# НАЦИОНАЛНА БИБЛИОТЕКА "СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ" БИБЛИОГРАФСКО И ИНФОРМАЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ

## БЪЛГАРИЯ В ЧУЖДАТА ЛИТЕРАТУРА (Булгарика) 2004–2005

А. ЧУЖДЕНЦИ ЗА БЪЛГАРИЯ И БЪЛГАРСКИЯ НАРОД

ГОДИШЕН УКАЗАТЕЛ

#### СЪДЪРЖАНИЕ

#### ПРЕДГОВОР 3

- А. ЧУЖДЕНЦИ ЗА БЪЛГАРИЯ И БЪЛГАРСКИЯ НАРОД 5
- Б. БЪЛГАРСКИ АВТОРИ НА ЧУЖДИ ЕЗИЦИ 137
- В. ИЗДАНИЯ НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК В ЧУЖБИНА 340

#### показалци 376

ПОКАЗАЛЕЦ НА ЛИЧНИТЕ ИМЕНА 376

ПОКАЗАЛЕЦ НА КОЛЕКТИВНИТЕ АВТОРИ 413

ПОКАЗАЛЕЦ НА ЗАГЛАВИЯТА 417

ПОКАЗАЛЕЦ НА СЕРИИТЕ 426

ПОКАЗАЛЕЦ НА ИЗДАНИЯТА ПО ДЪРЖАВИ 433

ПОКАЗАЛЕЦ НА ИЗДАНИЯТА ПО ЕЗИЦИ 441

ПОКАЗАЛЕЦ НА ХУДОЖЕСТВЕНАТА ЛИТЕРАТУРА ПО ДЪРЖАВИ 463

ПОКАЗАЛЕЦ НА ХУДОЖЕСТВЕНАТА ЛИТЕРАТУРА ПО ЕЗИЦИ 469

#### Предговор

Годишният библиографски указател "България в чуждата литература (Булгарика)" се издава от Народна библиотека

"Св. св. Кирил и Методий" от 1964 г.

Указателят обхваща произведения от чужди автори за България и българския народ; от български автори, издадени в чужбина, както и издания на българските общности в чужбина, публикувани на български език. Включени са както произведения, посветени изцяло или частично на България, така и по-общи, посветени на страните от Юго-източна Европа, Дунавския и Черноморския регион, на славянството и славянските страни. Структурата на указателя следва посочените групи публикации:

- А. Чужденци за България и българския народ;
- **Б**. Български автори на чужди езици;
- **В**. Издания на български език в чужбина.

В указателя са включени следните видове издания: книги и части от книги, материали от конгреси, конференции и симпозиуми, дисертации.

Библиографските описания са систематизирани по основните раздели на УДК.

За издирване на материалите са използвани електронните каталози и националните библиографии на библиотеките от следните страни: Австрия, Аржентина, Белгия, Великобритания, Германия, Испания, Италия, Македония, Норвегия, Полша, Русия, САЩ, Сърбия, Турция, Украйна, Унгария, Франция, Чехия, Швейцария, Швеция, както и специални библиографии (Index Translationum и др.), достъпни чрез Интернет.

Повече от една трета от библиографските описания са направени "де визу" – те са на книги, притежание на Националната библиотека, или са издирени в библиотеките на министерства, в посолства, културни институти, международни панаири на книгата и в лични контакти.

Библиографските описания са съобразени с действащите стандарти: за книги – БДС 15419-82, за аналитично описание БДС 17264-91, за съкращения на думите – БДС 9736-82, БДС – 15714-83, БДС – 15715-83.

Всяко описание е с пореден номер. Групата цифри в долния десен ъгъл на някои описания представлява сигнатурата на книгата в Националната библиотека "Св. св. Кирил и Методий".

Липсата на физическа характеристика в някои библиографски описания (страници, илюстративен материал, формат) означава, че последните не са посочени в библиографския източник или в съответната чуждестранна база данни (БД).

Имената на българските автори на латиница в редната дума на основното библиографско описание и в показалците са транслитерирани според възприетите таблици за транслитерация, а в авторската отговорност на библиографското описание са дадени така, както са написани на съответния език на оригинала на източника.

С цел задълбочаване в биографската информация за авторите, в изданието са дадени годините на тяхното рождение и смърт, там където е било възможно.

"България в чуждата литература (Булгарика)" има следните показалци: на личните имена, включващ и авторите на дисертации; на колективните автори; на заглавията; на изданията по държави; на изданията по езици; на художествената литература по държави и на художествената литература по езици.

Приети съкращения в сигнатурите от фонда на Националната библиотека:

БИА – Отдел Български исторически архив

Гр – Отдел Картографски и графични издания

Мк – Методична читалня

О – Ориенталски отдел

ОИ – Отдел Официални издания

РДЦ – Ръкописно-документален център

Чит. – Читалня

#### А. ЧУЖДЕНЦИ ЗА БЪЛГАРИЯ И БЪЛГАРСКИЯ НАРОД

#### ообщ отдел

#### 00 ОБЩИ ВЪПРОСИ НА НАУКАТА И КУЛТУРАТА

**1. Deyisen** dunyada Bolqaristanin yeri / [Ред.] А. Memmedli ; [Увод] О. Eliyev. – Baki : Baki Slavyan Univ., 2004. – 136 р. : col. ill.

Парал. загл. Мястото на България в днешния променлив свят: Научнопракт. конф., 28 септ. 2004 г. – Сб. материали от азерб. авт. за политика, право, икономика, култура. – Рез. на бълг. ез.

Съдържа: Увод на бълг. ез. на ректора на Славянския унив. в Баку. 00(063)

#### 003 ПИСМЕНОСТ. СИСТЕМИ НА ПИСМО. ЗНАЦИ И СИМВОЛИ. СЕМИОТИКА(ОБЩИ ВЪПРОСИ). КОДОВЕ. ГРАФИЧНО ПРЕДСТАВЯНЕ НА МИСЪЛТА

Вж и 801

Карпенко, Людмила Борисовна. Священная азбука Кирилла. – Вж 578

**2. Папина,** Аза Феодосиевна. Происхождение славянской письменности: Уч. пособие для гимназий и студентов ВУЗ-ов / А. Ф. Папина. – 2. изд. – Москва: Едиториал УРСС, 2004. – 208 с.: табл.

Библиогр. с. 201-202 ; Речник. — За произхода на създадените от св. св. Кирил и Методий през 863 г. църковнославянски ез. и азбука, за паметниците, лексиката, фонетиката, морфологията и синтаксиса на църковнослав. ез. ISBN 5-354-00041-6

003(091)(=81)(075)+808.101

659474

#### 008 ЦИВИЛИЗАЦИЯ. КУЛТУРА. ПРОГРЕС. ФУТУРОЛОГИЯ

**3. Грузино-болгарские** культурно-литературные связи: Для филол. фак. / [Сост. Н. Гачкова; Ред. О. Баканидзе]. – [Тбилиси]: Гос. унив., 2001. – 11 с. – (Програма. Бакалавриат) Библиогр. с. 10-11.

008(497.2:479.2)+894.6:886.7

#### Bulgarien. – Вж 107

**4.** Czupkiewicz, Lubomir (1936- ). Pochodzenie i rasa Słowian / L. Czupkiewicz. – 2. [ed.]. – Wrocław : Nortom, 2002. – 99, [1] p. : ill.

Прев. загл. Произход и раса на славяните. – С библиогр. – 1 изд. 1996.

ISBN 8385829296

008(4=81)(091)

**5. Dorovský**, Ivan A. (1935-). O vzájemnych vztazích mezi balkánskými národy / Ivan Dorovský // O exilu, šlechtě, Jihoslovanech : Sborník k narozeninám Arnošta Skoupého / Ed. Radmila Slabakova. – Olomouc : Univ. Palackého, 2004, p. 217-225.

Прев. загл. За взаимоотношенията между балканските народи. – Рез. на

англ. ез.

ISBN 80-244-0781-7 008(497)

665138

**Literaturoznawstwo.** Kulturologia. Folklorystyka: Prace na XIII Międzynarodowy Kongres Slawistow w Lublanie 2003. – Вж 470

**Problemy** tożsamości kulturowej w krajach słowianskich : 1. Jej formy i przemiany. – Вж 80

**Problemy** tożsamości kulturowej w krajach słowianskich : 2. Jej formy i przemiany. – Вж 81

**Problemy** tożsamości kulturowej w krajach słowianskich : 3. Jej formy i przemiany. - Bж 82

#### 01 БИБЛИОГРАФИЯ. КАТАЛОЗИ. УКАЗАТЕЛИ НА ЛИТЕРАТУРА

Вж и 002; 930

**6. Мамонтов,** М. А. История зарубежных стран: Указ. библиогр. пособий, изд. в СССР и Рос. федерации на русском яз. (1986-1995 гг.) / М. А. Мамонтов. – Санкт-Петербург: Рос. нац. библ., 2004. – 407 с.

А. Мамонтов. — Санкт-Петероург: Рос. нац. оиол., 2004. — 40 / с Показалци. — Лит. за България в общите раздели и по страни.

ISBN 5-8192-0193-0

016:011/016(470)

665062

7. Рукописные книги собрания М. П. Погодина: Каталог: Вып. 3 / Ред. О. В. Творогов и др. – Санкт-Петербург: Рос. нац. библ., 2004. – 389 с. Показалци. – В кн. за: Григорий Цамблак, Йоан Богослов, Йоан Дамаскин,

Йоан Златоуст, Климент Охридски, Кирил Философ, Йоан Рилски.

ISBN 5-8192-0209-0

016:091+091(01)

565969

8. Стоименова, Елизабета. Никола Карев: 1905-2005. Даме Груев

: 1906-2006. Јане Сандански : 1915-2005 : Библиографија / Уред., ред. Елизабета Стоименова. — Скопје : Нац. и унив. библ. "Св. Климент Охридски", 2005. —  $80\ c$ .

Показалци.

ISBN 9989-652-63-5

016:949.72(092)+949.72(092)(01)+92

БИА С80

**9. Döpmann,** Hans-Dieter. Religiöses Schrifttum in Bulgarien: Katalog zur Ausstellung der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft zur Forderung der Beziehungen zwischen Deutschland und Bulgarien e.V. in der Staatsbibliothek zu Berlin, Nov. 2005-7.01.2006 / Hans-Dieter Döpmann. – München: Biblion, 2005. – 31 p.

Прев. загл. Религиозната литература в България : Каталог – библиография от изложба в Държ. библ. в Берлин, 2005-2006 г.

ISBN 3-932331-56-7

017.4:244+244(01)

Фонд Булгарика, №85

**10.** A **magyarországi** nemzetisegek neprajzi köteteinek bibliografiaja : 1975-2004 / Szerk. Henter Nora, Jung Eszter. – Budapest : Magy. Neprajzi Tars., 2005. – 80 p.

Прев. загл. Етнографска библиография на малцинствата в Унгария, 1975-2004. – Показалци. – Вкл. за българите, с. 55-58.

ISBN 963-06-0970-3

016:39(439=867)+39(439=867)+323.1(439=867)(01)

Чит. 4

## **02** БИБЛИОТЕЧНО ДЕЛО. БИБЛИОТЕКОЗНАНИЕ Вж и 002

**11. Володин,** Борис Федорович. Всемирная история библиотек / Б. Ф. Володин. – 2. доп. изд. – Санкт-Петербург: Профессия, 2004. – 432 с., 32 с.: цв. ил. – (Серия Библиотека)

1. изд. Санкт-Петербург: Профессия, 2002. – 352 с. – Библиогр. с. 426-427 и след главите; Показалец. – За читалищните библ. и соц. период в България. ISBN 5-93913-073-9

15BN 3-93913-073-5

02(100)(091)

665300

#### 03 ОБЩИ ЕНЦИКЛОПЕДИИ. ЕНЦИКЛОПЕДИЧНИ РЕЧНИЦИ. НАУЧНИ СПРАВОЧНИЦИ

**12. Bulgarien** // M e y e r s Grosses Länderlexikon : Alle Länder der Erde kennen-erleben-verstehen / Red. Ulrike Emrich et al. – Mannheim etc. : Meyers Lexikonverl., 2005, p. 99-105.

Прев. загл. България. – Общи сведения за геогр., култура, история.

ISBN 3-411-07431-0

II 68268

#### 05 СПИСАНИЯ И ПЕРИОДИЧНИ ИЗДАНИЯ С ОБЩ ХАРАКТЕР

Вж и 07

**13. Lehner,** Günther. Bulgarien in den Artikeln der "Neuen Freien Presse" (Wien, 1864-1939) und "Der Presse" (Wien, 1948-) im 20. Jahrhundert / Günther Lehner. – Wien: Univ., 2004. – 125 Bl.

Прев. загл. България в статиите на вестник "Neuen Freien Presse" и "Der Presse" през 20-ти век. – Дипломна работа. 05:949.72"19"

#### 07 ВЕСТНИЦИ. ЖУРНАЛИСТИКА

Вж и 05

**14. Petrowa-Wasilewicz,** Alina et al. Jak Ślązak z Bułgarem, czyli Patchwork prowincjonalny / Alina Petrowa-Wasilewicz, Jerzy Szymik. – Katowice: Księgarnia św. Jacka, 2005. – 200 p.: ill.

Прев. загл. Като силезиец от Българско, или една смесица от провинциалност. – За българите в Полша след 1944 г. в историята на Шльонск (Силезия), отразени в българската и полска публицистика.

ISBN 83-7030-426-5 07(438)(=867)

### 08 ИЗДАНИЯ СЪС СМЕСЕНО СЪДЪРЖАНИЕ. СЪБРАНИ СЪЧИНЕНИЯ

**15. Ионин,** Сергей Николаевич. Балканская война, 1877-1878 : Освобождение Болгарии от турецкого ига / С. Н. Ионин. – Москва : Белый город, 2005. – 47, [1] с. : цв. ил. – (История России) Детска лит.

ISBN 5-7793-0900-0 087.5:949.72.043

**16. Bulgaria.** // J u n i o r worldmark encyclopedia of the nations : Vol. 2 : Bulgaria to Czech Republic / Ed. Timothy L. Gall, Susan Bevan Gall. – Detroit, Mich. : UXL, 2002.

Прев. загл. България. – Изд. в 9 т. – За ист., геогр., икон., полит. аспекти. 087.5(100)(031)

**17. Goldstein,** Margaret J. Bulgaria in pictures / Margaret J. Goldstein. – Minneapolis, Minn.: Lerner Publ., 2005. – 80 p.: ill., col. m. – (Visual geography series)

Прев. загл. България. – За история, държава, народ, култура и икономика. 087.5(031)

#### 09 РЪКОПИСИ. РЕДКИ И ОСОБЕНИ ИЗДАНИЯ

**18. Бруни,** Алессандро Мария. Теологос: Древнеславянские кодексы Слов Григория Назианзина и их византийские прототипы / А. М. Бруни. — Санкт-Петербург и др.: Нестор-История, 2004. — 256 с.: с табл. — (Россия и християнский Восток. Библиотека; Вып. 6)

Йзд. Инст. всеобщей истории РАН. Центр "Палеография, кодикология, дипломатика". – За ръкописи от Нац. библ. "Св. св. Кирил и Методий", Библ.

на Рилския манастир и БАН.

ISBN 5-98187-033-8

09(=81)+235(092)+92 Григорий Богослов

РДЦ Б82тео

**19. Митревски,** Љупчо. Дечански псалтир / Подг. Љупчо Митревски. – Прилеп: Инст. за старословен. култура, 2000. – 224 с.: с ил. – (Македонски средновековни ракописи; 5)

Библиогр. с. 75-79.

ISBN 9989-9870-2-5

091+223

РДЦ М70д

**20. Рибарова**, Зденка. Јазикот на македонските црковнословенски текстови / 3. Рибарова. – Скопје : МАНУ, 2005. – 247 с.

Библиогр. с. 207-228. — Речник, с. 229-245. — За Кирило-Методиевото наследство, Болонски псалтир, Григоровичев паримейник, Лобковски паримейник, Радомирово евангелие, Карпинско евангелие, Урбелски триод и др. ISBN 9989-101-42-6

091+886.7(091)

666252

**Рукописные** книги собрания М. П. Погодина : Каталог : Вып.  $3.-{\rm Bm}\ 7$ 

Трифуновић, Ђорће. Са светогорских извора. – Вж 465

**Madgearu,** Alexandru. The Romanians in the anonymous Gesta Hungarorum: Truth and fiction. – Bx 623

**21. Walczak-Mikołajczakowa,** Mariola. Piśmiennictwo katolickie w Bułgarii : Język utworów II połowy XVIII wieku / Mariola Walczak-Mikołajczakowa. – Poznań : Uniw. im. Adama Mickiewicza, 2004. – 254 p. : facs. – (Filologia Słowianska / Uniw. im. Adama Mickiewicza, ISSN 1429-7612 ; 11)

Прев. заіл. Католическата книжнина в България: Езикът на творби от втората половина на 18 в. – Рез. на бълг. и англ. ез.; Библиогр. с. 171-179. - Съдържа и Антология от бълг. текстове, с. 181-241.

ISBN 83-232-1394-1

091"17"+282(091)"17"+886.7-97.09

A 24358

#### 1ФИЛОСОФИЯ

#### 101 ОБЩИ РАБОТИ. ФИЛОСОФСКИ НАУКИ В ЦЯЛОСТ

Philosophie und Ethikunterricht in Europa: Die aktuelle Situation in 28 Ländern: Belgien, Bulgarien, Dänemark ...; eine Bestandsaufnahme. – Bж 265

#### 113/119 КОСМОЛОГИЯ. ФИЛОСОФИЯ НА ПРИРОДАТА

**22.** Древнерусская космология / Отв. ред. Г. С. Баранкова. — Санкт-Петербург : Алетейя, 2004. — 480 с. : і ил. — (Памятники древнерусской мысли : Исследования и тексты)

За "Шестоднев" на Йоан Екзарх; за Йоан Дамаскин; за св. Кирил в раздела за календарното осмисляне на времето.

ISBN 5-89329-649-4

113/119

659544

#### 13 ФИЛОСОФИЯ НА ДУХА. МЕТАФИЗИКА НА ДУХОВНИЯ ЖИВОТ

Abdull, Tagir Al Bulgary. A gyógyító bioenergia titkai – Вж 304

**23. Abdull,** Tagir. A sors korrekcioja titkai : A volgai bulgarok titkos tanitasai / Tagir Abdull Al Bulgary ; Ford. Marina Olencsenko. – Szeged : LAZI, 2004. – 88 p. : ill.

Друга форма на името: Тагир Мирзатович Абдулин. – Прев. загл. Поправка на съдбата: Тайните уроци на волжките българи.

ISBN 963-7138-08-0

133

#### 159.9 ПСИХОЛОГИЯ

Вж и 316.6: 37.015.3

**Андреева,** Елена. Житейские истории : Рассказы и стихотворения. - Вж 440

- **24. Великая** Ванга: Тайны ясновидения и предсказаний / Авт.-состав. Л. С. Конева. Минск: Соврем. литератор, 2004. 398 с. ISBN 985-14-0820-4 159.961(092)+92 Ванга
- **25. Власов,** Сергей Михайлович. Школа гениев : Сб. очерков о десяти выдающихся наших современниках / С. М. Власов. Москва : Информ.-изд. центр Наше наследие, 1992. 158 с. : с ил.

И за бълг. пророчица Ванга.

ISBN 5-86806-005-9

159.924(092)+92 Ванга

**26. Новый** сонник великих : [Нострадамус, Кастанеда, Карнеги, Фрейд, Ванга]. – Москва : Пресском, 2004. – 478 с.

За тълкуването на сънищата (от гр. ез. онироскопия).

ISBN 5-98083-019-7

159.96+398.7

**27. От** Нострадамуса до Ванги : [Сборник]. – Москва : АСТ и др., 2000. – 378, [2] с. – (Великие пророчества)

Съдържа: Так говорит Нострадамус; Ванга – Благая весть / Юрий Сергеевич Косоруков. Ванга / Жени Костадинова.

геевич К о с о р у к о в. Ванга / жени ISBN 5-7390-0900-6

159 961

**28. Путь** Ванги / Подг. текста В. Ф. Багданович. – Минск : Фирма "Литература", 1998. – 252 с. – (Жизнь знаменитых людей. ЖЗЛ) ISBN 985-437-597-8 159.961(092)+92 Ванга

**29. Шубина,** Татьяна Григорьевна. Тайны ясновидения великой Ванги / Т. Г. Шубина. – Минск : Совр. литератор, 1998. – 509 с. ISBN 985-6524-13-X

159.961(092)+92 Ванга

**30. Beardsworth**, Sara. Julia Kristeva: Psychoanalysis and modernity / Sara Beardsworth. – New York, NY etc.: State Univ. of N.Y. etc., 2004. – X, 309 p. – (SUNY series in gender theory)

Прев. загл. Юлия Кръстева: Психоанализа и съвременност. – С библиогр.

; Показалец. ISBN 0791461904

159.922.1

**31. Gobecia,** Gigla (1959-). Sami p?enomeni : Misel Nostradamusi, Vanga Dimitrova, Juna Davitasvili / Gigla Gobecia. – Tbilisi : [G. Gobecia], 1992. – 109 p. : ill.

Прев. загл. Феномени: Мишел Нострадамус, Ванга Димитрова, Джуна Давиташвили. – На грузински ез.

159.961(092)+92 Vanga

**32. Sujecka,** Jolanta. Milczenie w perspektywie obcości / Jolanta Sujecka // S e m a n t y k a milczenia : 2. – Warszawa : SOW, 2002, p. 208-215.

Прев. загл. Мълчанието в перспективата на чуждото. – За народностното съзнание в България и Македония през 19-20 в.

159.922.4"18/19"

Walczak-Mikołajczakowa, Mariola. Magiczna funkcja słowa w bułgarskich obrzędach związanych z uzdrawianiem – Вж 292

#### 17 ЕТИКА. УЧЕНИЕ ЗА МОРАЛА

Вж и 37.034; 24

Philosophie und Ethikunterricht in Europa : Die aktuelle Situation in 28 Ländern : Belgien, Bulgarien, Dänemark ... ; eine Bestandsaufnahme. – Вж 265

#### 2РЕЛИГИЯ. ТЕОЛОГИЯ

**33. Флоря,** Борис Николаевич. У истоков религиозного раскола славянского мира XIII в. / Б. Н. Флоря. – Санкт-Петербург: Алетейя, 2004. – 222 с. – (Славянская библиотека)

Изд. РАН. Инст. славяноведения.

Съдържа: Болгария и Сербия в церковной унии с Римом (первая треть XIII в.), с. 40-84. Болгария и Сербия на пути к конфронтации с латинским миром (30-е гг. XIII – начало XIV вв.), с. 85-119.

ISBN 5-89329-681-8

2(4=81)

I 111148

#### 21 ПРИРОДНА ТЕОЛОГИЯ. ТЕОДИЦЕЯ. РЕЛИГИОЗНА ФИЛОСОФИЯ

**34.** Adinolfi, Roberto. Sofronij Vracanski e la Rinascita culturale bulgara tra il XVIII e gli inizi del XIX sec. : Tesi di dottorato / Roberto Adinolfi ; Relatore Giuseppe dell'Agata. – Roma : Univ. degli studi di Roma, S.a. – 241 p.

Прев. загл. Софроний Врачански и българското културно Възраждане. – Библиогр. с. 233-241. – Частично текст и на бълг. ез. с парал. текст на итал. ез. 217(092)+92 Sofronij Vračanski II 68417

**Podskalsky,** Gerhard (1937- ). Literatura teologiczna poludniowych Slowian – pomiedzy Bizancjum a Rusia : Wyklad wygloszony 28 kwietnia 2005 roku w Collegium Europaeum Gnesnense. – Вж 474

**35.** Sels, Lara. De Kerkslavische vertaling van Gregorius van Nyssa's "De hominis opificio": Krit. ed. met taalkundig en vertaalkundig comment.: Glossarium Slavisch-Grieks, Grieks-Slavisch: Vol. 1-3 / Proefschr... graad van doctor in de Oost-Europese talen en culturen door Lara Sels. – Gent: Univ. Gent, 2004?

Прев. загл. Църковнославянски превод на "De hominis opificio" на Григорий Нисийски. – Дис. – Ксерокопие.

1. Inleiding en Besluit, Commentaar, Bibliografie. – [VI], [51] p.

Прев. загл. Въведение в изводите. Коментар. Библиография. – Библиогр. с. 1-10.

2. Prolegomena. Tekstuitgave. – LXI, 182 р. : facs Прев. загл. Въведение. – Текст и на старогр., старобълг. ез.

3. Glossarium Slavisch-Grieks, Grieks-Slavisch. – XI, 158 р. Прев. загл. Славянско-гръцки и гръцко-славянски речник.

215(495)+886.7(091)

РДЦ S45k

#### 22 СВЕЩЕНО ПИСАНИЕ. БИБЛИЯ. СТАР И НОВ ЗАВЕТ

Митревски, Љупчо. Дечански псалтир. – Вж 19

#### 23/28 ХРИСТИЯНСКА РЕЛИГИЯ

**36. Ангеловска-Панова,** Маја. Богомилството во духовната култура на Македонија / М. Ангеловска-Панова и др. ; Уред. Лазар Фотев. — Скопје и др. : Аз-Буки и др., 2004. — 210 с. : с ил. — (Едиција Еони ; Кн. 2) Изд. Инст. за старословенска култура. — Произход и същност на богомилството ; слав., визант. и лат. извори ; книжовност на богомилите, богомил-

ството в нар. традиция. ISBN 9989-151-11-3

272/273

665147

**37. Болгарская** Православная Церковь // П о м е с т н ы е Православные Церкви. – Москва : Сретенский монастырь, 2004, с. 354-393. ISBN 5-7533-0290-4 659442

**Бруни,** Алессандро Мария. Теологос: Древнеславянские кодексы Слов Григория Назианзина и их византийские прототипы. – Вж 18

**38. Вопросы** истории славян : Сб. науч. трудов : Вып. 16. – Воронеж : Изд. Воронежского гос. унив., 2004. – 248 с.

Съдържа: Роль "политических мифов" в становлении и укреплении режима личной власти царя Бориса III в Болгарии (1918-1943), с. 34-47 / Г. И. Л е п е х и н а. Изучение византийских источников о славянах в русской историографии XIX — начала XX века, с. 147-160 / Л. П. Л а п т е в а. — Док. за богомилите.

ISBN 5-9273-0363-3

272+949.72.053

A 10080

**39. Воскобойников,** Валерий Михайлович. Энциклопедический православный словарь: Толкование символов и обрядов: Описание главнейших православных святынь / В. М. Воскобойников. – Москва: Эксмо, 2005. – 544 с. – (Библиотека словарей)

За Йоан Златоуст, св. Киприан, св. Кирил, св. Методий, св. Климент Охридски, св. Наум Български, Черноризец Храбър.

ISBN 5-699-13195-7

281.6/.9(031) 666083

**40. Жития** святых : Византийский канон III-IX вв. – Москва : Эксмо, 2004. – 480 с. : с ил. – (Антология мудрости)

Съдържа: Житие святого отца нашего Йоанна Златоустого, патриарха Константинопольского, с. 225-317. Житие преподобного отца нашего Йоанна Дамаскина, с. 382-399. Жизнь и труды преподобных отцов наших Мефодия и Константина, в монашестве Кирилла, учителей славянских, с. 410-477.

ISBN 5-699-08356-1

235:281.6/.9 I111101

**41. Ильинский,** Михаил Михайлович. Последняя месса: Йоан Павел II: Жизнь в Ватикане / М. М. Ильинский. – Москва: Вагриус, 2005. – 416 с.

За покушението над папа Йоан-Павел II в Рим през 1981 г. и процеса срещу българите Сергей Антонов, Тодор Айвазов и Желю Василев. – Съдържа и Хронология на управлението на римските папи; на Вселенските събори; на Съборите на Римокатолическата църква.

ISBN 5-9697-0125-4

262(092)+92 666091

**42. Каргел,** Иван Веньяминович. Каков е твојот однос кон Светиот Дух / И. В. Каргел ;Прев. Витка Дончева. – Скопје : Б. Дончев, 2004. – 186, [1] с.

Библиогр. с. 187. – Иван В. Каргел е баптиски пастор, ръководил църквата в Русе 1884-1887 г.

ISBN 9989-2276-0-8

286

**43. Макарова,** Ирина Феликсовна. Вселенская церковь и проблемы этнической консолидации болгарской нации / И. Ф. Макарова // Б а л к а н с к и е исследования : Церковь в истории славянских народов. Вып. 17. – Москва, 1997.

281.6/.9+949.72.033

**44. Макарова,** Ирина Феликсовна и др. Конфессии и формирование болгарской нации / И. Ф. Макарова, Л. В. Жила // Р о л ь религии в формировании южнославянских наций. – Москва, 1999. 281.6/.9+949.72.033

Носовский, Глеб Владимирович и др. Царь Славян. – Вж 280

**45. Пентковский,** Алексей Мстиславович (1960-). Типикон патриарха Алексия Студита в Византии и на Руси / А. М. Пентковский; Моск. духов. акад., Инст. рус. яз. им. В. В. Виноградова РАН. – Москва: Моск. патриархия, 2001. – 429 с.

Текст частично на църковнослав. ез. – В кн. са използвани славянски ръкописи от колекцията на Нац. библ. "Св. св. Кирил и Методий", София. В библиогр. са цитирани бълг. авт.

ISBN 5-88017-064-0 264(=810.1)

РДЦ П 35 Типикон

**46. Православные** храмы в болгарских и гагаузских селениях юга Украины и Молдовы : Юбилейный сб. по случаю 170-летия со дня заложения и 165-летия со дня освящения Болградского Спасо-Преображенского собора, 160-летия со дня постройки кладбищенской церкви во имя Святителя Митрофана Воронежского в г. Болграде / Ред. И. М. Пушков, — Болград, 2004.

Изд. Одесский обл. центр болгарской культуры в г. Болграде и др. Вип.

1. - 2005. - 298 c.

ISBN 966-8127-24-2

281.6/.9(478.9)(477)(=867)

**47. Целакоски,** Наум. Старите печати и преданијата за Свети Наум Охридски / Наум Целакоски. — Охрид: Инст. за истражување на туризмот, 2004. — 155 с.: с ил.

Библиогр. с. 146-151.

ISBN 9989-9717-3-0

235(092)+92 св. Наум Охридски

II 70128

**48. Burgess,** Michael. The Eastern Orthodox churches: Concise histories with chronological checklists of their primates / M. Burgess. – Jefferson, N.C.: McFarland, 2005. – 324 p.

Прев. загл. Източноправославните църкви: Кратка история с хронологични списъци на техните архиепископи. – За Българската православна църква и Българската патриаршия.

ISBN 0786421452

281.962(091)

**49. Chadwick,** Henry. East and West: The making of a rift in the church: From apostolic times until the Council of Florence / Ed. by Henry a. Owen Chadwick. – Oxford, UK: Oxford Univ., 2005. – X, 306 p. – (Oxford history of Christian church)

Прев. загл. Изток и Запад: За разцеплението в църквата: От апостолическите времена до Съвета на Флоренция. – За схизмите в църквата.

ISBN 0-19-928016-9

281(091)

**Döpmann,** Hans-Dieter. Religiöses Schrifttum in Bulgarien: Katalog zur Ausstellung der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft zur Forderung der Beziehungen zwischen Deutschland und Bulgarien e.V. in der Staatsbibliothek zu Berlin, Nov. 2005-7.01.2006. – Вж 9

**50. Evangelu,** Ilias G. Glossikes ke ekklisiastikes metarrithmisis sti Bulgaria ton 14o eona : I simvoli tu Patriarhi Evthimiu / I. G. Evangelu. – Thessaloniki : Univ. Studio Press, 2002. – 180 p. : ill. – (Ellinismos ke kosmos ton Slavon)

Прев. загл. Езикови и църковни реформи в България през XIV век: Съветите на Патриарх Евтимий. – Библиогр. с. 161-180.

ISBN 960-12-1086

281.962(092)+808.101(092)+92 Евтимий, патриарх Търновски

**51. Gallay,** Pierre. Het martelaarschap van drie Bulgaarse Assumptionisten / Door Pierre Gallay; [Vert. Louis Augustijns]. – Le Bourget-du-Lac: Bayard Service, 2002. – XXVII p.: ill.

Прев. загл. Мъченичеството на трима българи, [членове на католическото общество "Августин" и "Успение Богородично"]: Камен Вичев (1893-1952), Павел Джидров (1919-1952), Йосафат Шишков (1844-1952).

282:272/273

**Haviernik,** Pavol. K možnym vzt'ahom bogomilstva a predkrest'anskych nabozenstiev v prvom bulharskom carstve. – Вж 612

**52. Jan Pawel II** (1920-2005). Wołam o pokoj : Pielgrzymka Ojca Świętego do Azerbejdżanu i Bułgarii : Homilie / Papież Jan Paweł II ; Red. Jolanta Sosnowska [et al.]. – Kraków : Biały Kruk, 2002. – 135 p. : ill. col.

Прев. загл. Зов за мир: Поклонническо посещение на Светия отец Йоан Павел II в Азербайджан и България.

ISBN 83-88918-09-5

282(092)+92 Йоан Павел II, папа

**53.** Die **Kirchenmusik** in Südosteuropa : Historische und typologische Studien zur Musikgeschichte südeuropaischer Regionen : Kongressbericht,

Temeswar/Timisoara, 19.-23. Mai 1998 / Hrsg. Franz Metz. – Tutzing : H. Schneider, 2003. – V, 346 p. : ill. – (Donauschwäbisches Archiv, München ; Reihe III)

Прев. загл. Църковната музика в Югоизточна Европа: Материали от конгрес в Темешвар/Тимишоара, 19-23.05.1998. – Показалци.

ISBN 3795211174 246.8(497)(063)

**54. Labo,** Šebastián. Blahoslavený mučeník : Eugen Bossilkov / Šebastian Labo. –Trnava : Dobrá kniha, 2004. – 101 p. : fotogr.

Прев. загл. Благословен мъченик : Евгени Босилков. – Биография.

282(497.2)(091)(092)+92 Bosilkov, Evgeni

**55. Monastery** – azyl ducha / Pod red. Marioli Walczak-Mikołajczakowej i Rafała Dymczyka ; Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Collegium Europaeum Gnesnense. – Gniezno : CEG, 2003. – 113, [1] p. : col. ill., m.

Прев. загл. Манастирите – убежище на духа. – Публицист. материал от пътуване в България и Гърция през 2001 г.

ISBN 83-918082-1-1

271:281

**56.** The **monastery** of Rila // [O n e hundred] 100 most beautiful

squares of the world: A journey through five continents / Ed. Manfred Leier. – Lisse: REBO, 2004. p. 112-113.

Прев. загл. Рилският манастир.

ISBN 90-366-1579-8

246:271 II 72162

**57. Ostashenko,** Elena. The Icons of Serbia, Bulgaria and Macedonia, 15th-17th centuries / Elena Ostashenko // A h i s t o r y of icon painting: Sources, traditions, present day / Lilia Evseyeva ... [et al.]; Transl. by Kate Cook. – Moscow etc.: Grand-Holding Publ. etc., 2005.

Прев. загл. Иконите на Сърбия, България и Македония, 15-17 век. – Пъл-

ното име на авт. Елена Яковлевна Остащенко.

ISBN 5901721128

246.5"14/16"

**58. Petrović,** Radmilo. Rečnik vizantijske hristijanizacije / Prof. dr Radmilo Petrović. – Beograd etc. : Metaphysica etc., 2004. – 630 p. – (Biblioteka Pedia)

Прев. загл. Речник на византийската християнизация. – Показалци.

ISBN 86-84091-25-6

23/28(497.2)(495)

665453

**59. Roach,** Andrew P. The devil's world: Heresy and society 1100-1300 / Andrew P. Roach. – Harlow: Longman, 2005. – XVIII, 262 p., [4] f.: ill. – (The Medieval world)

Прев. загл. Светът на дявола: Ереси и общество, 1100-1300. – Библиогр.

с. 215-242; Азб. показалец. – За богомилството, Поп Богомил и др.

ISBN 0-582-27960-7

272/273"11/12"

711517

**60. Szwat-Gyłybowa**, Grażyna. Haeresis Bulgarica w bułgarskiej świadomości kulturowej XIX i XX wieku / Grażyna Szwat-Gyłybowa. – Warszawa: Slawistyczny Ośrodek Wyd., 2005. – 341 p., 6 f.: col. ill.

Прев. загл. Българската ерес в българското културно съзнание през 19 и 20 в. – Ed. Inst. Slawistyki PAN. – Библиогр. с. 299-315, 335; Показалец. – За Презвитер Козма, Паисий Хилендарски, Блага Димитрова, Стефан Цанев, Антон Дончев, Николай Райнов, Емилиян Станев, Петър Дънов; за богомилството (10 в. до 20 в.).

ISBN 83-89191-33-4

272/273+930.85

665372

Walczak-Mikołajczakowa, Mariola. Piśmiennictwo katolickie w Bułgarii : Język utworów II połowy XVIII wieku. – Вж 21

**61. Wennekes,** Paul. Werkbezoek Roemenie en Bulgarije 4 juni – 16 juni 2002 / Paul Wennekes. – [Nijmegen] : [Stichting Communicantes], [2002]. – 22 p. : ill.

Прев. загл. Посещение в Румъния и България, 4 юни – 16 юни 2002. – За

Римокатолическата църква.

282

**62. Współczesna** ikona bułgarska: Obchody jubileuszu 140 lat misji Zmartwychwstańców w Bulgarii: Sympozjum naukowe, wystawa, warsztaty pisania ikon: 14 listopad – 15 grudzień 2003 / [Instytut Jana Pawła II w Krakówie, Zgromadzenie Zmartwychwstania Pana Naszego Jezusa Chrystusa]. – Kraków: Inst. Jana Pawła II, 2003. – [28] p.: col. ill.

Прев. загл. Съвременна българска икона: Честване на 140-год. на мисията на Възкресенците (Великден) в България, 14.IX. – 15.XII.2003 г.

ISBN 83-919735-0-6

246 5

#### 29 НЕХРИСТИЯНСКИ РЕЛИГИИ

**63. Анастасова-Шкрињарик,** Нина. Словенски Пантеон : Словенскиот политеизам – PRO et CONTRA : Фолклористичка дискусија / Нина Анастасова-Шкрињарик. – Скопје : Менора, 2004. – 336 с.

Библиогр. с. 327-332.

ISBN 9989-932-75-1 299.18(=81)+39(=81)

659447

- **64. Велесова** книга : Славянские Веды / Состав., пер., коммент. Д. М. Дудко. Москва : Эксмо-Пресс, 2002. 396, [3] с. : с ил. 299.18+398.3(=81)
- **65. Калашников,** Виктор Иванович. Славянская мифология: [Лешие, домовые, водяные: Иллюстрированные словари: Для младшего и среднего школьного возраста] / В. И. Калашников. Москва: Белый город, 2003. 44, [4] с.: с ил. 299.18+398.3(=81)(075.3)(03)
- **66. Комлев,** Игорь Геннадьевич. Вклад болгарских ученых в изучение религии и мифологии древних болгар : 1878-конец XX в. : Дис... канд. ист. наук / И. Г. Комлев. Чебоксары, 2005. 233 с. 291"17/19"
- **67. Матерь** Лада: Божественное родословие славян: Языческий пантеон/Состав., предисл., коммент. Д. М. Дудко. Москва: ЭКСМО, 2002. 430, [1] с.: с ил. 299.18+398.22(=81)
- **68. Muzułmanie** w Europie / Pod red. nauk. Anny Parzymies. Warszawa : Dialog, 2005. 580 p. : ill.

Прев. загл. Мюсюлманите в Европа. – Сб. статии. За България, с. 53-70, за Македония до 1918 г., с. 79-80.

ISBN 83-89899-08-6

297(4)

665564

#### ЗОБЩЕСТВЕНИ НАУКИ

#### 30 ТЕОРИИ, МЕТОДОЛОГИЯ И МЕТОДИ НА ОБЩЕСТВЕНИТЕ НАУКИ. СОЦИОГРАФИЯ. СОЦИАЛНО ПОЛОЖЕНИЕ

**69. Водопьянова,** Е. В. Наука в странах Центральной и Восточной Европы / Е. В. Водопьянова // С о ц и а л ь н ы е науки в странах Центральной и Восточной Европы на рубеже веков : Сб. статей, обзоров, реф. – Москва : РАН, ИНИОН, 2004, с. 12-33.

С библиогр. 11 загл. – За развитието на бълг. наука от 1950 г. до днес, за сътрудничеството в рамките на Съвета за икон. взаимопомощ, за реформата в БАН 1992-94 г. и др.

ISBN 5-248-00188-9

30(4) 642912

**70. Новаков,** Савелий З.Социально-экономическое развитие болгарских и гагаузских сел Южной Бессарабии (1857-1918) / Савелий З. Новаков. — Chişinău : Инст. межэтн. исследований АН, 2004. — 578 с. : табл.

Парал. загл. Dezvoltarea social-economică a satelor bulgărești si găgăuzești din Basarabia în anii 1857-1918 / Savelii Novacov.

ISBN 9975-78-354-6

308(478.9)(=867)

659876

**71. Rolly,** Horst Friedrich. Soziale Arbeit in Bulgarien / Horst Friedrich Rolly. – München: Biblion, 2005. – 186 p. – (Schriften der Deutsch-Bulgarischen Gesellschaft zur Forderung der Beziehungen zwischen Deutschland und Bulgarien e.V., ISSN 1438-7344; Bd. 8. R. 1. Bulgarische Bibliothek; N.F.)

Прев. загл. Социалната политика в България. – Библиогр. с. 165-186.

ISBN 3-932331-51-6

308 650913

#### 314 ДЕМОГРАФИЯ. ИЗУЧАВАНЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО

**72. Белова,** Елена Владимировна. Миграционная политика на Юге Российской империи и переселение болгар в Новороссийский край и Бессарабию: 1751-1871 гг. / Е. Белова. – Москва: Рос. гос. открытый техн. унив. путей сообщ. и др., 2004. – 229 с.: с ил. 314.7(470=867)

#### 316 СОЦИОЛОГИЯ. СОЦИАЛНА ПСИХОЛОГИЯ

Вж и 159.9; 308; 314; 39

**Демократическое** правовое государство и гражданское общество в странах Центрально-Восточной Европы. – Вж 85

**73. Ausbildung** für soziale Berufe in Europa : Bd. 1- / Hrsg. Franz Hamburger. – Frankfurt am M. : ISS, 2004-. – (ISS-Pontifex ; 2005, 2)

Прев. загл. Обучението за социални професии в Европа. – Текст на нем.,

англ. ез. – И за България.

Bd. 2. Mit Beiträge über Norwegen, Schveden, Irland, Dänemark, Lettland, Polen, Slowakei, Kroatien, Bulgarien, Mazedonien, Griechenland und Spanien. – 2005. – III, 245 p.

ISBN 3-88493-191-1

316.334.24+377+378

**Bilder** vom Eigenen und Fremden aus dem Donau-Balkan-Raum : Analysen literarischer und anderer Texte. – Bx 467

**Brown,** J. F. The grooves of change : Eastern Europe at the turn of the millenium. –  $B \approx 106$ 

**74. Kaczmarek,** Ursula (1948-2003). Spod znaku Warnenczyka / Ursula Kaczmarek. – Poznań: Ars Nova, 2002. – 403, [1] p.: ill., m., portr.

Прев. загл. Под знака на Владислав Варненчик.

ISBN 83-87433-41-1

316.6(497.2=438)

**Kaneff,** Deema (1962-). Who owns the past? : The politics of time in a "model" Bulgarian village. –  $B \times 288$ 

**75. Katus,** Elvira. A bolgár-magyar kétnyelvuség perspektivái Magyarországon / Elvira Katus // G y u r o k, János. A Magyarországon élo nemzetiségi és a magyar fiatalok egymásról alkotott kepe: Bolgar, örmény, román, ruszin, szerb, szlovák, cigány, szlovén, görög, horvát, nemet, lengyel / Gyurok János. – Szekszárd: Romológiai Kutint., 2003, p. 179-184.

Прев. загл. Перспективи за българо-унгарското двуезичие в Унгария.

ISBN 963-210-280-0

316.347.2(439=867):801

**76.** Kolozsi, Ádám. Pest környéki bolgár identitáselemek / Kolozsi Ádám // K i s e b b s é g és kultúra / Szerk. Gergely András, Papp Richárd. – Budapest : MTA Etnikai-nemzeti Kisebbségkut. Int. etc., 2004, p. 116–148. – (Antropológiai tanulmányok, ISSN 1786-0334 ; 1)

Прев. загл. Български идентични елементи в областта на Пеща.

ISBN 963-508-428-5

316.7(439=867):39

77. Levy, Claire. Who is the "other" in the Balkans? : Lokal ethnic

music as a different source of identities in Bulgaria / Claire Levy // M u s i c, space and place. – Aldershot: Ashgate, 2004, p. 42-54.

Прев. загл. Кой е "другият" на Балканите? : Местната народна музика като различен източник на идентичности в България.

316.7+781.7

**78. Massnahmen** zur beruflichen und sozialen Integration von jungen Menschen in Bulgarien, in Rumänien und in der Türkei: Eisenbahnkonferenz vom 24. Oktober bis 29. Oktober 2005 / [Hrsg. Verein zur Förderung Kultureller und Beruflicher Bildung von Jugendlichen e.V. (BBJ); Red. Reinhard Buschendorf]. – Berlin: BBJ-Verl., 2005. – 56 p.: ill. – (BBJ-Consult-Info; N 83)

Прев. загл. Мерки за професионална и социална интеграция на младежите в България, Румъния и Турция.

ISBN 3-937033-22-X

316.346.3(497.2:498:560)

**79. Paier,** Angelika. Brüche und Kontinuitäten: Kulturelle Aspekte dreier Frauengenerationen einer bulgarischen Familie im Sozialismus und Postsozialismus / Angelika Paier. – Graz: Univ., 2004. – 119 Bl. + Zsfassung.

Прев. загл. Пукнатини и приемственост: Култ. аспекти на три поколения жени от едно бълг. семейство през социализма и след него. – Дипломна работа. 316.346.2

**80. Problemy** tożsamości kulturowej w krajach słowiańskich : 1. Jej formy i przemiany / Red. Joanna Goszczyńska. – Warszawa : Uniw. Warszawski. Inst. Filologii Słowianskiej, 2003. – 226 p.

Прев. загл. Проблеми на културното самосъзнание (идентичност) в славянските държави : [1]. Форми и промени. – Рез. на англ. и фр. ез.

ISBN 8391536475

316.54(497)+008(497)

**81. Problemy** tożsamości kulturowej w krajach słowiańskich : 2. Jej formy i przemiany / Red. Joanna Goszczyńska. – Warszawa : Inst. Slawistyki Zachodniej i Południowej. Uniw. Warszawski, 2004. – 193 p.

Прев. загл. Проблеми на културното самосъзнание (идентичност) в сла-

вянските държави : 2. Форми и промени.

Съдържа: Inspiracje teozoficzne. Przypadek Petyra Dynowa i jego biografa Atanasa Sławowa = Теософско вдъхновение. Случаят на Петър Дънов и неговия биограф Атанас Славов, с. 87-108.

ISBN 8391536483

316.54(497)+008(497)

**82. Problemy** tożsamości kulturowej w krajach słowiańskich : 3. Jej formy i przemiany / Red. Joanna Goszczyńska. – Warszawa : Instytut Slawistyki Zachodniej i Południowej. Uniw. Warszawski, 2005. – 254 p. : ill.

Прев. загл. Проблеми на културното самосъзнание (идентичност) в сла-

вянските държави : 3. Форми и промени.

ISBN 8392171454 316.54(497)+008(497)

**83.** Taylor, Karin. Lennon, not Lenin: Youth between socialist discourse and realities in Bulgaria of the 1960s and 70s / Karin Taylor. – Graz: Univ., 2004. – IV, 315 Bl.: Ill. + Zsfassung

Прев. загл. Ленън, а не Ленин: Младежта между социалистическия дискурс и действителността в България през 60-те и 70-те години: Дис. 316.7"1960/1980"

#### 32 ПОЛИТИКА

Вж и 341; 342

**84. Mocanu,** Nicolae. Interferențe geopolitice și geoculturale în bazinul Marii Negre / Nicolae Mocanu. – București : Univ. din București, 2005. – 236 p. : m.

Прев. загл. Геополитическа и геокултурна намеса в Черноморския басейн. – Библиогр. с. 233-235. – И за България.

ISBN 973-737-002-3 32-911 3

## 321 ФОРМИ НА ПОЛИТИЧЕСКА ОРГАНИЗАЦИЯ. ДЪРЖАВИТЕ КАТО ПОЛИТИЧЕСКИ СИЛИ

Вж и 308; 342

**85.** Демократическое правовое государство и гражданское общество в странах Центрально-Восточной Европы. – Москва : Наука, 2005. – 184 с.

Изд. Инст. междунар. экон. и полит. исследований РАН. – Библиогр. с. 80-82, 182. – На много места за България.

ISBN 5-02-033603-3

321.7+316.32

665166

**86. After** the collapse of communism: Comparative lessons of transition / Ed. by Michael McFaul, Kathryn Stoner-Weiss. — Cambridge: Univ., 2004. — VII, 264 p.: ill.

Прев. загл. След краха на комунизма: Сравн. уроци на прехода. – За България в текст и табл. в сравнение с източноевроп. страни.

ISBN 0-521-83484-8

321 635847

**87. Chytilek,** Roman. Bulharsko / Ed. Michal Kubat // Politické a ústavní systémy zemí středovychodni Evropy. – Praha: Eurolex Bohemia, 2004, p. 76-93.

Прев. загл. България. – За полит. и конституционна система след 1989 г. ISBN 80-96432-90-4

321 72+342 4

**88. Democracy** and market economies in Central and Eastern Europe: Are new institutions being consolidated? / Ed. by Tadayuki Hayashi. – Sapporo: Slavic Research Center, Hokkaido Univ., 2004. – VI, 409 p.

Прев. загл. Демокрация и пазарна икономика в Централна и Източна Европа. – С библиогр. след всяка статия. – Материали от междунар. симп.

на същата тема, 3-5.09. 2003 г.; За България – и в табл.

Съдържа: The transition twelve years after: Specific problems of Southeast Europe = След 12 години на преход в Югоизточна Европа, р. 191-219 / Milica U v a 1 i c. Real and perceived inequality, poverty and well-being in South East Europe = Реално и видимо неравенство, бедност и богатство в Югоизточна Европа, р. 221-248 / Vojmir F r a n i c e v i c.

ISBN 4-938637-31-6

321.7(4-11)(063)+338.242(4-11)(063)

635995

**Faces** of local democracy : Comparative papers from Central and Eastern Europe.  $-B \times 249$ 

**89. Kapronczay**, Péter. Bulgária a rendszerváltás felgyorsulásának korában / Péter Kapronczay // Proletárdiktaturák bol a polgári demokráciákba, 1989-1992: Rendszerváltások Europában és a nagyvilágban / [...Szerz. Bojtár Endre et al.]. – Budapest: MTA Társkut. Közp., 2004, p. 113-131.

Прев. загл. Ускорение в годините на смяна на системата в България: От

пролетарска диктатура към гражданска демокрация, 1989-1992.

321.7"1989/1992"

**90. Riedel**, Sabine. Das politischen System Bulgariens / Sabine Riedel // Die politischen Systeme Osteuropas / Ed. Wolfgang Ismayer. 2. aktualisierte Aufl. – Wiesbaden: Verl. für Sozialwiss., 2004, p. 593-636.

Прев. загл. Политическата система на България. – 1. изд. Opladen, 2002

(916 p.).

ISBN 3-8100-4053-3

321.7

**91. Roth,** Maren M. Erziehung zur Demokratie? : Amerikanische Demokratisierungshilfe im postsozialistischen Bulgarien / Maren Roth. – München etc. : Waxmann, 2005. – 316 p. – (Internationale Hochschulschriften ; Bd. 420)

Прев. загл. Възпитаване в демокрация? : Американската помощ за демократизиране в постсоциалист. България : Дис., защитена в Унив. в Мюнхен, 2003.

ISBN 3-8309-1310-9 321 7"1990/ "

**92.** Le **siècle** des communismes / Sous la dir. de Michel Dreyfus [et al.]. – [Paris] : Seuil, 2004. – 781 p. – (Points. Essai)

Прев. загл. Векът на комунизма. – Доп. изд. от 2000 г. – С библиогр. ; Показален.

ISBN 2-02-050595-9 321.74"19"

#### 323 ВЪТРЕШНА ПОЛИТИКА

Вж и 329

**93. Британски** документи за историјата на Македонија : Т. 5 : 1886-1900 / Ред. Драги Горгиев ; Избор и прев. Зорица Божиновска. — Скопје : Држ. архив на Републ. Македонија, 2005. — 743 с. : табл.

ISBN 9989-622-58-2

323.1"1886/1900"+949.72.051.2

686366

- **94.** Бурдяк, Віра Іванівна. Політичні трансформаційні процеси в Болгаріі у посткомуністичний період : Дис... д-ра політ. наук / Віра Іванівна Бурдяк. Чернівці : Чернівецький нац. унів. ім. Юрія Федьковича, 2004. 479 с. 323 1"1989/ "
- **95.** Глашев, Алан. Летопись Карчи : Булгаро-Хазарская летопись / А. Глашев. Нальчик : Полиграфия, 2005. 60 с.

Сведения за татари, ..., гагаузи, българи, руснаци и др.

ISBN 5-93680-158-6

323.1(091)

**96. Губогло,** Михаил Николаевич. Русский язык в этнополитической истории гагаузов : Вторая половина XX века / М. Н. Губогло. – Москва : Старый сад, 2004. – 431 с.

Изд. РАН, Инст. этнологии и антропологии Н. Н. Миклухо-Маклая и др. – С библиогр. под линия.

ISBN 5-89930-085-X

323.1(478.9)(=943.65)

**97. Здравева,** Милка. Трговци и занаетчии од Македонија во Јужен Срем и Јужен Банат во XVIII и првата половина на XIX век / М. Здравева. – Скопје : Инст. за нац. историја, 1996. – 193 с.

Именен и геогр. показалци; Рез. на нем. ез.

ISBN 9989-624-06-2

323.32"17/18"

705532

**98. Киселиновски,** Стојан и др. Бугарија / С. Киселиновски, И. Ставови-Кавка // К и с е л и н о в с к и, С. и др. Малцинствата на Балканот : XX век / С. Киселиновски, И. Ставови-Кавка. – Скопје : Инст. за нац. историја, 2004, с. 143-166

Авт. показалец – В кн. за малцинствата в България : Турци, македонски, роми, помаци, арменци и власи.

ISBN 9989-624-95-X

323.15"19"

99. Китаноски, Мишо. Пиринска историска вистина: Националната и културно-просветна автономија на Пиринска Македонија / Мишо Китаноски; Уред. Душко Цацков. — Скопје: Китано, 2004. — 320 с.: с ил. — (Библиотека Страници за историјата на македонскиот народ) За македонския въпрос, 1944-1948 г.

ISBN 9989-891-09-5

323.1"1944/1948"+949.72.053

665143

**100. Македонското** прашање: Култура, историографија, политика / Уред. Виктор Рудометоф; Прев. от англ. Невенка Митревска. — Скопје: Евро-Балкан Пресс, 2003. — XV, 430 с.: с ил. — (Едиција Крстопати)

Ориг. загл. The Macedonian question / Ed. by Victor Roudometof. – Boulder,

2000. – Бел. за авт. с. 425-430.

Съдържа: Црковниот национализам и македонското прашање во австралиската дијаспора / Лоринг Д е н ф о р т. Перото и мечот : Преглед на историографијата на македонското прашање / Василис Г у н а р и с, Јаковос М и х а и л и д и с. Востание на кое треба да се смета : Илинден мегу политиката и историјата во постјугословенска Македонија / Крит Б р а у н. Сфакања на етницитетот во Бугарската политичка култура : Неразбирања и искривиколчувања / Стефан Е. Н и к о л о в. Потрага по "снежниот човек" : Сопернички идентитети во Пиринска Македонија, Бугарија / Бонка С т о ј а н о в а-Б о н е в а, Стефан Е. Н и к о л о в, Виктор Р у д о м е т о ф.

ISBN 9989-136-04-1

323.1"18/19"

**101. Македонците** во југословенско-грчките односи : Документи : Т. 1 : 1948-1949 / Избор, прев. и ред. Лилјана Пановска, Тодор Чепреганов. – Скопје : Државен арив на Реп. Македонија, 2003. – 407 с. – (Велика Британија и Македонија : Документи ; Т. 1)

Текст и на англ. ез. – Показалци.

ISBN 9989-622-45-0 323.1(497.1:495:497.2)

686529

**102. Музиченко,** Олександр Федорович. Історія, етнографія та народна творчість кримських болгар : Збірник / О. Ф. Музиченко ; Ред. Інна А. Носкова ; Вступ. ст. А. А. Непомнящий. — Сімферополь : Доля, 2004. — 142 с. : іл.

Изд. Кримська респ. універсальна наукова бібл. ім. Івана Франка. – Библиогр. с. 142.

ISBN 966-8584-01-5

323.15(477=867)

**103. Национальная** политика в странах формирующегося советского блока : 1944-1948 / Отв. ред. В. В. Марьина. – Москва : Наука, 2004. – 552 с. – ([Двадцатый] XX век в документах и исследованиях)

Сб. статии, изд. на Инст. славяноведения. – Библиогр. след статиите. – И за някои проблеми на междуетнич. отношения в България, 1944-1947 г. (турски и макед. аспекти).

ISBN 5-02-009864-7 323.1"1944-1948"

665173

- **104. Терновка**: Док. и материалы по истории, 1792-1822 г.: Т. 1-. Одесса: Търновско бълг. д-во "Ив. Вазов" и др., 2004-. 154 с.: табл. 1. / Состав. Е. С. Самаритаки и др. 2004. 154 с.: с табл. 323.15(477)(=867)
- **105. Чийшия**: Очерки истории и этнографии болгарского села Городнее в Бессарабии / А. В. Шабашов и др. Одесса: Астропринт, 2003. 790 с.: с ил. (Материалы и испледования по этнографии балканских этнических общностей Украины)

Изд. Одески нац. унив. им. И. И. Мечников и др. – Библиогр. с. 756-776.

Посвещава се на 190 г. от основаването на селото.

ISBN 966-549-993-9

323.15(477)(=867)

**106. Brown,** J. F. The grooves of change: Eastern Europe at the turn of the millenium / J. F. Brown. – Durham, NC: Duke Univ., 2001. – XIII, 276 p.

Прев. загл. Браздите на промяната. – Библиогр. с. 245-264; Показалец. – За България и бълг. турци, с. 132-134, 205-207.

ISBN 0-8223-2637-X

323.1(4-11)+316.347.2(4-11)

675677

**107. Bulgarien** / [Red. Reinhold Jawhari]. – Wien, 2005. – 23 p. : ill. : m. – (Institut für Donauraum und Mitteleuropa, Wien : IDM-Info für den Donauraum und Mitteleuropa)

Прев. загл. България. – И́зд. Inst. für Donauraum u. Mitteleuropa (IDM). – Библиогр. с. 23. – За полит., икон. и култ. развитие.

323+338+008

**108. Dayioglu,** Ali (1970-). Toplama kampindan meclis'e: Bulgaristan'da Turk ve müslüman azinligi / Ali Dayioglu. – Istanbul: Iletisim, 2005. – 512 p.: tab. – (Iletisim yayinlati; 1118) (Arastirma-inceleme dizisi; 191)

Прев. загл. От сборния лагер към Парламента: Малцинствените права на турците и мюсюлманите в България.

323.15+342.7

**109. Ethnic** minorities in the Balkan states 1860-1971 : Vol. 1-6 / Ed. Bejtullah D. Destani. – Chippenham, UK : Archive Ed., 2003.

Прев. загл. Етнически малцинства в балканските държави, 1860-1971. – С библиогр.

1. 1860-1885. – XXXII, 782 p.

За положението на християните в Турция, Руско-турската война и ролята на Русия на Балканите.

2. 1888-1914. – XVI, 553 p.

За насилията над мюсюлманите в България и Македония.

3. 1914-1923. – XVIII, 703 p.

За турската емиграция от България след Първата световна война ; За положението на гърците и евреите в България.

4. 1923-1926. – XVII, 706 p.

За гръцко-бълг. договор за емигрантите и българите в Зап. Тракия и Гърция

5. 1927-1938. – XVII, 766 p.

За българите в Гърция, Зографския манастир в Атон (1929 г.).

6. 1939-1971. – XVIII, 747 p.

За положението на евреите в България.

323.15(497)"1860/1971"

**110. Frîncu**, Viorel. Buzau : Gradina cu bulgari / Viorel Frîncu. - Bucuresti : Dacoromâna, 2005. – 89 p. : ill.

Прев. загл. Бузъу: Градина с българи. – Библиогр. с. 87-88; Рез. на нем., фр. ез. – За българите в град Бузъу, Румъния.

ISBN 973-7782-01-1

323.1(498=867)

111. Fruntaşu, Iulian. O istorie etnopolitică a Basarabiei : 1812–2002 / Iulian Fruntaşu. — Chişinău etc. : Cartier, 2002. — 592 р. : ill. — (Cartier istoric) Прев. загл. Етнополитическа история на Бесарабия : 1812-2002. — Библиогр. с. 575-584 ; Именен показалец. — За българите и гагаузите в Бесарабия в текст и табл.

ISBN 9975-79-146-8

323.1(498.7)(=867)(=943.65)

666478

**112. Hódos,** György. Tettesek és áldozatok : Koncepciós perek Magyarországon és Közep-Kelet Európában / Hódos György. – Budapest : Noran, 2005. – 384 p.

Прев. загл. Виновници и жертви: Полит. съдебни процеси в Унгария, Центр. и Изт. Европа. – За процеса срещу Трайчо Костов, с. 37-62.

ISBN 963-7416-58-7

323.28(4)

665415

113. Horváth, Krisztina. A Hasan és Chaush c. Bulgária ügy és a kisebbségi jagok védelme, avagy Amuftik törik át a hallgatás falát? / Krisztina Horváth // K i s e b b s é g i alternativák : Kisebbségi kérdések megjelenitése a Magyar kisebbségben, 1995–2000 / [Szerk. Györgyjakab Izabella]. – Sepsiszentgyörgu : T3, 2002, p. 246–255.

Прев. загл. Хасан и Кауш: Български дела и защита на правата на малцинствата, или пробив в стената на мълчанието?.

323.1(439=867)

**114. Inventing** Slavia: Proc. of the workshop held and organized by Slavonic Library, Prague, Nov. 12th 2004 / Ed. Tomas Glanc et al. – Prague: Nat. Libr. of CR-Slavonic Libr., 2005. – 143 p.: ill. – (Slavonic Library series; 52)

Прев. загл. Създаването на Славия; Парал. загл. Изобретение Славии. – Сб. материали от междунар. среща, организирана от Славянската библ., Прага,

2004. – За ист., типолог., идеолог. концепти за славянството, славистиката и славянската илея.

ISBN 80-7050-478-1

323.1(4=81)(063)

665443

115. Janjetović, Zoran. Deca careva, pastorčad kraljeva: Nacionalne manjine u Jugoslaviji 1918-1941 / Zoran Janjetović. – Beograd: INIS, 2005. – 458 p. – (Biblioteka studije i monografije / Institit za noviju istoriju Srbije; Knj. 29)

Рез. на англ. ез.; Показалец. – За нац. малцинства в Югославия, 1918-1941. За българите на много места в кн.

ISBN 86-7005-043-9

323.15(497.1)"1918/1941"

666386

**116. Karagiannis,** Evangelos. Flexibilität und Definitionsvielfalt pomakischer Marginalität / Evangelos Karagiannis. – Wiesbaden : Harrassowitz, 2005. – 279 p. : k. – (Balkanologische Veröffentlichungen ; Bd. 42)

Прев. загл. Гъвкавост и многообразие на дефинициите на помашката маргиналност: Дис., защитена в Берлин, Freie Univ., 2003.

ISBN 3-447-05305-4

323.15

**117. Lewandowski,** Edmund. Pejzaż etniczny Europy / Edmund Lewandowski. – Warszawa: MUZA, 2004. – 485 p.: tab. – (Spectrum)

Прев. загл. Пейзаж от етноси в Европа. – Показалец. – За европ. страни, вкл. България.

ISBN 83-7319-595-5

323.1(4)

659739

**118. Mahon,** M. The Macedonian question in Bulgaria / M. Mahon // N a t i o n s and nationalism: Vol. 4, pt. 3. – London: London School of Economics, 1998, p. 389-407.

Прев. загл. Македонският въпрос в България.

323.1

119. Managing political crises in Bulgaria: Pragmatism and procrastination / Kjell Engelbrekt, Markus Forberg. – Stockholm: CRISMART, Swedish Nat. Defence College, 2005. – XLII, 513 p.: ill.

Прев. загл. Управление на политическата криза в България: Прагматизъм и отлагане. – Публ. на Crisis Management Europe Research Program.

ISBN 91-89683-94-3

323

Mann, Michael. The dark side of democracy : Explaining ethnic cleansing. – Bж 624

**120. Moroz-Grzelak,** Lilla. Aleksander Wielki a macedońska idea narodowa: Słowiańskie losy postaci antycznej / Lilla Moroz-Grzelak. –

635655

Warszawa: Slawistyczny Ośrodek Wyd., 2004. – 168 p.: m.

Прев. загл. Александър Велики и македонската национална идея: Славянската съдба на античния герой. – Библиогр. с. 151-162; Именен показалец; Рез. на англ., макед. ез.

Съдържа: Funkcje mitu Al. Wielkiego w dziewiętnastowiecznym pismennictwie obszaru bułgarsko-macedońskiego = Завръщане на мита от 19 в. за славянския произход на Ал. Велики в трудовете на българо-македонските изследователи от 20 в.

ISBN 83-89191-22-9 323.1(497)

**121. National** laws and regulations on the prevention and suppression of international terrorism: Part 2 (A-L) = Dispositions législatives et réglementaires nationales relatives à la prévention et à l'élimination du terrorisme international: 2. partie (A-L). – New York: UN, 2005. – VIII, 337 p. – (United Nations legislative series = Série législative des Nations Unies; 23)

Прев. загл. Национални закони и наредби за Превенция и възпиране на международния тероризъм : Ч. 2 (А-Л).

ISBN 9210330935

323.28(100):34

**122. Neuburger,** Mary (1966-). The Orient within: Muslim minorities and the negotiation of nationhood in modern Bulgaria / Mary Neuburger. – Ithaca: Cornell University Press, 2004. – XV, 223 p.: ill., m.

Прев. загл. Ориентът отвътре: Мюсюлманските малцинства и въпросът за националната принадлежност в съвременна България. – Библиогр. с. 203-215; Показалец.

ISBN 0801441323 323.1"1990/..."

**123. Özkan,** Ayşe. Avrupa Birliği'ne entegrasyon sürecinde Bulgaristan'daki Türk azınlığının hakları / Ayşe Özkan. – [Ankara] : Gazi Üniversitesi, 2004. – VIII, 160 p.

Прев. загл. Правата на турското малцинство в процеса на интеграция на България в Европейския съюз. – Библиогр. с. 142-158. – Дипломна работа. 323.15(=943.5):061.1EC

**124. Phillips,** John. Macedonia: Warlords and Rebels in the Balkans / John Phillips. – New Haven, Conn etc.: Yale Univ. Press, 2004. – 230 p.

Прев. загл. Македония: Военноначалници и бунтовници на Балканите. – Библиогр. с. 220-222; Показалец. – За макед. национален въпрос, 1900-2002 г. ISBN 0-300-10268-2

323.1(497)

**Riedel,** Sabine. Die Erfindung der Balkanvölker : Identitätspolitik zwischen Konflikt und Integration : Dr. phil. habil. – Bж 566

Schmeisser, Stefan. An analysis of the EU candidate countries

675267

Bulgaria, Romania and Turkey with emphasis on their implementation of the Copenhagen Accession Criteria. – Вж 214

**125. Schüler,** Sonja. Integration durch Demokratisierung? : Die Minderheitensituation der Roma in Bulgarien seit 1989 / Sonja Schüler. – Frankfurt am Main etc.: Lang, 2005. – 314 p. – (Europäische Hochschulschriften: Reihe 31, Politikwissenschaft, ISSN 0721-3654; Bd. 521)

Прев. загл. Интегриране чрез демократизиране? : Положението на ромското малцинство в България след 1989 г. – Библиогр. с. 313-325. – Дис., защитена в Univ., Marburg, 2005.

ISBN 3-631-54305-0

323.15 651553

**126.** Szmulik, Bogumił et al. Systemy polityczne Bułgarii / B. Szmulik, Marek Zmigrodzki // S y s t e m y polityczne panstw Europy Środkowej i Wschodniej / Pod red. Marka Żmigrodzkiego et al. – Lublin: Uniw. Marii Curie-Skłodowskiej, 2005, p. 161-183.

Прев. загл. Политическата система в България. – Библиогр. след статията, с. 183. – За партиите и партийната система, за работата на парламента, президенството и правителството.

ISBN 83-227-2410-1

323+329 665566

**127. Türker,** Mehmet. Zulmun ates cemberi Belene / Mehmet Türker. - Istanbul : [yayl.y.], 2002. - 224 p. - (Hatiralar dizisi ; 1)

Прев. загл. Белене, огненият обръч на мрака: Спомени за о. Белене. 323.28

**128.** Vachudova, Milada Anna. Europe undivided : Democracy, leverage, and integration after communism / Milada Anna Vachudova. – Oxford etc. : Oxford Univ., 2004. – X, 341 p. : ill.

Прев. загл. Обединена Европа. – Библиогр. с. 299-330; Показалец. – За Изт. Европа след 1989 г.; за България: икон. реформи, избори, национални малцинства, полит. партии и движения.

ISBN 0-19-924119-8

323

**Woodward,** Susan L. (1944-). Balkan tragedy: Chaos and dissolution

after the Cold War. – Вж 567

**129. Yeşilova,** Hasan. Bulgaristan Türkleri ve Osmanpazarı (Omurtag) bölgesi / Hasan Yeşilova. – Ankara : Sincan matbaası, 1997. – 125 p. : ill.

Прев. загл. Българските турци и районът на Осман пазар (Омуртаг). – Дава кратки сведения за региона и селата на Осман пазар. 323.15(497.2=943.5)

130. Żenske Balkana za mir : aktivistke prestopajo meje / Uredili G. Glasson Deschaumes, S. Slapšak. – Ljubljana: Institutum Studiorum Humanitatis, Fak. za podiplomski humanistični študij, 2005. – 236 p.: ill.

Прев. загл. Жените на Балканите – за мир. – Библиогр. с. [231]-232) : Показалец. 323.23:396(497)

#### 325 МИГРАЦИЯ. КОЛОНИЗАЦИЯ

131. Йованович, Мирослав. Русская эмиграция на Балканах, 1920-1940 : Прев. от сръбски / М. Йованович. – Москва : Библиотека-Фонд. Русское Зарубежье и др., 2005. – 488 с. – (Библиотека-Фонд. Русское Зарубежье: Ex cathedra: Вып. 1)

Библиогр. с. 453-468; Именен показалец. – Материали за кн. са използвани и от Центр. държ. архив, София. Дис. на същата тема, защитена в Белградския унив., 2001.

ISBN 5-98854-001-5

325.25(497)"1920/1940"

666641

Klejn, Zbigniew (1927-2005). Polskie ślady w budowie nowożytnej Bułgarii 1877-1914. – Вж 621

**132. Românii** din Bulgaria : Miracol al românitatii sud-dunarene. – Craiova: Scrisul Românesc, 2005.

Прев. загл. Румънците в България: Румънското чудо на юг от Дунав. ISBN 973-8343-66-6 325.11(497.2=990)

327 МЕЖДУНАРОДНИ ПОЛИТИЧЕСКИ ОТНОШЕНИЯ. СВЕТОВНА ПОЛИТИКА. МЕЖДУНАРОДНА ПОЛИТИКА.

> **ЛИПЛОМАЦИЯ** Вж и 341

Виноградов, Владилен Николаевич. Балканская эпопея княза А. М. Горчакова. – Вж 555

133. Заргарян, Рубен Александрович. Доктрина геополитики современной Восточно-Средиземноморской цивилизации: Турецкая угроза Вост.-Средиземноморской цивилизации / Р. А. Заргарян. - Санкт-Петербург: Алетейя, 2004. – 202 с., 16 с.: ил. – (Восточно-Средиземноморская цивилизация)

Библиогр. с. 191-199.

ISBN 5-89329-696-6

327.5 659771

134. Италијянски дипломатски документи за Македонија : Т. 1-. – Скопје: Државен архив на Реп. Македонија и др., 2001-Текст и на итал. ез. – Показалец.

ISBN 9989-622-26-4

Кн. 1. 1918-1924 / Избор, ред., коментар Иван Катаршиев и Аленка Лапе. — 412 с.

327(450:497.2)

686528

**135. Милески,** Тони. Македонија : Рубикова коцка на Балканот / Т. Милески. – Скопје : Филоз. фак., 2005. – 277 с. : с ил., к. Библиогр. с. 269-277. – И за бълг.-макед. отношения.

ISBN 9989-934-42-8

327(497)

686090

- **136. Никоноров,** Дмитрий Владимирович. Роль идей "Великой Сербии" и "Великой Болгарии" в балканской политике Российской империи в 1878-1908 гг. : Дис... канд. ист. наук / Д. В. Никоноров. Москва, 2004. 172 с. 327(497)(091)
- 137. Пекарев, Игорь Маркович. Внешняя политика Болгарии после Первой мировой войны (1919-1923 гг.) : Дис... канд. ист. наук / Игорь Маркович Пекарев ; Донецкий нац. унив. –Донецк, 2004. 209 л. Библиогр. с. 193-209.

327"1919/1923"

- **138. Россия** и Центрально-Восточная Европа: Трансформации в конце XX-XXI в.: В 2 т. / Отв. ред. С. П. Глинкина, И. И. Орлик. Москва: Наука, 2005.
  - Т. 1. Преобразования. 356, [1] с. Рез. на англ. ез.

ISBN 5-02-033962-8

Т. 2. Взаимоотношения. – 409 с.

ISBN 5-02-033963-6

327(470:497.2)

**Стојанчевић**, Владимир. Српско-бугарски односи у западној Бугарској : 1804-1918. — Вж 593

**139.** Страны Восточной Европы и Россия : Взаимоотношения в начале XXI века : Сб. статей, обзоров, рефератов / Отв. ред. Ю. И. Игрицкий. – Москва : ИНИОН РАН, 2005. – 239 с. : табл. – (Проблемы общественной трансформации стран Восточной Европы и России)

Библиогр. след статиите.

Съдържа: Болгария и Россия – отношения нового типа: Сводный реф., с. 193-203; Болгария и Россия между экономизацией и политизацией, с. 204-209; Отношения между Болгарией и Россией за последние десять лет в отражении СМИ, с. 210-218 / Л. М. С в е т л о р у с о в а. Круглый стол "Россия и Болгария: Новый взгляд на отношения после расширения НАТО и ЕС", с. 219-232.

ISBN 5-248-00232-X

327(497.2)(470)

666500

140. Шишелина, Любовь Николаевна. Расширение Европейского

союза на восток : Международно-полит. аспекты : Автореф. дис... д-ра ист. наук / Любовь Николаевна Шишелина. – Москва, 2005. – 48 с.

Изд. Инст. Европы РАН. – Библиогр. с. 46-48. – И за България. 327(497.2:4)

**141. Antoszewski,** Andrzey. Wzorce rywalizacji politycznej we wspołczesnych democracjach europejskich / Andrzey Antoszewski. – Wrocław: Uniw. Wrocławski, 2004. – (Acta Universitatis Wratislaviensis, ISSN 0239-6661; 2592)

Прев. загл. Политическо съперничество между демократичните държави в Европа. – За България в текст и сравн. табл.

ISBN 83-229-2441-0

327(4) A17217

**Bingen,** Jon. Norges nye strategiske situasjon : Utviklingen i Europa og de transatlantiskeforbindelser : Foredrag og essays 1999-2002. – Вж 603

**142. Bugajski,** Janusz (1954-). Bulgaria / Janusz Bugajski // B u g a j s k i, Janusz. Cold peace : Russia's new imperialism. – Westport, Conn. etc. : Paeger etc., 2004.

Прев. загл. България. – За руската политика в Изт. Европа и балканските инициативи на Владимир Путин.

327(470:497.2)"1991/..."

**143. Bulgariens** och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen. – Stockholm: Fritze, 2005. – 134 p. – (Ds: departementsserien, ISSN 0284-6012; 37)

Прев. загл. Присъединяването на България и Румъния към Европейския съюз.

ISBN 91-38-22421-6 327.7:061.EC

**144. Commission** of the European Communities. Communication from the Commission: Comprehensive monitoring report on the state of preparedness for EU membership of Bulgaria and Romania. – Brussels: Commis, of the Europ. Communities, 2005. – 19 p. – (COM; 534)

Прев. загл. Съобщение от Комисията: Подробен мониторингов доклад за степента на подготовка за членство в ЕС на България и Румъния; Загл. кор. Bulgaria & Romania: 2005 comprehensive monitoring report on the state of preparedness for EU membership.

ISBN 92-79-00219-8

327.7:061.1EC+339.923.061.1EC

**145. Decision-making** and administrative capacity: The East European challenge to tackle EU membership: Poland, Hungary, the Czech Republic and Bulgaria; Eastern enlargement of the EU-strategies of the modernisation; Initial workshop From transition to integration, Prague, 9-12 October 2003 / Ed. Karin Hilmer Pedersen. – Aarhus: Univ. of Aarhus, [2004]. – 1 boks

med 14 dokumenter

Прев. загл. Взимане на решения и административен капацитет: Предизвикателството пред Източна Европа да се справи с членството в ЕС: Полша, Унгария, Чехия, България; Разширяване на ЕС на Изток – стратегии за модернизация; От преход към интеграция (конф. в Прага, 9-12 окт. 2003 г.). 327.7:061.1EC(063)+354(4-11)(063)

**146. Defence** and security sector governance and reform in South East Europe: Insights and perspectives: A self-assessment study / Ed. Jan Trapans. – Geneva etc.: Centre for the democratic control of armed forces etc., 2003.

Прев. загл. Управление и реформи в секторите отбрана и сигурност в Югоизточна Европа : Поглед отвътре и перспективи.

1. Albania, Bulgaria, Croatia. – 2003. – 480 p. : ill.

ISBN 86-83543-18-8

327.56(4-12)+355(4-12)

**147.** Ehrnrooth, Magnus. Casimir Ehrnrooth: Trogen tvenne tsarer och en fürste Alexander / Magnus Ehrnrooth. –2. rev. uppl. – Helsingfors: Finska vetenskaps-societeten etc., 2002. – 473 p.: ill., m. – (Bidrag till kannedom av Finlands natur och folk, ISSN 0067-8481; 156a)

Прев. загл. Казимир Ернрот : Верен на двама царе и един княз. – За княз Александър I Батенберг.

ISBN 951-653-317-5

327(470:497.2)(092)+92 Ehrnrooth, Casimir

European Commission Reports on Bulgaria's progress towards accession. – Вж 231

- Gindl, Wolfgang. Die nächsten Erweiterungen der Europäischen Union: Eine vergleichende Analyse der Beitrittsverfahren mit Bulgarien, Rumänien, Kroatien und der Türkei: Dipl. Arb. Вж 220
- **148. Murphy,** David E. (1921-). What Stalin knew: The enigma of Barbarossa / David E. Murphy. New Haven, Conn. etc.: Yale Univ., 2005. XXII, 310 p.: ill.

Прев. загл. Какво е знаел Сталин. – Библиогр. с. 275-299. – За рус. военно разузнаване в България, 1939-1941 г., с. 81-83.

ISBN 0-300-10780-3

327.84(470)(497.2)"1939/41"

**149.** Österreich – Bulgarien : Partner in einer erweiterten EU / Red. Hans Magenschab. – Wien : IDM-Info für den Donauraum und Mitteleuropa (IDM), 2004. - 70 p. : ill. – (IDM-Info für den Donauraum und Mitteleuropa ; 7)

Прев. загл. Австрия и България : Партньори в разширения EC. 327(497.2)(437)+339.9:061EC

**150. Pavlica**, Branko. Odnosi Jugoslavije sa Bugarskom i Republikom

Makedonijom / Branko Pavlica. – Smederevo : B. Pavlica, 2004. – 184 р. Прев. загл. Отношенията на Югославия с България и Република Макелония.

ISBN 86-903139-4-X 327(497.1)(497.2)(497.17)

**151. Preda-Mătăsaru,** Aurel. Tratatul între România și Bulgaria, semnat la Craiova la 7 septembrie 1940 / Aurel Preda-Mătăsaru. – București : Lumina Lex, 2004. – 400 p.

Прев. загл. Договор между Румъния и България, подписан в Крайова, 7.09.1940 г.

ISBN 973-588-801-7

327(497.2:498)+949.72.053.2:949.8

**152. Rozsa,** Erzebet N. (1959-). Whose "brothers in arms"?: Hungary, Poland and Bulgaria face the Iraq divide in trans-Atlantic relations / Erzebet N. Rozsa. – Budapest: TLI Kulpol, Tanulmanyok Kozp., [2004]. – 56 p. – (TLI tanulmanyok, ISSN 1587-561X; 67)

Прев. загл. Чии "братя по оръжие"?: Унгария, Полша и България пред трансатлантическите разногласия за Ирак. – С библиогр.

327

**153. Rubacha,** Jarosław (1970-). Bułgarski sen o Bizancjum: Polityka zagraniczna Bułgarii w latach 1878-1913 / Jarosław Rubacha. – Warszawa: Neriton, 2004. – 387, [17] s.: ill., m.

Прев. загл. Българската мечта за Византия: Външна политика на България, 1878-1913. – Библиогр. с. 360-370.

ISBN 83-88973-84-3

327"1878/1913"+949.7"1878/1913"

**154. Sarikoyuncu,** Esra. Mustafa Kemal Ataturk'un Sofya Askeri Ataseliginin Türk-Bulgar iliskilerine yansimalari (1913-1938) / Esra Sarikoyuncu. – [Ankara] : Gazi Üniversitesi, 2002. – VIII, 189 p.

Прев. загл. Значение на дейността на Мустафа Кемал Ататюрк като военно аташе в София за турско-българските отношения (1913-1938 г.): Дис. 327(497.2)(560)"1913/1938"

**155. Skálova**, Ivana. Podíl Bulharska na potlačení pražskeho jara 1968 / Ivana Skálova. – Praha: Univ. Karlova, 2005. – 93 p.: ill. – (Sešity Ústavu českych dějin UKFF. Řada B; Sv. 2)

Прев. загл. Участието на България в потушаването на Пражката пролет, 1968 г. – Библиогр. с. 83-84. – Дипломна работа, 2003 г.

ISBN 80-7308-106-7

327(497.2)(437)+949.72.065

665685

**156. Solcan,** Tatiana. Relații diplomatice româno-bulgare în perioada interbelică, 1919-1940 : Doc. diplomatice, presă românească și străină / Tatiana Solcan. – Iași : Junimea, 2004. – 338 p.

Прев. загл. Румънско-български дипломатически отношения в периода

1919-1940. – Библиогр. с. 312-325 ; Именен показалец.

ISBN 973-37-0156-4

327.82(498:497.2)"1919/1940"

659858

**157. Steiner,** Zara. The lights that failed: European international history, 1919-1933 / Zara Shakow Steiner. – Oxford etc.: Univ., 2005. – XV, 938 p.: m. – (Oxford history of modern Europe)

Прев. загл. Гаснещата светлина. – Йстория на междунар. отношения в Европа, 1919-1933. – Библиогр. с. 852-865; Показалец. – Вкл. за България.

ISBN 0-19-822114-2

327(497.2:4)"1919/1933"

635964

**158. Synovitz,** R. Bulgaria: Resolution of Macedonian language dispute clears NATO hurdles: RFE/RL report, Prague, 12.2.1999 / R. Synovitz. – Prague, 1999.

Прев. загл. България: Резолюция след обсъждане за македонския език отваря пътя към НАТО: Докл., Прага, 12.2.1999.

327(497):327.51

**159.** A **szovjet-jugoszláv** konfliktus története a források tükrében : 1948 február – 1949 november / Ford. és a bev. tanulmányt irta Vukman Péter. – Szeged : JATE, 2005. – 43 p. – (Documenta historica ; 70)

Прев. загл. Бяла книга за агресивните действия на правителствата на СССР, Полша, Чехословакия, Унгария, Румъния, България и Албания срещу Югославия.

327(497.2:497.1)"1948/1949"

**Tarihte** Türk-Bulgar Ilişkileri. – Вж 642

**160.** Ten years after: In the wake of the Eastern enlargement / Ed. by Vesa Saarikoski. – Turku: Univ. of Turku, 2002. – 98 p. – (University of Turku / Department of Contemporary History, Publications, ISSN 1238-9420; 24)

Прев. загл. Десет години по-късно : В навечерието на разширяването на Изток. – Вкл. за България.

ISBN 951-29-2325-4

327.7:061.1EC+339.923:061EC

**161.** [Two thousand and five] 2005 fiscal notifications of acceding and candidate countries: Overview and assessment / By Directorate General for Economic and Financial Affairs, [European Commission]. – Brussels: European Commission, 2005. – 35 p. – (Enlargement papers, ISSN 1608-9022; 25)

Прев. загл. Бюджетни известия на присъединяващите се и кандидатстващи страни в Европейския съюз за 2005 г. : Преглед и оценка. – Вкл. за България. ISBN 92-894-5977-8

327.7:061.1EC+339.923:061.1EC

**162.** [Two thousand and four]2004 pre-accession economic programmes

of acceding and candidate countries: Overview and assessment / By Directorate General for Economic and Financial Affairs, [European Commission]. – Brussels: European Commission, 2005. – 87 p. – (Enlargement papers, ISSN 1608-9022; 24)

Прев. загл. Икономическата програма на присъединяващите се и кандидатстващи страни в Европейския съюз за 2004 г. : Преглед и оценка. – Вкл.

за България.

ISBN 92-894-5977-X

327.7:061.1EC+339.923:061.1EC

**163. Verdifellesskap** for fred, nedrustning, konfliktlosning og avskaffelse av fattigdom. – Norge: Stiftelsen tusenarsilden og tusenarsvarden, 2004. – 224 p.: ill.

Прев. загл. Световен съюз за мир, разоръжаване, разрешаване на конфли-

кти и изкореняване на бедността. – На много места за България.

ISBN 82-996950-0-7

327.7+330.59

**164.** Vilhjálmur Hjálmarsson (1914- ). Bulgaria – Líf og fjör. // V i l h j á l m u r Hjálmarsson : Austan tjalds og vestan hafs / V. Hjálmarsson. – [Reykjavik] : Æskan, 1996, p. 83-130.

Прев. загл. За външнополитическите отношения между България и Ис-

ландия [Глава 2]. – За Alexander Stamboliiski, Georgi Traikov и др.

ISBN 9979-808-24-1

327(491.1:497.2)(091)

704273

**165.** [Yirmi] XX. yüzyılın ilk yarısında Türk-Bulgar askerî-siyasî ilişkileri. – Ankara : Genelkurmay ATASE Başkanlığı, 2005. – III, 211 p. : ill. – (Genelkurmay basımevi ; 2005/101)

Прев. загл. Турско-български военнополитически отношения през първата половина на XX век. – С библиогр.

327(497.2)(560)"19"+355(497.2)(560)"19"

**166. Znamierowska-Rakk,** Elżbieta. Federacja Słowian południowych w polityce, Bułgarii po II wojnie światowej: Korzenie, próby realizacji, upadek / Elżbieta Znamierowska-Rakk; Red., korekta i indeksy Barbara Janicka. – Warszawa: Neriton, 2005. – 494 p.: m.

Прев. загл. Ролята на южните славяни в политиката на България през Втората световна война. – Библиогр. с. 442-462 ; Показалци.

ISBN 83-89729-27-X

327.39(497)(=81)+949.72.053.2

665375

**167. Zpráva** o zahraniční politice České Republiky za obdobi od ledna 2003 do prosince 2003. – Praha: Ministerstvo Zahraničních veci České Republiky, 2004. – 344 p.: tab.

Прев. загл. Доклад на Комисията по външна политика на Чешката република за периода от януари до декември 2003 г. – За българо-чешките икон. и култ. отношения, с. 101-103 и в табл. (за внос-износ, 2001-2003).

ISBN 80-86345-48-3 327(497.2)(437.1)

665966

**168. Zpráva** o zahraniční politice České Republiky za období od ledna 2004 do prosince 2004. – Praha : Ministerstvo Zahraničnich veci České Republiky, 2005. – 416 p. : tab.

Прев. загл. Доклад на Комисията по външна политика на Чешката република за периода от януари до декември 2004 г. – За българо-чешките икон. и култ. отношения, с. 119-121 и в табл. (за внос-износ, 2001-2004).

ISBN 80-86345-54-8

327(497.2:437.1)

665967

### 329 ПОЛИТИЧЕСКИ ПАРТИИ И ДВИЖЕНИЯ

**169. Катаев,** Николай Анатольевич. Политика, власть и право в воззрениях Александра Стамболийского : Дис... доктора юрид. наук / Н. А. Катаев. – Саратов, 2004. – 418 с.

329Б3НС(092)+92 Стамболийски, Александър

**170. Holy,** Alexander Thomas. Aleksandar Stambolijski und seine aussenpolitischen Vorstellungen: Dipl.-Arb. / Alexander Thomas Holy. – Wien: Univ., 2002. – 112 Bl.

Прев. загл. Александър Стамболийски и неговите външнополитически представи. – Дипл. работа, защитена във Виенския унив.

329(497.2)Б3НС(092)+92 Стамболийски, Александър

**171. Očak,** Ivan (1920-). Braća Cvijići / Ivan Očak. – Zagreb : Spectar, 1982. – 516 p. : ill. – (Biblioteka Naši ljudi u međunarodnom radničkom pokretu)

Прев. загл. Братя Цвиич. – Именен показалец. – На много места в кн. за

Георги Димитров и Васил Коларов. 329 15(497 1)(497 2)(092)+92 Лими

329.15(497.1)(497.2)(092)+92 Димитров, Георги+92 Коларов, Васил 713540

172. Očak, Ivan (1920-). Gorkić: Život, rad i pogibija: Prilog biografiji / Ivan Očak. – Zagreb: Globus, 1988. – 399 p.: ill. – (Plava biblioteka)

Прев. загл. Горкич: Живот, дейност и смърт: Принос към биографията му. – Библиогр. с. 366-373; Именен показалец. – Милан Горкич е псевд. на Йосип Чижински. – На много места в кн. за Георги Димитров и Васил Коларов.

ISBN 86-343-0339-X

329.15(497.1)(497.2)(092)+92 Димитров, Георги+92 Коларов, Васил 713554

Szmulik, Bogumił et al. Systemy polityczne Bułgarii. – Вж 126

## 330.1 ИКОНОМИЧЕСКА НАУКА. ОСНОВНИ ПОНЯТИЯ НА ИКОНОМИЧЕСКАТА ТЕОРИЯ. СТОЙНОСТ. КАПИТАЛ. ФОНДОВЕ

**173. Hunya,** Gábor. Manufacturing FDI in new EU member states: Foreign penetration and location shifts between 1998 and 2002 / Gábor Hunya. – Wien: Wiener Inst. für Intern. Wirtschaftsvergleiche, 2004. – I, 43 p. – (WIIW research reports; 311)

Прев. загл. Преки чуждестранни инвестиции в производството в новите членки на ЕС: Чуждестранно проникване, 1998-2002. – Библиогр. с. 35-37. 330.142.2(4-11)

**Hunya**, Gábor et al. Employment effects of foreign direct investment in Central and Eastern Europe. – Вж 180

#### 330.3 ДИНАМИКА И РАЗВИТИЕ НА ИКОНОМИКАТА

174. Countries in Transition 2004: Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Hungary, Macedonia, Poland, Romania, Russia, Serbia and Montenegro, Slovak Republic, Slovenia, Ukraine / Introd. Peter Havlik. – Vienna: Inst. for Intern. Economic Studies, 2004. – XLII, 513 p.: ill. – (Handbook of Statistics)

Прев. загл. Страни в преход, 2004 г. : България [и др.]. ISBN 3-85209-009-1 330.3(4-11)

175. Popescu, Gabriel. Economie euroregionala: Euroregiunea Giurgiu – Ruse de la saracie la dezvoltare economica: Studii si cercetari / Gabriel Popescu. – Bucuresti: ASE, 2003. – 134 p.: m.

Прев. загл. Икономика на еврорегионите : Еврорегион Гюргево – Русе. ISBN 973-594-363-8

330.3(497.2:498)

**Ruwwe,** Hans-Friedrich. Bulgarien: Handbuch für Geschaftspraxis und Investitionen. – Bж 339

### 330.5 НАЦИОНАЛНО БОГАТСТВО. СЪВКУПЕН ОБЩЕСТВЕН ПРОДУКТ. БРУТЕН НАЦИОНАЛЕН ПРОДУКТ. БРУТЕН ВЪТРЕШЕН ПРОДУКТ. НАЦИОНАЛЕН ДОХОД. БАЛАНС НА СТОПАНСТВОТО. НАЦИОНАЛНА СЧЕТОВОЛНА ОТЧЕТНОСТ

**Verdifellesskap** for fred, nedrustning, konfliktlosning og avskaffelse av fattigdom. – Bж 163

# 331 ТРУД. РАБОТОДАТЕЛ. РАБОТНИК. НАУКА ЗА ТРУДА. ИКОНОМИКА НА ТРУДА. ОРГАНИЗАЦИЯ НА ТРУДА

Вж и 311; 349; 351; 613; 614; 658

**176. Stehrer,** Robert. Employment, education and occupation structures : A framework for forecasting / Robert Stehrer. – Wien : Verein "Wiener Inst. für Intern. Wirtschaftsvergleiche" (WIIW), 2005. – II, 94 p. : ill. – (WIIW research reports ; 315)

Прев. загл. Работа, образование и структура на професиите. – С библиогр. – За България и Румъния.

331.5+37.014

### 331.5 РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ТРУДОВИТЕ РЕСУРСИ. ЗАЕТОСТ. ПАЗАР НА ТРУДА

177. Dietz, Barbara et al. Labour market in Bulgaria, Romania and Turkey / Barbara Dietz, Michael Knogler, Volkhart Vincentz. –München: Osteuropa-Inst., 2004. – IX, 40 p.: graph. – (Arbeiten aus dem Osteuropa-Institut München; 254)

Прев. загл. Проблеми в пазара на труда в България, Румъния и Турция.

ISBN 3-921396-95-6

331.5

**178.** Gacs, Vera et al. Quantity adjustments in the regional labour markets of EU candidate countries / Vera Gacs, Peter Huber. – Wien: WIFO – Österr. Inst. für Wirtschaftsforschung, 2005. – 37 p.: ill. – (WIFO working papers; 254)

Прев. загл. Количествени показатели на местните пазари на труда в страните кандидатки за ЕС. – Библиогр. с. 14-16. – За България, Чехия, Полша,

Унгария, Румъния.

331.5

**Ghodsee,** Kristen Rogheh (1970-). The red Riviera: Gender, tourism, and postsocialism on the Black Sea. – Вж 285

**179. Huber,** Peter. Intra-national labour market adjustment in the candidate countries / Peter Huber. – Wien: WIFO-Österr. Inst. für Wirtschaftsforschung, 2004. – 41 p. – (Working papers / Österreichisches Institut für Wirtschaftsforschung; 218)

Прев. загл. Настройка на вътрешния трудов пазар на страните кандидатки. – Библиогр. с. 17-20. – Вкл. за България.

331.5(4-11)

**180. Hunya,** Gábor et al. Employment effects of foreign direct investment in Central and Eastern Europe / Gábor Hunya, Ingo Geishecker. – Wien: Wiener Inst. für Intern. Wirtschaftsvergleiche, 2005. – I, 33 p.: ill. – (WIIW research reports; 321)

Прев. загл. Влияние върху пазара на труда на преките чуждестранни инвестиции в Централна и Източна Европа. – Библиогр. с. 25-27. 331.5(4-11)+330.142.2(4-11)

**181.** Landesmann, Michael et al. Economic restructuring and labour market developments in the new EU member states / Michael Landesmann, Hermine Vidovic, Terry Ward. –Wien: Verein Wiener Inst. für Internat. Wirtschaftsvergleiche (WIIW), 2004. – V, 59 p.: ill. – (WIIW research reports; 312)

Прев. загл. Икономически промени и развитие на пазара на труда в новите страни членки на ЕС. – Библиогр. с. 42. – За България, Румъния, Унгария и балтийските републики в периода 1995-2003. 331.5(4)

**182.** Nikolakopulu-Stefanu, Iro. Employment policies of acceding countries — with special reference to Bulgaria / Iro Nicolacopoulou-Stephanou // A d j u s t i n g to enlargement: Materials of research program / Ed. Tibor Palankai; [Org., publ. by the] Hungarian Europ. Community Studies Assoc., Hellenic Univ. Assoc. for Europ. Studies etc. — [Budapest]: HECSA, 2005, p. 31-38.

Прев. загл. Политика за трудовата заетост в присъединяващите се страни. – С акцент върху България.

331.5

## 332 РЕГИОНАЛНА ИКОНОМИКА. ТЕРИТОРИАЛНА ИКОНОМИКА. ПОЗЕМЛЕНА ИКОНОМИКА. ЗЕМЯ. ПОЗЕМЛЕНА СОБСТВЕНОСТ. НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО

Вж и 349.41

**183.** Constantin, Florentina. Privatizarea agriculturii în unele țări est europene (Ungaria, Polonia, România, Bulgaria) : Teza de doctorat / Fl. Constantin. – București : Academia de Studii Economice, 2005. – 365 p. : ill.

Прев. загл. Приватизация в селското стопанство в някои страни от Източна Европа: Унгария, Полша, Румъния, България: Теза за докторат. – Библиогр. с. 343-349.

332.021.8:63"1990/..."

**184.** Eluasemepoliitika : Uleminekuriikides / Anneli Kahrik et al. – Tallinn : Praxis, 2004. – 106 p.

Прев. загл. Жилищната политика [в EC] : Край или ново начало. – На естонски ез. – И за България.

ISBN 9985-9535-2-5

332.8(4)

**185. Mantelli,** Marcello et al. Comprare e vendere immobili all'estero : Guida pratica all'acquisto e alla vendita di immobili in Francia, Spagna,

Germania, Inghilterra, Galles e Polonia / Marcello Mantelli, Alessandra Vignone; Con schede paese su Bulgaria, Croazia, Repubblica Ceca, Slovenia e Ungheria; A cura del Centro estero camere commercio piemontesi. – Milano: Il sole-24 ore, 2002. – XII, 218 p. – (Mondo & mercati)

Прев. загл. Покупка и продажба на недвижими имоти в чужбина: Справочник за придобиване и продажба на недвижими имоти във Франция, ...България и др.

ISBN 88-8363-408-X 332.85(035)+347.4(035)

### 334 ОРГАНИЗАЦИОННИ ФОРМИ И СПОРАЗУМЕНИЯ НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ. КООПЕРАТИВНО ДЕЛО, КООПЕРАЦИЯ

**186.** Holzl, Werner L. Corporate Governance in Bulgarien: Determinanten der Investition: Dipl.-Arb/Werner L. Holzl. – Wien: Univ., 2004. – 93 p.

Прев. загл. Фирмено управление в България: Определящи причини за инвестицията: Дипл. работа, защитена във Виенския унив. 334.72

**187. Report** on the implementation of the European charter for small enterprises in the candidate countries / European Commission, Enterprise and Industry Directorate-General. – Luxembourg: Office for Official Publ. of the Europ. Communities, 2005. – 21 p. – (Enterprise and industry)

Прев. загл. Доклад за приложението на Европейската харта на малки предприятия в страните кандидатки.

ISBN 92-894-8146-3

334.72:061EC+339.923:061EC

**188.** Schrader, Heiko. Kleinunternehmen im Vergleich: Bulgarien – Tschechien – Russland: Ergebnisse einer quantitativen Studie / Otto-von-Guericke-Universität, Fakultät für Geistes-, Sozial- und Erziehungswissenschaften, Institut für Soziologie; Heiko Schrader ... – Magdeburg: Inst. für Soziologie, 2004. – 26 p.: m. – (Arbeitsbericht / Institut für Soziologie; 26)

Прев. загл. Сравнение между малките предприятия: България, Чехия, Русия: Резултати от количествено изследване. 334.72

# 336 ФИНАНСИ. МИТНИЧЕСКО ДЕЛО. БАНКОВО ДЕЛО. ПАРИ

**189. Bonin,** John et al. Privatization matters: Bank efficiency in transition countries / J. Bonin, Iftekhar Hasan, Paul Wachtel. – Helsinki:

Bank of Finland, 2004. – 35 p. – (BOFIT discussion papers, ISSN 1456-4564; 2004, 8)

Прев. загл. Приватизацията има значение : Ефикасността на банките в страните в преход. – Вкл. за България.

ISBN 951-686-899-1(verkkojulk.) 336.7(4-11)

**Bulgaria**: First review under the Stand-By Arrangement and request for walvers of nonobservance of performance criteria. – Вж 202

**Bulgaria**: Fourth review under the Stand-By Arrangement and request for walver of applicability of performance criteria and walver of nonobservance of performance criterion, and request for extension of the Arrangement. –  $B \times 203$ 

**190. Bulgaria**: Report on the observance of standarts and codes (ROSC) – data module / Prep. by the Statistics Dep., IMF. – Washington: Intern. Monetary Fund, 2003. – 158 p.: ill. – (IMF country report)

Прев. загл. България: Докл. за спазването на стандарти и кодове (ROSC)

– модул данни.

336.1/.5

**191. Bulgaria**: Report on the observance of standarts and codes (ROSC) – fiscal transparency module / Prep. by the Fiscal Affairs Dep., IMF. – Washington: Intern. Monetary Fund, 2005. – 33 p.: ill. – (IMF country report)

Прев. загл. България: Докл. за спазването на стандарти и кодове (ROSC)

модул за финансова прозлачност. – С библиогр.

336.1/.5

Bulgaria: Request for Stand-By Arrangement. – Вж 204

**192. Bulgaria**: Selected issues and statistical appendix / Prep. by Mark De Broeck [et al.]. – Washington: Intern. Monetary Fund, 2002. – 121 p.: ill. – (IMF country report)

Прев. загл. България: Избр. резултати и доп. от статист. данни.

336.1/.5+338.2

**193. Bulgaria**: Selected issues and statistical appendix / Prep. by Christoph Duenwald [et al.]. – Washington: Intern. Monetary Fund, 2004. – 146 p.: ill. – (IMF country report)

Прев. загл. България: Избр. резултати и доп. от статист. данни.

336.1/.5+338.2

**194. Bulgaria**: Staff report for the 2002 Article IV consultation, and first review under the Stand-By Arrangement and request for waiver of nonobservance and waiver of applicability / Prep. by European Dep., IMF. – Washington: Intern. Monetary Fund, 2002. – 71, 8 p.: ill. – (IMF country report)

Прев. загл. България: Докл. за консултация по чл. 4 за 2002 г. и първи преглед на стенд-бай споразумението и искане за отказ от ненаблюдение... 336.1/.5+338.2

**195. Bulgaria**: Staff report for the 2004 Article IV consultation / Prep. by European Dep., IMF. – Washington: Intern. Monetary Fund, 2004. – 96 p.: ill. – (IMF country report)

Прев. загл. България: Докл. за консултация по чл. 4 за 2004 г.

336.1/.5+338.2

**196. Bulgaria**: Update to the report on observance of standarts and codes / Prep. by the European I Dep., IMF. – Washington: Intern. Monetary Fund, 2002. –4 p. – (IMF country report)

Прев. загл. България: Доп. към докл. за спазването на стандарти и кодове. 336.1/.5

**Egert,** Balazs. Equilibrium exchange rates in Southeastern Europe, Russia, Ukraine and Turkey: Healthy or (Dutch) deseased?. – Вж 226

Nederlandse belastingverdragen met Bulgarije, Hongarije, Joegoslavie, Kroatie, Macedonie, Moldavie, Polen, Roemenie, Slowakije en Tsjechie: Met parlementaire behandeling, aantekeningen, uitvoeringsregelingen, jurisprudentie, alfabetische registers en jurisprudentie registers. – Вж 247

### 338 ИКОНОМИЧЕСКО ПОЛОЖЕНИЕ. ИКОНОМИЧЕСКА ПОЛИТИКА. УПРАВЛЕНИЕ. ПЛАНИРАНЕ. ПРОИЗВОДСТВО. УСЛУГИ. ЦЕНИ

- **197. Евстигнеев,** Р. Н. Общие черты и особенности реформ в странах Центральной и Восточной Европы / Р. Н. Евстигнеев. // Переходная экономика: Аспекты, российские проблемы, мировой опыт / Отв. ред. В. А. Мартынов и др. Москва: Экономика, 2005, с. 623-640. ISBN 5-282-02332-6 338(4-11)"1989/2000"
- **198. Иншаков,** Олег Васильевич. Проблемы социальной рыночной трансформации России и Болгарии : Сб. науч. тр. / О. В. Иншаков. Волгоград : Волгоград. гос. унив., 2004. 199, [1] : с ил., табл. ISBN 5-85534-857-1 338.242
- **199. Круглов,** Валерий Андреевич. Влияние СССР на формирование и развитие политической и экономической модели Болгарии в 40-60 годы XX века: Учеб.-метод. пособие / В. А. Круглов. Владикавказ: Изд. Сев.-Осет. гос. унив., 2004. 134 с. 338.22"19"(07)
  - 200. Полиньски, Ромуальд (1942-). Трансформация экономических

систем в Центральной и Восточной Европе / Ромуальд Полиньски. – Минск: Право и экономика, 2004. – 262 с.: с табл.

Библиогр. с. 239-257. – За периода 1989-2001 г.

ISBN 985-442-109-0

338(4-11) 666062

**201. Arato**, Francesca. Bulgaria e Romania : L'agricoltura e le politiche di sviluppo rurale nel processo d'integrazione europea : 2002-2003 : Diss. / F. Arato. – [Bologna] : [Univ. degli studi], 2004. – 1 vol.

Прев. загл. България и Румъния: Селско стопанство и политика за развитие

на процеса на европ. интеграция: Дис.

338.43:061EC

**202. Bulgaria**: First review under the Stand-By Arrangement and request for walvers of nonobservance of performance criteria / Prep. by the European Dep., IMF. – Washington: Intern. Monetary Fund, 2005. – 90 p.: ill. – (IMF country report)

Прев. загл. България : Първи обзор на преговорите по стенд-бай споразумението и искане за отказ от мониторинг върху изпълнението на критериите. 338.2+336.1/.5

**203. Bulgaria**: Fourth review under the Stand-By Arrangement and request for walver of applicability of performance criteria and walver of nonobservance of performance criterion, and request for extension of the Arrangement / Prep. by the European Dep., IMF. – Washington: Intern. Monetary Fund, 2004. - 77 p.: ill. – (IMF country report)

Прев. загл. България: Четвърти обзор на преговорите по стенд-бай спо-

разумението...

338.2+336.1/.5

**204. Bulgaria**: Request for Stand-By Arrangement / Prep. by the European Dep., IMF. – Washington: Intern. Monetary Fund, 2004. – 72, [10] p.: ill. – (IMF country report)

Прев. загл. България: Искане за стенд-бай споразумение.

338.2+336.1/.5

Bulgaria: Selected issues and statistical appendix. – Вж 192

**Bulgaria**: Selected issues and statistical appendix. – Вж 193

**Bulgaria**: Staff report for the 2002 Article IV consultation, and first review under the Stand-By Arrangement and request for waiver of nonobservance and waiver of applicability. – Вж 194

**Bulgaria**: Staff report for the 2004 Article IV consultation. – Вж 195

Bulgarien. – Вж 107

**205. Bulgaristan** ulke raporu. – Ankara : Intes Gene Yoneticiler Grubu, [2005?]. – [9] p. : ill.

Прев. загл. Доклад за България.

338

**Democracy** and market economies in Central and Eastern Europe : Are new institutions being consolidated?. – Bж 88

**206.** Dilek, Vania. Der Wettbewerbsschutz in Bulgarien und in Russischen Föderation während des Übergangs vom Dirigismus zur Privatautonomie / Vania Dilek. – Frankfurt am Main etc.: Lang, 2004. – 346 p. – (Saarbrücker Studien zum Privat- und Wirtschaftsrecht; Bd. 42)

Прев. загл. Защита на конкуренцията в България и Руската федерация по време на прехода от планово стопанство към частна автономия. – Дис.,

защитена в Saarbrucken, Univ., 2004.

ISBN 3-631-52633-4

338.22

**207. Erfolgreiche** Unternehmen in Deutschland, Polen, Tschechien und Bulgarien: Bd. 1-3. – Dresden: TUDpress, 2005-

Прев. загл. Успешни предприятия в Германия, Полша, Чехия и България.

Bd. 1. Veränderung der Rahmenbedingungen für KKMU zwischen 2002/2003 und 2004/2005 / Ute Stephan und Peter G. Richter. – 2005. – 133 p. : ill., m.

Прев. загл. Промяна на рамковите условия за ККМU между 2002/2003 и 2004/2005 г.

ISBN 3-938863-11-0

Bd. 2. Personen, Strategien, Gesundheit und Erfolg in KMU / Ute Stephan und Peter G. Richter. – 2006. – 188 p. : m.

Прев. загл. Личности, стратегии, здраве и успех в KMU (малки и средни предприятия).

ISBN 3-938863-12-9

Bd. 3. Ansätze und Möglichkeiten zur Verbesserung der Bedingungen für Klein- und Mittelständische Unternehmen (KMU) / Peter G. Richter & Ute Stephan. – 2005. – 45 S. : K. + 1 CD-ROM

Прев. загл. Находки и начини за подобряване на условията за малки и средни предприятия (KMU).

ISBN 3-938863-13-7

338.242

**208. Gros,** Daniel et al. Economic transition in Central and Eastern Europe: Planting the seeds / Daniel Gros, Alfred Steinherr. –2. ed. – Cambridge, UK etc.: Cambridge Univ., 2004. – XII, 362 p.: ill., m.

Прев. загл. Икономически преход в Централна и Източна Европа. – Библиогр. с. 338-347; Показалец. – 1. изд.: The first ten years of transition (2001).

ISBN 0-521-53379-1

338.2(4-11)"1989/..."

635838

**209. Hanisch,** Markus. Property reform and social conflict: A multilevel analysis of the change of agricultural property rights in post-socialist

715096

Bulgaria: Diss. / Markus Hanisch. – Aachen: Shaker, 2004. – XV, 304 p.: ill. – (Institutional change in agriculture and natural resources; Vol. 15)

Прев. загл. Реформа за частната собственост и социален конфликт: Анализ на промените в селскостоп. сектор за правото на собственост в България. – Дис., защитена в Берлин, Humboldt-Univ., 2003.

ISBN 3-8322-2093-3

338.43:316.48

**210. Koyama,** Yoji. South Eastern Europe in transition: A quest for stabilization of the region after the breakup of the Former Yugoslavia / Koyama Yoji. –Niigata: Graduate School of Modern Society and Culture, [2003]. – (Niigata University Scholars Series; 1)

Прев. загл. Югоизточна Европа в преход: В търсене на стабилизация в региона след разпадането на бивша Югославия. – Библиогр. с. 205-214; Азб.

показалец. – За България в текст и табл.

ISBN 4-902140-01-2

338.242(497)

**211. Lafont,** Charles-Henri. Les processus de privatisation en Roumanie et en Bulgarie : 1989-2002 : Une transition confisquée? / Charles-Henri Lafont. – Paris etc. : l'Harmattan, 2004. – 186 p. : m. – (Entreprises et management)

Прев. загл. Процесът на приватизация в Румъния и България: Един откраднат преход?. – Библиогр. с. 175-182. – Прераб. от дис. на авт.: Management des risques internationaux, 2002.

ISBN 2-7475-6601-3

338.242.4.025(497.2)(498)

**212. Marktstudie**: Das Potenzial der Abfallwirtschaft für österreichische Unternehmen in Bulgarien / Österreichische Kontrollbank, Wien. – Wien: OeKB, 2005. – 140 p.: ill. – (Markterschlissungsstudien)

Прев. загл. Пазарно проучване за възможностите на австрийски предприятия в българското комунално-битово стопанство. – Библиогр. с. 137-140. 338.46(497.2:436)

**213. Rennau,** Hilliard. Bulgariens verzögerter Systemwechsel: Handlungstheoretische Überlegungen zur Wirtschaftselite/Hilliard Rennau. – Wien: Univ., 2003. – 156 Bl.

Прев. загл. Забавената смяна на системата в България : Практични и теоретични размишления върху икон. елит. – Дипломна работа. 338.2:321.7

**214. Schmeisser,** Stefan. An analysis of the EU candidate countries Bulgaria, Romania and Turkey with emphasis on their implementation of the Copenhagen Accession Criteria / Stefan Schmeisser. – Innsbruck: Univ., 2004. – V, 138 Bl.: Ill.

Прев. загл. Анализ на страните кандидатки – България, Румъния и Турция с оглед на изпълнението на критериите за присъединяване (от Копенхаген).

– Дипломна работа.338:061EC+323:061.1EC

**215.** Succesvol uitvlaggen: Bedrijfsvestiging in Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenie, Slowakije en Tsjechie: Handboek van Transport en Logistiek Nederland voor managers in transport en logistiek / [Hans Houtsma ... et al.]. – Zoetermeer: Transport en Logistiek Nederland, 2005. – 256 p.: ill.

Прев. загл. Успешно преместване: Създаване на бизнес в България, Унгария, Полша, Румъния, Словакия и Чехия: Ръководство по транспорт и логистика в Нидерландия за мениджъри в транспорта и логистиката.

ISBN 90-75363-38-9

338.47

**216.** Transition countries 2003: Reforms and restructuring keep the global economic slowdown at bay / Peter Havlik et al. – Wien: WIIW, 2003. – II, 94 p.: ill. – (Research reports / The Vienna Institute for International Economic Studies (WIIW); 297)

Прев. загл. Страни в преход през 2003 : Реформите и преструктурирането ограничават световната икон. криза. – И за България. 338.2(4-11)

**217. Turbedari,** Erhan. Güneydoğu Avrupa ülkelerinde iktisadi dönüsüm sürecleri Bulgaristan ve Romanya örnekleri / Erhan Turbedari. – [Ankara] : Gazi Univ., 2004. – XI, 199 p.

Прев. загл. Примерите на България и Румъния в процеса на стопанските промени в страните от Югоизточна Европа: Дипломна работа. – Библиогр. с. 169-195.

338.2

### 339 ТЪРГОВИЯ. МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ ОТНОШЕНИЯ. СВЕТОВНО СТОПАНСТВО

- **218.** Внешняя торговля, офшор, налоги, банки за рубежом : Справ. : Т. 1-. Москва : Агентство Бизнес-Прес. (Справочники Полпред) ISBN 5-900034-43-7
  - Т. 5-6. Экономика и связи с Россией в 2003-04 гг. 2004. 420 с. За България, с. 47-80.
  - Т. 9-10. Экономика и связи с Россией в 2003-05 гг. 2005. 346 с. За България, с. 124-150.
- **219. Связи** с Россией : Т. 1-. Москва : Агентство Бизнес-Пресс. (Справочники Полпред) ISBN 5-900034-43-7
  - Т. 5-6. Экономика и связи с Россией в 2003-04 гг. 2005. 348 с. За България, с. 32-38.

- Т. 7-8. Экономика и связи с Россией в 2003-05 гг. 2005. 374 с. За България, с. 35-40.
- Т. 9-10. Экономика и связи с Россией в 2003-04 гг. 2005. 444 с. За България, с. 104-109.

339(497.2)(470) II70435

**220. Gindl,** Wolfgang. Die nächsten Erweiterungen der Europäischen Union: Eine vergleichende Analyse der Beitrittsverfahren mit Bulgarien, Rumänien, Kroatien und der Türkei: Dipl. Arb. / W. Gindl. – Graz: Univ., 2005. – 85 Bl.

Прев. загл. Следващото разширяване на ЕС: Сравнителен анализ на присъединителните процедури за България, Румъния, Хърватска и Турция. – Дипл. работа.

339.923:061.1EC+327:061.1EC

**Ten** years after : In the wake of the Eastern enlargement. – Вж 160

[Two thousand and five] 2005 fiscal notifications of acceding and candidate countries: Overview and assessment. – Bπ 161

[Two thousand and four]2004 pre-accession economic programmes of acceding and candidate countries: Overview and assessment. – Вж 162

### 339.1 ОБЩИ ВЪПРОСИ НА ТЪРГОВИЯТА. ПАЗАР

**221.** European Union. European Commission Second bench marking report on the implementation of the internal electricity and gas market: Updated rep. incorporating candidate countries. – Luxembourg: Office for Offic. Publ. of the EC, 2003. – 84 p.

Прев. загл. Втори доклад със сравнителен анализ за изпълнението на условията на вътрешния пазар за електричество и газ: Вкл. за страните кандидатки.

339.13:553 ОИ.ЕЕС.1843

**222. Marktstudie** Exportchancen für deutsche Süsswaren in Bulgarien, Kroatien und Rumänien / Hrsg. Zentrale Markt und Preisberichtstelle (ZMP). – Bonn: ZMP, 2005. – 137, 2 p.: ill.

Прев. загл. Пазарно проучване на възможностите за износ на немски стандартни изделия за България, Хърватска и Румъния. 339.13(497.2)

### 339.5 ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ. МЕЖДУНАРОДНА ТЪРГОВИЯ. ВЪНШНОТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА. МИТА

Вж и 336.4

**223.** Здравева, Милка. Македонија во мегународниот сообракај и трговија во XVIII и почетокот на XIX век : 1699-1815 / М. Здравева.

– Скопје : НИО Студентски збор, 1986. – 277 с. : с к. – (Библиотека Макелонска национална историја)

Библиогр. с. 137-153 ; Рез. на англ. ез. ; Именен и геогр. показалци. 339 5"16/18" 705531

**224.** Österreichische Kontrollbank, Wien. Exportstudie: Rousse, Bulgarien / Hrsg. Johannes Mende. – Wien: Österr. Kontrollbank, 2004. – 69 p.: ill., m. – (Markterschliessungsstudien)

Прев. загл. Проучване на възможностите за износ в Русе.

339.5

**225. Wiig,** Arne. Kan vi kjope mer fra vare samarbeidsland? : Hvem vet hva og hvordan? / Arne Wiig. – Bergen : Chr. Michelsen Institute, 2002. – 99 p.

Прев. загл. Може ли да успеем на пазара повече от нашите сътрудници? : Кой знае какво и как?. – Вкл. за България.

ISBN 82-8062-017-6 339.5

# **339.7 МЕЖДУНАРОДНИ ФИНАНСИ** Вж и 336

**226. Egert,** Balazs. Equilibrium exchange rates in Southeastern Europe, Russia, Ukraine and Turkey: Healthy or (Dutch) deseased? / Balazs Egert. – Helsinki: Bank of Finland, Inst. for Economies in Transition, 2005. – 47 p.: tab. – (BOFIT discussion papers, ISSN 1456-4564; 3/2005)

Прев. загл. Балансирани обменни курсове в Югоизточна Европа, Русия,

Украйна и Турция: Здрави или болни от "холандска" болест?.

ISBN 951-686-992-0 339.7+336.74

### 339.9 МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ ОТНОШЕНИЯ. ВЪНШНОСТОПАНСКА ПОЛИТИКА. СВЕТОВНО СТОПАНСТВО

**227. Россия** в глобализирующемся мире: Стратегия конкурентоспособности / Отв. ред. Д. С. Львов, Д. Е. Сорокин. – Москва: Наука, 2005. – 510 с. – (Экономическая наука современной России)

За търг.-икон. връзки на Русия с бившите соц. страни в Центр. и Изт.

Европа вкл. България в текст и табл.

ISBN 5-02-0333788-9

339.9(470:497.2)

666287

**228.** Самарин, Александр Викторович. Последствия расширения Европейского Союза для экономических отношений России со странами Центральной и Восточной Европы: На примере экон. отношений

России и Болгарии : Дис... канд. экон. наук / А. В. Самарин. – Москва, 2005. – 170 с. : с ил. 339.9(497.2)(470)

**Commission of the European Communities**. Communication from the Commission: Comprehensive monitoring report on the state of preparedness for EU membership of Bulgaria and Romania. – Bx 144

**229.** The **Enlargement** of the European Union / Ed. by Marise Cremona. – Oxford, UK: Univ., 2003. – XXI, 260 p.: tab. – (The Enlargement of the EU: Vol. 12/1)

Прев. загл. Разширяването на Европейския съюз. – За България в общите раздели за Балканите и Югоизт. Европа, в текст и табл.

ISBN 0-19-926094-X

339.923:061EC

675269

**230.** EU Beitrittskandidaten: EuropaMarktOst – Rumänien, Bulgarien, Kroatien, Türkei / Red. Red. Olaf Zinke et al. – Bonn: ZMP Zentrale Markt- u. Preisberichtstelle, 2005. – 260 p.: tab. – (Materialien zur Marktberichterstattung; 58)

Прев. загл. Кандидати за влизане в Европейския съюз: Източноевроп. пазари – Румъния, България, Хърватска, Турция.

ISBN 3-937856-52-8

339.923:061EC

**231. European** Commission Reports on Bulgaria's progress towards accession. – Brussels: EC, 1998-

Прев. загл. Доклади за присъединяването на България към Европейския съюз. – И на фр., нем. ез. – Електронно изд. за 2004 г.:

http://europa.en.int./comm/enlargemenet/report\_2004/index.htm.

339.923:061.1EC+327:061.1EC

Österreich – Bulgarien : Partner in einer erweiterten EU. – Вж 149

**232. Progress** towards meeting the economic criteria for accession: 2005 country assessment. – Brussels: European Commission, 2005. – 111 p. – (Enlargement papers, ISSN 1608-9022; 26)

Прев. загл. Напредък по изпълнение на икономическите критерии за присъединяване [към Европейския съюз]: Докл. за 2005. – За България и др.

; Докл. на Европ. комисия за 2004. – 2004. – 49 с.

ISBN 92-894-6546-8

339.9:061EC

**Report** on the implementation of the European charter for small enterprises in the candidate countries. – Вж 187

### 340 ПРАВО, ОБЩИ ВЪПРОСИ. УВОД В ПРАВОТО. МЕТОДИ И ПОМОЩНИ НАУКИ В ПРАВОТО

**233. Sarago,** Carlo. Lineamenti dell'ordinamento giuridico in Bulgaria: Diritto commerciale, sistema fiscale, investimenti stranieri, tutela contro le doppie imposizioni italo-bulgare, diritto del lavoro e previdenza sociale, legislazione / Introd. di Daniele Indaco. – Roma: CE.DI.S., 2005. – XI, 404 p.

Прев. загл. Насоки на правните разпоредби в България: Търговско право, банкова система, чуждестранни инвестиции, двойно облагане, трудово право...

340

#### 341 МЕЖДУНАРОДНО ПРАВО

**234. Chen,** Weizuo. Rück- und Weiterverweisung (Renvoi) in staatsvertraglichen Kollisionsnormen: Diss. / W. Chen. – Frankfurt a. M. [etc.]: P. Lang, 2004. – XXXVIII, 273 p. – (Saarbrücker Studien zum Privat- und Weiterverweisung, ISSN 1433-8866; Bd. 44)

Прев. загл. Връщане и прехвърляне по компетентност в междудържавните договори : Дис. – С библиогр. – За България и Русия.

ISBN 3631526334

341.9(497.2:470)

**235. Tratatul** privind aderarea Republicii Bulgaria si a Romaniei la Uniunea Europeana : [Legea N 157 din 24 mai 2005, privind ratificarea Tratatului de aderare] / Cuv. inainte Ene Dinga. – Bucuresti : Regia Autonoma "Monitorul Oficial", 2005. – 606 p.

Прев. загл. Договори за приемането на Република България и Румъния в Европейския съюз.

ISBN 973-567-493-9

341.24:061.EC

**236. Zwischenstaatliche** Regelungen mit Bulgarien / BfA, Bundesversicherungsanstalt für Angestellte. – 6. Aufl. – Berlin-Wilmersdorf: BfA, Abt. Grundsatz, [2004]. – 35 S.: Ill. – (Ausland. Wir sichern Generationen!)

Прев. загл. Междудържавни споразумения с България. 341.24(497.2)(430)

## 342 ДЪРЖАВНО ПРАВО. КОНСТИТУЦИОННО ПРАВО. АДМИНИСТРАТИВНО ПРАВО

Вж и 321; 35

237. Муртузалиев, Сергей Ибрагимович. Административно-

судебная и военная системы Османской империи XIII-XVII вв. : Уч. пособие / Сергей И. Муртузалиев. – Махачкала : Изд. дом. Наука плюс, 2005.-175 с. : с ил.

Изд. Дагестан. гос. унив. – За Балканите и България. 342(560)(091)(07)

666290

Chytilek, Roman. Bulharsko. – Вж 87

Dayioglu, Ali (1970-). Toplama kampindan meclis'e : Bulgaristan'da Turk ve musluman azinligi. – Bx 108

**238.** Equal opportunities for women and men: Monitoring law and practise in new membre states and accession countries of the European Union: Overview: Bulgaria, Czech Republic, Estonia, Hungary, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Turkey / [Publ. by the] Open Society Inst. Network Women's Program. – Budapest etc.: OSI, 2005. – 110 p.

Прев. загл. Равни възможности за мъже и жени: Мониторинг на законите и практиката в новите държави членки на EC: България и др. – С библиогр. 342.7

**239.** Frison-Roche, François (1955-). Le "modèle semi-présidentiel" comme instrument de la transition en Europe post-communiste : Bulgarie, Lituanie, Macédoine, Pologne, Roumanie et Slovénie / François Frison-Roche. – Bruxelles : Bruylant, 2005. – XVI, 560 p. : ill.

Прев. загл. "Полупрезидентският модел" като инструмент на прехода в посткомунистическа Европа : България и др. – Библиогр. с. 513-549. ISBN 2-8027-2056-2

342.51

**240.** Høstmaelingen, Njål. Internasjonale menneskerettigheter / Njål Høstmaelingen. – S.l. : Universitetsforl., 2003. – 494 p.

Прев. загл. Международни човешки права. – На много места за България. ISBN 978-82-15-00384-9

342.7:341

**241. Meijknecht,** Anna K. Minority protection standards and reality: Implementation of Council of Europe standards in Slovakia, Romania and Bulgaria / Anna K. Meijknecht. – The Hague etc.: T. M. C. Asser Press etc., 2004. – XVI, 216 p.

Прев. загл. Стандарти и действителност при защита на малцинствата: Прилагане на стандартите на Съвета на Европа в Словакия, Румъния и България. ISBN 9067041912

342.7(4-11)

**242. Rights** of people with intellectual disabilities: Access to education and employment in Bulgaria. – Budapest etc.: OSI, 2005. – 102, 92 р. – (Monitoring report = Доклад от мониторинг)

Парал. Загл. Права на хората с умствени увреждания: Достъп до образо-

вание и заетост в България. – С библиогр.

342 7-056 34

# 343 НАКАЗАТЕЛНО ПРАВО. НАКАЗАТЕЛЕН ПРОЦЕС. УЧЕНИЕ ЗА ПРЕСТЪПЛЕНИЕТО. КРИМИНОЛОГИЯ

Вж и 341.4; 344; 348

**243.** Limanowska, Barbara. Trafficking in human beings in South Eastern Europe: 2004: Focus on prevention in Albania,..., Bulgaria [et al.] / B. Limanowska. – Sarajevo: UNICEF, 2005. – X, 337 p.

Прев. загл. Трафик на хора в Югоизточна Европа : 2004. – Фокус върху-Превенцията, вкл. в България.

343.3/.7

**244. MacDonald,** Morag. A study of the health care provision, existing drug services and strategies operating in prisons in ten countries from Central and Easten Europe / M. MacDonald. – Helsinki etc.: Heuni etc., 2005. – VI, 189 p. – (Publication series / European Institute for Crime Prevention and Control, ISSN 1237-4741; 45)

Прев. загл. Изследване на здравеопазването, съществуващите услуги с лекарствени средства и стратегии за снабдяване в затворите в десет страни от Централна и Източна Европа. – Сведения и за друго изд. 2005. – 46 р. (Серия HEUNI papers, ISSN 1236-8245, N 23).

ISBN 952-5333-23-X 343.81+614

# 347 ГРАЖДАНСКО ПРАВО

- **245.** Громина, Оксана Ивановна. Право собственности на землю в Болгарии в середине XIX начале XX вв. : Дис... канд. юрид. наук / О. И. Громина. Краснодар, 2005. 211 с. 347"18/19"
- **246. Kids** behind bars: A study on children in conflict with the law: Towards investing in prevention, stopping incarceration and meeting international standands: An international study on the situation of children in prison with country reports from: Albania, Argentina, Bulgaria, Burundi, Canada, Costa Rica, Ghana, Germany, Indonesia, Kenya, Kyrgyz Republic, Mauritius, The Netherlands, Palestine, Pakistan, Philippines, Romania, Spain, Tanzania, Ukraine, United Kingdom, United States of America / Ed. Stan Meuwese. Amsterdam: Defence for Children International, The Netherlands, 2003. 167 p.: ill.

Прев. загл. Деца зад решетките: Проучване за децата в конфликт със закона: Междунар. изследване на положението на деца в затвора: Доклади от Албания, Аржентина, България и др.

ISBN 90-74270-17-4

347.63

**Mantelli,** Marcello et al. Comprare e vendere immobili all'estero : Guida pratica all'acquisto e alla vendita di immobili in Francia, Spagna, Germania, Inghilterra, Galles e Polonia. – Вж 185

**247. Nederlandse** belastingverdragen met Bulgarije, Hongarije, Joegoslavie, Kroatie, Macedonie, Moldavie, Polen, Roemenie, Slowakije en Tsjechie: Metparlementaire behandeling, aantekeningen, uitvoeringsregelingen, jurisprudentie, alfabetische registers en jurisprudentie registers / Bew. door H. N. de Bruijn. – Alphen aan den Rijn: Kluwer, 2002. – 1067 p. – (Nederlandse wetgeving: editie Schuurman & Jordens: 96-II)

Прев. загл. Холандски договори за данъчно облагане с България, Унгария, Югославия, Хърватска, Македония, Молдова, Полша, Румъния, Словакия и Чехия: С парламентарни актове, бележки, организация на управление, право, азбучни и правни регистри. – 1. изд. Deventer: W.E.J. Tjeenk Willink, 2000.

ISBN 90-14-08573-7

347 74+336 2:34

### 351 ОСНОВНИ ЗАДАЧИ НА ОБЩЕСТВЕНОТО УПРАВЛЕНИЕ

**248. Marktstudie** der Lebensmittelhandel in den EU-Beitrittskandidaten der 2. Runde: Bulgarien, Kroatien und Rumänien / Hrsg. Zentrale Markt und Preisberichtstelle (ZMP). – Bonn: ZMP, 2004. – 114 p.: ill., k.

Прев. загл. Пазарно проучване на търговията с хранителни продукти в страните кандидатки за присъединяване [към EC] : България, Хърватска, Румъния.

351.82

### 352/353 МЕСТНИ ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ

**249. Faces** of local democracy: Comparative papers from Central and Eastern Europe / Ed. by Gabor Soos and Violetta Zentai. – Budapest: Open Soc. Inst., 2005. – XIII, 304 p.: tab. – (LGI books, ISSN 1586-1317)

Прев, загл. Сравнителни изследвания за местната демокрация в Централна и Източна Европа. — С библиогр. след статиите; Предм. показалец. — За България (с. 207-241) и в статиите за Изт. Европа. — Вж 250.

ISBN 963-9419-54-0

352/353(4-11)+321.7(4-11)

659978

**250. Nicolescu,** Cristina. Approaches to local representation in Poland, Estonia, and Bulgaria / Cristina Nicolescu // F a c e s of local democracy: Comparative papers from Central and Eastern Europe / Ed. by Gabor Soos and Violetta Zentai. – Budapest: LGI OSI, 2005, p. 207-241.

Прев. загл. Подходи за местно представителство в Полша, Естония и България.

352/353(438)(497.2)(474.2)

#### 354 ВИСША СТЕПЕН. ЦЕНТРАЛНО УПРАВЛЕНИЕ. МИНИСТЕРСТВА

**Decision-making** and administrative capacity: The East European challenge to tackle EU membership: Poland, Hungary, the Czech Republic and Bulgaria; Eastern enlargement of the EU-strategies of the modernisation; Initial workshop From transition to integration, Prague, 9-12 October  $2003.-B \pm 145$ 

### 355/359 ВОЕННО ДЕЛО. ВОЕННИ НАУКИ. НАРОДНА ОТБРАНА. ВЪОРЪЖЕНИ СИЛИ

Вж и 351.86; 623

**251. Бережинский,** Владимир Григорьевич. Военная организация, войны и военное искусство Волжской Булгарии: Моногр. / В. Г. Бережинский. – Киів: Науч.-исслед. центр гуманит. проблем вооруж. сил Украины и др., [2002]. – 215, [63] с.: с ил.

Библиогр. с. 180-215.

ISBN 966-96080-3-1

355/359(091)

- **252. Бережинский,** Владимир Григорьевич. Вооружение Волжской Булгарии, IX-XIII вв. : Моногр. / В. Г. Бережинский. Киев : Науч.-исслед. центр гуманит. проблем вооруж. сил Украины, 2002. 112 с., [22] л. : ил. 355/359(091)
- **253. Бережинский,** Владимир Григорьевич и др. Военное дело государств Восточной Европы VII-XIII вв. : Моногр. / В. Г. Бережинский, С. М. Свистович. Киев : Науч.-исслед. центр гуманит. проблем вооруж. сил Украины, 2002. 478 с. : с ил., к. 355/359(091)
- **254. Золотарев,** Владимир Антонович. Противоборство империй : Война 1877-1879 гг. апофеоз восточного кризиса / В. А. Золотарев. Москва : Animi Fortitudo, 2005. 568 с. : с ил. (Военная история Государства Российского : В 30-ти томах)

Библиогр. с. 446-553 ; Показалци. – Документи за Руско-турската война, с. 334-406. – За взаимоотношенията между Руската и Османската империя по време на Руско-турската война 1877-1878 г.

ISBN 5-86090-099-6

355 48"1877/1878"+949 72 043

665429

**255. Јовановић,** Слободан. Политичке и правне расправе : Кн. 3 / С. Јовановић. – Београд : Просвета, 2005. – 446 с. – (Сабрана дела Слободана Јовановића : 4)

Фототип. изд. от 1935 г. – За Сръбско-българската война 1885 г. ISBN 86-07-01634-2 355.48(497.11:497.2)"1885"

**256.** Молло, Эндрю. Болгария // М о л л о, Эндрю. Вооруженные силы Второй мировой: Структура. Униформа. Знаки различия: Полная иллюстров. энциклопедия / Пер. с англ. — Москва: Эксмо, 2004, с. 217-219.

За бълг. сухопътни, военновъздушни и военноморски сили по време на Втората световна война, 1941-1945 г. –Прев. от 1. изд. The Armed Forces of World War II : Uniforms, insignia and organisation / A. Mollo. – London.

ISBN 5-699-04127-3

355.14(03) II70247

**Defence** and security sector governance and reform in South East Europe: Insights and perspectives: A self-assessment study. – Bж 146

[Yirmi] XX. yuzyilin ilk yarisinda Turk-Bulgar askeri-siyasi iliskileri. – Bж 165

### 36 СОЦИАЛНИ ГРИЖИ. СОЦИАЛНО ОСИГУРЯВАНЕ. ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ЛЕЛО

Вж и 061; 172; 304; 308; 311; 316; 34; 37; 614.8

**257.** The **social** security systems for self-employed people in the applicant EU countries of Central and Eastern Europe: Bulgaria [et al.] / Paul Schoukens et al. – Antwerpen etc.: Intersentia, 2002. – XVII, 239 p. – (Social Europe series; 5)

Прев. загл. Социалноосигурителната система за самоосигуряващите се в страните кандидатки за ЕС от Централна и Източна Европа : България [и др.]. ISBN 90-5095-267-4 368.4(4)

**258. Supervising** private pensions: Institutions and methods / Organisation for Economic Co-operation and Development. – Paris: OECD, 2004. – 336 p.: ill. – (Private pensions series; 6)

Прев. загл. Контролиране на частни пенсионни фондове: Институции и методи. – Вкл. за България.

ISBN 926401697X

368.43(100)

**259.** [Zehn] 10 Jahre Soziale Stiftung AWO Bulgarien: Immer die AWO / AWO, Arbeiterwohlfahrt Landesverband Sachsen-Anhalt e.V. – [Magdeburg]: AWO, [2004]. – [50] p.: ill.

Прев. загл. Десет години Социална фондация "Работническа благотворителност" (РБ) в България.

364:061.27(430:497.2)

### 37 ВЪЗПИТАНИЕ. ОБРАЗОВАНИЕ. ПРОСВЕТА. ОРГАНИЗАЦИЯ НА СВОБОДНОТО ВРЕМЕ

Вж и 003; 021.3; 159.9; 612; 613; 727

**260. Миронска-Христовска,** Валентина. Просветителството во Македония / В. Миронска-Христовска. – Скопје : Инст. за макед. лит., 2005. – 281 с.

Библиогр. с. 267-273; Показалец. — За Райко Жинзифов, Йоан Златоуст, Трайко Китанчев, Кл. Охридски, Хр. Матов, братя Миладинови, Григор Пърличев, Георги Раковски, Кузман Шапкарев и др.

ISBN 9989-886-51-2

37"18"

665142

**261. Bulgaria** / Organisation for Economic Co-operation and Development; Centre for Co-operation with Non-members. – Paris: OECD, 2004. – 178 p.: ill. - (Reviews of national policies for education) (Emerging economies transition)

Прев. загл. България: Преглед на нац. образователна политика.

ISBN 9264105158

37.014.5

**262. Bulgaria**: Science, research and technology / Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD). – Paris: OECD, 2004. – 93 p. – (Reviews of national policies for education)

Прев. загл. България: Наука, изследвания, технологии. – Изд. и на фр.

eз.: Bulgarie : Science, recherche et technologie – Библиогр. с. 83-87.

ISBN 92-64-00700-8

37.014.5

**263.** Examens des politiques nationales d'éducation : Bulgarie / Centre pour la coopération avec les non-members. – Paris : OCDE, [2004]. – 190 p. : ill.

Прев. загл. Изследвания за националната политика за образованието в България.

37.01

**264. Geiselmann**, Christian et al. Erwachsenenbildung und Bildungspolitik in Bulgarien: Grundlagen, Entwicklungen, Perspektiven / Christian Geiselmann, Johann Theessen; Institut für Internationale Zusammenarbeit des Deutschen Volkshochschulverband e.V. (IIZ/DVV). – Bonn: IIZ/DVV, 2005. – 245 p.: ill. – (Internationale Perspektiven der Erwachsenenbildung; 48)

Прев. загл. Обучение на възрастните и образователна политика в България : Основи, развитие, перспективи.

ISBN 3-88513-805-0

37.014

**265. Philosophie** und Ethikunterricht in Europa : Die aktuelle Situation

in 28 Ländern: Belgien, Bulgarien, Dänemark ...; eine Bestandsaufnahme / Association Intern. des Professeurs de Philosophie = Teaching of philosophy and ethics in Europe. – Minden: AIPPh, 2005. – 55 p. – (Europa-Forum Philosophie)

Прев. загл. Преподаването на философия и етика в Европа: Актуалното

положение в 28 страни. 371.31:101:17+101(075)+17(075)

**266. Southeastern** Europe / Organisation for Economic Co-operation and Development. – Paris: OECD, 2003-. – (Reviews of national policies for education)

Прев. загл. Югоизточна Европа. – Преглед на националните образователни политики

1. Albania, Bosnia-Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Kosovo. – 378 p. ISBN 92-64-10071-7 (Vol. 1) 37-014

**Stehrer,** Robert. Employment, education and occupation structures : A framework for forecasting.  $-B \times 176$ 

### 371 ОРГАНИЗАЦИЯ НА ВЪЗПИТАНИЕТО И ОБРАЗОВАНИЕТО. УЧИЛИЩНО ДЕЛО

**267.** Die **Schulsysteme** Europas : Albanien, Andorra, Armenien, Belgien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Danemark, Deutschland ... / [Hrsg.] Hans Dobert. – Baltmannsweiler : Schneider-Verl. Hohengehren, 2004. – VII, 655 p. : m. – (Grundlagen der Schulpadagogik ; Bd. 46)

Прев. загл. Образователните системи в Европа: Албания, ..., България и др. ISBN 3-89676-799-2

371(4)

# 377 СПЕЦИАЛНО ОБРАЗОВАНИЕ. ПРОФЕСИОНАЛНО ОБРАЗОВАНИЕ. ПРОФЕСИОНАЛНИ УЧИЛИША

Ausbildung für soziale Berufe in Europa : Bd. 1-. – Вж 73

**268. Zlatkin-Troitschanskaia**, Olga. Dynamik und Stabilität in Berufsbildungssystemen: Eine theoretische und empirische Untersuchung von Transformationsprozessen am Beispiel Bulgariens und Litauens / Von Olga Zlatkin-Troitschanskaia. – Frankfurt am Main: Lang, 2005. – 359 S.: Ill.

Прев. загл. Динамика и стабилност в системата на професионалното образование: Теоретично и емпирично изследване на процесите на трансформация с акцент България и Литва: Дис, защитена в Берлин, Humboldt-Univ., 2004 г.

ISBN 3-631-52972-4

### 378 ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ. ВИСШИ УЧЕБНИ ЗАВЕДЕНИЯ

**Ausbildung** für soziale Berufe in Europa : Bd. 1-. – Вж 73

### 379.8 ОРГАНИЗАЦИЯ НА СВОБОДНО ВРЕМЕ

**269.** Die **schonsten** Urlaubsläschönsnder Osteuropas. – München : Sconto, 2005. – 314 S. : Ill., K.

Прев. загл. Най-хубавите курорти в Източна Европа : Словения, Хърватска, България, Румъния.

ISBN 3-86517-033-1

379.8

# 39 ЕТНОЛОГИЯ. ЕТНОГРАФИЯ. НРАВИ. ОБИЧАИ. БИТ. ФОЛКЛОРИСТИКА

Вж и 572; 903; 904

**270. Амроян,** Ирина Ф. Повтор в структуре фольклорного текста : На материале рус., болг. и чеш. сказоч. и заговор. текстов / Ирина Ф. Амроян. – Москва : Гос. респ. центр рус. фольклора, 2005. – 294 с. : с ил. ISBN 5-86132-052-7

**Анастасова-Шкрињарик,** Нина. Словенски Пантеон : Словенскиот политеизам - PRO et CONTRA : Фолклористичка дискусија. — Вж 63

Велесова книга: Славянские Веды. – Вж 64

**271. Вражиновски**, Танас. Фолклористичко-етиолошки прилози / Т. Вражиновски. — Скопје : Матица македонска, 2005. — 180 с.

За бълг. нар. творчество и етнология.

ISBN 9989-48-567-4

398 686362

**272.** Встречи этнических культур в зеркале языка : В сопоставительном лингвокульт. аспекте / Редкол. Г. П. Нещименко – отв. ред. и др. – Москва : Наука, 2002. - 479 с.

Изд. РАН. Инст. славяноведения.

Съдържа: Культура и проблема заимствования [Сравнение между езиковото съзнание на руси, българи, белоруси, украинци и между съответните езици], с. 152-476 / Н. В. У ф и м ц е в а. Несколько славяно-неславянских культурных и языковых встреч (1. Троян; 2. "Сорок"; 3. Рус. диал. "оплетаи"), с. 253-261 / А. Ф. Ж у р а в л е в. Несколько мыслей по поводу индоевропейской проблемы, с. 453-476 / В. А. Д ы б о.

ISBN 5-02-022654-8

39(=81)+808.67:808.1

**273.** Гагаузькі народні пісні та балади : Збірка / Упоряд. В. М. Бошков. — Одесса : Маяк, 2004. — 49 с.

Друго загл. Гагауз халк туркулери хем балладалары. – Текст на гагаузки ез. ISBN 966-587-103-X

398.8(477)(=943.65)

**274.** Гагаузькі народні прислів'я / Упоряд. В. М. Бошков. — Одесса : Маяк, 2004. — 96 с.

Прев. загл. Гатаузки народни пословици. – Текст на гагаузки ез.

ISBN 966-587-121-8

398.9

**275.** Горбань, Ірина Павлівна. Фольклор і фольклористика болгар в Украіні / І. П. Горбань ; Ред. Степан Павлюк. — Львів : Інст. народознанства НАН Украіни, 2004. — 253 с. : с ил., 8 л. : цв. ил.

Библиогр. с. 238-242; Именен показалец.

ISBN 966-02-2464-8

398(477)(=867)

686861

**276. Закирова,** Ильсеяр Гамиловна. Болгар чоры халык ижаты / И. Г. Закирова ; Татарстан Респ. акад. – Казан : Фикер, 2003. – 144 с.

Прев. загл. Народно творчество от булгарския период. – Библиогр. с.

137-143. – На татарски ез.

ISBN 5-93091-047-2 398(470=867)

**Калашников,** Виктор Иванович. Славянская мифология : [Лешие, домовые, водяные : Иллюстрированные словари : Для младшего и среднего школьного возраста]. – Вж 65

**277. Квилинкова,** Елизавета Николаевна (1966-). Гагаузы Молдовы и Болгарии: Сравнит. исследование календар. обрядности, терминов родства и фольклора / Е. Н. Квилинкова. – Chisinau: Pontos, 2005. – 304, [2] с.: табл.

Изд. Акад. наук. Респ. Молдова, Инст. археологии и этнографии.

ISBN 9975-926-83-5

39(=943.65)

**Матерь** Лада : Божественное родословие славян : Языческий пантеон. – Вж 67

**278.** Мирончиков, Л. Т. Словарь славянской мифологии : Происхождение слав. мифологии и этноса / Л. Т. Мирончиков. – Минск : ООО "Харвест", 2004. – 302, [1] с.

ISBN 985-13-1851-5

398.1/.4(038)

**279. Никогло,** Диана Н. Система питания гагаузов в XIX – начале XX вв. / Диана Н. Никогло ; Ред. М. В. Маруневич. – Chisinau : Инст.

межэтнических исследований АН РМ, 2004. – 211 с. : табл.

Библиогр. с.177-189. – Речник на гагауз. език.

ISBN 9975-9775-2-9

397(=946.31)"18/19"

659898

**Новый** сонник великих : [Нострадамус, Кастанеда, Карнеги, Фрейд, Ванга]. – Вж 26

**280. Носовский,** Глеб Владимирович и др. Царь Славян / Глеб Владимирович Носовский, Анатолий Тимофеевич Фоменко. — Санкт-Петербург: Изд. Дом "Нева", 2004. — 640 с.: с цв. ил. — (Исследования по новой хронологии)

Библиогр. с. 614-624.

Съдържа: Песни Болгар-помаков о Боге Коляде, с. 388-391. Царь Черный Харапин в болгарских песнях и Царь Мануил Комнин в византийской истории, с. 391. Взаимоотношения Коляды и Черного Харапина в болгарских песня и взаимоотношения Андроника – Христа и Мануила, с. 391-392. Преследования песен болгар – помаков о Боге Коляде, развернувшиеся в XVIII-XIX веках. Истребляли память о правильной истории, с. 409-414.

ISBN 5-7654-3626-9

398+232 659238

**Панделишев,** Борис А. и др. Моноспитово и моноспитовчани. – Вж 584

**281. Плотникова**, Анна Аркадьевна. Этнолингвистическая география Южной Славии / А. А. Плотникова; Ред. А. И. Рыко. – Москва: Индрик, 2004. – 768 с.: с к. – (Традиционная духовная культура славян: Современные исследования)

Библиогр. с. 722-746; Показалци. — Разпространение на етнолингв. явления в областта на нар. календар, семейните обреди и нар. митология в южно-славянските земи (Южна Славия), вкл. и в България.

ISBN 5-85759-287-9 39(4=81)

642768

**Риер,** Яков Григорьевич. Народы Центральной и Юго-Восточной Европы : В 2 ч. : [Уч. пособие]. – Вж 589

**282.** Узенёва, Е. С. Названия помолвки в болгарской свадьбе: Семантика и сравн. аспект // Я з ы к культуры: Семантика и грамматика: К 80-летию со дня рождения акад. Никиты Ильича Толстого (1923-1996) / Отв. ред. С. М. Толстая. – Москва: Индрик, 2004, с. 411-419. ISBN 5-85759-281-X 392 659095

**283. Borovszky,** Samu. Pozsony vármegye / Szerk. S. Borovszky. – Budapest : Apollo Irodalmi Társaság, [19??]. – 754 p. : ill. – (Magyarország vármegyéi és városai ; 17)

Прев. загл. Областта Пожон (дн. Братислава). – Влияние на българските преселници градинари върху местното население в областта Пожон.

39(439=867)

**284.** Czirbusz, Géza (1853-1920). A Delmagyarországi bolgárok ethnologiai magánrajza / G. Czirbusz. – Temesvárott : DTT, 1882. – 171 р. Прев. загл. Етнологично описание на южноунгарските българи. 39(439)(=867)

**285. Ghodsee**, Kristen Rogheh (1970-). The red Riviera: Gender, tourism, and postsocialism on the Black Sea / Kristen Ghodsee. – Durham, N.C.: Duke Univ., 2005. – XII, 226 p. – (Next wave: New directions in women's studies)

Прев. загл. Червената Ривиера. – За жените и трудностите при намиране и запазване на работата в България.

396.5"1990/..."+331.5"1990/..."

**286. Hanganu,** Lilia. Subiecte, motive, imagini comune în folclorul epic al românilor și bulgarilor : Autoreferat al tezei de doctor în filologie / Lilia Hanganu. – Chisinau : Acad. de Stiinte a Moldovei, 2003. – 25 p.

Прев. загл. Теми, мотиви и общи образи в румънския и българския фолклор: Автореф. на дис. – Библиогр. с. 22-23.

398.4(497.2:498)

**287. Kaderli**, Zehra. Deliorman (Bulgaristan) Türk sözel kültüründe geçiş törenleri / Zehra Kaderli. – [Ankara] : Hacettepe Üniv., 2004. – XIV, 448. 26 f. : ill.

Прев. загл. Преходни церемонии (тържества) в наративната култура на турците в България (Делиормана). – Библиогр. с. 424-444. – Дипломна работа, защитена в Унив. Хаджеттепе.

398.3

**288.** Kaneff, Deema (1962-). Who owns the past?: The politics of time in a "model" Bulgarian village / Deema Kaneff. – New York: Berghahn Books, 2004. – VIII, 220 р.: ill. – (New directions in anthropology; Vol. 21) Прев. загл. На кого принадлежи миналото?: Полит. промени на "модела"

Прев. загл. На кого принадлежи миналото? : Полит. промени на "модела" на бълг. село.

ISBN 1571815341

39+316.334.55

**289. Katičić,** Radoslav (1930-). Auf den Spuren sakraler Dichtung des slawischen und des baltischen Heidentums / Radoslav Katičić. – Paderborn etc. : Ferdinand Schöningh, 2003. – 22 p.

Прев. загл. По следите на свещената поезия на славянските и балтийски езичници. – Авт. е хърватин.

398.3(=8)

**290. Katičić**, Radoslav (1930-). Die Hauswirtin am Tor: Auf den Spuren der grossen Göttin in Fragmenten slawischer und baltischer sakraler Dichtung / Radoslav Katičić. – Frankfurt am Main etc.: Peter Lang, 2003. – 116 p.

Прев. загл. Стопанката на вратата : По следите на великата богиня във

фрагменти от славянска и балтийска поезия. – Авт. е хърватин. 398.3(=8)

291. Mag i uzdrowiciel : Czyli projekt badań nad tym, jak kultura bułgarska uczy odzyskać, zachować i nie stracić zdrowia // M o r b u s, medicamentum et sanus = Choroba, lek i zdrowie / Red. Roman Bobryk, Jerzy Faryno. – Warszawa: Slawistyczny Ośrodek Wyd., 2001, p. 121-126.

Прев. загл. Маг и лечител (или проект за изследване как българската култура учи да се възстановиш, съхраниш и да не се разболяваш. – Изд. в серия: Studia Litteraria Polono-Slavica N 6, ISSN 1231-8922.

ISBN 83-86619-69-4

398.4+615.89

**292.** Walczak-Mikołajczakowa, Mariola. Magiczna funkcja słowa w bułgarskich obrzedach związanych z uzdrawianiem // W y r a z i zdanie w językach słowianskich: Materiały międzinar. konf. nauk., 23-25 list. 2000 r. w Instytucie Filologii Slowianskiej / Pod red. Iwony Luczkow, Jana Sokolowskiego. – Wrocław : Uniw. Wrocławski, 2002, p. 297-302.

Прев. загл. Магическа функция на думите в българските народни обреди, свързани с излекуване. – В кн. озн. т. 3. – Рез. на рус. ез. – Материали от междунар. конф., 2000 г.

ISBN 83-229-2236-1

392(063)+159.9:808.67-3(063)

A 17217, N 2421/2002

#### 5 М А Т Е М А Т И К А. Е С Т Е С Т В Е Н И Н А У К И

## 502 ПРИРОДА. ИЗУЧАВАНЕ И ОПАЗВАНЕ НА ПРИРОДАТА. ОПАЗВАНЕ НА РАСТИТЕЛНИЯ И ЖИВОТИНСКИЯ СВЯТ

Вж и 504; 55/59; 630

**293.** Cellarius, Barbara A. In the land of Orpheus: Rural livelihoods and nature conservation in postsocialist Bulgaria / Barbara A. Cellarius. – Madison, Wis.: Univ. of Wisconsin, 2004. – XI, 331 p.: ill., tab., m.

Прев. загл. В страната на Орфей: Живот в селските райони и съхраняване на природата в постсоциалист. България: За опазване на Родопите. – Библиогр. с. 297-322.

ISBN 0-299-20150-3

502"1990/ "

**294.** Grundsten, Claes et al. Naturens mesterverk : FNs utvalgte naturperler / Claes Grundsten, Peter Hanneberg; Oversatt Paul Nome. – Š.1. : Genesis, 2002. – 224 p. : ill.

Прев. загл. Чудесата на природата: Избрани перли от природата на ООН. – И за пл. Пирин (в България).

ISBN 82-476-0234-2

502.4

**295. Habitatele** din Romania : Modificari conform amendamentelor propuse de Romania si Bulgaria la Directiva Habitate (92/43/EEC) – 2006 / Ed. Nikolae Donita et al. ; European Commission Directorate-General for Environment. – Bucuresti : Tehnica Silvica, 2005. – 95 p.

Прев. загл. Хабитатите в Румъния: Предложението на Румъния и България за промени в директивата за хабитатите.

ISBN 973-96001-4-X

502.7:349(498)(497.2)

**296. United Nations. Economic Commission for Europe.** Environmental monitoring and reporting: Eastern Europe, the Caucasus and Central Asia. – New York etc.: UN, 2003. – IX, 67 p.

Прев. загл. Мониторинг на околната среда и доклади: Източна Европа, Кавказ и Централна Азия. – Изд. и на рус. ез.

ISBN 92-1-116848-1

502.3(4-11)

ОИ OOH.II.E.1257

#### 504 НАУКИ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Вж и 349; 502; 551.5; 581; 591; 628

**297. Denisov,** Nikolaj B. et al. Environmental reporting in Central and Eastern Europe: A review of sel. publ. a. frameworks / Nickolai B. Denisov, Ruben A. Mnatsakanian, Andrey V. Semichaevsky. — Budapest: Central Europ. Univ., 1997. — 123 p.: ill.

Прев. загл. Доклади за околната среда в Централна и Източна Европа: Преглед на избр. публ. – В рамките на United Nations Environment Programme (UNEP); За България в текст и табл.

504.06 II 70474

### 528 ГЕОДЕЗИЯ. ТОПОГРАФО-ГЕОДЕЗИЧНИ РАБОТИ. ФОТОГРАМЕТРИЯ. ДИСТАНЦИОННО СОНДИРАНЕ. КАРТОГРАФИЯ

- **298.** The **history** of cartography: Vol. 1-6 / Ed. by J. B. Harley, David Woodward. Chicago, Ill. etc.: Univ. of Chicago, 1987-.
- 2. Book 1. Cartography in the traditional Islamic and South Asian societies. –1992. XXIV, 580 p. : ill.

Прев. загл. Картография в традиционните ислямски и южноазиатски общества. – Ползван е ръкописът на ал Идриси, съхраняван в Нац. библ. (ОР 3198), с. 161, 165, 174.

528.9(091)

Ориент. отдел, О ПГ Н69с

# 55 ГЕОЛОГИЯ. ГЕОЛОГИЧЕСКИ И ГЕОФИЗИЧЕСКИ НАУКИ

Вж и 502

**299. Критерии** и методика прогнозирования месторождений рудных и нерудных полезных изкопаемых : Опыт стран-членов СЭВ и СФРЮ / Ред. Б. Ерофеев и др. – Москва : СЭВ, 1981. – 364 с. : с ил.

## 553 552 ПЕТРОГРАФИЯ. ПЕТРОЛОГИЯ

Вж и 553

**300.** Čumačenko, Platon. Geosites frameworks for the Jurassic rocks in Bulgaria / Platon Tchoumatchenco // N a t u r a l and cultural landscapes : Proc. of a conference, 9-11 September 2002, Dublin Castle, Ireland / Ed. by Matthew Parkes ; conference sponsors, Geological Survey of Northern Ireland ... [et al.]. – Dublin : Royal Irish Academy, 2004.

Прев. загл. За скалите в България от периода юра.

552.1(063)

## 574 ОБЩА ЕКОЛОГИЯ. БИОЦЕНОЛОГИЯ. ХИДРОБИОЛОГИЯ. БИОГЕОГРАФИЯ

Вж и 504; 581; 591

**301. Wullenweber,** Karin. Der ökologische Diskurs in Bulgarien nach 1990 / Karin Wullenweber. – München: Sagner, 2004. – 380 p. – (Specimina philologiae Slavicae: Supplementband; 74)

Прев. загл. Екологичният дискурс в България след 1990 година: Дис.,

защитена в Univ., Jena, 2002. – Библиогр. с. 357-379.

ISBN 3-87690-857-4 574

## 592/599 СИСТЕМАТИЧНА ЗООЛОГИЯ

Вж и 502; 504; 56; 57.06; 636; 638; 639

**302. Mammal** survey Eastern Rhodopes (Bulgaria) / [Hans Bekker et al.; Ed. Anke van der Wal et al.]. – Arnhem: Veldwerkgroep VZZ, 2003. – 68 p.: ill. – (Mededeling van de Vereniging voor Zoogdierkunde en Zoogdierbescherming (VZZ), ISSN 0924-5111; 67)

Прев. загл. Изследване на бозайниците в Източните Родопи.

ISBN 90-73162-67-X

599

#### 6ПРИЛОЖНИ НАУКИ. МЕДИЦИНА. ТЕХНИКА. СЕЛСКО СТОПАНСТВО

### 614 ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ. СОЦИАЛНА ХИГИЕНА. ЗАЩИТА ОТ НЕЩАСТНИ СЛУЧАИ

Вж и 331; 364; 613; 616

**MacDonald,** Morag. A study of the health care provision, existing drug services and strategies operating in prisons in ten countries from Central and Easten Europe. – Вж 244

### 615 ФАРМАЦИЯ. ФАРМАКОЛОГИЯ. ОБЩА ТЕРАПИЯ. ТОКСИКОЛОГИЯ

Вж и 613; 616; 633

**303.** Ужегов, Генрих Николаевич. Нетрадиционные методы лечения: Травяные ванны при различных заболеваниях, витаминотерапия и очищение организма, древневост. медицина о причине болезней, скарупотерапия и рецепты Ванги / Г. Н. Ужегов. — Санкт-Петербург: Диля, 2004.-284 с. — (Зона особого внимания)

Библиогр. с. 277-280 (57 назв.).

ISBN 5-8174-0424-9

615.89

**304. Abdull,** Tagir Al Bulgary. A gyógyító bioenergia titkai : A volgai bulgárok ősi gyógyító módszerei / Tagir Abdull Al Bulgary. – Szeged : LAZI, 2001. – 261 p. : ill. – (Pentagramma könyvek)

Друга форма на името: Тагир Мирзатович Абдулин. – Прев. загл. Тайните на лечебната биоенергия: Древни лечебни средства на волжките българи. – Библиогр. с. 259-262.

ISBN 963-9227-78-1

615.89+133

**Grönvall,** Riikka. Hybrids of Bulgarian Achillea: Annalytics of the essential oil and isolation of sesquiterpenes. – Bx 312

**Mag** i uzdrowiciel : Czyli projekt badań nad tym, jak kultura bułgarska uczy odzyskać, zachować i nie stracić zdrowia. – Вж 291

**305. Ruwwe**, Hans-Friedrich. Bulgarien : Arzneimittel / [Verf. Hans-Friedrich Ruwwe]. – Köln : Bfai, 2004. – 37 p. : m. – (Markt in Kurze)

Прев. загл. България : Лекарства. - Изд. на Bundesagentur für Aussenwirtschaft, Bfai.

615

# 616.8 БОЛЕСТИ НА НЕРВНАТА СИСТЕМА. НЕВРОПАТОЛОГИЯ

**306. Abou Jamra**, Rami. Genomweite Kopplungsuntersuchung an 53 Familien spanischer, bulgarischer und Roma Abstammung mit bipolar affektiver Störung: Indentifikation krankheitsprädisponierender chromosomaler Regionen: Diss. / R. Abou Jamra. – Bonn: Univ., 2005. – 53 p.: ill.

Прев. загл. Геномно изследване на 53 семейства от испански, български и цигански произход с биполярно афективно разстройство : Дис. 616.895

## 621.039 ЯДРЕНА ТЕХНИКА. ЯДРЕНА И АТОМНА ЕНЕРГЕТИКА

Вж и 539

**307. Nuclear** law bulletin: Supplement to N 71: Bulgaria: Act on the safe use of nuclear energy. – Paris, 2003. – 69 p. – (Legal affairs)

Прев. загл. Приложение N 71 към бюлетин NL за правната рамка на безопасна ядрена енергетика в България.

621.039:34

### 622 МИННО ДЕЛО

Вж и 528; 549; 55; 624; 662

**308. Bulgaria** expands its gas transit network. – Cambridge, Mass. : Cambridge Energy Research Associates (CERA), [2001]. – 20 p. – (Private report)

Прев. загл. България разширява мрежата си за пренос на газ. 622.69

### 630 ГОРСКО СТОПАНСТВО. ЛЕСОВЪДСТВО

Вж и 581; 582; 674

**309. Rolstad,** Jørund et al. Naturskog i Norge : Definisjoner, økologi og bruk i norsk skog- og miljøforvaltning / Jørund Rolstad et al. – Ås : Norsk Inst. for skogforskning, 2002. – 53 s. : ill.

Прев. загл. Горите в Норвегия: Дефиниция, екология. – Сравнение с горския фонд на България и други страни.

ISBN 82-7169-995-4

630.1

#### 631.6 СЕЛСКОСТОПАНСКИ МЕЛИОРАЦИИ Вж и 626.8

**310. Palov,** József (1920-1998). Az öntözések múltja a Dél-Tiszántúlon / Palov József. – Békéscsaba : Békés Megyei Múz. Ig., 1985. – 118 p. : ill. – (A Békés Megyei Múzeumok közleményei, ISSN 0139-0090 ; 8)

Прев. загл. История на поливането в южната част на земите отвъд Тиса.

– Гл. 5. За бълг. поливна система.

ISBN 963-01-5715-2

631.67(439)(=867)

**311. Theesfeld,** Insa. A common pool resource in transition: Determinants of institutional change for Bulgaria's postsocialist irrigation sector / Insa Theesfeld. – Aachen: Shaker, 2005. – XVIII, 283 p.: ill., m. – (Institutional change in agriculture and natural resources; Vol. 23)

Прев. загл. Сдружение в преход: Детерминанти на институционалните промени в българския постсоциалистически напоителен секторSunny. – Дис., защитена в Berlin, Humboldt Univ., 2004.

ISBN 3-8322-3906-5

631.67

### 633.8 ЕТЕРИЧНОМАСЛЕНИ РАСТЕНИЯ. АРОМАТНИ, ОЦВЕТИТЕЛНИ, ДЪБИЛНИ, ЛЕКАРСТВЕНИ РАСТЕНИЯ

**312. Grönvall,** Riikka. Hybrids of Bulgarian Achillea: Annalytics of the essential oil and isolation of sesquiterpenes / Riikka Grönvall. – [Helsinki]: Helsingin yliopisto, 2002. – 1 s.

Прев. загл. Кръстоски на българския бял равнец: Анализ на етеричното масло и отделянето на сескитерпени. – Дис., защитена в Хелзинкския унив. 633 81+615 322

## 634 ГРАДИНАРСТВО. ОВОЩАРСТВО

**313. Bihar,** Mária (1978-). Bolgárkertészek és hatásuk a madyar kertkultúrára / M. Bihar // N a p t á r 2004 : A szlovéniai magyarok évkönyve. – Lendva, 2004, p. 135-142.

Прев. загл. Българските градинари и ролята им в унгарската градинарска култура.

634(439=867)(091)

**314. Boross,** Marietta. Bolgár és bolgár rendszeru kertészetek Magyarországon: 1870-1945: A magyarországi piacra termelo kertészetek kialakulásához / B. Marietta. – Budapest: Akad. Ny., 1973, p. 29-52: ill.

Прев. загл. Българинът и българската градинарска система в Унгария, 1870-1945 : За унгарския пазар, производство и полагане основите на гра-

динарството. 634(439=867)

**315. Buchman,** Károly. A Délmagyarorszagi telepítések története : 1-2 köt / K. Buchman.

Прев. загл. История на Южноунгарските селища.

1. Banat. – Budapest. – 1936. – 130 p.

Прев. загл. Банат. – За банатските българи градинари.

634(439=867)

**316.Csobán**, Endre. Hajdú vármegye és Debrecen sz. kir. város / szerk. Csobán Endre. – Budapest, 1940. – 153, 155 p. – (Vármegyei szociográfiák ; 12/13)

Прев. загл. Областите Хайду и свободния кралски град Дебрецен. — За зеленчуковите градини на градското население, за които се грижат 85 унгарски и 6 български градинари.

634(439=867)

**317. Czirbusz,** Géza (1853-1920). A temes – és torontálmegyei bolgáro / Czirbusz Géza. – Budapest, 1913. – 194 p. – (Nemzetiségi Ismertető könyvtára)

Прев. загл. Българите в областта Темеш и Торонтал.

634(=867)

**318. Erdei,** Ferenc (1910-1971). Futóhomok / Erdei Ferenc. - Budapest : Akad. K., 1977. – 279 l., [32] t.l. : ill. – (Erdei Ferenc összegyujtött muvei) За работата на былг. градинари.

ISBN 963-05-1366-8 634(439)(=867)

**319. Fehér,** Géza et al. Magyarok és bolgárok / Fehér Géza, Göllner Aladár. – Budapest : Officina, 1942. – 47 p. : ill. – (Officina képeskönyvek ; 43)

Прев. загл. Унгарци и българи. – И за бълг. градинари. 634(439)(=867)

**320. Für,** Lajos (1930-). Kertes tanyák a futóhomokon : Tájtörtorténeti tanulmány / Für Lajos. – Budapest : Akadémia K., 1983. – 257 p. – (Agrártörténeti tanulmányok, ISSN 032-7856 ; 12)

Прев. загл. Тании (подслон в степта) върху пясъчн дюни. – За бълг. градинари – зеленчукопроизводствени техники, с. 228-229 и др.

ISBN 963-05-3361-8

634(439=867)

**321. Gyerkes,** Mihály. Elmentek a bulgárok : Kitiltotta őket a munkaügyi miniszter az ország területéről : Szervezkedjünk kertészeti termelésekre : felhívás a Kertészeti Termelők Betéti Társaságának megalakítására / Közli [Съобщи] Gyerkes Mihály. – [Szekelyudvarhely], 1928. – 16 p.

Прев. загл. Българите си тръгнаха. – Забрана за градинарско производ-

ство на държавна територия : Призив за организиране на "Обществото на градинарските производители".

634(439)(=867)

**322. Jeszenszký,** Árpád (1896-1988). A magyar kertészet története ahogyan megélte / Jeszenszký Árpád. – Budapest : Magankiad, 1995. – 297 p. : ill.

Прев. загл. История на унгарското градинарство : Такова, каквото е било. – Библиогр. с. 257-263. – В гл. 3. Идват българите, с. 193-209. За бълг. градинари. ISBN 963-450-958-4

634(439)(=867)(091)

**323. Sajó,** Elemér et al. Ùjabb tamulmányok az öntözésről / Sajó Elemér, Trummer Árpád. – Budapest : Stadium, 1933. – 539 p.

Прев. загл. Нови изследвания за поливането. – Българската система за зеленчукопроизводство в Унгария.

634(439)(=867)

**324. Szalva,** Péter (1920-2002). A szentesi paprika / Szalva Péter. – Budapest : Mezőgazd. K., 1959. – 270 p. : ill.

Прев. загл. Пиперът на Сентеш : Началният период на производство на чушки (1875-1917). – Сведения за бълг. градинари и за градинарските им техники, с. 16-39 и др. – Библиогр. с. 262-265.

634(439)(=867)

**325. Szüts,** Mihály. Szeged mezőgazdasága / Szüts Mihály. – Szeged : Traub. és Társa, 1914. – 465 p. : ill.

Прев. загл. Селското стопанство на Сегед. – Сведения за бълг. градинари, с. 19-186.

634(439)(=867)

**326. Trummer,** Árpád (1884-1961). A magyar öntözésekről : Öt tanulmány / Trummer Árpád. – Budapest : Stadium, 1933. – 46 p.

Прев. загл. За унгарската поливна техника : Пет изследвания. – Българската система за зеленчукопроизводство.

634(439)(=867)

## 635 ЗЕЛЕНЧУКОПРОИЗВОДСТВО И ДЕКОРАТИВНО ГРАДИНАРСТВО В ЦЯЛОСТ

Вж и 582; 71

**327. Borovszky,** Samu (1860-1912). Pest – Pilis – Solt – Kiskun vármegye : 1-2. k. / Szerk. Borovszky Samu. – Budapest : Országos Monográfiai Társaság, 1914. – 499, 577 p. : ill.

Прев. загл. Областите (Комитатите) Пеща – Пилиш – Шолт – Кишкун. – За дейността на бълг. градинари, принадлежащи към селищата на съответните области като се подчертава значението им за унг. зеленчукопроизводители.

635.1(439=867)

**328.** Csíkvári, Antal. Borsod vármegye : Borsod, Gömör és Kishont K. E. E. vármegyék / Szerk. Csíkvári Antal. – Budapest, 1939. – 16 p. – (Vármegyei szociográfiák ; 5)

Прев. загл. Областта Боршод: Боршод, Гьомьор и Кишхонт. – В Боршод бълг. градинари населяват селищата по поречието на реките Шайо, Болдва

и Хернад.

635.1(439)(=867)

**329. Dezső,** Angyal (1852-192?). Kertészeti munkái : 3. Zöldségtermesztés / Dezső Angyal ; Összeáll. és sajtó alá rend. Mahács Mátyás. – Budapest : Pátria, 1925. – 230 p.

Прев. загл. Трудове по градинарство : Т. 3. Зеленчукопроизводство. – За

бълг. производство на зеленчуци – предимства и недостатъци.

635.1(439)(=867)

**330.** Lázár, Ferenc. Zöldségtermesztés : Gyakorlati tapasztalatok alapján / Lázár Ferenc. – Budapest : Légrády, [1927]. – 161, [1] p.

Прев. загл. Зеленчукопроизводството – въз основа на поливните начини на българите.

635.1(439=867)

**331. Limbacher,** Károly. A bulgárrendszerű zöldségtermelés és korai főzelék és zöldségfélék termelése / Limbacher Károly. – Lőcse : S.n., 1917. – 90 p. : ill.

Прев. загл. Зеленчукопроизводство от български тип [в Унгария]: Отглеждане и производство на ранни зеленчуци и варива.

635.1(439=867)

**332. Somos**, András (1911-1996). Zöldségtermesztés / Somos András. – 5. átd., bov. kiad. – Budapest : Mezőgazd. K., 1983. – 588 p. : ill.

Прев. загл. Зеленчукопроизводство. — 1. изд. 1965; 2. изд. 1962; 3. изд. 1967; 4. изд. 1975. — С резюме за старите български поливни техники. Данни за бълг. градинари на територията на Унгария и внедреното от тях поливно зеленчукопроизводство.

ISBN 963-231-470-0

635.1/.6(439)(=867)

333. Végh, Kálmán Mátyás. Bolgárkertészet / Végh Kálmán Mátyás. – 2. kiad. – Budapest : Orsz. Magyar Gazd. Egyes. Könyvkiadóvall., 1921. – 80 р. Прев. загл. Българското градинарство. – 1. изд. 1916 (80 с.). 635.1(439)(=867)

## 641/642 ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ. ХРАНЕНЕ

Вж и 612; 613; 614; 637; 663/664

**334. Консервирование** : Лучшие рецепты болгар. хозяек / Состав. Александр Илларионович Марков. — Москва : Мой мир, 2005. — 287 с. : с ил., табл.

6414

**335.** Die **Bulgarische** Konservierung. – Augsburg, Bay : Moy Mir, 2005. Прев. загл. Приготвяне на консерви в България. ISBN 978-3-86605-126-3

641 4

**336. Food** of Eastern Europe: A wonderful collection of traditional recipes from Russia, Poland and the Ukraine, Germany, Austria, Hungary and the Czech Republic, Romania, Bulgaria, Slovakia and the East Adriatic / Contributing ed. Lesley Chamberlain. – London: Lorenz, 2002. – 256 p.: with photos

Прев. загл. Ястия от Източна Европа: Традиционни рецепти от ... България и др. – Библиогр. с. 252-256.

ISBN 0754810917

641.5

**337. Macedonian** and Balkan cookbook: Macedonia, Yugoslavia, Romania, Bulgaria, Albania, Greece, Turkey / Complier Svetlana Ivanovska, Pavlina Dimitrovska. –Skopje: Feniks, [2004]. – 114 p., ill.

Прев. загл. Македонска и балканска готварска книга: Югославия, Румъния, България, Албания, Гърция, Турция.

641.5(497)

**338. Makuja** laajentuvasta unionista = Smaker från den växande unionen / Koonnut Laura Mauno ; Övers. till svenska Christina Tallberg. – Helsinki : Ulkoasiainministeriö, 2002. – 112 p. – (Eurooppa-tietoa, ISSN 1236-5165 ; 178-178b)

Прев. загл. Вкусовете на Европейския съюз. – Текст на фински и шведски

ISBN 951-724-388-X 641.5(4)

## 651 КАНЦЕЛАРСКА РАБОТА. ДЕЛОВОДСТВО. ОРГТЕХНИКА

Вж и 657; 658

**339. Ruwwe,** Hans-Friedrich. Bulgarien: Handbuch für Geschäftspraxis und Investitionen / [Verf. Hans-Friedrich Ruwwe]. – Köln: Bfai, 2004. – 400 p.: ill., m.

Прев. загл. България: Наръчник за деловата практика и инвестициите. – Изд. на Bundesagentur für Aussenwirtschaft, Bfai.

ISBN 3-936737-97-5

651(035)+330.322(035)

## 658 ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПРОМИШЛЕНОТО ПРОИЗВОДСТВО (ПРЕДПРИЯТИЯТА) И НА ТЪРГОВИЯТА

Вж и 33; 651; 657

**340.** Nivorozhkin, Eugene. Financing choices of firms in EU accession countries / Eugene Nivorozhkin. – Helsinki: Bank of Finland, Inst. for Economies in Transition, 2004. – 44 p. – (BOFIT discussion papers: 2004, ISSN 1456-4564; 6)

Прев. загл. Възможности за финансиране на фирмите в страните, приети в Европейския съюз.

ISBN 951-686-894-0 658.1(4-11)

## 659 РЕКЛАМНО ДЕЛО. ПРОМИШЛЕНА И ТЪРГОВСКА ИНФОРМАЦИЯ

Вж и 002

**341. Brandtner,** Violeta. Der "Take off" der Werbung in Bulgarien seit dem Jahr 1989 : Dipl.-Arb. / Eingereicht von Violeta Brandtner. – Wien : Univ., 2005. – 136 Bl.

Прев. загл. "Полетът" на рекламата в България след 1989 : Дипломна работа. 659"1989/..."

# 663 ТЕХНИЧЕСКА МИКРОБИОЛОГИЯ. ТЕХНОЛОГИЯ НА НАПИТКИТЕ. ТЕХНОЛОГИЯ НА ВКУСОВИТЕ ВЕЩЕСТВА

Вж и 579: 633: 634

**342. Abegaz,** Kebede. Traditional and improved fermentation technology of borde, a cereal-based Ethiopian beverage: Doctor scientiarum theses / K. Abegaz. –S.l.: Dep. of Food Science, Agricultural Univ. of Norway, 2002. – 1 b. (flere pag.)

Прев. загл. За бозата (питие в България, Турция и Египет): Традиционна и подобрена технология на ферментиране на етиопска житна напитка: Дис. ISBN 82-575-0508

## 663.2/.8

## **664 ХРАНИТЕЛНА И КОНСЕРВНА ПРОМИШЛЕНОСТ** Вж и 634/637; 641/642

**343. Ruwwe,** Hans-Friedrich. Bulgarien : Nahrungsmittelmaschinen /

[Verf. Hans-Friedrich Ruwwe]. – Köln : Bfai, 2005. – 54 p. : m. – (Markt in Kurze)

Прев. загл. България: Машини за хранителната промишленост. – Изд. на Bundesagentur für Aussenwirtschaft, Bfai.

664.5

# 674 ДЪРВООБРАБОТВАЩА ПРОМИШЛЕНОСТ

Вж и 630; 684

**344. Marktstudie** Exportmöglichkeiten von Maschinen und Anlagen im Rahmen von Projekten zur energetischen Nutzung von Abfällen aus der Holzindustrie im Gebiet des Rhodopengebirges in Bulgarien. – Wien: Österr. Kontrollbank, 2005. – 110 p. – (Markterschliessungsstudien)

Прев. загл. Възможности за износ на машини и съоръжения в рамките на проекти за използване на отпадъците от дървообработващата индустрия в Родопите, България.

674.004.8

## 7ИЗКУСТВО. ХУДОЖЕСТВЕНИ ЗАНАЯТИ. ФОТОГРАФИЯ. МУЗИКА. РАЗВЛЕЧЕНИЯ. ИГРИ. СПОРТ

**345. Ars** danubiana: Exhibition on the occasion of Donumenta Art and Culture of the Republic of Bulgaria from September 30 to October 30, 2005 in Regensburg / Donumenta; Hrsg. Regina Hellwig-Schmid. – Regensburg: Donumenta Regensburg, 2005. – 264 p.: ill.

Прев. загл. Дунавско изкуство : Изложби на България в Регенсбург, 2005.

- Текст на нем. и англ. език.

ISBN 3-9809125-2-3 7:061.4

# 7.01/.097 ОБЩА ТЕОРИЯ НА ИЗКУСТВОТО. ТЕХНИКА НА ИЗКУСТВОТО. ХУДОЖЕСТВЕНИ СТИЛОВЕ И ВЛИЯНИЯ. ХУДОЖЕСТВЕНИ ОБРАЗИ И ДР.

**346. Bieberstein,** Rada. Ivan Milev und die Zeitschrift Vezni: Moderne Kunst in Bulgarien während der 1920er Jahre und die zeitgenössische Kunstkritik / R. Bieberstein. – Frankfurt am Main etc.: Lang, 2005. – 159 p.: ill. – (Europäische Hochschulschriften: Reise 28, Kunstgeschichte; Bd. 410)

Прев. загл. Иван Милев и списание "Везни": Модерното изкуство в България през 20-те години на миналия век и съвременната художествена критика.

ISBN 3-631-53610-0

7.036(092)"19"+82.09"19"+92 Milev, Ivan

## 72 АРХИТЕКТУРА

Вж и 69; 71

- **347. Ильвицкая,** Светлана Валерьевна. Закономерности формирования архитектуры православных монастырских комплексов : На примере балканских стран : Дис... доктора архитектуры / С. В. Ильвицкая. –Москва, 2005. 432 с. : с ил. + Прил. (263 с. : с ил.) 726(497)
- **348. Марковић,** Каменко М. Стазама завичаја / Каменко М. Марковић. Ниш: Книжевно друштво "Филип Вишнић", 2005. 80 с.: с ил. В кн. и за църковната архитектура в Западна България.

ISBN 86-7657-133-3 726

**349. Turan,** Ömer et al. Balkanlardaki Türk mimarî eserlerinden örnekler / Ömer Turan, Mehmet Z. İbrahimgil. – Ankara : TBMM Kültür Başkanlığı, 2004. – 558 p. : col. ill. – (TBMM Kültür, Sanat ve Yayın Kurulu Yayınları ; 97)

Прев. яагл. Образци на турските архитектурни паметници на Балканите. – Библиогр. с. 520-545; Показалец. – И в България.

ISBN 975-7479-90-X

726(497)"13/19"

O II 643

# 73/76 ИЗОБРАЗИТЕЛНИ ИЗКУСТВА И ХУЛОЖЕСТВЕНИ ЗАНАЯТИ

**350.** Alchermes, Joseph D. The Bulgarians / Joseph D. Alchermes // The G l o r y of Byzantium : Art and culture of the Middle Byzantine era, a.d. 843-1261 : [Cat. of an exhib. at the Metropolitan Museum of Art, Mars 11 – July 6, 1997] / Ed. by Helen C. Evans, William D. Wixom. – New York : Metropolitan Museum of Art, 1997, p. 321-335.

Прев. загл. Българите. – За изкуството и паметниците на културата през Средновековието. – Библиогр. с. 522-559.

ISBN 0-87099-778-5

73/76.033.2:061.4+904

РДЦ G 54 b

## 73 ПЛАСТИЧНИ ИЗКУСТВА

Вж и 679.8/.9; 745/749

**351. Depeyrot,** Georges. La propagande monétaire (64-235) : Et le trésor de Marcianopolis (251) / G. Depeyrot. – Wetteren : Moneta, 2004. – 377 p. : ill. – (Moneta ; 39)

Прев. загл. Разпространението на монети (64-235 г.) и богатството на

Марцианополис (251 г.). – Марцианополис е древното име на гр. Девня ; център на римската провинция Долна Мизия, град основан от император Траян. – С библиогр.

ISBN 90-77297-07-3

737.1(091):908

**352. Hunter,** Sam. Liuba / Sam Hunter. – New York : Rizzoli, 2002. – 115 p. : ill.

Прев. загл. Люба. – Показалец. – За бълг. скулпторка Люба Бояджиева Волф (1923-2005), родена в София, живяла 10 г. в гр. Апенцел (на нем. Appenzell), Швейцария, починала в Сао Паоло; с междунар. изложби в Ню Йорк, Париж, Кан, Лондон, Рио де Жанейро, Сао Паоло и др.

ISBN 0-8478-2456-X

730.071.1(092)+92 Бояджиева, Люба

#### 75 ЖИВОПИС

Вж и 74

**353.** Грозданов, Цветан. Уметноста и културата на XIX век во западна Македонија : Студии и прилози / Цв. Грозданов. – Скопје : МАНУ, 2004. – 344 с. : с ил.

Показалец. – За Дичо Зограф, за България на много места в кн. 75.052.2"18" 665315

Pauleanu, Doina. Balcicul in pictura romaneasca. – Вж 511

**354. Peterson,** Robert D. European and American painting: A reference guide / by R. D. Peterson. – Jefferson, N.C.: McFarland & Co., 2004.

Прев. загл. Европейска и американска живопис : Справочник. – С библиогр. ; Показалец. – В ч. 1 – и за България по време на Византийската империя.

Съдържа и Биогр. речник на художниците.

ISBN 0786414863 75.046.3(495)(035)

# **78 МУЗИКА** Вж и 24; 792

- **355. Живоносни** источник [Звучни снимак] : Православно пјеснопјеније : Српско, руско, бугарско и византијско / Извођач Дивна Љубојевић. [2. изд.]. Београд : Манастир Ваведење Пресвете Богородице, 2002. 1 CD (29 min) + текстуални прилог [7 с.] 783:281
- **356. Ортаков,** Драгослав. Атанас Бадев и неговата "Златоустова литургија" / Д. Ортаков. // М у з и к а т а на почвата на Македонија од Атанас Бадев до денес : Прилози за истражувањето на историјата на културата на почвата на Македонија : Кн. 12 / Уред. Георги Старделов

и др. – Скопје : МАНУ, 2004, с. 21-26.

Сб. статии за историята на музиката в Македония. – Атанас Бадев е роден в Прилеп 1860 г., починал 1908 г. в България, на път за Кюстендил.

ISBN 9989-101-38-8

78.03(497.17)

II 70300

**357. Feldman,** Walter Zev. Bulgaresca, Bulgarish, Bulgar: The transformation of the Klezmer dance genre / Walter Zev Feldman // A m e r i c a n Klezmer: Its roots and offshoots / Ed. by Mark Slobin. – Berkeley: Univ. of California, 2002.

Прев. загл. Булгърескъ, булгариш, булгар: Трансформацията на танцовия жанр "Клезмер". – Материали от конгрес, посветен на Клезмер и еврейската народна музика.

ISBN 0520227182

785(73)(=924)

**Levy,** Claire. Who is the "other" in the Balkans? : Lokal ethnic music as a different source of identities in Bulgaria. – Вж 77

**358.** Lunasa (Grupo musical). The Kinnity sessions [Grabacion sonora] = Las sessiones de Kinnity. – Madrid : Resistencia, 2004. – 1 disco (CD-DA) + 1 h. pleg.

Прев. загл. Kinnity сешънс [Звукозапис]. – Изпълнения на муз. група Lunasa. – Съдържа и: Bulgarian rock (Rock bulgaro) = Български рок; Djinovsko horo = Джиновско хоро / Kevin Burke.

785.1

**359.** Die **Musik** in Geschichte und Gegenwart: Allgemeine Enzyklopädie der Musik; 26 Bände in zwei Teilen; Sachteil in neun Bänden, Personenteil in siebzehn Bänden; mit einem Register zum Sachteil / Hrsg. Ludwig Finscher. – 2., neubearb. Ausg. – Kassel: Bärenreiter, 2003. – XII S., 1638 Sp.: Ill., Notenbeisp.

Прев. загл. Обща енциклопедия по музика: В 26 т.. – С библиогр., дискогр. Съдържа сведения за бълг. музика и муз. творци: Filip Kutev, Bozidar Dobrev, Krasimir Kjurkcijski, Milena Bozikova, Svetlana Kujumdzieva, Maria Kostakeva, Joannes Koukouzeles.

ISBN 3-7618-1120-9 78(03)

**360. Over** the wall/after the fall : Post-communist cultures through an East-West gaze / Ed. by Sibelan Forrester [et al.]. – Bloomington etc. : Indiana Univ., 2004. – XI, 320 p. : ill.

Прев. загл. Зад стената – след падането й. – Библиогр. с. 289-310 ; Показалец.

Съдържа: "Move over Madonna": Gender, representation, and The "Mystery" of Bulgarian voices = "Минавайки през Мадона": Пол, представяне и "Мистерията" на бълг. гласове [Цитат от в. Ню Йорк Таймс, 1988, бр. 27: "Move over Madonna, taste-makers on two continents are embracing a Bulgarian women's choir"], р. 212-237. Библиогр. с. 231-237. – За Трио "Българка", женските

хорове в България, Кремена Станчева, бълг. нар. музика и др. / Carol S i l v e r m a n. Afterword: From Big Brother to Big Burger (And what's the grand narrative got to do with it?) = Послеслов: От Биг брадър до Биг бъргър [1990-1997 г.], р. 269-288 / "Benni G o o d m a n" [is the pseud. of the Professor in the Humanities at Swingville University].

ISBN 0-253-21696-6

78.087.682:781.7

713686

**361. Rice,** Timothy. Music in Bulgaria: Experiencing music, expressing culture / Timothy Rice. – New York etc.: Oxford Univ. Press, 2004. – XVIII, 119 p.: ill. + 1 CD-ROM. – (Global music series)

Прев. загл. Българска музика. – Библиогр. с. 109-111; Музикография с. 113-114; Показалец. – 1 CD-ROM "Музиката в България" с нар. музика и попфолк.

ISBN 0-19-514148-2

781.7:784.7

635303

# 791 МАСОВИ РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ПРЕДСТАВЛЕНИЯ Вж и 39

**362.** Los **novios** búlgaros : Guión cinematográfico de Fernando Guillén Cuervo, Eloy de la Iglesia con la colab. de Antonio Hens ; Basado en la novela homónima de Eduardo Mendicutti ; Director Eloy de la Iglesia / Fernando Guillen Cuervo, Eloy de la Iglesia, Euardo Mendicutti et al. – San Sebastián de los Reyes etc. : Cartel Producciones Audiovisuales etc., [2002]. – 75 p. : [5] h. + 6 fotogr. col.

Прев. загл. Българските младоженци. – Филмов сценарий по романа Los novios bulgaros / Eduardo Mendicutti (1948- ). – [Barcelona : Tusquets, 1993. - 236 p.].

791.43(460)

## 792 ТЕАТЪР. СЦЕНИЧНО ИЗКУСТВО

Вж и 72; 793/794; 82-2

**363.** Стерјовски, Александар. Битола: Каријатиди на театарот / А. Стерјовски. – Битола: НУ Народен театар, 2004. – 462 с.: с ил.

Показалци. – И за историята на бълг. театър.

ISBN 9989-2324-0-7

792(091)

686047

# 796 СПОРТ, СПОРТНИ ИГРИ, ФИЗИЧЕСКА КУЛТУРА

Вж и 379.8; 612; 613; 685

**364. Наумовски,** Александар. Мерни характеристики на некои тестови за проценуване на моторните латентни димензии кај спортистите

од Македонија и Бугарија / Александар Наумовски. — Скопје : Федерација на спортските педагози на Македонија и др., 2004. — 447 с. : таб. Библиогр. с. 381-391.

ISBN 9989-9656-1-7 796 012

## 8 Е З И К О З Н А Н И Е. Ф И Л О Л О Г И Я. Л И Т Е Р А Т У Р А

#### 80 ЕЗИКОЗНАНИЕ, ФИЛОЛОГИЯ

**365. Schramm,** Gottfried. Sprachliche Spuren von vorkyrillischen Christentum unter Balkanslawen // I t i n e r a slavica: Festschrift für Rolf-Dieter Kluge zum 65. Geburtstag: Studien zu Literatur und Kultur der Slaven / Hrsg. Heide Willich-Lederbogen. – Münhen: Sagner, 2002.

Прев. загл. Езикови следи от предкирилското християнство сред славяните на Балканския полуостров.

ISBN 3-87690-824-8 800(497)(091)

# 801 ОБЩО ЕЗИКОЗНАНИЕ И ФИЛОЛОГИЯ

Вж и 82.09

**366.** Журавлев, Анатолий Федорович (1951-). Язык и миф: Лингвист. коммент. к тр. А. Н. Афанасьева "Поэт. воззрения славян на природу" / Рос. акад. наук, Инст. славяноведения. – Москва: Индрик, 2005. – 1003 с. – (Традиционная духовная культура славян. Современные исследования)

За труда на Александър Афанасиев (1826-1871) "Поетичните възгледи на славяните за природата".

ISBN 5-85759-318-2 801:39(=81)

**367. Мельникова,** Лилия Владимировна. Категория рода в современных болгарском и русском языках : Дис... канд. филол. наук / Л. В. Мельникова. — Санкт-Петербург, 1996. — 174 с.

Електронно изд.

801.5=867=82

**368. Тираспольский,** Геннадий Исаакович. Стативы в русском, болгарском и польском языках : Дис... д-ра филол. наук / Г. И. Тираспольский. — Сыктывкар, 1999. — 308 с.

Автореф. дис.: Санкт-Петербург, 1999. – 45 с.

801.55=867=82=84

**369.** Acaroğlu, M. Türker. Eski Osmanlı belgelerine göre : XV. yy.

sonlarıyla XVI. yy. başlarında Balkanlar'da Türkçe yer adları, 1490-91/1520-30 / M. T. Acaroğlu // [On birinci] X I Türk Tarih Kongresi, Ankara, 5-9 Eylül 1990 : Kongreye sunulan bildiriler : III cilt. — Ankara, 1994, p. 1267-1300, m.

Прев. загл. Местните имена на Балканите според стари османски доку-

менти от края на XV – началото на XVI век, 1490-91/1520-30.

801.314(091)(063)

**370. Achterberg,** Jörn. Zur Vitalität slavischer Idiome in Deutschland : Eine empirische Studie zum Sprachverhalten slavophoner Immigranten / Jörn Achterberg. – München : Otto Sagner, 2005. – 319 p. : ill. – (Slavistische Beiträge ; 441)

Прев. загл. За устойчивостта на славянските идиоми в Германия: Емпирично изследване на езика на имигрантите от славянските страни. – Библиогр.

c. 254-282.

ISBN 3-87690-905-8

801.318(4=81)(430)

651025

**371.** Etymologický slovník jazyka staroslovenskeho : 1- . – Praha : Academia, 1989-

Прев. загл. Етимологичен речник на старобългарския език.

11. patrachъ- -poditi. – 2002. – p. 631-694.

12. роръ – rasti. – 2004. – p. 695-751, XI-XVII.

ISBN (T. 12)80-200-1237-0

801.321.2=810.1

РДЦ 89

Everett-Heath, John. The concise dictionary of world place names. – Bж 515

**372. Graves,** Nina Hannele. Eteläslaavien mennyt aika: Makedonian perfekti: Diss. / Nina H. Graves. – Helsinki: Helsingin yliopisto, 2004. – 179 p.

Прев. загл. Южнославянското минало време: Македонският перфект. – Дис. защитена в унив. в Хелзинки, 2002.

801.551/.559:808.67

**373. Lazia,** Liliana. Nume de persoane din Dobrogea : Dicționar invers / Liliana Lazia. – Constanța : Ex Ponto, 2004. – XII, 380 p.

Прев. загл. Личните имена в Добруджа: Инверсен речник.

ISBN 973-644-286-1

801.313(498)(497.2)(038)

Чит. 4

**374. Leitner,** Karolin. Anglicisms in the Bulgarian language / Karolin Leitner. – Graz: Univ., 2002. – 109 p.: ill.

Прев. загл. Англицизмите в българския език. – Дипломна работа.

801.316.3=20=867

**375. Magyarországi** nemzeti és etnikai kisebbségek utónévkönyve : Bolgár, cigany, gorog, horvát, lengyel, örmény, román, ruszin, szerb, szlovák, szlovén, ukrán / [Szerk. Genát Andrea et al.]. – [Budapest] : Aranyhal,

[2005]. – 976 p.

Прев. загл. Собствени имена на унгарските национални и етнически малцинства: Българи, цигани, турци, хървати, чехи, арменци, румънци, руси, сърби, словаци, словенци, украинци.

ISBN 963-348-088-4 801.313(439)(=867)

**376. Mikeska,** Martin. Slovotvorné postupy a motivační kategorie v bulharské ornitologické terminologii a jejich porovnání s českými ekvivalenty (rodová pračí jmena): Diplomova prace / Martin Mikeska. – Brno, 2005.

Прев. загл. Словообразувателни процеси и мотивационни категории в българската орнитологична терминология и съпоставяне с чешките еквиваленти: Дипломна работа.

801.5+801.316.4

## 802/809 ОТДЕЛНИ ЕЗИЦИ

**377. Dalby,** Andrew. Dictionary of languages: The definitive reference to more than 400 languages / Andrew Dalby. – New York: Columbia Univ., 2004. – XVI, 734 p.: ill.

Прев. загл. Речник на езиците: Определяне на повече от 400 езици. — 1. изд. 1998 (Великобритания). — Съдържа и Речник на понятията; Показалец. — Езиково разпространение по страни; За бълг. ез. (в България, Южна Украйна, Молдова), макед. ез. (в България, Македония, Гърция), гагаузки ез. (в България, Югозап. Молдова) и църковнославянски ез. (Изт. Европа).

ISBN 0-231-11569-5

802/809(035)

Чит. 4

Tryjarski, Edward. Balkan dialects. – Вж 416

# 808.1 СЛАВЯНСКИ ЕЗИЦИ. ЦЪРКОВНОСЛАВЯНСКИ ЕЗИК. СТАРОБЪЛГАРСКИ ЕЗИК

**378.** Ајдуковић, Јован. Контактолошки речник адаптације русизама: У осам словенских језика / Ј. Ајдуковић = Контактологический словарь адаптации русизмов в восьми славянских языках. — Београд: Фото Футура, 2004. — 771 с.

Показалец. – Русизмите в сръб., хърв., макед., бълг., словен., словаш., чеш. и пол. ез.

ISBN 86-83691-11-X

808.1-3(038.1)+808.2-3

666293

**Ајдуковић,** Јован. Увод у лексичку контактологију : Теорија адаптације русизама. – Вж 400

**379. Бернштейн,** Самуил Борисович. Сравнительная грамматика славянских языков: Уч. для студентов вузов... спец. "филология" / С. Б. Бернштейн. – Москва: Московский унив., 2005. – 350 с.: с ил., к. – (Классический университетский учебник / МГУ им. М. В. Ломоносова) Показалец.

ISBN 5-211-06130-6

808.1-52

- **380. Вайан,** А. Руководство по старославянскому языку / А. Вайан ; Пер. с фр. ; Под ред. и с предисл. В. Н. Сидорова. 3. стер. изд. Москва, 2004. 446 с. (Лингвистическое наследие XX века) 808.101
- **381.** Журавлев, Владимир Константинович (1922-2010). Диахроническая фонология / В. К. Журавлев. 2., испр. и доп. Москва : Едиториал УРСС, 2004. 264 с.

В Приложение, с. 231-253: Гипотеза в группофонема в праславянском языке. – Библиогр. с. 216-224 и след прил. с. 254-256; Показалци.

ISBN 5-354-00765-8

808.1-4 665934

**382.** Журавлев, Владимир Константинович (1922-2010). Очерки по славянской компаративистике / В. К. Журавлев ; Предисл. А. А. Соколянского. – Москва : КомКнига, 2005. – 187 с. – (Лингвистическое наследие XX века)

Библиогр. в края на кн. – Статии, написани 60-те и 70-те г. на 20 в. 5 484 00014 0

ISBN 5-484-00014-9

808.1(091) 665786

**383.** Зализняк, Андрей А. Азъ архангел Гавриилъ пиша молитва / А. А. Зализняк // Р у с и с т и к а. Славистика. Лингвистика : Festschrift für Werner Lehfeldt zum 60. Geburtstag / Hrsg. von Sebastian Kempgen. – München : Sagner , 2003, p. 296-309.

ISBN 3-87690-837-X

808.1

Лаптева, Людмила Павловна. История славяноведения в России в XIX веке. – Вж 552

**384. Малый** диалектологический атлас балканских языков : Сер. лексическая / Ред. А. Н. Соболев. – München : Biblion, 2005. – (Studien zum Südosteuropasprachatlas ; Bd.4)

Изд. РАН, Инст. лингв. исслед. и др.

Т. 1. Лексика духовной культуры. – 2005. – 432 с.

ISBN 3-932331-53-2

808.1-08(497)

650685

385. Малый диалектологический атлас балканских языков : Се-

рия грамматическая, с преимущественным вниманием к структуре балканославянских языков / Ред. А. Н. Соболев. – München: Biblion, 2005. – (Studien zum Südosteuropasprachatlas; Bd. 3)

Изд. РАН, Инст. лингв. исслед. и др.

Т. 1. Категории имени существительного. – 2005. – 277 с. : с к. ISBN 3-932331-58-3

808.1-08(497)

650683

**386. Младеновић**, Александар. О једној заједничкој особини старог црквеног и книжевног језика код Срба и Бугара / А. Младеновић // 3 б о р н и к Матице српске за филологију и лингвистику : Књ. 45, св. 1-2. — Србија, 2002, с. 59-65.

**Папина**, Аза Феодосиевна. Происхождение славянской письменности: Уч. пособие для гимназий и студентов ВУЗ-ов. – Вж 2

**387. Поржезинский,** Виктор Карлович. Сравнительная грамматика славянских языков / В. К. Поржезинский. – Москва : ЧРСС, 2004. - X, 120 с. - (Лингвистическое наследие XX века) ISBN 5-354-01022-5 808 1-52

**388.** Сабуркина, Наталья Валерьевна. Общее и специфическое в структуре языкового сознания славян: На материале русского, белорусского, украинского, болгарского языков: Дис... канд. филол. наук / Н. В. Сабуркина. – Москва, 2005. – 283 с.

Електронно изд. 808.1=867=82=83=826

**389.** Славянские древности: Этнолингв. словарь: В 5 т. / Под ред. Н. И. Толстого. – Москва: Междунар. отношения, 1995-

Изд. Инст. славяноведения и балканистики РАН.

ISBN 5-7133-0703-4

Т. 3. Круг – Перепелка. – 2004. – 704 с. Библиогр. с. 5-10 и след всяка статия.

ISBN 5-7133-1207-0

808.1:39(=81)(038)

Чит. 4

**390.** Славянские языки : Общие сведения // Я з ы к и народов Российской Федерации и соседних государств : Энциклопедия : Т.3. — Москва : Наука, 2005, с. 28-38.

За историята, развитието и съвр. състояние на слав. ез., вкл. за бълг. ез. ISBN 5-02-011237-2

808.1(091)

620346

**391.** Славянское языкознание : Материалы конф., Москва, июнь 2002 г. : К XIII Междунар. съезду славистов / Редкол. А. М. Молдован

и др. – Москва : Инст. рус. яз. им. В. В. Виноградова, 2003. – 379, [4] с.

С библиогр. след статиите.

Съдържа: Lexicon Cyrillomethodianum: К обоснованию проекта [Slovnik jazyka staroslovenskeho / Lexicon linguae palaeslovenicae] / Ed. J. Kurz, Z. Hauptova. – Praha, 1958(1960)-1997, с. 185-199 / К. А. М а к с и м о в и ч. Функциональные межкатегориальные связи определенности/неопределенности с падежом и числом существительного и с лицом, числом и родом глагола в русском и болгарском языках, с. 200-211 / Т. Н. М о л о ш н а я.

ISBN 5-88744-046-5

808.1(063) 666277

**392.** Таковски, Јован. Црковнословенска граматика со црковнословенско-македонски речник : [Учебник] / Протопрезвитер д-р Јован Таковски. — Скопје : Православен Богословски фак. "Св. Климент Охридски", 2004. — 360 с.

Библиогр. с. 137, 353.

ISBN 9989-743-12-6

808.101-5(075.8)(038)

659211

**393. Хлебец,** Борис. О старини јужних словена : Порекло именица крушка и јавука / Борис Хлебец. – Београд : Пешић и синови, 2005. – 108 с. – (Библиотека Трагом Словена ; Књ. 29)

Библиогр. с. 96-98; Peз. на англ. eз.

ISBN 86-7540-046-2

808.1-54

665454

**394.** Этимологический словарь славянских языков : Праслав. лексический фонд : Вып. 1-/ Ред. О. Н. Трубачев. – Москва : Наука, 1974. Изд. РАН, Инст. рус. яз. им. В. В. Виноградова.

31. obvelčenьje – obžьniviny. – 2005. – 258 с.

ISBN 5-02-033251-8

32. obžынь – orzbotati. – 2005. – 262 с.

ISBN 5-02-033868-0

808.1(038)

382752

**395. Beiträge** zur Geschichte der Slawistik in den nichtslawischen Ländern / Hrsg. von Giovanna Brogi Bercoff. – Wien: Österr. Akad. der Wiss., 2005. – 572 p. – (Schriften der Balkan-Kommission / Österreichsche Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse, ISSN 0079-0028; 46)

Прев. загл. Приноси към история на славистиката в неславянските страни. – Библиогр. след всяка статия ; Именен показалец. – Текст и на англ., фр. и рус. ез.

ISBN 3-7001-35060-8

808.1(091)+881.09

650858

**Dorovský,** Ivan A. (1935-). Slovanské meziliterární shody a rozdíly. – Βж 438

**Evangelu,** Ilias G. Glossikes ke ekklisiastikes metarrithmisis sti Bulgaria ton 140 eona : I simvoli tu Patriarhi Evthimiu. – Bx 50

Lindstedt, Jouko. Kontakto kun Balkanio. – Вж 413

**396. Nihoritis,** Konstantinos Georgios. Paleoslaviki ke ekklisiastiki slavoniki glossa ke grammatiki / Konstantinos G. Nihoritis. – Thessaloniki : Ekdotikos Ikos Ant. Stamuli, 2004. – 368 p. : ill.

Прев. загл. Славянски и църковнославянски език и граматика.

ISBN 960-8353-40-8

808.101-5

650791

**397. Popowska-Taborska,** Hanna (1930-). Z językowych dziejów Słowiańszczyzny / Hanna Popowska-Taborska. – Warszawa: Slawistyczny Ośrodek Wyd. [SOW], Inst. Slawistyki PAN [Polskiej Akad. Nauk], 2004. – 434 p.

Прев. загл. Славянските езици – произход и развитие. – Библиогр. на тр. на авт. с. 7-40.

ISBN 83-89191-26-1

808.1-02

**398. Popowska-Taborska,** Hanna (1930-). Zgodnja zgodovina Slovanov v luči njihovega jezika / Hanna Popowska-Taborska; Prevedla Karmen Kenda-Jež. – Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2005. – 207 s.

Прев. загл. Ранна славянска история в светлината на славянските езици; Ориг. загл. Wczesne dzieje Słowian w świetle ich języka (Публ. в: България в чуждата литература (Булгарика) за 2002/2003 г., N 633). – На словенски ез. ISBN 961-6568-18-3

808.1-02

**399. Vykypěl,** Bohumil. Studie k šlechtickým titulům v germánských, slovanských a baltských jazycích: Etymologie jako pomocná věda historická / Bohumil Vykypěl. – Brno: Masarykova Univ., 2004. – 237 p. – (Spisy Masarykovy univerzity v Brně / Filozoficka fakulta; C. 353)

Прев. загл. Изследване на господарските названия в германските, славянските и балтийските езици. – Библиогр. с. 213-233. – Вкл. църковнослав. ез.

ISBN 80-210-3377-0

808.1-54

659717

### 808.2 РУСКИ ЕЗИК

**Ајдуковић,** Јован. Контактолошки речник адаптације русизама: У осам словенских језика. – Вж 378

### 808.4 ПОЛСКИ ЕЗИК

Korytkowska, Malgorzata. Zjawiska braku wypelnienia pozycji

argumentowej w zdaniu a cechy struktury semantycznej verbum : Na materiale z języka bulgarskiego i polskiego. – Bж 411

#### 808.67 БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

**400. Ајдуковић,** Јован. Увод у лексичку контактологију : Теорија адаптације русизама / Ј. Ајдуковић. – Београд : Фото футура, 2004. – 365 с.

За руско-бълг. и руско-макед. езикови контакти, за русизмите в слав. езици. – Библиогр. с. 284-329. – Дис.: Русизми у савременим јужнословенским и западнословенским книжевним језицима према квалификатору у лексикографским изворима, защитена в Унив. в Белград, 2003 г.

ISBN 86-83691-06-3

808.67-52+808.1-52

666292

**Встречи** этнических культур в зеркале языка : В сопоставительном лингвокульт. аспекте. – Вж 272

- **401.** Гливинская, Вера Николаевна. Препозиционно-префискальные морфемы болгарского языка в плане диахронии и на синхронном уровне в сопоставлении с русским: Дис... канд. филолог. наук / В. Н. Гливинская. Москва, 2004. 200 с. + Прил. (147 с.) 808.67:808.2
- **402. Ермакова,** Марина Владимировна. Структурно-семантические и функционально-коммуникативные особенности русских бессоюзных сложных предложений в зеркале болгарского языка: Лингво-методический аспект: Дис... канд. пед. наук / М. В. Ермакова. Москва, 2004. 247 с. 808.67-5
- **403. Колесник,** В. А. Грецизмы в болгарском говоре н. Ольшанка Кировоградской области / В. А. Колесник // С л о в'я н с ь к и й збірник. Вып. 7. Одеса : Астропринт, 2000, с. 93-100. 808.67-316
- **404. Колесник,** В. А. К вопросу о статусе фракийских говоров села юга Украины / В. А. Колесник // С л о в'я н с ь к и й збірник. Вып. 1-2. Одеса : Астропринт, 1996, с. 50-56. 808.67-316
- **405. Колесник,** Валентина Олександрівна. Дебалканізація болгарських переселенських говірок в Украіні: Дис... д-ра філол. наук / Валентина Олександрівна Колесник; Одеський нац. унів. ім. І. І. Мечникова. [Одеса], 2004. 560 с. 808.67-08(477)
  - 406. Петровська, Леся Евгенівна. Відображення невербальних

засобів спілкування у болгарській фразеологіі : Дис... канд. філол. наук / Леся Евгенівна Петровська ; Киівський нац. унів. ім. Тараса Шевченка. Інст. філологіі. — [Киев], 2005. — 196 с. 808 67-3

- **407.** Серпикова, Наталья Владимировна. Посессивный перфект в болгарском языке: В сопоставении с русским языком: Дис... канд. филолог. наук / Наталья В. Серпикова. Москва, 2005. 145 с. 808.67-5
- **408. Типология** уступительных конструкций / Отв. ред. В. С. Храковский. Санкт-Петербург : Наука, 2004. 626 с.

Изд. РАН, Инст. лингвист. исследований. – За съюзите и глаголните категории на наклонението, времето и вида, вкл. на бълг. ез. (раздел I).

ISBN 5-02-027104-7

808.67-56 665198

**409. Червоножка,** Валентина Семенівна. Енантіосемія в сучасній болгарській мові: Автореф. дис... канд. філол. наук / Валентина Семенівна Червоножка; НАН Украіни, Інст. украінської мови. — [Киев], 2002. — 20 с.

808.67-3

**410. Boboc**, Paraschiva. Cuvinte românesti populare în limba bulgară / Paraschiva Boboc. – Constanța : Ovidius Univ., 2005. – 236 p. : m.

Прев. загл. Румънски думи в българския език. – Библиогр. с. 177-205; 207-217; Рез. на бълг. и англ. ез.; Речник на бълг. думи, с. 218-220.

ISBN 973-614-202-7

808.67-316.3:805.90

**411. Korytkowska,** Malgorzata. Zjawiska braku wypelnienia pozycji argumentowej w zdaniu a cechy struktury semantycznej verbum: Na materiale z języka bulgarskiego i polskiego // W y r a z i zdanie w językach slowianskich: Opis, konfrontacja, przeklad: Zb. studiow ofiarowany Pani Profesor Larysie Pisarek w siedemdziesiata rocznice urodzin / Pod red. Michala Sarnowskiego, Włodzimierza Wysoczanskiego. – Wrocław: Uniw. Wrocławski, 2005, p. 127-132.

Прев. загл. Наличност на незапълнена позиция за аргумента в изречението и особености на семантичната структура на глагола: На примера на българския и полския език. – Рез. на рус. ез. – Сб., посветен на проф. Лариса Писарек.

ISBN 83-229-2641-3

808.67-2(063)+808.4-2(063)

A 17217, N 2747/2005

**412. Levin-Steinmann,** Anke. Die Legende vom bulgarischen Renarrativ: Bedeutung und Funktionen der kopulalosen 1-Periphrase / Anke Levin-Steinmann. – München: Sagner, 2004. – 382 p. – (Slavistische Beiträge; 437)

Прев. загл. Легендата за българските преизказни форми: Значение и

функции на безглаголната перифраза. – Библиогр. с. 353-370; Показалци. - Защита на дис. в Лайпцигския унив., 2002; публ. за дис. в България в чуждата литература (Булгарика) за 2002/2003 г., N 696.

ISBN 3-87690-894-9

808.67-3 651215

**413.** Lindstedt, Jouko. Kontakto kun Balkanio / Jouko Lindstedt; Ed. by Arto Mustajoki, Juhani Nuorluoto, Johanna Virkkula. – Helsinki: Univ. of Helsinki, Dep. of Slavonic and Baltic Languages and Literatures, 2005. – 318 p. – (Slavica Helsingiensia, ISSN 0780-3281; Supplementum 3)

Прев. загл. Балкански връзки. – Изд. по повод 50-год. на авт.

ISBN 952-10-2866-1

808.67-25+808.1-02(497)

**414. Overberg,** Josef et al. Bulgarisch [Tonträger] : Aussprache-Trainer / Bearb. Josef Overberg, Christine Schönfeld. – Bielefeld : Reise-Know-How-Verl., 2005. – 1 CD : digital ; 12 cm, 93 gr. – (Kauderwelsch)

Прев. загл. Български езек: Курс за произношение. – Звукозапис.

ISBN 3-8317-6105-1

808.67-5(07)

**415. Rollet,** Jacques. Les turcismes en serbo-croate, bulgare, grec, roumain, et hongrois / Jacques Rollet. – Istanbul : ISIS, 1996. – 242 p. – (Cahiers du Bosphore ; 18)

Прев. загл. Турцизмите в сърбохърватския, българския, гръцкия, румънския и унгарския език. – Библиогр. с. [239]-242.

ISBN 9754280924

808.67-316.3

**416. Tryjarski**, Edward. Balkan dialects // H a n d b u c h der türkischen Sprachwissenschaft: T. 1 / Hrsg. von György Hazai. – Wiesbaden etc.: Harrassowitz etc., 1990, p. 414-453.

Прев. загл. Балкански диалекти.

ISBN 3-447-02921-8

808.67-087+802/809(497)-087

O 8748

## 809 ОРИЕНТАЛСКИ, АФРИКАНСКИ И ДРУГИ ЕЗИЦИ

**417. Взаимодействие** урало-алтайских языков : Язык и култура : Материалы междунар. конф., посвященной 325-летию со дня рождения Филиппа Йохана Табберт фон Страленберга (1676-1747) и 175-летию Августа Энгельбрехта Альквиста (1826-1889). — Чебоксары, 2003.

Изд. на Чувашки гос. инст. гуманит. наук. – На рус., чувашки и англ. ез. – С библиогр. – И за Булгарската (Булгаро-чувашката) езикова група.

ISBN 5-87677-011-6

809.43:808.67(063)

#### 82 ЛИТЕРАТУРА

**418. Walthard,** Frédéric. Erinnerungen : Bd. 1-3 / Frédéric Walthard. – [Zürich] : Zeit-Fragen, 2005-

Прев. загл. Спомени.

Bd. 1. 1921-1944. Balkanschweizer im Sturm von Krieg, Terror und Faschismus. – 2007. – 304 p. : ill.

Прев. загл. Един балкански швейцарец в бурята на войната, терора и фашизма. – За България в периода 1921-1939, с. 7-186.

ISBN 978-3-909234-02-4

Bd. 2. 1944-1971. Unterwegs für die Schweiz. — 2005. — 444 р. : ill. Прев. загл. В служба на Щвейцария.

ISBN 3-909234-01-1

Bd. 3. 1971-1988. Messe Basel Öffnung für Europa und die Welt. – 2007. – 466 p. : col. ill

Прев. загл. Балканският панаир: Отваряне към Европа и света. – За България, с.134-146.

ISBN 978-3-909234-05-9

82-94+949.72

651373

## 82.0 ТЕОРИЯ НА ЛИТЕРАТУРАТА. ЛИТЕРАТУРНА ТЕХНИКА

**419. Becker-Leckrone,** Megan. Julia Kristeva and literary theory / Megan Becker-Leckrone. – Basingstoke, UK: Palgrave Macmillan, 2005. – XIV, 115 p. – (Transitions)

Прев. загл. Юлия Кръстева и литературната теория. – С библиогр. ; Показален.

ISBN 0-333-78194-5

82.0(092)+840.09(092)+92 Krăsteva, Julija

## 82.09 ЛИТЕРАТУРНА КРИТИКА И ЛИТЕРАТУРОЗНАНИЕ

Вжи 801

**420.** Гилевски, Паскал и др. Прилози за наставата по литература : Романтизам / П. Гилевски, Раде Силјан. – Скопје : Матица макед., 2004. – 401 с.

Съдържа: Романтизмот в Германија, ..., Бугарија, Америка.

ISBN 9989-48-528-3

82.09"17/18"

Bieberstein, Rada. Ivan Milev und die Zeitschrift Vezni: Moderne Kunst in Bulgarien während der 1920er Jahre und die zeitgenössische Kunstkritik. – Вж 346

**421.** Endler, Dietmar. Zwischen Apologie und Kritik: Kiril Christov (1875-1945) und Deutschland // O s t e u r o p a in Tradition und Wandel: Leipziger Jahrbucher: Bd. 3(2) / Hrsg. von Ernstgert Kalbe et al. – Leipzig, 2001, p. 285-306.

Прев. загл. Между апология и критика: Кирил Христов и Германия.

82.09

**422. Irimia,** Mihaela Anghelescu (1951-). The stimulating difference: Avatars of a concept / Mihaela Irimia. –2. ed. – Bucuresti: Univ. Bucuresti, 2005. – 350 p.

Прев. загл. Стимулиране на различията : Въплъщения на идеята. – С

библиогр. – За Цветан Тодоров, Михаил Бахтин, Ролан Барт и др.

ISBN 9737371038

82.09

## 820(73) АМЕРИКАНСКА ЛИТЕРАТУРА

**423.** Ъпдайк, Джон (1932-2009). Болгарская поэтесса / Джон Апдайк // А п д а й к, Джон. Голубиные перья : Рассказы / Пер. с англ. М. Бекер и др. — Санкт-Петербург : Мир книги, 2005.

ISBN 5-902486-01-7

820(73)-32

## 830 НЕМСКА ЛИТЕРАТУРА

**424. Buselmeier,** Michael. Die Hunde von Plovdiv: Bulgarisches Tagebuch (1997) / M. Buselmeier. – Heidelberg: Wunderhorn, [2005]. – 64 p. – (Deutsche Reise nach Plovdiv)

Прев. загл. Пловдивските кучета: Български дневник.

830-94

**425. Deor,** Inga. Hamburg – Varna und zurück? : Kommisar Jeromins Aufbruch nach Bulgarien / Inga Deor. – Norderstedt : Books on Demand GmbH, 2004. – 327 p.

Прев. загл. Хамбург – Варна и обратно?. – Трилогия с общ герой комисар Иеромин, в която действието се развива в България след полит. промени

през 1989 г.

ISBN 3-8334-1493-6 830-3

**426.** Koneffke, Jan. Gulliver in Bulgarien / Jan Koneffke. – Heidelberg : Wunderhorn, [2005]. – 47 p. – (Deutsche Reise nach Plovdiv)

Прев. загл. Гъливер в България. – Пътепис.

830-992

**427. Krupp,** Ute-Christine. Membercard Europa : Ein Dialog / Ute-Christine Krupp. – Heidelberg : Wunderhorn, 2005. – 43 p. – (Deutsche

Reise nach Plovdiv)

Прев. загл. Членска карта за Европа : Един диалог. – Пътепис за Пловдив . ISBN 3-88423-241-X 830-992

**428. Lippet,** Johann. Kapana, im Labyrinth / Johann Lippet. – Heidelberg: Wunderhorn, 2004. – 45 p. – (Deutsche Reise nach Plovdiv) Прев. загл. Капана, в лабиринт. – Пътуване до Пловдив.

ISBN 3-88423-229-0

830-992

**429. Wolf,** Richard. Da umfingen goldne Tage mich: [Roman] / Richard Wolf. – Stuttgart: Kreuz-Verl., 1950. – 687 S.

Прев. загл. Там обгръщаха ме златни дни. – Други изд. 1951, 1958, 1962.

– Спомени. И за немското училище във Варна, 1928 г.

830-94 Фонд Булгарика, N 156

# 830(436) АВСТРИЙСКА ЛИТЕРАТУРА

**430.** Günther, Johann. Bulgarische "Überlandpartie" / Johann Günther // G u n t h e r, Johann. Tagebuch eines Handelsreisenden : [... in alle Welt]. – Unterweitersdorf : Freya, 2002, p. 45-55.

Прев. загл. Пътни бележки за България.

ISBN 3-902134-27-5

830(436)-94

651189

**431. Hinck,** Walter. Sprachurbanität. Einheit und Verwandlung des Ich : Elias Canetti // H i n c k, Walter. Selbstannäherungen : Autobiographien im 20. Jahrhundert von Elias Canetti bis Marcel Reich-Ranicki. – Düsseldorf : Artemis & Winkler, 2004, p. 19-32.

Прев. загл. Изтънченост на езика. Единство и трансформация на аз-а. – За детството на Елиас Канети в Русе (1905-1911 г.), описано в автобиогр. поредица (т. 1-2. Спасеният език; Факел в ухото).

ISBN 3-538-07182-9

830(436)(092)+92

650460

# 839 ДРУГИ ГЕРМАНСКИ ЛИТЕРАТУРИ

**432. Delemarre,** Ton. Bulgaarse miniaturen / Ton Delemarre. – Dordrecht: Stichting Oost Europa Projecten, 2004. – [146] p.: ill.

Прев. загл. Български миниатюри. – Пътеписи, отпеч. в "Балкански бюлетин", 1998-2004.

839.3-992

## 840 ФРЕНСКА ЛИТЕРАТУРА

Becker-Leckrone, Megan. Julia Kristeva and literary theory. – Вж 419

**433. Lechte**, John et al. Julia Kristeva: Live theory / John Lechte, Maria Margaroni. – London etc.: Continuum, 2004. – 182 p.

Прев. загл. Юлия Кръстева : Жива теория. – Библиогр. с. [164]-174 ; Показален.

ISBN 0826463568

840(092)+92 Krăsteva, Julija

**434. McAfee,** Noelle. Julia Kristeva / N. McAfee. – New York etc. : Routledge, 2004. – X, 153 p. – (Routledge critical thinkers)

Прев. загл. Юлия Кръстева. – С библиогр. ; Показалец.

ISBN 0415250099

840(092)+92 Krăsteva, Julija

#### 859.0 РУМЪНСКА ЛИТЕРАТУРА

**435.** Cezar, Ionel. Popas în verchea Bulgarie : [Drumeție culturală și spirituală] / I. Cezar. – București : Arvin, 2004. – 52 p. : 6 f. ill. col.

Прев. загл. Исторически места от древна България: Културни и духовни пътиша. – Пътепис.

ISBN 973-7966-77-5

859.0-992

#### 860 ИСПАНСКА ЛИТЕРАТУРА

- **436. Girón,** José (1946-). El profesor que regreso del frio / José Girón. [Gijon] : Silverio Canada, [2005]. 52 р. : ill. (Relatos de viajes) Прев. загл. Пътуване с влак през България и Сърбия. 860-992
- **437.** Lalana, Fernando (1958-). El tiovivo bulgaro / Fernando Lalana, Jose Maria Almarcegui. 2. ed. Madrid : SM, 2003. 153 p. (El navegante. Misterio ; 16)

Прев. загл. Българската въртележка. – 1. изд. 1997 ; 2. изд. доп. от авт. 860-3

# 881 СЛАВЯНСКИ ЛИТЕРАТУРИ. ОБЩИ ВЪПРОСИ

**Beiträge** zur Geschichte der Slawistik in den nichtslawischen Landern. − Bж 395

**438. Dorovský,** Ivan A. (1935-). Slovanské meziliterární shody a rozdíly / Ivan Dorovský. – Brno : Masarykova univ., 2004. – 159 p. – (Spisy Masarykovy univerzity v Brně. Filozofická fakulta, ISSN 1211-3034 ; C. 354)

Прев. загл. Славянски междулитературни съвпадения и различия. – Текст и на макед. ез. – Рез. на англ., рус. ез. ; Показалец.

Съдържа: Един досега непознат труд за зборникот "Български народни песни" на браката Миладиновци.

ISBN 80-210-3530-7 881.09+808.1-52

665134

#### 882 РУСКА ЛИТЕРАТУРА

439. Алмазов, Борис Александрович. Дорога на Стамбул / Б. А. Алмазов. – Санкт-Петербург: ДЕАН, 2005. – 943 с.: ил. – (Русская проза) За Руско-турската война на Балканите 1877-1878 г., на територията на България в Ловеч, Дряново, Велико Търново, Габрово, Шипка, Плевен и др. ISBN 5-93630-242-3

882-94 666471

**440. Андреева,** Елена. Житейские истории : Рассказы и стихотворения / Е. Андреева. – Москва : Прометей, 1991. – 160 с. Съдържа и: Ясновидящая Ванга. – За ясновидката Ванга.

882+159.961(092)+92 Ванга

**441. Васильев,** Борис Львович. Скобелев: Есть только миг: Роман / Б. Л. Васильев; Ред. Л. Л. Палько. – Москва: Вече, 2004. – 380 с.

За битките на ген. Михаил Дмитриевич Скобелев при Плевен, Шипка и Шейново по време на Руско-турската война, 1877-1878 г. С биогр. данни за него, с. 376-378.

ISBN 5-9533-0258-4

882-312.6

642936

**442.** Дмитриева, Ирина Андреевна. Русская литературная диаспора в славянских странах (Чехословакии, Югославии, Болгарии) в 20-30 годы XX века: Дис... канд. ист. наук / И. А. Дмитриева. – Рязань, 2005. – 219 с.

882"19"(092)+92

Sujecka, Jolanta. Ikona domu. – Вж 475

## 886.1 СРЪБСКА ЛИТЕРАТУРА

**Sujecka,** Jolanta. Ikona domu. – Вж 475

## 886.6 МАКЕДОНСКА ЛИТЕРАТУРА

**Аврамовска,** Наташа. Автобиографијата во македонскиот литературен 19 век. – Вж 443

**Гурчинова**, Анастасија (1963-). Прличев и Ариосто : Или за смеата и меланхолијата. – Вж 446

**Поп-Атанасов,** Горги и др. Творци на македонската литература IX-XVIII век – Вж 456

#### 886.7 БЪЛГАРСКА ЛИТЕРАТУРА

**443. Аврамовска,** Наташа. Автобиографијата во македонскиот литературен 19 век / Н. Аврамовска. — Скопје : Инст. за макед. лит., 2004. — 203 с.

Библиогр. под линия. – За Йордан Хаджиконстантинов-Джинот, Григор Пърличев, Марко Цепенков, Натанаил, митрополит Охридско-Пловдивски, Зафир Г. Белев, Коне Самарджиев.

ISBN 9989-886-47-4

886.7.09+886.6.09

665581

**444. Велев**, Илија. Византиско-македонски книжевни врски / И. Велев. – Скопје : [Изд. авт.], 2005. – 330 с.

Библиогр. с. 319-329. – За Св. Св. Кирил и Методий, за бълг. раннохристиянски и средновековни книжовници.

ISBN 9989-57-366-2

886.7.09(091)

665916

**445.** Гилярова, Екатерина Евгеньевна. Творчество Ивайло Петрова в контексте болгарской прозы 1960-1980-х годов : Дис... канд. филол. наук / Е. Е. Гилярова. – Москва, 2004. – 153 с.

Библиогр. с. 140-153.

886.7-3.09

**446. Гурчинова,** Анастасија (1963-). Прличев и Ариосто : Или за смеата и меланхолијата / Анастасија Гурчинова. – Скопје : Магор, 2002. – 351 с. : с ил.

ISBN 9989-851-74-3

886.7(092)+886.6(092)+92 Пърличев, Григор Ставрев

713946

**447. Жинзифов**: Сто шеесет и пет години од рагањето: Материјали од науч. собир одржан во Градската библ. "Брака Миладиновци", Скопје, 12 ноем. 2004 г. / Ред. одбор Васил Тоциновски и др. – Скопје: Инст. за макед. лит., 2005. – 31 с. – (Едиција Зборници)

Библиогр. с. 16. – Сб. статии от разл. авт.

ISBN 9989-886-55-5

886.7(092)(063)+92 Жинзифов, Райко

665579

**448. Илиевски,** Петар Хр. Традиција и иновации во македонските црковнословенски книжевни споменици од турскиот период / П. Хр. Илиевски. – Скопје : Макед. акад. на науките и уметностите, 2005. – 393 с. : с ил.

Показалци. – На много места в кн. за Св. Св. Кирил и Методий, Софроний

Врачански, Григорий Цамблак, Патриарх Евтимий, Йоан Златоуст, Климент Охридски, Константин Костенечки, Константин и Димитър Миладинови, Кръстьо (Кръсте) Петков Мисирков, Кузман Шапкарев, Владислав Граматик, Райко Жинзифов; за Рилския манастир, Търновската книжовна школа и др.

ISBN 9989-101-55-8

886.7"15/18"

666112

**449. Јаневски,** Славко. Книжевно наследство : Т. 1- / С. Јаневски. – Скопје : Макед. акад. на науките и уметностите и др., 2005.

Изд. Фондација Трифун Костовски.

Т. 1. Галерија универзум. – LXXIX, 609 с. : с портр., ил.

Показалец. – За Н. Й. Вапцаров, Коста Рацин, Илия Бешков, Райко Жинзифов, Кирил и Методий, Климент Охридски, братя Миладинови, Кръстьо Мисирков.

ISBN 9989-101-41-8

886.7(092)+92

666251

**450. Јунак** падна бајракот не падна : Антологија на македонски револуционерни песни : По повод 100 години од Илинденското въстание 1903-2003 / [Състав.] Марко Китевски. — Скопје : Б.и., [2003]. — 256 с. : с ил.

886.7-192

696012

- **451. Кавушевська,** Яна Володимирівна. Поезія Дімчо Дебелянова в контексті болгарського та европейського символізму: Дис... канд. філол. наук / Яна Володимирівна Кавушевська; НАН Украіни, Інст. літ. ім. Тараса Шевченка. [Киев], 2005. 198 с. 886.7-1(092)+92 Дебелянов, Димчо
- **452. Костов,** Киро. Рацин каков што помалку го знаеме : За Рацин [1908-1943] и за неговото книжевно наследство / К. Киров. Скопје : К. Костов, 2005. 201 с. : ил.

Библиогр. с. 198-200.

ISBN 9989-57-379-4

886.7(092)+92 Рацин, Кочо

**453. Македонската** критика за XIX век / Приред. Васи Тоциновски. – Скопје : Феникс, 2005. – 244 с. – (Библиотека Избор)

За Димитър и Константин Миладинови, Георги Пърличев, Райко Жинзифов, Партений Зографски, Кузман Шапкарев и др.

ISBN 9989-33-147-2

886 7 09

665494

**454. Македонскиот** литературен кружок : Софија, 1938-1941 : Документи / Избор, Прев., ред. и бел. Васил Тоциновски. – Скопје : Архив на Македонија и др., 1995. – 251 с. : със сн. – (Едиција истражувања)

Текст и на англ. ез. – Показалец. – За Никола Вапцаров, Антон Попов, Бойка Вапцарова, Михаил Сматракалев, Венко Марковски, Георги Абаджиев, Ангел Жаров, Коле Неделковски, Никола Марангозов, Стилиян Чилингиров,

Коста Рацин и др. ISBN 9989-48-024-9 886.7(092)+92

686527

**455. Миронска-Христовска**, Валентина. Литературното дело на Евтим Спространов / В. Миронска-Христовска. – Скопје : Инст. за макед. лит., 2004. – 336 с.

Библиогр. с. 322-328; Показалец.

ISBN 9989-886-40-7

886 7 09

665586

**456. Поп-Атанасов,** Горги и др. Творци на македонската литература IX-XVIII век / Горги Поп-Атанасов, Илија Велев, Маја Јакимовска-Тошик. – Скопје : Инст. за макед. лит., 2004. – 349 с.

За св. Климент Охридски, св. Наум Охридски, Христо Граматик, Георги Граматик, Владислав Граматик, Димитър Кантакузин, Йосиф Брадати и др.

ISBN 9989-886-48-2

886.7.09"8/17"+886.6.09"8/17"

665576

**Рибарова,** Зденка. Јазикот на македонските црковнословенски текстови. – Вж 20

**457. Ристовски,** Блаже. Македонецот Вапцаров: Свечен собир по повод 95-год. од рагането на поетот и револуционерот Н. Ј. Вапцаров, Скопје, 22.12.2004 / Б. Ристовски; Уред. Ката Кулавкова. — Скопје: Макед. акад. на науките и уметностите, 2005. — 46 с. — (Свечни собири; Св. 46)

886.7(092)(063)+92 Вапцаров, Никола Йонков

666250

**458.** Сталев, Георги. Троречкиот лик на Григор Прличев : Моногр. / Георги Сталев. — Скопје : Инст. за макед. лит., 2005. — 297 с. Библиогр. с. 285-286 ; Показалец.

ISBN 9989-886-50-4

886.7(092)+92 Пърличев, Григор

665583

**459. Старделов,** Георги. Балканска естетика – една друга естетика / Г. Старделов ; Уред. Цветан Грозданов. – Скопје : Макед. акад. на науките и уметностите, 2004. – 436 с. : с ил.

Библиогр. с. 427-430 ; Показалец. – За Исак Паси, Антон Дончев, Константин Миладинов и Григор Пърличев.

ISBN 9989-101-28-0

886 7 09

665317

**460. Суворова,** Елизавета. Особенности формирования и развитие литературы болгарского Возрождения : Автореф. дис... канд. доктора гуманит. наук / Елизавета Суворова. – Vilnius : Вильнюский унив., 2002. – 18, [1] с.

Библиогр. с. 18.

886.7.09(091)

**461. Тодоровски**, Гане.Допирање на недопреното : Литературни записи / Гане Тодоровски. — Скопје : Матица македонска, 2003. — 431 с.

И за св. св. Кирил и Методий, св. Климент Охридски, Гоце Делчев, Трайко Китанчев, Кръстю Мисирков, Гьорче Петров, Григор Пърличев, Александър Протогеров, Кочо Рацин, Христо Смирненски.

Съдържа: Пред делото на Миладиновци: 140 г. од објавата на "Зборникот народни песни" (1861-2001), с. 9-23. Зборникот на Миладиновци настан и монумент на македонската култура: Кон 140-годишнината од излегуването, с. 25-30. Наум Миладинов (Струга, 1817 — Софија, 1897), с. 31-36. За бугаројазичната литература на македонците во XIX и XX век, с. 109-121. Довикување на времињата (за зборникот "Революционерните борби во Тиквешијата" — заедничко македонско-бугарско издание на државните архиви на Македонија и Бугарија)

ISBN 9989-48-483-X

886.7.09 696013

**462. Тоциновски,** Васил. Гемишиските пораки / В. Тоциновски. – Велес: Друштво за наука и уметност, 2004. – 339 с.

Библиогр. с. 325-328; Показалец.

Съдържа: Љубовта Раца на Рацин и Лора на Јаворов, с. 41-49 ; За Никола Й. Вапцаров и др. бълг. писатели.

ISBN 9989-2336-8

886.7.09

665493

**463. Тоциновски,** Васил. Преводите на македонскиот XIX век / В. Тоциновски. – Скопје : Инст. за макед. лит., 2005. – 235 с.

Показалец. – Й заПреводите на бълг. лит. на макед. ез.

ISBN 9989-886-53-9

886.7(03=886)"18"

659961

**464. Тоциновски,** Васил. Со живот за живот / В. Тоциновски. – Скопје : Современост, 2005. – 319 с.

Показалец. – За Никола Й. Вапцаров и макед. лит. кръжок в София.

ISBN 9989-9744-4-6

886.7.09

665492

**465. Трифуновић,** Ђорђе. Са светогорских извора / Ђорђе Трифуновић ; Уред. Лазар Рађеновић. – Београд : ЈП Службени лист СЦГ. – 309 c. : с ил.

Библиогр. с. 305-306. – Текст на сръб. и църковнослав. ез. – Стари сръбски и руски писмени извори (до 17 в.) за Йоан Златоуст, Наум Охридски, "Шестоднев" на Йоан Екзарх и Хилендарския манастир.

ISBN 86-355-0628-6

886.7(091)+091(=81)

**466. Флоря,** Борис Николаевич и др. Судьбы кирилло-мефодиевской традиции после Кирилла и Мефодия / Б. Н. Флоря, А. А. Турилов,

С. А. Иванов. – Санкт-Петербург : Алетейя, 2004. – 310, [4] с. – (Славянская библиотека) ISBN 5-89329-232-4 886.7"6/13"

**467. Bilder** vom Eigenen und Fremden aus dem Donau-Balkan-Raum : Analysen literarischer und anderer Texte / Hrsg. von Gabriella Schubert und Wolfgang Dahmen. – München : Südosteuropa-Gesellschaft, 2003. – 370 p. – (Südosteuropa-Studien ; 71)

Прев. загл. Образът на "своите" и "чуждите" в Дунавско-Балканския регион: Лит. анализи и други текстове. Библиогр. с. 117-120, 260-265. – Ма-

териали от конф. в Йена, 1998.

Съдържа: Zugehörigkeit und Abgrenzung am Beispiel Bulgariens (19./Beginn 20. Jh.) = Принадлежност и разграничение (на примера на България от 19 в. до началото на 20 в.)/ Jordanka Telbizova – Sack. Frau – Antlitz – Balkan. Gesichtsbilder des Anderen im frühen mitteleuropäischen Kino = Жена – лице – Балкан: Портрети на другите в ранното средноевропейско кино / Karl S i e r e k. Bilder und Komumnikationsbürcke im Donau-Balkan-Raum (am Beispiel des 17. und 18. Jh.s) = Портрети и мостове на комуникацията в пространството между Дунав и Балкана (в примери от 15-19 в.) / Alexandru D u ţ u. Das Bild der Deutschen in bulgarischen Texten des 15. bis 19. Jh.s. = Портретът на германеца/ немското в български текстове от 15-19 в. / Nadja D a n o v a. Marko Kraljević – eine Identifikationsfigur der Südslawen = Крали Марко – фигура-идентификация на южните славяни / Gabriella S c h u b e r t. Das Fremde im Eigenen – Mehmed Ašiqs Reise über den osmanischen Balkan = Чуждото в своето/собственото – пътуванията на Мехмед Ашик из османския Балкан / Gottfried H a g e n. Nationale und soziale Identität als Problem des Epochenwandels am Beispiel der Figur Baj Ganjus von Aleko Konstantinov = Националната и социалната идентичност като проблем на смяната на епохата в образа на бай Ганьо от Алеко Константинов / Peter G e r l i n g h o f f. Georgi S. Rakovskis Nepovinen bălgarin als Gegenstand einer imagologischen Untersuchung = "Неповинен българин" от Георги Стойков Раковски като предмет на едно цялостно имагологично изследване / Klaus B i l l i g. Balkan total. Transnationale Imagebildung in der deutschen Literatur in der Zwischenkriegszeit und bis 1989 = Балканите. Транснационално изграждане на образа в немската литература в периода между двете световни войни и до 1989 г. / Horst F a s s e l.

ISBN 3-925450-95-5 886.7.09(063)+316.7(091)

Bosák, L'ubomír et al. Svätý Gorazd učený muž našej zeme. – Вж 604

**468. Brož,** František. Česká a světová literatura v datech / Brož, František. – Brno : Host, 2002-

Прев. загл. Чешката и световната литераура в дати. – C библиогр. ; Показалци : именен ; на произведенията ; на събитията в лит. живот.

ISBN 80-7294-062-7

1. 1800-1899. – 2002. – 416

ISBN 80-7294-061-9

2. 1900-1945. – 2004. – 438 c.

ISBN 80-7294-123-2

3. 1946-2000. – 2005. – 367 c.

ISBN 80-7294-174-7

886.7(092)+92

665620

**469. Dorovský,** Ivan A. (1935-). Bulharská literatura // D o r o v s k ý, Ivan. Recepce literatury jižních Slovanů u nás. – Boskovice : Albert etc., 2004, p. 7-48.

Прев. загл. Българска литература. – За рецепцията на преводите на бълг. поезия и проза в Чехия и Словакия.

ISBN 80-7326-022-0

886.7.03(437.1)(437.6)

659393

**470. Literaturoznawstwo.** Kulturologia. Folklorystyka: Prace na XIII Międzynarodowy Kongres Slawistów w Lublanie 2003 / Red. tomu Andrzej Dudek. – Warszawa: Kom. Słowianoznawstwa PAN, 2003. – 240 p. – (Z polskich studiów slawistycznych; Ser. 10)

Прев. загл. Литературознание, културология, фолклористика. – Докл. от

13-ия междунар. конгрес на славистите, Любляна, 2003.

Съдържа: Literatura lat 1944-1989 a tożsamość narodowa: Proba ogolnej typologii na gruncie prozy bułgarskiej = Опит за обща типология на основата на българската проза, 1944-1989 г., р. 109-116 / Celina J u d a (Kraków). Tradycja jáko wyznacznik tożsamości narodu (na przykładzie Macedonczykow i Bułgarow) = Традицията като показател за народната идентичност, р. 187-192 / Jolanta S u j e c k a (Warszawa).

ISBN 83-917499-2-4

886.7-3.09(063)+008(=867)(=866)(063)

707493

**471.** Nagy, László (1925-1978). Bolgár, délszláv, albán, magyarországi cigány, udmurt, nyenyec, vogul, csuvas, népköltészet / Nagy László. // N a g y, László. Versek és versfordítások / [Szerk. Zoltán Jánosi]. – Budapest : Holnap, 2004.

Прев. загл. Народна поезия на българи, сърби, албанци, унгарски цигани,

удмурти, чуваши... – Антология стихове иПреводи.

886 7-14

**472. Nikolova,** Svetlina (1942-). Le probleme de l'identification des citations bibliques dans l'oeuvre de St. Clement d'Ochride / Svetlina Nikolova. // C i r i l l és Metod peldajat kovetve : Tanulmanyok H. Toth Imre 70. Szuletesnapjara. – Szeged, 2002, p. 343-350.

Прев. загл. Проблемът за идентификацията на библейските цитирания в

творчеството на св. Климент Охридски.

886.7(091):22

**473. Okoye,** Sirkku. Naisia sosialistisen realismin partaalla : Uusi nainen bulgarialaisessa romaanissa Tupakkaa / Sirkku Hannele Okoye. – Helsinki : Helsingin yliopisto, 2004. – 249 p. (2 niteena).

Прев. загл. Социалистическият реализъм в романа "Тютюн".

886.7-31.09

**474. Podskalsky**, Gerhard (1937-). Literatura teologiczna południowych Słowian – pomiędzy Bizancjum a Rusią: Wykład wygłoszony 28 kwietnia 2005 roku w Collegium Europaeum Gnesnense / Gerhard Podskalsky; Tł. i oprac. Kazimierz Ilski. – Gniezno: Fundacja Collegium Europaeum Gnesnense, 2005. – 19 p. – (Wykłady Gościnne Collegium Europaeum Gnesnense)

Прев. загл. Теологична литература на южните славяни – между Византия и Русия: Доклад изнесен пред Европейския колегиум в Гнезно, 28 април 2005 г. ISBN 8392247086

886.7(091)"8/14"+215

- **Sels,** Lara. De Kerkslavische vertaling van Gregorius van Nyssa's "De hominis opificiö": Krit. ed. met taalkundig en vertaalkundig comment.: Glossarium Slavisch-Grieks, Grieks-Slavisch: Vol. 1-3. Βж 35
- **475. Sujecka,** Jolanta. Ikona domu / Jolanta Sujecka. –Warszawa : Slawistyczny Ośrodek Wyd., 2001. 216 p.

Прев. загл. Иконата на дома. – Ed. Inst. Slawistyki PAN. T-wo Nauk. Warszawskie. – Библиогр. с. 211-216; Показалци. – История и критика на бълг., рус. и сръб. лит., 1900-1945 г.

ISBN 83-86619-39-2

886.7.09"1900/1945"+882.09+886.1.09

641871

**476. Tiemann,** Gabi. Das Werk Emanuil Popdimitrovs im Rahmen des Fin de siecle / Gabi Tiemann. – Frankfurt am Main : Lang, 2004. – 315 p. – (Heiderberger Publikationen zur Slavistik. B. Literaturwissenschaftliche Reihe, ISSN 0930-729X ; Bd. 28)

Прев. загл. Творчеството на Емануил Попдимитров по време на Fin de siecle. – Библиогр. с. 293-311; Именен показалец.

ISBN 3-631-50638-4

886.7(092)+92 Попдимитров, Емануил

650860

**477. Tóth,** Imre H. (1932-). A XI-XIV. századi óbolgár irodalom vázlata / H. Tóth Imre. – Szeged: JATEPress, 2005. – 14, [2] p. – (Cikkek, tanulmányok a szláv nyelvek és irodalmak tanulmányozásához, ISSN 1787-1832; 1)

Прев. загл. Кратък обзор на старобългарската литература от XI-XIV в. 886.7(091)"10/13" Фонд Булгарика, N 108

Walczak-Mikołajczakowa, Mariola. Piśmiennictwo katolickie w Bułgarii : Język utworów II połowy XVIII wieku. – Вж 21

# 89 ИЗТОЧНИ, АФРИКАНСКИ И ДРУГИ ЛИТЕРАТУРИ

Грузино-болгарские культурно-литературные связи: Для филол.

фак. – Вж 3

**478. Хабибуллин,** Мусагит М. Кубрат-хан : [Ист.] роман / Авториз. пер. с татар. яз. Мусагит М. Хабибуллин. — Казањ : Рухият, 2002. — 615 с. Други изд. на рус. ез. 1990 ; на татарски ез. 1985, 2001. — За Кубрат, владетеля на Велика България, 7 в.

ISBN 5-89706-050-9

894.321-94+949.72(092)+92

**479. Altinok,** Rahmiye (1934-). Gocmen cocuga Asne Bulgaristan'da : Roman / R. Altinok. – Ankara : Sal Yayinlari, 2005. – (Sal Yayinlari. Turk yazarlari dizisi)

Прев. загл. Асен, детето преселник от България: Роман.

ISBN 9756498501

894.35-31

**480. Anadol,** Kemal (1941-). Karşiyaka memleket / K. Anadol. – Istanbul: Doğan Kitapçilik, 2005. – 412, [1] p. – (Tarihi roman)

Прев. загл. Каршяка – роден край. – Друго изд. 2003 – Ист. роман и за България.

894.35-31

### 894.511 УНГАРСКА ЛИТЕРАТУРА

**481.** Nagy, Zoltán. Bulgária // N a g y, Zoltán. Barangolások : Négy közeli orszagban. – Szeged : Bába K., 2005, p. 45-75.

Прев. загл. България. – Пътепис.

ISBN 963-7337-20-2

894.511-992

659973

# 9ГЕОГРАФИЯ. БИОГРАФИИ. ИСТОРИЯ

## 902 АРХЕОЛОГИЯ

**482. Кленина,** Елена Юрьевна (1968-). Столовая и кухонная керамика III-VI веков из Нов (Северная Болгария) : Дис... д-ра археол. наук / Елена Юрьевна Кленина ; Унив. им. А. Мицкевича в Познани. – Роznań, 2005. – 328 л. : с ил.

Библиогр. с. 241-261. – За керамиката в Нове.

902

**483. Новаков,** Савелий З. и др. Очерки истории Кортенских храмов в Молдове и Болгарии / С. З. Новаков, Н. Н. Гургуров. – Кишинеу, 2005. - 123 с., 8 л. : ил.

ISBN 9975-78-419-4

902

- **484. Руденко,** Константин Александрович. Процессы этнокультурного взаимодействия в Волго-Камье в конце X-XIV вв. по археологическим данным : Дис... д-ра ист. наук / К. А. Руденко. Казань, 2004. 483 с. 902"9/13"
- **485. Хузин,** Фаяз Шарипович. Волжская Булгария в домонгольское время: X нач. XIII вв. / Ф. III. Хузин. Казань: Фест, 1997. 182 с. Изд. Инст. истории АН Татарстана и др. ISBN 5-900866-09-2 902"9/12"
- **486. Bülow,** Gerda von. Romuliana Iatrus : Dwa przyklady późnorzymskiej architektury prowincjonalnej / G. von Bülow ; Uniw. im. Adama Mickiewicza w Poznaniu etc. Poznań : CONTACT, 2005. 36, [1] p. : ill. (Xenia Posnaniensia : Series Altera ; Wykład 26)

Прев. загл. Ромулиана — Ятрус : Два примера за късноримска провинциална архитектура. — Прев. от нем. ез. — Ятрус (Ятър): антично име на р. Янтра. ISBN 83-917505-8-2

**487. Conrad,** Sven. Die Grabstelen aus Moesia Inferior : Untersuchungen zu Chronologie, Typologie und Ikonografie / S. Konrad. – Leipzig : Casa Libri, 2004. – XI, 280, 140 p. : ill., m.

Прев. загл. Гробове в Долна Мизия: Изследвания на хронологията, типологията и иконографията.

ISBN 3-00-012056-4 902.3

**488. Dyczek,** Piotr (1956- ). Mnemosyne : Zapiski archeologiczne / P. Dyczek. –Warszawa : Uniw. Warszawski, 1998. – 181, [1] р. : tabl., ill. Прев. загл. Мнемозина [от гр. митология: богиня на паметта, сестра на титаните или река на забравата]. – За разкопките в Нове до гр. Свищов. ISBN 83-230-9919-7

902.2

**489. Hiller,** Stefan (1933-). Tell Karanovo / Stefan Hiller // Die e r s t e n Bauern : Pfahlbaufunde Europas : Forschungsberichte zur Ausstellung im Schweizerischen Landesmuseum und zum Erlebnispark : Ausstellung Pfahlbauland in Zürich 28. April bis 30. September 1990 : Bd. 2. – Zürich : Schweizerisches Landesmuseum, 1990, p. 77-86.

Прев. загл. Караново [могила до гр. Нова Загора].

ISBN 3-908025-12-5 (Bd. 2) 902

**490. Hîncu,** Ion Gh. (1930-). Unitatea teritorială autonomă Găgăuzia / Ion Hincu // H î n c u, Ion Gh. Vetre strămoșești din Republica Moldova : Materiale arheologice informativ-didactice. – Chișinău : Știința, 2003, p.

235-244.

Прев. загл. Териториално обединена автономна Гагаузия. – С библиогр. под линия. – Информ.-дидактични материали по археология.

ISBN 9975-67-297-3

902(478=943.65)

666479

**491. Hungarian** archaeology at the turn of the millenium / [Ed. Zsolt Visy; Transl. by Nicholas Horton et al.]. – Budapest: Ministry of National Cultural Heritage etc., 2003. – 496 p.

Прев. загл. Унгарската археология в началото на хилядолетието. – Библиогр. с. 451-471. – И за бълг. археология.

ISBN 963-86291-80-5

902

492. Karasura. – Langenweissbach: Beier und Beran, 2001-

Прев. загл. Карасура. — За разкопките на нем. експедиции в България. — За т. 1 (2001). — Вж Българ и я в чуждата литература (Булгарика) за 2001, N 926; За т. 2 (2002). — Вж Българ и я в чуждата литература (Булгарика) за 2002-2003, N 2264.

3. Die Verkehrsanbindung in frühbyzantinischer Zeit: (4.-8. Jh. n. Chr.) / Michael Wendel. — 2005. — 428 р.: ill.: Kt., 1800 gr. + Kt.-Beil. (4 Bl.) Прев. загл. Пътните връзки през ранновизантийския период: 4-8 в. пр.Хр. ISBN 3-937517-17-0

902"3/7"

**Manolakakis,** Laurence. Les industries lithiques énéolithiques de Bulgarie. – Вж 625

**Oppermann,** Manfred. Die westpontischen Poleis und ihr indigenes Umfeld in vorrömischer Zeit. – Bж 630

# 904 ПАМЕТНИЦИ НА КУЛТУРАТА НА ИСТОРИЧЕСКИТЕ ПЕРИОДИ. АРХЕОЛОГИЧЕСКИ ПАМЕТНИЦИ. СТАРИНИ

Вж и 932/939; 94

**493. Валиулина,** Светлана Игоревна. Стекло Волжской Булгарии : По материалам билярского городища : [Моногр.] / С. И. Валиулина. – Казань : Казанский гос. унив., 2005. – 277 с. : с ил., табл.

За волжките българи в град Биляр – по археол. паметници.

ISBN 5-98180-225-3

904"10/11"

**494.** Винничек, Владимир Альбертович. Ремесло и торговля в Верхнем Посурье в XI – нач. XIII вв. : Дис... канд. ист. наук / В. А. Винничек. – Пенза, 2005. – 212 с. : ил.

За българите и Волжка България.

904

**495.** Губайдуллин, Айрат Маратович. Фортификация городищ Волжской Булгарии / А. М. Губайдуллин. – Казань : Инст. истории, 2002. – 231 с. : с ил. – (Первая монография)

По материали от археолог. изследвания на крепостните стени на градовете във Волжка България (X в. – нач. на XV в.).

ISBN 5-94981-006-6 904

**496.** Древности Поволжья : Эпоха средневековья : Исследования культурного наследия Волжской Булгарии и Золотой Орды : Материалы Второй Всероссийской конференции ,,Поволжье в средние века", 25-28 сентября 2003 г., Казань-Яльчик / [Науч. ред. К. А. Руденко]. — Казань : Школа. 2005. — 219 с.

Изд. Казанский инст. археологии.

904(063)

904"10/14"

**497. Кокорина,** Н. А. Керамика Волжской Булгарии второй половины XI — начала XV в. : К проблеме приемственности булгарской и булгаро-татарской культур / Н. А. Кокорина. — Казань : Инст. археологии РАН, 2002. — 383 с. ISBN 5-94981-005-8

- **498. Нигамаев,** Альберт Зуфарович. Болгарские города Предкамья : Алабуга, Кирмень, Чаллы : К вопросу о своеобразии материальной культуры населения : Дис... канд. ист. наук / А. З. Нигамаев. Казань-Елабуга, 2004. 180 с. : с ил. + прил. 904
- **499. Руденко,** Константин Александрович. Железные наконечники стрел 8-15 вв. из Волжской Булгарии: Исследование и каталог / К. А. Руденко. Казань: Заман, 2003. 511 с. ISBN 5-89052-021-0 904-03+947(=867)
- **500. Хузин,** Фаяз Шарипович. Международные связи, торговые пути и города Среднего Поволжья IX-XII веков: Материалы междунар. симп., Казань, сент. 1998. Казань: Мастер Лайн, 1999. 328 с.: с ил. За историята на волжките българи.

ISBN 5-93139-012-X

904(063)

Alchermes, Joseph D. The Bulgarians. – Вж 350

**501. Ancient** Europe 8000 B.C. – A.D. 1000 : Encyclopedia of the Barbarian world : Vol. 1- / Ed. Peter Bogucki, Pam J. Crabtree. – New York etc. : Gale, 2004.

Прев. загл. Древна Европа, 8000 пр.н.е. : Енциклопедия.

ISBN 0-648-80668-1

1. The Mesolithic to Copper Age : c. 8000-2000 B.C. – XXXIV, 485 p. : ill.

ÎSBN 0-684-80669-X

2. Bronze Age to Early Middle Ages : c. 3000 B.C. – A.D. 1000. – XXVI, 658 р. : ill. – Речник на термините ; Показалец. – На много места за България.

ISBN 0-684-80669-X

904(031)

**502. Balint,** Csanad. A nagyszentmiklosi kincs: Regeszeti tanulmanyok / Balint Csanad. — Budapest: Balassi K., 2004. — 659 p.: ill. — (Varia archaeologica hungarica, ISSN 0237-9090; 16a)

Прев. загл. Съкровището от Наг(и) Сент Миклош : Археол. проучвания.

– Библиогр. с. 613-635.

ISBN 963-506-604-X

904

II 70137

**503. Bouzek,** Jan. Thracians and their neighbours: Their destiny, art and heritage // S t u d i a Hercynia: 9. – Prague: Inst. of Classical Archaelogy, 2005, p. 1-286.

Прев. загл. Траките и техните съседи: Съдба, изкуство и наследство.

904+949.72.022

**504.** Czyborra, Ina. Die ältere Eisenzeit türkisch Thrakiens und ihr Verhältnis zur südosteuropäischen Urnenfelder- und Hallstattzeit : Diss. : [Elektronische Ressource] / Ina Czyborra. – Berlin : Freie Univ., [2005].

Прев. загл. Късножелязната епоха на турска Тракия и терените с урни в Югоизточна Европа от Халщатската епоха: Дис., защитена 2001 г. - PDF-Format. – И за Югоизточна България.

904"638"

**505. Merkyte,** Inga. Cultural strategies in the copper age : A Bulgarian perspective / Inga Merkyte. – Kobenhavn : S.n. – 1 vol.

Прев. загл. Културни стратегии в медната епоха: От бълг. гледна точка. 904"631"

**506.** Die **Welt** von Byzanz-Europas Östliches Erbe : Glanz, Krisen und Fortleben einer tausendjährigen Kultur / Hrsg. von Ludwig Wamser. – Stuttgart : Theiss, 2004. – XVI, 476 p. : col. ill. – (Schriftenreihe der Archäologischen Staatssammlung ; Bd. 4)

Прев. загл. Светът на Византия – източноевропейско наследство : Блясък, кризи и задгробен живот в една хилядолетна култура. – Библиогр. с. 457-474

; Речник. – Каталог на постоянна експозиция ; И за историята на България.

ISBN 3-8062-1849-8

904(495)

Гр II 12324

### 908 КРАЕЗНАНИЕ

Вж и 914/919

**507. Јоновски,** Кирил Јаким. Преспа: Историска енигма / К. Ј. Јоновски. – Скопје: Генерал импекс, 2002. – 176 с.: с цв. ил., цв. к. – (Едиција Светлини на минатото)

Библиогр. с. 176; Показалец.

ISBN 9989-9621-1-1

908 686364

**508.** Ученое путешествие Ю. И. Венелина в Болгарию (1830-1831) / Публ. подг. Г. К. Венедиктовым. – Москва : РАН, Инст. славяноведения, 2005.-160 с. : с ил. – (Российская филологическая наука и зарубежное славянство)

До Варна, Каварна и Силистра.

ISBN 5-7576-0185-X

908"18"

665574

**509.** Chomette, Guy-Pierre (1969-). Lisières d'Europe : De la mer Égée à la mer de Barents : Voyages en frontières orientales / Texte de Guy-Pierre Chomette. – Paris : Autrement, 2004. – 429 p. : ill., m. – (Frontières)

Прев. загл. Европейски граници: От Егейско до Баренцово море. – Библиогр. с. 417-421. – Съдържа и Хронология [за разширяването на Европ. съюз], с. 415-416; Пътепис, срещи, разкази за България, с. 57-72.

ISBN 2-7467-0501-X

908(4-11)

**510.** Cumali, Mehmet Arslan (1932 – ). Razgrat Kasabasi'nin kurulusu ve bagunu : (Araştirma) / M. A. Cumali. –[S.l.] : Mehmet Arslan Cumali, 2005. – 56 p. : ill.

Прев. загл. Основаване и настояще на град Разград: Изследване.

908

**511. Păuleanu**, Doina. Balcicul în pictura românească / Doina Păuleanu. – București : ARC 2000, 2004. – 384 p. : ill.

Прев. загл. Балчик в румънската живопис.

ISBN 973-7703-04-9

908+75.047(498)

**512. Pereira,** Teresa Sancha. República da Bulgária / Teresa Sancha Pereira. – Lisboa : Câmara Municipal, Comissão Municipal de Toponímia, 2004. – 11, [2] p. : ill.

Прев. загл. Република България. – С библиогр.

908(042)

**513.** Ülküsal, Müstecib (1899-). Dobruca ve Türkler / Müstecib Ülküsal. – 2. basim. – Ankara : Türk Kültürünü Araştırma Enstitüsü, 1966. – 256 p. : map.

Прев. загл. Добруджа и турците. – 1. изд. Кюстенджа, 1940. – Библиогр. с. 242-243. – За турското влияние в Добруджа.

908(497.2=943.5)

**514.** Ulusoy, Embiya. Aydoğdu köyü, inceleme / Embya Ulusoy. – Istanbul, 1990. – 43 ill.

 $\hat{\Pi}$ рев. загл. Село Айдогду : Проучване. – Днес с. Изгрев, община Венец, област Шумен.

908(497.2=943.5)

#### 91 ГЕОГРАФИЯ

Вж и 308; 551.1/.4

**515. Everett-Heath,** John. The concise dictionary of world place names. – Oxford, UK: Oxford Univ., 2005. – XII, 596 p.

Прев. загл. Кратък речник на топонимите в света. – Библиогр. с. 594-596; Показалци. – За по-големите бълг. градове, реки и др. геогр. обекти.

ISBN 0-19-860537-4

91(038)+801.311=20:91

Чит 4

# 910 ОБЩИ ВЪПРОСИ НА ГЕОГРАФИЯТА. ГЕОГРАФИЯТА КАТО НАУКА. ГЕОГРАФСКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ НА СТРАНИТЕ. ПЪТЕШЕСТВИЯ

**516.** Cutaia, Angelo. L'itinerario arabo-normanno Sutera Agrigento nel libro di Al Idrisi : Il tracciato e gli abitati / Angelo Cutaia. – Vilaggio Mose : Siculgrafica, 2000. – 160 p. : col. ill.

Прев. загл. Описание на Агридженто и Сицилия. – Публикуване на картата на Сицилия от преписа на ал Идриси, съхраняван в НБКМ (ОР 3198). 910.4(44=927)(092)+92 ал Идриси О 8385

## 913 РЕГИОНАЛНА ГЕОГРАФИЯ. ГЕОГРАФИЯ НА СТАРИЯ СВЯТ. ИСТОРИЧЕСКА ГЕОГРАФИЯ

**517. Bucuţa,** Emanoil. Balcic : Orașe și locuri de artă românești / Emanoil Bucuţa. – București : Cronicar, 2003. – 106 p. : portr.

Прев. загл. Балчик. – Градове и населени места на румънското изкуство. – Библиогр. с. 103-104; Рез. на фр. ез.

ISBN 973-85854-9-X

913

## 914 ГЕОГРАФИЯ НА ЕВРОПА

**518.** Die **Donau**. – München etc. : Komplett-Media, [2004]. – 1 DVD-

Video : farb., mit Ton, stereo : 12 cm Прев. загл. Дунав.

ISBN 3-8312-9055-5

3. Zwischen Romanien und Bulgarien und im ukrainischen Delta Прев. загл. Между Румъния, България и украинската делта.

#### 914.972 ГЕОГРАФИЯ НА БЪЛГАРИЯ

**519. Bennett,** Lindsay. Bułgaria / L. Bennett ; [Tł. Joanna Puchalska]. –Warszawa : Wiedza i Źycie etc, 2005. – 192 р. : ill. : m. – (Thomas Cook) Прев. загл. България. – Пътеводител. ISBN 83-7184-300-3 914.972(063)

**520. Bulgaria.** – Peterborough, UK : Thomas Cook, 2005. – col. ill., m. – (Travellers) Прев. загл. България. – Пътеводител.

914.972(036)

**521. Bulgária** : Útikönyv / [Състав.] György Fehér. — Budapest : Hibernia, 2004. — 263 р. : 45 m., 320 fotogr. Прев. загл. България : Пътеводител.

ISBN 963-864-670-5

914.972(036)

659920

**522. Bulgarie.** – [Paris] : Le Petit Futé, 2004. – 304 p. : ill. – (Guide touristique)

Прев. загл. България. – Пътеводител.

ISBN 2746910543

914.972(036)

**523. Bulgarie**: Hotels et restaurants; Loisirs, mer et montagne / Directeur David Brabis; Red. en chef Nadia Bosques. – Paris: Ed. des Voyages, 2005. - 336 p.: ill. – (Le Guide Vert)

Прев. загл. България: Хотели и ресторанти; Морски и планински курорти. – Пътеводител.

ISBN 2-06-710996-0

914.972(036)

650886

**524. Bulgarien** / Text Thomas Magosch. – München: Bucher, 2004. – 95 p.: ill.: m. – (Reisen in Europa)

Прев. загл. България.

ISBN 3-7658-1338-9

914.972(036)

**525. Bulgarien** / Red. Pia Daleke. – 2. udgave; Omarb. och aktualiserad version av 2001 års häfte. – Stockholm: Utrikespolitiska inst. (UI), 2005.

 - 32 р. : ill. – (Lände i fickformat ; 513) Прев. загл. България. – Пътеводител. ISBN 91-7183-409-5 914.972(036)

**526. Bulgarien**: Ein Land will entdeckt werden / [Red. Odin Hug; Text Daniela Schetar und Friedrich Köthe]. – Ostfildern: HB-Verl., 2005. – 113 p.: ill. – (HB-Bildatlas; 280)

Прев. загл. България: Една страна чака да бъде открита. – Текст и снимки.

ISBN 3-616-06186-5

914.972(036)

**527. Bulgarien**: Land zwischen Bergen und Meer: Neu jetzt mit Bonus-Filmen. – München etc.: Kompiett-Media, [2005]. – 1 DVD-Video: farb., mit Ton, stereo: 12 cm – (Golden globe)

Прев. загл. България: Земя между планини и море. – На електронен

носител.

ISBN 3-8312-6611-5

914.972(036)

**528.** Daleke, Pia. Bulgarien / Pia Daleke ; Red. Neel Rocco ; [Прев. от шведски]. –3. udgave. – Kobenhavn : Det Udenrigspolitiske Selskab, 2005. – 30 p. : ill. – (Lande i lommeformat. Øst-og Centraleuropa)

Прев. загл. България. – Пътеводител.

ISBN 87-7879-359-9 914.972(036)

**529. Europa** : Citta da scoprire. – Milano : Touring club italiano, [2004]. Прев. загл. Европа : Градове за опознаване.

2. Turchia, Cipro, Grecia, Bulgaria...: 68 localita corredate da piante e informazioni per il viaggio / Con prefazione di Romano Prodi. – 368 p.: ill.

Прев. загл. Турция, Кипър, Гърция, България...: 68 места за настаняване и пътна информация.

ISBN 88-365-3375-2

914.72(036)

**530. Farkas,** Zoltán et al. Bolgár tengerpart : Az új európai riviéra / Zoltàn Farkas, Judit Sós. – Budapest : Jel-Kép Bt., 2004. – 176 p. : ill. – (Kelet-nyugat)

Прев. загл. Българското крайбрежие. – Пътеводител.

ISBN 963-214-920-3

914.972(036)

**531. Fehér,** György. Bulgária : Útikönyv / G. Fehér. – Budapest : Hibernia, [2005]. – 263 р. : ill. – (Varázslatos tájak, ISSN 1786-402X) Прев. загл. България : Пътеводител. 914.972(036)

532. Gawin, Izabella. Bulgarije, Zwarte-Zeekust : [Ontdekken en

beleven!; Aan het strand, excursies, bezienswaardigheden, eten, drinken, uitgaansleven, overnachten, wandelingen] / Izabella Gawin; [Nederlandse vertaling Anne Vandeput]. – [Aartselaar]: Deltas, 2004. – 120 p.: ill., m. – (Merian live!)

Ориг. загл. Bulgarische Schwarzmeerkuste; Прев. загл. Българското Черноморие: Открийте и обикнете!. – Пътеводител.

ISBN 90-447-0543-1

914.972(036)

- **533. Gawin,** Izabella. Bulharsko: Černomořske pobřeži / Izabella Gawin; Překlad Alice Kavinova. Praha: Jan Vašut, 2004. 128 р.: ill., т. Прев. загл. Българското черноморско крайбрежие. Пътеводител. 914.972(036)
- **534. Gehl,** Christian. Bulgarien : Schwarzmeerküste / Christian Gehl. Erlangen : M. Müller, 2005. 254 p. : ill., m.

Прев. загл. България: Черноморско крайбрежие. – Пътеводител.

ISBN 3-89953-216-3

914.972(036)

**535. Gloaguen,** Philipe. Roumanie, Bulgarie : [Guide Touristique] / P. Gloaguen. – Paris : Hachette Tourisme, 2005. – 420 p. : m. – (Le Guide du Routard)

Прев. загл. Румъния, България. – Друго изд. 2004. – Пътеводител.

ISBN 2012402097

914.972(036)

**Jungbauer,** Christina. Bulgarien : Einblicke in ein Land auf dem Weg nach Europa. – Вж 618

**536. Kinnunen,** Anja. Bulgaria : Lomailijan opas / Anja Kinnunen. – Espo : Fenix-kustannus, 2005. – 199 p., [16] : ill., m.

Прев. загл. България: Ръководство за туристи.

ISBN 951-862-166-7

914.972(036)

**537. Kirchner**, Beate. Bulgarien entdecken: Unterwegs zwischen Schwarzmeerkuste, Balkan und Donau / Beate Kirchner. – Berlin: Trescher, 2004. – 442 p.: ill., k. – (Trescher-Reihe Reisen)

Прев. загл. Да откриеш България: По пътя мужду черноморския бряг, Балкана и Дунав. – Пътеводител.

ISBN 3-89794-047-7

914.972(036)

**538.** Němec, Dušan. Bulharsko : Kapesní průvodce / Dušan Němec. – Brno : CP Books, 2005. – 264 p., 12 f. : col. ill.

Прев. загл. България. – Съдържа и Чешко-бълг. речник ; Показалец. – И адреси за България в Интернет.

ISBN 80-251-0643-8

914.972(036) 665969

**539. Rohla,** Adrienne. Bulgária hol vagy? / Adrienne Rohla. – Miskolc : Bíbor K., 2001. – 102 p. : photos

Прев. загл. България, къде си?.

ISBN 963-9103-70-5 914.972(036)

**540. Schetar-Köthe,** Daniela et al. Bulgarische Schwarzmeerküste : Sofia, Bergklöster, Naturschönheiten ; [Hotels, Restaurants, Strände, Schlösser, Kirchen und Klöster, Museen Ausgrabungsstätten ; Top-Tipps] / von Daniela Schetar-Köthe und Friedrich Köthe. – München : ADAC-Verl., 2004. – 144 S. ; Ill., K. – (ADAC-Reisefuhrer)

Прев. загл. Българското Черноморско крайбрежие; София, планински манастири, природни красоти. – Пътеводител.

ISBN 3-89905-175-0

914.972(036)

**541. Schily,** Daniela. Bulgarische Schwarzmeerküste : [Mit grossem Faltplan ; 12 Highlights ; topaktuelle Internet-Links]. – Köln : DuMont-Reise-Verl., 2004. – 400 S. : Ill., K. – (DuMont direkt)

Прев. загл. Българското Черноморско крайбрежие. – Пътеводител.

ISBN 3-7701-6412-1

914.972(036)

**542. Sós,** Judit et al. Bolgár tengerpart : Útikönyv / [Szerzok Judit Sós és Zoltán Farkas]. – Budapest : Jel-Kép Bt., 2004. – 176 p., [32] t. : ill.

Прев. загл. Българското крайбрежие: Пътеводител.

ISBN 963-214-920-3

914.972(036)

**543.** Thenior, Ralf. Das bulgarische Gefühl: Reisebilder aus Plovdiv und vom Schwarzen Meer / Ralf Thenior. – Heidelberg: Wunderhorn, [2005]. – 45 p. – (Deutsche Reise nach Plovdiv)

Прев. Загл. Усещане за България: Пътни картини от Пловдив и Черно море. 914.972

**544.** Turp, Craig. Bulgarien / Text Craig Turp. – [Stockholm]: Wahlstrom & Widstrand, 2005. – 144 p.: col. ill. – (Berlitz reseguide, ISSN 99-0191263-6)

Прев. загл. България. – Пътеводител.

ISBN 91-46-21222-1

914.972(036)

I105213

**545. Ungheria,** Romania, Bulgaria. – [Milano] : Il viaggiatore, 2004 [2005]. – 543 p. : ill. – (Le guide routard)

Прев. загл. Унгария, Румъния, България. – Пътеводител.

ISBN 88-365-2788-4

914.972(036)

**546. Watkins,** Richard et al. Bulgaria / Richard Watkins, Tom Masters. – Footscray (Australia): Lonely Planet, 2005. – 296 p.: ill., m. – (Lonely Planet)

Прев. загл. България. – Пътеводител.

ISBN 1740595300

914.972(036)

**547. Weiss**, Helmuth. Bulgarien: [Mit grosser Reisekarte] / Helmuth Weiss. – Ostfildern: Baedeker, 2005. – 326 S.: Ill., Kt. + 1 Reisekt. – (Baedeker-Allianz-Reiseführer)

Прев. загл. България: [С голямя пътна карта]. – Библиогр. с. 81-82.

ISBN 3-8297-1019-4

914.972(036)

## 92 БИОГРАФИИ

Вж и 01

Амнестираните Илинденци во 1904 година. – Вж 570

**Андреева,** Елена. Житейские истории : Рассказы и стихотворения. - Вж 440

**Бруни,** Алессандро Мария. Теологос: Древнеславянские кодексы Слов Григория Назианзина и их византийские прототипы. – Вж 18

Великая Ванга: Тайны ясновидения и предсказаний. – Вж 24

**Власов,** Сергей Михайлович. Школа гениев : Сб. очерков о десяти выдающихся наших современниках. — Вж 25

**Гурчинова,** Анастасија (1963-). Прличев и Ариосто : Или за смеата и меланхолијата. – Вж 446

**Дмитриева,** Ирина Андреевна. Русская литературная диаспора в славянских странах (Чехословакии, Югославии, Болгарии) в 20-30 годы XX века: Дис... канд. ист. наук. – Вж 442

Дојчиноски, Киро. Тие му дадоа белег на векот. – Вж 576

**Жинзифов**: Сто шеесет и пет години од раѓаньето: Материјали од науч. собир одржан во Градската библ. "Браќа Миладиновци", Скопје, 12 ноем. 2004 г. – Вж 447

**Ильинский,** Михаил Михайлович. Последняя месса : Йоан Павел II : Жизнь в Ватикане. – Вж 41

**Јаневски,** Славко. Книжевно наследство : Т. 1-. – Вж 449

Кавушевська, Яна Володимирівна. Поезія Дімчо Дебелянова

в контексті болгарського та европейського символізму : Дис... канд. філол. наук. — Вж 451

**Карпенко,** Людмила Борисовна.Священная азбука Кирилла. – Вж 578

**Катаев,** Николай Анатольевич. Политика, власть и право в воззрениях Александра Стамболийского: Дис... доктора юрид. наук. — Вж 169

**Костов,** Киро. Рацин каков што помалку го знаеме : За Рацин [1908-1943] и за неговото книжевно наследство. — Вж 452

**Македонија** : Настани, личности и дела : Општ книжевно-историски прирачник. – Вж 581

**Македонскиот** литературен кружок : Софија, 1938-1941 : Документи. – Вж 454

Московский, Олег В. Петр Алабин: Грани таланта. – Вж 583

Путь Ванги. – Вж 28

**Ристовски,** Блаже. Македонецот Вапцаров : Свечен собир по повод 95-год. од рагањето на поетот и револуционерот Н. Ј. Вапцаров, Скопје, 22.12.2004. – Вж 457

**Сталев,** Георги. Троречкиот лик на Григор Прличев : Моногр.. – Вж 458

**Стоименова,** Елизабета. Никола Карев : 1905-2005. Даме Груев : 1906-2006. Јане Сандански : 1915-2005 : Библиографија. – Вж 8

**Тахиаос,** Антони-Эмиль. Святые братья Кирилл и Мефодий, просветители славян. — Вж 595

Хабибуллин, Мусагит М. Кубрат-хан : [Ист.] роман. – Вж 478

**Целакоски,** Наум. Старите печати и преданијата за Свети Наум Охридски. – Вж 47

**Шубина,** Татьяна Григорьевна. Тайны ясновидения великой Ванги. – Вж 29

Adinolfi, Roberto. Sofronij Vracanski e la Rinascita culturale bulgara tra il XVIII e gli inizi del XIX sec. : Tesi di dottorato. – Вж 34

**Becker-Leckrone**, Megan. Julia Kristeva and literary theory. – Вж 419

**Bieberstein**, Rada. Ivan Milev und die Zeitschrift Vezni: Moderne Kunst in Bulgarien während der 1920er Jahre und die zeitgenössische Kunstkritik. – Вж 346

**Böhm**, Lénárt. Itészet és vitiligatizmus : Böhm Lénárt "Délmagyarország vagy az úgynevezett Bánság külön történelme" című munkájának igazolása

és kiegészítéseül. – Вж 564

**Brož,** František. Česká a světová literatura v datech. – Вж 468

**Cutaia**, Angelo. L'itinerario arabo-normanno Sutera Agrigento nel libro di Al Idrisi : Il tracciato e gli abitati. — Вж 516

**Ehrnrooth,** Magnus. Casimir Ehrnrooth: Trogen tvenne tsarer och en fürste Alexander. – Вж 147

**Evangelu,** Ilias G. Glossikes ke ekklisiastikes metarrithmisis sti Bulgaria ton 140 eona : I simvoli tu Patriarhi Evthimiu. – Bx 50

Gobecia, Gigla (1959-). Sami p?enomeni : Misel Nostradamusi, Vanga Dimitrova, Juna Davitasvili. – Вж 31

**548. Great** minds of the 21st century. – 2. ed. – Raleigh, NC: American Biographical Inst., 2005. – CCV, 320 p., CDXXVIII: ill.

Прев. загл. Велики умове на 21 век. – Биогр. справочник.

Съдържа биографии и на българите: Ljuben Georgiev Angelov (1925-), Martin Iv. Denev (1938-), Ljubima D. Despotova-Toleva (1961-), Petar Dončev Dinev (1947-), Nikolaj Todorov Golemanov (1932-), Todor Dimitrov Halačev (1952-), Angel Iv. Mandaliev (1936-), Stefan Borisov Naumov (1945-), Stefan Minev Stefanov (1964-), Stojco Dim. Stoev (1960-), Zlatko Antonov Zlatev (1949-). Споменати са и българите, участвали в Съвета по определяне на номинираните.

92(100)(03) 675547

Hinck, Walter. Sprachurbanität. Einheit und Verwandlung des Ich : Elias Canetti. – Вж 431

**Holy,** Alexander Thomas. Aleksandår Stambolijski und seine aussenpolitischen Vorstellungen : Dipl.-Arb. – Вж 170

Hunter, Sam. Liuba. – Вж 352

**Jan** Paweł II (1920-2005). Wołam o pokoj : Pielgrzymka Ojca Świętego do Azerbejdżanu i Bułgarii. – Bж 52

Labo, Šebastián. Blahoslavený mučeník: Eugen Bossilkov. – Вж 54

Lechte, John et al. Julia Kristeva: Live theory. – Вж 433

McAfee, Noelle. Julia Kristeva. – Вж 434

Očak, Ivan (1920-). Braća Cvijići. – Вж 171

**Očak,** Ivan (1920-). Gorkić : Život, rad i pogibija : Prilog biografiji. – Вж 172

**Tiemann,** Gabi. Das Werk Emanuil Popdimitrovs im Rahmen des Fin de siècle. – Вж 476

#### 93/99 ИСТОРИЯ

Вж и 904

**Турски** документи за историјата на македонскиот народ : Т. 1. – Вж 598

**549. King,** Charles. The Black Sea: A history / Charles King. – Oxford: Oxford Univ., 2004. – XX, 276 p., 4f.: ill., m.

Прев. загл. Черно море : История. – Библиогр. с. 251-261 ; Показалец. – За България и българите на много места в кн.

ISBN 0-19-924161-9

93/99(265.5)

635299

## 930 ИСТОРИЧЕСКА НАУКА. ПОМОЩНИ ИСТОРИЧЕСКИ НАУКИ

Аджи, Мурад. Тюрки и мир: Сокровенная история. – Вж 569

**550. Богданов,** Шевкид Медихатович. Булгарская цивилизация – наше наследие : [Сборник] / Ш. М. Богданов. –Ульяновск : [Б.и.], 2005. – 119 с. : с ил. ISBN 5-7572-0166-5 930.85

**551. Калиганов,** И. И. Болгарская культура эпохи Национального возрождения / И. И. Калиганов // И с т о р и я культур славянских народов: В 3 т.: Т. 2. От барокко к модерну / Отв. ред. Г. П. Мельников. – Москва: Гос. акад. слав. культуры (ГАСК) и др., 2005, с. 544-580 Библиогр. с. 580.

ISBN 5-85291-020-1(T. 2) 930.85

642573

**552.** Лаптева, Людмила Павловна. История славяноведения в России в XIX веке / Л. П. Лаптева. – Москва : Индрик, 2005. - 848 с.

По архивни док. в Русия и други страни от втората пол. на 18 до 19 в. – Именен показалец.

ISBN 5-85759-335-2

930.85(=81)+808.1(091)

666205

**Пулевски,** Горгија М. (1838?-1894?). Славјанско-македонски општа историја. – Вж 587

**553.** Сиберг, Лилия. "Белые лилии": Генезис финского мифа в Болгарии: Роль русского феннофильства: Финско-болгарские контакты и посредники с конца XIX до конца XX в. / Lilia Siberg. – Jyvaskyla: Jyvaskylan yliopisto, 2004. – 284 р. – (Jyvaskyla studies in humanities, ISSN 1459-4323; 20)

ISBN 951-39-1407-0 930.85(497.2)(480)

554. Славянский альманах 1997. – Москва : Индрик, 1998.

Изд. РАН. Инст. славяноведения и балканистики и др.

Съдържа: Болгарская тема – pro et contra / В. И. К о с и к, К. Н. Л е о н т ь е в. Учебные заведения русской эмиграции в Болгарии : 20-80-е годы / А. Н. Г о р я и н о в. Книги московской печати XVII столетия в библиотеке Рильского монастыря / И. И. К а л и г а н о в. Первый печатный текст 1793 г. на новоболгарском языке / А. А. К р у м и н г.

ISBN 5-85759-239-9 930.85(=81)

**Szwat-Gylybowa**, Grażyna. Haeresis Bulgarica w bułgarskiej świadomości kulturowej XIX i XX wieku. – Вж 60

# 932/939 СТАРА ИСТОРИЯ НА ОТДЕЛНИТЕ СТРАНИ Вж и 904

Шеалтиэль, Шломо. Болгария. – Вж 600

#### 940 ИСТОРИЯ НА ЕВРОПА

Solidarität und Hilfe für Juden während der NS-Zeit. – Вж 638

# 941/949 ИСТОРИЯ НА ОТДЕЛНИТЕ ЕВРОПЕЙСКИ ДЪРЖАВИ И СТРАНИ

Бариев, Риза. Волжские булгары: История и культура. – Вж 572

**555. Виноградов,** Владилен Николаевич. Балканская эпопея княза А. М. Горчакова / В. Н. Виноградов. – Москва : Наука, 2005. – 304 с. : ил., к.

Изд. Инст. славяноведения РАН. — За външ. политика на Руската империя на Балканите от 1856 г. до Берлинския конгрес, 1878 г. — Именен показалец. ISBN 5-02-010325-X

949.7:947+327(947:497)(091)

665864

**556.** Гадло, Александр Вильянович (1937-2002). Предыстория Приазовской Руси: Очерки истории русского княжения на Северном Кавказе / А. В. Гадло. – Санкт-Петербург: Санкт-Петерб. унив., 2004. – 362 с.

Библиогр. с. 165-175; с. 358-359.

Съдържа: Гл. IV. Население Приазовья и Северного Кавказа VIII-X вв. и проблема черных болгар в русской историографии, с. 176-194. Гл. VI. Население степных районов Северного Кавказа VIII-X вв. как часть единого

этнокультурного массива протоболгарских родо-племенных групп в системе Хазарского каганата, с. 226-243.

ISBN 5-288-02656-4

947(=867)

686107

**557. История** Балкан : Век восемнадцатый / Ред. В. Н. Виноградов. – Москва : Наука, 2004. – 546 с. : ил., к.

Изд. РАН, Инст. славяноведения. – Терминолог. речник ; Именен показалеп.

Съдържа: Кризис османской военно-ленной системы (социально-экон. развитие болгарских земель в XVIII в.), с. 230-247. На пути к федеральной анархии (болгары под властью турецкого султана), с. 248-266. У истоков духовного возрождения (болгары под властью Константинопольского патриарха), 267-288 / И. Ф. М а к а р о в а.

949.7"17"

659968

**558.** Павловић, Стеван К. Историја Балкана: 1804-1945 / Стеван К. Павловић; Прев. с енгл. – Београд: Clio, 2004. – 561 с.: к.

Ориг. загл. A history of the Balkans, 1804-1945 / Stevan K. Pavlowitch. – Друго изд. Београд, 2001. – Библиогр. с. 499-506; Речник; Показалец.

ISBN 86-7102-144-0

949.7"1804/1945"

665452

**559.** Павловић, Стеван К. Србија: Историја иза имена / Стеван К. Павловић; Прев. с енгл. – Београд: Clio, 2004. – 304 с.

Ориг. загл. Serbia: The history behind the name / Stevan K. Pavlowitch. – 2002. – Библиогр. с. 282-287; Показалец. – И за България.

ISBN 86-7102-104-1

949.7

666379

**560. Промоције** књига д-р Димитрија Кулића "Бугарска окупација Србије" (Т. 1-2) / Универзитет у Нишу и Народни музеј у Лесковцу. – Ниш и др. : Унив. и др., 1997. – 61 с.

Промоције су одржане 28 априла 1994 г. у Нишу и 2 јуна 1994 г. у Лесковцу. – Изд. т. 1. 1992 ; т. 2. 1993 със загл. Злочини геноцида Првог бугарског окупационог корпуса у Србији / Димитрије Кулић.

ISBN 86-82065-10-8

949.7"1941/1944"

Фонд Булгарика, N 111

**561. Рајић,** Јован. Историја словенских народа: Део 1 / Јован Рајић; Предг. Сима Ћирковић. – Нови Сад: Матица српска и др., 2002. – (разл. паг.) – (Посебна фототипска издања / Матица српска [и] Орфеус, Нови Сад)

Ориг. ез. църковнослав. – Фототипно изд. от 1874 г.

ISBN 86-83887-07-3(кн. 1)

949.7(=81)

**Руденко**, Константин Александрович. Железные наконечники стрел 8-15 вв. из Волжской Булгарии: Исследование и каталог. — Вж 499

**562. Цветковић,** Славољуб. Југославија 1939-1941 : Совјетска присутност у југосл. полит. животу на почетку другог светског рата / С. Цветковић; Уред., предг. П. Качавенда. — Београд : ИСИ, 1999. — 319 с. — (Посебна издања / Инст. за савремену историју)

Рез. на англ. ез. – И за България.

949.7 666385

**Тирковић**, Сима М. Срби у средњем веку. – Вж 599

**563. Bodor,** Antal. Délmagyarországi telepítesek története és hatása a mai közállapotokra / A. Bodor. – Budapest, 1914. – 65 p.

Прев. загл. История на селищата в Южна Унгария (Банат) и съвременни условия.

943.9(=867)

**564. Böhm,** Lénárt. Itészet és vitiligatizmus : Böhm Lénárt "Délmagyarország vagy az úgynevezett Bánság külön történelme" című munkájának igazolása és kiegészítéseül / L. Böhm. –Temesvár : Uhrmann-Blau Ny., 1869. – 105 p.

Прев. загл. Притурка към работата на Ленарт Бьом "История на Южна Унгария или т.нар. Баншаг [Банат]". – Темешвар (дн. Темишоара). За банат-

ските българи.

943.9(=867)(092)+92 Bohm, Lenart

**Holmes,** Catherine (1968- ). Basil II and the governance of Empire (976-1025). – Bж 614

**565. Hupchick,** Dennis P. The Balkans: From Constantinople to Communism / Dennis P. Hupchick. – New York: Palgrave MacMillan, 2004. – XXVIII, 468 p.: m.

Прев. загл. Балканите: От Константинопол до комунизма. – 1. изд. 2000 (286 с.) публ. в "България в чуждата литература" за 2001.

ISBN 9781403964175

949.7

**Madgearu,** Alexandru. The Romanians in the anonymous Gesta Hungarorum : Truth and fiction. – Вж 623

Nestor. Cronaca degli anni pasati, XI-XII secolo. – Вж 628

**Răcilă,** Emil. România în primul război mondial : Situația economică, social-politică și administrativă din teritoriul românesc vremelnic ocupat : 1916-1918. — Вж 634

**566. Riedel,** Sabine. Die Erfindung der Balkanvölker: Identitätspolitik zwischen Konflikt und Integration: Dr phil. habil. / Sabine Riedel. – Wiesbaden: Wirtschaftsuniv., 2005. – 386 p.: ill.

Прев. загл. Откриването на балканските народи: Идентичността между конфликта и интеграцията. – Библиогр. с. 332-376; Показалец. – Дис., защитена в Magdeburg, Otto-von-Guericke-Univ., 2002.

ISBN 3-8100-4033-9 949.7+323.1(497)

650828

Rubacha, Jarosław (1970- ). Bułgarski sen o Bizancjum : Polityka zagraniczna Bułgarii w latach 1878-1913. – Вж 153

**Somel,** Selcuk Aksin. Historical dictionary of the Ottoman Empire. – Вж 639

**Süer,** Hikmet. [Bin sekiz yuz yetmis yedi] 1877-1878 Osmanli-Rus Harbi Balkan Cephesi. – Bж 641

**567. Woodward,** Susan L. (1944-). Balkan tragedy: Chaos and dissolution after the Cold War / Susan L. Woodward. – Washington, D.C.: Brookings Inst., 1995. – XII, 536 p.: ill., m.

Прев. загл. Балканска трагедия: Хаос и разруха след края на Студената война. – Библиогр. с. 425-520; Азб. показалец. – За етническия конфликт в

Югославия, 1991-1995 г. На много места в кн. за България.

ISBN 0-8157-9513-0 949.7"19"+323.1(497)

715084

#### 949.72 ИСТОРИЯ НА БЪЛГАРИЯ

**568. Австриски** документи за реформската акција на европските големи сили во Македония : 1903-1909 / Ред., предг. Михајло Миноски ; Избор,Прев. Горги Стојчески. — Скопје : Државен архив на Република Македонија, 2002. — 422 с.

Показалци.

ISBN 9989-622-36-1 949.72"1903/1909"

686369

**569. Аджи,** Мурад. Тюрки и мир: Сокровенная история / М. Аджи. – Москва: ООО "АСТ", 2004. – 649, [7] с. – (Историческая библиотека) За Велика България при цар Симеон и за българо-византийските отношения при краз Борис I и цар Самуил (8-10 в.), с. 331-346.

ISBN 5-17-024789-3

949.72.03"7/9"+930.85(4)

659148

**570. Амнестираните** Илинденци во 1904 година /Прев. и комент. Драги Горгиев. – Скопје : Државен архив на Република Македония и др., 2003. – 413 с.

Геогр. показалец.

ISBN 9989-622-43-4

949.72.052.1(092)+92

II 70512

**571. ACHOM** : Т. 1- / Новица Велјановски. — Скопје : Архив на Македонија, 1984. — (Документи за создаването на народната власт и државноправниот развој на Република Македонија)

ISBN 9989-622-49-3

Т. 1. Кн. 7. Одгласот на АСНОМ во соседните земји : 1944-1948 / Избор, ред. и коментар Новица Велјановски. — Држ. архив на Реп. Македонија, 2004. — 703с.

Показалци. – За дейността на създаденото през 1944 г. Антифашистко събрание за народно освобождение на Македония (АСНОМ).

949.72:949.717"1944-1948"

57133

**572. Бариев,** Риза. Волжские булгары : История и культура / Р. Бариев (Риза Халирахманович). — Санкт-Петербург : Агат, 2005. — 301, [2] с. ISBN 5-94300-041-0 949.72.03+947

**Британски** документи за историјата на Македонија : Т. 5 : 1886-1900. – Вж 93

Вопросы истории славян : Сб. науч. трудов : Вып. 16. – Вж 38

**573.** Гагин, Игорь Анатольевич. Волжская Булгария: Очерки истории средневековой дипломатии: X — первая треть XIII вв. / И. А. Гагин. — Рязань: Рязан. обл. инст. развития образования, 2004. — 234, [2] с.

За връзките между Волжка България и нейните съседи – руските княжества, угрофинските народи и степните племена.

ISBN 5-7943-0198-8

949.72.03

**574.** Гришина, Р. П. Болгария: Опыт социализированной модернизации: Конец XIX — первая половина XX в. / Р. П. Гришина // Ч е л о в е к на Балканах и процессы модернизации: Синдром отягощенной наследственности: Последная треть XIX — первая половина XX в.: Сб. статей / Отв. ред. Р. П. Гришина. — Санкт-Петербург: Алетейя, 2004. с. 83-122.

Изд. Рос. акад. наук. Инст. славяноведения.

ISBN 5-89329-729-6 949 72"1878/1945"

659462

**575.** Дайнес, Владимир Оттович. История России и мирового сообщества: Хроника событий / В. О. Дайнес. – Москва: Олма-Пресс, 2004.-832 с: с ил.

Бълг. история в дати.

ISBN 5-224-04064-7

949.72"8/...":94(100)

II 70184

**576.** Дојчиноски, Киро. Тие му дадоа белег на векот / К. Дојчиноски. – Скопје : Матица макед., 2000. – 265 с. : с ил.

Библиогр. с. 265-266; Показалец. – Биогр. речник. Биогр. данни за: Георги Димитров, Кръстьо Мисирков, Гьорче Петров, Коста Рацин, Яне Сандански. ISBN 9989-48-021-4

949.72(092)(038)+92

686360

**Золотарев,** Владимир Антонович. Противоборство империй : Война 1877-1879 гг. – апофеоз восточного кризиса. – Вж 254

**577. Ибн-Фадлан,** Ахмед. Путешествие Ахмедя ибн-Фадлана на Волгу / А. Ибн-Фадлан. – Болгар : Инст. истории АН РТ и др., 2004. – 160 с

За историята на Волжка България.

ISBN 5-94981-037-2

949.72.03

**578. Карпенко.** Людмила Борисовна. Священная азбука Кирилла / Л. Б. Карпенко. — Самара: ООО Офорт, 2004. — 228 с.: с цв. ил. Библиогр. с. 214-217. — За св. св. Кирил и Методий, Черноризец Храбър и Йоан Екзарх.

ISBN 5-473-00016-9

949.72.031.5(092)+003.349+92

642738

**Китаноски,** Мишо. Пиринска историска вистина: Националната и културно-просветна автономија на Пиринска Македонија. – Вж 99

**579. Курбан-Гали.** Хронология истории булгаро-татар / Курбан-Гали. – Казань : Новое знание, 2004

Кн. 1. До 1356 г. – 2004. – 118 с., [17] л. : ил., к.

ISBN 5-89347-253-5

Кн. 2. 1360-1556 гг. – 2004. – 138 с., [32] л. : ил., к. Библиогр. с. 132-138.

ISBN 5-89347-254-3

Кн. 3. 1557-2005. – 2005. – 151 с., [24] л. : ил., портр., к. Библиогр. с. 142-151.

ISBN 5-89347-285-3

[Кн. 4]. Краткая хронология истории булгаро-татар : [II т. лет до н.э. -2005 г.]. – Казань : Казанский гос. унив., 2005. -214 с. [36] л. : ил., портр., к.

Библиогр. с. 204-214.

ISBN 5-98180-270-0

949.72:947

**580.** Макарова, Ирина Феликсовна. Болгарский народ в XV-XVIII вв. : Этнокультурное исследование / И. Ф. Макарова ; Отв. ред. А. В. Карасев. – Москва : КомКнига, 2005. – 192 с.

Библиогр. с. 176-190.

ISBN 5-484-00083-1 949.72.033

665784

**Макарова,** Ирина Феликсовна. Вселенская церковь и проблемы этнической консолидации болгарской нации. — Вж 43

**Макарова,** Ирина Феликсовна и др. Конфессии и формирование болгарской нации. – Вж 44

**581. Македонија** : Настани, личности и дела : Општ книжевно-историски прирачник / Състав. Томислав Тодоровски. — Скопје : Матица македонска, 1999. — 349 с. : с ил.

Библиогр. с. 345-349. — В справочника за: Аферата "Мис Стоун", Тодор Александров, Димитър Благоев, Христо Ботев, Иван Вазов, Никола Вапцаров, Вътрешната македоно-одринска революционна организация, Върховния македонски комитет, Иван Гарванов, Михаил Герджиков, Горноджумайското въстание, Дамян Груев, Димчо Дебелянов, Гоце Делчев, Райко Жинзифов, Илинденското въстание, Пейо Яворов, Кресненското въстание, Христо Матов, Димитър и Константин Миладинови, Кръстю Мисирков, Неофит Рилски, Гьорче Петров, Григор Пърличев, Яне Сандански, Борис Сарафов, Антон Страшимиров и др.

ISBN 9989-48-021-4

949.72"19/20"(092)+92

686367

- **582. Митрески,** Павле. Студии за Охридско-струшкиот регион / П. Митрески. Струга : Ирис, 2005. 216 с. ISBN 9989-114-30-7 949.72"18/19"
- **583. Московский,** Олег В. Петр Алабин: Грани таланта / Олег В. Московский, Ред. П. С. Кабытов и др. Самара: М-во культуры, молодежной политики и спорта Самарской обл. и др., 2004. 72 с.: с ил. 15 л.

Опис. на кор. Грани таланта: К 180-летию со дня рождения П. В. Алабина. – Изд. Самарский обл. ист.-краев. музей им. П. В. Алабина. – Изследване за дейността на П. В. Алабин – инициатор за създаване на Самарското знаме, което през 1877 г. връчва на бълг. опълченци. По време на Временното руско управление в България (1878-1879) – губернатор на София.

ISBN 5-93534-011-9

949.72"19":947(092)+92 Алабин, Пьотр Владимирович

665009

**584. Панделишев,** Борис А. и др. Моноспитово и моноспитовчани / Борис Панделишев, Лидија Дикова = Monospitovo and Monospitovchans / Boris A. Pandelishev and Lidia Dikova. — Струмица: Општинска матична библ. "Благој Јанков Мучето", 2004. — 370 с.: с цв. ил.

За славяно-бълг. държава, хан Крум, цар Борис, цар Самуил и битката при Беласица, ВМРО и участието в нея на Даме Груев, Гьорче Петров, Гоце Делчев и Яне Сандански; Илинденско-Преображенското въстание; Народни обичаи – св. св. Константин и Елена, Цветница, Бъдни вечер, Коледа, Василовден и др.

ISBN 9989-9693-307

949.72+398.3

II 70099

**585. Потрашков,** Сергей Васильевич. Антигитлеровская коалиция и Болгария, 1941-1944 гг. / Сергей Васильевич Потрашков. – Харьков:

Харьковская гос. акад. культуры, 2005. – 283 с.

ISBN 966-7352-85-4

949.72.053.2:94(100)

659709

586. Потрашков, Сергей Васильевич. Болгария в балканской политике ведущих держав антигитлеровской коалиции (1941-1945 гг.) : Дис... д-ра ист. наук / Сергей Васильевич Потрашков; Харьковская гос. акад. культуры. – [Харьков], 2005. – 387 л.

Библиогр. с. 353-387.

949.72.053+949.72.06

587. Пулевски, Ѓорѓија М. (1838?-1894?). Славјанско-маќедонски општа историја / Горѓија М. Пулевски; Подг. Блаже Ристовски, Билјана Ристовска-Јосифовска. – Скопје : Макед. акад. на науките и уметностите, 2003. – XIII, 1062 с., [5 л.].

Загл. на англ. ез.: Slavonic-macedonian general history. – Библиогр. с. 1053-

1060 и под линия; Именен показалец.

ISBN 9989-101-21-3

949.72+930.85(4=81)

БИА П 93

588. Република Македонија – 60 години по АСНОМ : Зборник од науч. собир по повод шеесетгод. од АСНОМ, одржан во Скопје на 15-16 дек. 2004 г. / Уред. Цветан Грозданов и др. – Скопје : Макед. акад. на науките и уметностите, 2005. – 500 с.

Показалци. – На много места в кн. за България (1944-2004 г.).

ISBN 9989-101-54-X

949.72"1944/2004"(063)

666102

- 589. Риер, Яков Григорьевич. Народы Центральной и Юго-Восточной Европы: В 2 ч.: [Уч. пособие] / Я. Г. Риер. – Могилев: МГУ им. А. А. Кулешова, 2005
  - Ч. 1. Славяне и их соседи в средние века. 512 с. : с ил.

Библиогр. с. 507-508. – За България до 14 в. (до падането под турско владичество) в раздела по страни и в общите раздели. ISBN 985-480-176-4 949.72(075.8) + 39(4)(=81)(075.8)665785

**590. Самардцић,** Момир. Србија и Бугарска (1878-1886) : Дис. / Momir Samardžić. – Београд, 2004. – 374 л.

Ръкопис на дипломна работа за магистърска степен.

949.72"1878/1886"

**591.** [Cто] 100 години Илинден: 1903-2003: Прилози од науч. собир одржан на 6-8 мај 2003 : Т. 1-2 / Ред. Гане Тодоровски и др. – Скопје : Макед. акад. на науките и уметностите, 2005.

T. 1. - 472 c.

ISBN 9989-101-56-6

T. 2. - 592 c.

ISBN 9989-101-57-4

949.72.052.1(063)

666256

**Стоименова,** Елизабета. Никола Карев : 1905-2005. Даме Груев : 1906-2006. Јане Сандански : 1915-2005 : Библиографија. – Вж 8

**592.** Стојаноски, Борис и др. Водич низ историските споменици и спомен-обележја од Илинденскиот период во Република Македонија : 100 години Илинден 1903-2003 / Борис Стојаноски, Марјан Димитријевски. — Скопје : Републички завод за заштита на спомениците на културата, 2004. — 117 с. : ил. — (Културно-историско наследство на Република Македонија ; 51) ISBN 9989-131-06-6 949.72"1903"

**593.** Стојанчевић, Владимир. Српско-бугарски односи у западној Бугарској : 1804-1918 / В. Стојанчевић. – Београд : Инст. за полит. студије, 2005. – 184 с. : таб. – (Едиција Политичка традиција) ISBN 86-7419-089-8

949.72"18/19"+327(497.11:497.2)

666750

- **594. Тафаев,** Геннадий Ильич. Сувары и болгары в Европе / Г. И. Тафаев. Чебоксары : Ист.-культ. фонд ,,Волжская Болгария", 2004. 22, [1] с. : цв. ил. (История чувашского народа и Чувашии в иллюстрациях с древнейших времен до середины XVI в.) 949.72"9/14":947
- **595. Тахиаос,** Антони-Эмиль. Святые братья Кирилл и Мефодий, просветители славян / Антони-Эмиль Тахиаос. [Сергиев Посад] : Свято-Троицкая Сергиева Лавра, 2005. 391 с. 949.72.031.5(092)+92 Кирил, слав. първоучител+92 Методий, слав. първоучител
- **596.** Тимошенко, Юрій Олександрович. Українсько-болгарські відносини в 90-х роках XX століття : Дис... канд. іст. наук / Юрій Олександрович Тимошенко ; Нац. пед. унів. ім. М. П. Драгоманова. [Киев], 2004. 188 с. 949.72.065:947.7"19"
- **597. Турски** документи за историјата на Македонија : Пописи од XIX век : Књ. 1 /Прев., ред. и комент. Драги Георгиев и др. Скопје : Државен архив на Македонија, 1996-. (Едиција Истражувања)

Кн. 1. – 1996. – 320 с.

Кн. 2. – 1997. – 332 с.

Кн. 3. – 1998. – 348 с.

Кн. 4. – 1999. – 369 с.

Кн. 5. – 2000. – 448 с.

Кн. 6. Т. 1. – 2002. – 487 с.

Кн. 7. Т. 1. – 2004. – 551 с. 949.72"18"

II 65280

**598. Турски** документи за историјата на македонскиот народ : Т. 1 / Прев., ред. и комент. Александар Стојановски. – Скопје : Архив на Македонија, 1963-. – (Едиција Истражувања)

Изд. Матица македонска.

- Т. 5. Кн. 5. Опширен пописен дефтер за Кустендилскиот саншак од 1570 година. 1995.-400 с.
- Т. 7. Кн. 1. Опширен пописен дефтер за казите Горица, Биглишта и Хрупишта од 1568/9 година. 1997. 623 с.
- Т. 7. Кн. 2. Опширен пописен дефтер за казите Костур, Серфише и Велес од 1568/0 година. 1999. 523 с.
- Т. 8. Опширен пописен дефтер на Оридскиот саншак од 1583 година. 2000.

Кн. 1. – 678 с.; Кн. 2. – 645 с.

T. 9. KH. 1. - 2002. - 550 c.

До Т. 9. Кн. 1. излиза под загл. Турски документи за историјата на македонскиот народ.

- Т. 9. Кн. 2. Опширен пописен дефтер за Солунскиот саншак од 1568/69 година. 2003. 563 с.
- Т. 10. Кн. 1. Опширен пописен дефтер за Паша саншакот (казите Демир Хисар, Јенише Карасу, Гумулшина и Зихна) од 1569/70 година. 2004. 581 с.
- Т. 10. Кн. 2. Опширен пописен дефтер за Паша саншакот (казите Драма, Кавала, Серез и Неврокоп. 2007. 670 с. 949.72+930.25(560)

Хабибуллин, Мусагит М. Кубрат-хан : [Ист.] роман. – Вж 478

**599. Ћирковић,** Сима М. Срби у средњем веку / Сима Ћирковић. – Београд : Idea, 2005. – 271 с. : с ил., к.

Библиогр. с. 259-264; Показалец. – И за България и българите.

ISBN 86-7547-072-X

949.72.03+949.711

II 70311

**600. Шеалтиэль,** Шломо. Болгария / Шломо Шеалтиэль. // X о л о к о с т : Энциклопедия / Ред. У. Лакер и др. – Москва : Рос. полит. энциклопедия (РОССПЭН), 2005, с. 88-94.

Прев. от: The Holocaust Encyclopedia / Ed. Walter Laqueur. – New Haven etc. : Yale Univ., 2001 (сигнатура в Нац. библ.: II 72302).

ISBN 5-8243-0649-4

949.72.053.2(031)+933(031)

II 70178

**601. Aydin,** Mahir. Şarki Rumeli vilâyeti / M. Aydin. –Ankara : Türk Tarih Kurumu, 1992. – XXIII, 328 p., ayrıca 14 ek (belge), m.

Прев. загл. Източна Румелия. - С 14 приложения (документи).

Съдържа: Всички местни имена в Източна Румелия, с. 136-154, с. 288-290 и др. 949.72.043

**602.** [**Bin** sekiz yüz yetmiş yedi] 1877-1878 Osmanlı-Rus Savaşı : Zaman Dizini. – Ankara : Genelkurmay Basım Evi, 2004. – VII, 160 p. – (T. C. Genelkurmay askerî tarih ve stratejik etüt başkanlığı yayınları ; 2004/37)

Прев. загл. Османско-руската война, 1877-1878 : Хронология. – Библиогр. с. 103-105 ; Показалец.

ISBN 975-409-272-9

949.72.043 650511

**603. Bingen,** Jon. Norges nye strategiske situasjon : Utviklingen i Europa og de transatlantiskeforbindelser : Foredrag og essays 1999-2002 / Jon Bingen. – Oslo : Europa-programmen, 2003. – 107 p.

Прев. загл. Нови стратегически ситуации в Норвегия: Европейското развитие и трансатлантическите връзки: Статии и есета 1999-2002. – За

Ньойския мирен договор, 1919 г. и България.

ISBN 82-91165-32-7

949.72.053+327

**604. Bosák,** L'ubomír et al. vätý Gorazd učený muž našej zeme / L. Basák, Patrik Kýška. – Bratislava : LUČ, 2004. – 343 p. – (Libri historiae slovaciae : Monographie ; [III])

Прев. загл. Свети Горазд – просветителят. – Библиогр. с. 260-307; Показалци. – За дейността на св. Кирил и св. Методий и техните ученици.

ISBN 80-7114-501-7

949.72.031(092)+886.7(091)

665431

**Bouzek,** Jan. Thracians and their neighbours : Their destiny, art and heritage.  $-\operatorname{Bx} 503$ 

**605. Costea,** Maria. România si Bulgaria : Diplomatie si conflict : Negocierile româno-bulgare privind problemele litigioase în perioada noiembrie 1933 – martie 1940, reflectate în dokumentele diplomatice românesti / M. Costea. – Cluj-Napoca : Napoca Star, 2004. – 102 p.

Прев. загл. Румъния и България : Дипломация и конфликти : Румънскобълг. преговори по спорните въпроси, ноември 1933-1940 г., отразени в рум.

дипломатически документи. – Библиогр. с. 89-99.

ISBN 973-647-226-4

949.72.053:949.8

**606. Crampton,** Richard J. (1940-). A concise history of Bulgaria / R. J. Crampton. – Cambridge, UK: Cambridge Univ., 2005. – XXI, 288 p.: ill., m. – (Cambridge concise histories)

Прев. загл. Кратка история на България. – 1. изд. 1997. – Библиогр. с.

274-277 ; Показалец.

ISBN 978-0-521-61637-9

949.72

**607.** The **culture** of Thracians and their neighbours: Proceedings of the intern. symposium in memory of prof. Mieczyslaw Domaradzki, with a round table Archaeological map of Bulgaria / Ed. by Jan Bouzek, Lidia Domaradzka. – Oxford: Archaeopress, 2005. – XIV, 282 p.: ill. – (BAR international series; 1350)

Прев. загл. Културата на траките и техните съседи: Докл. от междунар. симпозиум в Казанлък, 1999 г. в памет на проф. Миечислав Домарадски и

Кръгла маса Археологическа карта на България. – С библиогр.

Съдържа: Urbanisation in Thrace = Урбанизация на Тракия / Jan B o u z e k. Pre-Roman cities in Thrace and the notion of civic identity = Предримски градове в Тракия и представата за градска идентичност / Zofia Archibald. Addendum on the inscription of Vetren: Custom duties of the Odrysians = Добавка върху надписа от Ветрен / Louisa L o u k o p o u l o u. Graeko-Thracian relations in the Upper Maritza valley (5th-4th c. B.C.)(based on epigraphic evidence) = Гръцко-римски отношения в долината на Горна Марица (5-4 в. пр.X.) / Lidia D o m a r a d z k a. The trade contacts of Pistiros during the second half of the 4th с. В.С. = Търговски контакти на Пистирос през втората половина на 4 в. пр.Хр. / Valentina T a n e v a. Die Metallerzlagerstatten im Pistirosgebiet = Складове за метални руди в района на Пистирос / Daniela K a t i n č a r o v a. Investigation and conservation of finds from various materials excavated at Pistiros = Изследване и консервация на находките от Пистирос / Emilia I v a n o v a. The earliest Mycenaean pottery imports in Bulgaria = Най-ранната керамика от Микена в България / Stefan Alexandrov. The fortress walls on the Nebettepe, Plovdiv, before the establishment of Roman rule in Thrace = Крепостните стени на Небеттепе, Пловдив, преди установяване на римско господство в Тракия / Vera K o l a r o v a. A pottery group with geometric decoration from a Thracian site at Koprivlen in Southwestern Bulgaria = Тракийски керамични съдове с геометрични орнаменти от Копривлен, Югозападна България / Anelia B o ž k o v a. The Mal-tepe complex near Mezek = Мал-тепе край Мезек / Totko S t o y a n o v. Tumular architectonic monuments from the present-day Bulgarian land (second half of the first millenium B.C.) and their relation to Thracian religion = Архитектурни паметници в днешните български земи (от втората половина на І-то хил. пр.Хр.) и връзката им с тракийската религия / Diana D i m i t r o v a. Problems of the social structure of the communities in Thrace and Illyria reflected in the burial practices of the 6th-4th c. B.C. = Проблеми в социалната структура на тракийските и илирийски общности, отразени в погребалните практики, 6-4 в. пр. Xp. / Roumen R a d e v. The horse in Thracian burial rites = Конят в тракийските погребални ритуали / Momchil K u z m a n o v. An attempt at characterisation of the slabs from the town of Razlog in the cultural-religious context of the Late bronze age in Bulgarian lands = Опит за характеристика на скалните пластове от Разлог в културно-религиозния контекст на късната бронзова епоха в българските земи / Svetlina G a n e v a. Cult places of the Thracians in the Eastern Rhodope mountains (end of the 2nd-1st millenium В.С.) = Тракийски култови места в Източните Родопи (края на II-то до I хил. пр.Хр.) / Georgi N e k h r i z o v. Contributions to the study of the Thracian cult practices of the 1st millenium B.C. in the Western Rhodopes = Приноси към изследването на тракийски култови практики през I хил. пр. Xp. в Западните Родопи / Alexey G o t z e v. Les depots d'offrandes du deuzieme age du fer dans le sanctuaire thrace de Babjak, le Rhodope Occidental / Milena T o n k o v a.

Das Heiligtum zu ebener Erde in einem der Turme der hellenistischen Festung beim Dorfe Bosnek, Kreis Pernik = Светилището в една от крепостните кули от елинистичната епоха край село Боснек, Пернишко / Venetzija L i u b e n o v a. A new interpretation of the gold treasure from Dobroudja (IGCH 796?) = Ново тълкуване за златното съкровище от Добруджа / Boriana R o u s s e v a. Thracian coins from the Seuthopolis region recently acquired by the Historical museum "Iskra" = Тракийски монети от района на Севтополис, придобити наскоро от Историческия музей "Искра" / Kosjo Zarev. The Archaeological map of Bulgaria = Археологическа карта на България / Mieczyslaw D o m a r a d z k i. Carte archeologique de la Bulgarie (1994-2000) = Археологическа карта на България (1994-2000) / Georgi N e k h r i z o v. Polish-Bulgarian investigations in the Middle Struma valley = Полско-български проучвания в долината на Средна Струма / Janusz O s t r o w s k i. Pithoi from the archaeological site at Koprivlen = Pithoi от археологическия обект при Копривлен / Veselin H a d j i a n g e l o v. Palaeobotanical and anthropological analysis from the Koprivlen site (Gotze Delchev district) = Палеоботанически и антропологичен анализ от археологическия обект при Копривлен, Гоце Делчевско / Tzvetana P o p o v a. Das antike Strassennetz im mittleren Mestagebiet = Античната пътна мрежа в района на Средна Mecта / Peter D e l e v. The Thracian settlement on the Tsarevets hill from the 5th to the 3rd c. B.C. = Тракийското селище на хълма Царевец от 5-3 в. пр. Xp. / Bogdana L i l o v a. Thracian tumuli in the Pazardzhik district = Тракийска гробна могила край Пазарджик / Nedyalka G i z d o v a. The pit sanctuary at the village of Koprivlen = Ритуална яма в село Копривлен / Darina V u 1 c h e v a. Celts in Thrace? = Келти в Тракия? / Vincent M e g a w. "Der Schlaf von Orpheus" bei Thrakern und kelten = "Сънят на Орфей" при траки и келти / Ivan M a r a z o v.

ISBN 1-84171-696-0 949.72.02(063)

**608. Deac,** Augustin. Pagini din istoria adevărată a Bulgariei / Prof. dr. Augustin Deac. – București : Europa Nova, 2004. – 367 p. : ill., m.

Прев. загл. Страници от истинската история на България. – Библиогр. с. 319-327; Показалци.

ISBN 973-8158-22-2 949.72

**609. Genç,** Nevin. XVI. yüzyıl Sofya mufassal tahrir defteri'nde Sofya kazası / Nevin Genç. — Eskişehir : Anadolu Üniv., 1988. — VII, 768 p. — (Anadolu Üniversitesi yayınları ; 263. Fen-Edebiyat Fakültesi yayınları ; 13)

Прев. загл. Софийска каза – дефтери от XVI в. – Изд. на дис., защитена в Унив. в Анкара, 1984 г.

949.72.033

**610. Giza,** Antoni (1947-2005) et al. Wojny bałkańskie 1912-1913 roku : Aspekty polityczne i militarne : Początki niewoli Bułgarów w Macedonii Egejskiej i Wardarskiej / A. Giza, Krzysztof Filipow. – Bialystok : "Orthdruk", 2002. – 103, [1] p. : ill.

Прев. загл. Балканските войни 1912-1913 г.: Политически и военни аспе-

кти: Загубване на идентичността на българите в Македония.

ISBN 83-85368-93-0 949.72.052.2

**611. Hagigogu,** Steriu T. et al. Colonizarea macedoromânilor în Cadrilater / Steriu T. Hagigogu, Constantin Noe, Vasile Th. Muşi. – Bucureşti : Etnologică, 2005. – 172 p. : ill. – (Colecția Românii de la sud de Dunăre)

Прев. загл. Колонизация на македоно-румънците в Добруджа.

ISBN 973-87372-3-0

949.72"1914/1935":949.8

665661

**612. Haviernik,** Pavol. K možnym vzťahom bogomilstva a predkresťanskych nábozenstiev v prvom bulharskom carstve / Pavol Haviernik // P o h a n s t v o a kresťanstvo. – Bratislava: Chronos, 2004, p. 139-145.

Прев. загл. Връзките между богомилството и дохристиянските (езически) вярвания по време на Първото българско царство.

949.72.03.2+272/273

**613.** The **History** of Transylvania: Vol. 1- / Coord. Ioan-Aurel Pop, Thomas Nagler; Transl. [from the Romanian] a. rev. – Cluj-Napoca: Romanian Cultural Inst. etc., 2005-

Прев. загл. История на Трансилвания. – Сб. статии.

ISBN 973-7784-04-9

Vol. 1. Until 1541. – 388 p., 13 p.: m.

Библиогр. с. 349-362; Показалец. – За България на много места в кн.

ISBN 973-7784-00-6

949.72".../1541":949.8

665344

**614. Holmes,** Catherine (1968-). Basil II and the governance of Empire (976-1025) / Catherine Holmes. – Oxford: Oxford Univ., 2005. – XIII, 625 p.: m. – (Oxford studies in Byzantium)

Прев. загл. Василий II и управлението на империята. – Библиогр. с. [551]-587; Показалец. – 1. изд. 1999 г.

ISBN 0199279683

949.72.033+949.5

675240

**615. Hoyt,** Edwin Palmer. Stalin's war / Edwin Palmer Hoyt. – New York : Cooper Square, 2003

Прев. загл. Войната на Сталин. – За България през Втората световна война. – С библиогр. ; Показалец.

ISBN 0-8154-1032-8

949.72.05.2

**616. Hutsteiner,** Susanna. Der Balkanraum des Osmanischen Reiches mit besonderem Hinblick auf Bulgarien zwischen 1856 und 1878: Dipl.-Arb. / Susanna Hutsteiner. –Wien: Univ., 2002. – 328 Bl.

Прев. загл. Балканските земи в Османската империя и специално България от 1856 до 1873: Дипл. работа, защитена във Виенския унив.

949.72.042

**617. Johnson,** Lonnie R. (1952-). Central Europe : Enemies, neighbors, friends / Lonnie R. Johnson. – New York etc. : Oxford Univ., 1996. – XI, 339 p. : ill.

Прев. загл. Централна Европа: Врагове, съседи, приятели. – Библиогр. с. 299-314; Азб. показалец. – На много места за България.

ISBN 0-19-510072-7

949.72:940

**618. Jungbauer,** Christina. Bulgarien: Einblicke in ein Land auf dem Weg nach Europa / Christina Jungbauer. – Salzburg: IRE-Inst. der Regionen Europas, 2005. – 96 p.: m. – (Schriftenreihe des Institutes der Regionen Europas; 13)

Прев. загл. България: Картини от една страна на път за Европа. – Елек-

тронна библиогр. с. 94-96.

949.72+914.972

**619. Kalembka,** Sławomir et al. Ankieta sofijska z 1915 r. – nieco zapomniany epizod stosunków bułgarsko-polskich / S. Kalembka, Urszula Kalembka // W o k ó ł historii i polityki : Studia z dziejów XIX i XX wieku dedykowane prof. Wojciechowi Wrzesińskiemu w siedemdziesiątą rocznicę urodzin / Pod red. Stanisława Ciesielskiego [et al.]. – Toruń : Inst. Historyczny Uniw. Wrocławskiego, 2004, p. 311-325.

Прев. загл. Софийската анкета от 1915 година – почти забравен епизод от

българско-полските отношения.

ISBN 837322906X

949.72"1915"

Фонд Булгарика, N 124

**620.** Klejn, Zbigniew (1927-2005). Bułgaria : Szkice z dziejów najnowszych / Zbigniew Klejn. – Pułtusk : WSH, 2005. – 241 p., 8 f. : ill.

Прев. загл. България: Скици от най-новата история. – Изд. Wyzsza Szkola Humanistyczna im. Aleksandra Gieysztora. – Списък на премиерите на България от 1879 до 2002 г.; Хронология на по-важните полит. събития от 1877 до 2002 г.

ISBN 83-89709-23-6

949.72.05+949.72.06

659742

**621.** Klejn, Zbigniew (1927-2005). Polskie ślady w budowie nowożytnej Bułgarii 1877-1914 / Zbigniew Klejn. – Łowicz: Mazowiecka Wyższa Szkoła Humanistyczno-Pedagogiczna, 1999. – 449 p.: ill, m.

Прев. загл. Полски следи в изграждането на съвременна България, 1877-1914. – С библиогр.; Показалец.

ISBN 83-87222-15-1

949.72"18/19"+325.25(497.2)(=84)

**622. Kočović**, Bogoljub. Sahrana jednog mita : Žrtve Drugog svetskog rata u Jugoslaviji / Bogoljub Kočović. –Beograd : Otkrovenje, 2005. – XXIV, 195 p. : ill. – (Biblioteka Posebna izdanja)

Други изд.: 1. 1985; 2. 1990. – Текст на сръб. латиница. – Рез. на фр. и англ. ез. – За жертвите през Втората световна война в Югославия, вкл. за

българите – в текст и табл. ISBN 86-83353-39-7

949.72.053.2 666378

**623. Madgearu,** Alexandru. The Romanians in the anonymous Gesta Hungarorum: Truth and fiction / Alexandru Madgearu; Transl. from the Romanian by the author. — Cluj-Napoca: Romanian Cultural Inst., 2005. — 218 p.: ill., m. — (Bibliotheca rerum Transsilvaniae; 34)

Прев. загл. Румънците в анонимната книга Gesta Hungarorum. – Библиогр.

с. 191-203; Показалец. – За българите на много места в кн.

ISBN 973-7784-01-4

949.72"10"+949.8"10"+091(439)

665343

**624. Mann,** Michael. The dark side of democracy: Explaining ethnic cleansing / Michael Mann. – Cambridge, NY etc.: Cambridge Univ., 2005. – X, 580 p.: tab., m.

Прев. загл. Тъмната страна на демокрацията: За етническото прочистване. – Библиогр. с. 531-557. – За геноцида в Армения, СССР, Китай, Камбоджа, Югославия, Индия, Индонезия – от Втората световна война до днес; за спасяването на бълг. евреи, с. 307-308, 314-315.

ISBN 0-521-53854-8

949.72.053.2+323.12"1939/1944"

635807

**625. Manolakakis**, Laurence. Les industries lithiques énéolithiques de Bulgarie / Laurence Manolakakis. – Rahden/Westf. : Leidorf, 2005. – 314, 143 p. : ill., m.

Прев. загл. Обработката на камък през енеолита в България: Дис., защитена в Париж, Univ. Panthéon-Sorbonne, 1994.

ISBN 3-89646-360-8

949.72.01+902

**626. Monografia** județului Teleorman / Stan V. Cristea et al. – Alexandria : Ed. Teleormanui Liber, 1998. – 464 p. : ill.

Прев. загл. Монография за окръг Телеорман [в Румъния]. – За бълг. монети от времето на цар Иван Александър (в периода 1331-1355), Иван Срацимир (в периода 1360-1396), цар Иван Шишман (в периода 1371-1393), с. 73, 76; за гр. Никопол и гр. Свищов през Руско-турската освободителна война 1877-1878 г., с. 94-95; за бълг. население в окръга (244 души), с. 207 и др.

949.72+949.8

**627. Mutsopulos**, Nikolaos K. I vasiliki tu agiu Ahilliu stin Prespa: Simvoli sti meleti ton vizantinon mnimion tis periohis: T. 1-2 / Nikolaos K. Mitsopulos; Sintaktiki epitropi Th. Zisis. –Thessaloniki: Aristotelio Panepisimio Thessalonikis, 1989.

Прев. загл. Базиликата "Свети Ахилий" в Преспа. – Показалец. – Преспа е столица на последния голям владетел от Първата българска държава през X в. – цар Самуил. Описва се разкриването на останките от Патриаршеската базилика на цар Самуил и неговия гроб през 1965 г.

1. – [12], 1-576 p. : ill.

2. – [8], 577-1024 p. : ill. 949.72.031.6

651071

628. Nestor. Cronaca degli anni pasati, XI-XII secolo / Nestore l'Annalista ; Introd., trad. e comment. di Alda Giambelluca Kossova. – Milano: San Paolo, 2005. – 327 p. – (Storia della Chiesa – Fonti; 8) Ориг. загл. Повесть временных лет. – Библиогр. с. 293-296.

ISBN 88-215-5264-0

949.72"10/11"+947"10/11"

650894

**629. Opfer-Klinger,** Björn (1972-). Im Schatten des Krieges: Besatzung oder Anschluss-Befreiung oder Unterdrückung? : Eine komparative Untersuchung über die bulgarische Herrschaft in Vardar Makedonien 1915-1918 und 1941-1944 / Björn Opfer. – Münster : Lit, 2005. – 373 p. – (Studien zur Geschichte, Kultur und Gesellschaft Südosteuropas ; Bd. 3)

Прев. загл. В сянката на войната: Окупация или аншлус: Сравн. изследване за бълг. управление във Вардарска Македония. – Дис., защитена в Leipzig, Univ., 2004.

ISBN 3-8258-7997-6

949 72

**630. Oppermann,** Manfred. Die westpontischen Poleis und ihr indigenes Umfeld in vorrömischer Zeit / Von Manfred Oppermann. – Langenweissbach : Beier & Beran, 2004. – V, 397 p., 41 f. : ill. + 1 k. – (Schriften des Zentrums für Archäologie und Kulturgeschichte des Schwarzmeerraumes; Bd. 2)

Прев. загл. Западнопонтийските селища и местното население в доримско време. – Библиогр. с. 344-369 ; Показалци ; Рез. на англ. ез. – За бълг. земи от древността и елинския период.

ISBN 3-930036-73-8

949.72.01+949.72.02+902

II 68196

**631.** Özergin, M. Kemal. Rumeli kadılıklarında 1078 düzenlemesi / M. Kemal Özergin // İsmail Hakkı U z u n ç a r ş i l i'ya armağan. – Ankara : Türk Tarih Kurumu, 1976, p. 271-309. – (Türk Tarih Kurumu yayınları VII. dizi : Sa. 70)

Прев. загл. Подредба 1078 в Румелийския кадълък (административна област).

949.72.033

**632. Palotas,** Emil. Bulgaria különutja // E l e t ü n k Kelet-Europa : Tanulmanyok Niederhauser Emil 80. születesnapjara / Szerk. Krausz Tamas, Szvak Gyula. – [Budapest]: Pannonica, 2003, p. 165-170.

Прев. загл. Особеният път на България. – Библиогр. с. 306-326. – За Бъл-

гария през първата половина на 20 в.

ISBN 963-7730-33-8

949.72.06 666717

**633. Petković,** Vladimir R. Hipoteza o caru Samuilu / Vladimir R.

Petkovic. – Morsang sur Orge: Editions "Manuscrit", 2004. – 32 p.

Прев. загл. Хипотеза за цар Самуил ; Ориг. загл. Úne hypothèse sur le Car Samuel

949 72 031 6

**Preda-Mătăsaru,** Aurel. Tratatul între România și Bulgaria, semnat la Craiova la 7 septembrie 1940. – Вж 151

**634 Răcilă**, Emil. România în primul război mondial : Situația economică, social-politică și administrativă din teritoriul românesc vremelnic ocupat : 1916-1918 / Emil Racila. — București : AGER-Economistul, 2005. — 382 p. : ill.

Прев. загл. Румъния през Първата световна война: 1916-1918. – Библиогр. с. 335-344; Показалец. – За България на много места в кн.

ISBN 973-86453-5-2

949.72.052.3+949.8"1916/1918"

666856

**635. Rallo**, Michele. Bulgaria e Macedonia / Michele Rallo // R a 11 o, Michele. L'epoca delle rivoluzioni nazionali in Europa, 1919-45. – Roma : Settimo sigillo, [2004].

Прев. загл. България и Македония. – В периода 1919-1945 г.

949.72.053+941/949

**636. Saral**, Osman Yavuz. Kaybettiğimiz Rumeli : Inceleme / Osman Yavuz Saral. – Istanbul : Boğaziçi yayınevi, 1975. – 265 p. – (Boğaziçi yayınlari ; 26)

Прев. загл. Загубата ни на Румелия: Изследване.

949.72.043

**637. Şimşirgil,** Ahmet. XVIII. yüzyılda Silistre sancağına tâbi Hacıoğlu Pazarı, Yenipazar ve Umur Fakih kazaları / Ahmet Şimşirgil // X I V. Türk Tarih Kongresi, 9-13 Eylül 2002, Ankara, bildiri özetleri : Adlı kitapta. – Ankara : Türk Tarih Kurumu, 2002, p. 106-?

Прев. загл. Казите Хаджиоглу Пазаръ, Йенипазар и Умур факъх през 18 век, спадащи към Силистренски санджак. – Сведенията за селата и мезрите

от околиите са онагледени с таблици.

949.72"17"(063)

Skálova, Ivana. Podíl Bulharska na potlačení pražskeho jara 1968. – Вж 155

**638. Solidarität** und Hilfe für Juden während der NS-Zeit. – Berlin : Metropol, 2002. – (Reihe Solidarität und Hilfe ; Bd. 7)

Прев. загл. Солидарност и помощ за евреите в годините на националсоциализма.

ISBN 3-936411-35-2

Bd. 7. Regionalstudien. – 391 p.

Прев. загл. Регионални студии.

4. Slowakei, Bulgarien, Serbien, Kroatien mit Bosnien und Herzegowina,

Belgien, Italien.

Прев. загл. Словакия, България, Сърбия, Хърватска, Босна и Херцеговина, Белгия, Италия.

949.72.053+940

**639. Somel,** Selcuk Aksin. Historical dictionary of the Ottoman Empire / Selcuk Aksin Somel. – Lanham, Md.: Scarecrow, 2003. – CV, 399 p.: m. – (Ancient civilizations and historical eras: 7)

Прев. загл. Исторически речник на Османската империя. – 2. изд. 2012. – Библиогр. с. 333-398.

ISBN 0810843323

949.72.03(038)+949.7(038)

**640. Stephenson,** Paul. The legend of Basil the Bulgar-slayer / Paul Stephenson. – Cambridge [etc.] : Cambridge Univ., 2003. – XVII, 164 p., [4] p. : ill.

Прев. загл. Легенда за Василий Българоубиец.

ISBN 0-521-81530-4

949.72.031

**641. Süer,** Hikmet. [Bin sekiz yüz yetmiş yedi] 1877-1878 Osmanli-Rus Harbi Balkan Cephesi / H. Hikmet Süer. –2. Baski. – Ankara: Genelkurmay, 2004. – VII, 542 p., 20 f.: m. – (Genelkurmay Askerî Tarih ve Stratejik Etüt Başkanlığı Yayınları; 106/2004)

Прев. загл. Балканският фронт на Руско-турската война, 1877-1878 г. – Библиогр. с. 537-542. – Хронология на събитията.

949.72.043+949.7"1877/1878"

O 8574

**642. Tarihte** Türk-Bulgar Ilişkileri. – Ankara : Genelkurmay, 2004. – VIII, 249 p. : col. ill. – (Genelkurmay Askerî Tarih ve Stratejik Etüt Başkanliği Yayınları ; 79)

Прев. загл. Турско-българските отношения в историята. – Изд. Т. С.

Genelkurmay Baskanligi. – Библиогр. с. 229-239 ; Показалец.

ISBN 975-409-285-0

949.72"6/19"+327(560:497.2)

O 8575

**643. Tyszkiewicz,** Lech Antoni. Hunowie w Europie : Ich wpływ na Cesarstwo Wshodnie i Zachodnie oraz na ludy barbarzyńskie / Lech A. Tyszkiewicz. – Wrocław : Uniw. Wrocławski, 2004. – 200 p. – (Acta Universitatis Wratislaviensis ; 2695)

Прев. загл. Хуните в Европа. – Библиогр. с. 181-187; Именен и геогр. показалци; Рез. на англ. ез. – За бълг. земи по време на траките и др.

ISBN 83-229-2549-2

949.72.022 A 17217

**644. Vasary**, Istvan. Cumans and Tatars: Oriental military in the pre-Ottoman Balkans, 1185-1365 / Istvan Vasary. – Cambridge etc.: Cambridge Univ., 2005. – 230 p.: m.

Прев. загл. Кумани и татари : Ориенталските войни на Балканите, 1185-1365 г. – Библиогр. с. 197-216 ; Показалец. – 3а куманите и татарите и връзките им с българите и бълг. държава през 1185-1365 г.

ISBN 0-521-83756 949.72.032.1

635862

Walthard, Frédéric. Erinnerungen : Bd. 1-3. – Вж 418

**645. Westlie**, Bjørn.Oppgjør : I skyggen av Holocaust / Bjørn Westlie. – S.l. : Aschehoug, 2002. – 179 p.

Прев. загл. Бунт : В сянката на Холокоста. – Дания и България : Пример за отказ евреите да бъдат депортирани. – БД от Норвегия не посочва место-издаване.

ISBN 82-03-22778-3 949.72.053.2

**Znamierowska-Rakk,** Elżbieta. Federacja Słowian południowych w polityce, Bułgarii po II wojnie światowej: Korzenie, próby realizacji, upadek. – Вж 166

# Б. БЪЛГАРСКИ АВТОРИ НА ЧУЖДИ ЕЗИЦИ

# ообщ отдел

## 001 НАУКА. НАУКОЗНАНИЕ. ОРГАНИЗАЦИЯ НА УМСТВЕНИЯ ТРУД

**646. Pejkovska,** Penka Ivanova (1960-). Hungarian-Bulgarian Scholarly elations in Humanities at the End of the 19 Century / Penka Pejkovska. – Budapest: Europa Inst., 2004.

Прев. загл. Унгарско-български научни връзки в областта на хуманитаристиката в края на 19 век.

001.83(439:497.2)"18":008

- **647. Perikliev,** Vladimir Borisov. An appraisal of UNIVAUTO the first discovery program to generate a cientific article / V. Pericliev. // D i s c o v e r y Science: 6th Intern. Conf., Sapporo, Japan, October 17-19, 2003: Proc. / Ed. Gunter Grieser et al. Berlin etc.: Springer, 2003. 001.8(063)
- **648.** Vallerry, Paul (1952-). UFOs über Freiburg: Eine Wahre Geschichte / Valeri Pavlov. Freiburg: Ed. Freiheit (Freunde aus dem all), 2005. 280 p., 8 f.: ill.

Прев. загл. НЛО над Фрайбург: Една истинска история. – Vallery Paul е псевд. на Валери Павлов (род. в Чепеларе), полит. имигрант в Западна Германия от 1978 г.

001.9

# 002 ПЕЧАТ. КНИГОЗНАНИЕ. ДОКУМЕНТАЦИЯ. ИНФОРМАЦИОННА ДЕЙНОСТ

Вж и 01; 02; 03; 05; 07; 09; 655; 8

**649. Книга** и мировая цивилизация : Материалы Одинадцатой междунар. науч. конф. по проблемам книговедения, Москва, 20-21 апреля 2004 г. : В 4 т. / Состав. В. И. Васильев, М. А. Ермолаева, А. Ю. Самарин. – Москва : Наука, 2004.

ISBN 5-02-033267-4

T. 2. -2004. -443 c.

Съдържа: Придворные календари: История и структура, с. 258-263 / Р. В.

Л и л и е в, аспирант Моск. гос. обл. унив. ; Газета политотдела Воркутинского исправительно-трудового лагера МВД СССР "Заполярная Кочерга", с. 273-276 / X. И. П е т к о в а, аспирант Сыктывкар. гос. унив.

ISBN 5-02033267-5

T. 3. -2004. -384 c.

Съдържа: Взаимодействие основных участников книжного сектора: Состояние Болгарии, с. 330-334 / Ю. С. С а в о в а, преподаватель Коледжа библиотековедения и информ. технологий.

ISBN 5-02-033231-3

002:008(063)

659945

Kenderova, Stojanka Todorova. Bibliothèques et livres musulmans dans les territoires balkaniques de l'Empire ottoman : Le cas de Samokov, XVIIIe – première moitié du XIXe siècle : Thèse de doctorat en Histoire et civilisations de l'Europe. – Βж 661

# 003 ПИСМЕНОСТ. СИСТЕМИ НА ПИСМО. ЗНАЦИ И СИМВОЛИ. СЕМИОТИКА(ОБЩИ ВЪПРОСИ). КОДОВЕ. ГРАФИЧНО ПРЕДСТАВЯНЕ НА МИСЪЛТА

Вж и 801

**650. Glagoljïca** i hrvatski glagolizam : Zbornik radova s međunarodnoga nanstvenog skupa povodom 100. obljetnice Staroslavenske akademije i 50. obljetnice Staroslavenskog instituta (Zagreb-Krk, 2-6 listopada 2002) / Ured. Marija-Ana Düerrigl et al. – Zagreb etc. : Staroslavenski inst. etc., 2004. – 725 p. : ill.

С библиогр. след текстовете; Рез. на англ. ез.

ISBN 9536080052

Съдържа: Перикопи от Книгата на пророк Даниил в хърватската глаголическа книжнина, с. 167-182 / Петко Петко в, Маргарет Димитрова. Protective powers: Textes et Saints = Закрилящи сили: Текстове и светци, р. 355-366 / Margaret Dimitrova, Adelina Angusheva va-Tihanova. Кирилски ръкописи с глаголически вписвания, с. 523-547 / Елисавета Мусакова. 003.349:091(063)+235(063)

**Krăsteva**, Julija Stojanova (1941-). Jazyk lásky : Eseje o sémiotice, psychoanalýze a mateřství. – Вж 752

# 007 ДЕЙНОСТ И ОРГАНИЗАЦИЯ. ОБЩА ТЕОРИЯ НА ИНФОРМАЦИЯТА, КОМУНИКАЦИЯТА И КИБЕРНЕТИКАТА. ТЕХНИКА НА ЧОВЕШКИЯ ТРУД

Вж и 519.6; 519.7; 681

**651. Artificial** intelligence: Methodology, systems, and applications: 11th intern. conf. AIMSA 2004, Varna, Bulgaria, September 2-4, 2004;

Proceedings / Ed. Christoph Bussler, Dieter Fensel. – Berlin: Springer, 2004. – XIII, 522 p.: ill. – (Lecture notes in computer science; Vol. 3192. Lecture notes in artificial intelligence)

Прев. загл. Изкуствен интелект : Методология, системи и приложения. – Доклади от XI-та междунар. конф. AIMSA, Варна, 2004. – И електронно изд. ISBN 3-540-22959-0

007:681.518(063)+519.688(063)

**652.** A **Combination** Scheme of Artificial Intelligence and Fuzzy Pattern Recognition in Medical Diagnosis / Ludmila I. Kuncheva, Roumen Z. Zlatev, Snezhana N. Neshkova et al. // F u z z y logic in artificial intelligence: 8th Austrian Artificial Intelligence Conference, FLAI T93, Linz, Austria, June 28-30, 1993; proceedings / Ed. E. P. Klement. – Berlin: Springer, 1993, p. 157-?

Прев. загл. Комбинаторна схема на изкуствен интелект и разпознаване на размити образи в медицинската диагностика.

ISBN 3-540-56920-0

007:159.955:61(063)+616-07(063)

#### 008 ЦИВИЛИЗАЦИЯ. КУЛТУРА. ПРОГРЕС. ФУТУРОЛОГИЯ

**653. Духовное** наследие народов Центральной и Восточной Европы, в контексте современного диалога: Материалы междунар. науч. конф., Минск, 17-18 ноября 2005 г. / Ред. В. Н. Новиков и др. — Минск: Право и экономика, 2005. — 439 с. ISBN 985-442-271-2

Съдържа: Становление славянской цивилизации является ее обственным делом, с. 20-29. Становление пластов уровней глобальной, региональной духовной культуры и их взаимодействия в глобальной эпохе, с. 29-38 / Петко Ганчев.

008(=81)(063) 666274

- **654. Мяло,** Ксения Григорьевна и др. Защитим имя и наследие Рерихов : Т. 1 / К. Мяло, Алескандр Владимиров ; Ред. Л. В. Шапошникова и др. Москва : Междунар. Центр Рерихов, 2001
- 3. Документы. Публикации в прессе. Очерки / Ред. Л. В. Шапошникова [и др.]. – Москва : Междунар. Центр Рерихов и др. – 2005. – 1094 с. : с ил.

Съдържа: Знамя мира – красный крест культуры, с. 155-170. Дорожим ли знаком знамени мира?, с. 171-182 / Марга Петровна К у ц а р о в а.

ISBN 5-86988-159-5 (T. 3)

008(470)(092)+92 Рьорих, Николай К.

659170

**655.** [Сто] 100 лет со дня рождения С. Н. Рериха: Материалы Междунар. научно-обществ. конф., 2004 / Ред. Т. О. Книжник. – Москва

: Междунар. Центр Рерихов и др., 2005. – 584 с. : с ил., портр., сн. – (Серия Рериховская научно-популярная библиотека)

Библиогр. след някои статии.

ISBN 5-86988-160-9

Съдържа: Семья Рерихов и Болгария: Документы и воспоминания из государственных архивов и частных коллекций, с. 91-102 / Лилия Ц в ет кова. Святослав Николаевич Рерих и Болгария, с. 103-123 / Марга К у царова, Васил С тоилов, Искра К арапенева.

008(470)(063)+92 Рьорих, Светослав Н.

705523

**Mladenova**, Olga Maksimova (1955- ). Language use and enforcement of cultural values. — Вж 1210

Simpozion internațional "La Chișinău despre cultura găgăuză", 6. Chișinău. 2002. – Вж 974

**656. Srbková**, Ivana. Co víme ine víme o Bulharsku / Ivana Srbková. – Praha: Cestovní kancelář Alexandria, 2004. – 80 р.: col. ill., m.; 25 X 11 cm Прев. загл. Какво знаем и не знаем за България. – За бълг. история, култура, курорти, кухня и др. – Съдържа и превод на откъс от "Бай Ганьо в Прага" от Алеко Константинов, с. 42-49.

008(437.1:497.2)+886.7-3

Фонд Булгарика, N II 14

# 01 БИБЛИОГРАФИЯ. КАТАЛОЗИ. УКАЗАТЕЛИ НА ЛИТЕРАТУРА

Вж и 002; 930

- **657. Болгарский** сладкодумец: М. Д. Дыхану 80 лет: Биобиблиография. Одесса: Укр. Булгарика, 2005. 65 с., 4 л.: цв. ил. (Серия 100 выдающихся личностей из болгарских диаспор в СНГ) 016:92+930.1(477)(01)+92 Дихан, Михаил
- **658.** Димитров, Емил. Исихазм в Болгарии: Встреча славянского слова с греческих богомыслием / Эмил Димитров. // И с и х а з м: Аннотированная библиогр. / Под общей и науч. ред. С. С. Хоружего. Москва: Рус. Православ. Церква, 2004, с. 682-706.

Библиогр. с. 692-706.

ISBN 5-94625-090-6

016:272/273(497.2)+272/273(01)

659650

**659.** Classical library for Bulgarian studies, 1823-1878. – Leiden, The Netherlands: IDC Publishers. – 282 microfiches.

Прев. загл. Класическа библиотека за български изследвания, 1823-1878. – Бълг. печатни изд. на 282 микрофиши. Отпеч. от: Комиссарова Е. В. Болгарские раннепечатные издания в Библиотеке Российской Академии наук (1823-1878). – Санкт-Петербург, 2002. – 123 с.

017:094(497.2)+027.2(470)

# **02** БИБЛИОТЕЧНО ДЕЛО. БИБЛИОТЕКОЗНАНИЕ Вж и 002

Classical library for Bulgarian studies, 1823-1878. – Вж 659

**660. Dobreva**, Milena Petrova. Bulgaria / Milena Dobreva // C o o r d i n a t i n g digitisation in Europe : Progress report of the Nat. Representatives Group coordination mechanisms for digitisation policies and programmes 2004. – Roma : MIBAC etc., 2005, p. 192-200.

Прев. загл. Доклад за България. – Авт. работи в Инст. по математика и информатика, БАН и представя България като страна наблюдател. – И електронно изд. – За бълг. институции (М-во на културата, Гл. упр. на архивите, Нац. библ. и др.), участващи в междунар. проект МИНЕРВА.

02:681.32(497.2:4)

II 68316

**661. Kenderova,** Stojanka Todorova. Bibliothèques et livres musulmans dans les territoires balkaniques de l'Empire ottoman : Le cas de Samokov, XVIIIe – première moitié du XIXe siècle : Thèse de doctorat en Histoire et civilisations de l'Europe / Stoyanka Kenderova ; Dir. par Paul Dumont. – Strasbourg : Presses Universitaires du Septentrion, 2000 [dep. 2002]. – 585 p. : ill., tab. – (Thèse à la carte)

Прев. загл. Мюсюлманските библиотеки и книги в балканските територии на Османската империя. – Библиогр. с. 527-579.

02(497)(091)+002.19(497)(091)

**Părveva,** Stefka Georgieva (1960-). The Sofia Oriental Archives: History, structure and organisation, catalogues, and publication of documents. – Bж 1522

# 05 СПИСАНИЯ И ПЕРИОДИЧНИ ИЗДАНИЯ С ОБЩ ХАРАКТЕР

Вж и 07

**662.** Evgenieva, Raja. Vom Marktführer zum Monopolisten: Die Monopolstellung des Medienkonzerns "Westdeutsche Allgemeine Zeitung" (WAZ) am bulgarischen Zeitungsmarkt / Raja Evgenieva. – Wien: Univ., 2005. – 183 Bl.

Прев. загл. От водеща фирма – в монополист : Монополното положение на медийния концерн "Westdeutsche Allgemeine Zeitung" (WAZ) на българския пазар. – Дис., защитена във Виенския унив., 2005 г. 050(497.2):334.75(430)

**Golčeva,** Vivian. Das Bild des Alterns in deutschen und bulgarischen Printmedien : Ein empirischer Vergleich : Diss. – Вж 1063

#### 06 ОРГАНИЗАЦИЯ. СЪЮЗИ, НАУЧНИ ИНСТИТУЦИИ. МУЗЕИ. ИЗЛОЖБИ

**663. Avramova,** Maja et al. Los tracios: Tesoros enigmáticos de Bulgaria: [Exposición de Fondación "la Caixa", Barcelona, abril – julio 2005; Madrid, sept. 2005 – enero 2006] / Textos Majia Avramova et al. – Barcelona: Fondación "la Caixa", [2005]. – 181 p.: ill.

Прев. загл. Траките: Загадъчните съкровища на България. – С библиогр.

061.4:949.72.022

**664.** Cyrillic books printed before 1701 in British and Irish collections: A Union catalogue / Comp. by Ralph Cleminson, Dilyana Radoslavova et al. – London: British Library, 2000. – XIVII, 172 p., [16] p. of plates: ill.

Прев. загл. Книги на кирилица, отпечатани преди 1701 г. в британски и

ирландски колекции. - С библиогр. ; Показалци.

ISBN 07123-4909-7

016:094(=81)+094(=81)(01)

II 72337

**665. Dečeva,** Mirella Stefanova. Ethnographic exhibition as a way of the intercultural communication: The experience of the Bulgarian National Ethnographic Museum / Mirella Decheva // Annales Musei Ethnographiae: LXXXIII. – Budapest, 2001, p. 117-122.

Прев. загл. Етнографската изложба – метод за междукултурна комуникация. – Из опита на Нац. етнографски музей в България. 069 02:39

**666. Nestorova**, Vladlena Nikolaeva et al. Die Sammlungen des Etnographischen Nationalmuseums in Bulgarien / Vladlena Nestorova, Ratschko Popov // Die M u s e u m s s a m m l u n g – Sammlungsintention Auswahlkriterien Kontextualisierung: Inhalte und Strategien der vergangen 10 Jahre sowie Zielsetzungen für die nächste Dekade: Beitr. der II. Intern. Konf. der Etnographischen Museen in Zentral- und Südosteuropa in Wien vom 18.-21. Sept. 2002. – Wien: Österr. Museum für Volkskunde etc., 2003, p. 19-24.

Прев. загл. Сбирки на Националния етнографски музей в София. – Материали от междунар. конф., Виена, 2002 г.

069.02:39(497.2)(063)

651286

**667. Teneva,** N. National Ethnographic Museum, Sofia: Exhibitions, audience and problems / N. Teneva // N é p r a j z i értesítö: LXXXIII. – Budapest, 2001, p. 53-62.

Прев. загл. Национален етнографски музей, София. – Изложби, посетители и проблеми. – Вероятно авт. е Надежда Любомирова Тенева. 069.02:39(497.2)

## 08 ИЗДАНИЯ СЪС СМЕСЕНО СЪДЪРЖАНИЕ. СЪБРАНИ СЪЧИНЕНИЯ

**668. Frauen** aus dem Rosenland: bulgarische Pionierinnen / Bulgarisches Forschungsinstitut in Österreich, Verein "Freunde des Hauses Wittgenstein". [Mit der Hrsg. beauftragt] Lisa Fischer. – Wien: OSTAG, 2004. – 72 p.: ill. – (Miscellanea Bulgarica; 16)

Прев. загл. Жени от страната на розите. – Изд. на Бълг. изследователски институт в Австрия.

ISBN 3-901804-04-8

Съдържа: Anna Kramer (1898-1976): Pionierin der Graphik = Първата графичка, р. 18-27 / Lisa F i s c h e r. Elisabetha Kara-Michailova (1897-1968): Grande Dame der bulgarischen Physik = Гранд дамата на българската физика, р. 28-37 / Penka L a z a r o v a. Vaska Popova-Balarewa (1902-1979): Meisterin des Porträts = Maйсторка на портрета, р. 38-50 / Christo B a l a r e w. Anna Hähn-Jossifoff (1872-1931): "Ich war glücklich …" oder über Anna Hähn-Jossifoff und Bulgarien = "Аз бях щастлива…" или за Анна Хен-Йосифова и България, р. 51-63 / Emilia S t a i t s c h e v a. Donka Paprikova (geb. 1915): Aktivistin der Humanität = Активистка на хуманността, р. 64-68 / Lisa F i s c h e r. Ein Vogel werden = Да станеш птица; Schnittpunkt = Точка на пресичане; Wind = Вятър [Стихове, р. 69-71] / Tzveta S o f r o n i e v a.

08(497.2) + 830 - 1(=867)

650370

**669. Zlatareva,** Galina Jordanova (1954-) et al. Aut'ák / [Galina Zlatareva, Ludmila Ljubenova]. – Havlíčkův Brod : Fragment, 2004. – [8] p. : ill.

Прев. загл. Количката. – Детска кн. с ил. – Галина Златина – псевд. на Галина Златарева.

ISBN 80-7200-803-X

087.5

**670. Zlatareva,** Galina Jordanova (1954-) et al. Kamión / [Galina Zlatareva, Biljana Gospodinova]. – Havlíčkův Brod : Fragment, 2003. – [8] p. : ill.

Прев. загл. Камион. – Детска кн. с ил. – Галина Златина – псевд. на Галина Златарева.

ISBN 80-7200-801-3

087.5

**671. Zlatareva,** Galina Jordanova (1954-) et al. Náklad'ák / [Galina Zlatareva, Ludmila Ljubenova]. – Havlíčkův Brod : Fragment, 2004. – [8] p. : ill.

Прев. загл. Камиончето. – Детска кн. с ил. – Галина Златина – псевд. на Галина Златарева.

ISBN 80-7200-802-1

087.5

672. Zlatareva, Galina Jordanova (1954-) et al. Traktor / [Galina

Zlatareva, Biljana Todorova Gospodinova]. – Havlíčkův Brod : Fragment, 2003. – [8] p. : ill.

Прев. загл. Трактор. – Детска кн. с ил. – Галина Златина – псевд. на Галина Златарева.

ISBN 80-7200-800-5

087.5

# 09 РЪКОПИСИ. РЕДКИ И ОСОБЕНИ ИЗДАНИЯ

**673. Искусство** рукописной книги : Древняя Русь : Тезисы докл. междунар. конф., Москва, 17-19 ноября 1998 г. / Отв. ред. Э. Н. Добрынина. — Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 1998. — 48 с. ISBN 5-86007-145-0

Съдържа: Сходство и отличие кодикологии греческих минускульных и кириллических рукописей, с. 3-5 / Аксиния Д ж у р о в а. The illuminated Old-Bulgarian Gospel lectionaries in the light of their probable Byzantine models, p. 22-23 / Elisaveta M o u s s a k o v a.

091

Фонд Булгарика, N 84

**674. Рукописная** книга Древней Руси и славянских стран : От кодикологии к текстологии / Отв. ред. А. А. Романова. — Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 2004. — 224 с. : ил

Изд. РАН, Инст. рус. лит. – Показалци.

ISBN 5-86007-413-1

Съдържа: Культ святого великого княза Мстислава у южных славян : Материалы, с. 76-94 / Румяна П а в л о в а. Новые рукописи болгарских книгописцев XIVв. Лаврентия и Грубана, с. 145-165 / А. А. Т у р и л о в.

091(=81) 642697

**675.** Суботин-Голубовић, Татјана. Српско рукописно наслеђе од 1557 године до средине XVII века / Татјана Суботин-Голубовић; Уред. Мирослав Пантић. – Београд: Срп. акад. наука и уметности, 1999. – 290 с. – (Посебна издања / Српска академија наука и уметности; Књ. 640. Одељење језика и књижевности; Књ. 51)

Друго загл. The Serbian manuscript tradition from 1557 until the middle of the XVIIth century. — Съдържа обширна библиография от бълг. автори. — Библиогр. с. 259-276; Азб. показалец. — За написването на кн. са използвани ръкописи от Центр. библиотека на БАН и Нац. църковен историко-археол.

музей при Светия Синод.

ISBN 86-7025-282-1

091(=861)

РЦД С 89

**676. Хризограф** : Вып. 2 / Состав., отв. ред. Э. Н. Добрынина. – Москва : СканРус, 2005. – 336 с. : с цв. ил.

Изд. М-во культуры и массовых коммуникаций Рос. федерации и др. – Показалец.

ISBN 5-93221-078-8

Съдържа: Художественное оформление Четвероевангелия болгарского царя Георгия II Тертера (Афон, Хиландар, N 18), с. 74-93 / Георги Р. П а рп у л о в. — Рез. на англ. ез. Pimen of Zograph's Manuscripts as an Example of Collaboration among Scribes = Ръкописите на Пимен Зографски като пример за сътрудничество между преписвачите, с. 169-199 / Elisaveta M u s a k о- v а. — Рез. на рус. ез.

091 642464

**Cyrillic** books printed before 1701 in British and Irish collections : A Union catalogue. – Вж 664

**677. Dinekov,** Petăr Nikolov (1910-1992). Bulgaria: [Country report] / Petăr Dinekov // H i l a n d a r monastery and other repositories of medieval Slavic manuscripts: Research needs and opportunities: A working conf., 11-13 April 1981, Columbus, Ohio. – Columbus, Ohio: Ohio State Univ., S.a., p. 49-52.

Прев. загл. Доклад за България. – Участие в конф. в Унив. в Охайо, САЩ, 1981 г.; Hilandar Research Project.

094(=81)(063) 675466

**678. Džurova**, Aksinija Dobreva. Le Recueil de Svetoslav de 1073, Moscou, GIM, Sin. 31 д/Axinia Džurova // M e t h o d i u s und Kyrillos in ihrer europäischen Dimenison / Hrsg. Evangelos Konstantinou. – Frankfurt a. M.: Peter Lang, 2005, p. 271-312.

Прев. загл. "Светославов изборник" от 1073, Москва, ГИМ, син. 31д. ISBN 3-631-53477-9

091=810.1

651552

**679. Kenderova,** Stojanka Todorova. Bulgaria // W o r l d survey of islamic manuscripts: Vol. 1 / Ed. Geoffrey Roper. – London: Al-Furqan Islamic Heritage Foundation etc., 1992, p. 121-142.

Прев. загл. България. – Библиогр. с. 141-142. – За ръкописите в Нар. библ. "Иван Вазов" – Пловдив, Държ. архив – Разград, Ист. музей – Русе, Ист. музей – Шумен, Библ. към Центъра за слав.-визант. изследвания "Иван Дуйчев" към СУ "Климент Охридски", София, Нац. библ. "Св. св. Кирил и Методий", Библ. към Унив. "Св. св. Кирил и Методий" – В. Търново, Ист. музей – Видин.

ISBN 1-873992-01-7 (Vol. 1) 091

O 8717/Vol. 1

**680. Musakova,** Elisaveta Vladimirova (1955-). The illuminated Old-Bulgarian Gospel lectionaries in the light of their probable Byzantine models / Elisaveta Moussakova // Д р е в н е р у с с к о е искусство : Искусство рукописной книги. Византия. Древняя Русь / Редкол. Э. Н. Добрынина – отв. ред. и др. – Санкт-Петербург : Дмитрий Буланин, 2004, с. 277-289.

Прев. загл. Украсени български изборни евангелия в светлината на техните възможни византийски образци. – Рез. на рус. ез.

091(495)+75.056.03

РДЦ Д88иск

Părveva, Stefka Georgieva (1960-). The Sofia Oriental Archives: History, structure and organisation, catalogues, and publication of documents. – Bx 1522

#### 1ФИЛОСОФИЯ

## 101 ОБЩИ РАБОТИ. ФИЛОСОФСКИ НАУКИ В ЦЯЛОСТ

Стаменов, Максим Иванов. Психолингвистические аспекты целостности значения (с точки зрения философии языка Бхартхари). – Вж 1189

**681.** The **Bakhtine** circle: In the master's absence / Ed. by Galin Tikhanov et al. – Manchester: Manchester Univ., 2004. – 286 p.: m.

Прев. загл. Кръгът Бахтин. – С библиогр.; Показалец. – Материали от конф. In the master's absence. The unknown Bakhtine circle (Oct. 1999, Sheffield). ISBN 0719064090

101(470)(063)+92 Бахтин, М. М.

716783

**682. Bojadžiev,** Cočo Hristov (1951-). Die Nacht im Mittelalter / Tzotcho Boiadjiev; Aus dem Bulgarischen übers. von Barbara Müller. – Würzburg: Königshausen & Neumann, 2003. – 476 p.: ill.

Прев. загл. Нощта през Средновековието.

ISBN 3826023862

101(4)"4/14"

**683.** Das **integrale** und das gebrochene Ganze : Zum 100. Geburtstag von Leo Gabriel / Hrsg. Yvanka Raynova, Susanne Moser. – Frankfurt am Main etc. : Lang, 2005. – 331 S. – (Philosophie, Phäenomenologie und Hermeneutik der Werte ; Bd. 2)

Прев. загл. Интегралното и счупеното цяло : По случай 100-ия рожден ден на Лео Габриел. – Библиогр. с. 321-327.

ISBN 3-631-51254-6

Съдържа: Einleitung: Verantwortung für das Ganze = Въведение: Отговорност за цялото, р. 17-24; Integrales Denken im europäischen Kontext: Gabriel — Heidegger — Ricoeur = Интегралното мислене в европейския контекст: Габриел — Хайдегер — Рикьор, р. 91-130; Leo Gabriel: Eine ausgewählte Bibliographie = Лео Габриел: Избрана библиография, р. 321-330 / Yvanka R a y n o v a. (1992)+92 Gabriel: Leo

101(092)+92 Gabriel, Leo

**684.** Kalojanov, Radostin (1967-). Konflikttheoretische Grundlagen und Tendenzen der Neuzeit: Die philosophische Auffassung über Konflikt und Konfliktauflösung in der politischen Philosophie von Thomas Hobbes / Radostin Kaloianov. – Wien: Univ., 2000. – V, 361 Bl.

Прев. загл. Теория на конфликта и тенденциите на новото време: Философското схващане за конфликта и неговото разрешаване в полит. философия на Томас Хобс. – Дис., защитена във Виенския унив., 2000 г. Авт. е сътрудник

в Inst. für Konfliktförschung, Wien. 101(091)+32.01

**685. Kalojanov**, Radostin (1967-). Philosophie und Konflikt: Konflikt und Konfliktauflösung in der politischen Philosophie von Thomas Hobbes / Radostin Kaloianov. – Wien: WUV-Univ.-Verl., 2002. – 222 p. – (Dissertationen der Universität Wien: WZB-papers; Bd. 84)

Прев. загл. Философия и конфликт: Конфликтът и неговото разрешаване в политическата философия на Томас Хобс. – Кн. е съкр. изд. на дис., защитена във Виенския унив., 2000 г. Авт. е сътрудник в Inst. für Konfliktforschung, Wien.

ISBN 3-85114-735-9

101(091)+32.01

**686. Kapriev**, Georgi Teologov (1960-). Philosophie in Byzanz / Georgi T. Kapriev. – Würzburg: Königshausen und Neumann, 2005. – 383 p.

Прев. загл. Византийската философия. – Библиогр. с. 347-360; Показалци.

ISBN 3-8260-2667-5

101(495)+215(495)

650884

Kultur, Bildung oder Geist? : Skizzen zur Gestalt der europäischen Humanwissenschaften im 21. Jahrhundert. – Вж 693

**Stamenov**, Maksim Ivanov. First language acquisition and the ontogenetic development of self-consciousness in the work of Ivan Georgov. – Bπ 1192

**687.** Tzvetan **Todorov**: Nieuw en oud geweld / [Redactie J. A. Rutten]; Stichting Intern. Spinozaprijs. – Amsterdam: Boom, 2004. – 73 p.

Прев. загл. Цветан Тодоров: За насилието – преди и сега. – Изд. по повод връчената междунар, награда на Ц. Тодоров през 2004 г.

ISBN 9085061113

101(092)+92 Todorov, Cvetan

**688. Torbov,** Ceko Nikolčov (1899-1987). Erinnerungen an Leonard Nelson: 1925-1927 / Zeko Torbov; Hrsg., neu übers. und mit einer Einl. von Nikolay Milkov. – Hildesheim etc.: Olms, 2005. – LVIII, 206 S.: ill. – (Studien und Materialien zur Geschichte der Philosophie: Bd. 70)

Прев. загл. Спомени за Леонард Нелсон : 1925-1927. — Библиогр. с. 193-201

ISBN 3-487-13000-9

101(092)+92 Нелсон, Леонард

# 13 ФИЛОСОФИЯ НА ДУХА. МЕТАФИЗИКА НА ДУХОВНИЯ ЖИВОТ

**689. Beauvoir,** Simone de (1908-1986). Simone de Beauvoir : 50 Jahre nach dem "Anderen Geschlecht" / Hrsg. Yvanka B. Raynova, Susanne Moser. – Frankfurt am Main etc. : P. Lang, 2004. – 256 p. – (Philosophie,

Phäenomenologie und Hermeneutik der Werte, ISSN 1611-258X; Bd. 1) Прев. загл. Симон дьо Бовоар: 50 г. след "Втория пол". – За 1. изд. 1999 вж Българ и яв чуждата литература (Булгарика) за 2001 г., N 491.

ISBN 0-8204-6537-2

130.2(092)+92 Beauvoir, Simone de

**690. Dănov,** Petăr Konstantinov. Love is all forgiving: Reflections on love and spirituality / Peter Deunov. – Deerfield Beach, Fla: Health Communications, 2004. – VII, 134 p.

Прев. загл. Любовта е всеопрощаваща: Размисли за любовта и духовността

ISBN 0757302084 130 3+177 6/7

**691. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Das hohe Ideal [Tonträge] / omraam Mikhael Aivanhov; Sprecher Werner Ch. Nawrocki. – Frankfurt, M.: Alfa & Omega, [2005]. – 1 CD; 12 cm

Прев. загл. Високият идеал. – Звукозапис.

130.3

**692. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). Das kosmische Gleichgewicht : Die Zahl 2 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Rottweil : Prosveta-Verl., 2004. – 213 p. : ill. – (Reihe Izvor; Bd. 237)

Прев. загл. Космическото равновесие: Числото 2; Ориг. загл. La balance cosmique.

ISBN 3-89515-082-7

**693. Kultur,** Bildung oder Geist?: Skizzen zur Gestalt der europäischen Humanwissenschaften im 21. Jahrhundert / Hrsg. Roland Benedikter. – Innsbruck etc.: Studien-Verl., 2004. – 524 p.: ill.

Прев. загл. Култура, образование или духовност?. – С библиогр.

ISBN 3-7065-1832-5

Съдържа: Geist als immanente Kategorie von Kultur und Bildung, oder: Das nach-metaphysische Engagement der Geisteswissenschaften im Hinblick auf die Idee einer hermeneutischen Lebenslogik = Духът като иманентна категория на културата и образованието или следметафизичната ангажираност на философските науки от гледна точка на идеята за една херменевтична логика / Dimitri G i n e v. Kultur, Bildung und Geist: Trinität oder Einheit? Unterwegs zu einer europäischen Identität = Култура, образование и духовност: Триединство или общност? На път към една европейска идентичност / Penka A n g e l o v a. Kultur oder Bildung – liegt die Zukunft in einem Dritten? Multikulturalität m erweiterten Europa am Beispiel der Fremdsprachendidaktik = Култура или образование – в нещо трето ли се крие бъдещето? Мултикултурността в една разширена Европа по примера на чуждоезиковата дидактика / Marijka D i m i t r o v a.

130.2:37+101

#### 14 ФИЛОСОФСКИ СИСТЕМИ И НАПРАВЛЕНИЯ

**694.** Гачев, Георгий Дмитриевич. Осень с Кантом : Образность в "Критике чистого разума" / Г. Д. Гачев. – Москва : Инст. философии РАН, 2004. - 332 с.

ISBN 5-201-02109-3

14(092)+92 Кант, Имануел

666360

- **695.** Дънов, Петър Константинов (1854-1944). Путь ученика : Беседы Учителя на летнем соборе 1927 года / Петр Дынов ; Пер. с болг. Москва : Слово Учителя, 2004. 414 с. (Беседы на летних сборах) ISBN 5-8330-0200-1 141.33
- **696.** Дънов, Петър Константинов (1854-1944). Се человек : Беседы учителя белого братство Петр Дынов / Пер. с болг. М. Васильев. Москва : Амрита-Русь, 2004. 221 с.

ISBN 5-94355-146-8

141.33

**697.** Omraam Mikhaël **Aïvanhov**. – 2. éd. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 175 p. : ill.

Прев. загл. Омраам Михаил Иванов. – Съдържа и избрани текстове от М. Иванов. – Библиогр. с. 174-175; Речник.

ISBN 2-85566-909-X

141.33(092)+92 Ivanov, M. omraam

**698. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Anammeno keri / Petar Ndenof; Metafr. Triandafillos Kodzamanis, Neviant Keremetsieva. – Athina: Kiveli, 2000. – 80 p.

Ориг. загл. Запалена свещ.

ISBN 960-7486-65-X

141.33+215

**699. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Asthenia ke igia : Stohasmi pano stis dialexis ke ta mathimata tu didaskalu Petar Ndenof shetika me ta provlimata tis anthropis igias / Petar Ndenof ; Sintahthike apo tov Vasil Velef ; Metafr. Zora Petkatchin [ke] Triandafillos Kodzamanis. – Athina : Kiveli, 2000. – 381 p.

Ориг. загл. Здраве и болест.

ISBN 960-7486-79-X

141.33+215

**700. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Den iparhi enohi agapi / Petar Ndenof; Metafr. Nevena Konstantinova, Triandafillos Kodzamanis. – Athina: Kiveli, [2002]. – 173 p.

Ориг. загл. Няма престъпна любов.

ISBN 960-7486-92-7 141 33+215

**701. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). I diathiki ton hromatiston aktinon tu fotos / Petar Ndenof; Metafr. Triandafillos Kodzamanis. – Athina: Kiveli, 2000. – 86 p.

Ориг. загл. Завета на цветните лъчи на светлината.

ISBN 960-7486-78-1 141.33+215

**702. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). I ekkatharisi tu eona : Proines omilies, etos 70 (1937-1938) tomos 1os – Dialexis 1-18, (26.09.1937-30.01. 1938) / Petar Ndenof ; Metafr. Vangelis Kuruklis. – Athina : Kiveli, 1999. – 350 p.

Ориг. загл. Ликвидация на века: Беседи, изнесени 1937-1938.

ISBN 960-7486-55-2

141.33+215

**703. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Gia va ehun zoi / Petar Ndenof ; Metafr. Evangelis Kuruklis. – Athina : Kiveli, 2000. – 166 р. Ориг. загл. Да им дам живот.

ISBN 960-7486-69-2

141.33+215

**704. Dănov**, Petăr Konstantinov (1864-1944). I glossa tis agapis / Petar Ndenof ; Metafr. Evangelos Kuruklis. – Athina : Kiveli, 1999. – 356 p.

Ориг. загл. Езикът на любовта: Беседи на Учителя, състояли се на Седемте Рилски езера през лятото на 1939 г.

ISBN 960-7486-57-9

141.33+215

**705. Dănov**, Petăr Konstantinov (1864-1944). Ide o anthropos / Petar Ndenof; Metafr. Nevena Konstantinova. — Athina: Kiveli, 1999. — 405 р. Прев. загл. Виж човекът!.

ISBN 960-7486-59-5

141.33+215

**706. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). I ieri logi tu didaskalu : Kalesma pros tov mathiti / Petar Ndenof. – Athina : Kiveli, 2001. – 135 р. Ориг. загл. Свещените думи на Учителя.

ISBN 960-7486-80-3

141.33+215

**707. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). La Majstro : Interparoloj en Rila : 1 / Petăr Dănov. — Serres : "Vivo por la tuto", 2004. — 153 S. Прев. загл. Учителят : Разговори в Рила : 1. — На есперанто.

141.33+215

708. Dănov, Petăr Konstantinov (1864-1944). Die Paneurhythmie :

[Aus dem Franz. und Bulgar. übers.] / von Peter Deunov nach der Lehre von Omraam Mikhael Aïvanhov ; Muriel Urech. – Rottweil : Prosveta, 2005. – 156 p. : ill.

Прев. загл. Паневритмия. – С ноти. – И според учението на омраам Михаил Иванов.

ISBN 3-89515-084-3 141 33+793/794

**709. Dănov**, Petăr Konstantinov (1864-1944). Prin apo tin nea epohi / Petar Ndenof; Metafr. Zora Petkatchin, Tr. Kotzamanis. – Athina: Kiveli, 2001. – 331 p.

Ориг. загл. Пред новата епоха: Откъси от беседи и лекции на Учителя Беинса Дуно (духовното име на Петър Дънов).

ISBN 960-7486-88-9

141.33+215

**710. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Prosevhes, tipi, kanones ke methodi ergasias / Petar Ndenof; Sintaktis Nestor Iliev. – Athina: Kiveli, 2001. – 221 p.

Ориг. загл. Молитви, формули, правила и методи за работа.

ISBN 960-7486-85-4

141 33+215

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). To prosopo : Kathreptis tis anthropinis psihis. – Bж 748

**711. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Secretul celor trei lumi / Peter Deunov ; Trad. Nicolae Baltă. – București : Orfeu 2000, 2005.

Прев. загл. Тайната на трите свята.

ISBN 973-87354-1-6

141.33

**712. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Sto vasilio tis zontanis fisis / Petar Ndenof; Metafr. Giorgos Tsantakis. – Athina: Kiveli, 2000. – 101 p.

Ориг. загл. В царството на живата природа.

ISBN 960-7486-70-6

141.33+215

**713. Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). I tris zoes / Petar Ndenof; Metafr. Triandafillos Kodzamanis. – Athina: Kiveli, 1999. – 31 p.

Ориг. загл. Трите живота.

ISBN 960-7486-60-9

141.33+215

**714. Dănov**, Petăr Konstantinov (1864-1944). Vivo por la tuto / Petăr Dănov. – Serres : Vivo por la tuto, 2002. – 87 S.

Прев. загл. Живот за цялото. – На есперанто.

141.33+215

**715. Ginev,** Dimităr Jordanov. Entre anthropologie et herméneutique / Dimitri J. Ginev. – Frankfurt a.M. etc. : Lang. 2004. – 168 p.

Прев. загл. Между антропологията и херменевтиката. – Библиогр. с. 161-165 ; Показалец.

ISBN 3-631-51965-6

141.31+801.73.000.1

**716. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). L' âge du coeur et l'âge de l'intellect : Conf. du 11 novembre 1951 à Lyon / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 31 p. – (Collection Vidélina ; 133)

Прев. загл. Възрастта на сърцето и възрастта на ума : Конф. от 11 ноем. 1951 в Лион.

ISBN 2-85566-916-2

141.33(063)

**717. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Les anges gardiens : Conf. du 9 avril 1952 ; Les allers et retours de l'âme : Conf. du 29 juillet 1962 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2004. – 31 p. – (Collection Vidélina ; 127)

Прев. загл. Ангелите пазители: Конф. от 9 април 1952; Пътуванията на душата: Конф. от 29 юли 1962.

ISBN 2-85566-897-2

141.33(063)

**718. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). Aux sources inaltérables de la joie / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 210 p. – (Collection Izvor ; 242)

Прев. загл. При непресъхващите извори на радостта. – Религ. аспекти на себереализацията.

ISBN 2-85566-901-4

141.33:2

**719. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Le boneur [Enregistrement sonore]: Conf. du 7 septembre 1983; Le mal n'existe que pour les faibles: Conf. du 21 avril 1978 / Auteur du texte omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus: Prosveta, 2004. – 1 CD (1 h. 7 min.)

Прев. загл. Щастието: Конф. от 7 септ. 1983; Злото съществува единствено за слабите: Конф. от 21 април 1978. – Звукозапис.

141.33(063)

**720. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Daily meditations : 2006 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 393 p.

Прев. загл. Всекидневни медитации : 3а 2006 ; Ориг. загл. Pensées quotidiennes.

ISBN 2-85566-911-1

141.33

721. Ivanov, Mihail omraam (1900-1986). De la om la Dumnereu

: Sefiroţi şi ierarhii îngeresti / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Bucureşti : Antar, 2005. – 208 p.

Прев. загл. От човека към Бога: Сефирот и ангелски йерархии. – Прев. от фр. изд. 1994.

ISBN 973-8107-11-3

141.33+215

Фонд Булгарика, N I 11

**722. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Gânduri pentru fiecare zi / omraam Mikhaél Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2004. – 384 p. : ill.

Прев. загл. Мисли за всеки ден; Ориг. загл. Pensées quotidiennes.

ISBN 973-8107-25-3

141.33 I111011

**723. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Hommage an Meister Peter Deunov: [Aus dem Franz. übers.] / omraam Mikhael Aivanhov. – Rottweil: Prosveta-Verl., 2005. – 134 p.: ill., k. – (Reihe Izvor; Sonderbd. 200)

Прев. загл. Почит към Учителя Петър Дънов; Ориг. загл. Hommage au Maitre Peter Deunov.

ISBN 3-89515-087-8

141.33(092)+92 Дънов, Петър

**724. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). Il faut être un héros pour passer par la porte étroite : Conf. du 12 octobre 1947 à Sèvres / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 31 p. – (Collection Vidélina ; 136)

Прев. загл. Трябва да си герой, за да преминеш през тесните двери: Конф. от 12 окт. 1947 в Севър.

ISBN 2-85566-919-7

141.33(063)

**725. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). Il y a plusieurs demeures dans la maison de mon Père : Conf. du 14 fevrier 1942 / omraam Mikhael Aivanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 31 p. – (Collection Vidélina ; 131)

Прев. загл. Има много домове в къщата на моя Отец : Конф. от 14 февр. 1942.

ISBN 2-85566-907-3 141.33(063)

**726. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). Liez-vous aux grands hommes: Conf. du 5 janvier 1958; L'incarnation et la manifestation des maîtres: Conf. du 12 avril 1958 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus: Prosveta, 2004. – 30 p. – (Collection Vidélina; 126)

Прев. загл. Свържете се с великите хора: Конф. от 5 ян. 1958; Въплъще-

нието и проявите на Учителите : Конф. от 12 апр. 1958.

ISBN 2-85566-896-4

141.33(063)

727. Ivanov, Mihail omraam (1900-1986). L'ordre existant entre

pensées, sentiments et actions : Conf. du 10 mai 1944 ; Le bruit : Conf. du 23 avril 1943 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2004. – 31 p. – (Collection Vidélina ; 123)

Прев. загл. За същесвуващия ред на мислите, чувствата и действията : Конф. от 10 май 1944; Шумът : Конф. от 23 април 1943.

ISBN 2-85566-893-X 141.33(063)

**728. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Les ouvriers de l'âge d'or : Conf. du 15 septembre 1958 ; L'arrivée du printemps : Conf. du 18 mars 1962 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2004. – 31 p. – (Collection Vidélina ; 122)

Прев. загл. Строителите на Златния век: Конф. от 15 септ. 1958; Настъпването на пролетта: Конф. от 18 март 1962.

ISBN 2-85566-892-1

141.33(063)

**729. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). Pensamientos cotidianos : 2005 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2004. – 394 p.

Прев. загл. Всекидневни мисли : За 2005 ; Ориг. загл. Pensées quotidiennes. ISBN 2-85566-899-9

141.33

**730. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Pensées quotidiennes : 2006 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 393 p.

Прев. загл. Всекидневни мисли: За 2006.

ISBN 2-85566-910-3

141.33

**731. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). Pomul cunoașterii bunolui și răului / omraam Mikhaël Aïvanhov. – București : Prosveta, 2004. – 176 p. – (Colecția Izvor ; 210)

Прев. загл. Дървото на познанието за доброто и злото. – Прев. от фр. ез. ISBN 973-8107-23-7

141.33

**732. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). The powers of thought [Multimedia multisupport] / omraam Mikhaël Aïvanhov; Read by Joseph Moscolo. – Fréjus: Prosveta, 2005. – 227 p.; 1 CD (1 h. 3 min.) – (Izvor collection, ISSN 0763-2738; 224)

Прев. загл. Силата на мисълта ; Ориг. загл. Puissances de la pensée. ISBN 2-85566-832-8

141.33

**733. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). Les premiers seront les derniers, la prédestination de l'homme, nouvelles méthodes de pédagogie, la greffe spirituelle : Conf. du 11 juin 1945 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2004. – 31 p. – (Collection Vidélina ; 128)

Прев. загл. Първите ще бъдат последни, предопределението на човека, нови педагогически методи, духовна просвета: Конф. от 11 юни 1945.

ISBN 2-85566-898-0 141.33(063)

**734. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). Les prophéties de Jésus : Conf. du 16 août 1954 ; Comment comprendre et travailler spirituellement : Conf. du 31 aout 1956 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2004. – 31 p. – (Collection Vidélina : 125)

Прев. загл. Пророчествата на Иисус : Конф. от 16 авг. 1954 ; Как да разбираме и да работим духовно : Конф. от 13 авг. 1956.

ISBN 2-85566-895-6

141.33(063)+232(063)

**735. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). La recherche du centre : Conf. du 18 aout 1960 ; L'oeuf alchimique : Conf. du 25 octobre 1942 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2004. – 32 p. – (Collection Vidélina ; 124)

Прев. загл. Търсенето на центъра : Конф. от 18 авг. 1960 ; Алхимичното яйце : Конф. от 25 окт. 1942.

ISBN 2-85566-894-8

141.33(063)

**736. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). La route de la victoire : Conf. du 22 mars 1951 ; Pour vaincre, il faut rester lié aux hiérarchies célestes : Conf. du 31 mars 1951 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 32 p. – (Collection Vidélina ; 135)

Прев. загл. Пътят на победата: Конф. от 22 март 1951; За да победиш, трябва да си свързан с небесната йерархия: Конф. от 31 март 1962.

ISBN 2-85566-918-92-1

141.33(063)

**737. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). Le sens du végétarisme : Conf. du 26 janvier 1946 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 31 p. – (Collection Vidélina ; 132)

Прев. загл. Смисълът на вегетарианството: Конф. от 26 ян. 1946.

ISBN 2-85566-908-1

141.33(063)+641.564(063)

**738. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Les traditions de Pâques : Conf. du 18 avril 1954 ; L'adaptation et la préparation, le comportement fraternel : Conf. du 13 juin 1944 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 31 p. – (Collection Vidélina ; 129)

Прев. загл. Великденските традиции: Конф. от 18 април 1954; Приспо-

собяване и подготовка, братско поведение : Конф. от 13 юни 1944.

ISBN 2-85566-905-7

141.33(063)

**739. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). La vérité subjective et objective : Conf. du 22 avril 1939 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 31 p. – (Collection Vidélina ; 134)

Прев. загл. Субективната и обективната истина: Конф. от 22 април 1939.

ISBN 2-85566-917-0

141.33(063)

**740. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). La vie éternelle et floraison : Conf. du 8 avril 1945 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 32 p. – (Collection Vidélina ; 130)

Прев. загл. Вечният живот и разцъфтяването: Конф. от 8 април 1945.

ISBN 2-85566-906-5

141.33(063)

**741. Zanko** (1954-). Wie lange schläfst du noch ...? / Zanko ; [Bearb.] Elke Hanke. – Berlin : Ed. Zanko, 2004. – 366 S.

Ориг. загл. Докога ще спиш?. – Авт. с псевд. Занко е роден в София, от 2003 г. живее в Германия.

ISBN 3-9809279-0-3

141.33

## 159.9 ПСИХОЛОГИЯ

Вж и 316.6; 37.015.3

**742. Ангелова,** Величка Христова. Воспоминания о Ванге : Жизнь по уложению Небес / Величка Х. Ангелова ; Пер. с болг. яз., ред. Э. А. Мезенцева. – Москва : Прогресс, 2005. – 158 с. : с ил., портр.

Авт. е внучка на племенницата на Ванга.

ISBN 5-01-004762-4

159.961(092)+92 Ванга

**743. Костадинова,** Жени. Ванга / Ж. Костадинова ; [Пер. с болг.] Л. И. Хомутовой. – Москва : АСТ и др, 1998. – 187, [1] с. – (Великие пророки)

Пълното име на авт. Жени Костадинова Цветанова. – Библиогр. с. 180-181. ISBN 5-15-000854-0

159.961(092)+92 Ванга

**744. Практические** советы великой Ванги / Авт.-состав. Валентина Францевна Белявская. – Минск : Соврем. литератор, 2005. – 569, [1] с. ISBN 985-14-0952-9

159.961+615.89+92 Ванга

**745. Практические** советы великой Ванги / Авт.-состав. Татьяна Геннадиевна Ничипорович. – Москва : АСТ ; Минск : Харвест, 2005. – 93, [2] с.

ISBN 5-17-013689-7

159.961.63+615.89+92 Ванга

**746. Atanasov,** Nikola. Freuds Einfluss auf die bulgarische Medizin, Philosophie und Literatur / Nikola Atanassov // P s y c h o t h e r a p i e und Psychoanalyse in Osteuropa / Hrsg. Christfried Tögel und Jörg Frommer. – Uchtspringe: Sigmund-Freud-Zentrum, 2003.

Прев. загл. Влиянието на Зигмунд Фройд за българската медицина, философия и литература. – Участие в конф., организирана от Sigmund-Freud-

Zentrum, Uchtspringe, 2001.

159.964.2(092)(063)+92 Фройд, Зигмунд

**747.** La **cruauté** au féminin / [Sous la dir. de Sophie de Mijolla-Mellor]; Contributions Julia Kristeva ... et al. – Paris : Presses univ. de France, 2004. – 195 p.

Прев. загл. Женската жестокост. – Библиогр. с. [183]-188; Показалци.

ISBN 2213625204

159.964.2:159.922.1

**748. Dănov**, Petăr Konstantinov (1864-1944). To prosopo: Kathreptis tis anthropinis psihis / Petar Ndenof; Metafr. Evangelos Kuruklis. – Athina: Kiveli, 2000. – 128 p.

Ориг. загл. Лицето: Огледало на човешката душа. – С библиогр.

ISBN 960-7486-64-1

159.925+141.33

**749. Janyan,** Armina et al. Word reading in Bulgarian children and adults / Armina Janyan, Elena Andonova // H a n d b o o k of orthography and literacy / Ed. R. Malatesha Joshi, P. G. Aaron. – Mahwah, NJ: L. Erlbaum Assoc., 2005.

Прев. загл. Четене на думи при български деца и възрастни. – Свед. за година на изд. от Финл. БД; В електронния каталог на Конгресната библиотека, САЩ: 2006.

ISBN 0-8058-5467-3

159.9:801

**750. Kostadinova**, Ženi. Proroctvií jasnovidky Vangy : Budeš předpovídat o živých a mrtvých / Ženi Kostadinova ; [Prelozila G. Žlebeková]. – Bratislava : Eko-konzult, 2001. – 136 p.

Прев. загл. Пророчествата на ясновидката Ванга (1911-1996).

ISBN 80-88809-98-3

159.961(092)+92 Vanga

**751. Krăsteva,** Julija Stojanova (1941-). La haine et le pardon / Julia Kristeva ; Texte établi, présenté et annoté par Pierre-Louis Fort. – Paris : Fayard, 2005. – 702 p. – (Pouvoirs et limites de la psychanalyse ; 3)

Прев. загл. Омраза и прошка. – Библиогр. с. [667]-675; Показалци.

ISBN 2213625204

159.964.2:82

752. Krăsteva, Julija Stojanova (1941-). Jazyk lásky: Eseje o sémiotice,

psychoanalýze a mateřství / Julia Kristeva ; Z fr. přel. Josef Fulka. – Praha : One Woman, 2004. – 250 p.

Прев. загл. Езикът на любовта: Избр. есета от ориг. изд. La révolution du langage poétique; Histoires d'amour.

ISBN 80-86356-38-8

159.964.2+800.1+003

659716

**753. Krăsteva,** Julija Stojanova (1941-). Mavros ilios : Katathlipsi ke melagholia / Tzulia Kristeva ; Metafr. Panos Alupis. – Athina : Kastaniotis, 2000. – 368 p. – (Psihanalisi-Kastaniotis)

Прев. загл. Черно слънце: Депресия и меланхолия; Ориг. загл. Soleil noir, dépression et mélanholie.

ISBN 960-03-2910-9

159.964

**754. Krăsteva**, Julija Stojanova (1941-). I nees arrostis tis psihis / Tzulia Kristeva; Metafr. Katerina Hadzi. – Athina: Kastaniotis, 1998. – 332 p. – (Psihanalisi-Kastaniotis)

Прев. загл. Новите болести на душата ; Ориг. загл. Les nouvelles maladies de l'âme

ISBN 960-03-2305-4

159.964.2

**755. Krăsteva,** Julija Stojanova (1941-). Xeni mesa ston eavto mas / Tzulia Kristeva ; Metafr. Vasilios Patsogiannis. – Athina : Scripta, 2004. – 259 p. – (Politismiki theoria-Kritiki)

Прев. загл. Чужди на самите себе си ; Ориг. загл. Étrangers à nous mêmes. ISBN 960-7909-59-3

159.923

**756. Matanova**, Vanja Lukova. Dyslexia in Bulgaria / Vanya Matanova // I n t e r n a t i o n a l book of dyslexia : A guide to practice and resources / Robin Salter et al. – Chichester : Wiley, 2004.

Прев. загл. Дислексията в България.

ISBN 0-471-49646-4

159.953+376.5

**757. Pretis,** Manfred et al. Frühförderung mit Kindern psychisch kranker Eltern: Mit 15 Tabellen / Manfred Pretis, Aleksandra Dimova. – München: Reinhardt, 2004. – 188 p.: ill. – (Beiträge zur Frühförderung interdisziplinär; Bd. 12)

Прев. загл. Ранна помощ за деца с психичноболни родители : С 15 таблици. – Библиогр. с. 178-186.

ISBN 3-497-01711-6

159.922.7+616.89

**758. Ruskovska,** Liljana. Kuidas teha last õnnetuks : Polityka zagraniczna Bulgarii w latach 1878-1913 / Liljana Ruskovska ; Bulgaaria

keelest tõlkinud Mare Zaneva. – Tallinn: Olion, 2000. – 38, [1] lk.: ill.

Ориг. загл. Как да направим детето нещастно : 8 правила, подсказани от детски изповеди.

ISBN 9985661745

159.922.7+37.018.1

**Stamenov,** Maksim Ivanov. Body schema, body image, and mirror neurons. – Bx 1055

**759. Stamenov,** Maksim Ivanov. Ambivalence as a dialogic frame of emotions in conflict / Maxim I. Stamenov // E m o t i o n s in dialogic interaction: Advances in the complex / Ed. Edda Weigand. – Amsterdam etc.: Benjamins, 2004, p. 179-204.

Прев. загл. Амбивалентността като диалогична матрица на конфликт между емоции. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН.

159.942:800.1

**760. Stamenov,** Maksim Ivanov. On focus and fringe in explicit nental processing / Maxim I. Stamenov // N o matter, never mind: Toward the science of consciousness – fundamental approaches / Ed. Kunio Yasue et al. – Amsterdam etc.: Benjamins, 2002, p. 157-165.

Прев. загл. Фокус и фон при експлицитна обработка на ментална информация. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН. 159.922

**761. Stamenov,** Maksim Ivanov. Perception, cognition, and language: Points of old and new controversies / Maxim I. Stamenov // S t u d i e s in the history of psychology / CHEIRON-Europe Meeting, September 1986, Varna. – Leiden: Inst. of Psychology, 1988, p. 321-329.

Прев. загл. Възприятие, познавателна дейност и език: Стари и нови дискусионни проблеми. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН. 159.923:800.85(063)

**Stamenov,** Maksim Ivanov. The rheomode of language of David Bohm as a way to re-construct the access to physical reality. – Bx 1196

**762. Stankov,** Lazar. Complexity in human intelligence / Lazar Stankov // M o d e l s of intelligence / Ed. by Robert J. Sternberg. – Washington, D.C.: American Psychological Assoc., 2003, p. 27-42.

Прев. загл. Комплексност на човешкия интелект.

159.955

**763. Stankov,** Lazar. Similar thoughts under different stars: Conceptions of intelligence in Australia / Lazar Stankov // I n t e r n a t i o n a l handbook of intelligence / Ed. by Robert J. Sternberg. — Cambridge, UK etc.: Cambridge univ., 2004, p. 344-363.

Прев. загл. Сходни мисли под различни звезди: Концепции за интелигентност в Австралия. – Библиогр. след статията. – Авт. работи в Univ. of Sydney Australia

Sydney, Australia.

ISBN 0-521-00402-0 159.955(94)

635830

**764. Stojanova,** Krasimira (1949-). Istina o Vangi: Vangina sestričina priča / Krasimira Stojanova; [Prevod Nada Sokolov]. – Novi Sad etc.: Prometej, 2002. – 275 p.

Ориг. загл. Истината за Ванга.

159.961(497.2)(092)+92 Ванга

**765. Stojanova,** Krasimira (1949-). Wanga – das Phänomen: Die Seherin von Petritsch / Krasimira Stojanowa; [Übers. aus dem Bulg. Ines Sebesta]. – Steyr: Ennsthaler, 2004. – 227 p.: ill.

Ориг. загл. Феноменът Ванга: Пророчицата от Петрич.

ISBN 3-85068-618-3

159.961(497.2)(092)+92 Ванга

# 17 ЕТИКА. УЧЕНИЕ ЗА МОРАЛА

Вж и 37.034; 24

**Dănov,** Petăr Konstantinov. Love is all forgiving : Reflections on love and spirituality.  $-B \times 690$ 

**766. Okolijski,** Mihail Aleksandrov. Bulgaria / Michail Alexandrov Okoliyski // The C o n t i n u u m complete international encyclopedia of sexuality: Updated, with more countries / Ed. Robert T. Francoeur, Raymond J. Noonan. – New York etc.: Continuum, 2004.

Прев. загл. България ; Друго загл. на източника: Encyclopedia of sexuality. – Доп. еднотомно изд. на 4-томната International encyclopedia of sexuality (1997-2001).

176(031)+613.88(031)

**767. Todorova,** Velina Stančeva. Child abuse: The Bulgarian case / Valina Todorova // O v e r c o m i n g child abuse: A window on a world problem / Ed. by Michael Freeman. – Aldershot: Ashgate, 2000, p. 39-63.

Прев. загл. Малтретиране на деца: Положението в България.

ISBN 1-85521-982-4 179.2(497.2)

675675

**768. Vasilev**, Kiril Nikolov (1918-). Aide zhexue / Kiril Vasilev ; [Прев.] Wang Yongjun. — Beijing [Пекин] : Guoji wenhua chuban gongsi [People's Republic of China], 2004. — 288 p.

Прев. загл. Философия на любовта. – На кит. ез.

ISBN 7-80173-260-X

177.6

**769. Vasilev,** Kiril Nikolov (1918-). Jiedu qingai / Kiril Vasilev ; [Πpeв.] Yang Dongxiong. – Kashi : Kashi weiwu'erwen chubanshe [People's Republic of China], 2004. – 220 p.

Прев. загл. Анализ на любовта ; Ориг. загл. Любовта. – На кит. ез. ISBN 7-5373-1316-4 177 6

#### 18 ЕСТЕТИКА

**770. Foccroulle,** Bernard et al. La naissance de l'individu dans l'art / Bernard Foccroulle, Robert Legros, Tzvetan Todorov. – Paris : B. Grasset, 2005. – 239 p. : ill. – (Nouveau collège de philosophie)

Прев. загл. Раждането на индивида в изкуството. – С библиогр. и дискография.

ISBN 2246648610 18"14/17"+7.01"14/17"

#### 2РЕЛИГИЯ. ТЕОЛОГИЯ

## 21 ПРИРОДНА ТЕОЛОГИЯ. ТЕОДИЦЕЯ. РЕЛИГИОЗНА ФИЛОСОФИЯ

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Anammeno keri. – Вж 698

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Asthenia ke igia : Stohasmi pano stis dialexis ke ta mathimata tu didaskalu Petar Ndenof shetika me ta provlimata tis anthropis igias. – Βж 699

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Den iparhi enohi agapi. – Вж 700

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). I diathiki ton hromatiston aktinon tu fotos. – Вж 701

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). I ekkatharisi tu eona : Proines omilies, etos 7ο (1937-1938) tomos 1os – Dialexis 1-18, (26.09.1937-30.01. 1938). – Βж 702

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Gia va ehun zoi. – Вж 703

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). I glossa tis agapis. – Вж 704

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Ide o anthropos. – Вж 705

 ${f D}$ ánov, Petăr Konstantinov (1864-1944). I ieri logi tu didaskalu : Kalesma pros tov mathiti. – Bж 706

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). La Majstro : Interparoloj en Rila : 1. – Вж 707

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Prin apo tin nea epohi. – Вж 709

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Prosevhes, tipi, kanones ke methodi ergasias. – Вж 710

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Sto vasilio tis zontanis fisis. − Bж 712

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). I tris zoes. – Вж 713

**Dănov**, Petăr Konstantinov (1864-1944). Vivo por la tuto. – Вж 714

**Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). De la om la Dumnereu : Sefiroți și ierarhii îngeresti. – Вж 721

Kapriev, Georgi Teologov (1960-). Philosophie in Byzanz. – Вж 686

## 22 СВЕЩЕНО ПИСАНИЕ. БИБЛИЯ. СТАР И НОВ ЗАВЕТ

**Бадаланова,** Флорентина Кирилова. Каин и Авел в болгарском фольклоре. – Вж 963

**Бадаланова,** Флорентина Кирилова. Экскурси в славянскую фолклорную Библию : Жертва Каина. — Вж 964

**771. Евангелие** от Матфея в славянской традиции / Санкт-Петерб. гос. унив., Филол. фак. и др. ; Подг. А. А. Алексеев и др. – Санкт-Петербург : Рос. библейское о-во, 2005. – 182 с. – (Novum testamentum palaeoslovenice ; 2)

Текст и на църковнослав. ез. – Библиогр. под линия.

ISBN 5-8015-0196-7

Съдържа и Предисловие к Евангелию от Матфея Феофилакта Болгарского, с. 172-175.

226 II 70416

- 772. Николова, Светлина (1942-). Болгарские тексты Ветхого Завета до Геннадиевской библии и проблемы их публикации / С. Николова // О д е с ь к а болгаристика : Науковий щорічник : Вип. 1. Одеса, 2003, с. 71-76.
- 773. Николова, Светлина (1942-). Проблема полного Мефодиевского перевода Библии / С. Николова // С л о в'я н с ь к и й збірник : Вип. 7. Одеса, 2000, с. 8-14. 22=03
- 774. Теофилакт Охридски. Тумачење Дела апостолских и Посланица Римљанина и Коринћанима / Теофилакт Охридски ; Прев. Антонина Пантелић. Београд : Православна мисионарска школа при храму Светог Александра Невског, 2004. 473 с. : с ил. (Библиотека Образ светачки ; Књ. 74)

Нов завет: Тълкуване на Деянията на св. Апостоли и Посланията на римляните и коринтяните. – Библиогр. с. 472-473.

ISBN 86-83815-51-X

226

775. Теофилакт Охридски. Тумачење Светог еванђеља од Матеја / Теофилакт Охридски. – [Дечани] : Манастир Високи Дечани, 2004. – 311 с. : ил. : таб.

Нов завет: Тълкуване на Св. Евангелие от Матея. – Библиогр. с. 261-263.

Хронологична таблица на Евангелието с. 239-259.

ISBN 86-905701-1-X

226

**776. Теофилакт Охридски.** Тумачење Светог еванђеља по Марку / Теофилакт Охридски. – [Дечани] : Манастир Високи Дечани, 2004. – 263 с. : ил. : таб.

Нов завет: Тълкуване на Св. Евангелие от Марко. – Библиогр. с. 309-311.

Хронологична таблица на Евангелието с. 302-308.

ISBN 86-905701-0-1

226

777. Dimitrov, Ivan Z. The relationship between the Old and the New Testament / Ivan Z. Dimitrov // Das Alte Testament alschristliche Bibel in orthodoxer und westlicher Sicht: Zweite Europäische Orthodox-Westliche Exegetenkonferenz im Rilakloster vom 8 bis 15 September 2001 / Hrsg. Ivan Z. Dimitrov. – Tübingen: Mohr Siebeck, 2004.

Прев. загл. Връзка между Стария и Новия Завет. – Материали от Втората конф. в Рилския манастир, 8-15 септ. 2001 г.

ISBN 3-16-148427-4

22(063)

**778. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). "Cherchez le Royaume de Dieu et sa justice" : Évangile selon saint Matthieu, 6-33 / omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 673 p. : ill. col. – (Collection Synopsis)

Прев. загл. "Търсете Царството Божие и неговата справедливост": Евангелие от Матея, 6-33.

ISBN 2-85566-915-4

226:141.33

**779. Mesnil,** Marianne et al. Entre l'oralité et les saintes écritures : La figure d'Abraham dans les Balkans / Marianne Mesnil, Assia Popova. – București : Roza Vânturilor, 2002. – 20 p.

Прев. загл. Между словесността и Светото писание : Образът на [Св. праотец] Авраам на Балканите. – Отпеч. и в: Omagiu : Virgil Cândea la 75 de

ani / Paul Henri Stahl. – București, 2002, p. 398-417.

22

**780. Panajotova,** Stela. The Macclesfield Psalter: ..... a window into the

world of late medieval England" / [Text Stella Panayotova]. – [Cambridge] : The Fitzwilliam Museum, 2005. – 65 p. : ill. col.

Прев. загл. Псалтир от [град] Макълсфийлд: Прозорец към света на Англия през късното Средновековие. – Библиогр. с. 63. – Авт. работи в отдел Ръкописи и старопечатни книги в Fitzwilliam Museum, Cambridge.

ISBN 0-904454-70-3

223

РДЦ P 21 m

## 23/28 ХРИСТИЯНСКА РЕЛИГИЯ

**Димитров,** Емил. Исихазм в Болгарии : Встреча славянского слова с греческих богомыслием. – Вж 658

781. Партулов, Георги Р. Миниатюра "Рай" из собрания Научной библиотеки Московского университета / Георги Р. Партулов // Д е яния и Послания апостолов: Греческая иллюминованная рукопись 1072 г.: Из собрания Науч. библ. Моск. унив.: Сб. статей: Вып. 4 / Ред.-состав. Э. Н. Добрынина. — Москва: Сев. паломник, 2004, с. 104-114. Рез. на англ. ез.

ISBN 5-94431-133-9

27:091"1072"

II 70133

- **782. Православная** энциклопедия : Т. 1- / Под ред. Патриарха Московского и всея Руси Алексия II. Москва : Церковно-науч. центр "Православная энциклопедия", 2000- . с цв. ил.
  - Т. 5. Бессонов Бонвеч. 2002. 752 с. : с ил.

Съдържа: Болгария, с. 570-614 / Е. Тончева. Болгарская Православная архиепископия в Америке (Bulg. Diocese), с. 614-615 / А. П. Либеровский. Болгарская православная церковь, с. 615-642 / В. И. Косик, Хр. Темелски, А. А. Турилов. – Библиогр. след статиите. – И за бълг. светци и религ. дейцив др. т.

ISBN 5-89572-010-2

281.962(031)

II70183

**783. Серафим** (Алексиев), архим. (1912-1993). Оптинските старци / Архимандрит Серафим ; Прев. [от бугарски] Миле Л. Штрбевски. — Скопје : Гаконија, 2004. — 415 с. : с ил.

Ориг. загл. Оптинските старци. – За монасите в руския Оптински манастир. ISBN 9989-875-18-9

271(470)(091)

**Atanasova,** Antonija B. Searching for a Lost Treasure : Bulgarian Women in the Orthodox Church. – Вж 967

**784. Demirkova,** Ceci. If you have Got, you have everything: A faith adventure of a young bulgarian woman / Ceitci Demirkova. – [Hällefors, Sweden: Gospel Media], 2002. – 147 p.: ill.

Прев. загл. Ако имате Бог, имате всичко : За вярата на една млада българка.

ISBN 91-970073-6-6 244

675813

Glagoljica i hrvatski glagolizam : Zbornik radova s međunarodnoga znanstvenog skupa povodom 100. obljetnice Staroslavenske akademije i 50. obljetnice Staroslavenskog instituta (Zagreb-Krk, 2-6 listopada 2002). – Βж 650

Iter philologicum : Festschrift für Helmut Keipert zum 65. Geburtstag. – Вж 1229

**Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Les prophéties de Jésus : Conf. du 16 août 1954 ; Comment comprendre et travailler spirituellement : Conf. du 31 août 1956. – Вж 734

**785. Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Sons and daughters of God / omraam Mikhael Aivanhov. – Frejus: Prosveta, 2005. – 196 p. – (Izvor collection, ISSN 0763-2738; 240)

Прев. загл. Божии синове и дъщери ; Ориг. загл. Qu'est-ce qu'un fils de Dieu?.

ISBN 2-85566-913-8 232

**Nistazopulos-Pelekidos,** Maria. Piges tis valkanikis istorias, 6-os – 10-os e. : Epilogi kimenon. – Вж 1521

**786. Serafim,** arhimandrit (1912-1993). Despre mândrie și smerenie / arhim. Serafim Alexiev ; Trad. din lb. bulgară de Petre-Valentin Lică. – București : Sophia, 2004. – 120 p.

Ориг. загл. Гордост и смирение (2001). – Светското име на архим. Серафим

е Стоян Димитров Алексиев. ISBN 973-7740-20-3

241

**787. Serafim,** arhimandrit (1912-1993). The forgotten medicine: The mystery of repentance / by Archimandrite Seraphim Aleksiev; Transl. by Ralitsa Doynova. — Wildwood, Calif.: St. Xenia Skete, 1994. — 72 p.: ill. — (The spiritual writings of Archimandrite Seraphim Aleksiev; Vol. 1) (Serafim, Archimandrite. Spiritual writings; Vol. 1)

Прев, загл. Забравената медицина. – Светското име на архим. Серафим е Стоян Димитров Алексиев.

ISBN 0938635494

241

**788. Serafim,** arhimandrit (1912-1993). The meaning of suffering; and, Strife & reconciliation / by Archimandrite Seraphim Aleksiev; Transl. by Ralitsa Doynova. – Wildwood, Calif.: St. Xenia Skete, 1994. – 112 p.: ill. – (The spiritual writings of Archimandrite Seraphim Aleksiev; Vol. 2-3) (Serafim, Archimandrite. Spiritual writings; Vol. 2-3)

Прев. загл. Значението на страданието. – Светското име на архим. Серафим е Стоян Димитров Алексиев.

ISBN 0938635867

241

**789. Serafim,** arhimandrit (1912-1993). Nu judeca și nu vei fi judecat / arhim. Serafim Alexiev ; Trad. din lb. bulgară de Gheorghiță Ciocioi. – București : Sophia, 2004. – 143 p.

Ориг. загл. Самозваните съдници (2. изд. 2001). – Светското име на архим.

Серафим е Стоян Димитров Алексиев.

ISBN 973-7740-06-8

241

#### 29 НЕХРИСТИЯНСКИ РЕЛИГИИ

**790. Genčeva-Mikami,** Iskra. Personification in impersonal context: Late Roman bureaucracy and the illustrated "Notitia dignitatum" / Iskra Gencheva-Mikami // Personification in in the Greek world / Ed. by Emma Stafford a. Judith Herrin. – Aldershot, Hampshire: Ashgate, 2005, p. 285-291.

Прев. загл. Персонификация в общ контекст: Късната римска администрация и илюстрираната "Notitia dignitatum".

ISBN 0-7546-5031-6

292+875.09

675464

**791. Islam** am Balkan / Hrsg. Marlene Kurz. – Innsbruck: Studien Verl., 2005. – 155 p.: ill. – (Wiener Zeitschrift zur Geschichte der Neuzeit, ISSN 1681-701X; 5. Jg., H. 2)

Прев. загл. Ислямът на Балканите. – Сб. статии.

Съдържа: Europe und der Islam auf dem Balkan = Европа и ислямът на Балканите [Предговор] / Marlene K u r z. On the judical functions of Kadi Courts : Glimpses from Sofia in the seventeenth century = За правните функции на кадията / Rossitsa G r a d e v a. Muslim charity foundations (Vakf) and the models of religious behaviour of Ottoman social estates in Rumeli = Мюсюлманските благотворителни организации (вакъфи) и моделите на религиозно поведение на османските социални институции в Румелия / Svetlana I v a n o v a.

297(497)(091) O 8636

**792. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986). La via del silencio / omraam Mikhael Aivanhov. – Barcelona : Asociación Prosveta, 2004. – 165 p. – (Colección Izvor ; 229)

Прев. загл. Пътят на тишината ; Ориг. загл. La voie du silence.

ISBN 84-933298-2-7

291.2

793. Kolarov, Božil Nikolaev (1972-). India in danger: The offansive of Islam / Bojil Kolarov. – Mumbai: Udyam Vividha, 2004. – 60 р.: col. ill. Прев. загл. Индия в опасност: Настъплението на исляма. – Библиогр. с.

50-52. 297(540)(091)

Фонд Булгарика, N 105

**794. Minkov,** Anton (1963-). Conversion to Islam in the Balkans: Kisve bahasi petitions and Ottoman social life, 1670-1730 / Anton Minkov. – Leiden etc.: Brill, 2004. – XV, 277 p.: ill., m. – (The Ottoman Empire and its heritage, 1380-6076; Vol. 30)

Прев. загл. Преминаване към исляма на Балканите, както е отразено в Kisve bahasi петиции и за османския социален живот, 1670-1730 г. – Библиогр. с. [253]-265; Показалец. – Авт. е бил сътрудник на Ориенталския отдел в Нац. библ. "Св. Св. Кирил и Методий" (1991-92). Живее в Канада. През 2000 г. защитава дис. на същата тема в McGill Univ. (Montreal, Canada), която има електронно изд. (Ottawa, Nat. Library of Canada, 2002).

ISBN 90-04-13576-6 297(497)"16/17"

O 8630

#### ЗОБЩЕСТВЕНИ НАУКИ

## 314 ДЕМОГРАФИЯ. ИЗУЧАВАНЕ НА НАСЕЛЕНИЕТО

**Avramov**, Dragana et al. Integrated policies on gender relations, ageing and migration in Europe: Lessons from the Network for Integrated European Population Studies (NIEPS). –. – Вж 802

**795. Genčeva,** Rosica et al. Migration trends in selected EU applicant countries: Vol. 1. Bulgaria: The social impact of seasonal migration / Rosica Guentcheva, Petya Kabakchieva, Plamen Kolarski. – Vienna: IOM, 2004. – VIII, 96 p.: m.

Прев. загл. Миграционни тенденции в избрани страни, кандидат членки на EC: Том 1. България: Социално влияние на сезонната миграция. – Изд. Intern. Organization for Migration.

ISBN 92-9068-181-0 314.7(497.2)

**796.** Les **mutations** de la décennie 1990 et l'avenir démographique des Balkans : Conf. intern., Sarajevo, 10-13 mai 2000 / Ed. Alain Parant, Jean-Paul Sardon. – Volos : Univ. de Thessalie, [2000]. – IV, 369 p. : ill.

Прев. загл. Промените през 90-те години и демографското бъдеще на Балканите : Междунар. конф. в Сараево, 2000 г. – С библиогр. след повечето статии.

## ISBN 978-960-8029-52-1

Съдържа: Tendances récentes de la fécondité, de la nuptialité et de la divortialité en Bulgarie = Съвременни тенденции за броя на ражданията, сватбите и разводите в България, р. 97-98 / Marta S o u g a r e v a – G r i v a (Инст. по демогр.), Mariana K e r e m i d c h i e v a (УНСС). Analysis of mortality change in Bulgaria during nuptiality during 1987-1997 = Анализ на данните за смъртността в България, 1987-1997, р. 177-197 / Milka D i m i t r o v a (Нац. статист. инст.), Hristo M a l e s h k o v (УНСС). Current trends in migratory

mouvements in Bulgaria = Актуални насоки на миграцията в България, р. 249-257 / Valentina Z l a t a n o v a (Инст. по социология), Svetozar Z l a t a n o v (Инст. по демогр.). Projections démographiques à long terme pour la Bulgarie = Дългосрочни демографски прогнози за България, р. 315-319 / Kiril D o n k o v, Lilia M i t e v a (Нац. статист. инст.).

314(497.2)(063)+325(497.2)(063)

651170

# **316 СОЦИОЛОГИЯ. СОЦИАЛНА ПСИХОЛОГИЯ** Вж и 159.9; 308; 314; 39

**797.** Гачев, Георгий Дмитриевич. Национальные образы мира: Курс лекций: [Микроформа] / Г. Гачев. – Москва: РГБ, 2004.

Ориг. изд.: Москва, 1998. – 430 с.

ISBN 5-7695-0181-2

316(100)

**798.** Дилеммы глобализации. Социумы и цивилизации : Иллюзии и риски : Моногр. / Ред. кол. Т. Т. Тимофеев (отв. ред.), К. Денчев (Болгария) и др. – [Москва] : Вариант, 2002. – 528 с.

Електронно изд.

316.32

**799.** Социальные конфликты в контексте процессов глобализации и регионализации / Гл. ред. Е. И. Степанов. – Москва : ЛЕНАНД, 2005.-664 с.

Изд. Рос. акад. наук и Инст. философских исследований БАН. – Сб. с материали от Втория международен конгрес на конфликтолозите на тема "Современная конфликтология: Пути и средства содействия развитию демократий, культуры мира и согласия", Санкт-Петербург, 2004 г.

ISBN 5-9710-0019-5

Съдържа: Преемственность и творчество в конфликтологическом познания, с. 11-31 / Д. Й. Д и м и т р о в. Конфликты в постсоциалистических странах как специфическое выражение социальных конфликтов в глобальную эпоху, с. 72-82 / П. Г а н ч е в. Проблема безопасности управленческих решений в контексте современной глобализации, с. 110-122 / И. Ц. Ц а н о в. Социальные конфликты в регионах Болгарии, с. 192-200 / Д. К о н а кч и е в. Этнический конфликт в Болгарии и трансформации национальной идентичности, с. 256-265 / Т. Н е д е л ч е в а. Этническое разнообразие и социальное напряжение в Северо-Восточной Болгарии, с. 266-274 / П. Э. Г е о р г и е в. Политическая толерантность : Методолог. штрихи к проблеме эволюции полит. конфликтов, с. 403-418 / А. В л а д о в а. Административные патологии – источник конфликтов во взаимоотношениях администрации с государственными органами и гражданами, с. 419-426 / П. П а в л о в. Конфликтность и диссинсуальные формы власти, с. 427-435 / Ю. А. М и н к о в. Правовая ценностная система как средство для разрешения социальных конфликтов, с. 436-443 / М. Х а д ж о л я н. Избирательная система с точки зрения теории игр и теории коллективных решений, с. 444-458 / З. С л а в о в. Глобализация как фактор десинхронизации, дифференциации, регионализации (социально-экон. аспект), с. 459-478 / В. П р о д а н о в. Экономическая динамика и социальные конфликты в странах Восточной Европы и бывшего СССР, с. 485-495 / Н. С т е ф а н о в. Бедность в посткоммунистических странах : Состояние, тенденции, конфиктогенный потенциал, с. 495-517 / И. К а ц ар с к и. Бедные бщества Юго-Восточной Европы и социальная реальность XXI века, с. 518-529 / Т. Р а к а д ж и й с к а. Противоречие между личными интересами и социальными ценностями в ситуации перехода, с. 567-571 / М. Л а з а р о в. Моральные конфликты перехода, с. 572-585 / С. X р и с т о в а. Психологическая характеристика и мотивация террориста — "камикадзе", с. 586-589 / Г. К о л а р о в.

316.48(4-11)(063)

659684

**800. Academic** migrations, elite formation and modernisation of nation states in Europe: Second part of the 19th century – 1939: Intern. conf. org. By Pasts Inc. Center for Historical Studies, Central Europ. Univ., Budapest, 7-9 april 2005: Conference reader. – Budapest: [CEU], [2005?]. – 267 p.

Прев. загл. Академични миграции, формиране на елит и модернизация на националните държави в Европа: От втората половина на 19 в. до 1939 г. – Материали от междунар. конф. в Будапеща, 2005 г.

Съдържа: Formation de l'elite bulgare (1878-1939): Etude préliminaire = Формиране на българския елит (1878-1939), p. 83-90 / Dimitar V e s s é l i-n o v (СУ). Les étudiants balkaniques dans les écoles techniques françaises, XIX-e – début du XX-e siècle = Студенти от балканските страни във френските технически университети, от 19 в. до началото на 20 в., р. 194-199 / Alexander K o s t o v. (БАН, Инст. по балканистика).

316.343"18/19"(063)+378(497:44)"18/19"(063)

**801. Arbeit** im Sozialismus – Arbeit im Postsozialismus : Erkundungen zum Arbeitsleben im östlichen Europa / Hrsg. Klaus Roth. – Münster : LIT-Verl., 2004. – 433 S. – (Freiburger sozialanthropologische Studien ; 1)

Прев. загл. Трудът при социализма – трудът при постсоциализма: Изследвания на живота на трудещите се в Източна Европа. – С библиогр.

ISBN 3-8258-7374-9

Съдържа: Arbeitsbeziehungen in Bulgarien vor 1944 und ihr Fortwirken in der Periode des Sozialismus = Трудовите отношения в България преди 1944 и тяхното продължение в периода на социализма, р. 37-/ Markus W i e n. "Wir bauen für die Volksrepublik" Die Jugend-Baubrigaden – eine Schule der kommunistischen Erziehung = "Строим за Народната република!" Младежките строителни бригади – школа за комунистическо възпитание, р. 59-/ Radost I v a n o v a. Arbeiten in einer landwirtschaftlichen Produktionsgenossenschaft (TKZS) in Bulgarien = Трудът в едно българско ТКЗС, р. 71- / Doroteja D o b r e v a, Gabriele W o l f. Social Networks, Coalitions, and Clientelism at the Workplace in Bulgaria = Coциални мрежи, коалиции и клиентелизъм на работното място в България, р. 109-/Milena B e n o v s k a-S ă b k o v a. Sozialistische Arbeitsfeiern im Betrieb : Konzept und Umsetzung = Социалистическите трудови празници и ритуали : Концепция и потребление, р. 147-/ Petăr P etr o v. From Local Nomenclaturists to Capitalist Entrepreneurs. Transformation and Continuity in Rural Bulgaria = От местна номенклатура до частни предприемачи в селото в България, р. 379- / Christian G i o r d a n o, Dobrinka K o s t o v a. Between Individualism and Collectivism : The Small Entrepreneurs in Sofia and Skopje = Между индивидуализма и колективизма : Дребните предприемачи в София и Скопие, р. 397- / Tanja Č a v d a r o v a. Arbeiten für ein internationales Unternehmen. Die Anpassung bulgarischer Mitarbeiter an neue Arbeitsanforderungen = Да работиш за многонационална фирма. Адаптирането на българските сътрудници към новите работни изисквания, р. 421- / Ivanka P e t r o v a.

316.334(497.2)"19"+331(497.2)"19":39

**802. Avramov,** Dragana et al. Integrated policies on gender relations, ageing and migration in Europe: Lessons from the Network for Integrated European Population Studies (NIEPS) / Dragana Avramov, Robert Cliquet. – Antwerpen etc.: Garant Publ., 2005. – 329 p.: ill. – (CBGS Publications; 2005, 1)

Прев. загл. Интегрирани политики за взаимоотношенията между половете, остаряването и миграцията в Европа. – Библиогр. с. 259-309. – Авт. Dragana Avramov е от Сърбия; Бълг. участие: доклад на Nicolay Golemanov, Emil Hristov (Инст. по демография, БАН) на първото раб. съвещание (Workshop on Ageing, Intergenerational Solidarity a. Age-Specific Vulnerabilities), Рим, 20-21 апр. 2001.

ISBN 90-441-1728-9 316.34(4)(063)+314.9(4)(063)

650779

**803. Bolgárok** Magyarországon : Tanulmányok / Szerk. Papadopulosz Petkova Adriana ; [Ford. Péter Papadopulosz, Andrea Genát, Elvira Katus]. – Budapest : Akad. K., 2002. – 188 p.

Прев. загл. Българите в Унгария: Лекции.

ISBN 963-05-7982-0

316.347(439)(=867)

Bulgaria in global processes. – Вж 881

**Dimitrova,** Diana. Upendranath Ask's dramatic work: Women and gender in modern Hindi drama as revealed in the plays of Upendranath Ask (1910-1996). – Bmathred Mathred M

**804. Dimova**, Lilija. Gender mainstreaming: A wake up call for social change / Lilia Dimova. – London: National Centre for Social Research, [2004?]. – 231 p.

Прев. загл. Тенденции в джендър изследванията: Сигнал за социална промяна. – С библиогр. – За равнопоставеност на жените във Великобритания и Ирландия.

316.346.2+342.7:396

**805. Dončev,** Tošo (1944-). National minorities' culture in Hungary at the turn of the Millennium: Opportunities considered / Tošo Doncsev // A n e m z e t i s é g i kultúrák az ezredfordulón / Szerk. György Ando. – Békéscsaba etc.: M. Néprajzi Társ., 2001, p. 48-65.

Парал. загл. The minorities at the turn of millennium: Chances, possibilities, challenges: Lectures of VIIth International Conference on Ethnographic Nationality

Research, Bekescsaba, 2-3-4 October 2001; Прев. загл. Малцинствата в началото на века. – Участие в конф. в Бекешчаба, Унгария.

ISBN 963-212-072-8

316.347(439=867)(063)

**806.** Ethnic relations in South Eastern Europe / Nikolaj B. Genov. — Münster: Lit, 2004. — 149 р. — (Gesellschaftliche Transformationen; Bd. 4) Прев. загл. Етнически отношения в Югоизточна Европа. — Изд. и в София (във фонда на Нац. библиотека, сигнатура 658304). — С библиогр.

ISBN 3-8258-7869-4

Съдържа: Ethnic minorities in South Eastern Europe: Normative regulations and social reality = Етнически малцинства в Югоизточна Европа, с. 9-32 / Nikolai G e n o v. Public perceptions of inter-ethnic relations in Bulgaria = Обществени перцепции на междуетническите отношения в България, с. 47-65 / Yantsislav Y a n a k i e v.

316.347.2(4-12)+342.7(4-12)

**807. Fotev,** Georgi. Kinonia ton politon : Dokimio / Ngiorgki Fotef ; Metafr. Giorgios Siakantaris. – Athina : Filistor, 1996. – 143 p. – (Istoria ideov)

Ориг. загл. Гражданското общество.

ISBN 960-369-000-3

316.322

**808. Genov,** Nikolaj Borisov (1946-). Breakthroughs, fashions and continuity in developing sociological knowledge / Nikolai Genov // A d v a n c e s in knowledge: Over half a century / Ed. Nikolai Genov. – Wiesbaden: VS, Verl. für Sozialwiss, 2004, p. 11-36.

Прев. загл. Пробиви, стилове и приемственост в развитието на социологическото знание. – С библиогр. – Материали от 15-ия конгрес по социология в Брисбън, Австралия, 2002 г.

ISBN 3-8100-4012-6

316.2(091)(063)

695026

**809. Genov,** Nikolaj Borisov (1946-). Innovationen, Moden and Kontinuitat in der Entwicklung des soziologischen Wissens / Nikolai Genov // Die E n t w i c k l u n g des soziologischen Wissens : Ergebnisse eines halben Jahrhunderts / Ed. Nikolai Genov. – Wiesbaden : VS, Verl. für Sozialwiss, 2005, p. 11-33.

Прев. загл. Йновации, модели и приемственост в развитието на социологического знание. – Библиогр. след всяка статия. – Биогр. бел. за авт. с. 421-427.

ISBN 3-8100-4121-1

316:001 695023

**810. Genov,** Nikolaj Borisov (1946-). National sociological traditions and internationalization of sociology / Nikolai Genov. // N a t i o n a l traditions in sociology / Ed. Nikolai Genov. – London: Sage, 1989.

Прев. загл. Национални традиции в социологията и интернационалност.

 Докл. на Единадесетия световен конгрес по социология, Ню Делхи, Индия, 1986.

ISBN 080398197X 316(063)

**811. Genov,** Nikolaj Borisov (1946-). Upgrading organisational rationality in the context of European integration / Nikolai Genov // P r o b l e m s and chances of the East enlargement of the EU / Ed. Ilja Srubar. – Hamburg: Kramer. 2003.

Прев. загл. Подобряване на рационалната организация в контекста на европейската интеграция. – С библиогр.

ISBN 3-89622-052-7

316:061.1EC

**812. Genov,** Nikolaj Borisov. "Blick zurück im Zorn": Die Entwicklung der Soziologie in Bulgarien / Nikolai Genov. — Berlin: WSB, 1993. — 30 p. — (Wissenschaftszentrum Berlin für Sozialforschung: WZB-papers; P 93,002)

Прев. загл. Гневен поглед назад: Развитието на социологията в България. 316(497.2)(091)

**813.** Kasabova-Dinčeva, Anelija Aleksandrova (1961-). Der Diskurs über die Reproduktion im sozialistischen Bulgarien: Eingriff und Realitatsverleugnung / Anelia Kassabova-Dintcheva // S e x u a 1 i t ä t, Unterschichtenmilieus und Arbeiterinnenbewegung. – Leipzig, p. 217-227.

Прев. загл. Разсъждения върху раждаемостта в социалистическа България : Намеса и отричане на действителността.

316.6(497.2)"19":159.922.1

**814. Klasanova**, Ljudmila Milanova et al. Essence of dialogue of civilization means of realization / Lyudmila Milanova Klasanova // The I n t e r n a t i o n a l Conference on "Dialogue among Civilizations from the Viewpoint of Young People" / Ed. Bahman Moazami, Navid Rassouli. – [Tehran]: Alhida Intern. Publ., 2004, p. 217-241 + прил. CDR (1 компактлиск).

Прев. загл. Същност на диалога за разбирателство чрез цивилизационни средства. – Парал. текст на арабски ез.

ISBN 964-8121-76-1

316.72(063)

650745

**815.** Koleva, Antonija. Die Rekonstruktion von Phasen des Feminismus : Ein rhetorisches Verfahren und dessen gegenwärtige Durchsetzung in Bulgarien/Antonia Koleva//Wissen, Macht, Geschlecht: Philosophie und die Zukunft der "condition feminine"; [IX. Symposium der Internationalen Assoziation von Philosophinnen, IAPh]: Knowledge, power, gender/Hrsg. Birgit Christensen. – Zürich: Chronos-Verl., 2002, p. 461-467.

Прев. загл. България.

316.346.2(063)

**Lazarova**, Erika Georgieva (1954-). Wie offen ist die Gesellschaft? : Die Totengräber der Open Society. – Вж 836

**816. Need** and care – glimpses into the beginnings of Eastern Europe's professional welfare / Hrsg. Kurt Schilde. – Leverkusen: Budrich, 2005. – 294 p.

Прев. загл. Мерки за професионална и социална интеграция на младежите в България, Румъния и Турция.

ISBN 3-938094-49-4

Съдържа: Traces of Rayna Petkova: In search for a balance between social control, profession and charity = Следи от Райна Петкова: В търсене на баланс между социален контрол, професия и благотворителност, р. 37-52 / Kristina Popova. The politics of "social diseases" in Bulgaria – between society initiatives and state engagement: The Society for fight against tuberculosis (1908-1948) = Политика за "социалните болести" в България – между обществените инициативи и държавната грижа: Обществото за борба с туберкулозата (1908-1948), р. 137-148 / Milena Angelova.

316.4(497.2)+61(497.2)(091)

**817. Panajotova,** Borjana (1966-). L'image de soi et de l'autre : Les Bulgares et leurs voisins dans les manuels d'histoire nationale, 1878-1944 / Boriana Panajotova. – Laval, Quebec, Canada : les Presses de l'Univ. Laval, 2005. – 226 p. – (Collection Interculture)

Прев. загл. Образът на своя и образът на другия: Българите и техните съседи в учебниците по история на България, 1878-1944. – Библиогр. с. 173-187. – Дис., защитена 1990.

ISBN 2-7637-8148-9

316.6(=867)"18/19"+949.72(075)

**818. Patterns** of Europeanisation in Central and Eastern Europe / Ed. Zdenka Mansfeldová. – Hamburg: Krämer, 2005. – 286 p.: ill. – (Beiträge zur Osteuropaforschung; 10)

Прев. загл. Модели на европеизацията в Югоизточна Европа. – Текст и на нем. ез. – С библиогр.

ISBN 3-89622-071-3

Съдържа: Political management capacity: A four-country study of governments in new EU member states (Bulgaria, Czech Republic, Hungary, Poland) = Изследване за справяне на политическото управление в новите страни членки на ЕС (България, Чешката република, Унгария, Полша) / Karin Hilmer P e d e r s e n. State and economy in Eastern Europe: Trends in establishing social dialogue = Държава и икономика в Източна Европа: Насоки за установяване на социален диалог / Nikolai G e n o v.

316(4)

**819. Petkova,** Dijana Petkova. Cultural identity in a pluralistic world: Bulgarian-finnish attitudes and perceptions // C u l t u r a l identity in an incultural context / Ed., foreword by Diana Petkova a. Jaakko Lehtonen. – Jyvaskyla: Univ. of Jyvaskyla, 2005, p. 11-60.

Прев. загл. Културна идентичност в плуралистичния свят. – Библиогр.

след статията. – Авт. Дияна Петкова е преподавател в СУ "Кл. Охридски". ISBN 951-39-2071-2

316.7(100)+323.1(100)

675472

**820. Petkova,** Dijana Petkova et al. National identities and images : Bulgarian-finnish attitudes and perceptions / Diana Petkova, Jaakko Lehtonen. – Jyvaskyla : Univ. of Jyvaskyla, 2005. – 117 p. : ill. – (Publications of the Department of Communication, ISSN 0782-7172; 28)

Прев. загл. Национална идентичност и имидж: Съпоставка на поведение и перцепция в България и Финландия. – Библиогр. с. 101-104. – Въпросници на бълг. и финл. ез. Авт. Дияна Петкова е преподавател в СУ "Кл. Охридски". ISBN 951-39-2240-5

316.356.4(497.2:480)+323.1(497.2)(480)

675471

- 821. Popova, Kristina. Frauen in Bulgarien im 20. Jahrhundert // Die g l ä s e r n e Decke Frauen in Ost-, Ostmittel- und Südosteuropa im 20. Jahrhundert: Frauen in Ost-, Ostmittel- und Südosteuropa im 20. Jahrhundert / Hrsg. Marija Wakounig. Innsbruck etc.: Studien-Verl., 2003, p. 209-225. Прев. загл. Българските жени през 20 век. 316.346.2"19"
- **822. Popova,** Kristina. Herz, Sichel und Hammer: Liebe und Politik in der sozialistischen Jugendkultur der 1950er Jahre in Bulgarien // Liebe und Widerstand: Ambivalenzen historischer Geschlechterbeziehungen / Hrsg. Ingrid Bauer. Wien: Bohlau, 2005, p. 379-396.

Прев. загл. Сърце, сърп и чук: Любов и политика в социалистическата младежка култура през 50-те години в България.

316.346.3"19"

**823.** Slavov, Atanas Vasilev (1930-2010). With the precision of bats. – Washington, D.C.: Occidental Press, 1986. – 308 p.: ill., map.

Прев. загл. С точността на прилепи. – За интелектуалния живот в България, 1944-1990 г.

ISBN 0911050590 316.343.652(497.2)

**824.** Social sciences in Southeastern Europe / Intern. Social Science Council, Paris ; Ed. Nikolai Genov, Ulrike Becker. – Bonn etc. : IZ etc., 2001.-266~p.

Прев. загл. Социални науки в Югоизточна Европа. – С библиогр.

ISBN 3-8206-0133-3

Съдържа: Social sciences in a region in flux = Социалните науки в постоянно променящия се регион, р. 7-12; Social sciences in Bulgaria today: Where from, where to? = Социалните науки в България днес, р. 34-62 / Nikolai G e n o v. 316(497.2)(4-12)

**825. Sozialismus**: Realitäten und Illusionen: Ethnologische Aspekte der sozialistischen Alltagskultur / Hrsg. Klaus Roth. – Wien: Inst. für Europ. Ethnologie, 2005. – 256 S. – (Veröffentlichungen des Instituts für

Europäische Ethnologie der Universität Wien; 24)

Прев. загл. Социализмът: Реалности и илюзии: Етноложки аспекти на културата в социалистическото ежедневие. – С библиогр. – Докл. от конгрес в София, 2002 г.

ISBN 3-902029-07-2

Съдържа: Ein eigenes Haus bauen Über den Gebrauch sozialer Netzwerke im sozialistischen Dorf = Да си построиш къща : За използването на социалните мрежи в социалистическото село, р. 13-/ Doroteja D o b r e v a. Der Plattenbau – Realität ohne Illusionen = Панелното строителство : Реалност без илюзии, p. 33- / Ivan N i k o l o v. Die architektonischen Zeichen des Sozialismus – Entpersonlichung, Entfremdung, Gigantomanie = Архитектоника на социализма – обезличаване, отчуждение, гигантомания, p. 41- / Margarita H a r b o v a. Lesen nach Plan. Sozialistische Agrarmodernisierung und Lekture in einem bulgarischen Dorf = Четене по план : Социалистическа селскостопанска модернизация и четиво в едно българско село, р. 49-/ Petăr P e t r o v. Die "Hauser der sozialistischen Lebensweise und Kultur" und die bulgarischen Feiertage = "Домовете за социалистическия бит и култура" (обредни домове?) и българските празници, р. 63- / Zenja P i m p i r e v a. Betriebsfeste im sozialistischen Bulgarien – Ideologie und soziale Praxis = Празниците в предприятието в социалистическа България – идеология и социална практика, р. 73-/Ivanka Petrova. Ist die "kleine Korruption" wirklich klein? Eine Fallstudie im Bereich des Bildungswesens zur Zeit des Sozialismus und des Postsozialismus in Bulgarien = Дребна ли е наистина "дребната корупция"? Един казус в образованието от времето на социализма и постсоциализма в България, р. 105- / Milena B e n o v s k a-S ă b k o v a. Die "Frauenfrage" im sozialistischen Bulgarien – Ideologie, Politik, Realitat = "Женският выпрос" в социалистическа България – идеология, политика, реалност, р. 129- / Ana L u l e v a. "Our Own Rhythm of Life" Young People and Marriage in Bulgaria in the 1960s and 70s = "Нашият собствен ритъм на живот: Младите хора и сватбата в България през 60-те и 70-те години [на 20 в.]", р. 155- / Karin T a y l o r. Bilder der Bulgarin in der Epoche des Sozialismus = Образи на българката от социалистическата enoxa, p. 177- / Evgenija K r ă s t e v a-B l a g o e v a. Verbruderung 1987 im Kreis Devin Massenmediale und ethnographische Aspekte = Побратимяване 1987 в окръг Девин. Масмедийни и етнографски аспекти, р. 187- / Elka M i nč e v a. Erinnerungen an die Zukunft Das in den 1990er Jahren konstruierte Bild des Sozialismus = Спомени за бъдещето. Образът на социализма през 90-те години, p. 203- / Mirela D e č e v a.

316(497.2)(063)+39(497.2)(063)

**826.** Transformation als Typ sozialen Wandels: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungary, Macedonia, Moldova, Romania, Turkey, Yugoslavia / Hrsg. Raj Kollmorgen. – Münster: Lit-Verl., 2005. – 279 p.: ill. – (Gesellschaftliche Transformationen; 3)

Прев. загл. Трансформацията като тип социална промяна : Постсоциалист. лекции, ист. и култ. сравнение. – С библиогр.

ISBN 3-8258-7868-6

Съдържа: Instrumenteller Aktivismus und nachhaltige Entwicklung? Fragen aus der osteuropäischen Erfahrung = Активни инструменти и изоставащо развитие? : Проблеми от източноевроп. опит, р. 63-84 / Nikolai G e n o v. Wohin

fuhrt der Weg?: Entstehungs- und Etablierungsmuster von Kleinunternehmen im Vergleich = Къде води пътят?: Възникване на малки предприятия, р. 153-168 / Eckhard Dittrich, Heiko Schrader, Christo Stoyanov. Wirtschaftliche Restrukturierung auf dem Lande: Ein Beispiel aus Bulgarien = Възстановяване на селскостопанската икономика: Пример от България, р. 259-274 / Eckhard Dittrich, Rumiana Jeleva.

316.32.000(497.2)+338.43(497.2)

**827.** "We" and "the others": Modern European societies in search of identity; Studies in comparative history / [Hrsg.] Lud'a Klusakova. – Prague: Karolinum, 2004. – 275 S.: Ill., K.

Прев. загл. "Ние" и "другите". – Съвр. европ. общества в търсене на

идентичността; Изследвания по сравн. история.

Съдържа: Challenges of Liberty: Shaping identifications in Bulgarian urban space after 1878 = Предизвикателства пред свободата: За бълг. градско пространство след 1878, р. 103-116 / Roumiana P r e s h l e n o v a. The Formation of Bulgarian National Identity in Plovdiv in the Period of the Bulgarian Revival and the Influences of Greek Culture = Формиране на българската национална идентичност в Пловдив в епохата на Българското възраждане и влиянието на гръцката култура, р. 117-130 / Boriana S t a n e v a. The Bulgarian Intelligentsia and "Inteligencija" (a contribution to the history of the study of the Bulgarian intelligentsia in the 19th century and the testimony of Konstantin Jirecek) = Българска интелигенция и "интелигенция", р. 153-166 / Hana S o b o t k o v a.

316.343.652(497.2)(091)+908

**828.** "Der weibliche multikulturelle Blick": Ergebnisse eines Symposiums / Hrsg. Hannelore Scholz et al.; mit Beitr. von Penka Angelova. – Berlin: Trafo-Verl. Weist, 1995. – 218 p.: ill. – (Der weibliche multikulturelle Blick; Bd. 1)

Прев. загл. "Женски мултикултурен поглед" : Материали от симп. – С библиогр.

ISBN 3-930412-27-6 316.346.2(063)

# 32 ПОЛИТИКА

Вж и 341; 342

Kalojanov, Radostin (1967-). Konflikttheoretische Grundlagen und Tendenzen der Neuzeit: Die philosophische Auffassung uber Konflikt und Konfliktauflosung in der politischen Philosophie von Thomas Hobbes. – Вж 684

**Kalojanov**, Radostin (1967-). Philosophie und Konflikt : Konflikt und Konfliktauflosung in der politischen Philosophie von Thomas Hobbes. – Вж 685

**829. Słownik** biograficzny Europy Šrodkowo-Wschodniej XX wieku / Pod red. Wojciecha Roszkowskiego, Jana Kofmana. – Warszawa: Rytm etc., 2004. – XVI, 1449 p.

Прев. загл. Биографичен речник за Югоизточна Европа, XX век. – Други авт.: Wera Dejanowa, Jordan Wasiliew. – Съдържа биогр. сведения за бълг. полит., култ., ист. и лит. дейци.

ISBN 83-7399-084-4 32(497.2)(092)(035)

Чит. 4, С 32(4-11)(03) S67

**830. Todorov,** Cvetan (1939-). Hope and memory: Reflections on the twentieth century / Tzvetan Todorov; Transl. by David Bellos. – London: Atlantic Books, 2005. – XXII, 337 p.

Прев. загл. Надежда и памет : Размисли за двайсети век ; Ориг. загл. Memoire du mal, tentation du bien. – Други изд.: Princeton, NJ, 2003; London, 2003. – Пълното име на авт. е Цветан Тодоров Боров.

ISBN 1843543605 32(100)"19"

**831.** Todorov, Cvetan (1939-). Memoria del male, tentazione del bene : Inchiesta su un secolo tragico / Tzvetan Todorov ; Trad. di Roberto Rossi. – Milano : Garzanti. 2004. – 402 p. – (Gli elefanti. Saggi)

Прев. загл. Памет за злото, изкушение за доброто: Анализ на един трагичен век; Ориг. загл. Mémoire du mal, tentation du bien.

ISBN 88-11-67823-4 32(100)"19"

**832. Todorov,** Cvetan (1939-). Mnimi tu kaku – Pirasmos tu kalu : Stohasmi gia ton eona pu efige / Tzvetan Todorov. – Athina : Estia, 2003. – 494 p.

Прев. загл. Памет за злото – изкушение за доброто : Размисли за отминалия век ; Ориг. загл. Mémoire du mal, tentation du bien. – Изд. и в Princeton, NY, 2003. – На гр. ез.

ISBN 960-05-1086-5 32(100)"19"

**833. Todorov,** Cvetan (1939-). The new world disorder: Reflections of a European / Tzvetan Todorov; Transl. by Andrew Brown. – Cambridge, U.K.: Polity, 2005. – VIII, 88 p.

Прев. загл. Новият световен безпорядък: Размисли на един европеец; Ориг. загл. Le nouveau desordre mondial.

ISBN 0745633684 32(100)"1995/..."

# 321 ФОРМИ НА ПОЛИТИЧЕСКА ОРГАНИЗАЦИЯ. ДЪРЖАВИТЕ КАТО ПОЛИТИЧЕСКИ СИЛИ

Вж и 308; 342

**834.** Access to legal norms: Proceedings of multirateral seminar Activities for the development and consolidation of democratic stability, Borovets (Bulgaria), 25-27 November 1998. – Strasbourg: Council of

Europe, 2000. – 211 p.

Прев. загл. Достъп до правни норми: Доклади от семинар за дейности по развитието и укрепването на стабилна демокрация, Боровец, 25-27 ноем. 1998. 321.7(063)

**835. Furet,** Francois (1927-1997) et al. Fascism and communism / Francois Furet, Ernst Nolte; With a preface by Tzvetan Todorov. – Lincoln: Univ. of Nebraska, 2001. – XVII, 98 p. – (European horizons)

Прев. загл. Фашизъм и комунизъм; Ориг. загл. Fascisme et communisme.

– Библиогр. с. 93-98.

ISBN 0803219954

321.64+321.74

Furet, Francois (1927-1997) et al. Fascism and communism. – Вж 835

**836.** Lazarova, Erika Georgieva (1954-). Wie offen ist die Gesellschaft? : Die Totengräber der Open Society / Erika Lazarova // B ü r g e r b e w u ss t s e i n und Demokratie in Mittel- und Osteuropa : Zum Zustand der politischen Staaten / Hrsg. Hartmut Rosa, Karl-Ulrich Meyn. – Jena : Glaux-Verl., 2005, p. 43-55.

Прев. загл. Колко отворено е обществото? Гробокопачите на Open Society.

– В кн. авт. Erika Lazerova. – Изд. на Collegium Europ. Jenense.

ISBN 3-931743-80-2

321.7(4-11)+316.32(4-11)

650656

**837. Petkov,** Teodoro. Socialismo para Venezuela? / Teodoro Petkoff. – Caracas : Fuentes, 1970.

Прев. загл. Социализъм във Венецуела?.

321.74(87)

**838. Želev,** Želju Mitev (1935-). Fashizmi dhe humbësit : Shteti totalitar / Želju Želev ; Perkth. nga esperanto Bardhyl Selimi ; Red. Nora Malaj, Avdulla Kenaci. – Tiranë : Erik, 2001. – 231 f. : ill.

Ориг. загл. Фашизмът : Тоталитарната държава ; Прев. от есперанто: La fas'ismo. La totalisma s'tato. – На алб. ез.

ISBN 99927-677-8-2

321.64(4)(091)

## 322 ОТНОШЕНИЯ МЕЖДУ ДЪРЖАВАТА И ЦЪРКВАТА. РЕЛИГИОЗНА ПОЛИТИКА

Вж и 172.3; 261; 291.6; 342.7; 348.71

**Apostolov**, Mario. Christian-Muslim frontier : A zone of contact, conflict or cooperation.  $-B \times 1512$ 

## 323 ВЪТРЕШНА ПОЛИТИКА

Вж и 329

**839.** По пути национальной духовности болгар Молдовы : Док. и материалы, конец 80-х - 90-е гг. XX в. / Состав., ред. И. Грек, Н. Червенков, Т. Шикирлийская. – Кишинев : S.S.B, 2005. - 600 с.

Изд. Науч. о-во болгаристов Респ. Молдова, Тараклийский гос. унив. – Именен показалец.

ISBN 9975-9588-6-6

323.15(478.9)(=867)

659886

**840.** Balkan identities: Nation and memory / Ed. Maria Todorova. – New York: New York Univ., 2004. – X, 374 p.

Прев. загл. Балканска идентичност: Нация и памет. – С библиогр.; Показалец.

ISBN 0814782795

323.15(497)+930.1(497)

**841. Balkan** identities: Nation and memory / Ed. Maria Todorova. – London: Hurst, 2004. – X, 374 p.

Прев. загл. Балканска идентичност: Нация и памет. – С библиогр.; Показалец.

ISBN 1850657157

Съдържа: Introduction: Learning memory, remembering identity = Въведение, р. 1-24; Conversion to Islam as a trope in Bulgarian historiography, fiction and film = Помохамеданчването като метафора в българската историография, художествената литература и филми, р. 129-157 / Maria T o d o r o v a. The uses of tradition and national identity in the Balkans = Традиция и национална идентичност на Балканите, р. 269-293 / Diana M i s h k o v a. Bulgarian textbooks of literary history and the construction of national identity = Българските учебници по история на литературата и изграждането на национална идентичност, р. 355-365 / Alexander K i o s s e v.

323.15(497.2):930.1:886.7(075):791.43+323.15(497)

**842. Borisova,** Silvija. Bulgarijos gulagai / Sylvia Borisova // A n t i-k o m u n i s t i n i s kongresas ir arptautinio Vilniaus visuomeninio tribunolo procesas "Komunizmo nusikaltimų įvertinimas", 2000 / Hrsg. Arvydas Anušauskas. – Vilnius: Ramona, 2002, p. 63-?.

Прев. загл. Българският ГУЛАГ. – Участие в конгрес, Вилнюс, 2000 г. ISBN 9986-851-82-3

323.28(497.2)(063)

**843.** Čo sa osvedčilo? : Výber z rómskych pojektov v strednej a vychodnej Európe / Viktor Djorgov et al. – Bratislava : Partners for Democratic Change Slovakia, [2003]. – 102 p. : fotogr., tab.

Прев. загл. Какво се разбра? : Подбор от ромски проекти в Средна и Източна Европа.

323.15(497.2)(=914.99)

**844. Dimitrov,** Georgi Mihajlov (1882-1949). Faşizme karşi birleşik cephe / G. Dimitrov ; Çev. Seçkin Cilizoglu, Ali Özer. – Istanbul : Evrensel Basim Yayin, 2005. – 343 p. – (Evrensel Basim Yayin ; 278)

Прев. загл. Единен антифашистки фронт.

323.1

**845. Dimitrov**, Georgi Mihajlov (1882-1949). Wei heping er fendou de tongyi zhanxian / [Прев.] Wei Zhen. – Beijing [Пекин]: Quanguo tushuguan wenxian suowei fuzhi zhongxin [People's Republic of China], 2002.

Прев. загл. За единния фронт за мир и борба. – Електронно изд. на китайския Нац. център за микрофилмиране на библ. източници в Пекин. – На кит. ез.

323.1

Dimitrova, Aleksenija (1963-). The iron fist. – Вж 943

**Dobrinski,** Rumen. The prospects of further (South) Eastern EU enlargement : Can convergence withstand divergence?. – Вж 902

**846. Ideologies** and national identities: The case of twentieth-century Southeastern Europe / Ed. by John R. Lampe and Mark Mazower. – Budapest etc.: Central European Univ., 2004. – X, 309 p.: ill.

Прев. загл. Идеология и национална идентичност : Случаят с Югоизт. Европа през 21 в. – С библиогр. ; Показалец.

ISBN 9639241822

Съдържа: Common heroes, divided claims : IMRO between Macedonia and Bulgaria = Общи герои, различни каузи : BMPO между Македония и България / James F r u s e t t a. Sounds and noise in socialist Bulgaria = Звуци и шум в социалистическа България / Rossitza G u e n t c h e v a.

323.1(497.2)(497.17)

**847. Ignatova,** Elisaveta. Ethnicity and educational policies in Bulgaria // E t h n i c i t y and educational policies in South Eastern Europe / Ed. Nikolai Genov. – Berlin : Free Univ., 2005, p. 48-61.

Прев. загл. Етноси и образователна политика в България.

323(497.2)+37.01(497.2)

**848. Ilieva,** Irina et al. Erreicht die bulgarische Politik das Ziel einer Konvergenz des Lebensstandards im Vergleich zu den westeuropäischen Ländern?: Dipl.-Arb./Irina Ilieva; [Martin Tonev]. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2005. – 96 Bl.

Прев. загл. Ще постигне ли българската политика целта си за конвергенция на жизнения стандарт в сравнение с този на западните страни? : Дипломна работа.

323(497.2)+338.1(497.2:4)

**849.** Ivkova, Rosica. Rettung und Mord in genozidalen Entscheidungsprozessen: Bulgarien 1941-1943: Diss / Rossitza Ivkova. – Bielefeld: Univ., 2004. – 201 Bl.: K.

Прев. загл. Спасение и смърт при взимане на геноцидни решения : [За

евреите в] България 1941-1943 : Дис. 323.12(497.2=924)+949.72.053

**850. Kjučukov**, Hristo Slavov (1962-) et al. A History of the Romani people / Hristo Kyuchukov, Ian Hancock. – Honesdale, Pa: Boyds Mills, 2005. – 32 p.: col. ill.

Прев. загл. История на ромския народ. – Показалец.

ISBN 1-56397-962-4

323.15(=914.99)(091)+397(=914.99)

**851.** The Macedonian question: Culture, historiography, politics / Ed. by Victor Roudometof. – Boulder, Colo. etc.: East European monographs etc., 2000. – V, 304 p., 1 f.: ill. – (East European monographs; 553)

Прев. загл. Македонският въпрос: Култура, историография, политика.

ISBN 0-88033-451-7

Съдържа: Culture, identity and the Macedonian question: An introd. = Култура, идентичност и македонският въпрос, р. 1-25 / Victor R o u d o m e t o f. Perceptions of ethnicity in the Bulgarian political culture: Misunderstanding and distortion = Възприемане на етническата принадлежност в българската политическа култура, р. 207-237 / Stephan E. N i k o l o v. In search of "Big foot": Competing identities in Pirin Macedonia, Bulgaria = В търсене на "голямата стъпка": Конкуриращи се самоличности в Пиринска Македония, р. 237-259 / Bonka S t o y a n o v a-B o n e v a, Stephan E. Nikolov, Victor R o u d o m e t o f. 323.1(497.2)(497)

**852. Marušiakova,** Elena Andreevna (1959-) et al. Gypsies in the Ottoman Empire: A contribution to the history of the Balkans / Elena Marushiakova, Vesselin Popov; Transl. by Olga Apostolova; Ed. by Donald Kenrick. – Paris etc.: Centre de recherches tsiganes etc., 2001. – 108 p.: ill., m. – (Interface collection; 22)

Прев. загл. Циганите в Османската империя: Принос към историята на Балканите. – 1. изд. 2000. – Библиогр. с. 101-105.

ISBN 1-902806-02-6

323.15(560=914.99)(091)+949.7+397(091)

675672

**853. Myths** and boundaries in South-Eastern Europe / Ed. Pal Kolsto. – London: Hurst, 2005. – XI, 357 p.: col. ill.

Прев. загл. Митове и граници в Югоизточна Европа. – Библиогр. с. 322-349 : Показалец.

ISBN 1-85065-772-6

Съдържа: Ancient nationhood and the struggle for statehood: Historiogr. myths in the Rep. of Macedonia = Древен произход и борба за държавност: Митове в историографията на РМакедония, р. 262-296 / Ulf B r u n n b a u e r. Historical myths: The Bulgarian case of pride and prejudice = Исторически митове: Българският случай на гордост и предразсъдъци, р. 297-323 / Albena H r a n o v a. — За историографията за периода 1878-2001 в бълг. учебници.

323.1(497.2)(497.17) 675475

**854.** A **nemzetiségi** kulturak az ezredfordulon : Eselyek, lehetősegek,

kíhivások : A VII. Nemzetközi Neprajzi Nemzetiségkutato Konf. előadasai Bekescsaba, 2001, Okt. 2-4 / Ed. Ando György et al = The minorities at the turn of Millennium etc. : Lectures of VIIth Intern. Conf. on Ethnographic Nationality Research, Békéscsaba, 2-4 Oct. 2001. – Békéscsaba etc. : Magyar Neprajzi Tar. etc., 2001. – 670 p. : ill.

Прев. загл. Малцинствата в навечерието на новото хилядолетие: Материали от VII междунар. конф., Бекешчаба, Унгария, 2001 г. – Парал. текст и на нем. ез. – Библиогр. след статиите.

ISBN 963-212-0728

Съдържа: National minoriries' culture in Hungary at the turn of the Millenium: Оррогtunities considered = Културата на националните малцинства в Унгария в навечерието на новото хилядолетие, р. 63-65 / Toso D o n c s e v. Ethnic identity of the Bulgarians in Hungary at the turn of the Millenium = Етническа идентичност на българите в Унгария в нечерието на хилядолетието, р. 212-219 / Penka P e y k o v s k a. Bulgarian market garden in Turoc County = Българският зеленчуков пазар в Turoc, р. 273-276 / Katerina S e d l a k o v a. Der heilige Tryphon "Der rebschneider" in seinen Bulgarischen und Balkanischen aspekten = Св. Трифон — български и балкански аспекти, р. 544-552 / Aszja S z a b e v a U r i c s k a y. Traditionelle weinkultur dei den bulgaren und walachen (Rumanen) = Тадиционна винена култура при българи и власи (румънци), р. 571-576 / Lilia P e n e v a-V i n c z e.

323.15(4)(091)(063)

666776

**855. Pejkovska**, Penka Ivanova (1960-). Eurointegráció és etnokulturális kölcsönhatösok : A bolgár eset kapcsán / Penka Pejkovska // R e m é n y e k és aggodalmak az Európai Unió kapujába : Nemzetközi szimpozium, Budapesten, Október 30, 2003 / [Szerk. Éva Sallai]. – Budapest : Kölcsey Int., 2005, p. 129-150.

Прев. загл. Евроинтеграция и етническо-културни взаимодействия : Българският случай.

ISBN 963-86571-4-6 323.1(497.2:4)

**Petkova,** Dijana Petkova. Cultural identity in a pluralistic world: Bulgarian-finnish attitudes and perceptions. – Bx 819

**Petkova,** Dijana Petkova et al. National identities and images : Bulgarian-finnish attitudes and perceptions.  $-B \times 820$ 

#### 325 МИГРАЦИЯ. КОЛОНИЗАЦИЯ

**Бессарабия** и освобождение Болгарии : Материалы Междунар. науч. конф. "Бессарабия и освобождение Болгарии", Кишинев, 27.03.2003 г. в АН Респ. Молдовы. – Вж 1536

856. Konfino, Baruch. Aliyah bet mehore Bulgaria, 1938-1940, 1947-1948 hisul galut Bulgaria, 1948-1949 / Baruch Konfino; Tarbum mebulgarit [Прев. от бълг. ез.] Levy Sosan. – Jerusalem etc.: Achiasaf, [1965]. – 135

p. : ill.

Прев. загл. Българските изселници, 1938-1940, 1947-1948, 1948-1949 г. 325.2(569.4=867)"1938/1949"

**857. Kosikov**, Jorge. Imigração no Brasil : Bulgaros e Gagauzos Bessarabianos / Jorge Cocicov. — Ribeirão Preto : Legis Summa, 2005. — 430 p. : col. ill.

Прев. загл. Имиграция в Бразилия [и Уругвай]; Друго загл. Българогагаузката емиграция от Бесарабия. – Библиогр. с. 397-400. – Авт. е син на бълг. имигранти.

ISBN 85-87238-18-4

325(81)(=867)(=943.65)

II 68453

Les **mutations** de la décennie 1990 et l'avenir démographique des Balkans : Conf. intern., Sarajevo, 10-13 mai 2000. — Вж 796

**Yenisoy**, Hayriye Süleymanoglu (1934-). Edebiyatimizda Balkan Türkleri'nin Göç Kaderi. – Bж 1502

#### 327 МЕЖДУНАРОДНИ ПОЛИТИЧЕСКИ ОТНОШЕНИЯ. СВЕТОВНА ПОЛИТИКА. МЕЖДУНАРОДНА ПОЛИТИКА. ДИПЛОМАЦИЯ

Вж и 341

**858.** Из истории европейской интеграции : Взгляд из России и Болгарии : Сб. статей / Отв. ред. Алексей Ал. Синдеев ; Прев. Стелла Косева. — Тверь и др., 2005.-152 с.

Изд. Тверский гос. унив., Великотырновский гос. унив. им. Св. св. Кирилла и Мефодия. – Библиогр. след статиите.

ISBN 5-7609-0284-9

Съдържа: Габсбурги и идея европейской интеграции в XIX-XX веках, с. 6-20 / Радослав М и ш е в. Болгария и Европа: К вопросу о нац. идентичности, с. 20-36 / Раймонд Д е т р е з. Болгария и НАТО: Хронология взаимоотношений и вызовы 2007 года, с. 50-64 / Оливье Б ю и р е т. Балканы в обятиях ЕС и НАТО, с. 64-82 / Стефан А н ч е в. О некоторых проблемах расширения Европейского Союза, с. 82-91 / Нина Я н и к о в а. Судетские немцы — чешский Рубикон на пути страны к Европе, с. 103-117 / Драгомир К р ы с т е в.

327(497.2:4) 659990

**859. Петров,** Люцкан Кирилов. Международно-правовые аспекты советско-болгарских и российско-болгарских отношений в 1980-2002 гг. : Дис. ... канд. юрид. наук / Л. К. Петров. – Москва, 2004. – 188 с. 327"1980/2002"

Bulgarien: Jahrbuch 2004-2005. – Вж 1258

**Draganova-Madelaine**, Evgenija. La Bulgarie face à l'Europe : De la transition à l'intégration. — Вж 904

**860.** The [**G eight**] G8 the United Nations, and conflict prevention / Ed. by John J. Kirton, Radoslava N. Stefanova. – Aldershot etc.: Ashgate, 2004. – XXV, 334 p.

Прев. загл.  $\Gamma$ -8, Обединените нации и предотвратяване на конфликти.

ISBN 0754608794

327(100)

**861. Gotovska-Henze,** Teodorička (1958-). Bulharské diplomatické zprávy o T. G. Masaryka a o česko-německých vztazich ve 20. letech 20. stoleti // Č e š i a Němci v pojetí a politice T. G. Masaryka / [Svazek připravila Marie L. Neudorflová]. – Praha, 2004, p. 200-216.

Прев. загл. Българските дипломатически доклади за Томаш Г. Масарик [род. 1850- поч. 1937] и за чешко-немските отношения през 20-те години на XX век.

327(4)"19"

**Hrvatsko-bugarski** odnosi u 19. i 20. stoljeću : Zbornik radova međunaronog znanstvenog skupa Zagreb, 27-28.X.2003. – Вж 1553

**862.** Melamed, Moshe (1936-). Kesem ha-yamim she-halfu / Mosheh Melamed. – Yerushalayim: Karmel, 2005. – 269 p., 11 p. of plates: ill.

Прев. загл. Магията на отминалите дни. – Биогр. на бълг. евреи, дипломати в Израел.

ISBN 9654076004

327(569.4=867)(092)+92

**863. Părvev,** Ivan Hristov (1960-). "Du, glückliches Österreich, verhandle": Militär versus Diplomatie in der habsburgischen Südosteuropa-Politik, 1739-1878. / Ivan Parvev // Das O s m a n i s c h e Reich und die Habsburgermonarchie: Akten des Intern. Kongresses zum 150-jährigen Bestehen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung, Wien, 22-25 Sept. 2004 / Hrsg. Marlene Kurz. – Wien: Oldenbourg Verl., 2005, p. 539-550.

Прев. загл. "Ти, щастлива Австрия, преговаряй": Военни срещу дипломати в политиката на Хабсбургите в Югоизт. Европа, 1739-1878. – Докл. от междунар. конгрес по повод 150-год. от основаването на Инст. за изследване на историята на Австрия, Виена, 2004 г.

327(497.2)(436)(091)(063)

**864. Stankov,** Daniel. Zahraniční a bezpečnostní politika Bulharska // Z a h r a n i č n í a bezpečnostní politika výbranych zemí Balkánu / Srdjan Prtina et al.; Ed. Věra Stýskalíková, Hubert Smekal. – Brno: Masarykova univ., 2004, p. 179-213.

Прев. загл. Външната политика на България. – Библиогр. след всяка глава. ISBN 80-210-3572-2

327(497.2) 659436

865. Todorov, Cvetan (1939-). I nea diethnis ataxia : Stohasmi enos

evropeu / Tzvetan Todorov. – Athina: Estia, 2004. – 119 p.

Прев. загл. Новият световен безпорядык: Размисли на един европеец; Ориг. загл. Le nouveau desordre mondial. – На гр. ез.

ISBN 960-05-1125-X 327(100)"1995/..."

**866.** Todorov, Cvetan (1939-). Nowy nieład światowy: Refleksje Europejczyka/Tzvetan Todorov; Przeł. Ewa Cylwik. – Warszawa: Dialog, 2004. – 137, [2] p. – (Temat Dnia)

Прев. загл. Новият световен безпорядък: Размисли на един европеец. – Ориг. загл. Le nouveau désordre mondial.

ISBN 8388938568

327(100)"1995/..."

**867. Todorov,** Cvetan (1939-). Die verhinderte Weltmacht: Reflexionen eines Europäers / Tzvetan Todorov; Aus dem Franz. von Hanna van Laak, Bundeszentrale für Politische Bildung. – Bonn: bpb, 2004. – 127 p. – (Bundeszentrale für Politische Bildung; Bd. 459)

Прев. загл. Новият световен безпорядък: Размисли на един европеец; Ориг. загл. Le nouveau desordre mondial.

ISBN 3-89331-570-5 327(100)"1995/..."

#### 329 ПОЛИТИЧЕСКИ ПАРТИИ И ДВИЖЕНИЯ

**868.** Политбюро ЦК РКП(б) – ВКП(б) и Коминтерн : 1919-1943 гг. : Документы / Состав. Г. М. Адибеков и др. – Москва : Рос. полит. энциклопедия (РОССПЭН), 2004. – 960 с.

Показалци. – От дневника на Г. Димитров и негови писма.

ISBN 5-8243-0467-X

329.15(100)(092)+92 Димитров, Георги

642824

869. Dimitrov, Georgi Mihajlov (1882-1949). Diario : Gli anni di Moska (1934-1945) / Georgi Dimitrov ; A cura di Silvio Pons. – Torino : G. Einaudi, [2002]. – LXXIV, 967 р. – (Biblioteca di cultura storica ; 238) Прев. загл. Дневник : Годините в Москва (1934-1945). ISBN 88-06-16340-X

329(497.2)БКП(092)+92 Димитров, Георги М.

**870. Dimitrov,** Georgi Mihajlov (1882-1949). Journal, 1933-1949 / Version intégrale introduite et annotée par Gaël Moullec ; Collab. de Jordan Baev et al. ; Trad. du bulgare par Assia Stantcheva. – Paris : Belin, 2005. – XVII, 1505 p. : ill. – (Histoire et societé, ISSN 0985-4460)

Прев. загл. Дневник; Ориг. загл. Diary of Georgi Dimitrov, 1933-1949 (New Haven, 2003).

ISBN 2-7011-3856-6

329(497.2)БКП(092)+92 Dimitrov, Georgi M.

650772

**Kalčev,** Kamen (1914-1988). Proleter devrimci Dimitrof: Biyografik roman. – Вж 1450

## 330.1 ИКОНОМИЧЕСКА НАУКА. ОСНОВНИ ПОНЯТИЯ НА ИКОНОМИЧЕСКАТА ТЕОРИЯ. СТОЙНОСТ. КАПИТАЛ. ФОНДОВЕ

**871. Dimova,** Ralica et al. Self-selection and earnings during volatile trransition [Elektronische Ressource] / Ralitza Dimova, Ira N. Gang. – Bonn : Forschungsinstitut zur Zukunft der Arbeit, 2004. – (IZA discussion papers ; 1158)

Прев. загл. Самостоятелен избор и печалби при несигурен преход. – Електронно изд.

330.16

#### 330.3 ДИНАМИКА И РАЗВИТИЕ НА ИКОНОМИКАТА

**872.** Kalčeva, Katerina. Essays on the empiries of transition / Katerina Kalcheva. – München: Univ., 2005. – III, 92, 43 p.: ill.

Прев. загл. Есета върху практиката на прехода : Дис. – И електронно изд. 330.34(497.2)" 1989/..."

**873. Kussmaul,** Heinz et al. Einführung in die internationale Rechnungslegung (IAS, IFRS): Grundsätzliche Darstellung auch im Kontext einer IAS-IFRS-Massgeblichkeit für die steuerliche Gewinnermittlung/Heinz Kussmaul, Vassil Tcherveniachki. – Saarbrücken: Betriebswirtschaftliches Inst. für Steuerlehre und Entrepreneurship etc., 2004. – V, 51 p.: ill. – (Arbeitspapiere zur Existenzgründung; Bd. 16)

Прев. загл. Въведение в международната финансова отчетност : Принципно изложение в контекста на валидността на IAS/IFRS за установяване

на печалбата. – Библиогр. с. I-VI.

330.322+336.2

**874.** Kussmaul, Heinz et al. Investitionen in Bulgarien: Ein Überblick aus steuerlicher Sicht/Heinz Kussmaul, Vassil Tcherveniachki. – Saarbrücken: Betriebswirtschaftliches Inst. für Steuerlehre und Entrepreneurship etc., 2004. – V, 29 p. – (Arbeitspapiere zur Existenzgründung; Bd. 17)

Прев. загл. Инвестиране в България : Преглед от данъчна гледна точка. 330.322(497.2)+336.2(497.2)

**875. Paleva,** Emilija. Ausländische Direktinvestitionen in den Transformationsländern am Beispiel von Bulgarien / Emilia Paleva. – Innsbruck: Univ., 2005. – 72, XVI Bl.: m.

Прев. загл. Преки инвестиции в страните в преход по примера на България. – Дипломна работа.

330.322(4:497.2)

**876.** Vankova, Zvezda. An assessment of the political economy of Bulgaria towards the accession to the European Union / Zvezda Vankova. – Kobenhaven etc.: Okonomisk Inst. etc., 2005.

Прев. загл. Оценка на българската политическа икономия от гледна точка на присъединяването към Европейския съюз.

330.3(497.2:061EC)

## 331 ТРУД, РАБОТОДАТЕЛ. РАБОТНИК. НАУКА ЗА ТРУДА. ИКОНОМИКА НА ТРУДА. ОРГАНИЗАЦИЯ НА ТРУДА

Вж и 311; 349; 351; 613; 614; 658

Arbeit im Sozialismus – Arbeit im Postsozialismus : Erkundungen zum Arbeitsleben im östlichen Europa. – Bж 801

#### 331.1 ТЕОРИЯ НА ТРУДА. ИКОНОМИКА НА ТРУДА. ВЗАИМООТНОШЕНИЯ МЕЖДУ РАБОТЕЩИ И АДМИНИСТРАЦИЯ (РАБОТОДАТЕЛИ)

- **877.** Златева, Ваня Енчева. Управление персоналом на малых промышленных предприятиях в условиях формирования рыночной экономики: На примере Болгарии: Дис... канд. экон. наук / В. Е. Златева. Москва, 2005. 138 с.: с ил. 331.1(497.2)
- **878. Trade** Union strategies in Central and Eastern Europe : Towards decent work / Ed. Dimitrina Dimitrova, Jacques Vilrokx. Geneva : Intern. Labour Office, 2005. XIX, 278 p.

Прев. загл. Стратегии на профсъюзите в Централна и Източна Европа. – С библиогр. – И електронно изд.

ISBN 9221178528 331.105.5(4-11)

#### 331.5 РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ТРУДОВИТЕ РЕСУРСИ. ЗАЕТОСТ. ПАЗАР НА ТРУДА

**879. Jankova,** Elena Atanasova. Discussant notes / Elena Iankova // L a b o r, employment, and social policies in the EU enlargement process: Changing perspectives and policy options / Ed. Bernard Funck. – Washington, D.C.: The World Bank, 2002, p. 330-?

Прев. загл. Бележки от дискусия. – В статии от сборника общо за страните

от Изт. Европа.

331.5(4-11)

**880.** Lucas, Rosemary et al. Student employment in Central and Eastern Europe: Some lessons from the hospitality and tourism industries in Bulgaria, Hungary and Slovakia / Rosemary Lucas, Keith Johnson and Milena Marinova. – Manchester: Manchester Metropolitan Univ. Faculty of Food, Clothing and Hospitality Management, 2004. – 36 p. – (Research studies from the International Centre for Research and Consultancy for the Tourism and Hospitality Industries, ISSN 1479-4179)

Прев. загл. Работна заетост на студентите от Централна и Източна Европа : Опит от социалната дейност и туризма в България, Унгария и Словакия. – С библиогр.

331.5(497.2)+796.5(497.2)

# 332 РЕГИОНАЛНА ИКОНОМИКА. ТЕРИТОРИАЛНА ИКОНОМИКА. ПОЗЕМЛЕНА ИКОНОМИКА. ЗЕМЯ. ПОЗЕМЛЕНА СОБСТВЕНОСТ. НЕДВИЖИМО ИМУЩЕСТВО Вж и 349 41

**881. Bulgaria** in global processes / Ed. Vassil Prodanov. – New York : Global Scholarly Publ., 2004. – 465 p. : tab.

Прев. загл. България в процеса на глобализация. – Сб. за икон., еколог., научно-технол., социално-полит., религ. и морални аспекти.

ISBN 88-238-5024-X

Съдържа статии от бълг. aвт.: Vasil Prodanov (Увод, с. 9-36); Krasen Stancev, Ivan Angelov, Petko Gancev, Kostadinka Simeonova, Matio Matev, Ivan Kacarski, Iskra Baeva, Borislav Gradinarov, Stefan Nikolov, Sonja Kaneva, Stanka Hristova, Nonka Bogomilova.

323(497.2)+338(497.2)+316.32(497.2)

675555

**882. Cenkova**, Saša (1956-). A concept for a housing monitoring system in Latvia: Monitoring housing policy and housing market / Sasha Tsenkova. – Canada: CityInvest Inc., 2002. – XXIV, 118, p.: ill., m.

Прев. загл. Обща представа за системата за мониторинг на жилищната политика в Латвия. – С библиогр. ; Рез. на англ. и латв. ез.

ISBN 9984193632

332.82(474.3)

**883. Cenkova,** Saša. Housing policy matters: The reform path in Eastern and Central Europe / Sasha Tsenkova // H o u s i n g change in East and Central Europe: Integration or fragmentation / Ed. by Stuart Lowe and Sasha Tsenkova. – Aldershot, UK etc.: Ashgate, 2003.

Прев. загл. Проблеми на жилищната политика: Насоки за реформите в Централна и Източна Европа. – Библиогр. с. 205-215; Показалец.

ISBN 0754618145

332.82(4)

#### 334 ОРГАНИЗАЦИОННИ ФОРМИ И СПОРАЗУМЕНИЯ НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ. КООПЕРАТИВНО ДЕЛО, КООПЕРАЦИЯ

**884. Brazda,** Johann et al. Perversion einer Idee: Die Dienstbarkeit der Genossenschaftstheorie für das Konzept des Staatssozialismus / Tode Todev, Gerhard Ronnebeck, Johann Brazda. – Berlin: Duncker und Humblot, 1994. – 230 S. – (Schriften zum Genossenschaftswesen und zur offentlichen Wirtschaft; Bd. 33)

Прев. загл. Извращението на една идея: Подчинението на теорията за кооперациите на концепцията за държавния социализъм. – Библиогр. с. 141-146. ISBN 3-428-08071-8

334.001:321.74

**885. Brazda,** Johann et al. Selbsthilfe oder politisierte Wirtschaft: Zur Geschichte des österreichischen Genossenschaftsverbandes (Schulze-Delitzsch) 1872-1997 / Johann Brazda, Robert Schediwy, Tode Todev. – Wien: Österr. Genossenschaftsverb., 1997. – VII, 370 S. – (Schulze-Delitzsch-Schriftenreihe; Bd. 18)

Прев. загл. Самопомощ или политизирана икономика: Към историята на Австрийския кооперативен съюз (Шулце-Делич), 1872-1997. – Библиогр. с. 367-370

ISBN 3-9500461-3-5 334(436)(091):061

**886. Brazda**, Johann et al. Zur Geschichte der bürgerlichen Konsumgenossenschaften und des Allgemeinen Verbandes in Österreich / Johann Brazda, Tode Todev, Robert Schediwy. – Wien: Österr. Genossenschaftsverb., 1996. – XV, 262 S. – (Österreichischer Genossenschaftsverband: Schulze-Delitzsch-Schriftenreihe; Bd. 16)

Прев. загл. Към историята на бюргерските потребителни кооперации и на Общия съюз в Австрия [1872-1931]. – Библиогр. с. 256-262.

ISBN 3-9500461-1-9 334.5(436)(091)

#### 336 ФИНАНСИ. МИТНИЧЕСКО ДЕЛО. БАНКОВО ДЕЛО. ПАРИ

**887. Aoki,** Kosuke et al. Rule-based monetary policy under central banking learning / K. Aoki, Kalin Nikolov. – London: Centre for Economic Policy Research, 2005. – 36 p.: ill. – (Discussion paper, ISSN 0265-8003; 5056)

Прев. загл. Регулирана монетарна политика при централно банкиране. – Друго изд.: London, 2004.

336.07

**888.** Central banking in Eastern Europe / Ed. by Nigel Healey a. Barry Harrison. – London etc.: Routledge, 2004. – XVII, 274 p.: ill. – (Routledge international studies in money and banking; 11)

Прев. загл. Централно банкиране в Източна Европа. – Библиогр. след

всяка глава; Показалец. – Изд. едновременно в САЩ и Канада.

ISBN 0-415-22619-8

Съдържа: The background to reform: Central banking in a command economy = Условия за реформи, р. 45-67 / Nigel H e a l e y, Janet I l i e v a. Central banking in transition economies = Централно банкиране при преходните икономики, р. 68-90 / Nigel H e a l e y, Janet I l i e v a. The changing role of central banks in market economies = Променящата се роля на централните банки при пазарните икономики, р. 94-106 / Janet I l i e v a, Barry H a r r i s o n, Nigel H e a l e y. Central bank independence and inflation performance in transition economies = Heзависимостта на централната банка и инфлацията при пазарните икономики, р. 141-164 / Janet I l i e v a, Andros G r e g o r i o n, Nick T s i t s a n n i s. Central bank independence in Bulgaria = Heзависимостта на централната банка в България, р. 245-271 / Garabed M i n a s s i a n, Janet I l i e v a, Olga T e n e v a. 336.711(497.2)(4-11)

**889. Čobanov,** Dimităr et al. Competitiveness in Bulgaria : An assessment of the real effective exchange rate / [Prepared by] Dimitar Chobanov and Piritta Sorsa. – [Washington, D.C.] : Intern. Monetary Fund, 2004. – 24 lk. : ill. – (IMF working papers ; WP/04/37)

Прев. загл. Конкуренцията в България: Оценка на реално действащия обменен курс.

336.74(497.2)

**890.** Čobanov, Petăr et al. Money market liquidity under Currency Board: Empirical investigations for Bulgaria / Petar Chobanov, Nikolay Nenovsky. – Ann Arbor, Mich.: The Univ. of Michigan Business School, 2005. – 24 p. – (William Davidson Institute Working Paper; 693)

Прев. загл. Ликвидност на паричния пазар при валутен борд: Емпирични

изследвания за България.

336.74(497.2)

Фонд Булгарика, N 109

**891. Daskalov**, Vălčin et al. Bulgarisches Insolvenzrecht: Auf der Grundlage der 2. Auflage (1996)... überarb. und erweitert / Waltschin Daskalov, Pepa Laleva, Boris Metodiev. – 3. Aufl. – Wien: FOWI, 2003. – XVIII, 117 p. – (Arbeitspapiere / Forschungsinstitut für Mittel- u. Osteuropäisches Wirtschaftsrecht; 97)

Прев. загл. Български закон за несъстоятелността. – Библиогр. с. XIII-

XVII.

336.6(497.2)+347.7(497.2)

**892. Djankov,** Simeon (1970-) et al. Private credit in 129 countries / Simeon Djankov et al. – Cambridge, Mass. : National Bureau of Econ. Research, 2005. – PDF file, 28.1.2005. – (Working paper series (NBER : Online); 11078)

Прев. загл. Приватизационен кредит в 129 страни. – Електронно изд. – С библиогр.

336.77

**893. Hristova,** Cvetelina. The future of the currency board in Bulgaria considering the recent experiences in Argentina: Dipl.-Arb. / Tzvetelina Hristova. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2003. – 119 Bl.

Прев. загл. Бъдещето на валутния борд в България в светлината на аржентинския опит: Дипл. рабта, защитена във Виена, Wirtschaftsuniv. 336.74(497.2:82)

**894. Hristozova,** Nora. The introduction of currency board arrangement in Bulgaria: The evolution of a central bank institution in a transition economy: Dipl.-Arb. / Nora Christosova. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2003. – 84 Bl.

Прев. загл. Въвеждането на валутен борд в България : Дипл. работа, защитена във Виена, Wirtschaftsuniv. 336.7(497.2)

**895.** Ivančev, Aleksandăr. Bulgarian Brady Bonds / Alexandre Ivantchev. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2003. – 83 Bl.

Прев. загл. Българските Брейди облигации : Дипл. работа. 336.76(497.2)

Karčev, Vencislav. Die wirtschaftliche Transformation in Bulgarien unter dem Gesichtspunkt der Kapitalbildung und der Wechselkurspolitik.
– Βж 908

**896. Konstantinov,** Georgi. Der Roll Down im Bondmanagement : Teoretisches Phänomen und praktische Implementierung / Gueorgui Konstantinov. – Wien : Wirtschaftsuniv., 2005. – 120 Bl.

Прев. загл. Управлението на облигации с помощта на Roll Down. – Дипломна работа, защитена във Виена, Wirtschaftsuniv. 336.76

**897. Kostova,** Dejana. Bulgarien auf dem Weg in die EU: Eine Betrachtung aus steuerlicher Sicht / Deiana Kostova. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2005. – 83 Bl.

Прев. загл. България по пътя към EC : Размишления от данъчна гледна точка. – Дипломна работа. 336.2(497.2:4)

**898. Kritikos,** Alexander et al. The individual micro-lending contract: Is it better design than joint liabality?; Evidence from Georgia / Alexander S. Kritikos, Denitza Vigenina; European Univ. Viadrina. – Frankfurt (Oder): Univ., Dep. of Economics, 2005. – 22 p. – (Capital markets and finance in the enlarged Europe; 10)

Прев. загл. Индивидуалният договор за малък заем: По-добра идея от съвместната отговорност? Доказателства от Грузия.

336.74(479.22)

**Kussmaul,** Heinz et al. Einfuhrung in die internationale Rechnungslegung (IAS, IFRS): Grundsätzliche Darstellung auch im Kontext einer IAS-IFRS-Massgeblichkeit für die steuerliche Gewinnermittlung. – Вж 873

**Kussmaul**, Heinz et al. Investitionen in Bulgarien : Ein Überblick aus steuerlicher Sicht. – Bx 874

**899.** Too much of good thing? : Credit booms in transition economies : The cases of Bulgaria, Romania and Ukraine / Prep. Christoph Duenwald, Nikolay Gueorguiev [et al.]. – S.l. : S.n., 2005. – 32 p. – (IMF working papers)

Прев. загл. Много хубаво не е на хубаво? : Кредитен бум в икономиките в преход : Случаите на България, Румъния и Украйна. – С библиогр. 336.77(497.2)

**900.** Vigenina, Denica. Analysis of the incentive mechanisms of individual and group microlending contracts: [Elektronische Ressource] / Denitsa Vigenina. – Frankfurt (Oder): Europa-Univ., 2005.

Прев. загл. Анализ на механизмите за стимулиране на личните и групови микрокредити : Дис., защитена 2004. – Електронно изд. 336.77

**901. Vladimirova,** Albena. Die Entwicklung des bulgarischen Kapitalmarktes: Börsenhandel in Bulgarien / Albena Vladimirova. – Wien: Univ., 2005. – 69 Bl.: Ill.

Прев. загл. Развитие на българския капиталов пазар. – Дипломна работа. 336.76(497.2)

## 338 ИКОНОМИЧЕСКО ПОЛОЖЕНИЕ. ИКОНОМИЧЕСКА ПОЛИТИКА. УПРАВЛЕНИЕ. ПЛАНИРАНЕ. ПРОИЗВОДСТВО. УСЛУГИ. ЦЕНИ

Bulgaria in global processes. – Вж 881

**902. Dobrinski,** Rumen. The prospects of further (South) Eastern EU enlargement: Can convergence withstand divergence? / Rumen Dobrinsky // S h a p i n g the new Europe: Economic policy challenges of European Union enlargement / Ed. by Michael A. Landesmann and Dariusz K. Rosati. – Houndmills, Basingstoke, Hampshire etc.: Palgrave Macmillan, 2004.

Прев. загл. Перспективи за по-нататъшното разширяване на Европейския съюз в Югоизточна Европа.

ISBN 0333971256

338(4-11)+323.1(4-11)

**903. Dojkina,** Ani. Gründung und Entwicklung von Klein- und Mittelbetrieben in Bulgarien / Ani Doykina. – Wien: Wirtschaftsniv., 2003.

– 94 Bl · ill

Прев. загл. Основаване и развитие на малки и средни предприятия в България. – Дипломна работа.

338.242:347.7(497.2)

**904. Draganova-Madelaine,** Evgenija. La Bulgarie face à l'Europe : De la transition à l'intégration / Evguénia Draganova-Madelaine. — Paris etc. : l'Harmattan etc., 2004. — 236 p. : 1 m. — (Collection l'Esprit Économique. Série Le monde en questions)

Прев. загл. България пред Европа: От преход към интеграция.

ISBN 2-7475-6929-2

338.2(497.2:4)+327(497.2:4)

**905. Driven** to change: The European Union's enlargement viewed from the East / Ed. by Antoaneta L. Dimitrova. – Manchester etc.: Manchester Univ., 2004. – XI, 212 p.: ill. –)

Прев. загл. Промяната: Разширяването на Европейския съюз, видяно от Изток. – С библиогр.; Показалец.

ISBN 0719068096

Съдържа: Enlargement-driven change and post-communist transformations : A new perspective = Посткомунистически промени в резултат на разширяването на Европейския съюз / Antoaneta L. D i m i t r o v a. Challenges to Bulgarian monetary policy on its way to united Europe = Предизвикателства за българската финансова политика по пътя към обединена Европа / Gallina Andronova V i n c e l e t t e. Conclusions : The "end of history" of enlargement or the beginning of a new research agenda? = Заключение / Antoaneta L. D i m i t r o v a, Bernard S t e u n e n b e r g.

338.2:336(497.2:4)

**906. Firms'** price markups and returns to scale in imperfect markets: Bulgaria and Hungary / Rumen Dobrinsky et al. – Budapest: Inst. of Economics HAS, 2004. – 29 p.

Прев. загл. Повишаване и понижаване на калкулираните фирмени печалби в недостатъчно развитите пазари в България и Унгария.

338.51(497.2)(439)

**907. Giordano,** Christian et al. From Local Nomenclaturists to Capitalist Entrepreneurs. Transformation and Continuity in Rural Bulgaria / Christian Giordano, Dobrinka Kostova // A r b e i t im Sozialismus – Arbeit im Postsozialismus. – Munster, 2004, p. 379-?.

Прев. загл. От местна номенклатура до капиталистически предприемачи : Промени в селото в България.

338.4(497.2)

Ilieva, Irina et al. Erreicht die bulgarische Politik das Ziel einer Konvergenz des Lebensstandards im Vergleich zu den westeuropäischen Ländern? : Dipl.-Arb. – Вж 848

908. Karčev, Vencislav. Die wirtschaftliche Transformation in Bulgarien

unter dem Gesichtspunkt der Kapitalbildung und der Wechselkurspolitik / Ventzislav Kartchev. – Berlin : Wiss. Verl. Berlin, 2004. – 300 p.

Прев. загл. Икономическите преобразувания в България от гледна точка на натрупване на капитали и валутната политика: Дис., защитена в Берлин, Techn. Univ. 2004.

ISBN 3-86573-019-1 338.23(497.2)+336.74(497.2)

Local government and economic development. – Вж 945

**909. Manev,** Ivan M. The managerial network in a multinational enterprise / Ivan M. Manev. – Lewiston, N.Y.: Edwin Mellen, 2001. – 155 p.: ill. – (Mellen studies in business; Vol. 15)

Прев. загл. Управление в мрежа в мултинационална компания. – Библиогр. с. 141-151; Показалец.

ISBN 0773475672

338.24:681.3

**910. Paparizov,** Atanas Atanasov (1951-). Bulgariens Hinwendung zur Europäischen Union: Hindernisse und Erfolge / Atanas Paparizov. – München: Osteuropa Inst. etc., 1996. – 28 p.

Прев. загл. Ориентация на България към Европейския съюз: Трудности и успехи. – Съдържа: Изложение, с. 9-17; въпроси и отговори, с. 19-25. Други участници от бълг. страна: Ilia Krastelnikow, Stoyan Stalev.

338.2(497.2:4)

**911. Radoslavova,** Petja. Pregătirea economiei Bulgariei în vederea aderării la Uniunea Europeană : Teză de doctorat / Petia Radoslavova. – București : Academia de Studii Economice, 2003. – 203 p. : tab.

Прев. загл. Икономически промени в България преди присъединяването ѝ към Европейския съюз: Дис. – Библиогр. с. 180-183.

338(497.2):061.1EC

**912. Šivergeva,** Margarita. Bulgaria: Macroeconomic Situation and Structural Reforms over the 2004-2006 / Margarita Shivergeva // R o z s z e r z e n i e Unii Europejskiej: Korzyści i koszty dla nowych krajow członkowskich / Red. Jarosław Kundera. – Wrocław: Uniw. Wrocławski, 2005, p. 342-350.

Прев. загл. България: Макроикон. ситуация и структурните реформи за периода 2004-2006.

ISBN 83-229-2581-6

338.242(497.2)"2004/06"

A 17217

**913. Toševa,** Tanja et al. Elsevier's dictionary of agriculture in English, German, French, Russian and Latin / Comp. by T. Tosheva, M. Djarova, B. Delijska. – Amsterdam etc. : Elsevier, 2000. – 778 p.

Прев. загл. Речник по селско стопанство на английски, немски, френски,

руски и латински език на издателство Елзевир. – Библиогр. с. 778.

ISBN 0-444-50005-7

338.43(038.1)=00+801.316.4=00:338.43

Чит. 4 С 338.43(038.1)

**914. Totev,** Stojan Anastasov et al. Potential for cross-border economic development in the Nis – Skopje – Sofia triangle / Stoyan Totev, Maria Boyadjieva. – Nis etc. : EastWest Inst., 2003. – 67 p. : col. m.

Прев. загл. Възможности за трансгранично икономическо развитие в триъгълника Ниш – Скопие – София: [Доклад]. – Ed. Regional and Transfrontier Coop. Program. – Библиогр. с. 61-62.

338.2(497) 666729

**Transformation** als Typ sozialen Wandels : Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungary, Macedonia, Moldova, Romania, Turkey, Yugoslavia. – Вж 826

**915. Vărbanov**, Miroslav. Analyse der Übergangszeit Bulgariens von Planwirtschaft zu Marktwirtschaft und der Lernprozess auf dem Weg in die EU / Miroslav Varbanov. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2003. – 91 Bl.

Прев. загл. Анализ на прехода на България от планово стопанство към пазарна икономика по пътя към Европейския съюз и учебния процес. – Дипломна работа.

338(497.2)+371(497.2)

#### 339.1 ОБЩИ ВЪПРОСИ НА ТЪРГОВИЯТА. ПАЗАР

**916. Marinov,** Marin Aleksandrov (1948-). Marketing in the emerging markets of Latin America. – Basingstoke: Palgrave Macmillan, 2005. – XV, 191 p.: ill.

Прев. загл. Маркетинг на развиващите се икономики в Латинска Америка. – Библиогр. с. 176-179.

ISBN 1-4039-4751-1

339.13(8=60)

**917. Marketing** in the emerging markets of Central and Eastern Europe : The Balkans. – Basingstoke : Palgrave Macmillan, 2005. – XIV, 160 p. : ill.

Прев. загл. Маркетинг на развиващите се икономики в Централна и Източна Европа. – С библиогр.

ISBN 1-4039-4750-3

339.13(4-11)

#### 339.5 ВЪНШНА ТЪРГОВИЯ. МЕЖДУНАРОДНА ТЪРГОВИЯ. ВЪНШНОТЪРГОВСКА ПОЛИТИКА. МИТА

Вж и 336.4

**918. Георгиева,** Диана. Последствия перехода от коммунизма к демократии для торговых отношений между Болгарией и Россией : На примере Табачной фабрики в Хаскове, Болгария : Дипломна работа / Д. Георгиева = Auswirkunden des Uberlang vom Kommunistus zur

Demokratie auf die Handelsbeziehungen Russland – Bulgarien : Dipl. Arb. / Diana Gueorguieva. – Linz : Univ., 2003. – 89 Bl. : Ill.

Текст на рус. ез.

339.56(497.2:470)

**919.** Договор за слободна трговија меѓу Р. Македонија и Р. Бугарија // Д о г о в о р и за слободна трговија на Република Македонија : [Електронски извор]. – Скопје : Еин-Соф, 2003, 1 CD-ROM.

Електронно изд. – Парал. текст на макед. и англ. ез.

339.54

**920. Bulgaria**: 2003. – Geneva: World Trade Organization, 2004. – XXIII, 168 p.: ill., tab. – (Trade policy review)

Прев. загл. Обзор за външната търговия на България през 2003 г. – Библиогр. с. 117-120. – Сравн. икон. данни, 1996-2002 г. в докл. на Секретариата на Световната организация за търговия (WTO); докл. на бълг. правителство. 339.56(497.2)

ОИ ООНІІО 587/89

**921. Riiser**, Magdalena Dimitrova. Dumping production and exports of aluminium from Russia / Magdalena Dimitrova Riiser. — Oslo: Norwegian Inst. of Intern. Affairs, [1995]. — 89 p.: ill. — (NUPI report; 191)

Прев. загл. Дъмпингова продукция и експорт на алуминий от Русия. – Библиогр. с. [84]-89.

ISBN 8481218219

339.5(470)

**922.** Vasilev, Nikola. Aussenhandelshemmnisse zwischen der Europäischen Union und Bulgarien / Nikola Vassilev. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2003. – 93 Bl.

Прев. загл. Външнотърговски пречки между Европейския съюз и България. – Дипломна работа.

339.5(061.EC:497.2)

#### 339.9 МЕЖДУНАРОДНИ ИКОНОМИЧЕСКИ ОТНОШЕНИЯ. ВЪНШНОСТОПАНСКА ПОЛИТИКА. СВЕТОВНО СТОПАНСТВО

**923. Draganova,** Kornelija. Das Europaabkommen und die weitere Integration Bulgariens in den Binnenmarkt: Unter besonderer Berücksichtigung des freien Personen- und Dienstleistungsverkehrs / Cornelia Draganova. – Innsbruck: Univ., 2004. – XII, 257 Bl.

Прев. загл. Договорът за асоцииране на България и по-нататъшната ѝ интеграция с европейския пазар: Отчитайки свободното движение на хора и услуги. – Дис., защитена в Унив. в Инсбрук, 2004.

339.923:061.1EC(497.2:4)

#### 340 ПРАВО, ОБЩИ ВЪПРОСИ. УВОД В ПРАВОТО. МЕТОДИ И ПОМОЩНИ НАУКИ В ПРАВОТО

**924. Andreeva,** Violina. Rechtsangleichung der EU-Beitrittskandidaten : Probleme der juristischen Übersetzung : Empirie and mögliche Lösungen am Beispiel Bulgariens : Diss. / V. Andreeva. – Wien : Univ., 2005. – 163 p.

Прев. загл. Правно адаптиране на кандидатите за присъединяване към EC: Проблеми на юридическия превод: Емпирика и възможни решения по примера на България.

340(497.2)

**925.** Evtimov, Erik. Die Rezeption des Europarechts in Mittel- und Östeuropa: Erfahrungen und Perspektiven in Bulgarien / Erik Evtimov. – Bern etc.: Stämpfli etc., 2004. – XLII, 388 p. – (Schriften zum Europarecht; 24)

Прев. загл. Рецепцията на европейското право в Средна и Източна Европа : Опит и перспективи в България. – Дис., защитена в Бернския унив., 2003 г. ISBN 3-7272-0727-2

340(4:497.2)

**926. Troppo** umano : La giustizia nell' era della globalizzazione / Tzvetan Todorov et al. ; A cura di Nicholas Owen. – Milano : Oscar Mondadori, 2005. – 385 p. – (Piccola biblioteca Oscar ; 407)

Прев. загл. Много хуманно : Правосъдието в епохата на глобализация. ISBN 88-04-54426-0

340

#### 342 ДЪРЖАВНО ПРАВО. КОНСТИТУЦИОННО ПРАВО. АДМИНИСТРАТИВНО ПРАВО

Вж и 321; 35

**927. Андреева,** Г. Н. Изменение Конституции Болгарии : Теория и практика : Обзор / Г. Н. Андреева // К о н с т и т у ц и о н н о е право : Новейшие зарубежные исследования : Сб. науч. трудов. — Москва : ИНИОН РАН, 2005, с. 36-45.

За Конституцията от 1991 г. Мнения на бълг. преподаватели, юристи и др. ISBN 5-248-00209-5 342 665939

**928. Ковачев,** Димитър Атанасов. Конституционное право государств Европы: Учеб. пособие для студентов юрид. вузов и фак. / Димитр А. Ковачев. – Москва: Волтерс Клувер, 2005. – 309, [1] с. ISBN 5-466-00070-1 342(4)(075.8)

Civil-military relations postgraduate program. – Вж 947

929. Constitutional country reports: Albania, Bosnia and Herzegovina,

Bulgaria, Croatia, Hungary, Macedonia, Moldova, Romania, Turkey, Yugoslavia / [Ured. Gordana Lukač Koritnik]. – Zagreb: Be active, Be emancipated, 2002. – 187 p.

Прев. загл. Конституционни доклади по страни: Албания, ... България [и

др.]. – Свед. за бълг. авт.: Genoveva [Spasova] Tisheva.

ISBN 953-6967-01-4 342.7(497.2)(4-12)

**930.** Constitutional justice, east and west: Democratic legitimacy and constitutional courts in post-communist Europe in a comparative perspective / Ed. by Wojciech Sadurski. – The Hague: Kluwer Law Intern., 2002. – 450 p. – (Law and philosophy library; Vol. 62)

Прев. загл. Конституционно правосъдие на Изток и Запад : Демократична легитимност и конституционни съдилища в посткомунист. Европа. – С

библиогр. ; Показалец.

ISBN 90-411-1883-7

Съдържа: The Rise of Constitutional Adjudication in Bulgaria / Venelin G an e v. – За България – и в общите части за Изт. Европа. 342(497.2)

**Criminal** code country reports : Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungary, Macedonia, Moldova, Romania, Turkey, Yugoslavia (Serbia & Montenegro). – Вж 936

**931. Delčeva,** Stanka. Administrative remedies for abuses in local government: Bulgaria / Stanka Delcheva // The v i c i o u s circle / Ed. Edvin Rekosh. – Budapest: Open Society Inst., 2005, p. 57-102.

Прев. загл. Административни мерки срещу злоупотреби в местното управление : България. – Доклад.

ISBN 963-9419-79-6 342.55(497.2)

**Dimova,** Lilija. Gender mainstreaming : A wake up call for social change. – Вж 804

**932. Economic** and social rights country reports: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungary, Macedonia, Moldova, Romania, Turkey, Yugoslavia (Serbia and Montenegro): South Eastern European women's initiative / [Ed. Gordana Lukač-Koritnik]. – Zagreb: B.a.B.e., 2004. – 559 p.: ill.

Прев. загл. Доклади по страни за икономическите и социалните права [на жените]. – За България от авт.: Nelly Botevska, Genoveva Tisheva, Lilya Abadjieva, Penelopa Gjurcilova.

ISBN 953-6967-06-5

342-055.2(497.2)

933. Ermenkova, Svetla. Die Verfassungsänderungen in den osteuropäischen Ländern aufgrund des EU-Beitritts am Beispiel der

Republik Bulgarien mit Schwerpunkt Menschenrechtsschutz : Dipl.-Arb. / S. Ermenkova. – Graz : Univ.. 2004. – 104 Bl.

Прев. загл. Конституционните промени в източноевропейските страни след влизането им в ЕС по примера на Република България : Дипл. работа. 342.7(497.2:4)

Ethnic relations in South Eastern Europe. – Вж 806

**934. Kontinuität** und Neubeginn: Staat und Recht in Europa zu Beginn des 21. Jahrhunderts / Festschrift für Georg Brunner aus Anlass seines 65. Geburtstags. – Baden-Baden: Nomos, 2001. – 626 S.: Ill., K.

Прев. загл. Приемственост и ново начало: Държавата и правото в Европа в нач. на 21 в. – Юбил. сб., посветен на Георг Брунер по повод 65-та му годишнина.

ISBN 3-7890-7262-1

Съдържа: Der Stand der Angleichung des bulgarischen Rechts an das Recht der Europäischen Union = Степен на привеждане на българското право в съответствие с правото на Европейския съюз, р. 505-511 / Stoyan S t a 1 e v. Die Entwicklung des Schutzes der Menschenrechte nach der Reformierung des Kontrollmechanismus der Europäischen Menschenrechtskonvention = Защита на човешките права след реформирането на контролния механизъм на Европейската конвенция за правата на човека, р. 561-572 / Emil K o n s t a n t i n o v. 342(497.2)(4)

935. Taseva, Kristina. Die unternehmerische Freiheit in der Verfassungsrechtsprechung Bulgariens / Christina Tasseva. – Regensburg: Univ., Jean-Monnet-Lehrstuhl für Europarecht, 2004. – 158 p. – (Entwicklungen im europäischen Recht; Bd. 21)

Прев. загл. Свободата на предприемачеството в практиката на Конституционния съд.

ISBN 3-88246-274-4 342(497.2)

#### 343 НАКАЗАТЕЛНО ПРАВО. НАКАЗАТЕЛЕН ПРОЦЕС. УЧЕНИЕ ЗА ПРЕСТЪПЛЕНИЕТО. КРИМИНОЛОГИЯ

Вж и 341.4; 344; 348

**936.** Criminal code country reports : Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungary, Macedonia, Moldova, Romania, Turkey, Yugoslavia (Serbia & Montenegro) / [Ed. Gordana Lukač-Koritnik]. – Zagreb : Be active, Be emancipated, 2003. – 215 p.

Прев. загл. Доклади за наказателното право по страни: Албания, ... България [и др.]. – Свед. за бълг. авт.: Genoveva [Spasova] Tisheva; И за правата на жените в Югоизт. Европа.

343.2(497.2)(4-12)+342.7-055.2(497.2)(4-12)

**937. Petrova**, Aneta. Zulässigkeit von Zeugenaussagen im österreichischen und bulgarischen Strafprozess / Aneta Petrova. – Salzburg

: Univ., 2005. – 148 Bl.

Прев. загл. Допустимостта на свидетелските показания в австрийския и българския наказателен процес: Дис.

343.1(436:497.2)

#### 347 ГРАЖДАНСКО ПРАВО

**Daskalov**, Vălčin et al. Bulgarisches Insolvenzrecht: Auf der Grundlage der 2. Auflage (1996)... uberarb. und erweitert. – Вж 891

938. Family laws country reports: Albania, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Hungary, Macedonia, Moldova, Romania, Turkey, Yugoslavia / [Ed. Gordana Lukac-Koritnik]. – Zagreb : B.a.B.e., 2003. – 245 p.

Прев. загл. Семейно право: Доклади по страни. – За България от Genoveva Tisheva, Penelopa Gjurcilova.

ISBN 953-6967-04-9

347.6(497.2)

939. Ivanova, Stela S. Die Vollstreckung von Gerichtsurteilen in Bulgarien: Unter besonderer Berücksichtigung der Vollstreckung ausländischer Urteile / Stela Ivanova. – München: Forost, 2005. – 84 p. - (Forschungsverbund Ost- und Sudosteuropa : Forost-Arbeitspapier ; 33)

Прев. загл. Изпълнението на присъди в България: С акцент върху чуждестранните.

347.9(497.2)

940. Tačeva, Maja. Rechtsbehelfe des Käufers im Warenkaufrecht : Eine rechtsvergleichende Untersuchung des Übereinkommens der Vereinten Nationen uber Verträge uber den internationalen Warenkauf (CISG), des englischen Sale of Goods Act, des bulgarischen Kaufrechts und des deutschen Kaufrechts vor und nach dem Schuldrechtsmodernisierungsgesetz / Maia Tacheva. – Frankfurt am Main: Univ., 2005. – 382 p. – (Frankfurter wirtschaftsrechtliche Studien; Bd. 69)

Прев. загл. Правно удовлетворяване на купувача в търговското право : Сравн. правно изследване на спогодбата на ООН по договорите в междунар. търговия (CISG), англ. Sale of Goods Act, бълг. и немското търговско право.

– Дис., защитена в Univ., Frankfurt am Main, 2004.

ISBN 3-631-53738-7

347.74:339.5

#### 349 СПЕЦИАЛНИ ОТРАСЛИ НА ПРАВОТО. ОТРАСЛИ НА ПРАВОТО СЪС СМЕСЕН ХАРАКТЕР

**941. Dojčinova**, Aleksandra. Zivilrechtliche Haftung für Umweltschäden in der Republik Bulgarien / Alexandra Doytchinova // U m w e l t r e c h t in Mittel- und Osteuropa im internationalen und europäischen Kontext : Festgabe für Henn-Jüri Uibopuu zum 75. Geburtstag / Hrsg. von Michael Geistlinger. – Berlin : Berliner Wissenschafts-Verl., 2004, p. 453-465.

Прев. загл. Гражданско-правна отговорност за нанесени щети на околната

среда в Република България.

ISBN 3-8305-0566-3 349.6(497.2)

650479

#### 351 ОСНОВНИ ЗАДАЧИ НА ОБЩЕСТВЕНОТО УПРАВЛЕНИЕ

**942. Baev**, Jordan Angelov et al. Bulgaria / Jordan Baev, Kostadin Grozev // A H a n d b o o k of the Communist Security Apparatus in East Central Europe, 1944-1989 / Ed. by Krzysztof Persak a. Lukasz Kaminski. – Warsaw : Inst. of Nat. Remembrance, 2005, p. 37-86.

Прев. загл. България. – За службите на Държ. сигурност по времето на социализма.

ISBN 83-89078-82-1

351.74(497.2)"1944/1989"

665807

**943. Dimitrova**, Aleksenija (1963-). The iron fist / Alexenia Dimitrova; [Transl. from the Bulgarian]. – London: Artnik, 2005. – V, 265 p.

Прев. загл. Железният юмрук; Ориг. загл. Войната на шпионите. – За Държавна сигурност, тайни служби, шпионаж.

ISBN 1903906148

351.74(497.2)+323(497.2)"1944/1990"

**944. Minkov**, Daniel. The Bulgarian Ministry of Defense Procurement System in Theory and Practice: A Ministry of Defense Perspective / Daniel Minkov. – [United States]: Naval postgraduate school Monterey, Calif., 2003. – 85 p.: ill.

Прев. загл. Снабдителната система на българското Министерство на отбраната – теория и практика.

351.86+355.22

#### 352/353 МЕСТНИ ОРГАНИ НА УПРАВЛЕНИЕ

**945.** Local government and economic development / Ed. by Soňa Čapková. – Budapest : Open Soc. Inst., 2005. – VIII, 693 p. + 1 CD

Прев. загл. Местно управление и икономическо развитие. – С библиогр. ; Показалец. – Докл. от с. 211-688; на CD.

ISBN 963-9419-84-2

Съдържа: Bulgaria: Overview = България: Обзор, р. 21-46 / Anelia D аm i a n o v a, Marieta T z v e t k o v s k a (Ц-р за икон. развитие, София), Stefan I v a n o v (Неправит. гражд. организация Икономика 2000, София). Bulgaria: Соиntry report = България: Докл., с. 211-280 / от същите авт.

352(497.2)+338(497.2)

665678

**946.** Rusinova, Polina Rusinova. Bularian experience with building a framework for the prevention of conflict of interest situations in local governments / Polina Roussinova // C o m b a t i n g conflict of interest in local governments in the CEE countries / Ed. by Barbara Kudrycka. – Budapest: Open Soc. Inst., 2004, p. 49-105.

Прев. загл. Българският опит в създаване на основната рамка за предпазване от конфликти на интереси в местните органи на управление. – С библиогр. ISBN 963-9419-50-8

352/353(497.2)

659350

#### 355/359 ВОЕННО ДЕЛО. ВОЕННИ НАУКИ. НАРОДНА ОТБРАНА. ВЪОРЪЖЕНИ СИЛИ

Вж и 351.86; 623

**947.** Civil-military relations postgraduate program / Ed. Jordan Baev. – Vienna: Nat. Defense Acad., 2004. – XI, 189 p.: ill. – (Landesverteidigungsakademie Wien: Publication series of the National Defense Academy; 2005, 1: Special edition)

Прев. загл. Отношения между цивилни и военни: Аспирантска програма; Друго загл. Civil-military relations teaching guide de curriculum. – С билиогр. ISBN 3-902456-12-4 355/359+342.7

**Environmentally** friendly coastal protection : Proceedings of the NATO Advanced Research Workshop on ..., Varna, Bulgaria, 25-27 May  $2004.-B \pm 976$ 

**948.** The **evolution** of civil-military relations in South East Europe : Continuing democratic reform and adapting to the needs of fighting terrorism / Ed. Philipp H. Fluri et al. = Българско изкуство на унгарска земя. – Heidelberg : Physica-Verl., 2005. – XI, 276 S.

Прев. загл. Развитие на гражданско-военните отношения в Югоизточна Европа.

ISBN 3-7908-1572-1

Съдържа: Theoretic preconditions of fighting terrorism: The view from South East Europe = Теоретични предпоставки за борба с тероризма в Югоизточна Европа, р. 11-22; Bulgaria: Completing requirements for NATO membership, accelerating the security sector reform and adapting to the counter-terrorism era = България, р. 101-114; Analysis and conclusions = Анализ и заключения, р. 259-270 / Plamen I. P a n t e v, Valeri R a t c h e v, Todor T a g a r e v.

355.02(497.2)

Minkov, Daniel. The Bulgarian Ministry of Defense Procurement System in Theory and Practice: A Ministry of Defense Perspective. – Вж 944

#### 36 СОЦИАЛНИ ГРИЖИ. СОЦИАЛНО ОСИГУРЯВАНЕ. ЗАСТРАХОВАТЕЛНО ДЕЛО

Вж и 061; 172; 304; 308; 311; 316; 34; 37; 614.8

**949.** Karova, Vera. Das Sozialversicherungssystem in Bulgarien / Vera Karova. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2004. – IV, 130 Bl.

Прев. загл. Социалноосигурителната система в България : Дипломна работа.

368.4(497.2)

#### 37 ВЪЗПИТАНИЕ. ОБРАЗОВАНИЕ. ПРОСВЕТА. ОРГАНИЗАЦИЯ НА СВОБОДНОТО ВРЕМЕ

Вж и 003; 021.3; 159.9; 612; 613; 727

950. Герчева-Нестерова, Галя. Коммуникации в образовании : Возможность психолог. интеграции / Г. Герчева-Нестерова // О б щ ее в р о п е й с к о е пространство образования, науки и культуры : Сб. науч. статей : Ч. 1. — Челябинск : Юж.-Урал. гос. унив. и др., 2005, с. 53-58. ISBN 5-7688-0902-3
37.014:316

**951. Ethnicity** and educational policies in South Eastern Europe / Ed. Nikolai Genov. – Münster: Lit, 2005. – 210 p.: ill. – (Societal

transformations; Vol. 7)

Прев. загл. Етноси и образователни политики в Югоизточна Европа. – Материали от междунар. среща на експерти, Берлин, 2004 г.

ISBN 3825885941

37.014-054.57(4-12)(063)

**Ignatova,** Elisaveta. Ethnicity and educational policies in Bulgaria. – Вж 847

International Workshop on eServices and eLearning, 2. Plovdiv. 2004. Proceedings of the 2nd International Workshop on eServices and eLearning: Sept. 28-29, 2004, Univ. of Plovdiv, Smoljan, Bulgaria. – Bж 1126

**952. Ivanova-Sullivan,** Tanja. Interpreting medieval literacy: Learning and education in Slavia Orthodoxa (Bulgaria) and Bizantium in the ninth to the twelfth centuries / Tania Ivanova-Sullivan // M e d i e v a l education / Ed. by Ronald B. Begley, Joseph W. Koterski. – New York: Fordham Univ., 2005.

Прев. загл. Тълкуване на средновековната писмена култура: Учене и образование на православното славянство (България) и Византия от 9 до 12 в. – Материали от конф. на Fordham Univ., САЩ, 2000.

ISBN 0823224252

37(497.2)(495)"8/11"(063)

**953. Learning** to change: The experience of transforming education in South East Europe / Ed. by Terrice Bassler. – Budapest etc.: Central Europ. Univ. etc., 2005. – XIX, 220 p.

Прев. загл. Да се научим да се променяме: За промените в образованието в Югоизт. Европа. – Изд. на Open Society Inst. – За България в статист. данни, с. 177 и в хронология, с. 193-195.

ISBN 963-7326-19-7

Съдържа: Out of the tunnel: Romani school desegregation = Премахване на изолацията на ромите в училищата [в град Сливен], р. 53-67; No need to hurry up? = Да не бързаме ли [с матурите]?, р. 121-137. / Petya K a b a k c h i e v a. – Авт. преподава в СУ "Кл. Охридски".

37.014.3(497.2) 665374

**954. Petkova,** Iva. Die Bildungspolitik der Europäischen Union : Aktuelle Tendenzen des bulgarischen Bildungswesens : Chancen und Risiken für die europäischen Bildungsinitiativen / Iva Petkova. – Linz : Univ., 2003. – 101 Bl.

Прев. загл. Образователната политика на EC : Актуални тенденции в бълг. образование. – Дипломна работа.

37.014(497.2):061EC

**Ruskovska**, Liljana. Kuidas teha last õnnetuks : Polityka zagraniczna Bulgarii w latach 1878-1913. — Вж 758

#### 371 ОРГАНИЗАЦИЯ НА ВЪЗПИТАНИЕТО И ОБРАЗОВАНИЕТО. УЧИЛИЩНО ДЕЛО

- **955.** Стоянова, Таня Янкова. Учет национально-культурных особенностей русской фразеологии в болгарской аудитории на продвинутом этапе обучения: Дис... канд. пед. наук / Таня Стоянова. Москва, 2005. 195 с.: с ил. 371(=867)
- **956. Dimitrova,** Snežana. L'"altra" entità politica esterna e le immagini dell'Europa nei manuali di storia moderna della Bulgaria successivi al 1917 / Snezhana Dimitrova // I n s e g n a r e l'Europa : Concetti e rappresentazioni nei libri di testo europei / A cura di Falk Pingel. Torino : Fond. Giovanni Agnelli, 2003, p. 429-447.

Прев. загл. "Други" представи за външната политика и за Европа в българските учебници за нова история след 1917 г. – С библиогр. – Статията е част от изследователски проект Националната идентичност в ситуация на преход (С., 1997, с. 179-199).

ISBN 88-7860-182-9

371.67:949.72 651075

**957. Kal'onski,** Aleksej Kirilov (1963-). The reflection of Balkan history in the Bulgarian school textbooks / Alexei Kalionski. // Teaching

the history of Southeastern Europe / Ed. Christina Koulouri. – Tessaloniki: Center for democracy a, reconciliation in Southeast Europe, 2001, p. 55-59.

Прев. загл. Отразяването на историята на Балканите в българските учебници.

ISBN 960-86857-0-2

371.67(497.2)(072):949.7+949.7(497.2)(072)

651579

Vărbanov, Miroslav. Analyse der Übergangszeit Bulgariens von Planwirtschaft zu Marktwirtschaft und der Lernprozess auf dem Weg in die EU. – Bж 915

#### 376 ВЪЗПИТАНИЕ. ОБРАЗОВАНИЕ И ОБУЧЕНИЕ НА СПЕЦИАЛНИ ГРУПИ И ЛИЦА

Matanova, Vanja Lukova. Dyslexia in Bulgaria. – Вж 756

#### 378 ВИСШЕ ОБРАЗОВАНИЕ. ВИСШИ УЧЕБНИ ЗАВЕДЕНИЯ

**Academic** migrations, elite formation and modernisation of nation states in Europe: Second part of the 19th century – 1939: Intern. conf. org. By Pasts Inc. Center for Historical Studies, Central Europ. Univ., Budapest, 7-9 april 2005: Conference reader. – Bж 800

**958.** Cvetičanin, Predrag et al. Transfrontier cooperation in the Niš – Sofia – Skopje triangle in the field of higher education: Current conditions, problems and opportunities / Research headed by Predrag Cvetičanin, Nenad Popović. – Nis etc.: EastWest Inst., 2003. – 139 p.: tab.

Прев. загл. Международно сътрудничество в триъгълника Ниш – Скопие – София в сферата на висшето образование. – Ed. Regional and Transfrontier

Coop. Program. – Библиогр. с. 61-62. – Сравн. табл.

Съдържа: Transfrontier cooperation in the Nis – Sofia – Skopje triangle in the field of higher education, p. 7-38 / Predrag C v e t i č a n i n, Nenad P o p o v i ć. St. Kliment Okhridski Sofia University, Republic of Bulgaria = Софийски университет "Св. Климент Охридски", Република България, p. 93-115 / Stephan E. N i k o l o v.

378(497) 666731

**959.** Ninov, Dimităr. On methods of teaching ear training and harmony at Bulgarian institutions of higher education / Dimitar Ninov // O n methods of music theory and (ethno-) musicology: From interdisciplinary research to teaching / Ed. Nico Schuler. – Frankfurt am Main etc.: Lang, 2005, p. 203-?.

Прев. загл. За методите на преподаване на упражнения по слух и хармония в българските вузове.

ISBN 3-631-56390-5

378:78

**960. Pejkovska,** Penka Ivanova (1960-). Hungarian-Bulgarian Relations in Education from 1880s until 1940s / Penka Peykovska. // B e g e g n u n g e n = Crossroads. – Budapest : Europa Inst., S.a., p. 233-239.

Прев. загл. Унгарско-български връзки в образованието от 1880 до 1940 г. – Отпеч. в Годишник на Европ. инст. в сер. Schriftenreihe des Europa Inst., В d. 10. 378(439:497.2)(091) Фонд Булгарика, N 97

**961. Sretenova,** Nikolina Mladenova. The nation's showcase / Nicolina Sretenova // The g e n d e r gap in higher education / Ed. Suzanne S. Lie. – London: Kogan Page, 1996, p. 33-45.

Прев. загл. Българските академични жени – между Сцила на тоталита-

ризма и Харибда на промяната.

ISBN 0-7494-1079-5 378:316.346.2(497.2)

### 379.8 ОРГАНИЗАЦИЯ НА СВОБОДНО ВРЕМЕ

**962. Dimitrieva**, Marija. Österreichs Image aus der Sicht der bulgarischen Touristen: Dipl.-Arb. / Maria Dimitrieva. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2004. – 177 Bl.: ill.

Прев. загл. Имиджът на Австрия от гледна точка на българските туристи : Дипломна работа.

379.8(436)(=867)

### 39 ЕТНОЛОГИЯ. ЕТНОГРАФИЯ. НРАВИ. ОБИЧАИ. БИТ. ФОЛКЛОРИСТИКА

Вж и 572; 903; 904

963. Бадаланова, Флорентина Кирилова. Каин и Авел в болгарском фольклоре / Ф. К. Бадаланова // О т Бытия к Исходу: Отражение библейских сюжетов в славянской и еврейской народной культуре: Сб. статей / Ред. В. Я. Петрухин и др. — Москва: ГЕОС, 1998, с. 154-162. ISBN 5-89118-040-5

**964.** Бадаланова, Флорентина Кирилова. Экскурси в славянскую фолклорную Библию: Жертва Каина / Ф. К. Бадаланова // A n n a l i dell'Instituto Universitario Orientale di Napoli: Slavistica. Vol. 5. – Napoli, 1998, p. 11-32. 39+22

В поисках "западного" на Баканах. – Вж 1234

**965. Муравьева,** Татьяна Владимировна. Мифы славян и народов Севера / Татьяна В. Муравьева. – Москва : Вече, 2005. – 416 с. : с ил. – (Всемирная мифология)

Библиогр. с. 405-407. – Речник на митол. персонажи, с. 403-404.

#### ISBN 5-9533-0853-1

Съдържа бълг. приказки: Солунские братья; Женщины села Устово; Лазарь и Петкана; Силян-аист; Пастух и самодива; Цара Троян – ослиные уши, с. 37-147.

398.2 II 70385

**966. Язык** культуры : Семантика и грамматика : К 80-летию со дня рождения акад. Никиты Ильича Толстого (1923-1996) / Отв. ред. С. М. Толстая. – Москва : Индрик, 2004. – 496 с.

Изд. РАН, Инст. славяноведения.

ISBN 5-85759-281-X

Съдържа: Народная этимология и культ святых, с. 131-137 / Р. По по в. О семантике странствующего певца – нищего в славянской народной культуре, с. 138-156 / К. М и х а й л о в а.

39(=81) 659095

Anthology of traditional songs and dances from Bulgaria [Sound recording]. – Bx 1158

**967. Atanasova**, Antonija B. Searching for a Lost Treasure: Bulgarian Women in the Orthodox Church / Antonia B. Atanassova // F r a u e n r o l l e n und Frauenrechte in der europäischen Orthodoxe. – Egling, 2005, p. 223-241.

Прев. загл. В търсене на едно изгубено съкровище : Българските жени и православната църква.

396.9(497.2)+281(497.2)

**968. Blignaut,** Hélène. Mascile, femminile e altro : Le mutazioni dell'identita nella moda dal 1900 ad oggi / Hélène Blignaut, Luba Popova ; Pref. di Enrichetta Buchli. – Milano : F. Angeli, [2005]. – 180 p. : ill. – (La Società ; 1. Saggi ; 60)

Прев. загл. Мъжете, жените и друго: Мутации в идентичността на модата от 1900 до днес.

ISBN 88-464-6827-9

391"1900/..."

**969. Bulgaristan** türkleri'nin rumeli türküleri / Hazirlayan Hüseyin Rasim Güler. – 2. baski. – Istanbul : AKSA, 2004. – 191 p. : fotogr. – (BAY ayinlari ; 25)

Прев. загл. Румелийски народни песни на българските турци. – Текстове на песни.

ISBN 975-94453-4-4

398.8(=943.5)

0.8633

**970. Fol,** Valerija Nikolova. Mask and Masquerade: From misterious initiation to carnival in Bulgaria // C a r n i v a !! / Ed. by Barbara Mauldin. – Seattle etc.: Univ. of Washington, 2004, p. 45-62.

Прев. загл. Маски и маскарад : От мистерийното начало до карнавала в България.

ISBN 0-295-98427-9 394.25(497.2)

II 72144

Ilieva, Svetla. Übernatürliche Motive im bulgarischen und im skandinavischen Volkslied : ein Vergleich : Dipl.-Arb. – Вж 1444

**971. Jakimova,** Marijana. Die bulgarischen Wandergärtner in der Steiermark: Historische und anthropologische Aspekte / vorgelegt von Marijana Jakimova. – Graz: Univ., 2003. – 125 Bl.

Прев. загл. Българските странстващи градинари в Щаермарк. – Дипломна работа.

39(436=867)+572(436=867)

**Kjučukov,** Hristo Slavov (1962-) et al. A History of the Romani people. – Вж 850

972. Mani ve bilmeceler : Ana dili baldan tatlidir / [Derleyen] Mihail Yancev. – Ankara : Kültür Bakanlığı Yayımlar Dairesi Bşk., 2002. – IX, 156 p. – (T.C. Kültür Bakanlığı yayınları ; 2822. Türk dunyasi edebiyatui eserleri dizisi ; 75)

Прев. загл. Народни песни и гатанки [от Родопите]: Майчиният език е по-сладък и от меда.

398(497.2)(=943.5)

**973. Marinaro**, Gustavo. Guía de protocolo cotidiano / Prologado por Kardam de Bulgaria. – Madrid : Voz de Papel, 2005. – 289 p. : ill.

Прев. загл. Справочник за ежедневния етикет.

395(035)

**Marušiakova**, Elena Andreevna (1959-) et al. Gypsies in the Ottoman Empire: A contribution to the history of the Balkans. – Bπ 852

974. Simpozion internațional "La Chișinău despre cultura găgăuză, 6. Chișinău. 2002 / Ed. a VI-a, cu participarea reprezențantilor din Azerbaigean, Bulgaria, Belgia, Turcia, Republica Moldova. – [Moldova], [2002].

Прев. загл. Шести международен симпозиум "Кишинев и гагаузката култура" [2002] г. – Съобщ. в: Moldova suverana (от 28.09.2002, с. 3) за участие на представители от България [и други страни].

39(=943.65)(063)+008(=943.65)(063)

**Sozialismus** : Realitäten und Illusionen : Ethnologische Aspekte der sozialistischen Alltagskultur. – Вж 825

**975.** Tanulmanyok: 4. – Budapest, 2002.

Прев. загл. Изследвания.

Съдържа: A magyaroszagi kerteszek bolgar szokasai a XVIII-XX szazadban: Bolgarok Magyarorszagon = Обичаите на унгарските българи градинари през 18-20 век: Българите в Унгария, р. 121-170 / Aszja S z a b e v a-J u r i c s k a i n e. A magyaroszagi bolgarok anyagi kulturaja – epuletek, ruhazat, elelem: Bolgarok Magyarorszagon = Сведения за културата на унгарските българи – сгради,

облекло, храна : Българите в Унгария, р. 103-120 / Lili P e n e v a-V i n c z e n e. 39(091)(439=867) A 23898

#### **5 М А Т Е М А Т И К А. Е С Т Е С Т В Е Н И Н А У К И**

#### 502 ПРИРОДА. ИЗУЧАВАНЕ И ОПАЗВАНЕ НА ПРИРОДАТА. ОПАЗВАНЕ НА РАСТИТЕЛНИЯ И ЖИВОТИНСКИЯ СВЯТ

Вж и 504; 55/59; 630

**Balkan** biodiversity: Pattern and process in the European hotspot. – Вж 1029

976. Environmentally friendly coastal protection: Proceedings of the NATO Advanced Research Workshop on ..., Varna, Bulgaria, 25-27 May 2004 / Ed. by Valeri Penchev et al. – Berlin: Springer, Netherl., 2005. – II, 276 р. – (NATO Science Series: IV. Earth and Environmental Sciences; 53) Прев. загл. Екологична брегова защита: Материали от раб. среща на НАТО във Варна, 2004 г.

ISBN 1-402-03299-4 502(063)+355/359(063)

977. Tričkova, Katja. The Habitats Directive and Wild Birds Directive and their implementation in Bulgaria / Katya Trichkova // E u r o p e a n instruments of environmental protection: Experience and perspectives in the course of the enlargement of the EU towards the East / Ed. Michaela Hannig. — Bonn: Federal Agency for Nature Conservation, 2004, p. 43-48.

Прев. загл. Прилагане на Директивата за хабитатите и Директивата за

дивите птици в България. – Доклад на междунар. конф.

ISBN 3-7843-3903-4 502.3(497.2)(063)

ОИ 650535

#### 504 НАУКИ ЗА ОКОЛНАТА СРЕДА

Вж и 349; 502; 551.5; 581; 591; 628

**978. Advances** in Air Pollution Modeling for Environmental Security: Proceedings of the NATO Advanced Research Workshop on Advances in Air Pollution Modeling for Environmental Security, Borovetz, Bulgaria, 8-12 May 2004 / Hrsg. Istvan Farago, Krassimir Georgiev, Agnes Havasi. – Berlin: Springer Netherland, 2005. – XII, 406 p. – (NATO Science Series. IV: Earth and Environmental Sciences; 54)

Прев. загл. Напредък в моделирането на замърсяването на въздуха за опазване на околната среда : Материали от раб. среща.

ISBN 1-402-03349-4 504.3.054(063)

979. Kutev, V. et al. Spatial variability of inorganic nitrogen and

available forms of phosphorus and potassium in heavy metals polluted area / V. Koutev, N. Dinev // B e r i c h t / Organisation: Bundesanstalt fur Alpenlandische Landwirtschaft (BAL) Gumpenstein .... – Irdning, 2003, p. 205-?.

Прев. загл. Променливи показатели на неорганичен азот и налични форми на фосфор и калий в пространството на замърсени с тежки метали райони. 504.054

**980.** A "mesocosm" model in use of phytoremediation decision support investigations. A "mesocosm" model in use of phytoremediation decision support investigations / V. Koutev et al // B e r i c h t / Organisation: Hohere Bundeslehr- und Forschungsanstalt fur Landwirtschaft Raumberg-Gumpenstein.... – Irdning, 2005, p. 159-?.

Прев. загл. Моделът "мезокосм" – за целите на изследванията по фитовъзстановяването [на почвата]. – Други авт.: N. Dinev, D. Dimitrov, L. Dimova. 504 054

**981. Tomov,** Georg. Das Problem der Flussverschmutzung im bulgarischen Abschnitt der Donau / Georg Tomov. – Wien: Univ., 2004. – 97 Bl.

Прев. загл. Проблемът със замърсяването на българския участък на река Дунав. – Дипломна работа. 504.053(497.2)

#### 51 МАТЕМАТИКА

**982. Probleme** selectate: Clasele 4-7: Concursuri de matematică din Bulgaria / Kiril Bankov et al. — Craiova: Reprograph, 2004. — 164 р. Ориг. загл. Математически състезания: 4-7 клас: [Избр. задачи от мат. олимпиади]. — Други авт.: Diana Rakovska, Ivan Tonov, Teodosi Vitanov. ISBN 973-671-001-7 51(079)

#### 510 ОСНОВНИ И ОБЩИ ПРОБЛЕМИ НА МАТЕМАТИКАТА

**983. Kunčeva,** Ljudmila I. (1959-). Fuzzy classifier design: With 81 tables / Ludmila I. Kuncheva. – Heidelberg etc.: Physica-Verl., 2000. – X, 314 p.: ill. – (Studies in fuzziness and soft computing; Vol. 49)

Прев. загл. Проектиране на размит класификатор: С 81 табл.

ISBN 3-7908-1298-6

510.2:519.68

#### 512 АЛГЕБРА

Вж и 510

**984. Bakalov,** Bojko (1973-) et al. Lectures on tensor categories and modular functors / Bojko Bakalov, Alexander Kirillov, Jr. – Providence, Rhode Island (USA): Amer. Math. Soc., 2001. – X, 221 p.: ill.

Прев. загл. Лекции по тензорни категории и модулни функтори. – Авт.

А. Кириллов е руснак.

ISBN 0821826867

512.5

**985.** Commutative algebra: Interactions with algebraic geometry: Intern. conf., Grenoble, France, July 9-13, 2001, and Special Session on Commutative Algebra and its Interactions with Algebraic Geometry, July 17-20, 2001, Lyon, France / Ed. Luchezar L. Avramov et al. – Providence, RI: American Mathematical Society, 2003. – XIV, 358 p.: ill. – (Contemporary mathematics: 331)

Прев. загл. Комутативна алгебра: Взаимодействия с алгебричната геометрия. – С библиогр. – Материали от две междунар. конф. (в Гренобъл и в Лион, Франция), организирани от American Mathematical Society, Societe Mathematique de France.

ISBN 0821832336

512.7(063)

**986. Drenski,** Veselin et al. Polynomial identity rings / Vesselin Drensky, Edward Formanek. – Basel etc. : Birkhäuser, 2004. – VI, 200 р. : ill. Прев. загл. Идентични пръстени на полиномите. – С библиогр.

ISBN 3764371269

512

**987. Trends** in commutative algebra / Ed. Luchezar L. Avramov et al. – Cambridge: Cambridge Univ., 2004. – X, 254 p.: ill. – (Mathematical Sciences Research Institute Publications; 51)

Прев. загл. Тенденции в комутативната алгебра. – С библиогр. – Сб. от публ. на шестима междунар. експерти, участвали в MSRI workshop on commutative algebra, 2002.

ISBN 0521831954

512.7

#### 514 ГЕОМЕТРИЯ

Вж и 515

Contemporary aspects of complex analysis, differential geometry, and mathematical physics: Proc. of the 7th Intern. Workshop on Complex Structures and Vector Fields, Plovdiv, Bulgaria, 31 Aug. – 4 Sept. 2004. – Вж 990

International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, 6. Varna, Bulgaria. 2002. Trends in complex analysis, differential geometry, and mathematical physics: Proc. of the 6th Intern. Workshop on Complex Structures and Vector Fields, St. Konstantin, Bulgaria, 3-6 Sept. 2002. – Βж 991

International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, 7. Plovdiv, Bulgaria. 2004. Contemporary aspects of complex analysis, differential geometry, and mathematical physics: Proc. of the 7th Intern. Workshop on Complex Structures and Vector Fields, Plovdiv, Bulgaria, 31 Aug.-4 Sept. 2004. – Вж 992

**988.** Manev, Mančo Hristov. Tangent bundles with Sasaki metric and almost hypercomplex pseudo-Hermitian structure / Mancho Manev // T o p i c s in almost hermitian geometry and related fields: Proc. in honor of Professor K. Sekigawa's 60th birthday, Niigata, Japan, 1-3 Nov. 2004 / Ed. Yasuo Matsushita [et al.]. — Hackensack, N.J.: World Sci., 2005, p. 170-185.

Прев. загл. Гранични снопове с метрика на Сасаки и почти хиперкомплексна псевдо-Ермитова структура.

ISBN 9789812564177 514.7(063)

### **517 МАТЕМАТИЧЕН АНАЛИЗ. ФУНКЦИОНАЛЕН АНАЛИЗ** Вж и 510.2/.6

- **989. Bajnov,** Drumi D. et al. Abstract impulsive differential equations / Drumi Bajnov, S. I. Kostadinov. Fukushima : Descartes, 1996. 173 р. Прев. загл. Импулсни диференциални уравнения. 517.9
- **990. Contemporary** aspects of complex analysis, differential geometry, and mathematical physics: Proceedings of the 7th International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, Plovdiv, Bulgaria, 31 August 4 September 2004 / Ed. by Stancho Dimiev, Kouei Sekigawa. Singapore etc.: World Scientific, 2005. XII, 343 p.: ill.

Прев. загл. Съвременни аспекти на комплексен анализ, диференциална геометрия и математическа физика: Доклади от 7-та раб. среща по комплексни структури и векторни полета, Пловдив, 31 авг. – 4 септ. 2004 г.

ISBN 9812563903 517(063)+514.7/.8(063)

**991.** International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, 6. Varna, Bulgaria. 2002. Trends in complex analysis, differential geometry, and mathematical physics: Proc. of the 6th Intern. Workshop on Complex Structures and Vector Fields, St. Konstantin, Bulgaria, 3-6 Sept. 2002 / Ed. by Stanco Dimiev, Kouei Sekigawa. – River Edge, N.J.: World

Sci., 2003. – X, 237 p.

Прев. загл. Насоки на развитие на комплексните анализи, диференциалната геометрия и математическата физика: Материали от Шестата междунар. работна среща по сложни структури и векторни полета, Св. Константин, 2002.

ISBN 9812384529

517.98(063)+514.7(063)+53:51(063)

992. International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, 7. Plovdiv, Bulgaria. 2004. Contemporary aspects of complex analysis, differential geometry, and mathematical physics: Proc. of the 7th Intern. Workshop on Complex Structures and Vector Fields, Plovdiv, Bulgaria, 31 Aug.-4 Sept. 2004 / Ed. by Stanco Dimiev, Kouei Sekigawa. - Singapore etc.: World Sci., 2005. - XII, 343 p.: ill.

Прев. загл. Съвременни аспекти на комплексните анализи, диференциалната геометрия и математическата физика: Материали от Седмата междунар. раб. среща по комплексни структури и векторни полета, Пловдив, 2004.

ISBN 9812563903

517.98(063)+514.7(063)+53:51(063)

993. Kunčev, Ognjan. Multivariate polysplines: Applications to numerical and wavelet analysis / Ognyan Kounchev. - San Diego, Calif. etc.: Academic Press, 2001. – XIV, 498 p.: ill.

Прев. загл. Многовариантни полисплайни. – С библиогр. след всяка глава ; Показалец.

ISBN 0-12-422490-3 517.5

**994.** Modelling, analysis and theory of dynamic populations / Ed. Thomas G. Hallam, Tanya Kostova. – Orlando, Fla: Elsevier, 2005. – p. 591-815 : ill. – (Nonlinear analysis, ISSN 1468-1218 ; Vol. 6 ; N 4)

Прев. загл. Моделиране, анализ и теория на динамичните популации. – С библиогр. – Материали от конф. АІСМЕ 2, 2003, Мадрид, Испания. 517(063)

#### 519.2 ТЕОРИЯ НА ВЕРОЯТНОСТИТЕ И МАТЕМАТИЧЕСКА СТАТИСТИКА

Вж и 311

995. Kurz-Kim, Jeong-Ryeol et al. Asymptotic distribution of linear unbiased estimators in the presence of heavy-tailed stochastic regressors and residuals / Jeong-Ryeol Kurz-Kim, Svetlozar T. Raev, Gennady Samorodnitsky. – Frankfurt am Main: Dt. Bundesbank, Press and Public Relations Div., 2005. – 42 p.: ill. – (Discussion paper / Deutsche Bundesbank; N 21)

Прев. загл. Асимптотично разпределение на неутрални оценители в присъствието на безкрайна вероятност на остатъчни стохастични регресори. ISBN 3-86558-063-7

519 23

#### 519.6 ИЗЧИСЛИТЕЛНА МАТЕМАТИКА. ЧИСЛЕН АНАЛИЗ И ПРОГРАМИРАНЕ

Вж и 681

- **996. Бояджиев,** Тодор Любенов. Сплайн-коллокационная схема повышенного порядка точности / Т. Л. Бояджиев. Дубна : Объед. инст. ядер. исслед., 2002. 10 с. : с ил. 519.6
- **997. Бояджиев,** Тодор Любенов. Численное исследование критических режимов в нелинейных полевых моделях физики : Дис. ... доктора физико-мат. наук : 05.13.18. Дубна : Объед. инст. ядер. исслед., 2002. 241 с. : с ил.

Библиогр. с. 216-236. – Автореф. дис., 2002 (27 с.).

519.6

Artificial intelligence : Methodology, systems, and applications : 11th intern. conf. AIMSA 2004, Varna, Bulgaria, September 2-4, 2004 : Proceedings. – Вж 651

**998.** International conference "Open problems in approximation theory". Voneshta voda, Bulgaria. 1993. International conference "Open problems in approximation theory", Voneshta voda, Bulgaria, June 18-24, 1993 : [Proceedings] / [Ed. Borislav Bojanov]. – Singapore : Science Culture Technology Publ., 1994. – 273 p. : ill.

Прев. загл. Международна конференция "Открити проблеми в теорията на апроксимацията": Доклади. – Библиогр. след отд. докл.

ISBN 3-7618-1120-9

Съдържа науч. съобщения от бълг. учени: Andrei Andreev, Borislav Bojanov, Peter Binev, Elena Brainova, Natasha Dicheva, Stefka Dimova, Dimiter Dryanov, Vladimir Hristov, Ivan Ivanov, Dimitar Dimitrov, Christina Draganova, Ivan Gadjev, Georgi Iliev, Kamen Ivanov, Rumen Kozarev, Drago Mikhalev, Emil Moskona, Geno Nikolov, Parvan Parvanov, Denka Kutzarova, Lozko Milev, Milena Moskova, Ljudmila Nikolova, Peter Petrov, Pencho Petrushev, Khristo Semerdzhiev, Gancho Tachev, Spas Tashev, Rumen Uluchev, Bojan Popov, Blagovest Sendov, Milko Takev, Vladimir Todorov, Krasimira Vlachkova.

519.6(063)

**999. Large** scale scientific computing : 4th intern. conf. LSSC, Sozopol, Bulgaria, 2003; Rev. papers / Ed. Ivan D. Lirkov. – Berlin etc. : Springer, 2004. – XI, 490 p. : ill. – (Lecture notes in computer science; Vol. 2907)

Прев. загл. Високоефективни научни компютьрни изчисления: Материали от IV-та междунар. конф. LSSC, Созопол, 2003. – С библиогр.

ISBN 3-540-21090-3

519.688(063)

**1000.** Numerical analysis and its applications: Third international conference; Revised sel. papers / NAA 2004, Rousse, Bulgaria, June 29-

July 3, 2004 / Ed. Zhilin Li, Lubin(!) Vulkov. – Berlin etc.: Springer, 2005. – XIII, 630 S.: Ill. – (Lecture notes in computer science; Vol. 3401)

Прев. загл. Цифров анализ и неговото приложение : Трета междунар. конф.; Избр. прераб. материали.

ISBN 3-540-24937-0 519.6(063)

#### 519.7 МАТЕМАТИЧЕСКА КИБЕРНЕТИКА

Вж и 007; 621.3

**1001.** Discourse anaphora and anaphora resolution colloquium [DAARC], 4. Lisbon. 2002. Anaphora processing: Linguistic, cognitive and computational modelling / Ed. by Ruslan Mitkov et al. – Amsterdam: John Benjamins Publ., 2005. – X, 449 p.: ill. – (Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science, ISSN 0304-0763; 263. Ser. 4. Current issues in linguistic theory)

Прев. загл. Анафора : Лингвистично, когнитивно и изчислително моделиране. – Избр. материали от колоквиум в Лисабон, 2002 г. 519.76+800.92

**1002. On** the [10, 5, 6]\_9 Reed-Solomon and Glynn codes / Tsonka Baicheva et al. – Magdeburg: Otto-von-Guericke-Univ., 2004. – 12 p. – (Universität Magdeburg: Preprint / Fakultat für Mathematik, Otto-von-Guericke-Universität Magdeburg; 1)

Прев. загл. Върху кодове [10, 5, 6]\_9 на Reed-Solomon и Glynn. – Други авт.: Iliya Bouyukliev, Stefan Dodunekov et al. – Библиогр. 13 назв. 519.7

**1003. Paskaleva,** Elena. Alexander Ljudskanov / Elena Paskaleva // E a r l y years in machine translation : Memoirs and biographies of pioneers / Ed. by W. John Hutchins. – Amsterdam : Benjamins, 2000, p. 361-376.

Прев. загл. Александър Людсканов. – За авт. на кн. "Превеждат човекът и машината" (1980 г.).

519.68(092)+82.03:681.3+92 Людсканов, Александър К.

**1004. Recent** advances in natural language processing: III: Sel. papers from RANLP 2003, Sept. 10-12, 2003 in Samokov, Bulgaria / Ed. by Nicolas Nicolov [et al.]. – Amsterdam etc.: J. Benjamins, 2004. – XII, 402 p.: ill. – (Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science, ISSN 0304-0763; 260. Series IV, Current issues in linguistic theory)

Прев. загл. Нови изследвания за обработката на естествен език : [Ч. III] :

Избр. материали от конф. по RANLP, Варна, 2003. - С библиогр.

ISBN 9027247749

519.76(063)

## 519.8 ИЗСЛЕДВАНЕ НА ОПЕРАЦИИТЕ. ТЕОРИЯ НА ИГРИТЕ. МАТЕМАТИЧЕСКО ПРОГРАМИРАНЕ. ТЕОРИЯ НА ИКОНОМИКО-МАТЕМАТИЧЕСКИТЕ МОДЕЛИ

**1005. Branzei,** Rodica et al. Models in cooperative game theory: Crisp, fuzzy, and multi-choice games / Rodica Branzei, Dinko Dimitrov, Stef Tijs. – New York, NY: Springer, 2005. – (Lecture notes in economics and mathematical systems; 300)

Прев. загл. Модели в кооперативната теория на игрите: Твърдо определени, размити и многовариантни игри.

ISBN 354026082X

519.81

**1006. Račev,** Svetlozar Todorov et al. Quantitive stability in stochastic programming: The method of probability metrics / Svetlozar T. Racev, Werner Romisch. – Berlin: Inst. für Mathematik, 2000. – 29 p.: ill. – (Institut für Mathematik, Humboldt-Universität: Preprint; 22)

Прев. загл. Количествена стабилност в стохастичното програмиране : Метод на вероятностна метрика. 519.85

#### 52 АСТРОНОМИЯ. АСТРОФИЗИКА. КОСМОЛОГИЯ. ГЕОДЕЗИЯ. ХРОНОЛОГИЯ

**1007. Genov,** Georgi Jordanov (1975-). Physical processes of the CO\_1tn2 hydrate formation and decomposition at conditions relevant to Mars [Elektronische Ressource] / Vorgelegt von Georgi Yordanov Genov. – Göttingen: Univ., 2005. – Online-Ressource.

Прев. загл. Физични процеси при образуването и разлагането на въглероден монооксид при условия, подобни на Марс: Дис. – Електронно изд. 520+546.26

A **numerical** algorithm for modelling boson-fermion stars in dilatonic gravity. – Вж 1013

**1008. Petkov,** Veselin. Relativity and the nature of spacetime / Vesselin Petkov. – Berlin etc. : Springer, 2005. – XII, 293 p. : 58 fig. – (Frontiers collection, ISSN ISSN 1612-3018)

Прев. загл. Относителност и естество на космическото време. – Библиогр. с. 281-285; Показалец. – Авт. работи в Concordia Univ., Montreal, Quebec, Canada.

ISBN 3-540-23889-1

52+530.12 635635

#### 521/527 АСТРОНОМИЯ

**1009. Serbian-Bulgarian Astronomical Conference, 4. Belgrade, Serbia. 2004.** Proceedings of the 4th Serbian-Bulgarian Astronomical Conference (IV BGAC), 21-24 April 2004, Belgrade, Serbia / Ed. M. S. Dimitrijevic et al. – Belgrade: Astron. Soc. "Rudjer Boskovic", 2005. – 319 p.: ill., 16 f.: col. ill. + 1 CD ROM – (Publications of the Astronomical Society "Rudjer Boškovic", ISSN 0506-4295; Sv. 5)

Прев. загл. Материали от Четвъртата сръбско-българска конференция по астрономия в Белград, 2004 г. – Библиогр. след статиите; Показалец. – Бълг. авт.: Р. S. Getsov, P. V. Panova, V. Golev, I. Yankulova, G. R. Ivanov, S. Jankov, R. Petrov, D. Kalaglarsky, K. Tsvetkova, M. Tsvetkov, K. Y. Stavrev, A. Borisova, M. Dechev, P. Duchlev, K. Koleva, J. Kokotanekova, N. Petrov, S. Fotev, N. Georgiev, Y. Chapanov, I. Georgiev, T. Veltchev, P. Nedialkov, E. Ovcharov, I. Stanev, Ch. Dyulgerov, O. I. Stanchev, Ts. B. Georgiev, D. Kirilova, M. Panayotova, T. V. Valchanov, R. Kurtev, L. Georgiev, J. Borissova, H. Lukarski, G. T. Petrov, L. S. Slavcheva-Mihova, B. M. Mihov, R. Bogdanovski.

ISBN 86-906631-0-X 520/527(063)

659424

#### 53 ФИЗИКА

- **1010. Бояджиев,** Тодор Любенов. "Оптимальные" джозефсоновские решетки из резистивных неоднородностей / Т. Л. Бояджиев, Н. В. Алексеева. Дубна: Объед. инст. ядер. исслед., 1997. 14 с.: с ил. 530.1
- **1011. Бояджиев,** Тодор Любенов. Численное моделирование заряженных черных дыр с массивным дилатоном / Т. Л. Бояджиев, П. П. Физиев. Дубна: Объед. инст. ядер. исслед., 2002. 26 с.: с ил. 53.01:51
- **1012. Физиев,** Пламен П. и др. Численное исследование некоторых решений релятивистского уравнения для скалярных частиц в гравитационном поле точечного источника / П. П. Физиев, Т. Л. Бояджиев, Д. А. Георгиева. Дубна: Объед. инст. ядер. исслед., 2004. 14 с.: с ил. 530.1

International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, 6. Varna, Bulgaria. 2002. Trends in complex analysis, differential geometry, and mathematical physics: Proc. of the 6th Intern. Workshop on Complex Structures and Vector Fields, St. Konstantin, Bulgaria, 3-6 Sept. 2002. – Bж 991

International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, 7. Plovdiv, Bulgaria. 2004. Contemporary aspects of complex analysis, differential geometry, and mathematical physics: Proc. of the 7th Intern.

Workshop on Complex Structures and Vector Fields, Plovdiv, Bulgaria, 31 Aug.-4 Sept. 2004. – Вж 992

**1013.** A **numerical** algorithm for modelling boson-fermion stars in dilatonic gravity / Т. L. Boyadjiev et al. – Дубна : Объед. инст. ядер. исслед., 2002. – 18 с. : с ил.

Прев. загл. Числен алгоритъм за моделиране на бозон-фермионови звезди в дилатонична гравитация. – Други авт.: М. D. Todorov, P. P. Fiziev, S. S. Yazadijev.

53:519.6+524

#### 531/534 МЕХАНИКА

**Petkov,** Veselin. Relativity and the nature of spacetime. – Вж 1008

#### 532 МЕХАНИКА НА ТЕЧНОСТИ. ХИДРОМЕХАНИКА

**1014. Kolev,** Nikolaj Ivanov. Multiphase flow dynamics : Bd. 1-2 / Nikolay I. Kolev. – 2. ed. – Berlin etc. : Springer, 2005.

Прев. загл. Многофазово протичаща динамика.

- 1. Fundamentals. XXXV, 753 p. : 114 fig. ; CD-ROM ISBN 3-540-22106-9
- 2. Thermal and mechanical interactions. XX, 699 p. : 81 fig. ISBN 3-540-22107-7 532+536 7 650740

#### 536 ТЕРМОДИНАМИКА

Kolev, Nikolaj Ivanov. Multiphase flow dynamics: Bd. 1-2. – Вж 1014

#### 537 ЕЛЕКТРИЧЕСТВО. МАГНЕТИЗЪМ. ЕЛЕКТРОМАГНЕТИЗЪМ

Вж и 621.3

- **1015. Атанасова,** П. Х. и др. Численное моделирование критических зависимостей для двухслойных джозефсоновских контактов / П. Х. Атанасова, С. Н. Димова, Т. Л. Бояджиев. Дубна: Объед. инст. ядер. исслед., 2005. 22 с.: с ил. 537.31
- **1016.** Атанасова, П. Х. и др. Численное моделирование критических зависимостей для двухслойных джозефсоновских контактов / П. Х. Атанасова, Т. Л. Бояджиев. Дубна : Объед. инст. ядер. исслед.,  $2005.-10~\mathrm{c.:c}$  ил.

537.31

- **1017. Атанасова,** П. Х. и др. Численное моделирование критических зависимостей для симметричных двухслойных джозефсоновских контактов / П. Х. Атанасова, Т. Л. Бояджиев, С. Н. Димова. Дубна: Объед. инст. ядер. исслед., 2005. 24 с.: с ил. 537.31
- **1018. Advanced** biomaterials for medical applications / Ed. by David W. Thomas. Dordrecht [etc.] : Kluwer Acad. Publ., 2004. XI, 200 p. : ill. (NATO science series. Series 2, Mathematics, physics and chemistry ; Vol. 180)

Прев. загл. Усъвършенствани биоматериали за медицинско приложение.

– Материали от раб. среща в София, 2003.

ISBN 1402029063

573(063)+616.07(063)

**1019. Penčeva,** Rosica et al. Ab-initio Rechnungen zum Zusammenhang zwischen Magnetismus und Struktur ultradunner Filme / Rossitza Pentcheva, Stefan Blugel. – Julich : Forschungszentrum Julich, Inst. für estkorperforschung, 1997. – 98 p. : ill. – (Berichte des Forschungszentrum Julich : Jul, ISSN 0944-2952 : 3364)

Прев. загл. Начални изчисления за връзката мужду магнетизма и структурата на тънки филми.

537.62

**1020. Recent** achievements of fundamental and practical aspects of EPR: Sel. papers from the 8th Intern. Workshop on Electron Magnetic Resonance of Disordered Systems (EMARDIS), Sofia-Bojana, Bulgaria, 7-16 June 2003 / Ed. by Nikola D. Jordanov. – Amsterdam etc.: Elsevier, 2004. – p. 1239-1410: ill. – (Spectrochimica acta: Part A. Molecular and biomolecular spectroscopy; Vol. 60A; N 6)

Прев. загл. Нови постижения във фундаменталните и практически аспекти на EPR: Избр. докл. от VIII-та междунар. раб. среща по електронен магнитен резонанс на неподредени системи (EMARDIS), София-Бояна, 2003.

537.63(063)

**1021.** Šopova, D. V. et al. The existence of a stable noncollinear phase in a Heisenberg model with complex structure / D. V. Shopova, T. L. Boyadjiev. – Дубна: Объед. инст. ядер. исслед., 2002. – 6 с.: с ил.

Прев. загл. Съществуването на стабилна фаза в модела с комплексна структура на Хайзенберг.

537

#### 539 СТРОЕЖ НА МАТЕРИЯТА

Вж и 621.039; 621.384

- **1022.** Касчиева, Соня Бойчева. Генерирование и отжиг радиационных дефектов в структурах металл-окись-полупроводник: Дис... д-ра физико-мат. наук / Соня Касчиева. Дубна, 1999. 134 с. : с ил. 539 2
- **1023. Bojadžiev,** Todor Ljubenov. Bifurcations of the solutions of modified Ginzb(?)urg-Landau equation for Josephson junctions / Т. L. Boyadjiev. Дубна: Объед. инст. ядер. исслед., 2001. 16 с.: с ил.

Прев. загл. Бифуркации на решения на модифицирано уравнение на Ginzb(?)urg-Landau за преходи на Джоузефсън. – В електронния каталог на Рус. държ. библиотека авт. е даден и на бълг. ез. 539.1

#### 54 ХИМИЯ. КРИСТАЛОГРАФИЯ, МИНЕРАЛОГИЯ

Вж и 577.1; 612.015; 631.41; 66

**1024. Kulev,** Ivelin Veselinov et al. Provenance study of iron age amber from Bulgaria / Ivelin Kulev et al. // A r c h a e o m e t r y '98 : Proc. of the 31-st Symposium, Budapest, 1998 : Vol. 2. – Oxford : Archaeopress, 2002, p. 757-760.

Прев. загл. Изследване за произхода на кехлибар от желязната епоха. – Участие в междунар. симпозиум, Будапеща, 1998. Вероятно участие и на Rossina Kostova – без конкретни данни.

ISBN 1841714232 54(063):902

#### 541 ТЕОРЕТИЧНА ХИМИЯ. ФИЗИКОХИМИЯ

**1025. Borisov,** Dimităr Iliev (1977-). [Two]2D phase formation and transitions at electrified liquid, solid interfaces: Insitu STM and Monte Carlo investigations: Diss. / D. I. Borissov. – Karlsruhe: Univ., 2005. – 139 p.: ill.

Прев. загл. Двуизмерно формиране и фазови преходи между наелектризирана течност и твърди разделящи повърхнини. – In situ растерно-тунелен микроскоп и проучвания по метода "Монте Карло": Дис. – И електронно изд. 541.138

**Dobreva**, Petja. Experimentelle Bestimmung der Wärmekapazität teilkristalliner Polymere und ihre Modellierung. – Вж 1118

1026. International conference on unsteady-state processes in catalysis, 4. Montreal, Canada. 2003. Fourth international conference on unsteady-state processes in catalysis: USPC-4/Ed. by Hristo Sapoundjiev. – S.l.: Elsevier, 2004. – p. 3981-4154. – (Chemical Engineering Science,

ISSN 0009-2509; Vol. 59; N 19)

Прев. загл. Четвърта международна конференция по неравновесни каталитични процеси, Монреал, Канада, 2003.

541.128(063)

**1027. Krăsteva,** Nikolina Kirilova. Investigations on the kinetics of small oxygen-containing radicals by laser-induced fluorescene [Elektronische Ressource] / Von Nikolina Kirilova Krasteva. – Karlsruhe: Univ., 2005.

Прев. загл. Изследвания на кинетиката на малки радикали, съдържащи кислород, чрез лазерно-индуцирана флуоресценция. – Дис. – Електронно изд. 541 3

#### 543 АНАЛИТИЧНА ХИМИЯ

Вж и 577.11; 614.3; 620.1

**1028. Belčeva,** Darija. Theoretische und experimentelle Studie der Gradienten Gegenstromchromatographie unter linearen Bedingungen: Elektronische Ressource: Diss. / Dariya Belcheva. – Magdeburg: Univ., 2004.

Прев. загл. Теоретично и експериментално изследване на градиентната течна хроматография при линейни условия : Дис. – Електронно изд. 543.544

#### 546 НЕОРГАНИЧНА ХИМИЯ

Genov, Georgi Jordanov (1975-). Physical processes of the CO\_1tn2 hydrate formation and decomposition at conditions relevant to Mars [Elektronische Ressource]. – Вж 1007

#### 547 ОРГАНИЧНА ХИМИЯ

**1029. Balkan** biodiversity: Pattern and process in the European hotspot / Ed. by Huw I. Griffiths et al. – Dordrecht etc.: Kluwer, 2004. – 357 p.: ill.

Прев. загл. Биоразнообразие на Балканите. – Библиогр. след всяка статия ; Показалец. – На много места за България.

ISBN 1-4020-2853-9

Съдържа: A zoogeographical review of the spiders (Araneae) of the Balkan Peninsula = Зоогеографски обзор за паяците (Araneane) на Балканския полуостров, р. 193-200 / Christo D e l t s h e v.

574.9(497)+502(497) 651024

**1030. Stajkova,** Doroteja Kănčeva (1972-). Kinetic studies of methanehydrate formation from ice Ih: [Elektronische Ressource] / Vorgelegt von Doroteya Kancheva Staykova. – Göttingen: Georg-August Univ., 2004.

Прев. загл. Кинетични изследвания на образуване на метан-хидрати от лед Ih. – Дис., защитена в Унив. в Гьотинген, Германия. – Електронно изд.: http://webdoc.sub.gwdg.de/diss/2004/staykova/staykova.pdf.

547

**1031. Totev,** Daniel Iliev. Planar chiral (arene) chromium (tricarbonyl) complexes: Synthesis and application in asymmetric transfer hydrogenation / Daniel Iliev Totev. – Aachen: Mainz, 2004. – 170 S.: Ill. – (Aachener Beiträge zur Chemie; Bd. 50)

Прев. загл. Равнинни ароматни комплекси на хром : Синтез и приложение в асиметрично трансферирано хидрогениране. — Дис., защитена в Aachen, Techn. Hochsch., 2003.

ISBN 3-86073-995-6

547.6

#### 548 КРИСТАЛОГРАФИЯ

**1032. Šopova,** Denica. Crystal chemistry of fullerene co-crystals [Elektronische Ressource] / Denitsa Shopova. – Stuttgart: Univ., 2005.

Прев. загл. Кристалохимия на фулеренови выглеродни кристали : Дис., защитена в Унив. в Щутгарт, Германия. – Електронно изд. 548.3

#### 55 ГЕОЛОГИЯ. ГЕОЛОГИЧЕСКИ И ГЕОФИЗИЧЕСКИ НАУКИ

Вж и 502

**1033. Kunov,** Aleksandăr. Thermotectonic evolution of Kraishte, Western Bulgaria / Alexandre Kounov. – Zürich : [S.n.], 2002. – 219 р. : ill. Прев. загл. Термотектоничната еволюция на Крайще, Западна България : Дис., защитена в Цюрих, Швейцария. 551.24(497.2)

#### 550 СПОМАГАТЕЛНИ ГЕОЛОГИЧЕСКИ НАУКИ

**1034.** The **Garda** area (Italy) earthquake of 24 November 2004 : A field report / S. Dimova [et al.]. — Ispra : Elsa, 2004. — VIII, 49 p. : ill., m. Прев. загл. Земетресението от 24 ноември 2004 г. в района на Гарда (Италия) : Полеви доклад. 550.34(450)

#### 551.1/.4 ОБЩА ГЕОЛОГИЯ. СТРОЕЖ НА ЗЕМЯТА В ЦЯЛОСТ. ВЪТРЕШНА И ВЪНШНА ГЕОДИНАМИКА

**1035.** Čerkezova, Emilija I. GIS-gestutzte geomorphologische Untersuchungen an Beispielen aus dem nördlichen Teil der Bucht von Burgas (Schwarzmeerkuste, Bulgarien): Diss. / Emilia I. Tcherkezova; Institut für Geographie der Technischen Universität Berlin. – Berlin: Techn. Univ., 2004. – XV, 191 p.: ill., tab., m. + 1 CD-ROM.

Прев. загл. Геоморфологически изследвания с помощта на GIZ (геогр. инф. сист.) с примери от северната част на Бургаския залив : Дис. защитена в Техн. унив., Берлин.

ISBN 3-7983-1945-6 551.4(262.5)

#### 551.5 МЕТЕОРОЛОГИЯ. КЛИМАТОЛОГИЯ

Вж и 504

**1036. Drought** in Bulgaria : A Contemporary Analog for Climate Change / Ed. by C. Gregory Knight, Ivan Raev, Marieta P. Staneva. – Aldershot : Ashgate, 2004. – XV, 336 p. : ill., m. – (Ashgate studies in environmental policy and practice)

Прев. загл. Суша в България: Съвременен аналог за климатичните промени.

#### ISBN 0754642151

Съдържа: Chronology of the Drought = Хронология на сушата, с. 3-10 / C. Gregory K n i g h t, Ivan R a e v, Marieta P. S t a n e v a. Analogs of Climate Change = Аналози на климатична промяна, с. 29-38 / С. Gregory K n i g h t, Marieta P. S t a n e v a. The Climate of Drought in Bulgaria = Климатът на суша в България, с. 39-52. Drought During the 20th Century = Сушата през 20ти век, c. 53-66 / Nikola S l a v o v, Ekaterina K o l e v a, Vesselin A l e x a n d r o v. Water Resources During the Drought = Водни източници по време на суша, с. 85-100 / Strahil Gerassimov, Marin Genev, Elena Bojilova, Tatiana Ore bova. The Impact of Drought on Surface Water Quality = Влиянието на сушата върху качеството на повърхностната вода, с. 101-116 / Galina B a rd a r s k a, Hristo D o b r e v. The Impact of Drought on Natural Forest Ecosystems = Влиянието на сушата върху горските екосистеми, с. 117-136 / Ivan R a e v, Boyan R o s n e v. Population Dynamics of Birds and Mammals During the Drought = Динамика на популацията от птици и бозайници по време на сушата, с. 137-146 / Georgi Markov, Milena Gospodinova, Grigor Penev. Drought Impacts on Managed Forests = Влияние на сушата върху изкуствено създадени гори, с. 147-156 / Ivan R a e v, Boyan R o s n e v. Drought impacts on Crops = Влияние на сушата върху посевите, с. 157-170 / Vesselin A l e x a n d r o v, Nicola S l a v o v. Drought impacts on Agricultural Pests = Влияние на сушата върху селскостопанските вредители, с. 171-184 / Georgi M a r k o v, Orlin Dekov. Maria Kocheva. Bulgarian Society and the Water Crisis: Sociology and Ethics = Българското общество и водната криза: Социология и етика, c. 185-202 / Georgi F o t e v. Influence of Drought on the Bulgarian Economy = Влияние на сушата върху българската икономика, с. 203-224 / Nikolay C h k o r e v, Stefan T s o n e v, Stoyan T o t e v. Health and Hygienic Aspects of Drought = Здравни и хигиенни аспекти на сушата, с. 225-240 / Galina G opina, Kosta Vasilev, Veska Kambourova, Ilian Dimitrov. Water Resource Management During the Drought = Управление на водните ресурси по време на сушата, с. 241-276 / Todor H r i s t o v, Rossitsa N i k o l o v a, Stiliana Y a n c h e v a, Nadejda N i k o l o v a. Media and Political Attitudes = Медийни и политически становища, с. 227-288 / Georgi F o t e v. Drought in Bulgaria: What Have We Learned? = Сушата в България: Какво научихме, с. 309-318.

Recommendation for Policymakers = Препоръки към властимащите, с. 319-332 / С. Gregory K n i g h t, Ivan R a e v.

551.58(497.2) 675673

**1037. Group** report : Global change and the European coast-climate change and econ. development / Emma Rochelle-Newall, Snejana Moncheva [et al.] // M a n a g i n g European coasts : Past, present and future / Ed. Jan Vermaat et al. – Berlin etc. : Springer, 2005, p. 239-254.

Прев. загл. Доклад на работна група: Глобална промяна и европ. край-

брежие – климатични промени и икон. развитие. – С библиогр.

ISBN 3-540-23454-3

551.58(4) 650677

**1038. Group** report: Integrated assessment and future scenarios for the coast / C. Nunneri, Snejana Moncheva [et al.] // M a n a g i n g European coasts: Past, present and future / Ed. Jan Vermaat et al. – Berlin etc.: Springer, 2004.

Прев. загл. Доклад на работна група: Комплексна оценка и бъдещи сце-

нарии за крайбрежието.

551.58(4)

### 551.7 ИСТОРИЧЕСКА ГЕОЛОГИЯ. СТРАТИГРАФИЯ Вж и 551.8; 56

**1039. Palamarev,** Emanuil Hristov (1933-). Paläofloristische hemixerophytische Elemente aus dem Villafranchium Bulgariens / E. Palamarev; [Hrsg. Hans-Joachim Gregor]. – München: Documenta Naturae, 2004. – 18 p.: ill., m. – (Flora tertiaria mediterranea; Bd. 6, Abt. 10)

Прев. загл. Палеофлористични хемиксерофитични елементи от древни геоложки пластове [подобни на тези открити във Villafranca d'Asti (село в Сев. Италия)] по хронология на границата между плиоцен и плейстоцен. – Библиогр. с. 14-16.

551.7

### 572 АНТРОПОЛОГИЯ. СОМАТОЛОГИЯ. МОРФОЛОГИЯ. РАСИ

Вж и 599.1; 61

**Jakimova,** Marijana. Die bulgarischen Wandergartner in der Steiermark : Historische und anthropologische Aspekte. – Вж 971

#### 573 ОБЩА И ТЕОРЕТИЧНА БИОЛОГИЯ

**1040. Genomics** for biosafety in plant biotechnology / Ed. Jan-Peter Nap, Atanas Atanassov [et al.]. – Amsterdam etc.: IOS, 2004. – VIII, 247 p.: ill., m. – (NATO Science Series: Series I, Life and behavioural sciences,

ISSN 1566-7693; 359)

Прев. загл. Геномика за биосигурност в растителната биотехнология : Доклади от конф. в Банско, 2003 г.

ISBN 1586034324

573.6(063)+579.6(063)

## 576 БИОЛОГИЯ НА КЛЕТКАТА И СУБКЛЕТЪЧНИТЕ ЧАСТИЦИ. ЦИТОЛОГИЯ. ХИСТОЛОГИЯ. ОРГАНОЛОГИЯ. ПАРАЗИТОЛОГИЯ

Вж и 581; 591; 611

**1041. Bidžekov,** Kiril. Investigation on endothelial maturation and anticoagulant properties: Diss. / Vorgelegt von Kiril Bidzhekov. – München: Univ., 2005. – 97 p.: ill.

Прев. загл. Изследвания на съзряването и антикоагулантните качества на ендотелии: Дис. – И електронно изд.

576.32/.36

#### 577 МАТЕРИАЛНИ ОСНОВИ НА ЖИВОТА. БИОХИМИЯ. МОЛЕКУЛЯРНА БИОЛОГИЯ. БИОФИЗИКА

Вж и 576.3; 612.015

**1042. DNA** array image analysis: Nuts a. bolts / Ed. by Gerda Kamberova, Shishir Shah. – Eagleville, Pa: DNA, 2002. – VI, p. 7-206: ill.

Прев. загл. Анализ на изображението на ДНК-веригата. – Бълг. авт. завършила СУ "Климент Охридски".

577.11 Унив. библ.

**1043. Dolaški,** Aleksandăr. Structure function and properties of coppercontaining proteins: Hemocyanins and superoxide dismutase / Aleksandar Dolashki. – Tübingen: Univ., 2005. – VII, 189 p.: ill.

Прев. загл. Структура, функции и свойства на протеини, съдържащи мед ; Парал. загл. на нем. ез. – Дис., защитена в Тюбингенския унив., Германия,

2005 г. – Авт. А. Долашки работи в Инст. по орг. химия към БАН.

577.11

#### 578 ВИРУСОЛОГИЯ

Вж и 581; 591; 616; 632

**1044.** Panajotova-Dimitrova, Diana (1975-). Characterization of the heparin-binding activity of the bovine respiratory syncytial virus fusion protein / Diana Panayotova-Dimitrova. – Hannover: Tierarztliche Hochsch., 2005. – 96 p.: ill., m.

Прев. загл. Характеристика на свързаната с хепарина активност на фузионния протеин на респираторния вирус (RSV): Дис. – И електронно изд.

578

**1045. Rupelieva,** Marija. ORFome-based arrays in eukaryotic expression vectors: A new approach to screen for the function of viral proteins; (LANA-1 meets the mediator) / Maria Roupelieva. – München: Univ., 2005. – 109 Bl.: Ill., K.

Прев. загл. Лъчи, базирани на отворени четящи рамки (ORF) в еукариотични изразни вектори: Нов подход в проучването на вирусните протеини: Дис. – И електронно изд.

578.7

#### 579 МИКРОБИОЛОГИЯ

Вж и 581; 591; 616; 632; 663

Genomics for biosafety in plant biotechnology. – Вж 1040

**1046. Nedelkova,** Marta. Microbial diversity in ground water at the deep well monitoring site S15 of the radioactive waste depository Tomsk-7, Siberia, Russia / Marta Nedelkova. – Freiberg (Sachsen): Techn. Univ., 2005. – 144 p.: ill.

Прев. загл. Разнообразието от микроби в придънните води на наблюдавания дълбок кладенец S15 в хранилището за радиоактивни отпадъци "Томск-7", Сибир, Русия: Дис. – И електронно изд.

579.68+621.039.7

#### 581 ОБЩА БОТАНИКА

Вж и 504

**1047. Ivanov,** Rumen Petrov. Molecular characterization of the efector of transcription (ET) gene family in Arabidopsis and its role in plant development / von Rumen Petrov Ivanov. – Halle (Saale): Univ., 2005. – 149 Bl.: Ill.

Прев. загл. Молекулярна характеристика на генното семейство на ефектора на транскрипцията (ЕТ) в Arabidopsis и неговата роля за развитието на растението. – Дис. – И електронно изд.

581.5

#### 592/599 СИСТЕМАТИЧНА ЗООЛОГИЯ

Вж и 502; 504; 56; 57.06; 636; 638; 639

1048. Tomov, Rumen Ignatov. Species composition of parasitoids (Hymenoptera) on apple feeding Phyllonorycter (Lepidoptera: Gracillariidae) in Bulgaria / Rumen Tomov // Parasitic wasps: Evolution, systematics, biodiversity and biological control: International Symposium "Parasitic Hymenoptera: Taxonomy and Biological Control", 14-17 May 2001, Koszeg ... / Ed. George Melika and Csaba Thuroczy; [Org. by the] Ministry of

Agriculture and Regional Development [etc.]. – Budapest : Agroinform, 2002, p. 437-442.

Прев. загл. Видове паразитоиди (Hymenoptera) ... Phyllonorycter (Lepidoptera: Gracillariidae) в България.

ISBN 936-502-765-6

595.7(063)

#### 6ПРИЛОЖНИ НАУКИ. МЕДИЦИНА. ТЕХНИКА. СЕЛСКО СТОПАНСТВО

#### 61 МЕДИЦИНА

A **Combination** Scheme of Artificial Intelligence and Fuzzy Pattern Recognition in Medical Diagnosis. – Вж 652

**Need** and care – glimpses into the beginnings of Eastern Europe's professional welfare. –  $B \times 816$ 

**1049. Tomova,** Silvija. Implementation of Directive 95/46/EC in relation to medical research in Bulgaria / Sylvia Tomova // I m p l e m e n t at i o n of the Data Protection Directive in relation to medical research in Europe / Ed. by D. Beyleveld et al. – Aldershot, Hants, UK etc.: Ashgate, 2004.

Прев. загл. Изпълнение на Директива 95/46 на Европейския съюз относно медицинските изследвания в България. – С библиогр. ; Показалец. – Едновременно изд. и в САЩ.

61.001.5(497.2):061EC

1050. Uluslararası Tip Tarihi Kongresi, 38. Istanbul, Türkey. 2002. 38. Uluslararası Tip Tarihi Kongresi Bildiri Kitabi, 1-6 Eylul 2002: C. 1-/Ed. Nil Sari et al. = Proceedings of the 38th International Congress on the History of Medicine, 1-6 September 2002. – Ankara: Türk Tarih Kurumu, 2005. – (AKDTYK Türk Tarih Kurumu yayınlari; 26. Dizi-Sa; 14, 14a, 14b)

Прев. загл. Материали от 38-ия международен конгрес по история на медицината. – Ed. Intern. Soc. for the History of Medecine. – С библиогр. след докл. ISBN 975-16-1825-8

1. – XX, 614 p.: ill.

Съдържа: Monks, women, herbs: Distribution of ancient greek and byzantine knowledge of women's health in South Slavonic religious centers = Монаси, жени, билки, р. 469-479 / Angelina Angusheva (Toronto, Canada), Margaret Dimitrova (Sofia).

2. - X, 615-1340 p. : ill.

Съдържа: Medical books in private and publicOttoman libraries = Медицински книги в частните и обществените османски библиотеки, р. 615-628 / Orlin S a b e v. Register of medical shops in Istanbul in the middle of the 19th century = Опис на медицинските кабинети в Истанбул в средата на 19 век, р. 1263-1268 / Stoyanka K e n d e r o v a.

3. − X, 1341-1959 p. : ill.

Съдържа: The Turkish military hospital in Shumen – the first hospital in the European part of Turkey = Турската военна болница в Шумен – първата болница в европейската част на Турция, р. 1357-1359 / Stoyanka P o p o v a, Sonya T o n c h e v a, Nevyana F e s h i e v a (Varna). Tuna vilayeti'nde saglik durumu ve Mithat Pasa doneminde tip ve eczaciligin gelismesiyle ilgili yeni bilgiler = Нови документи, свързани със здравето в Дунавския вилает и развитието на медицината и аптечното дело по времето на Митхат паша, р. 1361-1372 / Slavka D r a g a n o v a. Public health initiatives of the Turkish authorities and the role of Turkish doctors in Northern Bulgaria in 1839-1878 = Инициативи в областта на общественото здравеопазване и ролята на турските лекари в Североизточна България през 1839-1878, р. 1373-1376 / Stoyanka P o p o v a, Sonya T o n c h e v a, Albena K e r e k o v s k a.

61(091)(063) O II 648

#### 612 ФИЗИОЛОГИЯ

Вж и 159.9; 577; 591

**1051. Dimova,** Elica Josifova. Transcriptional regulation of human plasminogen activator inhibitor-1 gene expression by insulin-like growth factor-1, insulin and upstream stimulatory factor-2 / Elitsa Yosifova Dimova. – Online-Ressource. – Göttingen: Univ., 2005.

Прев. загл. Транскрипционно регулиране на човешки плазминоген катализиращ инхибитор... – Електронно изд. на дис., защитена през 2005 г. в Гьотингенския унив., Германия.

612.4

**1052. Grănčarova-Angelova,** Evelina. Ligand induced N-terminal proteolysis of the human endothelin B receptor: Diss. / Evelina Grantcharova-Angelova. – Berlin: Freie Univ., 2005. – V, 95 Bl.: Ill., K.

Прев. загл. Предизвикана от лиганда N-терминал протеолиза на човешкия ендотелии В-рецептор : Дис., защитена в Freie Univ., Берлин, 2005. – И електронно изд.

612 01

**1053. Hubenova**, Jolina. Charakterisierung und Reinigung des Hirnenzyms L-Aspartat-N-Acetyltransferase [Elektronische Ressource]: Diss. / Yolina Hubenova. – Bonn: Univ., 2005

Прев. загл. Характристика и почистване на мозъчния ензим L-аспартат-N-ацетилтрансфера: Дис., защитена в унив. в Бон, Германия: Електронно изд. 612.015

**1054. Iliev,** Daniel I. (1970-). Structural analysis of human growth hormone with respect to the dominant expression of GH mutations in isolated growth hormone deficiency type II: Diss. / Vorgelegt von Daniel I. Iliev. – Tübingen: Univ., 2005. – 70 S.: Ill.

Прев. загл. Структурен анализ на човешкия хормон на растежа със силно изразени GH-мутации в изолиран дефицитен хормон на растежа тип II. – Дис., защитена в Тюбингенския унив., Германия. – И електронно изд.

612 018

1055. Stamenov, Maksim Ivanov. Body schema, body image, and mirror neurons / Maxim I. Stamenov // B o d y image and body schema: Interdisciplinary perspectives on the body / Ed. by Helena De Preester, Veroniek Knockaert; Ed. series M. Stamenov (Bulg. Acad. of Sciences, Georg-August Univ. of Goettingen, Germany). – Amsterdam etc.: Benjamins, 2005, p. 21-43.

Прев. загл. Схема на тялото, образ на тялото и огледални неврони. – Библиогр. с. 41-43. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН.

ISBN 90-272-5198-3

612.8+159.964.2

635601

**Todorov,** Vladimir T. Molecular mechanisms of inhibition of renin transcription by tumor necrosis factor-alpha. – Вж 1065

#### 613 ХИГИЕНА

Вж и 614; 616

**Okolijski,** Mihail Aleksandrov. Bulgaria. – Вж 766

#### 614 ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ. СОЦИАЛНА ХИГИЕНА. ЗАЩИТА ОТ НЕЩАСТНИ СЛУЧАИ

Вж и 331; 364; 613; 616

**1056. Decentralization** in healthcare: Analyses and experiences in Central and Eastern Europe in the 1990s / Ed. by George Shakarishvili. – Budapest: Open Society Inst., 2005. – XXXII, 543 p. – (LGI books)

Прев. загл. Децентрализация в здравеопазването: Анализи и опит в Центр. и Изт. Европа през 90-те г. – Изд. Local Government and Public Service Reform Initiative. – С библиогр. след всяка статия.

ISBN 963-9419-81-8

Съдържа: Introduction: Trends in reforming the provision and financing of healthcare services in CEE/CIS regions during the 1990s = Увод: Тенденции в реформирането на снабдяването и финансирането на здравните служби в Центр., Изт. Европа и ОНД през 90-те г., р. 1-43 / George S h a k a r i s h v i l i, Ken D a v e y. Health reform in Bulgaria: A glance at decentralization and local governance = Здравната реформа в България: Поглед върху децентрализацията и местното самоуправление, р. 45-132 / Maria P r o h a s k a, Dimitar I l i e v, Denitsa S a c h e v a, Magdalena V a r s h i l o v a, Liliana D o u d e v a. 659979

**1057. Kulaksăzov**, Stajko Asenov (1949-2002). Bulgaria / [European Observatory on Health Care Systems] ; Written by Stayko Koulaksazov ; Ed. by Ellie Tragakes. – Copenhagen : WHO Regional Office for Europe. – VIII, 92 p. : ill. – (Health care systems in transition ; Vol. 5 ; N 2)

Прев. загл. България : [Европейска обсерватория на системите за здравеопазване].

614.2(497.2)

**1058. Pavlova**, Milena Jordanova (1971-). Patient payments in the Bulgarian public health care sector: Are they feasible? / Milena Iordanova Pavlova. – [S.l.]: [S.n.], 2002. – IX, 143 p.: ill.

Прев. загл. За цените на медицинските услуги в българското здравеопазване: Приемливи ли са те?.

ISBN 90-9016055-8

614(497.2)

1059. Stojanov, Hristo. Zur Wirklichkeit und Wahrheit – in 17 Themen zusammengefasst, die unser Leben täglich begleiten: Ein Taschenbuch zur Herausforderung der Politik, Theologie und Wirtschaftsbosse der Welt: Gewidmet Herrn Prof. Dr. J. Cantow (ehem. Leiter des Instituts für makromolekulare Chemie der Univ. Freiburg) zum 83ten Geburtstag / Christo Stojanov. – Marxzell: C. Stojanov, 2005. – 349 p.

Прев. загл. За действителността и истината: Юбилейна книга за проф. д-р Ханс-Йоахим Канто.

ISBN 3-00-018331-0

614(092)+92 Cantow, Hans-Joachim

**1060. Tomova,** Silvija. Research ethics committees in Bulgaria / Sylvia Tomova // R e s e a r c h ethics committees, data protection, and medical research in European countries / Ed. by D. Beyleveld et al. – Aldershot, Hants, UK etc.: Ashgate etc., 2005.

Прев. загл. Комитети по изследване на етиката в България. – Показалец. – Едновременно изд. и в САЩ.

ISBN 0-7546-4350-6

614.23/.26(497.2):061EC

#### 615 ФАРМАЦИЯ. ФАРМАКОЛОГИЯ. ОБЩА ТЕРАПИЯ. ТОКСИКОЛОГИЯ

Вж и 613; 616; 633

Практические советы великой Ванги. – Вж 744

Практические советы великой Ванги. – Вж 745

**1061. Vanga** (1911-1996). Vangas Veselibas ābece : Gaišredzibas un paregošanas noslepumi / No krievu val. tulk. Vinifreds Kraučis. – Riga : Tapals, 2004. – 423 p.

Прев. загл. Азбука на здравето : Тайните на пророчицата Ванга ; Друго загл. Veselibas abece. – На латв. ез.

ISBN 9984720462

615.89

#### 616 ПАТОЛОГИЯ. КЛИНИЧНА МЕДИЦИНА Вж и 159.9; 611; 612; 617; 618; 619

Advanced biomaterials for medical applications. – Вж 1018

**1062.** Colova, Madlena. Hospiz-Studie Hannover: Eine Untersuchung zu Medizinethik, Trauer und Sterbegleitung am Lebensende: Diss. / Madlena Tzolov. – Hannover, 2005. – III, 188 Bl.: Ill.

Прев. загл. Изследване на хосписите в Хановер : За медицинската етика, траура и грижите за умиращите. – Дис., защитена в Med. Hochsch., Hannover. 616-01

**1063. Golčeva,** Vivian. Das Bild des Alterns in deutschen und bulgarischen Printmedien: Ein empirischer Vergleich: Diss. / Vorgelegt von Vivian Goltcheva. – Münster: Univ., 2004. – 62 Bl.: K.

Прев. загл. Отразяването на старостта в германските и българските печатни медии: Едно емпирично сравнение: Дис., защитена в Унив. в Мюнстер. – И на електронен носител. – Авт. д-р Вивиан Дионисиева Голчева (?).

616-053.9+05(497.2:430):07

**1064. Nikolova,** Desislava. Characterization of anti-oncogenic effects of autonomous parvoviruses in permanent and tissue-preserving short time cell cultures of solid tumors / Dessislava Nikolova. – Heidelberg: Univ., 2005. – 113, [6] Bl.: ill., m.

Прев. загл. Характеристика на противо-онкогенния ефект на автономни парвовируси в постоянни и кратковременни опазващи тъканите клетъчни култури на твърди тумори : Дис.

616.006.6

**1065. Todorov,** Vladimir T. Molecular mechanisms of inhibition of renin transcription by tumor necrosis factor-alpha / Written by Vladimir T. Todorov. – Regensburg: Univ., 2005. – 119 Bl.: Ill.

Прев. загл. Молекулярни механизми на задържане на предписания режим при некротизиращ тумор с фактор-алфа : Дис. 616-006+612.1

#### 616.2 БОЛЕСТИ НА ДИХАТЕЛНИТЕ ОРГАНИ. ОТОРИНОЛАРИНГОЛОГИЯ

**1066. Sapundžiev,** Nikolaj Rumenov. Incidence of lymph node metastases after piecemeal laser-surgical and en bloc cold steel resection of auricular VX2 carcinoma: A comparative study / Nikolay Sapundzhiev. – Marburg: Univ., 2005. – 98 p.: ill., m.

Прев. загл. Разпространение на метастази по лимфните възли след несистемна лазерно-хирургическа и "en bloc" резекция на VX2 карцином на ухото : Дис. – И електронно изд.

616.2-006-089

#### 616.3 БОЛЕСТИ НА ХРАНОСМИЛАТЕЛНАТА СИСТЕМА. СТОМАТОЛОГИЯ

**1067. Mitov,** Gergo Ivanov (1977-). Untersuchungen des unterkritischen Risswachstums an vollkeramischen Kronen- und Bruckensystemen / Gergo Mitov. – Erlangen, 2005. – 70 Bl. : Ill. – 1 Mikrofiche.

Прев. загл. Изследване на подкритичното нарастване на пукнатината на керамични коронки и мостове: Дис., защитена в Univ., Nürnberg. – Микрофиш. 616.314-089.28

### 616.4 БОЛЕСТИ НА КРЪВОТВОРНИТЕ ОРГАНИ И ЛИМФНАТА СИСТЕМА. ЕНДОКРИННИ БОЛЕСТИ

**1068. Caribašev,** Nikolaj Marinov. Quantifizierung der Thymusfunktion nach hämatologischer Stammzelltransplantation im Kindesalter: Diss. / Vorgelegt von Nikolay Marinov Tzaribachev. – Tübingen: Univ., 2005. – 36 p.: ill.

Прев. загл. Количествено определяне на функцията на тимуса след хематологична трансплантация на стволови клетки в детска възраст : Дис., защитена в Унив. в Тюбинген, Германия.

616.4

#### 616.5 ДЕРМАТОЛОГИЯ. КОЖНИ БОЛЕСТИ Вж и 616.97

**1069. Vlajkova,** Tatjana Valentinova. Prognostic factors in metastatic melanoma: Special reference to tumor vascularity, proliferation and Bcl-2 expression / Tatyana Vlaykova. – Turku: Turun yliopisto, 2002. – 118, [54] p.: ill.

Прев. загл. Прогностични фактори при метастазите на меланома : Със специално внимание към васкуларното разпространение и неговото Bcl-2 изражение : Дис.

ISBN 951-29-2554-0 616 5-006

### 616.8 БОЛЕСТИ НА НЕРВНАТА СИСТЕМА. НЕВРОПАТОЛОГИЯ

**1070. Anorexie,** addictions et fragilités narcissiques / Sous la dir. de Vladimir Marinov. – Paris : Presses universitaires de France, 2001. – 186 p. – (Petite bibliothèque de psychanalyse)

Прев. загл. Анорексия [ментална], пристрастеност и нарцистични нагласи. – С библиогр.

ISBN 2-13-051922-9

616 8/9

**1071.** Cohen de Lara, Aline et al. La névrose obsessionnelle : Contraintes et limites / Aline Cohen de Lara, Vladimir Marinov, Jean Menechal. – Paris : Dunod, 2000. – 202 p. : ill. en coul. – (Psycho sup. Psychopathologie et psychanalyse)

Прев. загл. Натрапчива психоза. – Библиогр. с. 195-202.

ISBN 2-10-004365-X

616.85

**1072.** La **démesure** narcissique / Sous la dir. d'Éliane Allouch, Marie-Claude Lambotte et Vladimir Marinov. – Paris : Nolin, 2004. – 134 p. : ill. – (Actualités psychopathologiques et culturelles ; 1)

Прев. загл. Нарцисизъм. – С библиогр. – Изд. на материали от симп. на Centre de recherche des cliniques psychanalytique, sociale et culturelle du departement de psychologie de l'Université Paris 13, les 7 et 8 decembre 2003.

ISBN 2-910487-25-3

616.85(063)

**1073. Dimov**, Bojan. Konfrontation Epilepsie : Eine ungewöhnliche Erfolgsgeschichte / Bojan Dimov. – Wien : Ibera-Verl., 2004. – 208 p. : ill.

Прев. загл. Конфронтационна епилепсия: Една необикновено успешна история.

ISBN 3-85052-185-0

616.853

**Pretis**, Manfred et al. Frühförderung mit Kindern psychisch kranker Eltern : Mit 15 Tabellen. – Вж 757

#### 616.9 ИНФЕКЦИОЗНИ БОЛЕСТИ (ЗАРАЗНИ И ПРЕНОСНИ ЗАБОЛЯВАНИЯ)

Вж и 614.4

**1074. Jocova,** Gergana (1973-). "Null" phenotype of persistently KSHV-infected B-lymphocytes / Vorgelegt von Guergana Iotzova. – München: Univ., 2005. – 106 Bl.: Ill.

Прев. загл. Нулев фенотип на трайно заразени с KSHV [вирус на херпеса при Капоши саркома] В-лимфоцити. – Дис.

616.9-006:616.5-006

#### 619 СРАВНИТЕЛНА МЕДИЦИНА. ВЕТЕРИНАРНА МЕДИЦИНА

Вж и 592/599; 614; 616; 636

1075. Sokolova, Juliana. Mechanismus der endothelialen Freisetzung

von Parathyroidhormon-related Peptide (PTHrP) und seine funktionelle Relevanz: Eingereicht von Juliane Sokolova / Juliane Sokolova. – Giessen: Univ., 2005. – 100 p.: ill.

Прев. загл. Механизъм за ендотелиално изпускане на пептид, подобен на паратироидния хормон и неговата функционална значимост. – Дис. по ветеринарна медицина, защитена в Унив. в Гисен, Германия.

619

#### 62 ТЕХНИКА. ТЕХНИЧЕСКИ НАУКИ

Вж и 330.3; 658

**1076. Paskaleva,** Galina. Der aktive Raum / Galina Paskaleva. – Wien : Techn. Univ., 2004. – 51 Bl. : Ill. + 16 Kt.

Прев. загл. Активното пространство. – Дипломна работа. – Австр. база данни не посочва УДК индекси.

62

#### 620 ИЗПИТВАНЕ НА МАТЕРИАЛИТЕ. СТОКОЗНАНИЕ. ЕНЕРГИЙНИ ЦЕНТРАЛИ. ОБЩА ЕНЕРГЕТИКА

Вж и 539; 658

**1077. Energy** and the transformation process Southeast Europe : A project of the Bertelsmann Foundation, the German Marshall Fund of the United States, and the Center for Applied Policy Research (C-A-P) / Ed. Franz-Lothar Altmann, John Lampe. – Gutersloh : Bertelsmann Foundation, 2000.-256~p. ill.

Прев. загл. Енергетика и процес на трансформация в Югоизточна Европа : Проект на Фондация "Бертелсман" и др.

ISBN 3-89204-451-1

Съдържа: Energy and the transformation process in Bulgaria and Romania = Енергетика и процес на трансформация в България и Румъния, р. 25-29 / Margarita A s s e n o v a. Bulgaria and Balkan energy flows: An analysis of strategies and opportunities = България и балканските енергийни източници: Анализ на стратегиите и възможностите, р. 109-116 / Georgy G a n e v. Bulgaria: A gas hub for Southeastern Europe = България: Газов център за Югоизточна Европа, р. 117-131 / Ivanka P e t k o v a, Ruslan S t e f a n o v. Russian energy policy = Руската енергийна политика, р. 205-209 / Emil M i n t c h e v.

620.9(497.2)(4-11)(497)

II 77716

#### 621 ОБЩО МАШИНОСТРОЕНЕ. ЯДРЕНА ТЕХНИКА. ЕЛЕКРОТЕХНИКА. ТЕХНОЛОГИЯ НА МАШИНОСТРОЕНЕТО В ЦЯЛОСТ

Вж и 531

1078. International IEEE Symposium "Intelligent Systems", 1.

**Varna, Bulgaria. 2002.** First International IEEE Symposium "Intelligent Systems": Sept. 10-12, 2002, Varna, Bulgaria: Proc.: Vol. 1-3 / Sponsored by IEEE Control Systems Society ... [et al.]; Organized by IEEE IM/CS/SMC Joint Chapter of Bulgaria, Federation of the Scientific Technical Unions of Bulgaria, Union of Automation and Informatics. — Piscataway, N.J.: IEEE, 2002. — 3 vol.: ill.

Прев. загл. Първи международен симпозиум "Интелигентни системи" на Института на инженерите по електричество и електроника (IEEE), Варна, 2002 : Доклади.

ISBN 0780371348

621.3(063)+621.38(063)

#### 621.039 ЯДРЕНА ТЕХНИКА. ЯДРЕНА И АТОМНА ЕНЕРГЕТИКА

Вж и 539

Nedelkova, Marta. Microbial diversity in ground water at the deep well monitoring site S15 of the radioactive waste depository Tomsk-7, Siberia, Russia. – Βж 1046

**1079.** Symposium of AER, 12. Sunny Beach, Bulgaria. 2002. Proceedings of the Twelfth Symposium of AER: Sunny Beach, Bulgaria, 22-28 September, 2002 / [Kiad. a KFKI Atomenergia Kutatointezet]. – Budapest: KFKI AEKI, [2002]. – 557, [25] p.: ill.

Прев. загл. Доклади от 12-ия симпозиум на Съюза за ядрена енергия, състоял се на 22-28.09.2002 г. в Слънчев бряг, България.

ISBN 963-372-627-1

621.039(063)

#### 621.38 ЕЛЕКТРОНИКА. ФОТОЕЛЕКТРОНИКА. ЕЛЕКТРОННИ ЛАМПИ И ТРЪБИ. РЕНТГЕНОВА ТЕХНИКА. УСКОРИТЕЛИ

Вж и 615.84; 616-073.7; 621.3.032

- **1080.** Барудов, Стефан Тодоров. Методы и практика проектировяния устройств для управления разрядами в газах / С. Т. Барудов. Пермь: Пермский гос. техн. унив., 2004. 185 с. : с ил. 621.387
- **1081.** Барудов, Стефан Тодоров. Электрические процесы и устройства для управления разрядом в газовой среде / С. Т. Барудов. Баку : Азерб. техн. унив., 2004.-185 с. : с ил.

Библиогр. с. 179-183.

ISBN 5-86106-002-9

621.387 II 70323

**1082. Dimov,** Bojko. General restructions and their possible solutions for the development of ultra high speed integrated RSFQ digital circuits / Boyko Dimov. – Ilmenau: Wiss.-Verl., 2005. – IX, 107 p.: ill. – (Forschungsberichte aus dem Institut für Allgemeine und Theoretische Elektrotechnik, Technische Universität Ilmenau; Bd. 2005, 8)

Прев. загл. Основни ограничения и техните възможни решения за развитието на свръхвисока скорост на интегрирани цифрови схеми на RSFQ. – Дис., защитена през 2005 г. в Техн. унив. в Илменау, Германия.

ISBN 3-936404-16-X

621.3

**1083. Dinev,** S. et al. LIDAR-Ozon-Messungen während der ICAROS-Kampagne, 1-21.9.1999, Brescia, Italien / S. Dinev, G. Reishofer, Laurentius Windholz. – Graz: Inst. für Experimentalphysik d. Techn. Univ. Graz, 2000. – 51 Bl.: Ill. – (Interne Berichte / Institut für Experimentalphysik der Technischen Universität Graz; 36)

Прев. загл. ЛИДАР (LIDÁR: Light Detection and Ranging = светлинно откриване и измерване)-озоново изследване по време на ICAROS-кампанията в Бреша, Италия, 1999 г.

621.37(063)

**1084. Dinev,** S. et al. Ozon-LIDAR Aerosol-Korrektur (OLAK), Berlin, 1999 / S. Dinev, A. Löscher, Laurentius Windholz. – Graz : Inst. für Experimentalphysik d. Techn. Univ. Graz, 2000. – 130 Bl. : Ill. – (Interne Berichte / Institut für Experimentalphysik der Technischen Universität Graz ; 35)

Прев. загл. Озон – LIDAR (Light Detection and Ranging = светлинно откриване и измерване) – Аерозол – Корекция (OLAK) : Конгрес в Берлин, 1999 г. 621.37(063)

**1085.** International Conference on Laser and Laser-Information Technologies, 8. Smolyan, Bulgaria. 2003. Eighth Eighth International Conference on Laser and Laser-Information Technologies: 27 Sept. – 1 Oct. 2003, Smolyan, Bulgaria / Ed. Vladislav Ya. Panchenko, Nikola V. Sabotinov; Organized by Russian Academy of Sciences ... [et al.]; In cooperation with and sponsored by Ministry of the Russian Federation on Nuclear Energy ... [et al.]. – Bellingham, Wash., USA: SPIE, 2004. – XIV, 496 p.: ill. – (SPIE proceedings series; Vol. 5449)

Прев. загл. Осма международна конференция по лазерни и лазерно-информационни технологии, Смолян, 2003. – С библиогр.

ISBN 0-8194-5372-2

621.375.826(063)

1086. Nanostructured and advanced materials for applications in sensor, optoelectronic and photovoltaic technology: Proc. of the NATO Advanced Study Inst. on Nanostructured and Advanced Materials for

Applications in Sensors, Optoelectronic and Photovoltaic Technology, Sozopol, Bulgaria, 6-17 Sept. 2004 / Ed. D. Dimova-Malinovska et al. – Berlin etc.: Springer, Netherland, 2005. – XI, 425 p.

Прев. загл. Съвременни материали и такива с наноструктура за приложение в сензорните, оптикоелектронните и фотоволтовите технологии : Докл. от конф., Созопол, 2004. – И електронно изд. 2007.

ISBN 1-4020-3561-6

621.382(063)

**1087. Rosenova**, Ralica Peteva. Crystallisation of semiconductive oxides from borate glasses / Ralitsa Peteva Rosenow. – Jena: Univ., 2005. – IV, 109 Bl.: Ill.

Прев. загл. Кристализация на полупроводникови оксиди от боратови стъкла: Дис., защитена 2005 г. – И електронно изд. 621.38.2

**1088. Vărbanov**, Velislav. Stochastic effects and uncertainties in assessing electromagnetic interactions with control systems / Velislav Varbanov. – Magdeburg: Univ., 2005. – VIII, 177 Bl.: Ill.

Прев. загл. Стохастични ефекти и несигурност при оценката на електромагнитните взаимодействия със системи за управление : Дис. – И електронно изл.

621.372:681.51

## 621.8 МАШИННИ ЕЛЕМЕНТИ. МЕХАНИЗМИ. ПРЕДАВКИ (МЕХАНИЧНИ). ПОДЕМНО-ТРАНСПОРТНО ОБОРУДВАНЕ. СВЪРЗВАЩИ СРЕДСТВА. СМАЗКИ

**1089. Pančev,** Hristo. Spatio-temporal and multimodal processing in a spiking neural mind of a robot / Christo Panchev. – Sunderland: Univ. of Sunderland, 2005. – 1 v.

Прев. загл. Пространствено-времево и мултимодално изпълнение на команди в импулсно-невронния ум на робота : Дис. 621 865

## 623 ВОЕННА ТЕХНИКА. ТЕХНИКА НА СУХОПЪТНИТЕ И ВЪЗДУШНИТЕ ВЪОРЪЖЕНИ СИЛИ. ТЕХНИКА НА ВОЕННОМОРСКИЯ ФЛОТ

Вж и 355/359

**1090. Risk** infections and possibilities for biomedical terrorism: Access to education and employment in Bulgaria / Ed. by Philip H. Elzer and Krassimir T. Metodiev. – Amsterdam etc.: IOS Press, 2004. – XVI, 139 p.: ill. – (NATO Science Series: Series I, Life and behavioural sciences, ISSN 1566-7693; 361)

Прев. загл. Рискови инфекции и възможности за биомедицински тероризъм. – Междунар. конф., Варна, 2003.

ISBN 1-58603-441-3

623.458(063)

## 624 СТРОИТЕЛНИ КОНСТРУКЦИИ. ПОДЗЕМНО, НИСКО И ВИСОКО СТРОИТЕЛСТВО. СТРОИТЕЛСТВО НА ТУНЕЛИ И МОСТОВЕ

Вж и 69

**1091. Dimova,** S. et al. Influence of the quality of construction on the seismic vulnerability of structures / S. Dimova, P. Negro. – Ispra: European Commission, Directorate-Gen., Joint Research Centre, 2004. – V, 127 p.: ill.

Прев. загл. Влияние на качеството на конструкцията върху сеизмичната уязвимост на сградите. – С библиогр.

624.042

#### 628 САНИТАРНА ТЕХНИКА. ВОДОСНАБДЯВАНЕ. КАНАЛИЗАЦИЯ. СВЕТОТЕХНИКА

Вж и 504; 556; 614; 696; 697

**1092. Urban** water management: Science technology and service delivery / Ed. Roumen Arsov ... [et al.]. – Dordrecht [etc.]: Kluwer Academic Publishers, 2003. – XVII, 330 p.: ill. – (NATO Science Series: Series IV, Earth and environmental sciences, ISSN 1568-1238; 25)

Прев. загл. Управление на водите в градовете: Науката, технологиите и предоставянето на услуги.

ISBN 1-402-01539-9

628.1+696.1

#### 629 ТЕХНИКА НА ТРАНСПОРТНИТЕ СРЕДСТВА

Вж и 625; 631.3; 656

**1093. Jordanov,** Asen Hristov (1896-1967). Dials and flight / Assen Jordanoff. – New York etc.: Harper & Brothers, 1947. – 359 p.: ill.

Прев. загл. Циферблати и полети.

629.735.33 675399

**1094. Jordanov,** Asen Hristov (1896-1967). Jordanoff's illustrated aviation dictionary / Assen Jordanoff. – New York etc.: Harper & Brothers, 1942. – X, 415 p.: ill.

Прев. загл. Илюстриран речник по авиация на Йорданов. – Съдържа и Речник на авиац. сленг.

629.7(035) 675400

1095. Jordanov, Asen Hristov (1896-1967). The man behind the flight

: A ground course for aviation mechanics and airmen / Assen Jordanoff. – New York etc. : Harper & Brothers, 1942. – 276 p., 16 f. : ill.

Прев. загл. Човек преди полет.

629.735.33 675401

**1096. Jordanov,** Asen Hristov (1896-1967). Men and wings / Assen Jordanoff; Introd. Assen Jordanoff. – Buffalo, NY: Wright Corp., 1942. – 94 p.: ill.

Прев. загл. Хора и криле.

629.7(091)

675397

**1097. Jordanov,** Asen Hristov (1896-1967). Power and flight / Assen Jordanoff. – New York etc.: Harper & Brothers, 1944. – 314 p.: ill.

Прев. загл. Мощ и полет. – Показалец.

629.735.33

675398

**1098. Krăstev,** Janislav. Optimierung des Lastschaltvorgangs im i 1hn2-Getriebe / Ianislav Krastev. – München : Techn. Univ., 2005. – II, 142 p. : ill.

Прев. загл. Оптимизиране на процеса на превключване на скоростна кутия: Дис. – Изд. FZG, Lehrstuhl für Maschinenelemente, Forschungsstelle für Zahnrader und Getriebebau; И електронно изд.

629.1.01

#### 630 ГОРСКО СТОПАНСТВО. ЛЕСОВЪДСТВО

Вж и 581; 582; 674

**1099. Delijska,** Borjana Petkova (1947-) et al. Elsvier's dictionary of forestry: In Engl., Germ., Fr. and Rus. / Comp. by B. Delijska, P. Manoilov. – Amsterdam etc.: Elsvier, 2004. – 1051 p.

Прев. загл. Речник по лесовъдство на издателство Елзевир. – С библиогр. ; Показалци на фр., нем. и рус. ез.

ISBN 0-444-1245-4

630(038)+801.316.4:630

675478

1100. Stojanov, Nikola et al. Forest and forest products country profile : Rep. of Bulgaria / Nickola Stoyanov, Maria Stoyanova. – Geneva : UN, 2005. – IX, 78 p. – (Geneva timber and forest discussion papers, ISSN 1020-7228; 38)

Прев. загл. Гора и горски продукти : Република България. – Библиогр. с. 61-62.

630.9(497.2)

ОИ ООН.ІІ.Е. 1152/38

#### 631 ОБЩИ ВЪПРОСИ НА СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО

1101. The Role of agriculture in Central and Eastern European rural development: Engine of change or social buffer? / Ed. by Martin Petrick,

Peter Weingarten. – Halle: IAMO, 2004. – V, 416 p.: ill. – (Studies on the agricultural and food sector in Central and Eastern Europe, ISSN 1436-221X; Vol. 25)

Прев. загл. Ролята на селското стопанство за развитието на селото в Централна и Източна Европа. – Изд. на Inst. of Agricultural Development in Central and Eastern Europe (IAMO). – Библиогр. след статиите.

ISBN 3-9809270-4-0

Съдържа: The impact of information society on agricultural and rural areas development = Влияние на информационното общество за развитието на селското стопанство и селските райони [в България и Украйна], с. 325-338 / Anton N e d y a l k o v (България), Victoria B o r i s o v a (Украйна). Evaluation of the effects of pre-accession and accession instruments on the development of the Northeast region in Bulgaria = Увеличаване на ефективността от присъединяването и неговия инструментариум за развитието на области в Североизточна България, р. 373-390 / Plamen M i s h e v, Antoaneta G o l e m a n o v a. В статията на Franz G r e i f – статист. данни за България в табл., с. 212-215.

#### 631.4 ПОЧВОЗНАНИЕ. ПОЧВЕНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

**1102. Kutev,** V. et al. Spatial variability of inorganic nitrogen and available forms of phosphorus and potassium in heavy metals polluted area / V. Koutev, N. Dinev // B e r i c h t / 10. Lysimetertagung : am 29. und 30. April 2003 an der HBLA Raumberg. – Irdning : Bundesanst. für Alpenland. Landwirtschaft Gumpenstein, 2003, S. 205-208.

Прев. загл. Промяна в нивата на неорганичния азот и наличното съдържание на фосфор и калий в области, замърсени с тежки метали. – Електронен адрес: http://data.onb.ac.at/rec/AC05581067.

631.4(497.2)(063)

1103. Lysimetertagung, 11. Raumberg. 2005. Bericht / 11. Lysimetertagung: am 5. und 6. April 2005 an der HBLFA Raumberg-Gumpenstein; [Lysimetrie im Netzwerk der Dynamik von Okosystemen] / Hrsg. Brigitte Marold. – Irdning: Hohere Bundeslehr- u. Forschungsanst. für Landwirtschaft Raumberg-Gumpenstein, 2005. – VII, 230 S.: Ill., K.

Прев. загл. Доклади от Единайстата среща по лизиметрия в Раумберг, Австрия, 2005 г. – Електронен адрес: http://data.onb.ac.at/rec/AC04498041. ISBN 3-901980-79-2

Съдържа: A "mesocosm" model in use of phytoremediation decision support investigations = "Мезокосмо" модел в помощ на вземането на решения при изследванията на фиторемедиацията, р. 159-163 / V. K o u t e v, N. D i n e v, D. D i m i t r o v, L. D i m o v a. Spatial variability of arsenic in agricultural area near Sofia = Промяна в нивата на арсен в селскостопанското пространство край София, р. 187-190 / V. K o u t e v, N. D i n e v, M. Mo n d e s h k a, A. D a s k a l o v a et al.

631.4(497.2)(063)

#### 631.6 СЕЛСКОСТОПАНСКИ МЕЛИОРАЦИИ

Вж и 626.8

1104. Penov, Ivan Dimitrov. Institutional options for sustainable irrigation : An evidence from Bulgaria / Ivan Penov. – Berlin : Inst. für Wirtschafts- und Sozialwiss. des Landbaus, Fachgebiet Ressourcenokonomie, 2004. – 24 р. – (CEESA, Central and Eastern European sustainable agriculture ; 2004, 2) Прев. загл. Институционални възможности за устойчиво напояване : Пример от България. 631.67(497.2)

#### 634 ГРАДИНАРСТВО. ОВОЩАРСТВО

1105. International Symposium on Plum and Prune Genetics Breeding and Pomology, 7. Plovdiv, Bulgaria. 2001. Proceedings of the 7th ..., Plovdiv, Bulgaria, 20-24 August 2001 / Ed. V. Djouvinov, D. Dotchev, P. Gercheva. – Wageningen: Intern. Society for Horticultural Science, 2002. – 403 p. – (Acta horticulturae, ISSN 0567-7572: 577)

Прев. загл. Доклади от Седмия международен симпозиум по генетика на сливите и сушените сливи: Отглеждане и овощарство.

ISBN 90-6605-895-1 634.2(063)

#### 641/642 ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ. ХРАНЕНЕ

Вж и 612; 613; 614; 637; 663/664

**1106. Atanasov,** Aleksandăr. Bulgarisch-kulinarisch: Traditionalle Rezepte für gesunce Lebensweise vom Balkan: Kulinarische Besonderhelten, Brotrezepte / Alexander Atanassow. – Dresden: Weigel Video, 2005. – 96 p.: ill.

Прев. загл. Кулинарна България: Традиционни рецепти за здравословен живот: Кулинарни особености, празнични ястия, рецепти за хляб. ISBN 3-936538-13-1

641.5(497.2)

**Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Le sens du végétarisme : Conf. du 26 janvier 1946. – Вж 737

**1107. Slavov,** Atanas Vasilev (1930-2010). Traditional Bulgarian cooking. – New York: Hippocrene Books, 1998. – 205 p.

Прев. загл. Традиционна българска кухня. – Показалец.

ISBN 0781805813

641(497.2)

#### 65 УПРАВЛЕНИЕ НА ПРЕДПРИЯТИЯТА. ОРГАНИЗАЦИЯ НА ПРОИЗВОДСТВОТО, ТЪРГОВИЯТА, ТРАНСПОРТА И СЪОБЩЕНИЯТА. ПОЛИГРАФИЧЕСКА ПРОМИШЛЕНОСТ И ИЗДАТЕЛСКО ДЕЛО

Вж и 33; 347; 351

**1108. Матева,** Биляна Георгиева. Совершенствование системы управления газовыми компаниями: На примере АО "Овергаз" – Болгария: Дис. ... канд. икон. наук / Б. Г. Матева. – Москва, 2004. – 161 с.: с ил. 65:553.981

#### 654 ОРГАНИЗАЦИЯ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СЪОБЩЕНИЯТА Вж и 347; 621.39; 656

1109. Dimitrova, Dimitrina (1957-). The telework mosaic [Microform]: How people telework / Dimitrina Dimitrova. — Ottawa: National Library of Canada, [2003]. — 4 microfiches. — (Canadian theses = Thèses canadiennes) Прев. загл. Как хората работят с телекс. — С библиогр. — И електронно изд. на дис. (Ph.D.), защитена в Унив. в Торонто, 2002 г.

1110. Indžov, Ivo (1969-). Die Fernsehtransformation in Bulgarien [Elektronische Ressource] : die Rolle des Fernsehens im Prozess der europäischen Integration / Ivo Indzhov. – Frankfurt (Oder) : Univ., 2005. – 1 CD-R ; 12 cm

Прев. загл. Трансформацията на телевизията в България: Ролята на телевизията в процеса на интегриране в Европа. – Електронно изд на дис. 654.197(497.2)

### 656 ОРГАНИЗАЦИЯ И ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА ТРАНСПОРТА И ПОЩИТЕ

Вж и 351; 625; 626/627; 629

1111. Rangelova, Ljudmila. Wettbewerbsstrategien bulgarischer Speditions- und Transportunternehmen im Kontext der EU-Osterweiterung: Dipl.-Arb. / Lyudmila Rangelova. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2005. – VI, 94 Bl.: Ill.

Прев. загл. Стратегии за конкурентност на български спедиторски и транспортни фирми в контекста на разширяване на Европейския съюз на Изток : Дипломна работа.

656.07(497.2):061.1EC

#### 657 СЧЕТОВОДСТВО

Вж и 336; 658

**1112. Conkova,** Marija. Die Reform der Rechnungslegung Bulgariens im Hinblick auf die Mitgliedschaft in der EU: Diss. / Maria Tzonkova. – Linz: Univ., 2002. – X, 200 Bl.

Прев. загл. Счетоводната реформа в България с оглед присъединяването към ЕС. – Дис., защитена в Univ., Linz, 2002. 657(497.2:4)

**1113. Iliev,** Dimităr. Rechnungslegung in Bulgarien : Dipl.-Arb. / Eingereicht von Dimitar Iliev. – Wien : Univ., 2002. – 104 Bl. : Ill. Прев. загл. Счетоводството в България : Дипломна работа.

657(497.2)

**1114. Iliev,** Petăr. Die Umstellung der bulgarischen Rechnungslegung auf IAS/IFRS: Dipl.-Arb. / Petar Iliev. – Wien: Wirtschaftsuniv., 2004. – IV. 94 Bl.

Прев. загл. Преустройство на българското счетоводство по международните стандарти IAS/IFRS: Дипломна работа. 657(497.2)

### 659 РЕКЛАМНО ДЕЛО. ПРОМИШЛЕНА И ТЪРГОВСКА ИНФОРМАЦИЯ

Вж и 002

1115. Кафтанджиев, Христо Николов. Гармония в рекламной коммуникации / Хр. Н. Кафтанджиев ; Пер. с болг. С. Кирова. – Москва : Эксмо, 2005. – 368 с. : с ил. – (Профессиональные издания для бизнеса) Библиогр. с. 352-356 ; Показалец.

ISBN 5-699-09980-8

659.1:316.77 665149

### 66 ХИМИЧЕСКА ТЕХНОЛОГИЯ. ХИМИЧЕСКА ПРОМИШЛЕНОСТ. РОДСТВЕНИ ОТРАСЛИ

Вж и 54

**1116. Bulgarian-Hungarian Workshop, 7. Veszprém. 2002.** Seventh Bulgarian-Hungarian Workshop, April 16-19, 2002, Veszprém / Szerk. Judit Filka. – [Kaposvár] : KE MKKI, [2002]. – 2, 52 t. fol. : ill.

Прев. загл. Седма българо-унгарска работна среща във Веспрем, Унгария, 2002 г. – Изд. Kaposvári Egyetem. Műszaki Kémiai Kutató Intézet. 66:061 3

#### 678 ПРОМИШЛЕНОСТ НА ВИСОКОМОЛЕКУЛЯРНИТЕ ВЕЩЕСТВА. КАУЧУКОВА ПРОМИШЛЕНОСТ. ПЛАСТМАСОВА ПРОМИШЛЕНОСТ

Вж и 541; 547; 66

**1117. Dimitrova,** Todorka Lulčeva. Compatabilizzazione di miscele polimeriche: Dottorato di ricerca in tecnologie chimiche e dei nuovi mateiali: Ph. d. thesis / Todorka Lulcheva Dimitrova; Univ. degli studi di Palermo. – [S.l.]: [S.n.], 2001. – 1 vol.

Прев. загл. Съвместимост на полимерни смеси. – Дис.

678

**1118. Dobreva,** Petja. Experimentelle Bestimmung der Wärmekapazität teilkristalliner Polymere und ihre Modellierung / Petia Dobreva. – Hannover : Univ., 2005. – XIV, 146 p. : ill.

Прев. загл. Експериментално определяне на топлинния капацитет на частично кристални полимери и тяхното моделиране. – Дис., защитена през 2005 г. в Хановерския унив., Германия.

678+541 6

**1119. Lippmann,** Milena. The microstructure of confined and thin polymer films / Milena Lippmann, geb. Dimitrova Mihaylova. – Aachen: Techn. Hochsch., 2005.

Прев. загл. Микроструктурата на затворени и тънки полимерни слоеве : Дис. – И електронно изд. 678 7

**1120. Nikolova,** Denica. Charakterisierung und Modifizierung der Grenzflächen im Polymer-Metall-Verbund / Denica Nikolova. – Halle (Saale): Univ., 2005. – 208 Bl.: Ill., K.

Прев. загл. Характеристика и модификация на граничните повърхности при връзка между полимер и метал : Дис. – И електронно изд.

678.7

#### 681 ФИНА МЕХАНИКА. АВТОМАТИКА. ТЕХНИЧЕСКА КИБЕРНЕТИКА

Вж и 007; 519.6; 534; 535; 621.3

**1121. Bakărdžieva,** Marija. Internet Society: The Internet in every day life / Maria Bakardjieva. – London: Sage, 2005. – XI, 220 p.

Прев. загл. Интернет в ежедневието. – Библиогр. с. 202-213 ; Показалец. N. 0. 7610, 4330, 0

ISBN 0-7619-4339-0 681 324

81.324 675694

**1122. Component** Models and Systems for Grid Applications: Proceedings of the Workshop on Component Models and Systems for Grid

Applications held June 26, 2004 in Saint Malo, France / Hrsg. Vladimir Getov, Thilo Kielmann. – Berlin etc.: Springer, 2005. – XVIII, 190 p.: ill.

Прев. загл. Компонентни модели и системи за приложение на компютърни мрежи: Материали от раб. среща на същата тема, 2004 г. в Сент Мало, Франция.

ISBN 0-387-23351-2 681 324

**1123. Delijska,** Borjana Petkova (1947-) et al. Elsevier's dictionary of computer science: In Engl., Germ., Fr. and Rus. / Comp. by B. Delijska, P. Manoilov. – Amsterdam etc.: Elsevier, 2001. – 840 p.

Прев. загл. Речник по компютърни науки на издателство Елзевир.

ISBN 0-444-50339-0

681.322(038)+801.316.4:681.322

Чит. 5 C 681.322(038.1) D34

**1124. Future** Generation Grids / Hrsg. Vladimir Getov, Domeniko Laforenza, Alexander Reinefeld. – Berlin : Springer US. – 2005.

Прев. загл. Бъдещо поколение компютърни мрежи.

ISBN 0-387-27935-0

681.324

1125. Gu, Da-Wei et al. Robust control design with MATLAB / D.-W. Gu, P. Hr. Petkov, M. M. Konstantinov. – London: Springer, 2005. – XIV, 389 p.: ill. + 1 CD-ROM (4 3/4 in.) – (Advanced textbooks in control and signal rocessing)

Прев. загл. Проектиране на робустно управление с МАТЛАБ. – Библиогр.

с. [377]-386; Показалец.

ISBN 1-85233-983-7

681.5.01 675674

1126. International Workshop on eServices and eLearning, 2. Plovdiv. 2004. Proceedings of the 2nd International Workshop on eServices and eLearning: Sept. 28-29, 2004, Univ. of Plovdiv, Smoljan, Bulgaria / Paisii Hilendarski Univ. of Plovdiv, Bulgaria, Fac. of Mathematics and Informatics. — Magdeburg: Otto-von-Guericke-Univ., Fak. Informatik, 2005. — 196 p.: ill.

Прев. загл. Материали от Втората международна работна среща по електронни услуги и електронно обучение, организирана от Пловдивския университет, 2004 г.

ISBN 9783929757767

681.324(063)+37.014:681.3(063)

**1127. Manoilov,** Petăr et al. Elsevier's dictionary of computer graphics in English, German, French and Russian / Comp. by P. Manoilov, G. Manoilov, Borjana P. Delijska. – Amsterdam etc. : Elsevier, 2000. – [5], 792 p.

Прев. загл. Речник за компютърна графика на английски, немски, френски и руски език на издателство Елзевир. – Библиогр. с. 4.

ISBN 0-444-50027-8

681.327:003.6(038.1)=00+801.316.4=00 Чит. 5. С 681.327(038.1) M25

**1128. Performance** Analysis and Grid Computing : Sel. articles from the Workshop on Performance Analysis and Distributed Computing, Aug. 19-23, 2002, Dagstuhl, Germany / Ed. by Vladimir Getov et al. – Boston etc. : Kluwer, 2004. – XV, 290 p. : ill.

Прев. загл. Анализ на производителността и грид мрежи. – С библиогр. след статиите; Показалец. – Проф. Владимир Спасов Гетов преподава в Унив. в Уестминстър, Великобритания.

ISBN 1-4020-7693-2

681.324(063)

675352

**1129. Spasov**, Petăr. Microcontroller technology, the 68HC11 and 68HC12/Peter Spasov. – 5. ed. – Upper Saddle River, N.J.: Pearson/Prentice Hall, 2004. – XVI, 712 p.: ill. + 1 CD-ROM(4 3/4 in.)

Прев. загл. Технологии за микроконтролери. – С библиогр ; Показалец. ISBN 0131129848

681.326

1130. Stefanov, Todor (1974-). Converting weakly dynamic programs to equivalent process network specifications: Proefschrift ter verkijging van de graad van Doctor aan de Universiteit Leiden ... 14 December 2004 / Todor Stefanov. – Leiden: Univ. Leiden, 2004. – XII, 161 p.

Прев. загл. Конвертиране на слабодинамични програми чрез равностойни технологични спецификации в мрежа: Дис. – Библиогр. с. 149-155; Показалеп.

ISBN 90-9018629-8

681 322 05

675832

#### 69 СТРОИТЕЛСТВО. СТРОИТЕЛНИ МАТЕРИАЛИ. СТРОИТЕЛНО-МОНТАЖНИ РАБОТИ

Вж и 624; 666

Urban water management : Science technology and service delivery. − B x 1092

#### 7 И З К У С Т В О. Х У Д О Ж Е С Т В Е Н И З А Н А Я Т И. Ф О Т О Г Р А Ф И Я. М У З И К А. Р А З В Л Е Ч Е Н И Я. И Г Р И. С П О Р Т

7.01/.097 ОБЩА ТЕОРИЯ НА ИЗКУСТВОТО. ТЕХНИКА НА ИЗКУСТВОТО. ХУДОЖЕСТВЕНИ СТИЛОВЕ И ВЛИЯНИЯ. ХУДОЖЕСТВЕНИ ОБРАЗИ И ДР.

Foccroulle, Bernard et al. La naissance de l'individu dans l'art. – Вж

770

1131. Speck, Reiner (1941-). Peter Ludwig, Sammler / Von Reiner Speck.

– Frankfurt am Main: Insel, 1986. — 347 р.: ill. — (Insel Taschenbuch; 533)

Прев. загл. Петер Лудвиг (1925-1996), колекционер [на произведения на изкуството]. — Библиогр. с. 305-329.

ISBN 3-458-32233-7

Колекцията съдържа творби от: Анастасия Панайотова, Ангел Станев, Атанас Василев, Атанас Нейков, Атанас Пацев, Атанас Яранов, Бисера Прахова, Борислав Стоев, Валентин Старчев, Васко Иванов, Величко Минеков, Володя Кенарев, Генко Генков, Георги Божилов, Георги Лечев, Георги Трифонов, Георги Чапкънов, Десислава Минчева, Дечко Узунов, Димитър Киров, Димитър Кулев, Емил Попов, Емил Стойчев, Енчо Пиронков, Иван Димов, Иван Милушев, Иван Нинов, Иван Русев, Иван Славов, Йоан Левиев, Йордан Кацамунски, Костадинка Миладинова, Лиляна Русева, Любомир Йорданов, Любомир Янев, Милко Божков, Михаил Николов, Найден Петков, Недко Солаков, Никифор Цонев, Никола Николов, Николай Янакиев, Петър Брайков, Петър Ненов, Петър Терзиев, Петър Чуклев, Румен Скорчев, Симеон Венов, Станислав Памукчиев, Стефан Радков, Стефан Янев, Стоимен Стоилов, Стоян Венев, Стоян Цанев, Стоян Стоянов, Теофан Сокеров, Тодор Панайотов, Тома Томов, Христо Градечлиев, Христо Нейков, Вера Нейкова. 7.01(430)(092)+92 Ludwig. Peter I 113648

# 71 ПЛАНИРАНЕ НА НАСЕЛЕНИТЕ МЕСТА. ГРАДОУСТРОЙСТВО. ГРАДИНСКА АРХИТЕКТУРА. ПАРКОВЕ. ОФОРМЯНЕ НА ПРИРОДНАТА СРЕДА (ЛАНДШАФТА)

Вж и 635; 911

1132. Cenkova, Saša (1956-). Urban sustainability in Europe and North America: Challenges and opportunities / Sasha Tsenkova. – Calgary: Univ. of Calgary. Fac. of Environmental Design, 2005. – 126, [16] p.: ill., m. – (Cities, policy & planning research series)

Прев. загл. Устойчиво градско развитие в Европа и Северна Америка. –

Текст на англ. и фр. ез. – Библиогр. с. 121-125.

ISBN 0889532878

711.43(4)(73)

1133. Grigorova, Marina. [Raum und Fläche]: Dipl. Arb. / von Marina Grigorova. – Innsbruck: Univ., 2002. – 34 Bl.: Ill., Kt.

Прев. загл. Обем и пространство : Дипл. работа. — За градоустройствен проект във Варна.

71.034(497.2)

**1134. Guidelines** on sustainable human settlements planning and management / Prep. by Sasha Tsenkova [et al.]. – New York: United Nations, 1996. – V, 64 p. – (United Nations Economic Commission for

Europe – ECE HBP; 95)

Прев. загл. Насоки за планиране и управление на постоянно обитавани селища.

ISBN 9211166462

711.4(4)

1135. Javašev, Hristo et al. Christo and Jeanne-Claude: die Sammlung des Museum Würth; [Stationen der Ausstellung: National Academy Museum, New York, 13. Oktober 2004-2. Januar 2005, New York... Fresno Metropolitan Museum, Fresno, California, 8. Juni-20. August 2006] / Essay: Dieter Ronte; Übers. Klaus Roth. – Künzelsau: Swiridoff, 2004. – 128 p.: ill.

Прев. загл. Кристо и Жан-Клод : Изложба в Ню Йорк и др. – Библиогр.

с. 125-128. – Прев. от англ. ез.

ISBN 3-89929-039-9

712

**1136. Javašev**, Hristo et al. Christo and Jeanne-Claude: Swiss projects 1968-1998; 29.8-7.11.2004, CentrePasquArt Biel; [anlasslich der Ausstellung von Christo und Jeanne-Claude] / Hrsg. Dolores Denaro; Texte Dolores Denaro et al. – Biel: Centre PasquArt, 2004. – 63 p.: ill.

Прев. загл. Кристо и Жан-Клод: Швейцарски проекти, 1968-1998: Из-

ложба.

ISBN 3-907638-07-7

**1137. Javašev,** Hristo et al. The gates : Central Park, New York City 1979-2005 / Christo and Jeanne-Claude ; Introd. by Anna L. Strauss. – Köln etc. : Taschen, 2005. – 95, 32 p. : ill.

Прев. загл. Вратите: Сентръл Парк, Ню Йорк, 1979-2005.

ISBN 3-8228-4242-7

712

1138. Urban regeneration: Learning from the British experience / Ed. by Sasha Tsenkova. – Calgary: Univ. of Calgary. Fac. of Environmental Design, 2002. – 92 p.: ill., m.

Прев. загл. Обновяване на града: Учейки се от британския опит. – Биб-

лиогр. с. 89-92. ISBN 0889532583

711.43

#### 73 ПЛАСТИЧНИ ИЗКУСТВА

Вж и 679.8/.9; 745/749

1139. Antike Skulptur in Bulgarien / Hrsg. von Stefka Angelova. – Langenweissbach : Beier & Beran. – (Schriften des Zentrums für Archäologie und Kulturgeschichte des Schwarzmeerraumes ; 4)

Прев. загл. Античната скулптура в България.

1. Römische Porträts im Archäologischen Nationalmuseum Sofia / Von Rumiana Milčeva; [Übers. aus dem Bulg. Mariana Arenhövel]. – 2005. – 76, 41 p.

Прев. загл. Римски портрети в Националния археологически музей.

ISBN 3-937517-29-4

730:7.032.6(497.2)

**1140. Paunov,** Evgeni I. et al. An inventory of Roman Republican coin hoards and coins from Bulgaria: (IRRCHBulg) / Eugeni I. Paunov, Ilya S. Prokopov. – Milano: Ennerre, 2002. – 184 p.: ill., m. – (Glaux, 1121-7472: 15)

Прев. загл. Опис на множество римски републикански монети и монети от България. – Библиогр. с. 97-105; Показалци.

ISBN 88-87235-26-0

737.1

**1141. Thracian** treasures from Bulgaria: [Catalogue of an exhibition held at the National Museum, New Delhi, 1981]. – New Delhi: National Museum, 1981. – [107] p.: col. ill., m.

Прев. загл. Тракийски съкровища от България. – Каталог на изложба в

Нац. музей в Ню Делхи [Индия], 1981 г. – Без паг.

Съдържа: За изложбата "Thracian Art and Culture in the Bulgarian Lands" / Aleksander F o l. Thrace = Тракия / Ivan V e n e d i k o v. The Thracians, their art, relgion and ideology = Траките – изкуство, религия и идеология / Ivan M a r a z o v.

739.1(398):061+949.72.022

Гр 7130

1142. Die Thraker: Das goldene Reich des Orpheus; 23. Juli bis 28. November 2004, Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland; [anlässlich der Ausstellung ...] / Red. Rudolf Echt; Übers. aus dem Bulgar. Roxolana Bahrjanyj. – Mainz am Rhein: Von Zabern, 2004. – 384 S.: Ill., K.

Прев. загл. Траките: Златното царство на Орфей: Каталог на изложба в Бон, ФРГермания, 23 юли – 28 ноем. 2004 г. – С хронология; Библиогр. с. 360-383; Свед. за авт.

ISBN 3-8053-3341-2

Съдържа: Die Kultur der ersten Ackerbauern im heutigen Bulgarien = Културата на първите земеделци в днешните български земи, р. 15-29 / Vasil A. N i k o l o v. Die Indoeuropäer in Eurasien = Индоевропейците в Евразия, р. 30-36; Thrakien und die Meere = Тракия и моретата, р. 266-277 / Kalin P o r o ž a n o v. Die bulgarisch-deutschen Forschungen in der Mikroregion von Drama (1983-2003) = Българо-немски изследвания в областта на Драма (1983-2003), р. 37-58 / Jan L i c h a r d u s. Herrscher und Priester im mykenischen Thrakien = Владетели и жреци в Микенска Тракия, р. 93-100; Kultstätten = Светилища, р. 213-224 / Valeria F o l. Thrakien und die frühen Grossreiche = Тракия и ранните велики държави, р. 113-117; Der odrysische Staat = Одриското царство, р. 118-125 / Kiril J o r d a n o v. Krieger und Bewaffnung = Победители и въоръжение, р. 126-133 / Diana D i m i t r o v a. Königsstädte, Residenzen, Tempel und

Siedlungen im vorrömischen Thrakien = Царски градове, резиденции, храмове и селища в предримска Тракия, р. 134-140 ; Thrakisch-griechische Synthesen = Тракийско-гръцки синтези, р. 278-284 / Ljubava K о n о v a. Die thrakische Orphik oder Zwei Wege zur Unsterblichkeit = Тракийската орфика или двата пътя към безсмъртието, р. 177-186 ; Lebendiges Erbe = Живо наследство, р. 347-352 / Aleksander F o l. Thrakisch-phrygische Kontakte = Тракийско-фригийски контакти, р. 187-194 / Maja V a s s i l e v a. Das mythische und das legendäre Thrakien = Митичната и легендарна Тракия, р. 203-212 ; Der thrakische Heros = Тракийският Херос, р. 314-321 / Elka P e n k o v a. Hügel, Gräber, Tempel = Хълмове, гробници, храмове, р. 239-265 / Georgi K i t o v. Thracia Romana — Die Thraker und Rom = Тракия Романа — траките и Рим, р. 309-313 ; Thracia Christiana = Тракия Християна, р. 322-326 / Irina S o p o v a.

739.1(398):061+949.72.022

### 73/76 ИЗОБРАЗИТЕЛНИ ИЗКУСТВА И ХУДОЖЕСТВЕНИ ЗАНАЯТИ

1143. Nedko Solakov. Leftovers: [Anlässlich der Ausstellung Nedko Solakov, 2. September – 13. November 2005 im Kunsthaus Zürich] / Nedko Solakov; Hrsg. Mirjam Varadinis. – Köln: König, 2005. – 255 S.: zahlr. Ill. + Beil. [2] S.

Прев. загл. Остатъци : Изложба на Недко Солаков в Цюрих, Швейцария през 2005 г. – Парал. текст на англ. ез. – Библиогр. с. 250-253.

ISBN 3-88375-993-7

73/76.071(092)+92 Solakov, Nedko

#### 741/744 РИСУВАНЕ. ТЕХНИЧЕСКО ЧЕРТАНЕ

**1144. Despodov,** Stefan. Visages de la parole : Portraits satiriques / Despo (Stéphane Despodov) ; Texte et choix des citations Victor Samouïlov ; [Trad. Sylvia Wagenstein, Stanimir Deltchev]. – Genève etc. : Rousseau etc., 1991. – [94] p. : ill.

Прев. загл. Лица на словото: Сатирични портрети.

ISBN 2884150102

741.5(497.2)

### 745/749 ПРИЛОЖНО ИЗКУСТВО. ХУДОЖЕСТВЕНИ ЗАНАЯТИ. ИНТЕРИОР. ДИЗАЙН

**1145. Fineberg,** Jonathan David. Christo and Jeanne-Claude: On the way to The Gates, Central Park, New York City / Jonathan Fineberg. – New Haven, Conn.: Yale Univ., 2004. – VIII, 213 p.: ill.

Прев. загл. Кристо [Христо Явашев] и Жан-Клод. — Библиогр. с. 199-204; Показалец. — За изложбата Вратите в Metropolitan Museum of Art, New York, 6.04.-25.07.2004.

ISBN 0-300-10138-4 745.071.1(73)(092)+92 Явашев, Христо-Кристо

Гр II 12325

#### 75 ЖИВОПИС

Вж и 74

В поисках "западного" на Баканах. – Вж 1234

- **1146. Манова,** Екатерина. О некоторых чертах и взаимосвязях в позднесредневековой живописи Болгарии : Основные положения : Второй междунар. симп. по груз. искуству / Е. Манова ; [Отв. ред. В. В. Беридзе]. [Тбилиси] : АН ГССР, Инст. ист. груз. искуства, 1983. 3 с. 75(497.2)(063)
- 1147. Benčev, Ivan. Die Technologie in den griechischen und bulgarischen Malerbüchern des 16-19 Jahrhunderts / Ivan Bentchev. Recklinghausen: Museen der Stadt Recklinghausen, 2004. 404 p.: ill. (Beiträge zur Kunst des christlichen Ostens; Bd. [11])

Прев. загл. Технологията в гръцките и българските книги с илюстрации през 16-19 в.

ISBN 3-929040-74-3

75.056(497.2)(495)"15/18"

1148. Finn, Magyar, Romániai, Bolgár Muvészeti Szimpózium, 6. Budapest, Felsoörs, Balatonalmadi. 2005. [Hatodik] VI Finn, Magyar, Romániai, Bolgár Muvészeti Szimpózium: Gyökerek / Ed. Istvan Ladányi. – [Felsoörs]: [Tölgy Egyes.], 2005. – 44 p.: ill.

Прев. загл. Шести симпозиум по финско, унгарско, румънско и българско изкуство.

ISBN 963-218-433-5

75(497.2)(063)

**1149. Ivanov**, Emil. Das Bildprogramm des Narthex im Rila-Kloster in Bulgarien unter besonderer Berücksichtigung der Wasserweihezyklen [Elektronische Ressource] / Emil Ivanov. – Erlangen etc.: Univ., [2004].

Прев. загл. Стенописи в притвора на Рилския манастир в България с особен акцент върху циклите със светена вода: Електронно издание: Дис., зашитена 2002.

75.046(497.2)

**1150. Jordanova,** Ljudmila J. [Essay] / Ludmilla Jordanova // B o n d, Anthony et al. Self portrait: Renaissance to contemporary / Anthony Bond, Joanna Woodall; With essays by Ludmilla Jordanova et al. – London: National Portrait Gallery, 2005.

Прев. загл. Есе за автопортрета.

75.03

1151. Jordanova, Ljudmila J. [Essay] / Ludmilla Jordanova // N a-

t u r e and humanity : The work of Fyffe Christie 1918-1979 / With essays by Ludmilla Jordanova et al. – Bristol : Sansom and Company, 2004.

Прев. загл. Есе за английския художник Файф Кристи.

75.03(410)(092)+92 Christie, Fyffe

Musakova, Elisaveta Vladimirova (1955-). The illuminated Old-Bulgarian Gospel lectionaries in the light of their probable Byzantine models. – Вж 680

**Todorov,** Cvetan (1939-). Éloge de l'individu : Essai sur la peinture flamande de la Renaissance. – Вж 1323

1152. Valentin Vitanov (1949-). Malerei : Galerie der Stadt Fellbach, 29 September bis 20 November 2005 / [Hrsg. VBKW, Verband Bildender Künstler und Künstlerinnen Württemberg e.V.]. – [Stuttgart] : VBKW, 2005. – 63 p. : ill.

Прев. загл. Изложба живопис: Галерия на град Фелбах, 2005 г. – Авт., роден в Кюстендил, живее и твори във Фелбах, Германия от 1990 г.

ISBN 3-929419-31-9

75.071.1(497.2):061.4

#### 76 ГРАФИЧНИ ИЗКУСТВА. ГРАФИКА

Вж и 655.3; 681.6

**1153. Georgiev,** Georgi Todorov. Lithography-free micro- and nanostructuring based on conventional plasma etching: Diss. / Georgi Todorov Georgiev. – Kassel: Univ., 2004. – IV, 95 p.: ill., m.

Прев. загл. Обикновено плазмено гравиране на основата на микро- и наноструктури без литография: Дис., защитена в Унив. в Касел, 2004. – И електронно изд. 2005.

76

1154. Murdarov, Vladko Danailov (1948-). Bulgarische Grafik / Vladko Murdarov // B u l g a r i s c h e Kunst : Meisterwerke der Grafik der Gegenwart : Katalog zur Ausstellung der Städtgalerie Bamberg / Hrsg. Lothar Hennig. – Bamberg : Historisches Museum, 1974, p. 9-11.

Прев. загл. Българска графика.

76(497.2)

#### 77 ФОТОГРАФИЯ. КИНЕМАТОГРАФИЯ

Вж и 535; 541

**1155. Wushi** shengfei : Baojialiya gushipian. — Beijing [Пекин] : Zhongyingyinxiang chubanshe [People's Republic of China], 2003. — 1 guang pan (DVD, PAL) (87 fen), you sheng, cai se.

Прев. загл. От нищо нещо: Български игрален филм. – 1 диск (DVD,

PAL), 87 мин., със звук, цветен. – На кит. ез. ISBN 7-88000-297-9 778.534

1156. Zlatev, Metodi. Beitrag zur quantitativen Kornformcharakterisierung unter besonderer Berücksichtigung der digitalen Bildaufnahmetechnik / von Metodi Zlatev. – Freiberg (Sachsen): Techn. Univ., 2005. – XIV, 213 Bl.: Ill.

Прев. загл. Принос към количествената характеристика на формата на частиците, имайки предвид цифровата фотографска техника : Дис. – И електронно изд.

77 06.681 3

## **78 МУЗИКА** Вж и 24; 792

1157. Aleko: Oper in einem Akt; Gesamtaufnahme / Sergej Rachmaninov; Text von Vladimir Nemirovich-Danchenko nach Puschkin. – Frechen: Delta Music, [1997]. – 1 Compact Disc + Beih.

Прев. загл. Алеко: Опера в едно действие. – Изпълнение на Държ. филхармония, Пловдив, 1993 г., диригент Руслан Райчев; Участват: Никола Гюзелев, Димитър Петков, Тони Христова, Павел Куршумов, Бл. Карнобатлова-Добрева и др.

782.1

**1158. Anthology** of traditional songs and dances from Bulgaria [Sound recording]. – West Sussex, UK etc. : Arc Music, 2001. - 1 sound disc : digital ;  $4\sqrt[3]{4}$  in.

Прев. загл. Антология на традиционни песни и танци от България. – Звукозапис.

784.4+394.3

**1159. Bulgarian** landscapes, Bulgarian folk music / Birgitte Barfoed-Høj et al.; Michael Deltchev, Anka Zlateva. – Århus: Sedjanka, 2004. – 1 CD.

Прев. загл. Български пейзажи, българска народна музика ; Друго загл. Duet fra Sofia (Дует от София).

Съдържа: Бално ми; Рано ми е мори слънце огреяло; Турчин робиня караше; Божур Калинке думаше; Накани се добър юнак; Че да ти купим; Леле Яне; Гроздоберско хоро; Копаница; Криво Садовско хоро.

784 4

**1160. Bulgarian** soul [Sound recording] / Arranged by K. Kyurkchiyski ; Vesselina Kasarova, mezzo-soprano et al. – New York, N.Y. : RCA Red Seal etc., 2003.-1 sound disc (59 min., 43 sec.) : digital, stereo

Прев. загл. Българска душа. – Звукозапис, направен на 5-9 юли 2002 г. в Зала България, София – с Веселина Кацарова, женския народен хор "Космическите гласове на България" и камерния ансамбъл "Софийски солисти" с диригент Цанко Делибозов.

Съдържа: Нар. песни: Дилмано, Дилберо; Калиманку, Денку; Дай ми,

Боже, крила лебедови; Заблеяло ми агънце; Полегнала е Тодора; Руфинка болна лежи; Слънце е огреяло; Се ма е яд, мамо; Мама Ради думаше; Прошетна се Момчилица. Други: Вокализа; Мелодия; Я кажи ми, облаче ле бяло; Малката цветарка (по текст на Христо Смирненски).

784.4+785.7

**1161. Bulgarie**: [Folk songs; Folk music: Kaval; Duduk] / Program notes by Marie-Barbara Le Conidec in French with English translation (27 p.: portr.). – Lausanne, Switzerland: VDE, [2004]. – 1 sound disc (71 min.). – (Archives internationales de musique populaire (AIMP); 74)

Прев. загл. Българска народна музика и песни. – 1 компакт диск. 781 7+784 4

Bulgarien: Jahrbuch 2004-2005. – Вж 1258

**1162. Crescendo** [Helisalvestis] : Die neuen Stimmen im europäischen Orchester : Von Tallinn bis Nikosia. – Wien : Stimmen für Europa, 2003. – 1 CD (72'30") + 1 buklet (20 lk.)

Прев. загл. Новите гласове в европейския оркестър: От Талин до Никозия.

- Изпълнения на оркестъра за нар. музика при Бълг. нац. радио.

Съдържа: Брезнишка ръченица = Volkstanz aus Breznik / [Seadja] Kosta Kolev; Volksmusikorchester des Bulgarian National Radio, dir. Dimitar Lavchev; Solisten: Rumen Sirakov, Lyubomir Vladimirov.

781.7

1163. Hlebarov, Ivan. Die Parallele zwischen George Enesco und Pancio Vladigerov als Ausdruck von Ideen für den gemeinsamen musikalisch-kulturellen Prozess auf der Balkanhalbinsel / Ivan Hlebarov // George E n e s c u în perspectivă contemporană : Simpozionul intern. de muzicologie "George Enescu", Bucureşti, 24-25 sept. 2001; Simp. intern. ..., 12-14 sept. 2003 : Ed. Lucia-Monica Alexandrescu. — Bucureşti : Inst. Cultural Român, 2005, p. 318-319.

Прев. загл. Паралелът между Джордже Енеску и Панчо Владигеров – израз на идеи за общ музикално-културен процес на Балканския полуостров. ISBN 973-577-467-4

78.071.1(497.2)(498)(092)+92

II 68297

**1164.** L'**Italiana** in Algeri [DVD] / Libreto de Angelo Anelli, musica de Gioacchino Rossini ; Directed for television and video Claus Viller ; Bulgarian Male Chorus Sofia, Radio-Symphony-Orchestra Stuttgart et al. – [Madrid] : Ed. del Prado, D.L., 2004. – 1 DVD (111 min.) : col. + 1 fol. (7 p.)

Прев. загл. Италианката в Алжир. – Запис на опера от Festival Schwetzinger, 1987 (на итал. ез., субтитри на англ., исп., фр. ез.). Изпълнение и на Мъжки камерен хор "София".

782.1(45)

**1165. Minčev,** Georgi. Prayers [Musikdruck]: For mixted choir a capella / Georgi Mintchev = Pour choeur mixte a capella = Für gemischten Chor a capella: (2002). – Vuarmarens, Swiss.: Bim, 2005. – 1 Partitur (20

p.): 12' 36.

Прев. загл. Молитви : За смесен акапелен хор. – Текст и на лат., бълг. ез. – Партитура.

78.684

**1166. Music** for kids [Helisalvestis]: Music from Planet Earth / Bulgarian Radio-Television Women Chorus et al. – Hong Kong: Naxos Digital Services Ltd., [2004]. – 1 CD (72'30"); 12 cm + 1 buklet (20 p.) – (Naxos Educational Products)

Прев. загл. Музика за деца : Музика от планетата Земя. – Дигитален запис на "Брезнишка ръченица" в изпълнение на дамския хор и оркестъра за нар. музика към БНР и БНТ с диригент D. Lavchev, солисти: R. Sirakov, L. Vladimirov.

781.7:785.16

1167. Music in Bulgaria : [Folk music. Folk dance music]. – [USA], [2005]. – 2 videocassettes (60 min.), 1 disc (16 color slides) (CD-R) – (Benjamin Botkin folklife lecture)

Прев. загл. Музика в България : Нар. музика. Нар. танци. – Дигитални

записи от фолклорни фестивали и циганска сватба.

Съдържа: "Three dimensions lecture" on 1 (VHS) videocassette = Лекция за музикалните жанрове и народните традиции в България / by Timothy R i c e. 781.7

**1168. Music** of Bulgaria : [Folk music. Folk songs]. – Tokyo, Japan : Seven Seas, [2003]. – 1 sound disc – (World music library ; 46)

Прев. загл. Музика от България: Нар. музика. Нар. песни. – Звукозапис. 1 диск.

781.7:784.4

1169. Passing with the time: Kaval music / Arranged by Milen Slavov; Performed by Lyuben Dossev. – [Ocean Springs, Mass.]: MS Music Agency, [2002]. – 23 p. of music – (Music is boundless)

Прев. загл. Преминаване през времето : Българска нар. музика за кавал. – Ноти.

788.9

1170. Passing with the time: [Popular Bulgarian folk songs for gudulka] / Milen Slavov, Teodor Dimitrov. — Ocean Springs, Mass.: MS Music Agency, [2002]. — 31 p. of music — (Music is boundless)

Прев. загл. Преминаване през времето : Български нар. песни за гъдулка. – Ноти.

787.9

1171. Passing with the time: [Popular Bulgarian folk songs for voice] / Milen Slavov, Zhivka Papancheva. — Tigard, Oreg: MS Music Agency, [2003]. — 32 p. of music — (Music is boundless)

Прев. загл. Преминаване през времето : Български нар. песни за вокал. – Ноти.

784.4

1172. Sărbinska, Tatjana. Tatiana Sarbinska concert collection: Traditional music and songs from Bulgaria / Tatiana Sarbinska. – [Washington]: [American Folklife Center], [2003]. – 1 sound disc, 2 videocassettes (VHS), 1 videocassette (DVM); photos – (Capital roots)

Прев. загл. Българска народна музика. – Записи от два концерта на певицата Татяна Сърбинска и приятели: в Конгресната библиотека на САЩ (юли 2003 г.) и в Kennedy Center Millenium Stage (окт. 2003 г.). Съхраняват се в:

Archive of Folk Culture (Library of Congress).

781.7(497.2)

**1173. Sofia,** Bourges, Istanbul [sound recording] / Petko Stefanov [гайда] et al. – Paris : Buda Musique, [2004]. – 1 sound disc : digital

Прев. загл. София, Бургес, Истанбул: Нар. музика и нар. песни от България, Македония и Турция в изпълнение на муз. група Gurultu. – Съдържа: Церовска ръченициа; Дайчово хоро; Ясна гайда свири; Йове, малай моме; Петрунино хоро.

781.7(497.2)+784.4(497.2)

**1174. Trifonov,** Trifon. Bulgarian wedding music from the last century [Sound recording] / Trifon Trifonov & Stanimaka. – München: Winter & Winter, 2005. – 1 sound disc (61 min.): digital, stereo; 4 3/4 in.

Прев. загл. Българска сватбарска музика от последния век ; Друго загл. Легенди от северната част на Тракия. – Изп. на Т. Трифонов (алт саксофон) и оркестър Станимака.

Съдържа: Козбунарско хоро; Милева ръченица; Бре, Иване; Татар Пазарджик, Станке, ле; Индже войвода; Балада и ръченица от Тополово; Гледай ме. Айше.

781.7:785.1

## 79 МАСОВИ РАЗВЛЕЧЕНИЯ. ЗРЕЛИЩНИ ИЗКУСТВА. ИГРИ. СПОРТ

Вж и 685; 72

**Dănov,** Petăr Konstantinov (1864-1944). Die Paneurhythmie : [Aus dem Franz. und Bulgar. übers.]. – Вж 708

# 791 МАСОВИ РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ПРЕДСТАВЛЕНИЯ Вж и 39

1175. Dimitrova, Iskra. A point of view on the cinema art from between the worlds of postcommunism and democracy // O h i o University Film Conference, 1993. – http://www.extremno.com/bgfilm/

Прев. загл. Поглед върху филмовото изкуство от времето на посткомунизма и демокрацията. – Участие в конф. в Унив. в Охайо, САЩ, 1993 г.

791.45.072(497.2)

**1176. East** European cinemas / Ed. Aniko Imre. – New York, 2005. – XXVI, 259 p.: ill. – (AFI film readers)

Прев. загл. Източноевропейското кино. – С библиогр.

ISBN 0-415-97267-1

Съдържа: Reliving the past in recent East European cinema = Преживяване на миналото в настоящето източноевропейско кино, с. 197-212 / Rumjana D e l č e v a. Fragmented discourses: Young cinema from Central and Eastern Europe = Различни дискурси: Младото кино от Централна и Източна Европа, с. 213-228 / Christina S t o j a n o v a. The cinema of Eastern Europe: Strained loyalties, elusive clusters = Киното на Източна Европа, 229- / Dina J o r d a n o v a. 791 43

1177. Eolomea / Realisateur Hermann Zschoche; Scenario Angel Wagenstein; Acteurs Iwan Andonow, P. Slabakov et al. – Berlin etc.: Icestorm entertainement etc., 2005. – 1 DVD video (1 h. 20 min.): coul. – (DEFA film library)

Прев. загл. Еоломеа. – Научнофантаст. филм на DEFA, 1972 (ГДР, СССР, България).

791.43

**1178. Stojanova**, Kristina. Bolshe vita / Christina Stoyanova // The c i n e m a of Central Europe / Ed. by Peter Hames. – London: Wallflower, 2004.

Прев. загл. Больше vita. – Авт. е професор в Деп. по кино и театър, MacMaster's Univ. в Канада от 1988 г.

ISBN 1860647847

791.43(4)(091)

**1179. Stojanova**, Kristina. Eastern European cinema and the totalitarian state / Christina Stoyanova. – London: Tauris, 2004. – 224 p.

Прев. загл. Източноевропейското кино и тоталитарната държава. – Авт. е професор в Деп. по кино и театър, MacMaster's Univ. от 1988 г. в Канада.

ISBN 1860647847

791.43(4-11)(091)

**1180.** Želeva, Pavlina. Bulgaria / Pavlina Jeleva // I n t e r n a t i o n a l Film Guide 2004: The Ultimate Annual Review of World Cinema / Ed. by Daniel Rosenthal. – London etc.: Virgin Books, 2003.

Прев. загл. България. – За 25-ия нац. филмов фестивал "Златна роза", Варна и 17-то изд. на София Филм Фест, 2003 г.

ISBN 1-902-04996-9

791.43(497.2)

## 792 ТЕАТЪР. СЦЕНИЧНО ИЗКУСТВО

Вж и 72; 793/794; 82-2

1181. Оперные либретто: Краткое изложение содержания опер:

Т. 2 : Зарубежная опера / Ред. М. Д. Сабинина и др. – 5. изд. – Москва : Музика, 1987. – 431 с.

За оперите: "Цар Калоян" / Музика Панчо Владигеров, либрето Н. Лилиев и Ф. Попова-Мутафова; "Момчил" / Музика Любомир Пипков, либрето X. Радевски по романа на С. Загорчинов "Ден последен".

792.5(497.2)

686291

**1182. Чеховиана** : "Звук лопнувшей струны" : К 100-летию пьесы "Вишневый сад" / Отв. ред. В. В. Гульченко. — Москва : Наука, 2005. — 596 с. : сн.

Изд. Науч. совет РАН "История мировой культуры". – Показалци.

ISBN 5-02-032672-0

Съдържа: Театральный новатор, с. 346-349 / Маргарита М л а д е н о в а. Все-Вышневый сад, с. 391-399 / Людмил Д и м и т р о в.

792.03+882(092)+92 Чехов, Антон П.

665539

**1183. Balkan** theatre sphere : Conference proc., Skopje, 2003 / Ed. Jelena Luzina. – Skopje : Fac. of dramatic arts, 2003. – 174 p. : ill. – (Edition Theatralica ; 5)

Прев. загл. Балканска театрална сфера: Материали от конф., Скопие, 2003. – Библиогр. след статиите.

ISBN 9989-729-06-9

Съдържа: A Balkan Theatre Sphere as a Working Hypothesis = Балканската театрална сфера като работеща хипотеза, р. 11-28 / Jelena L u z i n a. The Theatre in the Balkan Countries During the Middle Ages = Театърът в балканските страни през Средновековието, р. 29-54 / Petar M a r j a n o v i c. General Balkanization : The Theatre of the Post-Socialist Period = Обща балканизация : Театърът на постсоциалистическия период, р. 77-88 / Nada P e t k o v s k a. The Festival : Опе of the Best Forms for Establishing a Balkan Theatre Network = Фестивалът : Една от най-добрите форми за създаването на балканска театрална мрежа, р. 95-104 / Kamelia N i k o l o v a. Globalisation and Balkanisation, or from the Computer to the Soul = Глобализация или балканизация, или компютърът на душата, р. 139-144. / Miroslava K o r t e n s k a.

792(497)(063)

Bulgaria. – Вж 1187

1184. Ruskova, Elizarija Rajčeva. Ludvig Holberg in the Bulgarian theatrical context / Elizarija Ruskova // Ludvig H o l b e r g : Na tropach wspólnej tożsamości północnoeuropejskiej : Konf. w Gdańsku 16-17 kwietnia 2004 r. = Ludvig Holberg : On the track of the common North European identity : The conf. held on 16th-17th April 2004 in Gdansk / Red. Maria Sibińska, Katarzyna Michniewicz-Veisland. – Gdansk : Fundacja Rozwoju Uniw. Gdańskiego, 2005, p. 135-146.

Прев. загл. Лудвиг Холберг в българския театрален контекст. – Участие в конф. за Л. Х., Гданск, Полша, 2004.

ISBN 83-89786-20-6

792(497.2)(092)(063)+92 Holberg, L.

**1185. Shakespeare** in the new Europe / Ed., pref. by Michael Hattaway, Boika Sokolova. – Sheffield: Sheffield Acad. Press, 1994. – 384 p.

Прев. загл. Шекспир в новата Европа. – Библиогр. под линия ; Азб. показалец. – Сб. с материали от конф., 1993. – Театр. критика за постановки на бълг. сцена.

ISBN 1-85075-474-8

Съдържа: From the unlove of "Romeo and Juliet" to "Hamlet" without the prince = От разлюбването на "Ромео и Жулиета" до "Хамлет" без принца, с. 24-53 / Alexander S h u r b a n o v, Boika S o k o l o v a. Nothings, merchants, tempests: Trimming Shakespeare for the 1992 Bulgarian stage = Нищо, търговци, бури: Представяне на Шекспир на българска сцена през 1992 г., с. 247-260 / Еvgenia P a n c h e v a. — За постановките на "Много шум за нищо" в Театър "Сълза и смях", "Венецианският търговец" в Народния театър и "Бурята" в Театър София.

792.2(09)(497.2)(063)

713539

**1186. Toševa,** Kristina Dimitrova (1935-). Theater in Bulgarien – zwischen nationaler Mission und ästhetischer Mimikry // O s t e u r o p a Almanach 1994 / Eurokulturost. – Berlin, 1994, p. 23-29.

Прев. загл. Театърът в България – между националната мисия и естетическата мимикрия.

792(497.2)

## 793/794 ТЪРЖЕСТВА И ПРАЗНЕНСТВА, ХОРЕОГРАФИЯ. ПОДВИЖНИ УМСТВЕНИ И ДРУГИ ИГРИ

Вж и 39; 792

**1187. Bulgaria** / Ed. Selma Jeanne Cohen et al. // I n t e r n a t i o n a l encyclopedia of dance: Vol. 2. — Oxford etc.: Oxford Univ., 2004, p. 7-12. Прев. загл. България. — С библиогр. след статиите.

Съдържа: Folk and traditional dance = Народни танци, р. 7-10 / Anna I I i e v a. Theatrical dance = [История на] театралния танц, р. 10-12 / Violetta K o n s u l o v a.

793.3(497.2)+792.8(497.2)

II 72286

**1188. Deledicq,** André. Wari et solo : Le jeu de calculs africain / André Deledicq, Assia Popova. – Paris : CEDIC, 1977. – 206 p. : ill. – (Les Distracts, ISSN 0397-4375 ; 3)

Прев. загл. Wari и соло: Африканската игра с изчисления ["Ayo"]. – Библиогр. с. 204-206.

ISBN 2712406036

794(6)

## 796.5 ТУРИЗЪМ. АЛПИНИЗЪМ. ОРИЕНТИРАНЕ

Вж и 379.85

Lucas, Rosemary et al. Student employment in Central and Eastern

Europe : Some lessons from the hospitality and tourism industries in Bulgaria, Hungary and Slovakia. – Вж 880

## 8 Е З И К О З Н А Н И Е. Ф И Л О Л О Г И Я. Л И Т Е Р А Т У Р А

#### 80 ЕЗИКОЗНАНИЕ. ФИЛОЛОГИЯ

**1189.** Стаменов, Максим Иванов. Психолингвистические аспекты целостности значения (с точки зрения философии языка Бхартхари) / М. Стаменов // П р о г р е с с в психологии / Ред. Т. Н. Ушакова. – Москва : Инст. психологии, 1988, с. 8-34.

Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН. – Първи по рода си анализ в езикознанието на доктрините за спхота и пратибха на индийския философ на езика Бхартрхари. За релевантността на този тип анализ за съвр. разбиране на взаимоотношенията между език и съзнание.

800.1:159.9+101(540)

Discourse anaphora and anaphora resolution colloquium [DAARC], 4. Lisbon. 2002. Anaphora processing: Linguistic, cognitive and computational modelling. – Bx 1001

**Krăsteva**, Julija Stojanova (1941-). Jazyk lásky : Eseje o sémiotice, psychoanalýze a mateřství. – Вж 752

- **1190. Perikliev,** Vladimir Borisov. A linguistic discovery system that verbalizes its discoveries / V. Pericliev // C O L I N G : 19th International Conference on Computational Linguistics, Taipei, Taiwan, August 24 Sept. 1, 2002. Taipei, Taiwan, 2002(?), p. 1258-1262. 800.92:681.322(063)
- 1191. Stamenov, Maksim Ivanov. Agonistic vs. irenic view about the dialogue: Is there any possibility for reconciliation? / Maxim I. Stamenov // B e i t r ä g e r zu Dialoganalyse: III. Teil 2: Interdisciplinary perspectives on the body / Ed. Edda Weigand et al. Tübingen: Max Niemeyer, 1991, p. 245-253.

Прев. загл. Възгледи за диалога на базата на конфликт спрямо съгласие: Какви са шансовете да се постигне компромис между тях?. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН.

800.85:316

1192. Stamenov, Maksim Ivanov. First language acquisition and the ontogenetic development of self-consciousness in the work of Ivan Georgov / Maxim I. Stamenov // E m o t i o n s in dialogic interaction: Advances in the complex / Ed. by Sheila Embleton et al. – Amsterdam etc.: Benjamins, 1999, p. 91-106.

Прев. загл. Усвояването на майчин език и онтогенетично развитие на

самосъзнанието в творчеството на [академик] Иван Георгов [род. 1862 – поч. 1936]. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН.

800.1:159.923.2+101(092)+92 Георгов, Иван

1193. Stamenov, Maksim Ivanov. Going beyond the sentence or what does it take to (re)construct the subject / Maxim I. Stamenov // D i a l o g u e analysis beyond the sentence: Units, relations, and strategies / Ed. Edda Weigand. – Tübingen: Max Niemeyer, 1997, p. 223-231.

Прев. загл. Какво ще стане, ако излезем извън контура на изречението, или какво е необходимо, за да можем да реконструираме субекта му. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН.

800.85

**1194. Stamenov,** Maksim Ivanov. Is there a limit to the depth of the dialogue processing? / Maxim I. Stamenov // A c t e s du Colloque "Le Dialogue en Question", Lagrasse, France, October 1993 / Ed. by Jackie Schoen. – S.l., 1994, p. 81-91.

Прев. загл. Има ли предел в дълбочината на осмисляне при разбиране на диалог?. – Ser. Cahiers du Centre Interdisciplinaire du Langage, N 10. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН.

800.85:159.92(063)

1195. Stamenov, Maksim Ivanov. Language structure and the structure of consciousness: Can one find a 'common denominator' between them? / Maxim I. Stamenov // V a r i e t i e s and dimensions of conscious experience / Ed. by Paavo Pylkkanen et al. – Amsterdam etc.: Benjamins, 2001, p. 45-70.

Прев. загл. Езикова структура и структура на съзнанието. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН.

800.1:159.922

1196. Stamenov, Maksim Ivanov. The rheomode of language of David Bohm as a way to re-construct the access to physical reality / Maxim I. Stamenov // B r a i n and being: At the boundary between science, philosophy, language and arts / Ed. by Gordon G. Globus et al.; Ed. series M. Stamenov (Bulg. Acad. of Sciences, Georg-August Univ. of Goettingen, Germany). – Amsterdam etc.: Benjamins, 2004, p. 147-164.

Прев. загл. Рео-езикът на Дейвид Бом като подход да бъде реконструиран достъпът до физическата реалност. – Библиогр. с. 163-164. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН.

ISBN 90-272-5194-0

800.1+159.95

635598

**1197. Stamenov,** Maksim Ivanov et al. Attention and language / Maxim I. Stamenov, Elena Andonova // H a n d b o o k of pragmatics 1998 / Ed. by Jeff Verschueren et al. – Amsterdam etc.: Benjamins, 1998, p. 1-16.

Прев. загл. Внимание и език. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН. 800.1:159.952

### 801 ОБЩО ЕЗИКОЗНАНИЕ И ФИЛОЛОГИЯ Вж и 82 09

- **1198.** Димитрова, Наталия Димитрова. Русские грамматические термины в болгарской культурной традиции : Автореф. дис. ... канд. филол. наук / Наталья Димитрова Димитрова. Москва : Рос. унив. дружбы народов (РУДН), 2002. 17 с. 801.316=82=867
- 1199. Младенова, Олга Максимова (1955-). Лексическая семантика в контексте: Названия птиц в болгарской художественной литературе / Ольга М. Младенова // Јужнословен скифилолог: Т. 61. Белград: Инст. за српски језик САНУ, 2005. 801.312:886.7
- **1200. Парзулова,** Марияна. Антропонимията на българите от с. Нова Ивановка: Арцизки район, Одеска област / М. Парзулова // С л о в 'я н с ь к и й збірник: Вып. XI. Одеса, 2005, с. 35-40. 801.313(=867)
- **1201. Парзулова,** Марияна. Говор болгар села Новой Ивановки : Арцизкий район, Одесская облась / М. Парзулова // А к т у а л ь н і проблеми слов 'янскоі філологіі. Бердянськ, 2005. 801.55(=867)
- **1202. Парзулова,** Марияна. О лексике некоторых болгарских говоров Одесской области / М. Парзулова // М о в а і культура : XIV Міжнар. наук. конф. ім. проф. Сергія Бураго, 20-24.06.2005. Киів, 2005. 801.3(=867)
- **1203.** Славкова, Светлана Богомилова. Синтагматическое взаимодействие грамматических категорий аспектуальности глагола и определенности имени в русском, болгарском и итальянском языках : Моногр. / Светлана Богомиловна Славкова. — Москва : МГУЛ, 2004. — 155 с. : с табл.
- Изд. Моск. гос. унив. леса и Болон. унив. (Италия). Библиогр. с. 145-153. 801.5
- **1204.** Стаменов, Максим Иванов. Типы функционального изучения газетно-публицистического стиля / М. Стаменов // Я з ы к о в а я практика и теория языка. Москва, 1983, с. 148-157.

Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН.

801:07

**1205. Топалова,** С. Д. Языковая ситуация болгарских сел юга Украины / С. Д. Топалова // 3 а п и с к и з загальноілінгвістики : Вып. 5. — Одеса : Астропринт, 2002, с. 256-262, 265-271. 801.3(477)(=867)

**1206.** Aleksieva, Nevena. Bulgarian / Nevena Alexieva // E n g l i s h in Europe / Ed. by Manfred Gorlach. – [2. ed]. – Oxford, UK: Oxford Univ., 2004, p. 241-260.

Прев. загл. Български език. – 1. изд. 2002. – С библиогр. ; Показалци: именен, предметен; речник на англ. думи в бълг. ез.

801.316.3=867=20

675258

**Delijska,** Borjana Petkova (1947-) et al. Elsevier's dictionary of computer science : In Engl., Germ., Fr. and Rus.. – Вж 1123

**Delijska**, Borjana Petkova (1947-) et al. Elsvier's dictionary of forestry : In Engl., Germ., Fr. and Rus. – Вж 1099

**1207. Europa** der Sprachen: Sprachkompetenz – Mehrsprachigkeit – Translation; Akten des 35. Linguistischen Kolloquiums in Innsbruck 2000; 2. Sprache und Kognition / Hrsg. Lew Zybatow. – Frankfurt am Main etc.: Lang, 2003. – XVI, 646 S.: Ill. – (Linguistik international; 12)

Прев. загл. Европа на езиците: Ез. компетентност – многоезичие – превод : Докл. от 35-ия колоквиум по лингвистика в Инсбрук, Австрия, 2000 г. и Втория колоквиум "Език и познание". – С библиогр.

ISBN 3-631-51888-9

Съдържа: Vocabulary learning in a second language : Merging cognitive and sociocognitive perspectives = Изучаване на втори език с речник, р. 559-566 / Carla M e s k i l l, Krassimira R a n g e l o v a. Dictionaries and processing strategies : A psycholinguistic approach to bilingual dictionaries = Психолингвистичен подход към двуезичните речници, р. 577-588 / Krassimira R a n g e l o v a (Sofia), Diane de E c h e a n d i a (Albany).

801(4)(063)

**Ginev,** Dimităr Jordanov. Entre anthropologie et hermeneutique. – Bж 715

**1208. Kuteva,** Tanja (1958-). Auxiliation : An enquiry into the nature grammaticalization / Tania Kuteva. – New York : Oxford Univ., 2004. – IX, 213 p. – (Oxford linguistics)

Прев. загл. Развитие на спомагателните глаголи: Изследване на естеството на граматиката. – 1 изд. Oxford, 2001. – VIII, 209 р. – Библиогр. с. 182-200; Показалци. – Вкл. за съвр. бълг. ез.

ISBN 0-19-926505-4

801-25+808.67

635285

**Manoilov,** Petăr et al. Elsevier's dictionary of computer graphics in English, German, French and Russian. – Вж 1127

English, German, French and Russian. – Вж 1127 1209. Manova, Stela (1970-). Conversion and subtraction in Bulgarian,

Russian and Serbo-Croatian / Stela Manova. — Wien: Univ., 3003. — 240 Bl. Прев. загл. Преобразуване и сливане на звуци в българския, руския и сърбохърватския език: Дис.

801.4=867

**1210. Mladenova**, Olga Maksimova (1955- ). Language use and enforcement of cultural values / Olga M. Mladenova // C a n a d i a n Slavonic Papers: Vol. XLV, N 1-2, 2003, p. 11-45.

Прев. загл. Езикова употреба и налагане на културни ценности.

801+008

**1211. Perkembangan** semasa teori semantik / Disunting oleh [Ed.] Maxim Stamenov ; Penterjemah [Transl.] Rusli Abdul Ghani. – Kuala Lumpur : Dewan Bahasa dan Pustaka, 1998. – XXX, 630 p. : ill.

Прев. загл. Най-нови изследвания в областта на семантичната теория: Избр. материали от Междунар. симп. Модели на значението, състоял се на 25-28 септ. 1988 г. във Варна; Прев. на малайски ез. от ориг. изд.: Current advances in semantic theory / Ed. by Maxim Stamenov. – Amsterdam, 1992.

801.54.001(063)

**1212. Slavov**, Atanas Vasilev (1930-2010). Gypsy-English, English-Gypsy concise dictionary. – New York: Hippocrene Books, 1999. – 229 p. – (Hippocrene concise dictionary)

Прев. загл. Кратък циганско-английски, английско-цигански речник.

ISBN 0781807751

801.323.2=914.99=20

**1213. Sprachwissenschaft** auf dem Weg in das dritte Jahrtausend : Akten des 34. Linguistischen Kolloquiums in Germersheim 1999 : Linguistics on the way into the third millenium / Hrsg. Reinhard Rapp. – Frankfurt am Main etc. : Lang, 2002- . – (Linguistik international; 7)

Прев. загл. Езикознанието по пътя към третото хилядолетие: Докл. от 34-ия колоквиум по лингвистика в Гермерсхайм, 1999 г. – С библиогр.

1. Text, Bedeutung, Kommunikation: Text, meaning, and communication. – 853 S.: Ill.

Съдържа: Culture, education, and author identity in academic discourse, p. 671-678 / Irena V a s s i l e v a.

ISBN 3-631-39542-6

2. Sprache, Computer, Gesellschaft : Language, computer, and society. – 860 S. : Ill.

Съдържа: Relocating the cognitive in sociocognitive views of second language learning, p. 83-92 / Carla M e s k i l l, Krassimira R a n g e l o v a. Words in the mind: Collocations and cultural connotations of words, p. 109-? / Krassimira R a n g e l o v a, Diane de E c h e a n d i a.

ISBN 3-631-39543-4

801(063)

Die **Südosteuropa-**Wissenschaften im neuen Jahrhundert : Akten der Tagung vom 16-19.10.1999 an der Universität Leipzig. – Вж 1251

**Toševa,** Tanja et al. Elsevier's dictionary of agriculture in English, German, French, Russian and Latin. – Вж 913

**1214. Zlatev,** Jordan. Beyond cognitive determination: Interactionism

in the acquisition of spatial semantics // E c o l o g y of language acquisition / Ed. Jonathan Leather. – Dordrecht: Kluwer, 2003, p. 83-?.

Прев. загл. Извън когнитивната определеност.

801

### 802/809 ОТДЕЛНИ ЕЗИЦИ

New Europe College. Yearbook 2003-2004 : Bd. 50. – Вж 1557

## 802.0 АНГЛИЙСКИ ЕЗИК

**1215. Dančev,** Andrej Jordanov (1933-1996) et al. The Middle English "for to + infinitive" construction: A twofold contact phenomenon / Andrei Danchev, Merja Kyto // L a n g u a g e contact in the history of English. – 2. rev. ed. – Frankfurt am Main etc., 2003, p. 35-?.

Прев. загл. Конструкцията "for to + infinitive" в средноанглийския език.

802.0-5

**1216. Dimitrova-Galaczi**, Evelina (1967-) et al. In charge 1 : An integrated skills course for high-level students / Evelina Dimitrova-Galaczi, Arpad Galaczi. – 2. ed. – White Plains, NY : Pearson Education, 2003. – VIII, 168 p. : col. ill.

Прев. загл. Учебник по английски език за напреднали. – За чужденци.

ISBN 0130942642

802.0(075)

**1217. Minkova**, Donka et al. Clash avoidance in morphologically derived words in Middle English: Why [hud] but [-dm]? / D. Minkova, Robert Stockwell // R e t h i n k i n g Middle English: Linguistic and literary approaches / Ed. Nikolaus Ritt, Herbert Schendl. – Frankfurt am Main etc.: Lang, 2005.

Прев. загл. Избягване на различията в морфологично произлизащите думи в средния английски език: Защо [hud], но [-dm]?.

ISBN 3-631-52032-8

802.0-02 675361

**1218. Stockwell,** Robert P. et al. English words [Electronic resource]: History and structure / R. P. Stockwell, Donka Minkova. – [Branford, Ontario]: WRMS, 2004. – 1 CD-ROM (9 min., 51 s.): 12 cm

Прев. загл. Английските думи: История и структура: Електронно изд.; Ориг. изд. Cambridge, Univ., 2001 (208 р.).

802.0-02

## 802/809 ОТДЕЛНИ ЕЗИЦИ

**1219. Dialogue** with Bakhtin on second and foreign language learning: New perspectives / Ed. by Joan Kelly Hall, Gergana Vitanova et al. – Mahwah, N.J. etc.: L. Erlbaum, 2005. – XII, 241 p.: ill., 1 m.

Прев. загл. Диалог с Бахтин за изучаването на втори и чужд език. – С библиогр. ; Показалец.

ISBN 080585021X

802/809:37

### 803 ГЕРМАНСКИ ЕЗИЦИ

**1220. Grammar** and beyond: Essays in honour of Lars Hellan / Ed. Mila Vulchanova, Tor A. Afarli. – Oslo: Novus, 2005. – 195 p.: ill.

Прев. загл. Граматика и отвъд нея: Сб. в чест на Ларс Хелан.

ISBN 978-82-7099-406-9

803.96(092)+92 Hellan, Lars

#### 803.0 НЕМСКИ ЕЗИК

**1221. Georgiev,** Todor Ivanov et al. Ejercicios practicos de aleman / T. I. Georgiev, Almudena Garcia Hernandez. – Jaen : Joxman Multimedia, [2004]. – 84 p.

Прев. загл. Практически упражнения по немски език.

ISBN 84-96160-40-8 803.0(07)

Kontrastive Lexikologie und zweisprachige Lexikographie: 2. Internationales Kolloquium zur Worterbuchforschung, St. Kliment Ohridski-Universit?t Sofia, 18. bis 19. Oktober 2002. – Βж 1246

**1222. Paraškevov,** Boris Dimitrov. Wörter und Nemen gleicher Herkunft und Struktur: Lexikon etymologischer Dubletten im Dt. / Boris Paraschkewow. – Berlin etc.: de Gruyter, 2004. – 437 p.

Прев. загл. Думи и имена с еднакъв произход и структура : Енцикл. речник на етимологични дублети в немския език. – Авт. е професор по ист.

граматика и история на нем. ез. в СУ "Кл. Охридски".

ISBN 3-11-017469-3

803.0-3(038)

**1223. Todorova,** Donka. Tempus und Temporalität im Deutschen : Zur Bedeurung der Futurtempora im Deutschen : Studienarbeit. / D. Todorova. – Karlsruhe : GRIN Verl., 2005. – 22 S.

Прев. загл. Време и темпоралитет в немския език : Дипломна работа. – Библиогр. с. 20-22.

803.3-5

#### 804.0 ФРЕНСКИ ЕЗИК

**1224. Francophonie** et diversité linguistique : Conf. intern., České Budějovice, 2005 / Ed. Jérôme Wannepain et al. – České Budějovice : Jihočeska univ., 2005. – 272 p. – (Opera romanica ; 7)

Прев. загл. Франкофония и езиково многообразие : Междунар. конф. в Ческе Будейовице (Чехия), 2005. – Кор. опис. 2006. – С библиогр. след всяка статия.

#### ISBN 80-7040-811-1

Съдържа: Nouveaux visages de la francophonie dans les pays de l'Europe centrale et orientale, le cas des filières francophones = Новите лица на франкофонията в страните от Централна и Източна Европа, р. 81-93 / Mila P e t k o v(!) (Univ. Paris III – Sorbonne Nouvelle). La mise en scène de l'incommunicabilité dans "L'impératif présent" de Michel Tremblay = Постановката на пиесата "Сегашно повелително" на Мишел Трембли, р. 236-246 / Rennie Y o t o v a (СУ "Климент Охридски").

804.0(497.2)(063)+840-2.09:792.2(063)

665984

**1225. Situation** du français et politiques linguistiques et éducatives : Réunion régionale de réflexion et de concertation des pays francophones d'Europe centrale et orientale, Sofia, Bulgarie, 25-27 mai 2004. – Paris : Agence intergouvernementale de la francophonie, [2004]. – 140 p.

Прев. загл. Френският език и езиково-образователните политики. – Изд. Organisation intern. de la francophonie.

#### ISBN 3-89904-206-9

Съдържа: L'enseignement des langues étrangères et celui du français en Bulgarie = Чуждоезиково обучение, включително на френски език, в България, р. 41-44 / Vesselina P о р о v а. La place du français dans les études supérieures en Bulgarie = Френският език в университетското образование в България, р. 45-46 / Stoyan A t а n a s s o v. Участие с доклад и на проф. Georgui Jetchev, президент на Асоц. на бълг. преподаватели по фр. език.

804.0(497.2)(063)

II 70333

#### 806.0 ИСПАНСКИ ЕЗИК

**1226. Kitova,** Marija Dimitrova (1949-). La "verosimilitud relativa" y su expresión en español / Maria Kitova-Vasileva. – Santiago de Compostela : Univ. de Santiago de Compostela, 2000. – 190 p. – (Colección Lucus lingua ; 8)

Прев. загл. "Относителната правдоподобност" и изразяването ѝ на испански език. – Библиогр. с. [173]-190.

ISBN 8481218219

806.0-5

## 807 КЛАСИЧЕСКИ ЕЗИЦИ

**1227. Minkova,** Milena Julijanova et al. Readings and exercises in Latin prose composition: From antiquity to the Renaissance / Milena Minkova and Terrence Tunberg. – Newburyport, Mass.: Focus Publ., 2004. – 185 p.: ill., m.

Прев. загл. Тестове и упражнения по латински език : От Античността до Ренесанса.

807.1(07)

**1228.** Slavova, Mirena Hristova (1959-). Phonology of the Greek inscriptions in Bulgaria / Mirena Slavova. – Stuttgart: Steiner, 2004. – 149 p. – (Palingenesia; 83)

Прев. загл. Фонология на гръцките надписи в България. – Библиогр. с.

[9]-12.

ISBN 3-515-08598-X

807-4(497.2)

## 808.1 СЛАВЯНСКИ ЕЗИЦИ. ЦЪРКОВНОСЛАВЯНСКИ ЕЗИК. СТАРОБЪЛГАРСКИ ЕЗИК

Мисирков, Кръстьо Петков. Собрани дела: Т. 1-. – Вж 1539

Annual Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics. Ottawa. 2003. The Ottawa meeting, 2003. – Вж 1242

**Heine,** Bernd et al. Language contact and grammatical change. - Bж 1245

**1229.** Iter philologicum: Festschrift für Helmut Keipert zum 65. Geburtstag / Hrsg. von Daniel Buncic, Nikolaos Trunte. – München: Sagner, 2005. – 342 p. – (Die Welt der Slaven; Bd. 28)

Прев. загл. Сборник статии в чест на 65-та годишнина на Хелмут Кайперт. – Библиогр. с. 21-47.

ISBN 978-3-87690-971-4

Съдържа: Анонимный сербский переводчик XIV века и его современники : Лексическая инновативность как признак индивидуального стиля, с. 209-221 / Лора Т а с е в а (Sofia). Saint Methodius, Apostle to the Slavs, as Abbot of the Greek Monastery of [Полихрон] = Свети Методий, славянски апостол – монах в гръцкия манастир Полихрон, р. 223-242 / Francis J. T h o m s o n (Antwerpen). 808.1(091)+235(=867)

**1230.** Las **lenguas** y culturas de los países de la ampliación de la Unión Europea / Coed. by Tania Dimitrova Láleva [et al.]. – Madrid : Gram, 2004. – 355 p.

Прев. загл. Езици и култури на страните от разширения Европейски съюз. – С библиогр. – Докл. на междунар. конгрес на същата тема, Мадрид, 2003 г.

ISBN 84-88519-13-3 808.1:37(063)

**1231. Murdarov,** Vladko Danailov (1948-). Das Altbulgarische in der bulgarischen Wiedergeburt: Vermutungen, Behauptungen und wissenschaftliche Einschätzungen / Vladko Murdarov // S y m p o s i u m Methodianum: Beiträge der internationalen Tagung in Regensburg (17. bis 24. April 1985) zum Gedenken an den 1100: Todestag des Hl. Method / Hrsg. von Klaus Trost. – Neuried: Hieronymus, 1988, p. 641-646.

Прев. загл. Старобългарският език през Българското възраждане: Предложения, твърдения и научни оценки.

808.101(091)

**Murdarov**, Vladko Danailov (1948-). Deverbative Substantive zur Bezeichnung von Personen in den slavischen Sprachen. – Bж 1248

**1232.** Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics, 13. Columbia, S.C. 2004. Annual Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics. The South Carolina meeting, 2004 / Ed. by Steven Franks, Frank Y. Gladney, Mila Tasseva-Kurktchieva. – Ann Arbor: Michigan Slavic Publ., 2005. – 386 p.: ill. – (Michigan Slavic materials; 50)

Прев. загл. Годишна работна среща по формални подходи към славянското езикознание, Южна Каролина, САЩ, 2004.

ISBN 0930042956

808.1(063)

#### 808.2 РУСКИ ЕЗИК

**1233. Mladenova**, Olga Maksimova (1955-). Russian second-language textbooks and identity in the universe of discourse: A contribution to macropragmatics / Olga M. Mladenova. – München: Sagner, 2004.. – (Slavistische Beiträge; Bd. 432)

Прев. загл. Учебниците по руски език като втори и идентичност във вселената на дискурса: Принос към макропрагматиката. – Авт. е професор по руски език в Унив. в Калгари, Алберта, Канада.

ISBN 3-87690-881-7

808.2(075)

# 808.4/.5 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИ ЕЗИЦИ (ПОЛСКИ, ЧЕШКИ И СЛОВАШКИ)

Гладкова, Гана и др. Языковая ситуация: Истоки и перспективы: Болгарско-чешские параллели. — Вж 1236

#### 808.67 БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

**1234.** В поисках "западного" на Баканах / Состав. И. А. Седакова, Т. В. Цивьян. — Москва, 2005. - 276 с. — (Балканские чтения 8 : Предварительные материалы)

Изд. Инст. славяноведения РАН.

ISBN 5-7576-0181-7

Съдържа: Европа – Стамбул – Балканы: Турцизмы западноевропейского происхождения в балканских языках, с. 84-87 / А. Х. Г и р ф а н о в а, Н. Л. Сухачев. "Нижив, ни мъртъв" – социалната "смърт" в българската народна култура, с. 98-106 / П. Х р и с т о в. Балканская география народной культуры : Восток – запад – восток (зимняя и весенняя жертва), с. 107-113. Западный и восточный ареалы в терминологии сватовства южных славян, с. 114 / Е. С. У з е н е в а. В поисках имени: Западные и псевдозападные антропонимы у болгар, с. 115-120 / И. А. С е д а к о в а. "Повесть чисел" в балканском фольклоре, с. 123-125 / С. М. Толстая. Западноевропейские заимствования для названий одежды в болгарских говоров, с. 153-156 / Снежана А л е кс а н д р о в а. Физиогномика чужого, или Глазами европейца: Путевые заметки Алеко Константинова "До Чикаго и назад", с. 181-185 / Хенрике Ш м и д т. Европа на Балканах в живописи "а ла франга", с. 261-163 / Н. В. З л ы д н е в а. "Западное" в пластической системе новой болгарской живописи (1840-1940), с. 264-268 / Бл. И в а н о в а, С. Л о з а н о в а. Преподавание истории на Балканах: Интерпретация прошлого, с. 269 / Я. Каррас.

808.67:801(497)+39(497)+75(497.2) 665834

- **1235. Георгієва,** Світлана Іванівна. Болгарська переселенська говірка мішаного типу : Стан і етапи формування : Дис... канд. філол. наук / Світлана Іванівна Георгієва. [Одеса] : Одеський нац. унив. ім. І. І. Мечникова, 2005. 300 с. : с таб. 808.67-08(477)
- **1236.** Гладкова, Гана и др. Языковая ситуация: Истоки и перспективы: Болгарско-чешские параллели / Гана Гладкова, Искра Ликоманова. Praha: Karolinum, 2002. 452 р. (Acta Universitatis Carolinae, Philologica: Monographia, ISSN 0567-8269; 138)

Библиогр. с. 426-439 ; Рез. на англ. ез. – На бълг. ез. името на авт. е Хана Глалкова.

ISBN 8024604000

808.67+808.50

**1237.** Димитрова, Стефана Петрова (1935-). Несколько слов о болгарской лингвистике и болгарском языке / Stefana P. Dimitrova ; Seminar für Slavische Philologie der Georg-August-Univ. – Göttingen : Georg-August-Univ., 2000. – 27 S. – (Der blaue Turm ; 22)

Библиогр. с. 15-26.

808.67(063)

1238. Малджиева, Вяра. Системы глагольных форм в болгарском

тексте / В. Малджиева // A c t a Universitatis Nikolai Copernici : Studia slavica VII – nauki humanistyczno-społeczne. Zeszyt 7. – Toruń, 2002, c. 129-134.

808.67-55

- **1239. Минкова,** Людмила Иванова. Функционально-прагматический потенциал высказываний со словами "разве" и "неужели": На фоне болгарского языка: Дис. ... канд. филол. наук / Л. И. Минкова. Москва, 2004. 274 с. 808.67-3
- **1240.** Стоянов, И. и др. Пути развития устной и письменной формы болгарского языка на Украине / И. Стоянов, Е. Стоянова // М е d n a-r o d n i Slavisticni Kongres, 13. Ljubljana, 15-21 avgusta 2003 : Zbornik povzetkov : 1. Del. Jezikoslovje. Ljubljana, 2003, c. 279-?. 808.67(477=867)(063)
- **1241.** Учебник по български език и литература за 9 клас / Марияна Георгиева и др. Кишинев : S. B., 2004. 128 с.

Други авт.: К. Демирева, Н. Кара, Е. Рацеева.

ISBN 9975-79-212-X

808.67(075)+886.7(075)

1242. Annual Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics. Ottawa. 2003. The Ottawa meeting, 2003 / Ed. by Olga Arnaudova [et al.]. – Ann Arbor, Mich.: Michigan Slavic Publ., 2004. – 439 p. – (Michigan Slavic materials, ISSN 0543-9930; 49) (Formal approaches to Slavic Linguistics; 12)

Прев. загл. Годишна работна среща по формални белези в славянското езикознание в Отава, 2003.

ISBN 0-930042-94-8

Съдържа: Topicality and superiority in Bulgarian wh-questions = Актуалност/ топичност в българските К-въпроси [кой, кога, къде] / Т. F l о r i а n. Possessives, theta roles, and the internal structure of Bulgarian DPs = Притежателни местоимения, тета-роли и вътрешната структура на българските определителни фрази / Mila T a s s e v a-K u r k t c h i e v a. V(p)- fronting and v-raising in Bulgarian / Mariana L a m b o v a. Relative clause attachment in Bulgarian = Подчинено изречение с условно наклонение в българския език / Irina A. S e k e r i n a, Eva M. F e r n a n d e s, Krassimira A. P e t r o v a. Genesis of the Balkan Slavic future tensens = Произход на бъдеще време в балканските славянски езици / Olga T o m i c.

808.67-5(063)+808.1(063)

**1243. Baševa,** Emilija. Objekte und Objetsätze im Deutschen und im Bulgarischen: Eine kontrastive Untersuchung unter besonderer Berücksichtigung der Verben der Handlungssteuerung / Emilia Baschewa. – Frankfurt am Main etc.: Peter Lang, 2004. – 213 p.

Прев. загл. Допълнени и подчинени допълнителни изречения в немския

и българския език: Контрастивно изследване с по-специално разглеждане на глаголите за управлавяне на действия.

ISBN 3-631-52314-9

808.67-5:803.0-5

Bulgarien: Jahrbuch 2002-2003. – Вж 1412

**1244. Frazeologia** słowiańska i inne płaszczyzny systemu językowego / Pod red. Janiny Bartoszewskiej et al. – Gdansk : Uniw. Gdanski, 2004. – 295 p. : ill.

Прев. загл. Славянска фразеология и други аспекти на езиковата система. – Библиогр. след всяка статия.

ISBN 83-7326-219-9

Съдържа: К вопросу о сравнении концептов культуры во фразеологических единицах русского и болгарского языков, с. 59-62 / Stefka G i e o r g i-j e w a (Plowdiv). Приемлемость перевода на болгарский язык фразеологических единиц в произведении Г. Грасса "Мое столетие", с. 181-187 / Anke L e-v i n-S t e i n m a n n (Lipsk).

808 67-3:808 2-3+830-3=03

665769

**1245. Heine,** Bernd et al. Language contact and grammatical change / Bernd Heine, Tania Kuteva. – Cambridge: Cambridge Univ., 2005. – 308 p.

Прев. загл. Езикови връзки и граматически промени. – И за бълг. и църковнослав. ез. – Библиогр. с. 278-299; Показалец. – Таня Кутева преподава в Inst. for English and American Studies, Univ. of Düsseldorf.

ISBN 0-521-60828-7

808.67+808.101

635815

**1246. Kontrastive** Lexikologie und zweisprachige Lexikographie: 2. Internationales Kolloquium zur Wörterbuchforschung, St. Kliment Ohridski-Universität, Sofia, 18. bis 19. Oktober 2002 / Hrsg. von Birgit Igla, Pavel Petkov und Herbert Ernst Wiegand. – Hildesheim etc.: Olms, 2005. – X, 188 p.: ill. – (Germanistische Linguistik; 179)

Прев. загл. Съпоставителна и двуезична лексикография. – Текст и на англ., фр. ез. – С библиогр.

ISBN 3-487-12833-0

Съдържа: Zielsprachliche Worter ohne lexikographische Chance in zweisprachigen Worterbuchern. Am Beispiel von Wortbildungsmodellen und Wortfeldern = Преводни думи без лексикографски шанс в двуезичните речници. Пример със словообразувателни модели и словни полета / Pavel Petkov. Bemerkungen zur etymologischen Kennzeichnung der Germanismen in der bulgarischen Lexikographie = Бележки по етимологическото отбелязване на германизмите в българската лексикография / Boris Paras chkew ow. Historische Darstellung der pragmatischen Markierungen in der zweisprachigen Lexikographie mit Deutsch und Bulgarisch = Историческо представяне на прагматичните маркировки в двуезичната лексикография с немски и български / Stanislava Drumeva. Polysemie und Homonymie in zweisprachigen Worterbuchern am Beispiel des Grossen Deutsch-slowenischen Worterbuchs von Debenjak = Полисемантичност и омонимия в двуезичните речници

по примера големия германско-словенски речник на Дебеняк / Milka E n t s c h e v a. Kleine Worter – grosse Probleme = Малки думи – големи проблеми / Maria G г о z e v a. Dictionnaire actif des verbes francais a l'usage des apprenants bulgarophones = Речник на френските глаголи за действие, използвани от учениците, говорещи български / Dimitar V e s s e l i n o v. Terminologischer Wortschatz in standardsprachlichen Worterbuchern mit Deutsch und Bulgarisch = Терминологичното словно богатство в немския и неговото отразяване в общите немско-български речници / Stefan P o l i t o v. Das Fachvokabular des Tennissports im Deutschen und seine Erfassung in den deutsch-bulgarischen allgemeinsprachlichen Worterbuchern / Ivan S t o l i n o v. Deutsche Lehnworter in der bulgarischen Folklore = Немски заемки в българския фолклор / Ana K o t s c h e v a-L e f e d j i e v a.

808.67-3(063)+803.0-3(063)

**Kuteva,** Tanja (1958-). Auxiliation : An enquiry into the nature grammaticalization. – Вж 1208

**1247. Molhova,** Jana. English borrowings in Bulgarian // B u l g ar i a n-A m e r i c a n conference, Boston, 11-14 Oct. 1982. : Proceedings.

Прев. загл. Английски заемки в българския език. – Участие в конф. в Бостън, САЩ, 1982.

808.67-316(063)

**1248. Murdarov,** Vladko Danailov (1948-). Deverbative Substantive zur Bezeichnung von Personen in den slavischen Sprachen / Vladko Mourdarov. – Wien: S.n., 1975. – 211 Bl.

Прев. загл. Отглаголни съществителни за означаване на лица в славянските езици : Дис., защитена 1975 г. – Машинопис.

808.67-5+808.1-5

**1249.** Murdarov, Vladko Danailov (1948-). Joseph Riel in Geschichte der bulgarischen Sprache / Vladko Murdarov // B u l g a r i s t i k-S y m p os i u m Marburg. – München: Hieronymus, 1990, p. 145-154. – (Bulgarische Sammlung: Bd. 7)

Прев. загл. Йозеф Рил в историята на българския език. 808.67(091)

**1250. Stamenov**, Maksim Ivanov. Attitudinally loaded uses of Turkish loan words in Bulgarian / Maxim I. Stamenov // L e x i c a l structures and language use: Lexicon und Sprachgebrauch / Ed. Edda Weigand & Franz Hundsnurscher. — Tübingen: Max Niemeyer, 1995, p. 139-148.

Прев. загл. Атитюдно натоварени употреби на турцизми в българския език. – Авт. работи в Инст. за бълг. ез. при БАН. 808.67-316.3

**1251.** Die **Südosteuropa-**Wissenschaften im neuen Jahrhundert : Akten der Tagung vom 16-19.10.1999 an der Universität Leipzig / Hrsg. Uwe Hinrichs et al. – Wiesbaden : Harrassowitz, 2000. – XVIII, 253 S. : Ill.

Прев. загл. Езикознанието в Югоизточна Европа през новия век: Материали от междунар. среща в Лайпцигския унив., 1999 г. – С библиогр. – Статии

и от чуждестранни езиковеди по общо балканско езикознание. ISBN 3-447-04356-3

Съдържа: Значение болгарского языка для исследования балканского языкового союза, с. 1-6 / Petja A s e n o v a (Sofia). Османо-турецкие и греческие лексические заимствования в болгарской топонимии, с. 17-22 / Liljana D i m i t r o v a-T o d o r o v a (Sofia). Die Rolle der Paläobalkanistik für die Südosteuropa-Lingustik = Значението на палеобалканистиката за езикознанието в Югоизточна Европа, с. 23-34 / Ivan D u r i d a n o v (Sofia).

808.67-311(063)+801(497)(063)

#### 82 ЛИТЕРАТУРА

1252. Текст: Аспекты изучения: Поэтика, прагматика, семантика / [Прев. от англ. и фр. ез. на рус. ез.]. — Москва: URSS, 2001. — 188 с. Преводи на текстове от Цветан Тодоров, Роланд Барт и др. — С библиогр. ISBN 5836004013

**1253. Dimova,** Anna Stoeva (1947-). Aphorismus und Witz interkulturell / Anna Dimova // K a n o n und Text in interkulturellen Perspektiven: "Andere Texte anders lesen" / Hrsg. Michaela Auer. – Stuttgart, 2002, p. 199-214.

Прев. загл. Афоризмът и вицът в интеркултурен аспект.

82-84

I **evropaiki** musa ston 19on eona : Angli, Galli, Germani, Rosi ke Bulgari piites. – Вж 1429

Paskaleva, Elena. Alexander Ljudskanov. – Вж 1003

**1254. Todorov**, Cvetan (1939-). La letteratura fantastica / Tzvetan Todorov; Trad. di Elina Klersy Imberciadori. – [Milano]: Garzanti, 2000. – 185 p. – (Gli elefanti. Saggi)

Прев. загл. Фантастичната литература ; Ориг. загл. Introduction à la littérature fantastique.

ISBN 88-11-66978-2

82-3.01

## 82.01 ЛИТЕРАТУРНА ЕСТЕТИКА. ФИЛОСОФИЯ НА ЛИТЕРАТУРАТА

Вж и 7.01

**1255. History** of the literary cultures of East-Central Europe / Ed. by Marcel Cornis-Pope. – Amsterdam, 2004. – XX, 647 p.: m. – (A comparative history of literatures in European languages; 19) (Literary cultures; 1)

Прев. загл. История на книжовната култура в Централна и Източна Европа.

ISBN 1-58811-493-7

Съдържа: Forms of the Bulgarian novel = Форми на българския роман; Revolt, suppression and liberalization in Post-Stalinist East-Central Europe = Бунт, потъпкване и освобождаване след сталинизма в Източна Европа / Воуко Р е n с h e v. The birth of modern literary theory in East-Central Europe = Зараждането на съвременната литературна теория в Източна Европа / Galin T i h a n o v. Heritage and inheritors: The literary canon in totalitarian Bulgaria = Литературният канон в тоталитарна България / Alexander K i o s s e v. 1789 and Bulgarian culture = 1789 и българската култура / Inna P e l e v a. East-Central European cinema and literary history = Източноевропейско кино и литературна история / Dina I o r d a n o v a.

82.01(4-11)(497.2)+886.7.09

**1256. Tihanov,** Galin Vasilev. The master and the slave: Lukacs, Bakhtin, and the ideas of their time / Galin Tikhanov. – Oxford: Clarendon, 2000. – XIII, 327 р. – (Oxford modern languages and literature monographs) Прев. загл. Господарят и робът: [Георг] Лукач, [Михаил] Бахтин и идеите

на тяхното време. – Библиогр. с. 296-319 ; Показалец.

ISBN 0-19-818725-4

82.01(092)+92 Лукач, Георг+92 Бахтин, М. М.

675683

## 82.03 ТЕОРИЯ И ТЕХНИКА НА ПРЕВОДА

**1257. Murdarov,** Vladko Danailov (1948-). Der Filmdialog und seine Uebersetzung / Vladko Murdarov // Georg M a y e r zum 60. Geburtstag / Hrsg. von Ursula Bieber und Alois Woldan. – München: Sagner, 1991, p. 57-62.

Прев. загл. Филмовият диалог и неговият превод.

82.03

# **82.09** ЛИТЕРАТУРНА КРИТИКА И ЛИТЕРАТУРОЗНАНИЕ Вж и 801

**1258. Bulgarien**: Jahrbuch 2004-2005 / Hrsg. von Wolfgang Gesemann, Rumjana Ivanova-Kiefer u. Rumjana Zlatanova. – München: Biblion, 2005. – 220 p.

Прев. загл. България: Годишник 2004-2005. – Изд. Deutsch-Bulgarische Gesellschaft zur Forderung der Beziehungen zwischen Deutschland u. Bulgarien. ISBN 3-932331-54-0

Съдържа: Autogramme Ivan Vazovs = Автографите на Иван Вазов, р. 17-29 / Nikolaj Č e r n o k o ž e v. Bulgarien und die Kunstpolitik des Dritten Reichs = България и политиката на Третия райх в областта на изкуството, р. 30-49 / Denitza K i s s e l e r. Form und Funktion der Musikanten-Geheimsprache in Bulgarien und in Makedonien = Форма и функция на тайния език на музикантите в България и Македония, р. 50-62 / Corinna L e s c h b e r. Schachfigur oder Schutzschild? Die Rolle Bulgariens in der deutschen Diplomatie = Шахматна конфигурация или предпазен щит? Ролята на България за германската дипломация, р. 76-100 / Petra R o s c h e c k. Zum Rilke-Bild in Bulgarien (1917-1942) = 3a образа на

Рилке в България, р. 115-128 / Emilia S t а j č e v a. Das bulgarische Staatswappen in Geschichte und Gegenwart = Българският държавен герб в миналото и днес, р. 101-114 / Helmut W. S c h a l l e r. Bogomil-Cathar imagery in the Vision of Piers Plowman = Художествените образи на богомилите-катари в поемата "Видението на Пиърс Плауман" от Уилям Лангланд (1370 г.), р. 129-148 / Georgi V a s i l e v. Bulgarische Literaturwissenschaft in deutschsprachigen Zeitschriften und Sammelbänden : Teil 1 = Българското литературознание в немскоезични списания и сборници : Ч. 1, р. 149-156 / Rumjana Z l a t a n o v a.

82.09(497.2:430)+327(497.2:430)+78.071.2(497.2)

A 23832

**1259. Todorov,** Cvetan (1939-). : Les aventuriers de l'absolu / Tzvetan Todorov. – Paris : R. Laffont, 2005. – 277 p.

Прев. загл. Авантюристите на абсолюта. – За Марина Цветаева, Оскар Уайлд, Райнер Мария Рилке. 82.09

## 820 АНГЛИЙСКА ЛИТЕРАТУРА

**1260. Kostadinova,** Vitana Vasileva (1970-). The rise of the sublime and the fall of history / Vitana Kostadinova // "B y r o n and the romantic sublime": Des actes selectionnes du 30-e Congres Intern., Moncton, Canada, 2004 / Sous la dir. de Paul M. Curtis. – Moncton, Canada: Univ. de Moncton, 2005, p. 189-202.

Прев. загл. Възход на възвишеното и падение на историята. – Участие в междунар. конгрес на В. Костадинова, която преподава в унив. в Пловдив. 820.09(063) 651191

**Nikolčina,** Miglena Ilieva (1955-). Matricide in language: Writing theory in Kristeva and Woolf. – Bx 1321

**1261. Šurbanov,** Aleksandar Vladimirov (1941-) et al. Shakespeare's history plays in Bulgaria / Aleksander Shurbanov, Boika Sokolova // S h a k e s p e a r's history plays: Performance, translation, and adaptation in Britain and abroad / Ed. by Ton Hoenselaars. – London: Arden Shakespeare, 2004.

Прев. загл. Историческите пиеси на Шекспир в България. – Библиогр. с. 262-274; Показалец.

ISBN 052182902X 820-24.09(497.2)

**1262. Šurbanov**, Aleksandăr Vladimirov (1941-) et al. Translating Shakespeare under communism: Bulgaria and beyond / Aleksander Shurbanov, Boika Sokolova // S h a k e s p e a r e and the language of translation / Ed. by Ton Hoenselaars. – London: Arden Shakespeare, 2004.

Прев. загл. Преводи на Шекспир при комунизма : В България и извън нея. – Библиогр. с. 309-332 ; Показалец.

ISBN 1904271456

820=03(497.2)

#### 830 НЕМСКА ЛИТЕРАТУРА

**1263. Троянов,** Илия Маринов (1965-). Мир велик и спасение поджидает за каждым углом : Роман / Илья Троянов ; Пер. с нем. С. Фридлянд. – Москва : Текст, 2002. – 364 с. – (Современная зарубежная проза : Впервые на русском языке ; 8)

Ориг. загл. Die Welt ist gross und Rettung lauert überall.

ISBN 5-7516-0327-3

830-31

**1264. Aoki,** Hisako et al. Die Weihnachtsgeschichte, erzüählt vom Weihnachtsmann / Hisako Aoki, Ivan Gantschev; Übers. von Edgar Breuss. – Gossau etc.: NordSüd, 2005. – [24] p.: ill. – (Bilderbuchsternchen)

Прев. загл. Коледната история, разказана от Дядо Коледа ; Ориг. загл. Santa's favorite story.

ISBN 3-314-01468-6

830-93

**1265. Bolliger,** Max et al. Das Licht des kleinen Hirten / Max Bolliger, Ivan Gantschev. – Zürich : Lehrmittelverl, des Kantons Zürich, 2004. – [24] p. : ill.

Прев. загл. Светлината на малкото овчарче.

ISBN 3-03713-066-0

830-93

**1266. Dimova,** Polina. Exile, creativity, and memory: Reflections on "The Excursion of the Dead Girls" // The d i s p o s s e s s e d / Ed. by Peter I. Rose. – Amherst, Mass., 2004, p. 70-83.

Прев. загл. Изгнание, творчество, памет : Размисли за кн. на Анна Зегерс "Екскурзията на мъртвите момичета", написана в Мексико през 1946 г. 830 09

Frauen aus dem Rosenland: bulgarische Pionierinnen. – Вж 668

**Frazeologia** słowiańska i inne płaszczyzny systemu językowego. – Вж 1244

**1267. Frisch,** Hermann-Josef et al. Der Chamäleonvogel : Eine Ostergeschichte für Kinder und ihre Eltern / Hermann-Josef Frisch, Ivan Gantschev. – Gütersloh : Gütersloher Verl.-Haus, 2005. – [26] p. : ill.

Прев. загл. Птицата хамелеон : Великденска история за деца.

ISBN 3-579-02399-3

830-93

**1268. Gančev,** Ivan (1925-). Sankt Martin und Laternenfest / Ivan Gantschev. – Düsseldorf: Patmos, 2004. – 16 р.: ill. – (Singen, Basteln, Lesen) Прев. загл. Свети Мартин и Празник на фенерите.

ISBN 3-491-38073-1

830-93

**1269. Günzel-Horatz,** Renate et al. Das Lied vom blauen Stern / Renate Günzel-Horatz, Ivan Gantschev. – Düsseldorf : Patmos, 2004. – 24 р. : ill. Прев. загл. Песен на синята звезда.

ISBN 3-491-79726-8 830-93

**1270.** Ilina, Žanet Zaharieva. Das Bulgarienbild bei Angelika Schrobsdorff / Janet Ilina // S p i e g e l u n g e n : Entwürfe zu Identität und Alterität ; Festschrift für Elke Mehnert / Hrsg. Sandra Kersten et al. – Berlin : Frank & Timme. 2005. S. 245-?

Прев. загл. Образът на България в творчеството на Ангелика Шробсдорф.

ISBN 3-86596-015-4

830-3.09(497.2)

**1271. Ink'ov,** Dimităr Janakiev (1932-2006). I adelfi mu Klara ke i megali poria! / Dimiter Inkiof; Metafr. Rena Karthaiu. – Athina: Patakis, 2001. – 91 p.: ill. – (Vivlia gia pedia ke gia neus: I adelfi mu Klara)

Прев. загл. Сестра ми Клара и голямата екскурзия. – На гръцки ез.

ISBN 960-293-370-X

830-93-34

**1272.** Ink'ov, Dimităr Janakiev (1932-2006). Aesops Fabeln oder die Weisheit der Antike [Tonträger]: Für alle ab 7 Jahren / Radio Bremen. Neu erzählt von Dimiter Inkiow. — Dortmund: Aktive Musik Verl.-Ges., 2005. — 2 CD: digital; 12 cm — (Igel-Records)

Прев. загл. Басните на Езоп и античната мъдрост : За всички над 7 г. –

Преразказани от Димитър Инкьов по Радио Бремен. – Звукозапис.

ISBN 3-89353-918-2

830-93-342:875

**1273. Ink'ov,** Dimităr Janakiev (1932-2006). Die Götter des Olymp [Tonträger] : Sagen des klassischen Altertums ; Für alle ab 7 Jahren / Radio Bremen. Neu erzählt von Dimiter Inkiow. – Dortmund : Aktive Musik Verl.-Ges., 2005. – 2 CD : digital ; 12 cm – (Igel-Records )

Прев. загл. Олимпийските богове: Легендите на класическата древност; За всички над 7 г. – Преразказани от Димитър Инкьов по Радио Бремен. – Звукозапис.

ISBN 3-89353-972-7

830-93-34:875

**1274. Ink'ov,** Dimităr Janakiev (1932-2006). I istories mias avtomatis giagias / Dimiter Inkiof; [Metafr. Rena Karthaiu]. — Athina: Patakis, 2005. — 78 p.: ill. — (Syghchroni logotehnia gia pedia ke gia neus: Sillogi Spurgitakia; 68)

Прев. загл. Историите на една автоматична баба. – На гръцки ез.

ISBN 960-16-1530-X

830-93-34

**1275. Ink'ov**, Dimităr Janakiev (1932-2006). Ja, Klara i papagaj Pipo / Dimiter Inkiow; Prevodilac Snežana Turunčić Dauner. – Beograd: Caliopa plus, 2004. – 103 p.: ill.

Прев. загл. Аз, Клара и папагалът Пипо; Ориг. загл. Ich und Klara und der Papagei Pippo.

ISBN 86-85329-00-0

830-93-34

**1276.** Ink'ov, Dimităr Janakiev (1932-2006). Jason und die Argonauten [Tonträger]: Für alle ab 7 Jahren / Radio Bremen. Neu erzählt von Dimiter Inkiow. – Dortmund: Aktive Musik Verl.-Ges., 2005. – 2 CD: digital; 12 cm – (Igel-Records)

Прев. загл. Язон и аргонавтите: За всички над 7 г. – Преразказано от

Димитър Инкьов по Радио Бремен. – Звукозапис.

ISBN 3-89353-996-4

830-93-34.875

**1277.** Ink'ov, Dimităr Janakiev (1932-2006). I kukla pu ithele n'apoktisi ena moro / Dimiter Inkiof; Metafr. Rena Karthaiu. – Athina: Patakis, 2003. – 68, [2] p.: ill. – (Sighroni logotehnia gia pedia ke gia neus: Sillogi Mikra Spurgitakia)

Прев. загл. Куклата, която искаше да има бебе. – Друго изд. 2000. – На

гръцки ез. – Приказка за начална училищна възраст.

ISBN 960-16-0743-9

830-93-34

**1278. Ink'ov,** Dimităr Janakiev (1932-2006). Lidia y yo no somos meidosos / Dimiter Inkiow; [Trad. del alemán Marinella Terzi]. – Boadilla del Monte (Madrid): SM, [2004]. – 42 p.: ill. col. – (Mi hermana Lidia y yo; 6) (El barco de vapor. Serie blanca)

Прев. загл. Лидия и аз не сме страхливци ; Ориг. загл. Regenwurm [Дъж-

довният червей].

ISBN 84-348-9866-7

830-93-34

**1279. Ink'ov,** Dimităr Janakiev (1932-2006). Lidia, yo y el bebé / Dimiter Inkiow ; [Trad. del alemán Marinella Terzi]. – Boadilla del Monte (Madrid) : SM, [2004]. – 37 p. : ill. col. – (Mi hermana Lidia y yo ; 5) (El barco de vapor. Serie blanca)

Прев. загл. Лидия, аз и бебето ; Ориг. загл. Babyfuttern.

ISBN 84-348-9867-5

830-93-34

**1280. Ink'ov**, Dimităr Janakiev (1932-2006). Lidia, yo y el muñeco de nieve / Dimiter Inkiow ; [Trad. del alemán Marinella Terzi]. — Boadilla del Monte (Madrid): SM, 2005. — 45 p.: ill. — (Mi hermana Lidia y yo; 8) (El barco de vapor. Serie blanca)

Прев. загл. Лидия, аз и снежният човек.

ISBN 84-675-0439-0 830-93-34

**1281.** Ink'ov, Dimităr Janakiev (1932-2006). O mikros kinigos / Dimiter Inkiof; Metafr. Rena Karthaiu. – Athina: Patakis, 2003. – 88, [3] p.: ill. – (Sighroni logotehnia gia pedia ke gia neus: Sillogi Spurgitakia)

Прев. загл. Малкият ловец. – На гръцки ез. – Друго изд. 1984.

ISBN 960-16-0724-2

830-93-34

**1282.** Ink'ov, Dimitar Janakiev (1932-2006). ¿Por qué lloras? / Dimiter Inkiow; [Trad. del alemán Marinella Terzi]. — Boadilla del Monte (Madrid): SM, [2005]. — 45 p.: ill. col. — (Mi hermana Lidia y yo; 7) (El barco de vapor. Serie blanca)

Прев. загл. Защо плачеш? ; Ориг. загл. Das grosse Weinen [Големият плач]. ISBN 84-675-0438-2

830-93-34

**1283. Ink'ov,** Dimităr Janakiev (1932-2006). Die schönsten griechischen Sagen / Neu erzählt von Dimiter Inkiow. – Hamburg : Ellermann, 2005. – 124 p. : ill.

Прев. загл. Най-хубавите гръцки легенди. – Преразказани от Димитър Инкьов.

ISBN 3-7707-2822-X

830-93-394:875

**1284. Ink'ov,** Dimităr Janakiev (1932-2006). Wo-he-xiao-jiejie-Kelala / Dimite'er-Yinkefu zhu. Chen Jun yi. – Nanchang : Ershiyi Shiji Chubanshe, 2005. – 119 p. : ill.

Прев. загл. Аз и моята сестра Клара ; Ориг. загл. Ich und meine Schwester Klara. – На кит. ез.

ISBN 7-5391-3017-2

830-93-34

**1285. Mythos** und Krise in der deutschsprachigen Literatur des 19. und 20. Jahrhunderts / Hrsg. Bogdan Mirtschev, Maja Razboynikova-Frateva. – Dresden: Thelem, 2004. – 234 p. – (Germanica: Bd. 2002)

Прев. загл. Мит и криза в немскоезичната литература от 19 и 20 в. – Материали от конф. в София, 2001.

ISBN 3-935712-81-2

Съдържа: Der Schriftsteller zwischen Pygmalion und Ödipus = Писателят между Пигмалион и Едип / Raliza I v a n o v a. Die Faszination der vertikalen Dimension = Очарованието на отвесното измерение / Bogdan M i r t s c h e v. Der Anarch – eine postmartialische Figur = Анархът – постмартиална фигура / Nikolina B u r n e v a. Umkehr und Zertrümmerung des Mythos in Arno Schmidts Caliban über Setebos = Промяна и разпадане на мита в "Калибан за Сетебо" от Арно Шмид / Svetlana A r n a u d o v a. Krise, Erinnerung und Mythos in Ilse Aichingers Roman Die grössere Hoffnung = Криза, спомен и мит в рома-

на на Илзе Айхингер "По-голямата надежда" / Maja R a z b o j n i k o v a-F r a t e v a. Mythos und Geschichte = Мит и история / Boshidara D e l i i v a n o-v a. Pandora oder die Rettbarkeit der Welt = Пандора или спасението на света / Nadeshda D a k o v a.

830.09"18/19"

**1286. Sarafov,** Nikolaj (1944-). Bar mit Abitur / Nikolai Sarafov ; [Hrsg. Inst. für Bagonalistik, München]. – [Wechmar] : Kunstverl. Gotha, 2004. – 175 S. : Ill.

Прев. загл. Мечка с диплома. – Проф. Н. С. е художник, създател на идейното течение "багонализъм". Живее в Мюнхен.

830-3

**1287.** Sarafov, Nikolaj (1944-). Knochen aus Restbestanden / Nikolai Sarafov; [Hrsg. Inst. für Bagonalistik, München]. – München: Lotsch, 2003. – 107 S.: Ill.

Прев. загл. Кокали от остатъчната наличност. – Проф. Н. С. е художник, създател на идейното течение "багонализъм". Живее в Мюнхен. Премиера на изд. на бълг. ез. е в София, 2003 г.

ISBN 3-930968-29-0

830-3

**1288. Trojanov**, Ilija (1965-). Autopol / Ilija Trojanow ; In Zusammenarbeit mit Rudolf Spindler. – München : Deutscher Taschenbuch, 1997. – 172 p. : ill. – (dtvmpremium ; 24114)

Прев. загл. Автопол.

ISBN 3-423-24114-4

830-3

**1289. Trojanov**, Ilija (1965-). Der Sadhu an der Teufelswand: Reportagen aus einem anderen Indien / Ilija Trojanow. – Erw. Neuauflage. – München: Frederking & Thaler, 2002. – 249 p., 8 p. of plates: ill. – (Sierra; 153)

Прев. загл. Садху на Дяволската стена: Репортажи от една друга Индия.

– 1. изд. München, 2001.

ISBN 3-89405-153-1

830-31(540)+910.4(540)

**1290. Trojanov,** Ilija (1965-). Zu den heiligen Quellen des Islam : Als Pilger nach Mekka und Medina / Ilija Trojanow. – München : Malik, 2004. – 172 p. : ill.

Прев. загл. Към свещените извори на исляма: Един поклонник към Мека и Мелина.

ISBN 3890292879

830-992(532)+910.4(532)

**1291. Trojanov**, Ilija Marinov (1965-). Along the Ganga: To the inner shores of India / Ilija Trojanow; Transl. from the German by the auther with Ranjit Hoskote. – New Delhi: Pinguin Books India, 2005. – 172 p.: k. – (A Penguin Original. Travel)

Прев. загл. По течението на Ганг ; Ориг. загл. An den inneren Ufern Indiens. ISBN 0-1430-3165-1 830-31(540)+910.4(540)

**1292. Trojanov**, Ilija Marinov (1965-). Along the Ganges / Ilija Trojanow; Transl. from the German by the auther with Ranjit Hoskote. – London: Haus, 2005. – 266 p.: m. – (Armchair traveller)

Прев. загл. По течението на Ганг; Ориг. загл. An den inneren Ufern Indiens.

ISBN 1-904950-36-1

830-31(540)+910.4(540)

**1293. Trojanov,** Ilija Marinov (1965-). An den inneren Ufern Indiens : Eine Reise entlang des Ganges / Ilija Trojanow. – München : C. Hanser, 2003. – 197 p.

Прев. загл. По вътрешните брегове на Индия: Пътуване по Ганг.

ISBN 3-446-20229-3

830-31(540)+910.4(540)

**1294. Trojanov**, Ilija Marinov (1965-). Moje Afrika: Mýty a všední realita / Ilia Trojanow; [Z německého orig. přel. Václav Klumpar]. – Praha: Ikar, 2004. – 238 p.: ill., m. – (Kolem světa)

Прев. загл. Моя Африка.

ISBN 80-249-0364-4 830-992+910.4(6)

**1295. Trojanov,** Ilija Marinov (1965-). El mundo es grande y la salvación acecha por todas partes / Ilija Trojanow ; Trad. del alemán por Joan Parra. – Barcelona : Tusquets, 1998. – 291 р. – (Colección andanzas ; 339) Ориг. загл. Die Welt ist gross und Rettung lauert überall. – На исп. ез. ISBN 84-8310-064-9

830-31

**1296.** Über die Dichter : Elias Canetti / Ausw. Penka Angelova und Peter von Matt. – München etc. : Hanser, 2004. – 135 p.

Прев. загл. За писателите: Елиас Канети.

ISBN 3-446-20470-9

830.09(092)+830(436).09(092)+92 Canetti, Elias

**1297. Verbotene** Worte: Eine Anthologie / Hrsg. von Tzveta Sofronieva. – München: Biblion. 2005. – 329 p. – (Marburger Bibliothek: 7)

Прев. загл. Забранени думи : Антология [проза]. – Библиогр. с. 311-314. ISBN 3-932331-48-6

830-3(=867)

## 830(436) АВСТРИЙСКА ЛИТЕРАТУРА

**1298. Angelova,** Penka (1949-). Elias Canetti : Spuren zum mythischen Denken / Penka Angelova. – Wien : Zsolnay, 2005. – 317 p.

Прев. загл. Елиас Канети : Следи към митичната мисъл. – Библиогр. с. 268-289.

ISBN 3-552-05327-1

830(436).09

**1299. Canetti,** Elias (1905-1994). La antorcha al oído / Ed. y trad. de Juan José del Solar. – [Barcelona] : Debolsillo, 2005. – 428 p. – (Biblioteca Elias Canetti ; 4)

Прев. загл. Факел в ухото; Ориг. загл. Die Fackel im Ohr.

830(436)(092)+92 Canetti, Elias

**1300.** Canetti, Elias (1905-1994). Das autobiographische Werk / E. Canetti. – Rheda-Wiedenbrück etc. : RM-Buch-und-Medien-Vertrieb, 2005. – 983 p.

Прев. загл. Автобиографични произведения. – За периода 1905-1937 г. Съдържа: Die gerettete Zunge = Спасеният език. Die Fackel im Ohr = Факел в ухото.

830(436)(092)+92 Canetti, Elias

**1301.** Canetti, Elias (1905-1994). Gjuha e shpëtuar : Histori e një rinie / Elias Caneti. – Tiranë : Shtëpia Bitnese "Elena Gjika", 2004. – 423 p.

Прев. загл. Спасеният език. – На албански ез.

ISBN 99927-793-3-0

830(436)(092)+92

**1302.** Canetti, Elias (1905-1994). El juego de ojos / Ed. de Juan José del Solar ; Trad. de Andrés Sánchez Pascual. – [Barcelona] : Debolsillo, 2005. – 409 p. – (Obra completa / Elias Canetti ; 5)

Прев. загл. Игра с очи , Ориг. загл. Das Augenspiel. – Автобиогр., 1931-1937.

ISBN 84-9793-769-4

830(436)(092)+92 Canetti, Elias

**1303.** Canetti, Elias (1905-1994). La langue sauvée : Histoire d'une jeunesse (1905-1921) / Trad. de l'allemand par Bernard Kreiss. – Paris : Michel, 2005. – 361 p. – (Les grandes traductions)

Прев. загл. Спасеният език: Историята на една младост (1905-1921);

Ориг. загл. Die gerettete Zunge.

ISBN 2-226-15968-1

830(436)(092)+92 Canetti, Elias

**1304.** Canetti, Elias (1905-1994). La lengua salvada / Trad. de Genoveva Dieterich. – [Barcelona] : Debolsillo, 2005. – 418 p. – (Biblioteca Elias Canetti : 3)

Прев. загл. Спасеният език ; Ориг. загл. Die gerettete Zunge.

830(436)(092)+92 Canetti, Elias

**1305. Dimitrova,** Svoboda Aleksandra et al. Canetti, Roustchouk, and Bulgaria: The impact of origin on Canetti's work / Svoboda Alexandra Dimitrova, Penka Angelova // A c o m p a n i o n to the works of Elias Canetti

/ Ed. by Dagmar C. G. Lorenz. – Rochester, NY: Camden House, 2004.

Прев. загл. [Елиас] Канети, Русчук и България: Влиянието на произхода върху творчеството на Канети.

ISBN 1-57113-234-1

830(436).09+92 Canetti, Elias

**1306. Dimova,** Anna Stoeva (1947-). [Paul] Celan ins Bulgarische übersetzen? / Anna Dimova // A k t e n des X. Internationalen Germanistenkongresses Wien 2000 "Zeitenwende – Die Germanistik auf dem Weg vom 20. ins 21. Jahrhundert": 11. Übersetzung und Literaturwissenschaft / [Hrsg.] Peter Wiesinger et al. – Bern etc.: Lang, 2003, p. 173-178.

Прев. загл. Паул Целан – в превод на български език?. – Paul Celan – лит. псевд. на поета Паул Анчел.

ISBN 3-906766-10-1

830(436)=03

Über die Dichter : Elias Canetti. – Вж 1296

## 839 ДРУГИ ГЕРМАНСКИ ЛИТЕРАТУРИ

**1307. Gančeva,** Vera Laleva (1943-). Ibsen versus Strindberg: On some specific aspects of the reception of the great Norwegian playwright [Ibsen] in Bulgaria / Vera Gancheva // P r o c e e d i n g s [of the] IX International Ibsen Conference, Bergen 5-10 June 2000 / Ed. by Pål Bjørby and Asbjørn Aarseth. – Øvre Ervik:

Alvheim and Eide, 2001, p. 487-492.

Прев. загл. Ибсен срещу Стриндберг: За някои аспекти относно възприемането на великия норвежки драматург в България.

ISBN 82-90359-65-9

839.6.09(063)

# 839.5 СЕВЕРНОГЕРМАНСКИ И СКАНДИНАВСКИ ЛИТЕРАТУРИ

**1308. Markova**, Marina. Rezeption der skandinavischen Literatur in Bulgarien während des 20. Jahrhunderts / Marina Markova. – Wien: Univ., 2003. – 97 Bl.

Прев. загл. Рецепцията на скандинавската литература в България през XX в. – Дипломна работа.

839.5.03(497.2)

**Postadžijan,** Simona. Bulgarische und skandinavische Zaubermärchen : Eine Motivuntersuchung. – Вж 1474

#### 840 ФРЕНСКА ЛИТЕРАТУРА

**1309. Кръстева,** Юлия Стоянова (1941-). Избранные труды : Разрушение поэтики / Юлия Кристева ; Пер. с фр. Г. К. Косиков, Б. П. Наумов. – Москва : РОССПЭН, 2004. – 652, [1] с. : табл. – (Книга света) Библиогр. с. 594-601 ; Показалец.

ISBN 5-8243-0500-5

840

**1310. Тодоров,** Цветан (1939-). Должности и наслади: Еден живот на минувач: Разговори со Катрин Портвен / Цветан Тодоров; Прев. [от фр.] Атанас Вангелов. — Скопје: Фондација за македонски јазик "Небрегово", 2005. — 330 с.

Друго загл. Devoirs et delices.

ISBN 9989-2036-3-6

840(44=867)(092)

Francophonie et diversité linguistique : Conf. intern., České Budějovice, 2005. – Bx 1224

**1311.** The **Holberg prize seminar. Bergen. 2004.** The Holberg prize seminar 2004: Holberg prize laureate professor Julia Kristeva: "Thinking about liberty in dark times". – Bergen: Univ. of Bergen, [2005?]. – 114 p.: ill.

Прев. загл. Мисли за свободата в смутно време. – Проф. Юлия Кръстева за получената награда за 2004 г. от Ludvig Holberg International Memorial Fund. 840(092)+92 Krasteva, Julija

**1312. Krăsteva**, Julija Stojanova (1941-). L'amour de soi et ses avatars : Demesure et limites de la sublimation / Julia Kristeva. – Nantes : Pleins feux, 2005. – 43 p. – (Auteurs en questions)

Прев. загл. Любовта към себе си и нейните превъплъщения: Граници на сублимацията и свръхсублимацията. – Есе за Колет.

ISBN 2847290087

840(092)+92 Colette

**1313. Krăsteva,** Julija Stojanova (1941-). Colette / Julia Kristeva ; Transl. by Jane Marie Todd. – New York : Columbia Univ., 2004. – 521 p., 3 f. : ill. – (European perspectives)

Прев. загл. Колет. – Кн. е т. 3 от трилогията Female genius : Life, madness, words.

ISBN 0231128967

840(092)+92 Colette

675514

**1314. Krăsteva,** Julija Stojanova (1941-). Colette : Un génie féminin / Julia Kristeva. – La Tour-d'Aigues : Ed. de l'Aube, 2004. – 75 p. – (Serie V.O. : Monde en cours. Intervention)

Прев. загл. Колет: Една гениална жена.

ISBN 2-7526-0013-5

840(092)+92 Colette

**1315.** Kr**ǎsteva**, Julija Stojanova (1941-). Emmones : Mithistorima / Tzulia Kristeva; Metafr. Antonis Karavasilis, Pinelopi Dalakupti. – Athina : Patakis, 1997. – 318 p. – (Xeni logotehnia : Sinhroni xeni logotehnia)

Прев. загл. Упоритите: Роман.

ISBN 960-600-333-7

840-31

1316. Krăsteva, Julija Stojanova (1941-). Foniko sto Vizantio / Tzulia Kristeva; Metafr. Babis Likudis. – Athina: Patakis, 2004. – 436 p. – (Sighroni xeni logotehnia-Patakis)

Прев. загл. Убийство във Византия: Роман; Ориг. загл. Meurtre à Byzance.

ISBN 960-16-1309-9

840-31

1317. Krásteva, Julija Stojanova (1941-). Le génie féminin : La vie, la folie, les mots / Julia Kristeva. – Paris : Gallimard, 2003-. – (Folio, Essais ; 442)

Прев. загл. Женската гениалност. – За т. 1-2 вж Б ъ л г а р и я в чуждата литература (Булгарика) за 2002-2003 г., N 1284.

3. Colette. – 2004. – 618 р. : ill. – Библиогр. на произведенията на Колет, с. 567-571; Показалец.

ISBN 2-07-042740-4

840(092)+92 Colette

1318. Krăsteva, Julija Stojanova (1941-). O geros ке i liki / Tzulia Kristeva: Metafr. Gianna Skarveli. – Thessaloniki: Magia, 1993. – 301 p. Прев. загл. Старецът и вълците; Ориг. загл. Le vieil homme et les loups. ISBN 960-7244-06-0

840-31

1319. Krăsteva, Julija Stojanova (1941-). Meurtre à Byzance / Julia Kristeva. – Paris : Favard, 2004. – 371 p. : ill.

Прев. загл. Убийство във Византия: Роман.

ISBN 2-213-61631-0

840-31

1320. Lazarova, Ruža (1968-). Frein: Roman / Rouja Lazarova. – Paris : Balland, 2004. – 150 p.

Прев. загл. Спирачки: Роман. – Авт. от 1991 г. живее в Париж.

ISBN 2-7158-1507-7

840-31 635285

**1321.** Nikolčina, Miglena Ilieva (1955-). Matricide in language: Writing theory in Kristeva and Woolf / Miglena Nikolchina. – New York etc.: Other etc., 2004. – 150 p.

Прев. загл. Темата за майкоубийството в езика: За теорията на писателския труд в произведенията на [Юлия] Кръстева и [Виржиния] Улф. – С библиогр. ; Показалец. 840.09+820.09

**1322.** "Notre Colette": [Proc. from the conf., 25-26 April 2003 at the Centre Roland Barthes of the Univ. Paris 7 Denis-Diderot] / Sous la dir. de Julia Kristeva. – Rennes: Presses univ. de Rennes, 2004. – 113 p.: portr. – (Interferences)

Прев. загл. "Нашата Колет". – Материали от конф. в Париж, посветена на 130-год. от рождението на фр. писателка Колет.

ISBN 2868479286

840.09(092)(063)+92 Colette

**1323. Todorov**, Cvetan (1939-). Éloge de l'individu : Essai sur la peinture flamande de la Renaissance / Tzvetan Todorov. – Paris : Seuil, 2004. – 256 p. : ill. – (Points. Essais)

Прев. загл. Възхвала на индивида: Есе за фламандската живопис през Ренесанса. – Библиогр. с. 243-247; Библиогр. на трудовете на Ц. Тодоров; Показалец. – Пълното име на авт. е Цветан Тодоров Боров.

ISBN 2-02-063853-3

840-4+75(492)"16"

**1324. Todorov,** Cvetan (1939-). L'uomo spaesato : I percorsi dell'appartenenza / Tzvetan Todorov ; Trad. di Maria Baiocchi. – Roma : Donzelli, 2000. – VI, 181 p. – (Saggi. Storia e scienze sociali)

Прев. загл. Човекът без родина; Ориг. загл. L'homme depaysé. – Автобиогр. – Пълното име на авт. е Цветан Тодоров Боров.

ISBN 88-7989-318-1

840(092)+92 Todorov, Cvetan

**1325.** Vančev de Thracy, Atanas Kolev (1940-). L'ange sans lumière : Extrait du livre pour enfans "Vovatchka" : Texte bilingue français-anglais / Athanase Vantchev de Thracy ; Trad. en anglais par Norton Hodges. – Rueil-Malmaison : Inst. Culturel de Solenzara, 2005. – 45 p.

Прев. загл. Ангелът без светлина: Откъс от кн. за деца "Вовачка". – Текст на фр., англ. ез. – Библиогр. на авт. с. 43-45.

ISBN 90-807788-4-2

840-93-32 650781

**1326.** Vančev de Thracy, Atanas Kolev (1940-). El Djem-Thysdrus: La fiancée de l'azur et son inestimable trésor de mosaïques / Athanase Vantchev de Thracy. – Teboulba, Tunisie: Ed. Mohammed Turki, [1986]. – 114 p.: ill.

Прев. загл. Ел Джем – Тисдрус : Годеницата на небесната синева. – За античните мозайки в Тунис.

840-992

**1327. Vančev** de Thracy, Atanas Kolev (1940-). Le neuvième heure / Athanase Vantchev de Thracy. – Rueil-Malmaison : Inst. Culturel de Solenzara, 2004. – 129 p.

Прев. загл. Деветият час. – Стихове.

ISBN 90-807788-4-2 840-1

650512

**1328. Vančev** de Thracy, Atanas Kolev (1940-). Seigneur, prends pitié / Athanase Vantchev de Thracy. – Rueil-Malmaison : Inst. Culturel de Solenzara, 2005. – 151 p.

Прев. загл. Господи, бъди милостив. – Библиогр. на авт. с. 148-150. –

Стихове. 840-1

650689

### 87 КЛАСИЧЕСКИ ЛИТЕРАТУРИ

**1329. Bošnakov**, Konstantin Petrov (1961-). Pseudo-Skymnos (Semos von Delos): Ta aristera tu Pontu: Zeugnisse griechischer Schriftsteller über den westlichen Pontosraum / Konstantin Boshnakov. – Stuttgart: Steiner, 2004. – 268 p.: tab. – (Palingenesia; Bd. 82)

Прев. загл. Псевдо-Скимнос (Семос от Делос). – Свидетелства от гръцки писатели за западното черноморие.

ISBN 3-515-08393-6

875.09+908(262.5)

650368

Genčeva-Mikami, Iskra. Personification in impersonal context: Late Roman bureaucracy and the illustrated "Notitia dignitatum". – Вж 790

## 877.4 НОВОГРЪЦКА ЛИТЕРАТУРА

**Sinomilontas** me ton Kavafi : Anthologia xenon kavafogenon piimaton.  $-B_{\mathbb{W}}$  1479

### 882 РУСКА ЛИТЕРАТУРА

**Гачев,** Георгий Дмитриевич. О русском и болгарском образах пространства и движения. – Вж 1346

**1330.** Гачев, Георгий Дмитриевич. Теон и Эсхин : Бочаров и я / Г. Д. Гачев // Л и т е р а т у р о в е д е н и е как литература : Сб. в честь Сергея Г. Бочарова / Отв. ред. И. Л. Попова. — Москва : Языки слав. культуры и др., 2004, с. 485-512.

ISBN 5-9551-0016-4

882.09 666154

**Зырянова**, Валентина А. Болгарка : Сб. стихов : Русско-болгарское народно-поэтическое творчество. — Вж 1354

**Лобачев,** Виктор Алексеевич (1948-). Душистые росы Болгарии. – Вж 1372

**1331. Между** двумя юбилеями, 1998-2003 : Писатели, критики, литературоведы о творчестве А. И. Солженицына : Альманах / Состав. Н. А. Струве, В. А. Москвин. – Москва : Русский путь, 2005. – 554 с. ISBN 5-85887-205-0

Съдържа: Человек судьбы в поле открытого боя, с. 220-222 ; Солженицын – человек судьбы, орган и орган истории, с. 529-532 / Георгий  $\Gamma$  а ч е в. 882(092)+92 Солженицин, А. И. 709365

**Чеховиана** : "Звук лопнувшей струны" : К 100-летию пьесы "Вишневый сал". – Вж 1182

**1332. Cvetaeva**, Marina Ivanovna (1892-1941). Vivre dans le feu : Confessions / Marina Tsvetaeva ; Prés. par Tzvetan Todorov ; Trad. du russe par Nadine Dubourvieux. – Paris : R. Laffont, 2005. – 476 p.

Прев. загл. Живот в огъня: Изповеди. – Библиогр. на трудовете от и за М. Цветаева, с. 461-463; Показалец.

ISBN 2-221-09953-2

882(092)+92 Цветаева, Марина И.

**Genčev,** Ljubomir (1907-1981). Anthologie de poètes bulgares : [Т. 1-3]. – Вж 1432

#### 882.6 БЕЛОРУСКА ЛИТЕРАТУРА

**Попов,** Йордан Софрониев (1941-) и др. Славянская повязь : Аповесць, вершаванае апавяданне. – Вж 1380

### 883 УКРАИНСКА ЛИТЕРАТУРА

**1333. Бошков,** Виталий Михайлович. Верилмиш атеш / В. Б. Михайлович = Небом подарований вогонь. — Одесса : Маяк, 2004. — 80 с. Текст на гагауз. и укр. ез.

ISBN 966-587-116-1 883(=867)

# 886.6 МАКЕДОНСКА ЛИТЕРАТУРА

**Китанов,** Блаже. Критички соочувана : Критики и беседи. – Вж 1364

**1334.** Сведоштва од илинденскиот период : Мемоари на учесници во Македонското револуционерно движење од почетокот на 20 век / Димитар Косев и др. ; Собр. Атанас Кирјаков, Александар Донски. — Мелбурн : Љупчо Станковски, 2005. — 76 с. : с ил.

Други авт.: Никола Голев, Спас Чак'ров, Љубомир Стојанчев, Иван Ингилизов и др.

886.6-94+886.7-94

#### 886.7-3 БЪЛГАРСКА ЛИТЕРАТУРА. ПРОЗА

**1335. Ангелов,** Ангел Г. Утренние закаты : Грустный роман / Ангел Г. Ангелов. – Москва : ПоРог, 2005. – 286 с.

Ориг. загл. Сутрешни залези: Тъжен роман.

ISBN 5-902377-20-X

886.7-31

**1336. Биолчев,** Боян Асенов (1942-). Слатко ништо / Бојан Биолчев ; Прев. од буг. јазик Александар Прокопиев. – Скопје : Унив. "Св. Кирил и Методиј" и др., 2005. – 63 с. – (Едиција Протеј)

Ориг. загл. Сладко нищо. – Биобиблиогр. с. 59-61.

ISBN 9989-43-214-7

886.7-32

659821

**1337. Бозукова,** Кети. Жед и молитва : Избор / К. Бозукова ; Прев. Бранко Цветкоски. — Скопје : Макавеј, 2004. — 75 с. — (Едиција Балкански писатели)

ISBN 9989-922-69-1

Съдържа: Безвремие. Виденија. Неми зборови.

886 7-1

I 1111189

**1338. Бојчев,** Христо Димитров (1950-). Pukovnik ptica i druge drame / Христо Бојчев ; Прев. Благоје Николић. — Beograd : Narodno pozorište, 2005. — 227 p.

ISBN 86-84897-11-0

Текст на сръб. латиница. – Съдържа пиесите: Pukovnik ptica = Полковник птица; Orkestar "Titanik" = Оркестър "Титаник"; Opšta bolnica = Районна болница; Hanibal podzemni = Подземният; Ono = Онова нещо. 886.7-2

**1339. Болгар** халык экиятлэре / Тэрж. [състав.] Р. Гариф ; Рэс. [ред.] Алсу Тимергалина. – Казан : Раннур, 2001. – 86, [2] с. : ил. – (,,,Юлдаш" газ. Балалар кханэсе)

Прев. загл. Български народни приказки. – На татарски ез.

ISBN 5-900049-60-4

886.7-93-34

**1340. Ботев,** Христо (1848-1876). Поезија / Христо Ботев ; Прев. Гане Тодоровски. – Скопје : Матица македонска, 2005. – 61 с. ISBN 9989-48-614-X

Съдържа стихотворенията: На проштевање; До моето прво либе; Делба; Елегија; Кон мајка си; Кон брата си; Во меаната; Хаџи Димитар; Мојата молитва; Борба; Ѓурѓовден; Ајдути; Обесувањето на Васил Левски. Съдър-

жа и: Поезијата на Христо Ботев, с. 7-18 ; За Христо Ботев, с. 55-60 / Гане Т о д о р о в с к и.

886.7-1+886.7-1.09

686357

**1341. Ботев,** Христо (1848-1876). Стихотворения / Христо Ботев ; Пер. с болг. Всеволода Кузнецова. – Москва : Рос. унив. дружбы народов, 2005.-62 с.

ISBN 5-209-00667-0

886.7-1

I 111037

**1342. Бугарската** литература во новиот век / Прев. Санде Стојчевски, Бранко Цветкоски ; Валери Петров и др. – Скопје : Македонски ПЕН центар, 2005. – 314 с. ISBN 9989-2010-2-1

Други авт.: Вътьо Раковски, Лиана Даскалова, Лиляна Стефанова, Богдана Зидарова, Николай Христозов, Петър Караангов, Димитър Стефанов, Кръстьо Станишев, Любомир Левчев, Теодора Ганчева, Никола Инджов, Александър Шурбанов, Георги Константинов, Кирил Кадийски, Георги Борисов, Валентина Радинска, Иван Матанов, Бойко Ламбовски, Кристин Димитрова, Виктор Барух, Атанас Наковски, Димитър Гулев, Антон Дончев, Лада Галина, Димитар Кирков, Виктор Пасков, Здравка Евтимова, Деян Енев, Алек Попов, Леда Милева, Анжел Вагенщайн, Людмила Григорова, Здравко Чолаков.

886.7-1+886.7-3

**1343. Вазов,** Иван Минчов (1850-1921). Под игото : [Роман] / Иван Вазов ; Прев. од буг. јаз. Катерина Стојанова, Евдокија Ристеска. – Скопје : Матица макед., 2005. – 448 с.

ISBN 9989-48-606-9

886.7-31

665952

**1344.** Ганчев, Марко (1932-). Поетски пораки / М. Ганчев ; Прев. Гане Тодоровски. – Скопје : Штрк, 2003. – 49 с. – (Библиотека Поезија) ISBN 9989-662-80-0

Пълното име на авт. Марко Ганчев Маринов. —Съдържа: Умираа срцата присадени, Претекнуване на камион што завива, Поглед фрлен од страна, Отпуштеност, Повелбен начин, Ода на отсуството, Кон срцето, Недовршен автопортрет, Априлска песна, Флуорограф, Раздвоените, Предисторија, Купуване грозје, Големата лобода, Зошто ли толку откосо гледаш, рицару, Другата жена, Верверички, Дневна лубов, Графички портрет на жена, Разгатнатата насмевка, Зеленоок таласам, Предаване запад-исток, Балканска импресија, Коноп, Нок по задушница, Снабдувач на наркотици, Поправен испит, Стар збор, Кратки соединувана.

886.7-1

**1345.** [Гаудеамус] Gaudeamus : Переводы зарубежной поэзии / [Отв. ред. А. А. Козин]. – Москва : МГОУ, 2005.

Изд. Московский гос. обл. унив. [1]. Перевод с латинского, английского, немецкого, болгарского. -2005.-55 с.

ISBN 5-7017-0758-X

886.7-1

1346. Гачев, Георгий Дмитриевич. О русском и болгарском образах пространства и движения / Г. Д. Гачев // Поэтика и стилистика русской литературы. – Ленинград, 1971. 886.7.09+882.09

1347. Господинов, Георги (1968-). Природен роман / Г. Господинов ; Прев. Никола Мациров. – 2. изд. – Скопје : Темплум, 2004. – 175 с. – (Магма; Кн. 7)

Ориг. загл. Естествен роман. – Пълното име на авт. Георги Господинов Георгиев. – Бел. за авт. с. 171-172. 886 7-31

1348. Гоцев, Серафим. Месечински возбуди / С. Гоцев; Прев. Игор Стојановски. – Скопје : Културен центар Скрб и утеха, 2003. – 101 с. : ил. – (Едиција Лицеум : Кн. 12) ISBN 9989-9557-8-6

Съдържа стихотворенията: Месечински возбуди, Месечински предвидувања, Месечински водоскоци, Месечински пирамиди, Месечинска планина, Месечински хаику, Месечински танка.

886.7-1

1349. Гроздев, Георги. Плен / Г. Гроздев ; Прев. Ана Бурић. – Београд: Друштво Рашка школа, 2005. – 108 с.

Ориг. загл. Плячка.

ISBN 86-83337-10-3

886.7-31

1350. Димова, Теодора Димитрова (1960-). Елин: Драмска пиеса за деца / Т. Димова; [Perktheu (прев.) Adnan dhe Kimete Agai] = Elini: Pjese teatrale per femije. – Скопје: Детски театарски центар, 2001. – 69, 61 с. : с ил. – (Едиција Работилница за писатели)

Ориг. загл. Замъкът Ирелох. – На макед. и алб. ез.

ISBN 9989-9657-1-4

886.7-93-2

1351. Дончев, Антон Николов (1930-). Време разделно : Ист. роман / А. Дончев : Прев. од буг. Бранислав Мирчевски. – Скопје : Мултиграф, 2004. − 408 c.

ISBN 9989-9673-5-0

886.7-311.6

665144

1352. Ерменкова, Катя. Одбрани стихови / К. Ерменкова ; Прев. Гане Тодоровски. – Скопје : Штрк, 2004. – 129 с. – (Библиотека Змеј) Ориг. загл. Любовни коне; Йощна пеперуда. – Бел. за авт. с. 5-13.

ISBN 9989-662-87-8

886.7-1

**1353. Есенски,** Иван Стоянов (1949-). Остар зрак / Иван Есенски ; Прев. Бранко Цветкоски. – Скопје : Макавеј, 2005. – 82 с. – (Едиција Балкански писатели) ISBN 9989-922-82-9

886.7-1

**1354.** Зырянова, Валентина А. Болгарка: Сб. стихов: Русско-болгарское народно-поэтическое творчество / В. А. Зырянова; Ред. О. Шатун и др. — Николаев: НГТУ им. Петра Могилы, 2004. — 64 с. ISBN 996-336-018-6

886.7-1+882-1

666331

1355. Игов, Светлозар Атанасов (1945-). Историја нове бугарске књижевности / Светлозар Игов ; Превео с бугарског Мила Васов. – Београд : "Филип Вишњић", 2004. – 477 с. – (Библиотека Албатрос ; Књ. 106)

Ориг. загл. Кратка история на българската литература.

ISBN 86-7363-386-9

886.7.09"19"

709523

**1356. Инджов,** Никола Иванов (1935-). Изабране пјесме / Н. Инџов ; Уред., прев. Веселин М. Ракчевић. – Андријевица : Комови, 2004. – 68 с. Избрани стихове на сръб. ез.

886.7-1

**1357. Йорданова,** Евгения. Законите на љубовта: Разговор за двајца / Е. Йорданова; Прев. Б. Цветкоски. – Скопје: Макавеј, 2004. – 177 с. – (Едиција Балкански писатели)

Ориг. загл. Законите на любовта. – Разкази.

ISBN 9989-922-56-9

886.7-32

**1358. Йосифова,** Екатерина Петрова (1941-). Ништо ново / Е. Йосифова ; Прев. Трајче Кацаров. – Скопје : Штрк, 2003. – 42 с. – (Библиотека Поезија)

ISBN 9989-662-82-7

Съдържа стихотворенията: Жена на пролетен панагур. Мајски дожд. Реката. Маглата. Нивата. Високо езеро. Змијата. Цртане по секаванье. Песничка за другата кука. Кука без електрика. Кука. На прагот. Соседот. Стојан. Мали нешта. Рамнотежа. Јаболката. Песничка за есента. Татко. Провинција. Јас сум големото чудовиште. Ти рече. Работата. Раскопки. Крадците. Ја галам мечката. Не. Ластовица. Не е решение. Како за песна.

886.7-1

**1359. Ка**д те сенка заобиће / Избор и превод с бугарског Милоје Дончић. – Ниш : Grafika Galeb, 2001. – 134 с. : с ил.

Пословици и афоризми.

ISBN 86-7480-012-2

886.7-84

**1360. Кадийски,** Кирил Крумов (1947-). Вечера во Емаус / К. Кадийски; Прев. Кирил Стојковски. – Скопје: Култура, 2002. – 148 с. – (Библиотека Меридијани)

Ориг. загл. Вечеря в Емаус: Поезия.

ISBN 9989-32-310-0

886.7-1

1361. Караангов, Петър Киров (1931-). Ахилова петица: [Поезия] / П. Караангов; Избор и препев од буг. јаз. Санде Стојчевски. – Скопје : Мултиграф, 2004. – 68 с.

ISBN 9989-9673-4-2

886.7-1

665951

1362. Караангова, Милена. Небесни пасишта / М. Караангова; Прев. Бранко Цветкоски. – Скопје : Макавеј, 2005. – 82 с. – (Полица Балкански писатели)

Ориг. загл. Къща от нежност.

ISBN 9989-164-00-2

886.7-1

I111188

**1363. Кинов,** Васил Дулев (1940-2010). Лажни времиња / В. Кинов; Прев. Б. Цветкоски. – Скопје: Макавеј, 2004. – 139 с. – (Едиција Балкански писатели)

Ориг. загл. Лъжовни времена: Роман.

ISBN 9989-922-59-4

886.7-31

1364. Китанов, Блаже. Критички соочувања: Критики и беседи / Бл. Китанов. – Скопје : Макавеј, 2005. – 199 с. – (Едиција Критика, есеистика)

ISBN 9989-922-83-7

Съдържа: Смртоносен лет кон слободата: Шеесет години от смртта на Коле Неделковски (16 дек. 1912, Војица – 2 септ. 1944, Софија) : Реч во Друштвото на писателите на Македонија, Скопје, 12.09.2001 г., с. 11-16. Вапцаров... Темелковски: Реч за Никола Йонков Вапцаров, изговорена на поетскиот рецитал "Проветрување на историјата" што го изведе истакнатиот македонски артист Петар Темелковски, Дом на културата "Ацо Шопов", Штип, 12.11.1982 г. – [Съдържа и стихотворението "Земја" от Н. Й. Вапцаров], с. 17-21.

886.7.09+886.6-5

1365. Константин Философ. Константин Философ и негов живот Стефана Лазаревића, деспота српскога: По двјема српско-словенским рукописима изновице издао Ватрослав Јагић / Приред. Ђорђе Трифуновић. – [Фототипно изд. из 1875 г.]. – Горњи Милановац : Лио, 2004. Раздр. паг. – (Преснимлења издања: 6) ISBN 86-83697-26-6

Авт. Константин Костенечки е известен в Сърбия като Константин Философ. – Съдържа и: Константиново Житје деспота Стефана : Археогр. оглед / Ђорђе Т р и ф у н о в и ћ.

886.7(091)+949.711(092)+92 Стефан Лазаревич, сръбски княз

665613

**1366. Константин Философ**. Повест о словима: Сказаније о писмених / Константин Филозоф. – Београд: Доситеј, 1998. – 119 с. – (Библиотека Промафилба)

Авт. Константин Костенечки е известен в Сърбия като Константин Фи-

лософ. – Съдържа и: Житије деспота Стефана Лазаревића.

886.7(091)+949.711(092)+92

**1367. Константинов,** Георги (1943-). Снег од аспирин / Г. Константинов ; Прев. Гане Тодоровски. – Скопје : Штрк, 2003. – 119 с. – (Библиотека Поезија)

Ориг. загл. Аспиринов сняг: Стихове. – Пълното име на авт. Георги Константинов Христов.

ISBN 9989-662-79-7

886.7-1

**1368. Кръстева,** Красимира. Становление и развитие болгарских литературных музеев : Автореф. дис. ... степ. канд. ист. наук / К. Крыстева. – Москва, 1994.

Библиогр. с. 25. – Автореф. на дис., защитена в Рус. АН, Рус. инст. по културология.

886.7:069

**1369. Кръстева**, Олга. Ангели без коси / Олга Кръстева ; [Превод от нем. ез.]. – Seoul : Children with dreams publisher, 2002. – 175 с. : с цв. ил.

Ориг. загл. Du bist für mich das schönste Mädchen ohne Haare. – Die Geschichte des krebskranken Jungen Nino. – На корейски ез. – Повест за деца, болни от рак.

886.7-93

**1370. Кънчев,** Николай (1936-2007). Со јака од камен, воденички камен : [Поезия] / Николај К'нчев ; Избор, прев. од буг. и поговор Братислав Ташковски. – Струга : Струшки вечери на поезијата, 2003. – 136 с. – (Едиција Плејади)

ISBN 9989-916-35-7

Пълното име на авт. Николай Кънчев Христов. – Съдържа: Послеслов: Живот како собеседник, с. 121-131 / Б. Т а ш к о в с к и. 886.7-1 665950

**1371.** Левчев, Любомир Спиридонов (1935-). Небесное разлучение : Избр. стихотворения : В 2 ч. / Л. Левчев ; Пер. Надя Попова. – Москва : Воскресенье, 2005. - 318 с. : с ил.

ISBN 5-88528-469-5

886.7-1 659989

1372. Лобачев, Виктор Алексеевич (1948-). Душистые росы Болгарии / Виктор Лобачев ; Предг. Елена Огнянова. – Воронеж : Центрально-Черноземное книжное изд., 2002. – 63 с.

Стихове по мотиви от бълг. нар. песни.

ISBN 5-7458-0894-2

Съдържа и: Болгарская народная поэзия [Предговор], с. 3 / Елена О гн я н о в а. [Бълг. стихове в превод на рус. ез. от авт.]: Любимая, с. 52; Перед жатвой, с. 53 / Младен И с а е в. Цикл Москва, с. 54 / Николай 3 и д а р о в. 886 7-1+882-1 I113455

- 1373. Митрев, Пламен Иванов (1958-). Конан и Легион Зари: Роман / Пламен Митрев. – Москва : АСТ. 2004. – 380. [3] с. : ил. ISBN 5-17-016616-8 886.7-31
- 1374. Мокров, Владо. Бели страници. Скопје : Наше дело, 2001. 160 с. : с ил. – (Едиција Сведоштва) ISBN 9989-710-22-8 886.7
- 1375. Никленов, Димитър Йорданов (1949-). Приказни со 101 чудо : [Чудесни приказни] / Димитар Никленов; Прев. Васил Тоциновски. Скопје : Феникс, 2003. – 53 с. – (Библиотека Јуниор)

Съдържа и: Приказните на Димитар Никленов, с. 50-53 / Васил Т о ц иновски.

886.7-93

1376. Николов, Любомир Гергов. Десятый праведник: Фантаст. роман, повесть / Л. Николов. – Москва : Эксмо, 2004. – 411, [1] с. – (Русская фантастика)

Ориг. загл. Десетият праведник: Роман.

ISBN 5-699-08442-8

886.7-312.9

1377. Парушев, Паруш. Надомак обале : Поезија / П. Парушев ; Изабрао, прев. и препјевао Веселин М. Ракчевић ; Предг. Перивоје Поповић. – Бијело Полье: Пегаз, 2005. – 57 с. – (Библиотека Преводи) ISBN 86-7792-003-X

886.7-1 665639

1378. Парче синило под мојата клепка: Песни за Македонија од странски поети / Собирач Ј. Стрезовски. - Струга: Струшки вечери на поезијата, 2002. – 97 с.

Съдържа и стихове от Любомир Левчев.

ISBN 9989-916-27-6

886.7-1

1379. Попов, Алек Василев (1966-). Мисија Лондон / Алек Василев Попов: Прев. Марија-Јоана Стојадиновић. – Београд: Геопоетика, 2004. – 247 с. – (Едиција Балкан експрес) ISBN 86-7666-033-6 886.7-31

1380. Попов, Йордан Софрониев (1941-) и др. Повратак Баја-Гање после 101 године / Јордан Попов, Крсто Крстев, Михаил Вешим; Прев. Милош Тасић. – Београд: Ошишани јеж, 2005. – 150 с. – (Библиотека Балкански сатиричари: Бугарска)

Загл. на кор. "Баја Гана".

ISBN 86-84169-17-4

886.7-7

1381. Попов, Йордан Софрониев (1941-) и др. Славянская повязь : Аповесць, вершаванае апавяданне / Гардан Папоу, Таіса Мельчанка. Гомель: Барк, 2005. – 102 с.

Съдържа и: Касабланка / Іардан Папоу. – Ориг. загл. Казабланка : Повест. ISBN 985-6763-06-1

886.7-32+882.6-32

1382. Радев, Никола (1940-). Кога Господ одеше по земјата / Н. Радев; Прев. Бранко Цветкоски. - Скопје: Македонска книга 2002, 2003. – 238 с. – (Библиотека Бисери на прозата)

Ориг. загл. Когато Господ ходеше по земята. – Пълното име на авт. Никола Радев Маринов.

ISBN 9989-46-048-5

886.7-94

**1383. Радичков,** Йордан Димитров (1929-2004). "Попытка полета" и другие пьесы / Йордан Радичков; Пер. с болг. Н. Глен и М. Михелевич]. – Москва: Болг. культ.-информ. центр, 2005. – 252, [3] с. – (Библиотека Болгарского культурно-информационного центра в Москве)

Съдържа 4 пиеси: "Суматоха", "Януари", "Лазарица", "Опит за летене".

ISBN 5-902703-02-6

886.7-2

**1384. Райнов,** Богомил Николаев (1919-2007). Гость из Индии / Б. Райнов. // В о с п о м и н а н и я о С. Н. Рерихе / Состав. Т. О. Книжник. – Москва : Междунар, Центр Рерихов, 2004, с. 81-83.

ISBN 5-86988-136-6

886.7-94

707489

**1385. Ралин,** Радой (1923-2004). Езопијада / Радој Ралин ; Прев. Србијанка Поповић. – Београд: Interpress, 1997. – 104 с.: с ил. – (Посебна изданьа / Interpress)

Ориг. загл. Езопиада: Басни. – Истинското име на авт. Димитър Стефанов

Стоянов.

886 7-7

**1386.** Савремена бугарска драма / Прерађивач Желко Хубач, Емил Бонев ; Преводилац Благоје Николић ; [Предг.] Димитар Чернев. – Београд : Народно позориште, 2003. – 158 с. : с фотогр. – (Едиција Балканска драма Европи) ISBN 86-901541-6-7

Съдържа: Пасуљ = Боб, с. 13-60 / Емил Р а х н е в. Авион-бегунац = Самолетът-беглец, с. 61-114 / Камен Д о н е в. Морска со = Морска сол, с. 115-158 / Емил Б о н е в.

886.7-2"19" 703591

Сведоштва од илинденскиот период : Мемоари на учесници во Македонското револуционерно движење од почетокот на 20 век. – Вж 1334

**1387.** Севан, Севда (1945-2009). Родосто, Родосто: Трилогија / С. Севан; Прев. Бранислав Мирчевски. – Скопје: Мултиграф, 2003. – 462 с.

ISBN 9989-9673-3-4

Съдържа: Родосто, Родосто. Некаде на Балканот. Дер Зор.

886.7-31

**1388.** Синтгартийски, Иван Георгиев. Со рогови и копита: Мемоари / Иван Георгиев Синтгартийски; Прев. Тони Менкиноски, Мария Менкиноска. — Скопје: Културен центар Скрб и утеха, 2003. — 213 с.: с ил. — (Едиција Лицеум)

Ориг. загл. С рога и копита. – С автобиогр. бел. и за авт.

ISBN 9989-9557-9-4

886.7-94

**1389.** Современная болгарская драматургия: Вып. 1- / Состав. Майя Праматарова. — Москва и др.: Болг. культ.-информ. центр и др, 2004. — 316 с. — (Библиотека Болгарского культурно-информ. центра в Москве)

ISBN 5-902703-01-8

Съдържа пиесите: Д. Ј., с. 5-28 / Георгий Г о с п о д и н о в ; Пер. Мария III и р я е в а. Франческа, с. 29-60 / Константин И л и е в ; Пер. Валентин К о р н и л е в. Скрипач на море, с. 61-86 / Стефан Ц а н е в ; Пер. Елена Ф алькович. Змеиное молоко, с. 87-132 / Теодора Д и м о в а ; Пер. Элеонора М а к а р о в а. Оркестр "Титаник", с. 133-162 / Христо Б о й ч е в ; Пер. Майя П р а м а т а р о в а. Гриб, или оборотная сторона оборотного, с. 163-206 / Цветан М а р а н г о з о в ; Пер. Зоя Ш а н о в а. Фасоль, с. 207-242 / Элин Р а х н е в ; Пер. Ксения П у ш к и н а. Вчерашние поцелуи, с. 243-270 / Юрий Д а ч е в ; Пер. Елена Ф а л ь к о в и ч. Тепло в ноябре, с. 271-314 / Яна Д об р е в а ; Пер. Элеонора М а к а р о в а.

886.7-2 642782

1390. Станишев, Кръстьо Иванов (1933-). Грабнат на облак / Кр.

Станишев ; Прев. Гане Тодоровски. – Скопје : Штрк, 2003. – 79 с. – (Библиотека Поезија)

Загл. на кн. Грабнат на облак е загл. на стихотворение. – В Макед. база данни името на авт. е грешно: Кърстьо.

ISBN 9989-662-81-9

Съдържа избр. стихове: Ранни стихове: Тема, Римски триптих, Антички теми, И никоја своето име не ми го остави, Фрагмент. Нови стихове: Лисицата, Не го презирај црвот, Владици на времето, Поклонение, Над земјата, Гарвани, Светлина, Река, Приквечерина, Очекуване, Предопределба, Нок, Ги прередувам керемидите. Късни стихове: Спили, Лов на сцена, Од сонот, Стрела, Товар, Видување, Татнеж, Бладање, Сомнеж, Мала елегија, Среде мракот однадвор, Размисли, Мала ода. Най-нови стхове: Од "Ден господен": Солзи, Утринска октава, Вечерна октава, Успокојвање, По некој пат стравот, Мал реквием, Мотив од буболиките, На Кристијан, Пладне, Починка, Метенто тогі, Август, Пейзаж со сончогледи, Камбана.

886.7-1

**1391.** Стефанов, Димитър. Јесењи жмарци: Хаику / Димитар Стефанов; Прев. Димитар Анакиев. – Оџаци: Центар културе "Ошаци", 1996. – 20 с. на 1 сгънат л.: портр. – (Библиотека "Мацуо Башо": Хаику поезија; Кн. 37)

ISBN 86-7276-004-2

886.7-193

R min 601

**1392.** Стефанов, Димитър. Миг за себе / Димитър Стефанов ; Прев. Трајче Кацаров. – Скопје : Штрк, 2003. – 53 с. – (Библиотека Поезија) ISBN 9989-662-83-5

Съдържа: На триесет и три години, Град, Воздух, Есен, Елегија од село Каломен, Автостоп, Лирична отстапка, Семејни работи, Будење, Неделно бегство, Стара студентска фотографија, Блискост, Нешто на себе си, Промената, Незначителност, Дрвено коњче, Приказна, Старост, Безсоние, Осаменост, Сиромашко лето, Пештерата, Милениум, Тракиска тврдина, Задушница, Десет до шест, Гората на глуварчето, Прошетка, Тракиска гробница, Погледи, Живопис, Сожалување.

886.7-1

**1393.** Стефанова, Невена Борисова (1923-2012). Мистичен пат / Н. Стефанова ; Прев. Матеја Матевски, Глигор Стојковски. – Скопје : Култура, 2003. – 122 с. – (Библиотека Меридијани)

Ориг. загл. Мистичният път : Лирика.

ISBN 9989-32-339-9

886.7-1

**1394.** Стоянов, Николай Методиев (1948-). Книга без корици : Новели / Николај Стојанов ; Прев. од бугарски Бранислав Мирчевски, Нове Цветановски. – Скопје : Мултиграф, 2002. – 129 с.

Ориг. загл. Книга без корици.

ISBN 9989-9673-2-6

886.7-32

**1395. Талев,** Димитър. Томор дэнлуу: Роман / Д. Талев; [Прев. на монг. ез.] Нанж. Лхагва. – Улаанбаатар, 2005. – 351 с.

Ориг. загл. Железният светилник. – Пълното име на авт. е Димитър Талев

Петров. – На монг. ез.

886.7-31 686044

**1396.** Тодоровски, Гане. Книга за Вапцаров / Гане Тодоровски. – Скопје : Штрк, 2005. – 373 с., 1 л. : портр.

Избр. произведения на Н. Вапцаров (Преводи от "Моторни песни") ; Лит.-крит. статии за Н. Вапцаров. – Показалец.

ISBN 9989-662-93-2

886.7-1+886.7-1.09

665141

Тодоровски, Гане. Книга за Вапцаров. – Вж 1396

**1397. Тошев,** Тошо Николов (1942-). Страв: Роман / Тошо Тошев; Прев. од бугарски Бранко Цветкоски. — Скопје: Макавеј, 2005. — 220 с. — (Полица Балкански писатели)

Ориг. загл. Страх.

ISBN 9989-164-07-X

886.7-31

**1398. Траянов,** Теодор Василев (1882-1945). Кралица на смртта / Теодор Траянов ; Прев. од бугарски Ефтим Манев. – Скопје : Македонска книга 2002, 2002. – 104 с. – (Поезија)

Ориг. загл. Regina mortua. – Съдържа и: Рицар на лирската архитектоника

: Кон поезијата на Теодор Трајанов, с. 89-104 / Наум Р а д и ч е с к и.

ISBN 9989-46-012-4

886.7-1+886.7-1.09

**Траянов,** Теодор Василев (1882-1945). Кралица на смртта. – Вж 1398

**1399. Траянов,** Теодор Василев (1882-1945). Тајната на Струма / Теодор Траянов ; [Избор, предг. и прев.] Гане Тодоровски. – Скопје : Матица макед., 2004. – 74 с.

Избр. стихотворения.

ISBN 9989-48-541-0

886.7-1

655145

Учебник по български език и литература за 9 клас. – Вж 1241

**1400. Философские** и богословские идеи в памятниках древнерусской мысли / Отв. ред. М. Н. Громов, В. В. Мильков. – Москва : Наука, 2000. – 376 с. : с ил. – (Памятники религиозно-философской мысли Древней Руси)

Изд. РАН. Инст. философии. – Текстове от "Шестоднев" / Йоан Екзарх

Български.

ISBN 5-02.013687-5 886.7(091)

666239

- **1401. Хайтов,** Николай Александров (1919-2002). Раскази / Н. Хайтов ; Прев. Глигор Стојковски. Скопје : Култура, 2001. 148 с. (Библиотека Срна ; 8) ISBN 9989-32-238-4 886.7-32
- **1402. Хайтов,** Николай Александров (1919-2002). Раскази / Н. Хайтов ; Прев. Светлана Ивановска. Скопје : Феникс, 2004. 159 с. (Библиотека Врвови)

За авт. на с. 156-159.

ISBN 9989-33-052-2

886.7-32

- **1403. Химирски,** Красин Вълчев (1938-). Корзина со сверчками : Сборник стихов / Красин Химирски. Москва : МГИМО, 2005. 46 с. 886.7-1
- **1404. Христов,** Димитър (1957-). Балада за љубовта / Димитар Христов ; Препев Бранко Цветкоски. Скопје : Макавеј, 2003. 68, 3 с. (Едиција Современа балканска поезија)

Ориг. загл. Балада за любовта. – Пълното име на авт. е Димитър Христов

Черняев. – Бел. за авт., с. 71.

ISBN 9989-992-47-0

886.7-1

**1405. Христов,** Димитър (1957-). Балада о љубави / Димитар Христов ; Прев. Ристо Василевски. – Смедерево : Арка, 2004. – 67 с. – (Библиотека Годови)

Ориг. загл. Балада за любовта. – Пълното име на авт. е Димитър Христов Черняев.

ISBN 86-7610-040-3

886.7-1

**1406. Цэнхэр** Пиринийн дуулал : Болгарын яруу найрагчдын бутээлийн цомог / Ред. Л. Хуушаан, С. Авирмэд. — Улаанбаатар : Бемби сан, 2005. - 272 с.

Прев. загл. Под синьото небе на Пирин : Бълг. поезия. – Имената на авт. дадени на руски ез.

Съдържа: Кирил ба Мефодий, с. 15-16. Прев. С. Цэвээн. Нар, тоос хоер, с. 17. Прев. Б. Энэбиш / Стоян М и х а й л о в с к и. Ээж тандаа, с. 18-19. Прев. Л. Хуушаан; Хажи Димитр, с. 19-20. Васил Левскийг цаазалсан нь, с. 20-21. Хагацан салах уед, с. 21-24. Прев. Б. Жамъянбаатар. Миний анхны дурлал, с. 24-25. Прев. Ц. Цэдэнжав / Христо Б о т е в. Болгарчуудад, с. 26-27. Прев. Б. Энэбиш / Петко Рачев С л а в е й к о в. Амьд туух, с. 28. Прев. Л. Тудэв. Орос орон тусална, с. 28. Прев. Б. Жамъянбаатар / Иван В а з о в. Зуун хорийн тухай дууль, с. 29. Прев. Л. Хуушаан. Босогчид, с. 30-31 / Прев. Б. Энэбиш / Пенчо

Славейков. Боол, с. 32-34 / Прев. Л. Чойжилсурэн / Кирил Христов. Хайдукуудын дуулал, с. 35-36. Прев. Ш. Доржготов. Надаас битгий асуу, с. 36. Прев. Л. Хуушаан / Пейо Яворов. Бурангуй сохорын..., с. 37; Хаврын шиврээ бороо..., с. 37. Прев. С. Цэвээн / Николай Лилиев (Михайлов). Шимтэй херс, с. 38-39. Прев. Л. Хуушаан / Эммануил Попдимитров. Гэгээн дуртгал, с. 40; Одон, с. 41 / Димчо Дебелянов.

Съдържа и стихове от (имената в кн. на рус. ез.): Анастас Стоянов, Ламар, Веселин Андреев, Димитр Пантелеев, Никола Фурнаджиев, Христо Радевски, Младен Иса(!)ев, Иван Пейчев, Веселин Ханчев, Станка Пенчева, Пырван Стефанов, Орлин Орлино(!)в, Петр Караангов, Светлана Лилова-Тихомирова, Слав Хр. Караславов, Михаил Берберов, Андрей Германов, Матей Шопкин, Евтим Евтимов, Йордан Милев, Владимир Голев, Иван Голев, Борис Христов, Николай Зидаров, Марко Ганчев, Николай Христозов, Ваня Петкова, Екатерина Йосифова, Красин Химирски, Василка Хинкова, Рада Александрова, Лиана Даскалова, Камен Зидаров, Иван Нико(!)лов, Магда Петканова, Усин Керим, Калина Ковачева, Венко Марковски, Дамян Дамянов, Любомир Левчев, Владимир Башев, Стефан Цанев, Никола Инджов, Георги Константинов, Лычезар Еленков, Александър Геров, Валери Петров, Блага Димитрова, Божидар Божилов, Павел Матев, Георги Джагаров, Иван Давидков, Иван Радоев, Лиляна Стефанова, Христо Смирненски, Гео Милев, Никола Вапцаров, Дора Габе, Елисавета Багряна, Пеню(!) Пенев, Николай Хрелков, Асен Расцветников, Людмил Стоянов.

886.7-1 686043

**1407. Чудомир.** Конзул Голог брда / Димитр Христов Чорбаџијски ; Прев. Бранко С. Ристић ; Предг. Никола Георгијев. — Нови Сад : Бистрица, 2005. — 79 с. : с портр. — (Библиотека Балканика ; Књ. 2)

Ориг. загл. Консул на Голо бърдо. – Чудомир е псевд. на Димитър Христов Чорбаджийски. – Съдържа и: Ово мало чудо Чудомир, с. 5-8 / Никола Георгијев.

ISBN 86-84891-10-4 886.7-7

**1408. Чудомир.** Лажлив С'би / Димитър Христов Чорбаџијски ; Прев. Бранко С. Ристић. – Нови Сад : Бистрица, 2004. – 87 с. – (Библиотека Балканика)

Ориг. загл. Лъжлив Съби. – Чудомир е псевд. на Димитър Христов Чорбаджийски.

886.7-7

**1409. Antologji** e poezisë bullgare / Perkth. nga origj. [Прев. от ориг.] Muzafer Xhaxhiu ; Red. Sejdin Cekani. – Tiranë : Dudaj, 2001. – 282 f. – (Poezia botërore)

Прев. загл. Антология на българската поезия.

ISBN 99927-719-8-4

886.7-1

**1410. Balkan** ülkelerinden masallar : Islâm beytullah erdi. – Istanbul : Hikmet Neşriyat, 2003. – 80 p.

Прев. загл. Приказки от балканските страни.

ISBN 975-290-560-9

Съдържа: Egrilik ve dogruluk = Кой прав, кой крив, р. 16-24 ; En pahali meyve = Най-скъпите плодове, р. 25-28. – Бълг. нар. приказки.

886.7-34

651485

**1411. Bronzpillák** : Az új bolgár líra 125 éve / Válogatta és szerk. Szondi György. – Budapest : Masszi, 2002. – 415 p. : ill.

Прев. загл. Бронзови мигли: 125 г. българска лирика: [Антология].

ISBN 963-9454-03-6

Съдържа стихове от: Petko Slavejkov, Hristo Botev, Ivan Vazov, Penčo Slavejkov, Kiril Hristov, Pejo Javorov, Dimităr Bojadžiev, Teodor Trajanov, Nikolaj Liliev, Emanuil Popdimitrov, Dimčo Debeljanov, Hristo Jasenov, Elisaveta Bagrjana, Geo Milev, Asen Razcvetnikov, Hristo Smirnenski, Nikolaj Marangozov, Nikola Furnadžiev, Atanas Dalčev, Nikola Vapcarov, Stefan Gečev, Ivan Pejčev, Aleksandăr Vutimski, Aleksandăr Gerov, Valeri Petrov, Blaga Dimitrova, Ivan Padoev, Petar Alipiev, Ivan Teofilov, Petăr Karaangov, Andrej Germanov, Konstantin Pavlov, Hristo Fotev, Ljubomir Levčev, Nikolaj Kănčev, Bin'o Ivanov, Ekaterina Josifova, Ivan Canev, Boris Hristov, Georgi Rupčev.

886.7-1

666881

**1412. Bulgarien**: Jahrbuch 2002-2003 / Hrsg. von Wolfgang Gesemann, Rumjana Ivanova-Kiefer u. Rumjana Zlatanova. – München: Biblion, 2004. – 212 p.

Прев. загл. България: Годишник 2002-2003. – Изд. Deutsch-Bulgarische Gesellschaft zur Förderung der Beziehungen zwischen Deutschland u. Bulgarien e.V.

ISBN 3-932331-46-X

Съдържа: Überlegungen zur Periodisierung der bulgarischen Literaturentwicklung nach dem Zweiten Weltkrieg = Размисли върху периодизацията на българското литературно развитие след Втората световна война, р. 11-25 / Barbara B e y e r. Kirche und Nation aus der Sicht der Bulgaren = Църквата и нацията от гледна точка на българите, р. 26-47 / Hans-Dieter D ö p m a n n. Fürst Alexander v. Battenberg und die schwierige Wiedergeburt Bulgariens im Interessenkampf der Machte (1879-1886) : Teil 3 = Княз Александър Батенберг и трудното възраждане на България в битката за интереси между великите сили (1879-1886), p. 48-78 / Björn O p f e r. Ein Iustrum aus der deutschen Bulgarienforschung = Значителен период в немските изследвания за България, р. 79-91 / Horst R ö h l i n g. Rideo ergo sum (лат. Да се смееш значи да бъдеш). Der Lachende Bulgare = Смеещият се българин, р. 92-114 / Gabriella S c h u b e r t. Ricarda Huch und die bulgarische Jahrhundertwende = Рикарда Хух и краят на българския 19-ти век, р. 115-124 / Emilia S t a j č e v a. Über die asthetische Weltsicht oder das Universum von Emanuil Popdimitrov = За естетическия светоглед или "Вселена" от Емануил Попдимитров, р. 125-135 / Gabi T i e m a n n. Bibliographie der historischen Grammatiken des Bulgarischen = Библиография на историческата граматика на българския език, p. 139-154 / Helmut W. S c h a l l e r. Zeitgenössische bulgarische Kunst in Deutschland am Beispiel der Ausstellungen in der Region "Rhein-Neckar-Dreieck" 1990-2004. Besonderheiten der Wahrnehmung = Съвременно българско изкуство в Германия, с акцент върху изложбите в района на Рейн – Некар – Драйек : Особенности на рецепцията, р. 159-167 / Dimităr N e d e v. Die Vita des hl. Methodius : Austellung von Spartak Paskalevski in Ellwangen/Jagst = Животът на св. Методий : Изложба на Спартак Паскалевски, р. 168-176 / Rumjana Z l a t a n o v a.

886.7.09+949.72"18"+808.67-53(01)

A 23832

**1413. Bulgarien** Prosa / Hrsg. Valeria Jäger, Alexander Sitzmann; Aus d. Bulg. übers. von Alexander Sitzmann. – Klagenfurt: Wieser, 2005. – 700 p. – (Europa erlesen)

Прев. загл. Българска проза. – Библиогр. с. 693-697.

ISBN 3-85129-483-1

Съдържа преводи на 38 бълг. автори: Ivan Vazov, Elin Pelin, Aleko Konstantinov, Petko Jurdanov Todorov, Jordan Jovkov, Georgi Stamatov, Georgi Rajčev, Čavdar Mutafov, Svetoslav Minkov, Konstantin Konstantinov, Ana Kamenova, Emilijan Stanev, Čudomir, Jordan Radičkov, Ivajlo Petrov, Nikolaj Hajtov, Georgi Veličkov, Vasil Popov, Jordan Vălčev, Georgi Aleksiev, Dimităr Korudžiev, Krasimir Damjanov, Viktor Paskov, Ivan Kulekov, Zlatomir Zlatanov, Ljubomir Kanov, Miglena Nikolčina, Dejan Enev, Ljudmil Stanev, Emilija Dvorjanova, Stefan Kis'ov, Emil Andreev, Marija Stankova, Boris Minkov, Miroslav Dimitrov, Georgi Gospodinov, Alek Popov, Hristo Zaprjanov.

886.7-3

**1414.** Černozemski, Vladimir (1935-). Memoirs of an amnesiac : A novel / Vladimir Chernozemsky ; Ed. Mary Dawn Gladson. – Los Angeles, Calif. : Triumvirate, 1999. – 468 p.

Прев. загл. Спомените на един човек с амнезия : Роман. – Авт. роден в Пловлив, живее в САШ.

886.7-054.7-31

675809

**1415.** Černozemski, Vladimir (1935-). The other side of the moon: A novel: Vol. 1-2 / Vladimir Chernozemsky; Ed. Mary Dawn Gladson. – Los Angeles, Calif.: Triumvirate, 2000.

Прев. загл. Другата страна на луната : Роман. – Друго изд. 2000, 405 с., ISBN 0-9709975-9-0, сигнатура в Нац. библ.: 675810. – Авт. роден в Пловдив, живее в САЩ.

1. - 345 p.

2. - 249 p.

886.7-054.7-31

675811

**1416. Danailov,** Georgi Hristov (1936-). Dom na skraju swiata / G. Danailov; Przekl. Magdalena Lubanska. – Warszawa: Dialog, 2005. – 249 р. Ориг. загл. Къща отвъд света: Роман.

ISBN 83-89899-23-X

886.7-31 665563

**1417. Debeljanov,** Dimčo Vel'ov (1887-1916). Leg Deine Hand auf meine Lippen: Gedichte / Dimtscho Debeljanow; Ausw., Übers. aus dem Bulg. und Vorw. von Christoph Ferber. – Dresden: Raute, 2003. – 37 S.:

Ill. – (Schwarze Reihe; Bd. 1)

Прев. загл. Положи ръка на устните ми: Стихотворения.

ISBN 3-929693-99-7

886.7-1

**1418. Dimitrova,** Blaga Nikolova (1922-2003). Időtöröttek: Válogatott versek / Blaga Dimitrova; Vál. és az utószót írta Gyorgy Szöndi; Ford. Magda Székely, György Szondi és Péter Turcsány. – Budapest: Kráter Műhely Egyes, 1991. – 87 p.: ill. – (Gadulka, ISSN 1218-4179)

Прев. загл. Времекрушенци: Избр. стихове.

ISBN 963-7583-01-7

886.7-1

**1419. Dimitrova,** Blaga Nikolova (1922-2003). Qui veille sur la cigogne aveugle / Blaga Dimitrova; Trad. Vera Marinova; Transcription poétique Jacques Gaucheron. – Paris: Messidor, 1990. – 48 p.: ill. – (Europe poésie. A l'écoute du monde)

Прев. загл. Кой бди над слепия щъркел.

886.7-1

**1420. Dimitrova**, Kristin Kostadinova (1963-). A visit to the clockmaker / Kristin Dimitrova; Transl. from the Bulgarian by Gregory O'Donogue. – Cork, Ireland: Southword Ed., 2005. – 64 p.

Прев. загл. На гости при часовникаря.

ISBN 1-905002-03-3

886.7-1

**1421. Dimitrova,** Vili. Voglio sussurrarti all'orecchio : Poesie / Vili Dimitrova ; Trad. di Silvana Milesi. – Bergamo : Corponove, [2000]. – 135 р. Ориг. загл. Искам да ти пошепна на ухо : Стихове.

ISBN 88-87831-05-X

886.7-1

**1422. Dimov,** Dimităr Todorov (1909-1966). Tütün: 1-2 / Dimitir Dimov; Čev. Burhan Arpad. — 12. bs. — Istanbul: Evrensel Basim Yayin, 2004. — (Evrensel Basim Yayin; 103-104)

Ориг. загл. Тютюн : [Роман в 2 т.]. – 10. изд. 1991; 11. изд. 1998.

ISBN 9756865008 (c. 1-2)

886.7-31

**1423. Dinev,** Dimităr (1968-). Ein Licht über dem Kopf : Erzählungen / Dimitré Dinev. – Wien : Deuticke, 2005. – 185 p.

Прев. загл. Светлинка над главата: Разкази.

ISBN 3-552-06000-6

886.7-32

**1424. Dinev,** Dimităr (1968-). Engelszungen : Roman / Dimitré Dinev. – Wien etc. : Deuticke, 2003. – 598 p.

Прев. загл. Ангелски езици: Роман.

ISBN 3-216-30705-0

886.7-31

**1425. Dinev,** Dimităr (1968-). Die Inschrift: Erzählungen / Dimitré Dinev; [Hrsg. Christa Stippinger]. – Wien: Exil, 2001. – 147 р.: ill. Прев. загл. Надписи: Разкази.

ISBN 3-901899-13-8

886.7-32

**1426. Dončev,** Anton Nikolov (1930-). Straniul cavaler al carții de taină / A. Dončev. – Cluj-Napoca : Clusium, 2000. – 192 p.

Ориг. загл. Странният рицар на свещената книга: [Роман].

ISBN 973-555-283-3

886.7-31

**1427. Dončev,** Anton Nikolov (1930-). Vitez svete knjige / A. Dončev ; Prev. Boško Suvajdžic. – Beograd : Narodna knjiga-Alfa, 2002. – 294 p. – (Biblioteka Balkanika ; Knj. 1)

Ориг. загл. Странният рицар на свещената книга: [Роман].

ISBN 86-331-0661-2

886 7-31

686755

**1428. Eine** ungewöhnliche Freundschaf: Dimcho Debeljanov, Nikolaj Liliev / Drehbuch Peter Petrov Ch.. – [Wien]: OK Bahaus [G. Bonev], [2005]. – 1 CD

Прев. загл. Едно необикновено приятелство : Димчо Дебелянов, Николай Лилиев. – Електронно изд.

886.7(092)+92

**1429.** I **evropaiki** musa ston 19on eona : Angli, Galli, Germani, Rosi ke Bulgari piites / Metafr. Ilias Hronis. – Athina : Mavridis, 2004. – 482, [3] p. : ill.

Прев. загл. Европейската муза през XIX в. : Английски, френски, руски и български поети. – 1. изд. 1997.

ISBN 960-347-014-7

886.7-1+82-1(4)

**1430.** A **fine** line: New poetry from Eastern & Central Europe / Ed. by Jean Boase-Beier, Alexandra Buechler and Fiona Sampson with an introd. by Fiona Sampson. – Todmorden, UK: Arc Publ., 2004. – 268 p.: ill.

Прев. загл. Тънка линия: Нова поезия от Изт. и Центр. Европа. – Преводи и на стихове от бълг. автори на англ. ез.

ISBN 1-900072-97-1

886.7-1

**1431. Fremdland**: Das Buch zum Literaturpreis Schreiben zwischen den Kulturen 2000; [Anthologie; ein Projekt des Vereins Exil] / Hrsg. Christa Stippinger. – Wien: Exil, 2000. – 190 S.

Прев. загл. Чужбина: Сборник с произведения, наградени на лит. конкурс "Литератури между култури 2000": [Антология; Проект "Изгнание"].

ISBN 3-901899-08-1

Съдържа и: Boshidar = Божидар, с. 23-28 / Dimitré D i n e v. D. Dinev im Gespräch = Разговор с Д. Динев, с. 29-44. Из дневника на нощния портиер, с. 45-59 / Vladimir N i k i f o r o v. V. Nikiforov im Gespräch = Разговор с В. Никифоров, с. 60-64.

886.7-3+886.7(092)+92

**1432. Genčev,** Ljubomir (1907-1981). Anthologie de poètes bulgares : [T. 1-3] / [Choisis et trad. par] Lubomir Guentchev ; Établi par Alain Vuillemin ; avec le concours de Roumiana Stantcheva, Eléna Guéorguiéva et Veronique Lavorel. – [Cordes-sur-Ciel] : Rafael de Surtis, 2003-. – (Écrits inedits ; 1-3)

Прев. загл. Антология на български поети. – Библиогр. на трудовете на Л. Генчев, с. 117-118.

ISBN 2-10-004365-X

1. Sonnets choisis de poètes bulgares. – 2003. – 125 p.

Съдържа стихотворенията: Италия; Пред бюста на Данте в Пинчио; В подножието на Mont Athos; Сутринта / Ivan V а z о v. Сонет; Поет / Dimitar P о l i a n о v. Златна пепел; Сонет; Грижа; Слънчогледи; Пловдив / Dimtcho D é b é l i a n o v. Закана / Christo Y a s s é n o v. La-ma-sabahtani? = Защо си ме изоставил? / Stoïan M i h a ï l o v s k y. На път / Kyril C h r i s t o v. Les sonnéts de Constantinople = Цариградски сонети (цикъл стихотворения), с. 75-115 / Constantin V é l i t c h k o v.

ISBN 2-84672-027-4

2. Choix de poèmes de Peio Kr. Yavorov et choix de poesies de Nicolai Liliev suivi de trente poemes de poètes russes M. Lermontov, F. Tiouttchev, S. Nadson, V. Brioussov, traduits du bulgare. – 2004. – 188 p.

Съдържа стихотворения от "Антология" (1901-1904): Пред тъмничний зид; На един песимист; Пролет; Овчарска песен; Сизиф; Минзухар; Верикден; Май; Желание; Епитафия; Градушка; Лист обрулен; На морето; Край морето; Недей ме пита; Щастлив; Чудак; Стихотворения (1900-1901); Дохожда час; Заточеници; Завет. От "Безсъници": На сестра ми; Напразно, майко; Копнение; Другари; Самота; Дни в ношта; Може би; Угасна слънце; Недейте я разбужда; Ще дойдеш ти; Не си виновна ти; Ледена стена; Въздишка; Две хубави очи; Вълшебница; Ела!; Блян; Теменуги. От "Прозрения": Аз страдам; На Лора; Пръстен с опал; Ще бъдеш в бяло; Песента на човека; Родина; Нирвана; Славата на поета / Peio Kr. Y a v o r o v. Умиращият лебед [Поема, посветена на Яворов, от цикъл "Пантеон", 1934 г.] / Theodor T r a i a n o v. Стихотворения: Знам сърдечен свиден кът; Светло утро, ти прокуди; Небето е безумносиньо; Тихият пролетен дъжд; Съмна в сънните градини; На Тракия всред звучните нивя; Чуй, звънят страните южни; Вървя смирен; Месецът от висините; Под честити небеса; На заник догарят; Аз въздишам...; Тихата бащина стряха и др. / Nicolaї L i l i e v.

#### ISBN 2-84672-035-5

Poèmes choisis de Theodor Traianov. – 2005. – 251 р.
 Съдържа: L'homme liberé = Освободеният човек (Regina mortua; Hymnes

et Ballades = Химни и балади); Sonnets = Сонети; La Terre et l'Esprit = Земя и дух (Ballades bulgares = Български балади; Cantique des cantiques = Песен на песните; Chants romantiques = Романтични песни); Pantheon = Пантеон / Theodor Traianov; Trad. par L. Guentchev.

ISBN 2-84672-049-5

886 7-1+882-1

650406

**1433.** Genčev, Ljubomir (1907-1981). Sonnets interdits / Lubomir Guentchev ; Texte établi par Alain Vuillemin avec le concours de Roumiana L. Stantcheva, Éléna Guéorguiéva, Assia Sokratova, Veronique Lavorel et Alexandre Kostov. – [Cordes-sur-Ciel]: Rafael de Surtis etc., 2005. – 148 p. – (Ecrits inedits: 4)

Прев. загл. Забранени сонети. – Библиогр. на поетичните творби на Л. Генчев, с. 147-148.

ISBN 2-84672-054-1

886 7-1

650892

**1434.** Gospodinov, Georgi Georgiev (1968-). Gaustin: Neboli / G. Gospodinov: Přel. Ivana Srbkova. – Praha: Nakl. lidove noviny, 2004. – 102 p.

Прев. загл. Гаустин или Човекът с многото имена; Ориг. загл. И други истории.

ISBN 80-7106-706-7

886 7-32

642705

**1435.** Gospodinov, Georgi Georgiev (1968- ). Naravni roman / G. Gospodinov ; Transl. Borut Omerzel. – Ljubljana : Študentska založba, 2005. – (Knjižna zbirka Beletrina)

Ориг. загл. Естествен роман. – На словенски ез.

ISBN 961-242-006-8

886 7-31

**1436.** Gospodinov, Georgi Georgiev (1968-). Natural novel / G. Gospodinov; Transl. from the bulgarian Zornitsa Hristova. – Normal, Ill. etc.: Dalkey Archive etc., 2005. – 136 p.

Ориг. загл. Естествен роман.

ISBN 1-56478-376-6

886.7-31

**1437.** Gospodinov, Georgi Georgiev (1968-). En naturlig roman / G. Gospodinov : Overs. Helle Dalgaard : Omslagside Yana Levieva. – Århus : Husets, 2005. – 145 p. – (S.O.L.)

Ориг. загл. Естествен роман.

ISBN 87-7483-538-6

886.7-31

**1438.** Gospodinov, Georgi Georgiev (1968- ). Prirodni román / G. Gospodinov; Prevele s bugarskog Tatjana Dunkova i Ksenija Markovic. – Zagreb: Profil intern., 2005. – (Biblioteka Profil proza) Ориг. загл. Естествен роман.

886.7-31

**1439. Gospodinov**, Georgi Georgiev (1968- ). Přiřozeny román / G. Gospodinov ; Přel. Ivana Srbková ; Doslov Ani Burova. – Praha : Lidové noviny, 2005. – 131 p.

Ориг. загл. Естествен роман.

ISBN 80-7106-738-5

886.7-31

**1440. Güneşin** bir çiy damlasında da parıldadığı gibi : 4 şair 44 şiir / Elisaveta Bagryana et al. ; Çeviren Hüseyin Mevsim. — Istanbul : Papirüs Yayinevi, 2004. — 75 p. : photos — (Papirüs Yainlari. Dünya kadın şairleri dizisi)

Други авт.: Blaga Dimitrova, Fedya Filkova, Mirela Ivanova. – Прев. загл. Като слънчев лъч в капчица роса : 44 стихотворения от бълг. поетеси: Елисавета Багряна, Блага Димитрова, Федя Филкова и Мирела Иванова.

886.7-1

**1441. Hajtov,** Nikolaj Aleksandrov (1919-2002). Tregime të egra : Tregimë / Perkth. nga origj. Zehrudin Dokle ; Red. Llambro Ruci. – Tiranë : Ombra GVG, 2004. – 140 f. – (Proza bashkëkohore ballkanike)

Ориг. загл. Диви разкази. – На алб. ез.

ISBN 99927-965-0-2

886.7-32

**1442. Hajtov,** Nikolaj Aleksandrov (1919-2002). Yexing gushi / N. Hajtov. – Beijing [Пекин] : Xinhua chubanshe [People's Republic of China], 2002. – 278 р.

Ориг. загл. Диви разкази. – На кит. ез.

ISBN 7-5011-5853-3

886.7-32

**History** of the literary cultures of East-Central Europe. – Вж 1255

**1443. Hristov**, Boris Kirilov (1945-). Krtica; Dolina cipela: U dve sveske: Brajevo pismo / Boris Hristov; Prev. Zasmina Jovanović; Autor dodatnog teksta Dejan Ajdacić. – Beograd: Filip Višnjić, 2002. – 114 s.; 126 s.

Ориг. загл. Сляпото куче ; Долината на обувките : В 2 кн. на Брайлово писмо. – Съдържа и: Bugarski kontrapunkt, s. 117-125 / Dejan A j d a c i ć. – Текст на сръб. латиница.

886.7-32

**1444.** Ilieva, Svetla. Übernatürliche Motive im bulgarischen und im skandinavischen Volkslied: Ein Vergleich: Dipl.-Arb. / Svetla Ilieva. – Wien: Univ., 2003. – 102 Bl.

Прев. загл. Свръхестествени мотиви в българската и скандинавската народна песен: Дипломна работа.

886.7-192.09+398.8(497.2)(48)

**1445. Ivanova,** Miglena Kirilova. Cuda / Miglena Ivanova; Tłum. z bułg. Slavian Radev. – Warszawa: Telecotron Intern., 2004. – 78 p. – (Bułgarskie serca)

Прев. загл. Чудеса. – Стихове.

ISBN 83-910723-6-3

886.7-1 665361

**1446. Ivanova,** Mirela Cvetkova (1962-). Versöhnung mit der Kälte : Gedichte / Mirela Ivanova ; Aus dem Bulg. übers. von Gabi Tiemann. – Heidelberg : Wunderhorn, 2004. – 70 p.

Прев. загл. Сдобряване със студа: Стихове.

ISBN 3-88423-227-4

886.7-1

**1447. Ivanovič-Lair,** Albéna et al. Borko et le renard : Contes de Bulgarie / Albéna Ivanovic-Lair, Mario Urbanet ; Ill. par Svetoslav Tatchev. – Paris etc. : l'Harmattan, 2005. – 56 p. : ill. – (La légende des mondes)

Прев. загл. Борко и лисицата: Бълг. приказки. – Албена Иванович е българка, преподавател по музика във Франция.

ISBN 2-7475-9599-4

886.7-34

1448. Ivanovič-Lair, Albéna et al. La maison des amis chanteurs : Contes de Bulgarie / [Traduction et adaptation par] Albena Ivanovic-Lair, Mario Urbanet ; Ill. par Svetoslav Tatchev. – Paris etc. : l'Harmattan, 2005. – 61 p. : ill. – (La légende des mondes)

Прев. загл. Къщата на пеещите приятели: Бълг. приказки. – Албена Ива-

нович е българка, преподавател по музика във Франция.

ISBN 2-7475-9598-6

886.7-34

**1449. Kadijski,** Kiril Krumov (1947-). La mort de l'hirondelle blanche et treize nouveaux sonnets / Kiril Kadijski; Trad. par Sylvia Wagenstein. – Paris(?): Fata Morgana, 2002. – 72 p.

Ориг. загл. Смъртта на бялата лястовица и тринайсет нови сонета.

ISBN 978-2-85194-565-5

886.7-1

**1450.** Kalčev, Kamen (1914-1988). Proleter devrimci Dimitrof: Biyografik roman / Kamen Kalcef; Çev. Burhan Arpad. – Istanbul: Evrensel Basin Yayin, 2003. – (Evrensel Basin Yayin; 221)

Прев. загл. Пролетарият революционер Димитров : Биогр. роман за Георги Димитров ; Ориг. загл. Син на работническата класа. – Пълното име на авт. е Петър Митев Калчев.

886.7-94+329(497.2)БКП(092)+92 Димитров, Георги

1451. Kinov, Vasil Dulev (1940-2010). Opowiadania / Wasyl Kinow

; Przeł. [z bulłg.] Grażyna Dyrda. – Warszawa : Ludowa Spółdzielnia Wydawnicza, 1989. – 173, [3] s.

Прев. загл. Разкази.

ISBN 8320541433

886.7-32

**1452. Kiril,** sv. Proglas / Konštantín Filozof (sv. Cyril); Preklad zo staroslovienčiny Eugen Pauliny; Prebasnenie a študie Viliam Turčany; Prepis do hlaholiky Johana Ambrušova. – Bratislava: Perfekt, 2004.

Ориг. загл. Проглас към Евангелието. – Други изд.: 1996, 1999. – И на

словаш. и англ. ез. ISBN 80-8046-277-1

886.7(091)

**1453. Kirkov,** Dimităr Šterev (1945-). O amartolos ton Balkanion / Dimiter Kirkof; Metafr. Panos Stathogiannis. – Athina: Kedros, 2005. – 634 p.

Ориг. загл. Балкански грешник: Роман.

ISBN 960-04-2876-X

886.7-31

**1454. Konstantinov,** Javor Ljudmilov (1972-). Bulgarischer Modernismus und deutscher Expressionismus : Zur Rezeption des deutschen Expressionismus in der bulgarischen modernistischen Zeitschrift Vezni (1919-1922) / Javor Konstantinov. – Innsbruck : Univ., 2004. – 103 Bl.

Прев. загл. Българският модернизъм и немският експресионизъм в българското модернистко сп. "Везни". – Дипломна работа.

886.7.09:05

**1455. Korudžiev,** Dimităr Georgiev (1941-). Bevor gestorben wird : Das stolze Leben des Sačo Sladura / Dimităr Korudžiev ; Aus dem Bulg. Andreas Tretner. – Klagenfurt : Wieser, 2003. – 284 p.

Ориг. загл. Преди да се умре : Фантазия за Сашо Сладура [Александър Георгиев Николов].

ISBN 3-85129-360-6

886.7-3

**1456. Krăsteva,** Olga. Du bist für mich das schönste Mädchen ohne Haare: Die Geschichte des krebskranken Jungen Nino / Erzählt von Olga Krasteva. – Schaffhausen: Anja-Verl., 2001. – 128 p.

Ориг. загл. Ангели без коси. – Повест за деца, болни от рак.

ISBN 3-905009-30-7

886.7-93

**1457. Lekova,** Tatjana. Capri nei nuovi orizonti estetici e culturali della letteratura bulgara tra ,800 e '900 / Tatiana Lekova // C a p r i : Mito e realtà nelle culture dell'Europa centrale e orientale / A cura di Michaela Bohmig. – Salerno etc. : Univ. di Salerno etc., 2004, p. 119-143.

Прев. загл. Капри в българската литература през 18-19 в. – Вкл. из писмата на Петко Тодоров до Кръстьо Кръстев от лит. кръг "Мисъл", 1892 г. (от архива на Нац. библиотека). – Материали от междунар. конф. в Капри, 2002 г. 886.7.09(450)(063)

**1458.** Levčev, Ljubomir Spiridonov (1935-). Stihoramata: Piimata / Lyubomir Levchev. – Athina: Mandragoras, 2004. – 43, [4] p. – (Metafrasi sighronis piisis)

Прев. загл. Стиховидения: Стихотворения.

ISBN 960-7528-49-2

886.7-1

**1459. Literatur** überwindet Grenzen : Literaturwettbewerb für junge AutorInnen zum Thema ..., 2000-

Прев. загл. Литературата преодолява граници. – Лит. конкурс.

6. Literaturwettbewerb für junge AutorInnen zum Thema "Abschield": Albanien, Belgien, Bulgarien, Deutschland, Estland, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Österreich, Polen, Rumänien, Russland, Schweiz, Serbien und Montenegro, Slowenien, Tschechien, Ungarn, USA / Hrsg. Franz Kirnbauer. – Graz: Perplex-Verl., 2005. – 177 p.: ill.

Литературен конкурс по темата "Сбогуване" на млади автори от Албания..., България... [и др.]

ISBN 3-901510-14-1

886.7-3

**1460. Mandadžiev,** Atanas Petrov (1926-). Hoja negra sobre el cenicero. – Barcelona : CIMS'97, 1999. – 189 p.

Ориг. загл. Черен лист над пепелника: Роман.

886.7-31

**1461. Me** ton tropo tu Kavafi : Ikosi xena piimata / Metafr. Zdravka Mihajlova. – Athina : Kentro Ellinikis Glossas, 1999. – 62 p.

Прев. загл. В стила на Кавафис: Двадесет чужди стихотворения.

ISBN 960-7779-10-X

886.7-1

**1462. Meranzova,** Marija (1946-). Solstice : Poèmes / Maria Méranzova ; Trad. du bulgare par Boriana Poueyo. – Toulouse : Éd. Hors limite, 2003. – 59 p.

Ориг. загл. Слънцестоене: Стихове.

ISBN 2-913367-04-6

886.7-1

**1463. Minkov**, Margarit (1947-1997). La cheminée : [Lausanne, Theatre Vidy-Lausanne ETE, 9 janvier 2002] / Margarit Minkov ; Trad. du bulgare par Tzena Mileva. – Besançon : Les Solitaires intempestifs, 2002. – 75 p.

Ориг. загл. Камината: Пиеса, поставена в театър в Лозана, Швейцария.

ISBN 2-84681-019-2

886.7-2

**1464. Minkov**, Svetoslav Konstantinov (1902-1966). Siła nieczysta: Opowiadania i felietony / Swetosław Minkow; Wybór i oprac. Małgorzata Wnuk i Robert Sendek. – Kraków: Wyd. "Scriptum" Tomasz Sekunda, 2005. – 182, [1] p. – (Bałkany, Bałkany)

Прев. загл. Нечиста сила: Разкази и фейлетони.

ISBN 8360163022

886.7-32+886.7-7

**1465.** New Bulgarian drama: The colonel bird and other plays / Ed. by Josepha Jacobson. – London: Tantalus Books, 2003. – IV, 249 p.

Прев. загл. Нова българска драма: "Полковникът птица" и други пиеси. Съдържа: The colonel bird = Полковникът птица / Hristo B o y t c h e v. The runaway plane = Самолетът беглец / Kamen D o n e v. Neda and the dogs = Неда и кучетата / Theodora D i m o v a. Offside: A monologue for two = Фенове: Монолог за двама / Elin R a h n e v.

886.7-2

**1466. Orient** express: The best of contemporary writing from enlargement Europe. – Coleshill, UK: Wythgreen House, 2002-

Прев. загл. Ориент експрес: Най-доброто от съвр. литратура на разширена Европа. – Продължаващо изд. на Oxford Brookes Univ.

4. Where are we going?: Winter 2003/4 / Ed. by Fiona Sampson. – 2003. – 214 p.: ill.

Прев. загл. Накъде вървим?. – Съдържа стихове и проза от бълг. авт. и биогр. данни за тях: Declaration of failure [Стихотворение], р. 131 / Marin B o d a k o v (1971-). "Child Harold Much Later" = "Чайлд Харолд по-късно" (избрано), р. 106-125 / Nikolai K a n t c h e v (1936-2007). "Mission London" = Мисия Лондон (откъс), р. 66-105 / Alek P o p o v (1966-). Alba ; Fruit diet [Стихотворения], р. 128-131 / Nadezhda R a d u l o v a (1975-). American neogothic ; Day to day [Стихотворения], р. 132-133 / Petar T c h o u c h o v (1961-).

ISBN 1-56478-363-4

886.7-1+886.7-3

**1467. Paisij Hilendarski.** Slavovulgariki istoria / Paisios Hilandarinos ; Metafr. ke shol. Vaitsa Hani-Moisidu ; Prol. Athanasiu An. Angelopulu. – Athina : Ekdotikos Ikos Adelfon Kiriakidi, 2003. – 207 p. : ill.

Прев. загл. История славянобългарска. – Библиогр. с. 173-177; Показалец.

ISBN 960-343-695-X

886.7-94(091)+949.72(093)

651196

**1468. Paskov,** Viktor Marinov (1949-2009). Ballade pour Georg Henig / Victor Paskov; Trad. du bulgare par Marie Vrinat // [V i n g t i è m e] XXe siècle mon amour. – La Tour-d'Aigus: Éd. de l'Aube, 1999.

Прев. загл. Балада за Георг Хених. – Повест.

ISBN 2-87678-606-4

886.7-32

**1469. Pavlov,** Frank. To kafe kratos / Frank Pavloff; Metafr. apo ta gallika Ermioni Sakellaropulu. – Athina: Livani, 2002. – 18, [5] p. – (Xeni logotehnia-Liani)

Ориг. загл. Кафява утрин. – Превод от фр. ез.

ISBN 960-14-0620-4

886.7-3

**1470. Popov**, Alek Vasilev (1966-). Londoni küldetés / Alek Popov ; Hung. transl. Krasztev Peter. – Budapest : Kijárat K., 2004. – 300 p. – (Világirodalmi sorozat, ISSN 1585-6542 ; 41)

Ориг. загл. Мисия Лондон. – Роман.

ISBN 963-9529-19-2

886.7-313

**1471. Popov,** Alek Vasilev (1966-). Russisches E-mail / Alek Popov; Aus dem Bulg. von Alexander Sitzmann. – Berlin: SuKuLTur, 2005. – 18 p.: ill. – (Schoner lesen; 42)

Прев. загл. Руска електронна поща.

ISBN 2-937737-46-4

886.7-3

**1472. Popova,** Krasimira P. Cry / Krassimira Popova. – Pittsburgh, Pa : Dorrance, 2004. – 51 p.

Прев. загл. Слънце. – Стихове.

ISBN 0-8059-6381-2

886.7-1

675807

I 107491

**1473. Popova,** Krasimira P. Sun / Krassimira Popova. – Pittsburgh, Pa : Dorrance, 2002. – IV, 39 p.

Прев. загл. Слънце. – Стихове и разкази.

ISBN 0-8059-5420-1

886.7-1+886.7-32

675806

**1474. Postadžijan,** Simona. Bulgarische und skandinavische Zaubermärchen: Eine Motivuntersuchung / Simona Postadjian. – Wien: Univ., 2003. – 97 Bl.

Прев. загл. Български и скандинавски вълшебни приказки. – Дипломна работа на С. Постаджиян.

886.7-93-34+839.5-93-34

**1475. Radičkov,** Jordan Dimitrov (1929-2004). Contos de tenetz / Yordan Raditchkov; Trad. de Rumen Stoyanov, Anderson Braga Horta. – Brasílià: Thesaurus etc., 2004. – 127 p.: ill.

Прев. загл. Разкази на тенеца.

ISBN 85-7062-457-3

886.7-32 650543

**1476. Rakovski,** Văt'o Draganov (1925-2008). Chci ti něco říci, světe / Vătjo Rakovski; Výb. sest., básně přel. a úvod napsal Ivan Dorovský. –

Brno etc. : František Šalé-Albert, 2005. – 84 p. – (Knihovnička poezie a prózy jižních Slovanů ; Sv. 22)

Прев. загл. Свят, искам нещо да ти кажа. – Изд. на Společnost přátel jižnich Slovanů по повод 80-год. на авт. – Стихотворения.

ISBN 85-7326-065-4

886.7-1

659802

I105175

**1477. Ribnik** tišine : Slovenska haiku antologija / Uredil Dimitar Anakiev ; [Prev. Ludmila Balabanova (Bulgarian) et al.] = Slovenian haiku. – Ljubljana : Društvo Apokalipsa, 2005. – 263,[5] p. : ill. – (Haiku special)

Прев. загл. Езерце на мълчанието: Словенска хайку антология. – Съдържа и хайку от Димитър Янакиев.

и хаику от димитър л

ISBN 961-6314-64-5

886 7-193

**1478. Sevan,** Sevda (1945-2009). Redostos, Redostos / Sevda Sevan; Metafr. apo ta vulg. Panos Stathogianis. – Athina: Kedros, 2004. – 517 p. – (Balkaniki logotehnia)

Прев. загл. Родосто, Родосто. – Севда Севан – псевд. на Франсухи Кеворк Бахчелжиян.

ISBN 960-04-2218-4

886.7-31

**1479. Sinomilontas** me ton Kavafi : Anthologia xenon kavafogenon piimaton / Epimelia Nasos Vagenas. – Thesaloniki : Kentro Ellinikis Glossas, 2000. – 379 p.

Прев. загл. Антология на стихове, породени от поезията на Кавафис. – Показалец. – Подбор, предг. и прев. на частта, изследваща отзвука от поезията на Кавафис в България – Здравка Михайлова.

ISBN 960-7779-14-2 886.7-1+877.4-1.09

**1480. Sofronij Vračanski** (1739-1813). I zoi ke pathimata / Sofroniu episkopu Vratsas ; Metafr.-sholia Antonios-Emilios Tahiaos ; Xilografies Ivan Kozuharof = Житие и страдание. – Thessaloniki : Univ. Studio Press, 2002. – 100 р. : ill.

Ориг. загл. Житие и страдание грешнаго Софрония. – Библиогр. с. 97-98. – Гравюра върху дърво Иван Кожухаров.

ISBN 960-12-1136-5

886.7-94

**1481. Sofronij Vračanski** (1739-1813). Den syndige Sofronijs liv och lidande / Sofronij, biskop av Vratsa ; Overs. fran bulg. med en efterskr. av Carl Frederik Gildea. – Göteborg : Guslitt, 2005. – 101 p.

Ориг. загл. Житие и страдание грешнаго Софрония. – Ed. Inst. för slaviska språk. Göteborg Univ. – На шведски ез.

ISBN 91-86054-50-5

886.7-94

Srbková, Ivana. Co víme ine víme o Bulharsku. – Вж 656

**1482. Stanev,** Emilijan (1907-1979). Guzdrała i Raptus / Emilian Stanev ; [Tł. Andrzej Nowosad]. – Kraków : Skrzat, 2003. – 127, [1] p. : ill.

Прев. загл. През води и гори : Повест. – Емилиян Станев – псевд. на

Никола Стоянов Станев.

ISBN 8389310155

886.7-93-32

**1483. Stanev**, Emilijan (1907-1979). Łakomy niedzwiadek / Emilian Stanev ; [Tł. Andrzej Nowosad]. – Kraków : Skrzat, 2004. – 48 s. : ill. col.

Ориг. загл. Лакомото мече : [Приказки]. – Емилиян Станев – псевд. на Никола Стоянов Станев.

ISBN 8374370297

886.7-93-34

**1484. Stanev,** Ljuben Nikolov (1924-2009). Der Verurteilte : Chronik eines kollektiven Mordes / Ljuben Stanev ; [Aus dem Bulg. von Inlse Kalinova]. – Dorsten : Wenig, 2000. – 135 p.

Ориг. загл. Обреченият: Хроника на едно колективно убийство. – За писателя Рашко Сугарев.

ISBN 3-932801-24-5

886.7-31+886.7(092)+92 Сугарев, Р.

**1485. Tessera** paramithakia me megales alithies / Metafr. apo ta vulg. Alexandra Mandi. – Athina : Tropos Zois, 2005. – [16] p. : ill.

Прев. загл. Четири малки приказки с големи поуки; Ориг. загл. Клан, клан. нелоклан.

ISBN 960-7118-93-3

886.7-93-34

**1486. Topčieva,** Miroslava. Il monte della salvezza / Miroslava Toptchieva; Traduzione del testo originale dalla lingua bulgara all'italiano a cura di Eleonora Gina Gallucci; A cura di Giovanni Di Bello. – [Piacenza]: Fondazione di Piacenza e Vigevano, 2000. – 203 p.

Прев. загл. Планината на спасението. – Надзагл. данни: Concorso internazionale di dramaturgia religiosa.

886.7-2

**1487. Vagenštajn,** Anžel Rajmond (1922-). Adieu, Shanghai / Angel Wagenstein; Trad. du bulg. par Krasimir Kavaldjiev, Veronika Nentcheva. – Paris: L'Ésprit des Péninsules, 2004. – 477 p.

Прев. загл. Сбогом, Шанхай. – Роман.

ISBN 2-84636-060-X

886.7-31 650539

**1488. Vagenštajn,** Anžel Rajmond (1922-). Pentateuch oder Die fünf Bücher Isaaks: Roman / Angel Wagenstein; Aus dem Bulg. von Barbara Müller; [Mit 6 Zeichn. von Anri Koulev]. – [München]: Goldmann, 2001.

– 285 p. – (Goldmann; 72630)

Ориг. загл. Петокнижие Исааково: За нещата от живота на Исаак Якоб Блуменфелд през две световни войни, в три концлагера и пет родини: Роман. ISBN 3-442-72630-1

886.7-31

1489. Vălev, Stojan. "Are children being crushed by the tanks?" / Stoyan Valev // В r i t i s h Czech and Slovak Association Writing Competition 2004 : A selection / Ed. by David Short. – London : BCSA, 2005, р. 58-62. Прев. загл. Има ли деца, стъпкани от танковете?.

**1490. Vapcarov,** Nikola Jonkov (1909-1942). Insana adanmis sarkilar : Secme siirler / Nicola Vaptsarov ; Çev. Erdal Alova. – Istanbul : Evrensel Basim Yayin. – 142 p. – (Evrensel Basim Yayim ; 224)

Ориг. загл. Песен за човека: Избрани стихотворения.

886 7-1

1491. Vazov, Ivan Minčov (1850-1921). Koltuk duskunleri: Komedya / Ivan Vazov Minchov; Çev. Ismail B. Ağlagul. – Ankara: Kultur Bakanligi Yayimlar Dairesi Baskanligi, 2002. – VII, 81 р. – (Т.С. Kultur Bakanligi yayinlari; 2975. Yayimlar Dairesi Baskanligi sanat-tiyatro eserleri dizisi) Ориг. загл. Службогонци: Комедия.

**1492. Veleva,** Anelija (1956-). Lamelles / Anélia Véléva. – Lorient : Éd. le Rat qui attend, 2004. – 43 p. : ill.

Парал. загл. Люспици. – Стихове.

ISBN 2-9518261-1-7

886.7-1

**1493. Wielkie** tematy kultury w literaturach słowiańskich: T. 6 / Red. Zofia Tarajło-Lipowska, Izabella Malej. – Wrocław: Uniw. Wrocławski, 2004. – 280 p. – (Acta Universitatis Wratislaviensis; 2666)

Прев. загл. Значими теми за културата в славянските литератури.

Съдържа: Bogomilstwo: Wielki temat kultury bułgarskiej w prozie Emiliana Stanewa = Богомилството – значима тема в българската култура и в прозата на Емилиян Станев, р. 91-99 / Grazyna S z w a t-G y ł y b o w а. Паметта като поетическа рефлексия в лириката на Валери Петров и Тадеуш Ружевич, с. 259-268 / Илия П а ч е в.

886.7.09 A17217

**1494.** [Yüz] **100** en iyi şiir : Bulgaristan : 1984-1989 : Bizi biz yapan o günlerdi! / Derleyen Aziz Bey. — Istanbul : Aziz Celil Azizoğlu, 2005. — 136 р. Прев. загл. Сто най-добри стихотворения : България : 1984-1989 : Онези дни, които ни създадоха : Антология. — В тур. БД сведение за друго изд. (Б.г., 119 с., ISBN 975003323X).

ISBN 9752708927

886.7-1

**1495. Zaprjanov**, Hristo A. (1963-). Exi mavra diigimata / Hristo Zaprijanof; Metafr. sta ellinika Panos Stathogiannis. – Rodos: Diethnes Kentro Logotehnon ke Metafraston, [2002]. – 82 p.

Прев. загл. Шест черни разказа.

ISBN 960-87367-6-5

886.7-32

**1496. Zaprjanov,** Hristo A. (1963-). The flayed dog / Christo Saprjanov; Transl. from the Bulgarian. – London: Chanadon, 2004. – XI, 115 р. Ориг. загл. Одраното куче: Роман.

ISBN 095419733X

886.7-31

# 89 ИЗТОЧНИ, АФРИКАНСКИ И ДРУГИ ЛИТЕРАТУРИ

**1497. Kilic,** Osman (1920-). Kader kurbani / Osman Kilic. – Ankara : BAlkan Göcmenleri Iktisadi Arastirma ve Sosyal Yardimlaşma Vakfi Yayınlari, 2002. – XXIV, 596 p.

Прев. загл. Жертви на съдбата. – 1. изд. Анкара, 1988. – Спомени за живота в България. – Осман Калъч е роден в гр. Шумен.

894.35-94

**1498.** Öztürk, Ali (1929-). Bulgaristan'dan Türkiye'ye : Rumeli'den Bursa'ya : Hayatım ve hatıratım / Ali Öztürk ; Yayına hazırlayan Mustafa Öcal. – Bursa : Düşünce Kitabevi, 2004. – 261 p. – (Hatırat serisi ; 2)

Прев. загл. От България до Турция: От Румелия до Бурса: Моят живот и спомени. – С библиогр.

894.35-94+92 Йозтюрк, Али

**1499. Vălkov,** Detelin Momčilov (1957-). Momo, to agori pu zuse stin taratsa enos uranoxisti / Detelin Vulkov ; Metafr. Panos Stathogiannis. – Athina : Kedros, 2004. – 157 p. : ill.

Ориг. загл. Момо: Детска повест. – Изд. само в Гърция.

ISBN 960-04-2562-0

899.931-32

# 891.4 СЪВРЕМЕННА ИНДИЙСКА ЛИТЕРАТУРА

**1500. Dimitrova,** Diana (1969-). Western tradition and naturalistic Hindi theatre / Diana Dimitrova. – New York etc. : Lang, 2004. – IX, 129 p. – (Asian thought and culture ; 58)

Прев. загл. Западна традиция и натуралистичния хинди театър. – Библиогр. с. 101-112; Показалец (хинди – англ. ез).

ISBN 0-8204-6822-3

891.4-2.09

**1501. Dimitrova,** Diana. Upendranath Ask's dramatic work: Women

and gender in modern Hindi drama as revealed in the plays of Upendranath Ask (1910-1996) / Diana Dimitrova. – Microfiche-Ausg. – Heidelberg: Univ., 2000. – 195 p.; 2 Microfiches

Прев. загл. Жени и пол в съвременната драма на хинди, разкрити в пиесите на Упендранат Ашк (1910-1996). – Дис., защитена в Унив. в Хайделберг, 2000 г. 891.4-2.09+316.346.2

### 894.3 ЛИТЕРАТУРА НА ТЮРКСКИ ЕЗИЦИ

**1502. Yenisoy,** Hayriye Süleymanoglu (1934-). Edebiyatimizda Balkan Türkleri'nin Göç Kaderi / Hayriye Süleymanoglu Yenisoy. — Ankara: Toplumasal Gelisim Dernegi'nin Yayinidir, 2005. — 469 p.: ill.

Прев. загл. Съдбата на изселници на балканските турци в нашата литература. – Авт. е родена в гр. Кричим.

ISBN 975-00425-0-6

894.35.09+325.25(497)(=943.5)

651592

#### 894.511 УНГАРСКА ЛИТЕРАТУРА

**1503.** "Híres vagy, hogyha ezt akartad...": József Attila recepciója külföldön / Felelos szerk. Erdos Katalin. – [Budapest]: Balassi Bálint Magyar Kult. Inz., 2005. – 343 p.: ill.

Прев. загл. "Известен си, ако го искаше...": Възприемането на Атила Йожеф в чужбина. – Сб. статии.

ISBN 963-218-894-2

Съдържа: Ki-be = Naszam-natam. Százhét József Attila – vers bolgárul = Стиховете на Атила Йожеф – един век на български език, р. 13-24 / György S z o n d i. – Библиогр. с. 24-28. "A hetedik te magad légy!" = "Седмият все пак бъди!": Атила Йожеф в България, р. 31-40 / Jonka N a j d e n o v a. – Библиогр. с. 41-43.

894.511-1(092)+894.511-1.09+92 Jozsef, Attila

659983

# 9ГЕОГРАФИЯ. БИОГРАФИИ. ИСТОРИЯ

# 902 АРХЕОЛОГИЯ

**1504. Todorova,** Henrieta (1933-). Neue Angaben zur Neolithisierung der Balkanhalbinsel / Henrieta Todorova // M o r g e n r o t der Kulturen : frühe Etappen der Menschheitsgeschichte in Mittel- und Südosteuropa ; Festschrift für Nandor Kalicz zum 75. Geburtstag / Hrsg. Erzsebet Jerem. – Budapest : Archaeolingua, 2003, p. 83-88.

Прев. загл. Нови сведения за ранния неолит на Балканския полуостров. – По археол. разкопки.

ISBN 963-8046-46-5

902:903

# 904 ПАМЕТНИЦИ НА КУЛТУРАТА НА ИСТОРИЧЕСКИТЕ ПЕРИОДИ. АРХЕОЛОГИЧЕСКИ ПАМЕТНИЦИ. СТАРИНИ

Вж и 932/939; 94

**1505.** The Celts / Ed. Sabatino Moscati et al. – New York: Rizzoli, 1991. – 711 p. : ill.

Прев. загл. Келтите; Ориг. загл. Celti. – Други изд. 1993, 1999. – Библиогр. с. 693-700; Показалец.

ISBN 0847814076

Съдържа: The chariot burial at Mezek = Колесница от тракийско погребение край Мезек, р. 384-? / A. F o l. The Celts in Balkan Area = Келтите на Балканите, p. 478-484 / O. Frey, M. Szabo.

904(497.2)

**1506.** Celts on the margin: Studies in European cultural interaction 7th century BC – 1st century AD dedicated to Zenon Wozniak / Ed. Halina Dobrzanska et al. – Krakow : Inst. of Archaeology and Ethnology of the Polish Academy of Sciences, 2005. – 211 p., [31] p. : ill., some col.

Прев. загл. Изследвания за келтите в европейското културно пространство, 7 в. пр.Хр. − 1 в. сл.Хр.

ISBN 8390882388

Съдържа: Celtic settlement in north-western Thrace during the late fourth and the third centuries BC: Some historical and archaeological notes = Келтско селище в Северозападна Тракия, 4-3 в. пр.Хр., р. 85-92 / Nikola T h e od o s s i e v. Celtic campaigns in Southern Thrace and the Tylis Kingdom: The Duchcov fibula in Bulgaria and the destructions of Pistiros in 279/8 BC = Келтски походи в Южна Тракия и царството им със столица град Тиле (Тилис): Фибула [открита от Душков в България] и разрушенията на Пистирос, 279/8 в. пр.Хр., р. 93-101 / Jan B o u z e k. Changing paradigms: Modern interpretations of Celtic raids in Thrace reconsidered, p. 103-108 = Съвременни тълкувания на келтските походи в Тракия / Julij E m i l o v.

904(497.2)

**1507.** Gorjanova, Snežana. Les rapports entre le pouvoir royal et ecclesiastique et leur projection dans la topographie urbaine de la capitale bulgare Tarnovgrad (XIIIe-XIVe siècle) / Snezhana Goryanova // C e n t r e, region, periphery: Third International Conference of Medieval and Later Archaeology, Basel, 10-15 Sept. 2002 : Bd. 2 / Ed. Guido Helmig [et al.]. – Hertingen: Folio-Verl., 2002, p. 120-125.

Прев. загл. Връзките между царската и църковната власт и тяхното представяне в градската топография на българската столица Търново (XIII-XIV

в.). – Участие в конф. в Базел, 2002.

ISBN 3-930327-08-2

904(497.2)"12/13"

**1508.** Haefs, Hanswilhelm. Die neolithische Wiege der abendländischen Kultur in Bulgarien : die Nekropole und der Goldschatz von Warna ; die keramische Chronik; Tier- und Menschenfiguren; früheste Schreibversuche erinnern an Sumer; Vergleiche mit dem Gilgamesch-Epos; die Folgen des Neolithikums bis heute, etwa Mann-Frau, Ägyptisches, Indianer; die Rückkehr der Farbe / Hanswilhelm Haefs; Unter Mitarb. von Kalojan Nedeltscheff (Sofia). – Norderstedt etc.: Books on Demand etc., 2005. – 196 p.; col. ill. – (Die bulgarische Pentologie; zur Geschichte Bulgariens; 1)

Прев. загл. Зараждане на европейската култура в България по времето на неолита. – Библиогр. с. 177-188. – За некрополите, Варненското златно съкровище, за най-ранните опити за писменост, наподобяваща шумерската и пр.

ISBN 3-8334-0563-5

904(497.2)"634"

650655

**1509.** On the origin of coarse wares of Troia VII / Ivelin Kulev, Marta Gucovska et al. // Troia and the troad: Scientific approaches / Ed. Gunther A. Wagner. – Berlin: Springer, 2003, p. 233-250: ill.

Прев. загл. За произхода на необработени изделия (керамика?) от Троя. – Библиогр. с. 403-432. – Материали от конф. за историята на Троя в Хайделберг, Германия, 2001.

ISBN 3-540-43711-8

904(063)

#### 908 КРАЕЗНАНИЕ

Вж и 914/919

**1510. Костов,** Кръстьо. Дебар и Дебарско низ вековите / К. Костов; Прев. Мишо Китаноски. – Скопје: Југореклам и др., 2004. – 383 с.: с ил. Друго загл. Град Дебър в миналото и сега. ISBN 9989-52-097-6 908(497.17)

**Bošnakov,** Konstantin Petrov (1961- ). Pseudo-Skymnos (Semos von Delos): Ta aristera tu Pontu: Zeugnisse griechischer Schriftsteller über den westlichen Pontosraum. – Вж 1329

**1511. Doğru,** Halime. XII-XIX yüzyıllar arasında Rumeli' de sağ kolun siyasi, sosyal, ekenomik görüntüsü ve Kozluca kazası / Halime Doğru. — Eskişehir: Anadolu Üniversitesi, 2000. — 342 p. — (T.C. Anadolu Üniversitesi yayınları; 125. Fen fakültesi yayınları; 7)

Прев. загл. Политически, социални и икономически аспекти на управлението в Румелия, XIII-XIX в. и каазата Козлуджа [днешното Суворово, Варненско]. – Библиогр. с. 273-289. – Авт. роден във Варна.

ISBN 9750600088

908:949.72"12/18"

"We" and "the others": Modern European societies in search of identity; Studies in comparative history.  $-B \times 827$ 

# 910 ОБЩИ ВЪПРОСИ НА ГЕОГРАФИЯТА. ГЕОГРАФИЯТА КАТО НАУКА. ГЕОГРАФСКИ ИЗСЛЕДВАНИЯ НА СТРАНИТЕ. ПЪТЕШЕСТВИЯ

Trojanov, Ilija (1965-). Der Sadhu an der Teufelswand : Reportagen aus einem anderen Indien. – Вж 1289

**Trojanov**, Ilija (1965-). Zu den heiligen Quellen des Islam : Als Pilger nach Mekka und Medina. – Вж 1290

**Trojanov**, Ilija Marinov (1965-). Along the Ganga: To the inner shores of India.  $-B \approx 1291$ 

Trojanov, Ilija Marinov (1965-). Along the Ganges. – Вж 1292

**Trojanov**, Ilija Marinov (1965-). An den inneren Ufern Indiens : Eine Reise entlang des Ganges. – Вж 1293

**Trojanov,** Ilija Marinov (1965-). Moje Afrika : Mýty a všední realita. – Вж 1294

# 911 ОБЩА ГЕОГРАФИЯ. ГЕОГРАФИЯ НА ГЕОФАКТОРИТЕ Вж и 551.1/.4

**1512. Apostolov,** Mario. Christian-Muslim frontier: A zone of contact, conflict or cooperation / Mario Apostolov. – London etc.: RoutlegeCurzon, 2004. – IX, 196 p.: ill. – (RoutlegeCurzon Advances in Middle Eastern and Islamic Studies)

Прев. загл. Християнско-мюсюлманската граница: Зона на контакти, конфликти или сътрудничество. – Библиогр. с. 186-194; Показалец. – За България на много места в кн.

ISBN 0-415-30281-1 911:32(497)+322(497)

650305

## 914.972 ГЕОГРАФИЯ НА БЪЛГАРИЯ

**1513. Bărzanova,** Ilka et al. Bulgarie / Ilka Barzanova, Laurent Triolet. – Montpellier : Ed. Comex, 2004. – 120 p. : ill. – (Guides Mondéos ; 1292-1602)

Прев. загл. България: [Пътеводител]. – Библиогр. с. 115-116; Уеб библиогр. с. 116; Показалец.

ISBN 2-84754-086-5

914.972(036)

**1514. Bousfield,** Jonathan et al. The rough guide of Bulgaria / Written and researched by Jonathan Bousfield, Dan Richardson; With additional contributions from Mihaela Nikolova et al. – 5. ed. – New York: Rough

guides, 2005. – 534 р. : ill. – (Rough guide) Прев. загл. Пътеводител за България. ISBN 1843534576 914.972(036)

**1515. Nikolova,** Ani. A bolgár tengerpart / Ani Nikolova. – Budapest : Barrus, 2004. – 112 p. : col. ill.

Прев. загл. Българското крайбрежие на Черно море. – Пътеводител.

ISBN 963-214-583-6

914.972(036) 666716

1516. Petrov, Ralf (1965-) et al. Bulgarische Schwarzmeerkuste: Reisen mit Insider-Tipps; [mit Reiseatlas] / Ralf Petrov, Daniela Schetar. — Ostfildern: Mairs Geographischer Verl., 2005. — 120 р.: ill., m. — (Marco Polo) Прев. загл. Българското Черноморие. — Пътеводител с пътна карта. ISBN 3-8297-0334-1 914.972(036)

**1517. Sieckmeyer,** Doris et al. www.Evropa : Bulgaria / Doris und Jürgen Sieckmeyer ; Übers. ins Bulg. Lyubov Palieva, Krassimira Eneva. – Heidelberg : Braus, 2005. – 223 S. : Ill. – (DuMont direkt)

Прев. загл. Европа, България. – Текст и на бълг., англ. ез.

ISBN 3-89904-206-9 914.972(036)

#### 92 БИОГРАФИИ

Вж и 01

**Александров,** Тодор (1881-1924). Се' за Македонија : Документи, 1919-1924. – Вж 1535

**Ангелова,** Величка Христова. Воспоминания о Ванге : Жизнь по уложению Небес. – Вж 742

**Болгарский** сладкодумец : М. Д. Дыхану 80 лет : Биобиблиография. – Вж 657

**Гачев,** Георгий Дмитриевич. Осень с Кантом : Образность в "Критике чистого разума". - Вж 694

**Делото** на Крсте Мисирков : Зборник од меѓунар. науч. собир по повод стогодишнината од излегувањето на книгата "За македонцките работи" одржан во Скопје на 27-29 ноември 2003 г. – Вж 1518

**Константин Философ**. Константин Философ и негов живот Стефана Лазаревића, деспота српскога : По двјема српско-словенским рукописима изновице издао Ватрослав Јагић. — Вж 1365

Константин Философ. Повест о словима: Сказаније о писмених.

- Вж 1366

Костадинова, Жени. Ванга. – Вж 743

**Между** двумя юбилеями, 1998-2003 : Писатели, критики, литературоведы о творчестве А. И. Солженицына : Альманах. – Вж 1331

**Мяло,** Ксения Григорьевна и др. Защитим имя и наследие Рерихов : Т. 1 – . – Вж 654

**Политбюро** ЦК РКП(б) — ВКП(б) и Коминтерн : 1919-1943 гг. : Документы. — Вж 868

Практические советы великой Ванги. – Вж 744

Практические советы великой Ванги. – Вж 745

Самарский край в истории России : Вып. 2 : Материалы межрегион. науч. конф., посвященной 180-летию со дня рождения П. В. Алабина. – Вж 1540

[Сто] 100 лет со дня рождения С. Н. Рериха : Материалы Междунар. научно-обществ. конф., 2004.- Вж 655

**Чеховиана** : "Звук лопнувшей струны" : К 100-летию пьесы "Вишневый сад". — Вж 1182

Omraam Mikhael Aivanhov. – Вж 697

**Atanasov,** Nikola. Freuds Einfluss auf die bulgarische Medizin, Philosophie und Literatur. – Вж 746

The **Bakhtine** circle: In the master's absence. – Вж 681

**Canetti,** Elias (1905-1994). La antorcha al oido. – Вж 1299

Canetti, Elias (1905-1994). Das autobiographische Werk. – Вж 1300

**Canetti,** Elias (1905-1994). Gjuha e shpëtuar : Histori e një rinie. – Вж 1301

Canetti, Elias (1905-1994). El juego de ojos. – Вж 1302

**Canetti,** Elias (1905-1994). La langue sauvée : Histoire d'une jeunesse (1905-1921). — Вж 1303

Canetti, Elias (1905-1994). La lengua salvada. – Вж 1304

Cvetaeva, Marina Ivanovna (1892-1941). Vivre dans le feu : Confessions. – Bx 1332

**Dimitrov**, Georgi Mihajlov (1882-1949). Diario : Gli anni di Moska (1934-1945). — Вж 869

**Dimitrov,** Georgi Mihajlov (1882-1949). Jimiteluofu ri ji xuan bian. – Вж 1544

**Dimitrov,** Georgi Mihajlov (1882-1949). Journal, 1933-1949. – Вж 870

**Dimitrova,** Svoboda Aleksandra et al. Canetti, Roustchouk, and Bulgaria: The impact of origin on Canetti's work. – Вж 1305

Eine ungewöhnliche Freundschaf: Dimcho Debeljanov, Nikolaj Liliev. — Вж 1428

**Fineberg,** Jonathan David. Christo and Jeanne-Claude : On the way to The Gates, Central Park, New York City. — Вж 1145

Fremdland : das Buch zum Literaturpreis Schreiben zwischen den Kulturen 2000 ; [Anthologie ; ein Projekt des Vereins Exil]. – Вж 1431

**Grammar** and beyond : Essays in honour of Lars Hellan. – Вж 1220

"Híres vagy, hogyha ezt akartad...": József Attila recepciója külföldön. – Вж 1503

**Hlebarov**, Ivan. Die Parallele zwischen George Enesco und Pancio Vladigerov als Ausdruck von Ideen für den gemeinsamen musikalischkulturellen Prozess auf der Balkanhalbinsel. – Bж 1163

The **Holberg prize seminar. Bergen. 2004.** Holberg prize laureate professor Julia Kristeva: "Thinking about liberty in dark times". – Bx 1311

Das **integrale** und das gebrochene Ganze : Zum 100. Geburtstag von Leo Gabriel. — Вж 683

**Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986). Hommage an Meister Peter Deunov : [Aus dem Franz. übers.]. – Bж 723

Jordanova, Ljudmila J. [Essay]. – Вж 1151

**Kalčev,** Kamen (1914-1988). Proleter devrimci Dimitrof : Biyografik roman. – Вж 1450

**Kostadinova,** Ženi. Proroctví jasnovidky Vangy : Budeš předpovídat o živých a mrtvých. – Вж 750

**Krăsteva,** Julija Stojanova (1941-). L'amour de soi et ses avatars : Demesure et limites de la sublimation. — Вж 1312

Krăsteva, Julija Stojanova (1941-). Colette. – Вж 1313

**Krăsteva**, Julija Stojanova (1941-). Colette : Un génie féminin. – Вж 1314

**Krăsteva,** Julija Stojanova (1941-). Le génie féminin : La vie, la folie, les mots. – Вж 1317

Melamed, Moshe (1936-). Kesem ha-yamim she-halfu. – Вж 862

**Nistazopulos-Pelekidos,** Maria. Piges tis valkanikis istorias, 6-os – 10-os e. : Epilogi kimenon. – Вж 1521

"Notre Colette": [Proc. from the conf., 25-26 April 2003 at the Centre Roland Barthes of the Univ. Paris 7 Denis-Diderot]. – Вж 1322

**Öztürk,** Ali (1929-). Bulgaristan'dan Türkiye'ye : Rumeli'den Bursa'ya : Hayatim ve hatiratim. – Вж 1498

**Paskaleva**, Elena. Alexander Ljudskanov. – Вж 1003

Ruskova, Elizarija Rajčeva. Ludvig Holberg in the Bulgarian theatrical context. – Вж 1184

**Solakov,** Nedko. Leftovers: [Anlässlich der Ausstellung Nedko Solakov – Leftovers vom 2. September – 13. November 2005 im Kunsthaus Zürich]. – Вж 1143

Speck, Reiner (1941-). Peter Ludwig, Sammler. – Вж 1131

Stamenov, Maksim Ivanov. First language acquisition and the ontogenetic development of self-consciousness in the work of Ivan Georgov. – Bx 1192

Stanev, Ljuben Nikolov (1924-2009). Der Verurteilte : Chronik eines kollektiven Mordes. – Bж 1484

Stojanov, Hristo. Zur Wirklichkeit und Wahrheit – in 17 Themen zusammengefasst, die unser Leben täglich begleiten: Ein Taschenbuch zur Herausforderung der Politik, Theologie und Wirtschaftsbosse der Welt: Gewidmet Herrn Prof. Dr. J. Cantow (ehem. Leiter des Instituts für makromolekulare Chemie der Univ. Freiburg) zum 83ten Geburtstag. – Вж 1059

**Stojanova,** Krasimira (1949-). Istina o Vangi : Vangina sestričina priča. – Вж 764

**Stojanova,** Krasimira (1949-). Wanga – das Phänomen : Die Seherin von Petritsch. – Bж 765

**Tihanov**, Galin Vasilev. The master and the slave : Lukacs, Bakhtin, and the ideas of their time.  $-B \times 1256$ 

Tzvetan **Todorov**: Nieuw en oud geweld. – Вж 687

 ${f Todorov},$  Cvetan (1939-). L'uomo spaesato : I percorsi dell'appartenenza. -  ${f B}_{f K}$  1324

**Torbov**, Ceko Nikolčov (1899-1987). Erinnerungen an Leonard Nelson : 1925-1927. – Вж 688

Über die Dichter: Elias Canetti. – Вж 1296

## 930 ИСТОРИЧЕСКА НАУКА. ПОМОЩНИ ИСТОРИЧЕСКИ НАУКИ

**Болгарский** сладкодумец : М. Д. Дыхану 80 лет : Биобиблиография. – Вж 657

**1518.** Делото на Крсте Мисирков : Зборник од мегунар. науч. собир по повод стогодишнината од излегуването на книгата "За македонцките работи" одржан во Скопје на 27-29 ноември 2003 г. / Ред. Блаже Ристовски. — Скопје : Макед. акад. на науките и уметностите, 2005

Т. 1. – 533 с., Ї л. : цв. ил.

Съдържа: Динамика и проблеми в утвърждаването на македонското национално съзнание (през призмата на житейската съдба на Григор Пърличев и Кръсте Мисирков), с. 87-103 / Стефан В л а х о в-М и ц о в.

ISBN 9989-101-44-26

T. 2. - 483 c.

ISBN 9989-101-45-0

930(497.2)(092)(063)+92 Мисирков, Кръстьо Петков

666113

**1519.** Табов, Йордан Борисов. Когда крестилась Киевская Русь? / Йордан Табов; Предг. акад. А. Т. Фоменко, Г. В. Носовский. — Санкт-Петербург: Изд. Дом "Нева", 2004. — 416 с. — (Досье новой хронологии) Авт. работи в Инст. по математика при БАН и преподава в СУ "Св. Кл. Охридски".

ISBN 5-7654-2555-0

Приложение: История древней Руси – в бугарских летописях Бахши Имане "Джагфар Тарих,", с. 391-414 / И. Р. М у с и н а.

930.24+947(=867)

665268

Balkan identities: Nation and memory. – Вж 840

**1520.** L' **Europe**, la France, les Balkans : Littératures balkaniques et littératures comparées. – Arras : Presses univ. d'Artois, 2004.

Прев. загл. Европа, Франция, Балканите.

Съдържа: L'Européisation de la culture turque ou la voie vers la modernité = Европеизацията на турската култура или пътят към модернизация, р. 35-40 / Jordanka B i b i n a. Un savant bulgare enseigne le français = Български учен преподава френски език, р. 119-126 / Raia Z a i m o v a, V. T ă p k o v a. 930.85(497:4)

"Herrschaft" und "Staat": Untersuchungen zum Zivilisationswortschatz im sudosteuropäischen Raum 1840-1870; eine erste Bilanz. – Bж 1552

**1521. Nistazopulos-Pelekidos,** Maria. Piges tis valkanikis istorias, 6-os – 10-os e.: Epilogi kimenon / Maria Nistazopulos Pelekidos. – Thessaloniki: Ekdosis Vanias, 1995. – 95 p.

Прев. загл. Извори за балканска история: 6-19 в.: Избр. текстове.

Съдържа: Protovulgarikes Epigrafes = Старобългарски надписи, с. 47-53. Vii Konstantinu-Kirillu ke Methodiu = Жития на Константин-Кирил и Методий, с. 56-61.

930.27+235(092)+92 Кирил, св. и Методий, св.

**1522. Părveva,** Stefka Georgieva (1960-). The Sofia Oriental Archives: History, structure and organisation, catalogues, and publication of documents / Stefka Parveva. – Tokyo: Islamic Area Studies Project, 2001. – 8 p. – (Islamic Area Studies working paper series; 21)

Прев. загл. Ориенталски архив в София: История, структура и организация, каталози и публикуване на документи; Друго загл. The Oriental Departmenet of the SS. Cyril and Methodius National Library. – За Ориенталския отдел на Нац. библиотека "Св. св. Кирил и Методий".

930.253(497.2)+091+027.54(497.2)

## 930.9 ОБЩА СВЕТОВНА ИСТОРИЯ

**1523.** История человечества : В 8 т. — Москва : Магистр-пресс, 2003-

Т. 5. XVI-XVIII века / Ред. Питер Берк, Халил Инальчик. – 2004. – XXIV, 499 с. : с ил.

Авт. за Югоизт. Европа: Николай Тодоров, Надя Данова и др.

ISBN 5-89317-159-4

930.9 II 70021

**1524. History** of humanity: Scientific and cultural development: Vol. 6. The nineteenth century / Ed. by P. Mathias, N. Todorov et al. – Paris etc.: UNESCO etc., 2005. – XXXIV, 635 p., [168] p. de pl.: ill.

Прев. загл. История на човечеството: Научно и културно развитие: Т. 6. Деветнадесети век. – С библиогр.; Показалец.

ISBN 960-04-1508-0

930.9

## 932/939 СТАРА ИСТОРИЯ НА ОТДЕЛНИТЕ СТРАНИ Вж и 904

**1525. Minkova,** Milena Julijanova et al. Reading Livy's Rome: Selections from books I-VI of Livy's Ab urbe condita / Milena Minkova and Terrence Tunberg. – Wauconda, Ill.: Bolchazy-Carducci Publ., 2005. – XII, 276 p.: ill.

Прев. загл. Четейки "Рим" на Тит Ливий : Избрано от книги I-VI от Историята на Рим на Тит Ливий. 937(093)

#### 940 ИСТОРИЯ НА ЕВРОПА

**1526.** Marx, Barbara. Die Italienreise Herzog Johann Georgs von Sachsen (1601-1602) und der Besuch von Cosimo III de' Medici (1668) in

Dresden: Zur Kausalität von Grand Tour und Kulturtransfert / Mit einer Dokumentation von Kristina Popova (Anhang I), Barbara Marx (Anhang IIIЦIV) und Juliane Lacroix (Anhang VЦVI) // G r a n d Tour: Adeliges Reisen und europäische Kultur vom 14. bis zum 18. Jahrhundert: Akten der internat. Kolloquien in der Villa Vigoni 1999 und im dt. hist. Inst. Paris 2000 / Hrsg. Rainer Babel, Werner Paravicini. – Ostfildern: Thorbecke, 2005, p. 373-?

Прев. загл. Пътуването на херцог Йохан Георг Саксонски (1601-1602) и гостуването на Козимо III Медичи в Дрезден. – Материали от междунар. колоквиуми: Вила Вигони, 1999; Париж, 2000.

ISBN 3-7995-7454-9 940"12/17"(063)

## 941/949 ИСТОРИЯ НА ОТДЕЛНИТЕ ЕВРОПЕЙСКИ ЛЪРЖАВИ И СТРАНИ

**Константин Философ.** Константин Философ и негов живот Стефана Лазаревића, деспота српскога : По двјема српско-словенским рукописима изновице издао Ватрослав Јагић. — Вж 1365

**Константин Философ.** Повест о словима : Сказаније о писмених. – Вж 1366

**Табов,** Йордан Борисов. Когда крестилась Киевская Русь?. – Вж 1519

**1527.** A **bolgárkertészkedés** hagyományai Szentesen és környékén : Tudományos konferencia és kiállitás a szentesi Kosta József Múzeumban 2002. Majus 10-en / [Szerk. Szabó József]. – Szentes : [Koszta Múzeum], 2003. – 60 p. : ill. – (A szentesi múzeum füzetei, ISSN 0239-0655 ; 2)

Прев. загл. Наследство на българските градинари в Сентеш и околностите : Науч. конф. и изложба в сентешкия музей "Йожеф Коста", 10 май 2002 г. ISBN 963-7217-68-1 943.9(=867)(063)

**1528.** Europa und die Grenzen im Kopf / Hrsg. von Karl Kaser. – Klagenfurt etc.: Wieser, 2003. – 500 S.: Ill., K. – (Wieser-Enzyklopädie des europäischen Ostens; 11)

Прев. загл. Европа и границите в нашите представи.

ISBN 3-85129-511-0

Съдържа: Die Erfindung der Konzepte Mittel- und Osteuropa = Откриване на понятията за Средна и Източна Европа, р. 139-? / Aleksej Miller. Historische Vermächtnisse als Analysekategorie: Der Fall Südosteuropa = Историческото наследство като категория в анализа: Случаят Югоизт. Европа, р. 227-? / Maria Todorova. Der Imperialismus der Imagination: Konstruktionen Europas und des Balkans = Империализмът на въображението: Европа и Балканите, р. 253-? / Vesna Goldsworth vor thy. Zur Geschichte des Südosteuropakonzepts bis 1914 = Към историята на понятието Югоизточна Европа до 1914 г., р. 275-? /

Alexander D r a c e-F r a n c i s. Der Balkan, Europa und der Islam = Балканите, Европа и ислямът, p. 303-? / Nathalie C l a y e r. 949 7·940

**1529. Gjuzelev**, Bojan. Shqiptarët në Ballkanin lindor / Bojan Gjyzelev ; Perkth. Llukan Tase. – Tiranë : Albpaper, 2005. – 240 p.

Ориг. загл. Албанци в Източните Балкани. – Библиогр. с. 209-240. 949.7(=919.83)(=867)"6/18"

**Gradeva**, Rosica Stefanova. Administrative system and provincial government in the Central Balkan territories of the Ottoman empire, 15th century. – Вж 1549

**Gradeva,** Rosica Stefanova. Rumeli under the Ottomans, 15th-18th centuries: Institutions and communities. – Bπ 1550

**Gradeva**, Rosica Stefanova. The Ottoman Balkans – a zone of fractures or a zone of contact?. – Вж 1551

**Kalionski,** Aleksej Kirilov (1963-). The reflection of Balkan history in the Bulgarian school textbooks. – Вж 957

**Kolev,** Ivo. Russophilie und Russophobie in Bulgarien : Aspekte in den bulgaro-russischen. – Вж 1555

**Marušiakova,** Elena Andreevna (1959-) et al. Gypsies in the Ottoman Empire: A contribution to the history of the Balkans. – Bx 852

**1530. Părveva,** Stefka Georgieva (1960-). Human mobility and transmission of information in the Ottoman empire from the seventeenth to the early nineteenth century / Ed. Kuroki Hikemitsu // The i n f l u-e n c e of human mobility in Muslim societies. – London etc. : Paul Kegan, 2003, p. 101-116.

Прев. загл. Придвижване на хора и предаване на информация в Османската империя от 17 век до началото на 19 век.

ISBN 0710308027

949.7"16/18"

**Schwarcz,** Iskra Jordanova et al. Hoffnung auf Befreiung : Dokumente aus Österreichischen Archiven zur Geschichte Bulgariens (1687-1690). – Вж 1560

**1531. Todorova,** Marija Nikolaeva (1949-). The Balkans as a category of analysis: Border, space, time / Maria Todorova // A n n ä h e r u n g e n an eine europäische Geschichtsschreibung / Hrsg. Gerald Stourzh. – Wien: Österr. Akad. d. Wiss., 2002, p. 57-84.

Прев. загл. Балканите като категория за анализ. – Участие в конгрес, Виена, 2000.

ISBN 3-7001-3070-8

949.7(063)

**1532.** Todorova, Marija Nikolaeva (1949-). The Balkans: From invention to intervention / Maria Todorova // K o s o v o: Contending voices on Balkan interventions / Ed. William Joseph Buckley. — Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 2000, p. 159-172.

Прев. загл. Балканите. – С библиогр. – За войната в Косово, 1998-1999. ISBN 0-8028-3889-8

949.711

**1533. Todorova**, Marija Nikolaeva (1949-). Immaginando i Balkani / Maria Todorova ; Trad. di Ilaria Bleve, Fernando Cezzi. – Lecce : Argo, [2002]. – 424 p. – (Il planeta scritto ; 45)

Прев. загл. Представа за Балканите; Ориг. загл. Imagining the Balkans. ISBN 88-8234-034-1

949.7

**1534. Zaimova**, Raja Jordanova (1957-). Le Beau, ses continuateurs et une lecture de l'histoire du Bas Empire / Raja Zaimova // B y z a n c e et ses péripheries (mondes grec, balkanique et musulman): Hommage à Alain Ducellier, études reunies par B. Doumerc et Chr. Picard, CNRS. – Toulouse: Univ. de Toulouse-Le Mirail, 2004, p. 347-356.

Прев. загл. Красотата, нейните последователи и един прочит на историята на късната Византийска империя. 949.5

## 949.72.05 БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ ПЕРИОДА НА КАПИТАЛИЗМА (1878 – 1944)

**1535. Александров,** Тодор (1881-1924). Се' за Македонија : Документи, 1919-1924 / Т. Александров ; Избор, предг. и ред. проф. д-р Зоран Тодоровски ; Прев. от буг. Виолета Танчева-Златева и др. — Скопје : Аналитико-АИ, 2005. — 1020 с.

Показалци. – Авт. е един от ръководителите на ВМРО, участник в Илинленското въстание.

ISBN 9989-57-342-5

949.72.05(092)+92 Александров, Тодор

БИА-А51с

**1536. Бессарабия** и освобождение Болгарии : Материалы Междунар. науч. конф. "Бессарабия и освобождение Болгарии", Кишинев, 27.03.2003 г. в АН Респ. Молдовы / Отв. ред. Николай Червенков и др. – Кишинев : S.S.B., 2004. – 127 с.

Изд. Инст. межэтнич. исслед. Акад. наук Респ. Молдовы. Науч. о-во болгаристов Респ. Молдовы.

ISBN 9975-9568-5-8

Съдържа: Приветствие президента Республики Болгарии Георги Пырванова, с. 9 / Георги П  $\mathfrak p$  в а н о в. Освобождение Болгарии в молдовской историографии, с. 10-18 / Николай Ч е р в е н к о в. Constatari privind nivelul procesului de modernizare in Bulgaria pana la eliberarea de sub dominatia otomana

= Изследване на процеса на модернизация в България до освобождението от османско владичество, р. 19-23 / D. Dr a g n e v. Русско-турецкие войны и судьба болгар-переселенцев, с. 24-30 / И. Г р е к. Формирование болгарской дружины в Кишиневе накануне русско-турецкой войны 1811-1878 гг., с. 36-46 / И. З а б у н о в. Благотворительное общество в бессарабской болгарской колонии Шикирли – Китай (1876-1877 гг.), с. 47-51 / Н. Русс е в. Русскотурецкая война 1877-1878 гг.: Ключевые вопросы военного противоборства, с. 52-67 / Д. Х а ѝ д а р л ы. Бессарабские болгары в русско-турецкой войне 1877-1878 гг., с. 68-76 / С. Новаков. Българинът от Бесарабия Данаил Николаев – офицер в Българското опълчение, с. 77-87 / К. К а л ч е в. Балканские походы запорожских казаков (конец XVI – начало XVII вв.), с. 88-94 / В. Дамьян. Отражение русско-турецкой войны 1877-1878 гг., с. 95-99/В. Сырф. Иван Вазов за "вътрешната душа" на Историята (върху "Опълченците на Шипка"), с. 100-108 / Е. Р а ц е е в а. Болгария и болгары Молдовы и Украины в контексте геополитического процеса в Юго-Восточной Европе на рубеже XX и XXI столетий, с. 109-117 / И. Г р е к. Студенческая научная конференция "125 лет возрождения болгарской государственности", с. 118-119 / Л. 3 а б ол о т н а я. Молдо-болгарские отношения на рубеже ХХ-ХХІ веков, с. 120-121 / Г. Дубинина, А. Млявая. Пребывание президента Болгарии Георги Пырванова в Молдове, с. 122-123 / Е. Р я б к о в а. Бесарабският българин Александър Малинов като борец за българската държавност, с. 124-125 / И. Я к о в е н к о. Болгарское ополчение в Бессарабии, с. 126 / Л. М а р и н о в а. 949.72.04(478.9=867)(063)+325.14(478.9=867)(063)

**1537.** Димитров, Божидар (1945-). Десетте лаги на македонизмот / Б. Димитров. – Струмица: Блаже Конески, 2004. – 67 с., 8 л.: цв. ил. Ориг. загл. Десетте лъжи на македонизма. – Пълното име на авт. е Божидар Димитров Стоянов.

949.72 665921

1538. Лозанчев, Анастас Димев (1870-1945). Илинденското востание / А. Лозанчев; Прев. Глигор Стојковски. – Скопје: Култура, 2003. – 171 с. – (Библиотека Илинден) ISBN 9989-32-341-0 949.72.052.1

**1539.** Мисирков, Кръстьо Петков. Собрани дела: Т. 1- / Крсте П. Мисирков; Ред. Блаже Ристовски. – Скопје: Макед. акад. на науките и уметностите, 2005.

Т. 1. Текстови на македонски јазик (1900-1905). – 484 с.

Показалци. – За Георги Баласчев, Илия Бешков, Никола Вапцаров, Дамян Груев, Гоце Делчев, Петър Драганов (бесарабски бълг.), Марин Дринов, Стоян Михайловски, Рачо Петров, Кочо (Коста) Рацин, Неофит Рилски, цар Самуил, Борис Сарафов, св. Кирил и св. Методий, св. Климент Охридски, св. Наум Охридски, Петко Р. Славейков, Ефтим Спространов, Стефан Стамболов, Хр. Станишев, Антон Страшимиров, Ив. Цончев, Войдан Чернодрински и др.

ISBN 9989-101-51-5

Т. 2. Печатени истражувања и статии (1898-1905). – 445 с. : ил. Съдържа: Антируските демонстрации во Софија / Прев. од рус. Блаже Ристовски, с. 53-66.

За српско-бугарското братимство : Излет до Белград / Прев. од рус. Блаже Ристовски, с. 132-139. Белешки по јужнословенската филологија и историја (Кон прашањето на пограничната линија помеѓу бугарскиот и српскохрватскиот јазик и народ) / Прев. од буг. Билјана Ристовска-Јосифовска. Основите на едно српско-бугарско зближување / Прев. од буг. Блаже Ристовски. – Показалци.

ISBN 978-9989-101-81-6 949.72.052.1+808.1(091)

666249

**1540.** Самарский край в истории России : Вып. 2 : Материалы межрегион. науч. конф., посвященной 180-летию со дня рождения П. В. Алабина / Ред. П. С. Кабытов и др. — Самара : М-во культуры молодеж. политики и спорта Самарской обл. и др., 2004. — 180с. : с ил. Изд. Самарской обл. ист.-краевед. музей им. П. В. Алабина. ISBN 5-902885-01-9

Съдържа: Знамя и губернатор, с. 69-132 / Йордан Ц е н о в. Пьотр Владимирович Алабин и софийская публичная библиотека, с. 133-142 / Н. А. Гергедева.

949.72(092)(063)+92 Алабин, П.В.

II 70226

- **1541.** Силянов, Христо Иванов (1880-1939). Ослободителните борби на Македонија / Христо Силянов ; Прев. Глигор Стојковски. Скопје : Култура, 2003-. (Библиотека Илинден)
  - Т. 1. Илинденско востание. 2003. 479 с.

ISBN 9989-32-328-3

Т. 2. По Илинденското востание. – 2004. – 604 с. ISBN 9989-32-408-5

949.72.05

**1542.** Скупштинске беседе краља Милана: О стопедесетгодишњици рођења (1854-2004) / Приред. Душко М. Ковачевић, Момир Самарџић. – Нови Сад: Филозофски фак., 2005. – 200 с. – (Филозофски факултет Нови Сад. Одсек за историју: Монографије; Књ. 42)

Показалец. – За бълг.-сръб. отношения, Александър Батенберг и др.

ISBN 86-80271-31-4

949.72.051.1:949.711

665810

**1543. Культурное** возрождение Болгарии (конец XVIII-XIX вв.) : Русский фактор : Автореф. дис. ... канд. культурологии / Янко Вылков Топалов ; Моск. гос. унив. культуры и искусств. — Москва, 2005. — 23 с. Електронно изд.

949.72.04:947

Bulgarien: Jahrbuch 2002-2003. – Вж 1412

**1544. Dimitrov,** Georgi Mihajlov (1882-1949). Jimiteluofu ri ji xuan bian / Jimiteluofu zhu ; Ma Xipu et al. – Guilin : Guang xi shi fan da xue chu

ban she, 2002. – [7], 496 р. – (Leng zhan nian dai de Zhongguo yu shi jie) Прев. загл. Дневник. – За бълг. ист. събития, 1918-1943 г. и след 1944 г. 949.72.053/.06(092)+92 Dimitroy, Georgi M.

**1545. Dimitrov**, Veselin. Bulgarian neutrality: Domestic and international perspectives / Vesselin Dimitrov // E u r o p e a n neutrals and non-belligerents during the Second World War / Ed. by Neville Wylie. – Cambridge: Cambridge Univ. etc., 2002.

Прев. загл. Българският неутралитет [1939-1945 г.].

ISBN 30521643589

949.72.053+949.72.06

**1546. Dimitrova,** Albena D. Bulgarisch-byzantinische Beziehungen von der Landnahme bis zur Christianisierung der Bulgaren : Dipl.-Arb. / A. D. Dimitrova. – Wien : Univ., 2002. – 124 Bl.

Прев. загл. Бългоро-византийски отношения от заселването до покръстването на българите. – Дипломна работа.

949.72"6/8":949.5

**1547. Dimitrova,** Snežana. (Im) possible retour chez soi des prisonniers de guerre bulgares de 1914-1918 / Snezhana Dimitrova // Les p r i s o n n i e r s de guerre dans l'histoire / Sous la dir. de Sylvie Caucanas et al. – Toulouse : Privat, 2003, p. 257-291.

Прев. загл. (Не)възможното завръщане на българските военнопленници, 1914-1918 г. – Материали от Петия междунар. колоквиум в Carcassonne (Франция), 2002 г. Авт. работи в Унив. "Н. Рилски" в Благоевград.

ISBN 2-7089-0522-8

949.72.052.3(063)

651081

**1548. Dimitrova,** Snežana. Ma guerre n'est pas la votre : La Grande guerre et ses vécus immédiats dans les lettres, journaux, mémoires des participants (1915-1918) / Snezhana Dimitrova // La G r a n d e guerre 1914-1918 : 80 ans d'historiographie et de représentations : Colloque intern., Montpellier, 20-21 nov. 1998 / Sous la dir. de Jules Maurin et Jean-Charles Jauffret. – Montpellier : Univ. Paul Valéry-Montpellier III etc, 2002, p. 281-317.

Прев. загл. Моята война не е вашата. – Материали от междунар. колоквиум в Montpellier (Франция), 1998 г. Авт. работи в Унив. "Н. Рилски" в Благоевград. ISBN 2-84269-544-5

949.72.052.3(063)

651080

**1549. Gradeva,** Rosica Stefanova. Administrative system and provincial government in the Central Balkan territories of the Ottoman empire, 15th century / Rossica Gradeva // The T u r k s : Vol. 3. Ottomans / Ed. H. C. Güzel, C. C. Oğuz, O. Karatay. – Ankara : Yeni Türkiye Publ., 2002, p. 498-507.

Прев. загл. Административна система и местно управление в териториите на Османската империя в Централните Балкани през 15 век. – Статията е

публ. и в кн., притежание на Нац. библ. (Ориенталски отдел): Rumeli under the Ottomans, 15th-18th centuries / R. Gradeva. – Istanbul, 2004. 949.72.033+949.61(497)

**1550. Gradeva**, Rosica Stefanova. Rumeli under the Ottomans, 15th-18th centuries: Institutions and communities / Rossitsa Gradeva. – Istanbul: Isis Press. 2004. – 368 p. – (Analecta Isisiana: 76)

Прев. загл. Румелия под османска власт, 15-18 век : Институции и общности. – С библиогр. – Сб. статии, публ. в печата.

ISBN 975-428-271-4

949.72.033+949.61

0 8505

**1551. Gradeva,** Rosica Stefanova. The Ottoman Balkans – a zone of fractures or a zone of contact? / Rossica Gradeva // Z o n e s of fractures in modern Europe: The Baltic countries, the Balkans, and Northern Italy / Ed. A. Bues. – Wiesbaden, 2005, p. 61-78.

Прев. загл. Османските Балкани – зона на сблъсъци или зона на контакти?. – Докл. на конгрес в Menaggio, Италия, 2003.

949.72.033+949.61(497)

1552. "Herrschaft" und "Staat": Untersuchungen zum Zivilisationswortschatz im südosteuropäischen Raum 1840-1870; eine erste Bilanz/Hrsg. von Radoslav Katicic. – Wien: Öster. Akad. der Wiss., 2004. – 322 р. – (Schriften der Balkan-Kommission; 43. Philologische Abteilung) Прев. загл. "Власт" и "държава": Изследване на цивилизационното словно

богатство в Югоизт. Европа.

ISBN 3700132832

Съдържа: Staatlichkeit ohne Staat, Übersetzungs- und Originaldokumente der bulgarischen Wiedergeburt als Zeichen und Ausdruck staatlicher und zivilisatorischer Entwicklung = Държавност без държава : Преводи и оригинални документи за бълг. Възраждане като знаци и израз на държавно и обществено развитие / М. D j u l g e r o v a. Die Abenteuer des bulgarischen Zivilisationsverstandnisses : Die bulgarische Aneignung ideologischer Begriffe und Antithesen = Предизвикателството на българското разбиране за цивилизация : Бълг. усвояване на идеолог. концепции и антитези / А. K j o s e v.

949.72.04+930.85"1840/1870"

**1553. Hrvatsko-bugarski** odnosi u 19. i 20. stoljeću : Zbornik radova međunaronog znanstvenog skupa Zagreb, 27-28.X.2003 / Gl. i odg. ured. Josip Bratulić. – Zagreb : Hrv.-bug. d-vo, 2005. – 387 p. : ill.

Прев. загл. Хърватско-български отношения през 19 и 20 век. – Парал. текст на англ. – Библиогр. след статиите. – Материали от междунар. конф., Загреб, 2003.

ISBN 953-99241-1-1

Съдържа: The spirit of new era in the literary and aesthetic searchings of Bulgarians and Croats = Духът на новото време в литературните и естетически търсения на българи и хървати, р. 11-20 / Antoaneta B a 1 č e v a. Bulgarian singers on Croatian opera scene until the end of the Second World War = Български певци в Хърватската опера до края на Втората световна война, р. 21-37

/ Marija B a r b i e r i. The emperor John Alexander Asen (1331-1371) and the Ragusan historiographical circle = Цар Иван Александър Асен (1331-1371) и Дубровнишкият историографски кръг, р. 39-45 / Ivan B o ž i l o v. Bulgaria and political crisis in Croatia in the year 1912-1913 = България и политическата криза в Хърватска през 1912-1913 / Rumjana B o ž i l o v a. Franjo Horvat Kiš in Bulgaria = Франьо Хорват Киш в България, р. 57-68 / Josip B r a t u l i ć. The influence of Belgrade on Croatian-Bulgarian relationship = Влиянието на Белград върху хърватско-българските връзки, р. 69-74 / Dalibor B r o z o v i ć. The first Bulgarian publicist in Zagreb or a Croatian support to Bulgarian struggle for freedom in Macedonia from the late nineteenth until the beggining of the twentieth century = Първият български публицист в Загреб или хърватският принос в борбата за свобода на българите в Македония, р. 75-84 / Svetlozar Eld a rov. Analysis of opposition and interaction in South-Slavonic modernism at the beginning of the XX century: Lado and Medulić Unions of South-Slavonic artists = Антагонизъм и взаимодействие в началото на 20 век - южнославянският модернизъм, р. 85-94 / Milena G e o r g i e v a. Croatian-Bulgarian theater contacts and relationships from fin de siecle until the middle of twentieth century = Хърватско-български театрални връзки от fin de siecle до средата на 20 век, р. 95-118 / Branko H e ć i m o v i ć. "Bloody Bulgaria" by Joe Matošić from 1925 = "Кървава България" на Йое Матошич от 1925, р. 119-124 / Żeljko H o l j e v a c. The relationship between dr. Ante Pavelić and the Ustasa-Home Guard Movement with Bulgaria from the end of the second decade of twentieth century until the establishment of the Independent State of Croatia in april 1941 = Връзките между д-р Анте Павелич и Националното движение на усташите с България през втората декада на 20 век и учредяването на независимата хърватска държава през април 1941, р. 125-154 / Mario J a r e b. Independent State of Croatia and the Empire of Bulgaria, 1941-1945 = Независимата хърватска държава и Царство България, 1941-1945, р. 155-190 / Nada K i s i ć-K o l a n o vić. The relationships between Croatian and Bulgarian rivers shippers during the war for independence in Croatia, 1991-1998 = Хърватско-българско сътрудничество между речните търговци по време на войната за независимост в Хърватска. 1991-1998, p. 191-202 / Hrvoje K l a s i ć. The birth of one state: The Independent State of Croatia and Bulgaria in the European South East = Раждането на една държава, p. 203-214 / Nikolaj K o č a n k o v. The contacts between Croatian and Bulgarian literature in the period of modernism = Хърватско-български литературни връзки в периода на модернизма, р. 215-226 / Nevenka Košutič B r oz o v i ć. Struktura bugarske studentske populacije na Mudroslovnom (Filozofskom) fakultetu kr. Sveucilista Franje Josipa I u Zagrebu od 1874 do 1914 = Структура на българското студенство във Философския факултет на Кралския университет "Фр. Йосиф I" в Загреб от 1874 до 1914, р. 227-266 / Tihana L u e t i ć. Croatian historiography and intellectual public concerning the Balkans = Xърватската историография и интелектуалците за Балканските войни 1912-1913, р. 267-282 / Stjepan M a t k o v i ć. Хърватски политици за разрешаването на т.нар. Източен въпрос, р. 297-310 / Dragutin P a v l i č e v i ć. The Raguzan coins and the Ottoman Empire in the nineteenth and the twentieth centuries (With attention on the Bulgarian lands) = Монети от Дубровник и Османската империя, 19-20 в. (И по бълг. земи), р. 311-324 / Nikola R o b e v. Strossmayer and Bulgarians = Щросмайер и българите, р. 325-338 / Slavko S l i š k o v i ć. Dubrovnik and Bulgarians in the seventeenth century = Дубровник и българите през 17 век, р. 339-350 / Ekaterina V e č e v a. Expressing indefiniteness by plural = Изразяване на неопределеност чрез множествено число, p. 351-359 / Jasna V i n c e. "Obzor" reporting on the Second Balkan war = "Obzor" информира за Втората балканска война, p. 359-382 / Ivica Z v o n a r.

949.72.04(063):930.85+327(497.13:497.2)(091)(063)

665419

Ivkova, Rosica. Rettung und Mord in genozidalen Entscheidungsprozessen : Bulgarien 1941-1943 : Diss. – Bж 849

**1554. Kolev**, Ivo. Russophilie und Russophobie in Bulgarien : Aspekte in den bulgaro-russischen / Ivo Kolev = Русофильство и русофобство в Болгарии. – Wien : Wirtschaftsuniv., 2003. – 231 Bl. + 1 CD-ROM

Прев. загл. Русофилство и русофобство в България: Аспекти на българоруските отношения. – Текст и на рус. ез. – Дипломна работа, защитена във Виена, Wirtschaftsuniv.

949.72+947

**1555.** Koleva, Daniela et al. Did "the change" happen? : Post-socialist historiography in Bulgaria / D. Koleva, Ivan Elenkov // (R e) w r i t i n g history : Historiography in Southeast Europe after socialism. – Münster : LIT-Verl., 2004, p. 94-127.

Прев. загл. Състоя ли се "промяната"? : Постсоциалистическата историография в България.

949.72.06"1990/..."+930.1(497.2)

**1556. Kostova,** Rosina Ljudmilova (1969-). Monasteries in the centres, monasteries in the periphery: Featuring monastic sovereignty in early medieval Bulgaria / Rossina Kostova // C e n t r e, Region, Periphery: Medieval Europe, Basel, 10-15 Sept. 2002: Vol. 1. Keynote-Lectures to the Conference / Guido Helmig et al. – Hertingen: Folio-Verl., 2002, p. 504-509.

Прев. загл. Манастири в центъра, манастири в периферията: Манастирския суверенитет в ранносредновековна България.

ISBN 3-930327-08-2

949.72.03

**1557. New Europe College.** Yearbook 2003-2004. New Europe College. Yearbook 2003-2004: Bd. 50 / Ed. Irina Vainovski-Mihai. – Bucharest: New Europe College, 2004. – 293 p.

Прев. загл. Годишник на Нов европейски колеж за 2003-2004.

ISBN 973-8378-79-6

Съдържа: La protection internationale des minorités au XXe siècle : Le cas bulgaro-roumain = Международната защита на малцинствата през 20 век : Българо-румънският случай, с. 65-125 / Blagovest N j a g u l o v. Les Balkans dans l'oeuvre de Pape Pie II "De Europa" = Балканите в произведението на папа Пий II "De Europa", р. 129-175 / Snezhanka R a k o v a. Les chartes des TSARS bulgares et leur terminologie juridique = Грамотите на българските царе и тяхната юридическа терминология, р. 179-211 / Ivan Al. В i l i a г-s k y. Language : Вогders, identities and utopias : Balkan cases = Балкански езици : Граници, идентичност, утопии, р. 215-254 / Albena H r a n o v a.

949.72.03"9/19"+802/809(497)(091)

Paisij Hilendarski. Slavovulgariki istoria. – Вж 1467

**Panajotova,** Borjana (1966-). L'image de soi et de l'autre : Les Bulgares et leurs voisins dans les manuels d'histoire nationale, 1878-1944. — Вж 817

**1558. Pavlov,** Plamen Hristov (1958-) et al. A bolgárok rövid története : A kezdetektol napjainkig / Plamen Pavlov, Jordan Janev ; [Ford. Lenke Csikhelyi]. – Budapest : Napkút K. etc., 2005. – 151 p., [12] t. : ill.

Прев. загл. Кратка българска история: От началото до наши дни.

ISBN 963-8478-00-4

949.72

**1559. Provincial** elite in the Ottoman empire: Halcyon Days in Crete V; A symposium held in Rethymno, 10-12 January 2003 / Ed. A. Anastasopoulos; Foundation for Research & Technology, Hellas; Inst. for Mediterranean Studies. – Rethimno: Crete Univ., 2005. – XXVIII, 367 S.: Ill., Kt.

Прев. загл. Провинциалният елит в Османската империя. – Материали от симп. в Ретимно, о. Крит, Гърция.

ISBN 960-524-216-8

Съдържа: Towards a portrait of "the rich" in Ottoman provincial society: Sofia in the 1670s = Портрет на "богатия" в провинциалното османско общество: София през 70-те години на 17 в., р. 149-200 / Rossica G r a d e v a. "Varos": The elites of the "Reaya" in the towns of Rumeli, 17th-18th centuries = Елитите на "раята" в румелийските градове през 17-18 век, р. 201-246 / Svetlana I v a n o v a.

949.72.033.2(063)

**1560. Schwarcz,** Iskra Jordanova et al. Hoffnung auf Befreiung: Dokumente aus Österreichischen Archiven zur Geschichte Bulgariens (1687-1690) / Bulgarisches Forschungsinstitut in Österreich; Verein "Freunde des Hauses Wittgenstein"; Iskra Schwarcz, Stefan Spevak, Ekaterina Večeva. – Wien: OSTAG, 2004. – 416 p.: ill. – (Miscellanea Bulgarica; 15)

Прев. загл. Надежда за освобождение : Док. от австрийските архиви за историята на България. – Библиогр. с. 367-372. – Текст и на бълг. ез.

ISBN 3-901804-03-X

949.72.033+943.6

**Thracian** treasures from Bulgaria : [Catalogue of an exhibition held at the National Museum, New Delhi, 1981]. – Bx 1141

Die **Thraker**: Das goldene Reich des Orpheus; 23. Juli bis 28. November 2004, Kunst- und Ausstellungshalle der Bundesrepublik Deutschland; [anlasslich der Ausstellung ...] Вж 1142

## 97 ИСТОРИЯ НА СЕВЕРНА И ЦЕНТРАЛНА АМЕРИКА

**1561. Todorov**, Cvetan (1939-). La conquista dell'America : Il problema dell'altro / Tzvetan Todorov ; Trad. di Aldo Serafini. – Torino : Einaudi, [2005]. – XIII, 320 p. – (ET; 80)

Прев. загл. Завладяването на Америка; Ориг. загл. La conquête de l'Amérique.

ISBN 88-06-17951-9 97/98

#### 98 ИСТОРИЯ НА ЮЖНА АМЕРИКА

**Todorov,** Cvetan (1939-). La conquista dell'America : Il problema dell'altro. – Bж 1561

## В. ИЗДАНИЯ НА БЪЛГАРСКИ ЕЗИК В ЧУЖБИНА

## ообщ отдел

## 008 ЦИВИЛИЗАЦИЯ. КУЛТУРА. ПРОГРЕС. ФУТУРОЛОГИЯ

Kultura bułgarska w naszych oczach : Materiały z międzynarodowej konferencji studenckiej, Rogalinek k. Poznania, 22-24 maja 2002 roku. – Вж 1713

## 01 БИБЛИОГРАФИЯ. КАТАЛОЗИ. УКАЗАТЕЛИ НА ЛИТЕРАТУРА

Вж и 002; 930

**1562. Каталог** књига на бугарском и руском језику : Од XIX до XX века / Приред. Миодраг Живанов. – Београд : Нар. библ. Србије, 2004. – X, 883 с.

На загл. с. Библиотека манастира Хиландара. – Показалци. 016:886.7+886.7(01)

II 70308

# **02 БИБЛИОТЕЧНО ДЕЛО. БИБЛИОТЕКОЗНАНИЕ** Вж и 002

**1563.** Libraries in the age of Internet: A project of the Bertelsmann Foundation, the German Marshall Fund of the United States, and the Center for Applied Policy Research (C-A-P) / Ed. by Herbert K. Achleitner, Alexander Dimchev. – [Emporia, Cansas, USA]: Union of Librarians and Information Services Officers (ULISO), Bulgaria, 2001. – 369 p.: ill.

Прев. загл. Библиотеките в ерата на Интернет. – Текст и на бълг. ез. на основните доклади. – Библиогр. след отд. докл. ; Рез. на англ. и бълг. ез. ISBN 0-934068-135 (Emporia, Cansas, USA)

Съдържа: Bulgarian libraries under the conditions of a global network = Българските библиотеки в условията на глобалната мрежа, р. 138-146 / Alexander D i m c h e v. Three years living with EARN, five years with Internet: An optimistic story of a pessimist = Три години живот с EARN, пет с Интернет: Оптимистична история, разказана от един песимист, р. 147-156 / Dincho K r a s t e v. Internet and the perspectives for development of the library collections =

Интернет и перспективите за развитие на библиотечните колекции, р. 181-191 / Vanja G r a s h k i n a. The Internet and the virtual scriptorium of slavic medieval manuscripts: Preservation and access = Интернет и виртуалния скрипторий на средновековните славянски ръкописи: Проблемите за запазването им и достъпа, p. 204-216 / Tatyana N i k o l o v a-H u s t o n. The Open Society Foundation and the development of Bulgarian libraries = Фондация "Отворено общество" София и развитието на българските библиотеки, с. 227-235 / Boryana S a v o v a. Integrative contacts of Academic Libraries in the information society = Интегративни връзки на академичните библиотеки в информационното общество, р. 248-257 / Krassimira A n g e l o v a. New information technologies ant the challenge before catalogers in Bulgaria = Новите информационни технологии ипредизвикателствата пред българските каталогизатори, р. 258-269 / Alexandra D i p c h i k o v a. Reference services and Internet = Справочно обслужване и Интернет, p. 279-289 / Elena J a n a k i e v a. Curriculum of courses on Internet in library schools worldwide (USA, Germany, Bulgaria) = Учебната програма по Интернет във висшето библиотечно образование по света (САЩ, Германия, България), р. 315-412 / Krassimir P e t k o v.

025(063)+681.324(063)

Mk 02 L66

## 04 СБОРНИЦИ СЪС СМЕСЕНО СЪДЪРЖАНИЕ

**1564. Караиванов,** Никола. Събития и герои от родната ни история : Кн. 2 : Статии / Н. Караиванов ; Ред. Дора Костова. — Одеса : Редакция на в. "Роден край", 2005. - 212 с.

Съдържа 52 статии, отпеч. във в. "Роден край" (гр. Одеса, Украйна) в периода 1990-2004 г.

ISBN 966-96509-0-9

Кн. 1. – Болград : Бълг. култ. център Акад. Ал. Тодоров-Балан, 1995. - 75 с.

04(477)(=867):949.72

659710

## 06 ОРГАНИЗАЦИЯ. СЪЮЗИ, НАУЧНИ ИНСТИТУЦИИ. МУЗЕИ. ИЗЛОЖБИ

**1565. Цонев,** Младен. Дейци на българското инженерно-архитектурно дружество, 1893-1949: Енцикл. справ. / Младен Цонев. – Москва: РГБ, 2004. – 1 рулон 35 мм

Ориг. изд. София, 2001. – 239 с.

061.22(092)+92

## 09 РЪКОПИСИ. РЕДКИ И ОСОБЕНИ ИЗДАНИЯ

**Съкровище** словесьное: Studia slawisticzne ofiarowane Prof. Jerzemu Ruskowi na 70. urodziny. – Вж 1613

#### 1ФИЛОСОФИЯ

#### 14 ФИЛОСОФСКИ СИСТЕМИ И НАПРАВЛЕНИЯ

**1566.** Ivanov, Mihail omraam (1900-1986) et al. Parole de fraternité [Multimédia multisupport] / Auteur de texte omraam Mikhaël Aïvanhov ; Compositeur Peter Deunov ; Voix parlée omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus : Prosveta, 2005. – 57 p. : ill. col.

Прев. загл. Слова на братството. – Звукозапис на мистични песни на бълг. ез. с инструментален съпровод.

ISBN 2-85566-920-0

141.33+784.7

**1567. Ivanov,** Mihail omraam (1900-1986) et al. Parole solaire [Multimédia multisupport] / Auteur de texte omraam Mikhaël Aïvanhov; Compositeur Peter Deunov; Voix parlée omraam Mikhaël Aïvanhov. – Fréjus: Prosveta, 2004. – 55 p.: ill. col. + 1 CD (53 min.) – (Sila, ISSN 1765-9876; 1)

Прев. загл. Слънчеви думи. – Звукозапис на мистични песни на бълг. ез. с инструментален съпровод.

141.33+784.7

### 159.9 ПСИХОЛОГИЯ

Вж и 316.6; 37.015.3

**Асенов,** Цветан. Психология на музикалното творчество на Лудвиг ван Бетховен. – Вж 1588

## 2РЕЛИГИЯ. ТЕОЛОГИЯ

## 23/28 ХРИСТИЯНСКА РЕЛИГИЯ

**1568. Illert,** Martin. Bulgarisch-deutsches theologisches Wörterbuch / Hrsg. Martin Illert = Българско-немски речник по богословие. – Zürich : Pano-Verl., 2003. – 72 S.

Парал. загл. Българско-немски речник по богословие. – В нем. база данни опис. на загл.

ISBN 3907576551

230.1(038.1)=867=30+801.316.4=867=30:23/38

**1569. Stan,** Alexandru I. et al. Statutul Bisericii Ortodoxe Bulgare : Al bisericii ortodoxe a Greciei, al bisericii ortodoxe a Bulgariei, al bisericii ortodoxe a Serbiei / Alexandru I. Stan, Michael-Williams Stan = Устав на Българската православна църква // S t a t u t e l e Bisericilor Ortodoxe Sud-Dunarene. – Targoviste : Pildner si Pildner, 2005, p. 191-356.

Текст на бълг., гр., сръб. ез. – Изд. на Univ. "Valahia", Fac. de Teologie-Litere, Targoviste. – Устав, утв. от Закона за изповеданията на 31.12.1950 г. ISBN 973-7774-30-2

281.962 665657

#### 29 НЕХРИСТИЯНСКИ РЕЛИГИИ

**1570. Язъджъ,** Сейфеттин (1940-). Основи на исляма: Вяра, ибадет, морал, рождество на Хз. Мухаммед / Сейфеттин Язъджъ; Прев. от тур. Ислям Бейтуллах Ерди. — Анкара: Главно управление на вероизповеданията, 2003. — 332 с.: с ил. — (Професионални книги / Главно управление по вероизповеданията; 46)

ISBN 975-19-3517-2

297 651334

## ЗОБЩЕСТВЕНИ НАУКИ

#### 323 ВЪТРЕШНА ПОЛИТИКА

Вж и 329

**Дихан,** Михаил Дмитриевич (1925-2006). България – моя светиня : Очерци. – Вж 1682

**1571.** Дихан, Михаил Дмитриевич (1925-2006). Българските национални райони в Украйна през 20-30-те години: Кратък ист. очерк / М. Д. Дихан; Ред. Гана Пенева-Бесарабська. – Одеса: Маяк, 2004. – 144 с. За периода 1920-1940 г.

ISBN 966-587-114-5

323.15(477)(=867)"19"+949.72.053(477)(=867)

659314

**1572.** Дихан, Михаил Дмитриевич (1925-2006). Под родната стряха / М. Д. Дихан ; Ред. Гана Пенева-Бесарабська. — Одеса : Маяк, 2004.-184 с.

За възраждането на българската диаспора в независима Украйна след 1991 г.

ISBN 966-587-117-X

323.15(477)(=867)"1991/..."

659313

**1573. Петкова-Пападопулос,** Адриана. Разговори с българи от Унгария / Adriana Petkova Papadopulosz = Beszélgetések magyarországi bolgárokkal. – Будапеща : Бълг. култ. форум, 2005. – 136 с.

Текст на бълг. и унг. ез.

ISBN 963-218-7199

323.1(439)(=867)

665487

## 325 МИГРАЦИЯ. КОЛОНИЗАЦИЯ

**Харгитай,** Райна Симеонова. Градинарска култура и дейност на българските градинари в Унгария. – Вж 1585

## 334 ОРГАНИЗАЦИОННИ ФОРМИ И СПОРАЗУМЕНИЯ НА СТОПАНСКА ДЕЙНОСТ. КООПЕРАТИВНО ДЕЛО, КООПЕРАЦИЯ

**1574. Gründerversion**: Bulgarian version. – Ulm: UGS, 2004. – 1 CD-ROM: farb.; 12 cm

Прев. загл. Симулиране на основаването на предприятие : Българска версия : CD-ROM.

ISBN 3-937298-07-X

334.72

## 338 ИКОНОМИЧЕСКО ПОЛОЖЕНИЕ. ИКОНОМИЧЕСКА ПОЛИТИКА. УПРАВЛЕНИЕ. ПЛАНИРАНЕ. ПРОИЗВОДСТВО. УСЛУГИ. ЦЕНИ

**1575. Бизнес** речник немско-български, българско-немски = Businesswörterbuch Deutsch-Bulgarisch, Bulgarisch-Deutsch. – Stuttgart etc. : Klett Sprachen, 2004. – 1536 p. in getr. Zahlung : Kt. CD-ROM-Ausg.: Grosswörterbuch Business-Bulgarisch ; Изд. и в България (ISBN 954-8278-45-6).

ISBN 3-12-517184-9 338(038)+801.316.4=30=867

**1576. Grosswörterbuch** Business Deutsch-Bulgarisch: PONS. – Barcelona etc.: Klett Sprachen, 2004. – 1 CD-ROM; 12 cm

Прев. загл. Голям немско-български бизнес речник; Загл. бълг. изд. PONS бизнес речник немско-български, българско-немски.

ISBN 3-12-517184-9

338(038.1)=867=30+801.316.4=867=30:338

## 37 ВЪЗПИТАНИЕ. ОБРАЗОВАНИЕ. ПРОСВЕТА. ОРГАНИЗАЦИЯ НА СВОБОДНОТО ВРЕМЕ

Вж и 003; 021.3; 159.9; 612; 613; 727

**1577. Младенов,** Александър Йовчев. Народни просветители от Босилеградско краище: 1833-2003: Малка енциклопедия / А. Йовчев Младенов; Ред. Ленче Младенова. — Долна Любата, Босилеградско и др.: Матица на българите в Сърбия и др., 2003. — 305 с.: ил., к.

Библиогр. с. 286; Авт. и геогр. показалци. ISBN 86-7746-011-X 37"1833/2003"(03)

II 70312

1578. Налбантова, Елена Колева. Васил Априлов: Време и съвременници / Елена Налбантова. – Одеса: Оптимум, 2004. – 172 с. – (Малая литературно-художественная серия "Вся Одесса"; Вып. 26) ISBN 966-8072-71-5 37(497.2)(092)+949.72.041(092)+92 Априлов, Васил

I107466

#### 372.4 ОСНОВНО ОБРАЗОВАНИЕ

1579. Събева-Юричкай, Ася. Добра среща! : Народознание за учениците от I-IV клас / Ася Събева-Юричкай. – Budapest: Croatica, 2003. – 236 с. : с ил. ISBN 963-9314-63-3 372.4(075.2)

## 372.8 ЛРУГИ УЧЕБНИ ПРЕДМЕТИ. МЕТОЛИКА НА ОБУЧЕНИЕТО НА ОТДЕЛНИТЕ УЧЕБНИ ПРЕДМЕТИ

Караиванов, Никола. Записки по българска история: Помагало за кандидатстващите от Молдова и Украйна за висшите училища в Републ. България и четиво за всички любознателни българи. – Вж 1724

## 39 ЕТНОЛОГИЯ. ЕТНОГРАФИЯ. НРАВИ. ОБИЧАИ. БИТ. ФОЛКЛОРИСТИКА

Вж и 572; 903; 904

1580. Исследования по славянской диалектологии : [Сб. статей] : [Т.] 10 : Терминолог. лексика материальной и духовной культуры балканских славян / Ред. Л. Э. Калнынь и др. – Москва : РАН, Инст. славяноведения, 2004. – 399 с. ISBN 5-7576-0160-4

Съдържа: Опыт картографирования некоторых семантических полей по материалам МДАБЯ. 3-4, с. 8-21 / М. В. Домосилецкая. Славянские заимствования в балканских диалектах. 1. Северная Албания, с. 22-33 / А. Н. С о б о л е в. Мифологическая лексика сербско-болгарского пограничья, с. 92-142 / А. А. Плотникова. Названия за облекло в Средните Родопи. Из работата по тематичния въпросник, с. 204-211 / С. А л е к с а н д р о в а. Названия за "баница" в българските диалекти в славянски и български контекст, с. 212-217 / М. В и т а н о в а. Названия за "сирене" в българските говори (лексико-семантичен аспект), с. 218-236 / М. К о т е в а. Этнолингвистические материалы из северо-восточной Болгарии (с. Равна, Провадийская община, Варненская обл.), с. 237-267 / И. А. С е д а к о в а. Этнолингвистические материалы из центральной Болгарии (с. Дылбоки, обл. Старой Загоры), с. 268-297. Терминологическая лексика народной духовной культуры с. Глоговица, Трынский край, с. 298-353 / Е. С. У з е н е в а. Этнолингвистические материалы из с. Стакевцы, район Белоградчика (Северо-Западная Болгария), с. 354-398 / О. В. Т р е ф и л о в а.

39+808.67-08 665045

**1581. Књижевност** и историја : 3 : Зборник радова са научног скупа на тему Жртвовање и саможртвовање у књижевности, [одржаног у Нишкој Бани и Алексинцу од] 2-4. Х. 1997 / Уред. Мирољуб Стојановић. — Ниш : Центар за научна истраживања САНУ и Унив. у Ниш, 1998. — 243 с.

Участие на бълг. авт. в конф. с материали на бълг. ез. ISBN 86-7181-034-8

398 3

**1582. Bulhari** na Slovensku : Etnokulturne charakteristiky a suvislosti : Studie / Ed. Eva Krekovicova, Vladimir Pencev = Българи в Словакия. – Bratislava : Veda etc., 2005. – 200 p. : ill.

Съвм. изд. с Инст. за фолклор. – Текст и на бълг. ез. – Библиогр. след всяка статия.

ISBN 80-227-0890-5

39(437.6=867)

665588

**1583. Tanulmányok** a Magyaroszági Bolgár, Görög, Lengyel, Örmeny, Ruszin Nemzetiség Néprajzából : 1-= Studies on the Ethnology of Armenian, Bulgarian, Greek, Polish and Rusinian minorities in Hungary = Из етнографските проучвания на малцинствата в Унгария — българи, гърци, поляци, арменци, русини. — Budapest : A Magyar Néprajzi Társaság, 1996-.

Други парал. загл. на гр., пол., арм., русин. ез. – Текст и на бълг. ез. ; Парал. текст на унг. ез. – Рез. на англ. ез.

1. – 1996. – 243 p.

От преселниците градинари — българско малцинство, с. 15-21 / Тошо Д о н ч е в. Традиционна храна и ред на хранене при българските градинари в Унгария, с. 29-32 / Лили П е н е в а-В и н ц е.

2. - 1998. - 206 p.

За българската община в Унгария през семейната история на Тодорановия род, с. 7-11 / Адриана Петкова  $\Pi$  а  $\Pi$  а  $\Pi$  а  $\Pi$  о  $\Pi$  у  $\Pi$  о с. Историко-демографска характеристика на българската общност в Будапеща, с. 19-29 / Пенка  $\Pi$  е йк о в с к а.

3. – 2000 (3a 1975-2000). – 273 p.

Унгарско-бъгарски научни връзки в етнографията в края на 19 в. и първата половина на 20 в., с. 15-24 / Пенка  $\Pi$  е й к о в с к а. Териториална и производствена структура на българските зеленчукови градини в Унгария през 19 и началото на 20 век, с. 33-39 / Лили  $\Pi$  е н е в а-В и н ц е. Идентичност и историческа памет на българската общност в Унгария, с. 48-52.

4. - 2002. - 206 p.

Българското малцинство в Унгария — опора на колективната памет, с. 161-166 / Валентина  $\Gamma$  а н е в а-P а й ч е в а. Образи на "родното" при потомците на българите градинари в Унгария, с. 175-182 / Ирена Б о к о в а. Българите в Унгария — поддържане на общностен идентитет чрез културата, с. 192-196 / Наталия P а ш к о в а.

5. - 2004. - 225 p.

Силаги – щрихи из живота и бита на едно смесено унгарско-българско семейство от втората половина на 19 век, с. 54-66 / Пенка П е й к о в с к а. Обреди, свързани с водата при българите въз основа сбирките на четирима унгарски изследователи, с. 78-89 / Каталин Ю х а с.

39(091)(439=867)

A 23898

#### 5 М А Т Е М А Т И К А. Е С Т Е С Т В Е Н И Н А У К И

## 52 АСТРОНОМИЯ. АСТРОФИЗИКА. КОСМОЛОГИЯ. ГЕОДЕЗИЯ. ХРОНОЛОГИЯ

**1584. Hubble** [Elektronische Ressource]: 15 years of discovery / European Space Agency (ESA); Pres. by Bob Fosbury. – Garching bei München: ST-ECF, 2005. – 1 DVD; 12 cm – (Space Telescope – European Coordinating Facility: ST-ECF newsletter; 38, Beil.)

Прев. загл. Хъбъл: 15 г. открития. – Електронно изд. с текст и на бълг. ез. 520.2

### 6ПРИЛОЖНИ НАУКИ. МЕДИЦИНА. ТЕХНИК А. СЕЛСКО СТОПАНСТВО

## 635 ЗЕЛЕНЧУКОПРОИЗВОДСТВО И ДЕКОРАТИВНО ГРАДИНАРСТВО В ЦЯЛОСТ

Вж и 582; 71

1585. Харгитай, Райна Симеонова. Градинарска култура и дейност на българските градинари в Унгария / Райна Симеонова Харгитай; Прев. от унг. на бълг. Светла Къосева = A bolgárkertészek magyarországi müködése és kertkultúrája / Rajna Szimeonova Hargitainé. — Будапеща: Бълг. републ. самоуправление, 2004. — 45 с.

Отд. паг. на текста на унг. ез. – Библиогр. с. 39-43 ; Библиогр. на унг. ез. с. 39-55.

ISBN 963-217-111-X

635(439)(=867)(091)+325.25(439)(=867)(091)

659339

## 681 ФИНА МЕХАНИКА. АВТОМАТИКА. ТЕХНИЧЕСКА КИБЕРНЕТИКА

Вж и 007; 519.6; 534; 535; 621.3

**Libraries** in the age of Internet: A project of the Bertelsmann Foundation, the German Marshall Fund of the United States, and the Center for Applied Policy Research (C-A-P). – Вж 1563

## 7ИЗКУСТВО. ХУДОЖЕСТВЕНИ ЗАНАЯТИ. ФОТОГРАФИЯ. МУЗИКА. РАЗВЛЕЧЕНИЯ. ИГРИ. СПОРТ

## 72 АРХИТЕКТУРА

Вж и 69; 71

**1586. Сотиров,** Спас Крумов. Поганово : Звено между земята и небето / Спас К. Сотиров. – Димитровград : Народна библиотека, 2002. – 346 с. : с ил.

Библиогр. с. 329-347.

ISBN 86-84145-02-X 726(497.11)

686605

## 74 РИСУВАНЕ. ЧЕРТАНЕ. ДЕКОРАТИВНО И ПРИЛОЖНО ИЗКУСТВО. ИНТЕРИОР. ДИЗАЙН.

**1587. Želev,** Ilija. Iliya Zhelev, bridges: EnBW, Energie Baden-Württemberg AG vom 15. September bis 28. Oktober 2005 in Stuttgart / Ilia Zhelev. – Karlsruhe: EnBW, 2005. – 94 p.: ill.

Прев. загл. Илия Желев : Мостове. – Текст и на бълг., англ. ез. – Изложба. ISBN 3-934510-20-5

74

## 78 МУЗИКА

Вж и 24; 792

**1588. Асенов,** Цветан. Психология на музикалното творчество на Лудвиг ван Бетховен / Ц. Асенов. – Paris : Venev, 2005. – 364 с., 1 л. : цв. ил.

Показалец и на произведенията на Л. ван Бетховен; С нотография.

ISBN 2-913417-14-0

78.071.1(430)(092)+159.9+92 Бетховен, Лудвиг ван 651407

Ivanov, Mihail omraam (1900-1986) et al. Parole de fraternité

[Multimédia multisupport]. – Вж 1566

**Ivanov**, Mihail omraam (1900-1986) et al. Parole solaire [Multimédia multisupport]. – Вж 1567

**1589. Tuzön** járó hangok [hangfelvétel.]. – Budapest : Folk Európa Kft., 2003. – 1 CD : [DDD stereo].

Прев. загл. Минаващите през огъня: Звукозапис: Стари сръбски, македонски и български песни в съпровод на народни инструменти; Друго загл. Folk music from the Balkan

784.4+785

## 791 МАСОВИ РАЗВЛЕЧЕНИЯ И ПРЕДСТАВЛЕНИЯ Вж и 39

Manolova-Motejlová, Marija. Ukotvené stíny. – Вж 1714

## 8 Е З И К О З Н А Н И Е. Ф И Л О Л О Г И Я. Л И Т Е Р А Т У Р А

#### 80 ЕЗИКОЗНАНИЕ. ФИЛОЛОГИЯ

**1590.** Селимски, Людвиг Петров. Мечислав Малецки – основоположник на полската балканистика // Mieczysław M a ł e c k i : Człowiek, uczony, organizator : W setną rocznicę urodzin / Red. Jerzy Rusek. – Kraków : Uniw. Jagielloński, 2005, p. 193-199.

ISBN 83-233-1954-5

80(497)(438)(092)+92 Малецки, Мечислав

665035

## **801 ОБЩО ЕЗИКОЗНАНИЕ И ФИЛОЛОГИЯ** Вж и 82 09

Бизнес речник немско-български, българско-немски. – Вж 1575

- **1592. Болгарский** разговорник и словарь. Москва : Живой язык, 2004. 224 с. : цв. табл. (Berlitz) 801.323.2 = 867 = 82
- 1591. Језици подунавских земаља (и руски) / Ред. Станоје Јовановић; Прев. Слободан Поповић и др. = Sprachen der Donauländer = Jazyku podunajskych krajin = A duna menti országok nyelvei = Limile tarilor dunarene = Езици на дунавските страни = Мови придунайських кряін = Языки придунайских стран. 3. изд. Београд: YU Marketing press, 2005. 381 с.
- 2. изд. 1999 г. На сръб., нем., словаш., унг., рум., бълг., укр. и рус. ез. ISBN 86-335-0191-0

801.323.9

- **1593. Мурдаров,** Владко. Терминообразуване и словообразуване / Вл. Мурдаров // О р ć a i slavenska terminološka problematika. Zagreb : Jugoslavenska Akad. Znanosti i umjetnosti Globus, 1989, p. 193-200. 801.4/.5
- **1594.** Паначева, Ксения Юрьевна. Русско-болгарский разговорник / К. Ю. Паначева. Санкт-Петербург : Каро, 2004. 179, [1] с. 801.323.2=867=82
- **1595. Потапенко-Калоянова**, Катерина. Болгарсько-украінський словник / Състав. Катерина Потапенко-Калоянова = Българско-украински речник. Киів : ДіеСлово, 2004. 240 с.

Библиогр. с. 238. – Съдържа около 20 000 думи.

ISBN 966-8163-00-1

801 323 2=867=83

659308

**1596.** Русско-болгарский разговорник / Состав. Е. И. Лазарева = Руско-български разговорник. – Москва : Астрель и др., 2004. – 189 с. – (Все разговорники)

Друго изд. 2001.

ISBN 5-17-019763-2

801.323.2=82=867

**1597.** Славянский ассоциативный словарь : Рус., белорус., болг., укр. / Н. В. Уфимцева и др. – Москва : Моск. лингв. унив., 2004. - 790, [1] с.

Изд. РАН. Инст. языкознания и др. – Други авт.: Г. А. Черкасова, Ю. Н. Караулов, Е. Ф. Тарасов. – С библиогр. в текста.

ISBN 5-7904-0366-2

801.323.9

**1598.** Тимонина, Елена Васильевна. Болгарско-русский и русско-болгарский словарь / Е. В. Тимонина, Г. А. Мартинова = Българско-руски и руско-български речник. – Москва : Русский язык Медиа, 2004. – 536 с.

801.323.2=81=867=82

**1599. Aleksieva,** Valentina. Pons Reisewörterbuch Bulgarisch: Vollst. Neubearb... / V. Aleksieva. – 2., neu bearb. Aufl. – Stuttgart etc.: Klett Sprachen, 2004. – 304 p.: ill.

Прев. загл. Български разговорник на PONS. – Изд. и в София, 2004.

ISBN 3-12-518101-1

801.323.2=867=30

**1600. Bulgarisch-Deutsch.** – Stuttgart : Klett, 2005. – (PONS Wörterbuch für Schule und Studium ; T. 1)

Прев. загл. Българско-немски [речник].

ISBN 3-12-517167-9 801.323.2=867=30

**1601. Bulgaro**: Italiano-bulgaro, bulgaro-italiano / [A cura di Neli Kostadinova Giretti e Gianguido Manzelli]. – Milano: A. Vallardi, [2004]. – 1 vol. – (D+)

Прев. загл. Български: Италианско-български, българско-италиански речник.

ISBN 88-8211-557-7

801.323.2=867=50

**1602. Bulharština**: Cestovní konversace = Чешко-български разговорник. – Dubicko: INFOA, [2004]. – 30 р. + 1 CD. – (Český cestovatel; 20) Прев. загл. Български език.

ISBN 80-7240-335-4

801.323.2=867=850

**1603. Denčeva,** Emilija. Deutsch-Bulgarisch / [Bearb. Emilija Denceva]. – 2. ed. – Berlin etc. : Klett Sprachen, 2004. – XXVII, 762 p. – (PONS)

Прев. загл. Немско-български [речник].

ISBN 3-12-517148-2

801.323.2=30=867

**1604. Denčeva,** Emilija. Deutsch-Bulgarisch: Rund 88000 Stichwörter und Wendungen: 1-2 / [obrabotka Emilija Denčeva]. – Barcelona etc.: Klett Sprachen, [2005?]. – XXVII, 762 p. – (PONS Wörterbuch für Schule und Studium)

Прев. загл. Немско-български [речник]: 88000 думи и приложения.

ISBN 3-12-517517-8

801.323.2=30=867

**1605. Eastern** Europe phrasebook : Bulgarian, Czech, Estonian, Hungarian, Latvian, Lithuanian, Polish, Romanian, Russian, Croatian, Slovenian a. Ukranian. – [New ed.]. – Peterborough, UK : Thomas Cook, 2005. – 398 p. : m.

Прев. загл. Фразеологичен речник от Източна Европа. – Бълг., чеш., ест., унг., латв., литов., пол., рус., хърв., словен., укр. ез. – Предишно изд.: Eastern Europe 12-language phrasebook, 2000 (352 р.).

ISBN 1841575011

801.323.9(4-11)

**1606. Grigorova,** Violeta et al. Bulgaro : Dizionario bulgaro-italiano, italiano-bulgaro / di Violeta Grigorova, Tsveta Tsankova ; Ed. ital. a cura di Kamilla Danilcenko. – Bologna : Zanicelli, 2004. – 528 p.

Прев. загл. Български език: Българско-италиански, италианско-български речник.

ISBN 88-08-19562-7

801.323.2=867=50

Grosswörterbuch Business Deutsch-Bulgarisch : PONS. – Вж 1576

Illert, Martin. Bulgarisch-deutsches theologisches Wörterbuch. – Вж 1568

**1607. Košková,** Mária. Bulharsko-slovenský slovník / Mária Košková. – Bratislava : Slavisticky kabinet SAV, 2004. – 709 p.

Прев. загл. Българско-словашки речник.

801.323.2=867=854

**1608. Pisarev,** Jurij Alekseevic. Vortaro de Esperantaj sinonimoj : (Pli ol 4300 sinonimnestoj) / Jurij Pisarev ; [Hrsg.] Boris A. Zozulja. – Rostov-Don : Verda Kukolo, 2002. – 244 p.

Прев. загл. Есперанто-български синонимен речник.

801.323.2=867=089.2

**1609.** Slivkova-Steinkühler, Diana (1950-). Langenscheidt, Universal-Wörterbuch Bulgarisch: Bulgarisch-deutsch, deutsch-bulgarisch/Hrsg. von der Langenscheidt-Red.; [Bearb. von Diana Slivkova-Steinkühler]. – Berlin etc.: Langenscheidt, 2005. – 432 p.

Прев. загл. Универсален българо-немски и немско-български речник.

ISBN 3-468-18082-9

801.323.2=867=30

**1610. Słownik** polsko-bułgarski, bułgarsko-polski / Tłum. słovn. Bogumila Benda. – [Czernica] : Level Trading, [20??]. – 445 p.

Прев. загл. Полско-български и българско-полски речник. – В полската база данни друго изд. 2011 (ISBN 83-89635-23-5).

ISBN 83-89635-23-2

801.323.2=867=84

Чит. 4, С 801.323.2=84=867

**1611. Wrzosek,** Piotr. Rozmówki polsko-bułgarskie / [Układ Piotr Wrzosek; Tł. Wanda Stepniak-Minczewa]. – Warszawa: Kram, 2004. – 238 p.

Прев. загл. Полско-български разговорник.

ISBN 83-89171-55-4

801.323.2=867=84

#### 803.0 НЕМСКИ ЕЗИК

**1612. Deutsch** für Muttersprache Bulgarisch: CD-ROMs. – Linz: Strokes, 2004. – 3 CD-ROMs: farb., mit Ton + Beil. (23, 23 p.). + 166 MHz; mind.; 32 MB RAM; Windows 98, ME, NT, 2000, XP. – (Strokes, language research)

Прев. загл. Немски език за българи.

ISBN 3-7087-0099-6

803.0(=867)(075.4)

## 808.1 СЛАВЯНСКИ ЕЗИЦИ. ЦЪРКОВНОСЛАВЯНСКИ ЕЗИК. СТАРОБЪЛГАРСКИ ЕЗИК

1613. Съкровище словесное: Studia slawistyczne ofiarowane Prof. Jerzemu Ruskowi na 70. urodziny / Pod red. Wandy Stępniak-Minczewej i Wiesława Borysia. – Kraków: Wyd. Univ. Jagiellonskiego, 2000. – 244 р. Сб., посветен на 70-год. на Йежи Русек. – Библиогр. на Jerzy Rusek с. 9-19. ISBN 83-233-1334-2

Съдържа: Słowiańskie i bałkanskie cechy bułgarskiego czasownika, p. 25-32 = Славянски и балкански черти на българския глагол / Leszek B e d n a r c z u k. Промяната на [т' д'] в [к' г'] в българските диалекти, с. 33-35 / Тодор Бояджие в. Czakawskie "pručiti": "pručati" "tracić, trwonić, marnotrawić" i słowiańskie wyrazy pokrewne, p. 41-44 = Чаковските диалектни думи "prucati" "tracic, trwonic, marnotrawic" и сродните славянски думи / Wiesław B o r y ś. Яшчэ раз пра онъсица, с. 45-48 / Генадзь Ц ы х у н. Новобългарският книжовен език и езиковата практика в българския град през Възраждането, с. 57-61 / Karl G u t s c h m i d t. За авторството на поредицата от статии "Черти от народен дух в съвременните българи" във в. "Дунавска зора" (1868/1869), с. 67-71 / Диана И в а н о в а. Молитвата "Отче наш" в старобългарския превод на Катехезите на Кирил Иерусалимски, с. 95-104 / Ангелина М и н ч е в a. Osobliwości leksykalne staro-cerkiewno-słowiańskiego parimiejika, p. 109-115 = Лексикални особености на староцърковнославянския паримейник (сборник от притчи) / Leszek M o s z y ń s k i. Rozważania o. Zachariasza Kopysteńskiego o języku i narodzie słowiańskim, p. 117-121 = Разсъждения за св. Захарий Копиетенски в славянските езици и народи / Alexander N a u m o w. Bułgarskie biblizmy z imionami własnymi, р. 123-127 = Българските библейски думи и собствените имена / Teresa Zofia O r ł o ś. Първа проява на научно-популярния стил през българското Възраждане, с. 133-137 / Венче Попова. Една непроучена досега вероятна българска заемка в староруски език, с. 139-141 / Мария Р а ч е в а. Водопроводчик – водопровод – водовод – вода (и други думи свързани със снабдяването с вода). Няколко наблюдения върху произхода и етимология, с. 143-146 / Zbigniew R u s e k. Как е възниквал "Абагар" – първата новобългарска печатна книга, с. 167-172 / Людвиг С е л и м с к и. Staro-cerkiewno-słowianski "rasponъ", krzyż', р. 173-175 = Староцърковнославянското "raspon" – кръст / Władysław S ę d z i k. Słowiańskie nazwy zawodów w świetle materiałów Atlasu ogolnoslowianskiego, p. 177-181 = Славянските названия за професия в материалите от "Общославянския атлас" / Janusz S i a t k o w s k i. Bułgarskie dialektyczne "желея", р. 183-184 = Българската диалектна дума "желая" / Fraciszek Sła w s k i. Aksl. "setb" als etymologische Entsprechung zu lat. "sonit", р. 185-187 = Староцърковнославянското "setъ" като етимологичен еквивалент на латинското "sonit" / Wojciech S m o c z y ń s k i. Stereotyp Cygana we frazeologii bułgarskiej, p. 189-194 = Стереотипът "циганин" в българската етимология / Elżbieta S o l a k. Turcyzmy w tekstach słowiańsko-rumuńskich 1. połowy XVII wieku, p. 195-198 = Турцизмите в славянско-румънските текстове от първата половина на XVII в. / Stanisław S t a c h o w s k i. Pisarz, pisarczyk, pismak et al., p. 199-204 = Думите "писател", "книжовник", "драскач" и др. / Klaus S t e i n k e. O niektórych osobliwościach leksykalnych w "Czasosłowie"

Szwajpolta Fiola (Nazwy pomieszczeń w klasztorze), р. 205-207 = За някой лексикални особености в "Часослова" на Швайполет Фиол (имена на помещения в манастир) / Wanda S t ę p n i a k-M i n c z e w a. Uwagi o czasownikach reduplikowanych w językach południowosłowiańskich, р. 213-219 = Бележки за редублирани глаголи в южнославянските езици / Tadeusz S z y m a n s k i. Редкие лексические варианты Ватиканского палимпсеста, с. 221-225 / Сергей Ю. Т е м ч и н. Една стара дума за "змия", с. 227-229 / Боряна В е л ч е в а, Андрей Б о я д ж и е в.

808.1+886.7(091)+091

666171

1614. Z malą ojczyzną w sercu : Księga pamiątkowa dedykowana Profesorowi Tadeuszowi Zdancewiczowi / Red. Mariola Walczak-Mikołajczakowa, Bogusław Zieliński. – Poznań : Uniw. im. A. Mickiewicza, 2005. – 433 p. – (Filologia Slowianska / Uniwersytet im. Adama Mickiewicza, ISSN 1429-7612 ; 14)

Прев. загл. С родината в сърцето: В памет на проф. Тадеуш Зденчевичов. – Библиогр. с. 24, 150. – Материали от 10-ия Полско-бълг. славистичен колоквиум в Obrzycko, Полша, 25-26 май 2004.

ISBN 83-232-1521-9

Съдържа: Bułgaria i Bułłgarzy w XIX-wiecznych polskich monografiach = България и българите в полските монографии от XIX век, р. 93-104 / Wojciech J ó ż w i a k. От "суматохата" до интертекстуалността, р. 131-141 / Галя С им е о н о в а – К о н а х. Българското литературно и културно минало в мемоара "Път през годините" на Константин Константинов, р. 143-150 / Запрян К оз л у д ж о в. Postać "innego" w twórczości Elina Pelina = Образът на "другия" в творчеството на Елин Пелин, р. 151-164 / Bożena Ż e j m o. "Vita Adae et Evae..." ("Apokalipsa Mojżesza"?) w apokryficznych wersjach starobugarskiej i staropolskiej = "Vita Adae et Evae..." (Апокалипсисът на Мойсей?) в апокалиптичните версии – старобългарски и старополски, р. 165-174 / Maria A d a m c z y k. Bułgaria słowiańska i egzotycna w powieściach Teodora Tomasza Jeza = България – славянска и екзотична – в повестите на Теодор Томаш Йенс. p. 175-184 / Wiesław R a t a j c z a k. Ze studiów nad południowosłowiańskimi przekładami Biblii = За южнославянските преводи на Библията, р. 187-195 / Jerzy R u s e k. Семантика и функции на бъдеще време в българския и полския език, р. 197-205 / Бистра Д и к о в а, Петър Л я н г у з о в. Staro-cerkiewnosłowiański przekład pierwszej wizji proroka Ezechiela w dwóch wariantach redakcji bułgarskiej = Староцърковнославянски превод на първото видение на пророк Езекил в два варианта на българска редакция, р. 207-224 / Leszek M o s z y ń s k i. Wyrazy pochodzenia tureckiego w terminologii rodzinnej języka bułgarskiego = Изрази с турски произход в семейната терминология на българския език, p. 225-235 / Jordanka G e o r g i e w a-O k o n. За едно символно действие и концептуализацията на неговите производни в българския, руския и полския език, р. 237-243 / Ирина Ч о н г а р о в а. Свой : чужой – семантические и деривационные параллели, р. 245-253 / Иван Ч о б а н о в. За ролята на периферните средства при предаването на българския плусквамперфект на полски език, р. 269-276 / Лилия К ъ н ч е в а. O związkach językowych łacińsko-polko-rosyjsko-bułgarskich w zakresie rzeczowników z finalem -(a) сја = За еднаквите връзки в латинския, полския, руския и българския език при съществителни имена с окончание (a)cja, p. 277-282 / Wiesław W it k o w s k i. O bułgarskich tłumaczeniach i tlumaczach powieści "Asen" Zygmunta Miłkowskiego = За българските преводи и преводачи на повестта "Асен" от Зигмунт Милковски, р. 283-294 / Diana I v a n o v a. Влиянието на полския език върху формирането на чешките фитоними, р. 295-302 / Милкана К ал а й д ж и е в а. Морфологичните категории на българския и полския език, р. 303-317 / Иван К у ц а р о в. Влашки тип фамилни имена на -анов, -янов (-енов) от географски названия, р. 327-339 / Людвиг С е л и м с к и. Osobliwości leksykalne bułgarskiego przekladu "Pieśni nad pieśniami" = Лексикални особености на българския превод "Песен на песните", р. 361-369 / Elżbieta S o l a k. Категории времени и пространства и темпоральные системы в славянских языках, р. 381-390 / Bepa M a p о в с к a. Z rozwoju słowotwórstwa nazw osób w bułgarskim języku literackim = Из развитието на словотворството на собствените имена в българския литературен език, р. 399-414 / Joanna M l e c z k o. За някои сложни съществителни имена с първа отглаголна основа в българския и полския език, р. 415-419 / Петър Л я н г у з о в. Програма за изучаване на български език в лектората на Института по Славянски филологии към ЯУ, р. 421-429 / Валентина Димитрова.

808.1+886.7.09+808.67

A 24358/2005

# 808.4/.5 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИ ЕЗИЦИ (ПОЛСКИ, ЧЕШКИ И СЛОВАШКИ)

**1615. Studies** on the development of grammar in German, Russian and Bulgarian / [Zentrum für Allgemeine Sprachwissenschaft, Sprachtypologie und Universalienforschung]. Ed. by Natalia Gagarina und Dagmar Bittner. – Berlin: ZAS, 2004. – 140 p.: ill., m. – (ZAS papers in linguistics; Vol. 33)

Прев. загл. Изследвания върху развитието на граматиката в немския, руския и българския език. – Библиогр. с. 138-140.

808.52=867=30=82

## 808.50 ЧЕШКИ ЕЗИК

Bulharština: Turistický slovník. – Вж 1631

#### 808.67 БЪЛГАРСКИ ЕЗИК

**1616. Болгарский** язык : Базовый курс. – Москва : Живой язык, 2005. – 167 с. : с ил., табл. – (Berlitz) ISBN 5-8033-0177-9 808.67(075.8)

**1617. Български** език и литература : За 5 клас / Кирилка Демирева и др. – Chişinău : Cartier, 2000. – 256 р. : ill.

Други авт.: Надежда Кара, Елена Рацеева, Лидия Кавръкова. – 2. изд. 2005. – 256 с.

ISBN 9975-79-057-7

808.67(075.3)+886.7(075.3)

- **1618.** Гливинская, Вера Николаевна и др. Давайте вместе учить болгарский: Учебник для начинающих / В. Н. Гливинская, Ирина Владимировна Платонова. Москва: АСТ, 2004. 271 с.: ил., табл. ISBN 5-17-026459-3 808.67(075)
- **1619.** Демирева, Кирилка и др. Български език и литература за 3. клас / К. Демирева, Надежда Кара, Надежда Вълчева. Chişinău : Cartier, 1999. 176 р. : ill. ISBN 9975-949-79-7 808.67(075.2)+886.7(075.2)
- **1620.** Демирева, Кирилка и др. Български език и литература за 4. клас / К. Демирева, Надежда Кара, Надежда Вълчева. Chişinău : Cartier, 2004. 176 р. : ili.

1. изд. Chişinău : Stiinţa, 1999.

ISBN 9975-79-262-6

808.67(075.2)+886.7(075.2)

**1621.** Демирева, Кирилка и др. Български език и литература : Клас 5-9 / К. Демирева, Лидия Кавръкова. — Chişinău : Grupul Ed. Litera, 2000.-56 р.

ISBN 9975-74-259-9

808.67(075)+886.7(075)

**1622.** Димитрова, С. Изразяване на неодобрение, безразличие и презрение / С. Димитрова // S t y l i s t y c z n e konfrontacje. – Opole : Uniw. Opolski, 1994, c. 61-67. 808.67-08

**Исследования** по славянской диалектологии : [Сб. статей] : [Т.] 10 : Терминолог. лексика материальной и духовной культуры балканских славян. — Вж 1580

**1623. Карпов,** Владимир Александрович. Болгарский язык: Учеб. пособие для студентов вечер. и заоч. форм обучения филол. фак. унив. / Вл. А. Карпов. — Москва: УРСС, 2004. — 95, [1] с. табл. — (Языки народов мира)

ISBN 5-354-00505-1

808.67(075.8)

Комично у култури срба и бугара. – Вж 1687

**Мурдаров,** Владко Данаилов (1948-). Българските възрожденци и изследванията на Франц Миклошич. – Вж 1725

1624. Рацеева, Елена и др. Български език и литература за 8 клас

/ Е. Рацеева, Надежда Кара, Кирилка Демирева. – Chişinău : Cartier,  $2003. - 320 \ \mathrm{p.}$  : ill.

ISBN 9975-79-195-6

808.67(075.3)+886.7(075.3)

**1625. Рацеева,** Елена и др. Учебник по български език и литература за 7 клас / Е. Рацеева, Надежда Кара, Кирил Цанков. – Chişinău : Cartier, 2003. – 320 р.

ISBN 9975-79-174-3

808.67(075.3)+886.7(075.3)

**1626.** Самсонова, Л. Н. Болгарский язык : Сб. упражнений : Учеб. пособие / Л. Н. Самсонова. – Якутск : ЯГУ, 2002. - 131 с.

Друго изд. 1989. – За студенти филолози.

ISBN 5-7513-0438-1

808.67(075.8)

**1627. Чиалашвили,** Эленэ и др. Грамматика болгарского языка: Учеб. пособие для студентов грузин / Эленэ Чиалашвили, Маиа Ревиа. – Тбилиси: ТГУ, 2000. – 144 с.

Библиогр. с. 140.

ISBN 99928-31-69-3

808.67-5(075.8)

**1628. Britze,** Joachim. Kurzgefasste bulgarische Grammatik im Überblick / J. Britze. – Bonn etc. : J. Britze, 2004. – 34 p.

Прев. загл. Кратка българска граматика.

ISBN 3-00-013093-4

808.67-5(07)

**1629. Bulgarisch**: Kombi-Paket: CD-ROM. – Linz: Strokes, 2004. – 2 CD-ROMs: farb., mit Ton + Beil. (23 p.). – (Strokes, language research) Прев. загл. Български език. – 2 CD-ROMs: 166 MHz; mind. 32 MB RAM; Windows 98, ME, NT, 2000/XP.

ISBN 3-7087-0060-0

808.67(07)

**1630. Bulgarisch**: Kombi-Paket: CD-ROM. – Linz: Strokes Intern., 2005. – 2 CD-ROMs: 128 RAM; 700 MB; Windows-PC, 2000/XP + Beil. (58 p.) – (Easy learning)

Прев. загл. Български език. – 2 CD-ROMs.

ISBN 3-7087-0191-7

808.67(07)

**1631. Bulharština** : Turistický slovník. – Přibram : Vladimir Karpíšek, 2005. – 225 p.

Прев. загл. Български език: Речник за туристи. – Съдържа Чешко-български речник (3600 думи), българско-чешки речник (3100 думи).

ISBN 80-7240-335-4 808.67(07)(038)+808.50(07)(038)

I111009

**Kultura** bułgarska w naszych oczach : Materiały z międzynarodowej konferencji studenckiej, Rogalinek k. Poznania, 22-24 maja 2002 roku. – Вж 1713

**1632. Popova,** Venče Spasova (1931-) et al. Zwięzła gramatyka języka bułgarskiego / Venče Popova, Diana Ivanova. – 2. wyd. – Poznań : Uniw. im. A. Mickiewicza, Katedra Filologii slowianskiej, 2004. – 200 p. – (Miscellanea Slavica et Balcanica)

Прев. загл. Кратка граматика на българския език.

ISBN 83-232-1400-X

808.67-5 665034

**1633. Rajkova,** Mariana. Beginner's Bulgarian / Mariana Raykov. – New York: Hippocrene Books, 2005. – 207 p. + With 2 Audio CD – (Hippocrene Beginner's Series)

Прев. загл. Български език за начинаещи. – С 2 аудио компакт диска.

ISBN 0-7818-1101-5

808.67(07)

**1634. Sa** bugarskim u svet : Izgovor / [Prired. Dubravka Ivkovic ; Prev. Mariana Aleksic]. – 1. izd. – Beograd : Agencija Matic, 2004. – 166 p.

Прев. загл. С български език по света. – Друга форма на името Marina Aleksic. – 2. изд. 2008 (ISBN 86-83469-54-3).

ISBN 86-83469-54-9808.67(075.4)

**1635. Sevčenko,** Igor et al. Chrysai pylai / Ih(!)or Sevčenko, Peter Schreiner, Olga B. Strakhov = Zlataia vrata. – Cambridge : Paleoslavica, 2002. – XXVI, 330 p.; III, 340 p. : ill. – (Paleoslavica, ISSN 1070-5465; 10) Прев. загл. Златната врата. – Текст на бълг., англ., рус., фр., итал. ез. – Изд.

Прев. загл. Златната врата. – Гекст на оълг., англ., рус., фр., итал. ез. – Изд по повод 80-год. на проф. Шевченко.

808.67(091)+881(091)

**1636. Werner,** Klaus. Bulgarisch – Wort für Wort [Elektronische Ressource]: Das ganze Buch auf CD-ROM plus Audio-Aussprachetrainer / Klaus Werner. – Bielefeld: Reise-Know-How-Verl. Rump, 2005. – 1 CD-ROM: digital, mit Ton; 12 cm, in Behaltnis 19 x 15 x 1 cm – (Reise-Know-How)

Прев. загл. Български език – дума по дума: Цялата книга на CD-ROM и ръководство за произношението. – На електронен носител.

ISBN 3-8317-6075-6

808.67(038)

**Z** malą ojczyzną w sercu : Księga pamiątkowa dedykowana Profesorowi Tadauszowi Zdancewiczowi. – Вж 1614

## 809 ОРИЕНТАЛСКИ, АФРИКАНСКИ И ДРУГИ ЕЗИЦИ

**1637. Željazkova,** Žana Vasileva. Sözlüklü Bulgarca konuşma kilavuzu / Hazirlayan Jana Vasileva Jelyzakova. — Istanbul : Inkilâp, 2004. — 302 р. Прев. загл. Турско-български разговорник с речник. — В тур. БД опис. на загл

ISBN 9751021073

809.435(038)+808.67(038)

## 820 АНГЛИЙСКА ЛИТЕРАТУРА

**1638. Голдинг,** Уилям (1911-1993). Повелителят на мухите : Роман / Уилям Голдинг ; Прев. Димитри Иванов. — [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. — 253 с. — (Златна колекция XX век ; 20)

Ориг. загл. Lord of the Flies.

ISBN 84-9819-113-0

820-31 650626

**1639. Конрад,** Джоузеф (1857-1924). Прагът на зрелостта / Джоузеф Конрад; Прев. Христо Кънев. – [Б.м.]: Mediasat Group, 2005. – 127 с. – (Златна колекция XX век; 26)

Истинското име на авт. Юзеф Конрад Корженовски, поляк по рождение, живее и твори във Великобритания от 1886 г.

ISBN 84-9819-119-X

820-31

650908

**1640. Кристи,** Агата (1890-1976). Десет малки негърчета: [Роман] / А. Кристи; Прев. от англ. ез. Теодора Давидова, Здравка Славянова. – [Б.м.]: Mediasat Group, 2005. – 188 с. – (Златна колекция XX век; 31) Ориг. загл. Теп Little Niggers.

ISBN 84-9819-401-6

820-31

650657

**1641. Лорънс**, Дейвид Хърбърт (1885-1930). Любовникът на лейди Чатърли : Роман / Д. Х. Лорънс. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 381 с. – (Златна колекция XX век ; 18)

Ориг. загл. Lady Chatterles's Lover.

ISBN 84-9819-111-4

820-31

650628

**1642. Макюън,** Йън. Амстердам : [Роман] / Йън Макюън ; Прев от англ. ез. Веселин Иванчев. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 192 с. – (Златна колекция XX век ; 35)

Ориг. загл. Amsterdam.

ISBN 84-9819-405-9

820-31

65079

**1643. Оруел,** Джордж (1903-1950). [Хиляда деветстотин осемдесет и четвърта] 1984 : Роман / Джордж Оруел ; Прев. от англ. ез. Лидия Божилова. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 287 с. – (Златна колекция XX век ; 40)

Ориг. загл. 1984 / George Orwell. – Ист. име на авт. е Ерик Артър Блеър.

ISBN 84-9819-410-5

820-31 650811

**1644. Форсайт,** Фредерик (1938-). Денят на Чакала / Ф. Форсайт ; Прев. Павел Главусанов. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 446 с. – (Златна колекция XX век : 11)

Ориг. загл. The Day of the Jackal / Frederik Forsyth.

ISBN 84-9819-104-1

820-3 650558

## 820(73) АМЕРИКАНСКА ЛИТЕРАТУРА

**1645. Бредбъри,** Рей (1920-2012). [Четиристотин петдесет и един] 451 градуса по Фаренхайт : Роман / Рей Бредбъри ; Прев. Веселин Измирлиев. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 190 с. – (Златна колекция XX век ; 21)

Ориг. загл. Fahrenheit 451.

ISBN 84-9819-114-9

820(73)-31

650625

**1646.** Буковски, Чарлс (1920-1994). Поща : Роман / Чарлс Буковски ; Прев. Емилия Михайлова. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 190 с. – (Златна колекция XX век ; 8)

Ориг. загл. Post Office.

ISBN 84-9819-101-7

820(73)-31

650560

**1647. Бък,** Пърл (1892-1973). Източен вятър, западен вятър / Пърл Бък ; Прев. Боян Дановски. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 189 с. – (Златна колекция XX век ; 10)

Ориг. загл. East wind, West wind / Pearl Buck.

ISBN 84-9819-103-3

820(73)-31

650565

**1648. Бъроуз,** Уилям (1914-1997). Голият обяд: Роман / Уилям Бъроуз; Прев. Иван Киров (Тоби). – [Б.м.]: Mediasat Group, 2005. – 252 с. – (Златна колекция XX век; 17)

Ориг. загл. The Naked Lunch.

ISBN 84-9819-110-6

820(73)-31

650630

1649. Доктороу, Едгар Лорънс (1931-). Рагтайм: [Роман] / Едгар

Лорънс Доктороу ; Прев. от англ. ез. Людмила Колечкова. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 220 с. – (Златна колекция XX век ; 36)

Ориг. загл. Ragtime.

ISBN 84-9819-406-7

820(73)-31 650748

**1650.** Дос Пасос, Джон (1896-1970). Манхатън : Роман / Джон Дос Пасос ; Прев. от англ. ез. Наталия Клисурска. – [Б.м.] : Mediasat, 2005. – 541 с. – (Златна колекция XX век ; 28)

Ориг. загл. Manhattan Transfer / John Dos Passos.

ISBN 84-9819-121-1

820(73)-31

650625

**1651. Елрой,** Джеймс (1948-). Черната далия / Джеймс Елрой ; Прев. Силвия Вълканова. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 415 с. – (Златна колекция XX век ; 16)

Ориг. загл. Black Dalia.

ISBN 84-8919-109-2

820(73)-31

650629

**1652. Керуак,** Джек (1922-1969). По пътя / Джек Керуак ; Прев. Рада Шарланджиева. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 381 с. – (Златна колекция XX век ; 15)

Ориг. загл. On the road / Jack Kerouac.

ISBN 84-9819-108-4

820(73)-31

650631

**1653. Милър,** Хенри (1891-1980). Тропик на Рака / Хенри Милър ; Прев. от англ. ез. Красимир Желязков. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 350 с. – (Златна колекция XX век ; 25)

Ориг. загл. Tropic of Cancer / Henry Miller.

ISBN 84-9819-118-1

820(73)-31

650810

**1654. Ондатджи,** Майкъл (1943-). Английският пациент : [Роман] / М. Ондатджи ; Прев. от англ. ез. Валентина Донкова. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 319 с. – (Златна колекция XX век ; 24)

Ориг. загл. The English Patient / Michael Ondaatje. — Авт. роден в Шри Ланка. ISBN 84-9819-117-3

820(71)-31

650809

**1655.** Стайнбек, Джон (1902-1968). На изток от рая: Роман / Джон Стайнбек; Прев. Кръстан Дянков. – [Б.м.]: Mediasat Group, 2005. – 604 с. – (Златна колекция XX век; 6)

Ориг. загл. East of Eden.

ISBN 84-9819-099-1

820(73)-31

650552

**1656. Фокнър,** Уилям (1897-1962). Врява и безумство : Роман / У. Фокнър ; Прев. Кръстан Дянков. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 205 с. – (Златна колекция XX век ; 5)

Ориг. загл. The Sound and the Fury.

ISBN 84-9819-098-3

820(73)-31

650549

#### 840 ФРЕНСКА ЛИТЕРАТУРА

**1657. Камю**, Албер (1913-1960). Чужденецът / А. Камю ; Прев. от фр. Георги Панов. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 96 с. – (Златна колекция XX век : 39)

Ориг. загл. L'étranger / Albert Camus.

ISBN 84-9819-409-1

840-3

**1658. Пруст,** Марсел (1871-1922). Една любов на Суан / М. Пруст ; Прев. Лилия Сталева. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 253 с. – (Златна колекция XX век ; 22)

ISBN 84-9819-263-3

840-31

650624

**1659. Сартр,** Жан-Пол (1905-1980). Погнусата : [Роман] / Жан-Пол Сартр ; Прев. от фр. ез. Мария Коева. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 286 с. – (Златна колекция XX век ; 27)

Ориг. загл. La nausée.

ISBN 84-9819-120-3

840-3

650807

**1660. Dannemark,** Francis. [Trente et trois] 33 voix : Poèmes anciens & nouveaux, traduits en albanais, en allemand, en anglais, en berbère, en bulgare, en catalan, en chinois, en créole... / Francis Dannemark. – [Montpellier] : Cadex, 2002. – 91 p.

Прев. загл. Тридесет и три гласа: Стари и нови стихотворения, преведени на албански,... български [и др. ез.].

ISBN 2-913388-32-9

840 - 1

**1661.** Voltaire et al. За българите: Три извадки / Volter, Lui-Ferdinand Selin, Roman Gari; Red. Teodor Delčev Dimitrov = Les Bulgares: Trois extraits. – Zeneva [etc.]: Европейско огнище на културата, 2002. – 61 р. – (Actes des conferences, Conference series, documents / Foyer européen de la culture, ISSN 1422-3589; Vol. 11)

На бълг. ез.

840 - 3

### 850 ИТАЛИАНСКА ЛИТЕРАТУРА

**1662.** Еко, Умберто (1932-). Името на розата : Роман / Умберто Еко ; Прев. Никола Иванов. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 476 с. – (Златна колекция XX век ; 1)

Ориг. загл. Il nome della rosa.

ISBN 84-9819-005-3

850-31

650546

### 869.0 ПОРТУГАЛСКА ЛИТЕРАТУРА

**1663.** Сарамагу, Жузе (1922-2010). Възпоминание за манастира : Роман / Жузе Сарамагу ; Прев. Здравка Найденова. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 381 с. – (Златна колекция XX век ; 13)

Ориг. загл. Memorial do convento.

ISBN 84-9819-106-8

869.0-31

650623

### 877.4 НОВОГРЪЦКА ЛИТЕРАТУРА

**1664. Балта,** Ино. Майката на нощта: Разкази / Ино Балта; Прев. от гр. Кирил Топалов. – [Атина и др.]: Акад. за балк. цивилизация и др., [2004]. – 172 с.

Прев. от гр. изд. 1995. – Авт. е холандка (бащината й фамилия е Ван Дайк). ISBN 960-03-1362-8

877.4-32

660898

# 881 СЛАВЯНСКИ ЛИТЕРАТУРИ. ОБЩИ ВЪПРОСИ

Sevčenko, Igor et al. Chrysai pylai. – Вж 1635

### 882 РУСКА ЛИТЕРАТУРА

**1665. Булгаков**, Михаил Афанасиевич. Театрален роман / Михаил Афанасиевич Булгаков ; Прев. от рус. Лиляна Минкова. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 154 с. – (Златна колекция XX век ; 37)

Ориг. загл. Театральный роман.

ISBN 84-9819-407-5

882-31

650812

**1666. Набоков,** Владимир Владимирович (1899-1977). Лолита : Роман / Вл. Набоков ; Прев от рус. Пенка Кънева. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 388 с. – (Златна колекция XX век ; 3) ISBN 84-9819-086-X

882-31 650578

**1667.** Пастернак, Борис Леонидович (1890-1960). Доктор Живаго : Роман / Борис Пастернак ; Прев. София Бранц ; Прев. на стиховете Кирил Кадийски. — [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. — 543 с. — (Златна колекция XX век ; 2) ISBN 84-9819-029-0

882-31 650550

### 884 ПОЛСКА ЛИТЕРАТУРА

**1668.** Войтила, Карол. Избрана поезия / К. Войтила ; Подбор и прев. от пол. Димитрина Лау-Буковска. – Краков и др. : Bialy Kruk, 2005.-168 с. : с цв. портр., ил.

Подборът е според юбил. изд.: Karol Wojtyła – Jan Paweł. – Съдържа и Римски триптих / Йоан Павел II.

ISBN 83-88918-94-X

884-1 665448

### 885.0 ЧЕШКА ЛИТЕРАТУРА

Balurov, Jordan. Nostalgie. – Вж 1704

## 886.1 СРЪБСКА ЛИТЕРАТУРА

**На** крају дана : Избор песама српских и бугарских хаику песника. – Вж 1690

## 886.7-1 БЪЛГАРСКА ЛИТЕРАТУРА. ПОЕЗИЯ

**1669.** Балкане мой / Ford. Benedek Kiss = Az én Balkanom. – Budapest : Бълг. републ. самоуправление, 2003. – 176 р.

Парал. текст на унг. ез.

ISBN 963-210-908-2

Антология стихове от: Петър Алипиев, Анастас Стоянов, Иван Теофилов, Нино Николов, Христо Фотев, Стефан Цанев, Николай Кънчев, Недялко Йорданов, Николай Заяков, Генчо Христозов, Иван Цанев, Екатерина Йосифова, Георги Константинов, Рада Александрова, Иван Матанов, Константин Делов, Владимир Калоянов, Петър Бурлак-Вълканов, Елена Алексиева, Петър Чухов, Едвин Сугарев, Кристин Димитрова.

886.7-1

**1670. Барбаров,** Георги (1955-). В сянката на Мацуо Башо : Тристишия / Г. Барбаров ; Ред. Васил Кондов. – Кишинев : Джудже с фенерче, 2005.-38 с.

ISBN 2004-04-1530 886.7-1

I 111017

**1671. Барбаров,** Георги (1955-). Докато има будали ... : Епиграми, пародии / Г. Барбаров ; Ред. Георги Георгиев. — Кишинев : Джудже с фенерче, 2005. — 47 с.

ÍSBN 2004-04-1530

886.7-84

I111015

**1672.** Барбаров, Георги (1955-). Едва втасали барбаризми : Афоризми / Г. Барбаров ; Ред. Иван Кавалов. – Кишинев : Джудже с фенерче, 2005.-38 с.

ISBN 2004-04-1530

886 7-84

I111016

**1673.** Барбаров, Георги (1955-). Пътечки към изгрева : Детски стихотворения, гатанки, приказка / Г. Барбаров ; Ред. Кирилка Демирева. – Кишинев : Джудже с фенерче, 2005.-40 с.

ISBN 2004-04-1530

886.7-93

I111050

**1674. Бесарабски** изгрев : Сборник / Ред. С. И. Драгнева. – Одеса : Маяк, 2004. – 160 с.

Поезия и проза за детско-юношеската възраст от: Петър Бурлак-Вълканов, Нико Стоянов, Михаил Бъчваров, Владимир Калоянов, Таня Танасова-Тодорова, Тодор Стоянов, Георги Бардаров, Димитър Пейчев, Димитър Боримечков, Анна Костова-Терзивец, Петко Стоянов, Мариана Чепразова, Мишо Хаджийски, Иван Ненов, Иван Вълков, Владимир Калоянов, Димитър Караулан.

ISBN 966-587-118-8

886.7-1(477)(=867)+886.7-3(477)(=867)

659312

**1675.** Бурлак-Вълканов, Петър. Стара планина : Стихотворения и поеми / П. Бурлак-Вълканов ; Ред. Дора Костова. — Одеса : Ред. на вестник "Роден край", 2004.-112 с.

ISBN 966-8149-27-0

886.7-1(477)

659309

**1676. Бурлак-Вълканов,** Петър. Такъв съм млад: Стихотворения, 1960-1965 / П. Бурлак-Вълканов; Ред. Георги Барбаров. – Кишинев: Reclama, 2004. – 48 с.

ISBN 9975-932-85-1

886.7-1(478.9)

I111018

Български език и литература: За 5 клас. – Вж 1617

**1677. Вазов,** Иван Минчов (1850-1921). Пряпорец и гусла / Иван Вазов. – Paris : Yvan D. Venev, 2005. – 40 р. Стихотворения.

ISBN 2-913417-12-4

886.7-1

Фонд Булгарика, N 107

666799

**1678. Васов,** Мила. Дилема: Стихотворения / Мила Васов. — Ниш: Братство, 2005. — 71 с. — (Поредица Искри)

ISBN 86-84125-05-3

886.7-1

**1679. Георгиев,** Валентин. Седам прича о љубави, греху и смрти / В. Георгиев; Прев. Љубица Матовић и др. = Седем истории за любов, грях и смърт. – Београд: Сага Т.С.Т., 2004. – 249 с. – (Библиотека Савремена бугарска книжевност)

Ориг. загл. Седем истории за любов, грях и смърт. – Парал. текст на сръб.

и бълг. ез. – Биогр. бел. за авт. с. 246-247.

ISBN 86-84051-03-3

886.7-32

**1680. Геров,** Милорад. Вълшебно детство : Стихотворения за деца / М. Геров. – Ниш : Братство, 2004. – 84 с. : с ил. – (Детска поредица) ISBN 86-84125-02-9

886.7-93-1

Фонд Булгарика, N 91

**Демирева,** Кирилка и др. Български език и литература за 3. клас. – Вж 1619

**Демирева,** Кирилка и др. Български език и литература за 4. клас. – Вж 1620

Демирева, Кирилка и др. Български език и литература : Клас 5-9. – Вж 1621

**1681.** Димитрова, Блага Николова (1922-2003). Лавина / Блага Димитрова. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 381 с. – (Златна колекция XX век ; 23)

ISBN 84-9819-116-5

886.7-31

650808

**1682.** Дихан, Михаил Дмитриевич (1925-2006). България – моя светиня: Очерци / М. Д. Дихан. – Одеса: Печатна къща, 2004. – 176 с.: с фотогр.

За Христо Ботев, Иван Вазов, проф. Йоно Митев, акад. Веселин Хаджиниколов, Андрей Германов, Николай Георгиев, Никола Трънков, полк. Тодор Гигов, Георги Георгиев, Атанас Мочуров, Христо Димов, екс-президента Петър Стоянов, Таня Танасова-Тодорова.

ISBN 966-8164-19-9

886.7-4(477)(=867)+323.15(477)(=867)

659311

**1683.** Дончев, Антон Николов (1930-). Време разделно : Роман / Антон Дончев. – [Б.м.] : Mediasat, 2005. – 376 с. – (Златна колекция XX век ; 30)

ISBN 84-9819-123-8 886.7-31

650659

**1684. Из** века в век : Болгарская поэзия / Состав., предисл., примеч. Е. Исаевой, С. Н. Гловюка, А. В. Герасимова = От век на век. – Москва : Пранат, 2005. – 702, [1] с. – (Из века в век. Славянская поэзия XX-XXI) ISBN 5-94862-013-1 886 7-1

**1685. Илиева-Николич,** Деница. Танцът на игривите дни / Д. Илиева-Николич. – Ниш: Братство, 2004. – 62 с. – (Библиотека Изгрев) Стихотворения.

ISBN 86-84125-03-7

886.7-1 666800

**1686. Илинов,** Стефан. Кръстопът : Т. 1-2 / С. Илинов. – Отава : Изд. авт., 2003-2005.

Псевд. на авт. Стезон.

Т. 1. След игото. -2003. – 322 с.

Т. 2. Кръстопът. -2005. – 426 с.

886.7-31

**Каталог** књига на бугарском и руском језику : Од XIX до XX века. – Вж 1562

**1687. Комично** у култури срба и бугара / Ред. Ценка Иванова, Миливоје Р. Јовановић, Горан Максимовић = Комичното в културата на сърби и българи. – Ниш: Унив., Филоз. фак., 2005. – 196 с.

Текст на сръб. и бълг. ез. – Библиогр. след статиите ; Рез. на рус. и англ. ез. ISBN 86-7379-109-X

Съдържа: Оказионалното словотворчество в анекдотите като източник на комизм, с. 7-17 / Валентина Б о н д ж о л о в а. Да се смееш ли да плачеш ли? ...: Трагичното като комично в разказите на Чудомир, с. 27-33 / Христо Б о н д ж о л о в. Комуникативни стратегии при разказването на вицове, с. 35-43 / Дафина Г е н о в а. Стилизацията в услуга на комичното, с. 49-56 / Мария И л и е в а. Смехът в българската фразеология, с. 67-74 / Даниела К о н с т а н т и н о в а. Езиковата игра в съвременната комуникация: Върху материал от българския и сръбския език, с. 75-84 / Искра Л и к о м а н о в а. Хитър Петър – възможният невъзможен еротичен герой, с. 141-158 / Радослав Р а д е в. Превођење хумора и сатире – уметнички и лингвистички проблем, с. 159-168 / Ганчо С а в о в.

886.7.09+808.67-3

665457

**1688. Костов,** Симеон. Стените на царица Теодора : Разкази / С. Костов ; Ред., предг. Мария Гарева. – Ниш : Братство, 2005. – 188 с. : ил. – (Поредица Проза)

Авт. издава на бълг. и сръб. ез.

ISBN 86-84125-07-X

886.7-32

**1689. Мутафчиева,** Вера Петрова (1929-2009). Случаят Джем : Роман / Вера Мутафчиева. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 384 с. – (Златна колекция XX век ; 38)

ÌSBN 84-9819-408-3

886.7-31 650747

1690. На крају дана: Избор песама српских и бугарских хаику песника / Приредио Александар Обровски = Подготвил Александър Обровски = Prepared by Aleksandar Obrovski; [Превод на енглески и са енглеског Светлана Радованчев, Владислава Фелбабов и др.; Превод на бугарски и са бугарског Мила Васов] = В края на деня: Избрани сръбски и български хайку поети. – Нови Сад: Сфера и др., 2005. – 67 с. – (Библиотека Меганеп: 3)

С биобиблиогр. бележки за авт. – Съдържа и: Хаику у Бугарској, с. 15-18 / Гинка Б и ль а р с к а.

ISBN 86-85539-00-5

886 7-193+886 1-193

**1691. Нейков,** Михаил. В лоното на живота: Избрани очерци / Михаил Нейков; Предг. Стефан Николов; Ред. Венко Димитров. – Ниш: Братство, 2005. – 118 с.: с ил. – (Поредица Наследство) ISBN 86-84125-06-1 886 7-4

**1692. Николов-Присойски,** Миле. Някъде край границата : Антол. избор на разкази и новели / М. Николов-Присойски. – Ниш : Братство, 1989. – XVI, 229 с. – (Библиотека Изгрев ; 40)

Други авт.: Марин Младенов, Детко Петров, Прокопи Попов, Симеон Костов, Стефан Николов, Харалампи Иванов, Новица Иванов, Иван Борски,

Зденка Тодорова, Момир Тодоров. – Съдържа и бел. за авт. с. 223-226. 886.7-32 666740

**1693. Пасков,** Виктор Маринов (1949-2009). Алилуя / Виктор Пасков. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 571 с. – (Златна колекция XX век : 19)

ISBN 84-9819-112-2

Съдържа: Невръстни убийства; Мартина; Ций Кук; Германия – мръсна приказка; Балада за Георг Хениг; Биг бизнес; Лот в ексил. 886.7-3

**1694. Петров,** Ивайло (1923-2005). Хайка за вълци : Роман / Ивайло Петров. – [Б.м.] : Mediasat Group, 2005. – 543 с. – (Златна колекция XX век ; 9)

Истинското име на авт. е Продан Петров Кючуков.

ISBN 84-9819-102-5

886.7-31 650559

Рацеева, Елена и др. Български език и литература за 8 клас. – Вж

1624

**Рацеева,** Елена и др. Учебник по български език и литература за 7 клас. – Вж 1625

**1695.** Словарь поэзии Николы Вапцарова: Опыт лексикографического описания болгарского художественного текста: Вып. 2. Е — лято / Отв. ред. Г. В. Крылова. — Санкт-Петербург: Санкт-Петербург. унив., 2004. — 114 с.

ISBN 5-288-03403-6

886.7-1(038)

**1696.** Стоев, Атанас Георгиев (1944-2004). Личные мотивы: Лирика българска / А. Стоев; Прев. на рус. А. Юнко; Прев. на рум. И. Некит, Н. Попа = Лични мотиви: Motive intime. – Бендер: Полиграфист, 2004. – 128 с.: с ил.

Текст на бълг., рус., рум. ез. – Съдържа стихове, писани в продължение на 30 г., непубл. досега. Авт. има 22 поетически и 8 книги с проза. – От 2001 г. преподава бълг. ез. и лит. в у-щата на с. Паркани в Приднестровието и в Унив. "Т. Г. Шевченко" в гр. Тираспол.

886.7-1 I111014

**1697.** Стоев, Атанас Георгиев (1944-2004). Под чужда есен : Лирика / А. Стоев ; Прев. на рус. Ирина Василькова и др = Под чужой осенью. – Бендер : Полиграфист, 2004. – 96 с. : с ил.

Гекст на бълг. и рус. ез.

886.7-1 659899

**1698.** Струните на лирата: Антология на поезия на българите в Сърбия и Черна гора / Прерађивач Александар Данков = Strune lire: Antologija poezije Bugara u Srbiji i Crnoj Gori. – Smederevo: Arka, 2003, с. 180-261: с фотогр. – (Biblioteka Svetlosti znacenja)

Парал. текст на бълг. и сръб. ез. – Биобиблиогр. бел. с. 257-261. – Съдържа и Поетичното творчество на българската народност, с. 180-187 / Александър Дънков.

ISBN 86-7610-022-5

886.7-1(497.11)

**1699.** Струшки вечери на поезијата, **42.** Струга. **2003.** Зборник поети учесници / Гл. уред. Зоран Ачев[с?]ки. — Струга : Струшки вечери на поезијата, 2003. — 156 с. : сн. на авт.

Песни на повеќе јазици со напореден макед. препев. – Авт.: Георги Борисов, Николай К'нчев [Кънчев]. – Бел. за авт. на макед. и англ. ез.

886.7-1

**Съкровище** словесьное: Studia slawistyczne ofiarowane Prof. Jerzemu Ruskowi na 70. urodziny. – Вж 1613

1700. Хаджикосев, Роман. Лекции по българска литература (1918-

1944) / Roman Hadjikosev. – Bucureşti : Univ. din Bucureş ti, 2004. – 278 p. : ill.

Кор. опис. Prelegeri de literatura bulgara (1918-1944)/ Roman Hadjikosev.

ISBN 973-575-922-5

886.7.09 II 70165

**1701. Хайтов,** Николай Александров (1919-2002). Диви разкази / Н. Хайтов. – [Б.М.] : Mediasat Group, 2005. – 255 с. – (Златна колекция XX век ; 4)

ISBN 84-9819-097-5

886.7-32

650551

**1702. Христова-Станойевич,** Милка. Сърце в сърцето / Милка Христова-Станойевич. – Ниш: Братство, 2003. – 101 с.: с ил. – (Библиотека Изгрев)

Стихотворения.

ISBN 86-84125-01-0

886.7-1

666744

**1703. Цветкова-Антова,** Биляна. Лирика / Б. Цветкова-Антова ; Предг. Веселин Денков. – Ниш : Братство, 2002. – 75 с. : с ил. – (Библиотека Изгрев)

ISBN 86-84125-00-2

886.7-1

666796

**1704. Balurov,** Jordan. Nostalgie / Йордан Балуров. – Praha : BKOO "sv. Cyrila a sv. Metoděje", 2004. – 58 p., 20 p. : ill., fotogr.

Прев. загл. Носталгия.

Съдържа: Ч. 1. Моят живот в Чехия, с. 13-40. – На бълг. ез. ; Ч. 2. Krátké seznámení s bulharskými dějinami, p. 41-58. – На чеш. ез.

886.7-94+885.0-94(=867)

665289

**1705. Biolčev**, Bojan Asenov (1962-). Краят на птичаря / Boián Biólchev ; Ed., introd., trad. y notas de Tania Dimitrova Láleva y Maya Iónova = El final del ave. – Ed. bilingüe (bulgaro-español). – Madrid : Centro de Lingüistica Aplicada Atenea, 2004. – 91 р. – (Bilingues)

На бълг. и исп. ез.

ISBN 84-95855-31-3

886.7-3

**1706. Botev,** Hristo Petkov (1848-1976). Tribute to Christo Botev: In 4 languages = In 4 talen = In 4 Sprachten = Ha 4 езика: Mit Hajduken-Lieder in Deutsche Fassung, completed with Hajduki-Songs / [Transl. from the Bulgarian by A. Baldersmastrahuyzen]. — Almere [Netherlands]: A. Baldersmastrahuyzen, 2005. — 359 p.: ill.

Прев. загл. С почит към Христо Ботев. – На бълг. ез. с парал. текст на англ., нидерл., нем. ез.

ISBN 90-807788-4-2

886.7-1

**1707. Debeljanov,** Dimčo Vel'ov (1887-1916). Ich vergehe und werde geboren: Gedichte: Zweisprachiger bulgarisch-deutscher Gedichtband / Dimtscho Debeljanow; Übers. und Hrsg. Georgi Bonev = Аз умирам и светло се раждам: Стихотворения. – Wien: G. Bonev, 2003. – 151 р.: ill. ISBN 3-091620-02-8 886 7-1

1708. Douze poètes de trois pays voisins / Roumen Barossoy, Iana Boukova, Tzvetanka Elenkova, Kiril Merdjanski; Transl. Zoritsa Terzitch (Serbe), Krasimir Kavaldjev et Dostena Anguelova-Lavergne (Bulgare), Clio Mavroeidakos (Grec). – Paris : Desmos, 2002. – 207 p.

Прев. загл. Дванадесет поети от три съседни страни. – Истинското име на Румен Баросов е Румен Георгиев Христов; Бълг. поетеса Яна Букова живее в Гърция. – Избр. стихове от четирима български, четирима сръбски и четирима гръцки поети. – Текст на бълг., сръб. и гръцки в превод на фр. ез.

ISBN 2-911427-11-9

886.7-1

**1709. Dubarova**, Petja Stojkova (1962-1979). Dobrota / Petâ Dubarova. - Budapest : Fondaciâ Pro skola bulgarika, 2002. − 52 p. : ill. Ориг. загл. Доброта: Стихове.

886.7-1

- 1710. Gospodinov, Georgi Georgiev (1968-). Gaustín oder Der Mensch mit den vielen Namen : Erzählungen / G. Gospodinov ; Aus dem Bulg. von Alexander Sitzmann = Гаустин или човекът с многото имена : Разкази. - Klagenfurt etc.: Wieser, 2004. - 195 p. - (Edition Zwei) ISBN 2-85129-478-5 886.7-32
- 1711. Három szín : Fehér, zöld, piros : Fiatal bolgár költészet / Vál. Szondi György, Mitko Novkov = Три цвята : Червено, бяло, зелено : Млада унгарска поезия. – Budapest etc. : Ráció etc., 2004. – 123 р. ; 126 р. Прев. загл. Три цвята: Червено, бяло, зелено: Млада бълг. поезия. ISBN 963-86525-3-5

886 7-1+894 511-1

1712. Jovkov, Jordan Stefanov (1880-1937). Tribute to Yordan Yovkov : In 3 languages = In 3 talen = Ha 3 езика / [Transl. from the Bulgarian by A. Baldersmastrahuyzen]. – Almere [Netherlands]: Baldersmastrahuyzen, 2003. − 348 p. : ill.

Прев. загл. С почит към Йордан Йовков. – На бълг. ез. с парал. текст на англ., нидерл. ез.

ISBN 9080778826

886 7-3

1713. Kultura bułgarska w naszych oczach : Materiały z międzynarodowej konferencji studenckiej, Rogalinek k. Poznania, 22-24 maja 2002 roku / Pod red. Diany Ivanowej, Bogusława Zielińskiego; Uniwersytet im. Adama Mickiewicza. Katedra Filologii Słowiańskiej. – Poznań, [2002]. – 146 p. – (Miscellanea Slavica et Balcanica)

Прев. загл. Българската култура през нашите очи: Материали от междунар.

конф. – Текст и на бълг., чеш. ез.

ISBN 83-232-1395-X

886.7(091)(063)+808.67(091)(063)+008(063)

**1714. Manolova-Motejlová,** Marija. Ukotvené stíny / Мария Мотейлова-Манолова; Ред. Христина Милушева = Вградени сенки. – Praha etc. : Bulh. kulturně osvětová organizace v ČR etc., 2003. – 171 с. : с ил.

Авт. е българка. Живее в Прага, съпруга на чеш. режисьор Йозеф Мотейл.

ISBN 80-239-0933-9

886.7-94+791.43(437.1)(092)+92 Мотейл, Йозеф

701974

1715. Petali di rose, spine dei Balcani: Antologia della poesia bulgara / A cura di Leonardo Pampuri ; Pres. di Moni Ovadia ; Sci. elogio di prof. Giuseppe Dell'Agata; Coord. org. Paolo Modesti e Milena Kotseva. – [Padova]: Assoc. Bulgaria-Italia, 2004. – 358 p. – )

Прев. загл. Листа от рози, тръни от Балкана: Антология на бълг. поезия. Парал. текст на бълг. ез. – Съдържа и Кратка история на бълг. литература

(с. 7-47) от Л. Пампури.

Съдържа: Проглас към Евангелието, с. 52-53; Народни песни, с. 54-65 ; Стихове от: Петко Р. Славейков, Хр. Ботев, Иван Вазов, Пенчо Славейков, Кирил Христов, П. К. Яворов, Николай Лилиев, Емануил Попдимитров, Димчо Дебелянов, Елисавета Багряна, Гео Милев, Хр. Смирненски, Никола Вапцаров, Атанас Далчев, Валери Петров, Усин Керим.

886.7-1+886.7(091)

650392

**1716. Rojdov,** Ivan. Taubenruf: Gedichte in sechs Sprachen = Стихове на шест езика / Ivan Roidov = Вик на гълъб. – Halle : Projekte-Verl., 2002. − 137 p.

Текст и на нем., англ., фр., нидерл., исп. ез.

ISBN 3-931950-58-1

886.7-1

1717. Stojčev, Svetoslav (1959-). Kredo / Sztojcsev Szvetoszláv. – Budapest: Napkut K., 2005. – 62, 62 p.

Прев. загл. Кредо: Стихотворения. – Двуезично изд. на бълг. и унг. език.

886.7-14.02=945.11+894.511-14.02=867

1718. Sugarev, Edvin Stefanov (1953-). Secret senses / Sel. and transl. from the Bulg. by Ludmila G. Popova-Wightman = Скрити сетива. – Princeton, NJ: Ivy, 2005. – 196 p. – (Bulgarian poetry in translation; Vol. 8)

Текст на бълг. и англ. ез. – Избр. стихове от книги в периода 1989-2003 г.

ISBN 1-930214-09-X

886.7-1 635940

**1719. Wiener** slawistisches Jahrbuch 2004 : Bd. 50. – Wien : Öster. Akad. der Wissenschaften, 2005.

Прев. загл. Виенски годишник по славистика за 2004 : Т. 50.

ISBN 3-7001-3544-0

Съдържа: Един акростих – криптограма на Константин Преславски в Канон за св. Димитър Солунски?, с. 71-93 / Бойка М и р ч е в а. Житията на хилендарските монаси Доментиян и Теодосий във виенските ръкописи и въпросът за появата на стила "Плетение словее" в сръбската агиография от XIII век, с. 153-170 / Радослава С т а н к о в а. Славянская гимнография, IX-XII вв. в исследованиях и изданиях 1985-2004 г., с. 203-233 / Роман Н. К р и в к о (Москва). – Библиогр. с. 213-233.

886.7-023.09 A 3632

**1720.** World Haiku 2006: N 2 / World Haiku Association; Ed. by Ban'ya Natsuishi. – Tokyo: Shichigatstudio, 2005. – 100 р., 120 р.: ill. Прев. загл. Световно Хайку 2006. – Парал. текст на бълг. ез.

ISBN 978-4-87944-085-X

Съдържа бълг. авт.: Ludmila Balabanova, Emanuil Darev, Kiril Dimitrov, Dimitrina Gancheva, Lyudmila Hristova, Alexandra Ivoylova, Viktoria Kabadelova, Krasimira Kazandjieva, Pepa Kondova, Nina Krasteva, Ekaterina Kunova, Rumyana Lyakova, Stefan Petkov, Kunka Radeva, Lilyana Raicheva, Nadja Raycheva, Elisaveta Shapkareva, Daniela Simeonovska, Petar Tchouhov, Georgi Todorov, Lazar Topalov, Tsonka Velikova, Dimitar Stefanov.

886 7-193

**Z** malą ojczyzną w sercu : Księga pamiątkowa dedykowana Profesorowi Tadauszowi Zdancewiczowi. — Вж 1614

## 89 ИЗТОЧНИ, АФРИКАНСКИ И ДРУГИ ЛИТЕРАТУРИ

**Három** szín : Fehér, zöld, piros : Fiatal bolgár költészet / Vál. Szondi György, Mitko Novkov = Три цвята : Червено, бяло, зелено : Млада унгарска поезия. — Вж 1711

Stojčev, Svetoslav (1959-). Kredo. – Вж 1717

### 895.6 ЯПОНСКА ЛИТЕРАТУРА

**1721. Мишима,** Юкио. Златният храм: Роман / Юкио Мишима; Прев. Дора Барова. — S.l.: Mediasat Rights etc., 2005. — 278 с. — (Златна колекция XX век; 7)

Ориг. загл. Kinkakuji / Yukio Mishima.

ISBN 84-9819-100-9

895.6-31 650547

### 9ГЕОГРАФИЯ. БИОГРАФИИ. ИСТОРИЯ

#### 908 КРАЕЗНАНИЕ

Вж и 914/919

1722. Јовановић, Станоје. Бугарска богатства земље ружа / С. Јовановић. – Београд : YU Marketing press, 2005. – 88 с. : с цв. ил., 1 л. к. Кор. загл. Бугарска : Чари неоткривеног туристичког блага. – Обр. паг.: Речник и разговорник (со фонетким изговором) = Речник и разговорник (с фонетична транскрипция) / Ст. Јовановић. – 24 с. : с ил.

ISBN 86-84295-22-6

908(036)

665463

### 92 БИОГРАФИИ

Вж и 01

**Асенов,** Цветан. Психология на музикалното творчество на Лудвиг ван Бетховен. – Вж 1588

**Селимски,** Людвиг Петров. Мечислав Малецки – основоположник на полската балканистика. – Вж 1590

Васил Д. **Стоянов** в Чехия (1858-1868): Документи за Българското националноосвободително движение. – Вж 1726

**Цонев,** Младен. Дейци на българското инженерно-архитектурно дружество, 1893-1949 : Енцикл. справ. – Вж 1565

Manolova-Motejlová, Marija. Ukotvené stíny. – Вж 1714

## 949.72.05 БЪЛГАРИЯ ПРЕЗ ПЕРИОДА НА КАПИТАЛИЗМА (1878 – 1944)

**Дихан,** Михаил Дмитриевич (1925-2006). Българските национални райони в Украйна през 20-30-те години : Кратък ист. очерк. – Вж 1571

1723. Зборник посветен на Бошко Бабиќ: 1924-1984 / Одг. ред. Михаило Апостолски = Mélange Boško Babić. – Прилеп: Инст. за истражување на старословенската култура, 1986. – 294 с.: с ил. – (Посебни изданија / Институт за истражување на старословенската култура; Књ. 3)

Съдържа: Селище от времето на Първото българско царство при с. Одърци, Толбухински окръг / Людмила Д о н ч е в а-П е т к о в а. Прилог кон проучуване на средновековни белезици од стакловина на територијата на СР Србија, СР Македонија и НР Бугарија / Емилија Т а л е с к а.

949.72.03

**1724. Караиванов,** Никола. Записки по българска история : Помагало за кандидатстващите от Молдова и Украйна за висшите училища в Републ. България и четиво за всички любознателни българи / Н. Караиванов ; Ред. доц. М. Х. Парзулова. – Одесса : Optimum, 2005. – 165 с. ISBN 966-344-038-4 949.72(075.8)+372.89

**1725. Мурдаров,** Владко Данаилов (1948-). Българските възрожденци и изследванията на Франц Миклошич / Вл. Мурдаров // K s z t a l t o w a n i e sie nowobulgarskiego jezyka literackiego (do roku 1878) / Pod. red. Tadeusza Szymanskiego. — Wrosław [etc.] : Zaklad Narodowy im. Ossolinskich, 1990, p. 107-116. — (Prace Slawistyczne, ISSN 0208-4058) ISBN 83-04-03276-7 949.72.04+808.67(091)

**Налбантова**, Елена Колева. Васил Априлов : Време и съвременници. – Вж 1578

**1726.** Васил Д. **Стоянов** в Чехия (1858-1868) : Документи за Българското националноосвободително движение / Подг. за печ. и обясн. бел. Елена Хаджиниколова = Vasil D. Stojanov v Čechah (1858-1868). – Praha : Nár. knihovna ČR etc., 2004. – 167 р. – (Edice Slovanské knihovny) ISBN 80-7050-454-4 949.72.042.2(092)+92 Стоянов, Васил Д. 659363

# ПОКАЗАЛЕЦ НА ЛИЧНИТЕ ИМЕНА

Абаджиев, Георги за него 454 Абдулин, Тагир Мирзатович вж Abdull, Tagir Al Bulgary Авел, син на Адам и Ева за него 963 Авирмэд, С. ред., прев. 1406 Авраам, св. 779 Аврамовска, Наташа 443 Аджи, Мурад 569 Адибеков, Г. М. състав. 868 Айвазов, Тодор за него 41 Ајдуковић, Јован 378, 400 Алабин, Пьотр Владимирович за него 583, 1540 Александров, Тодор 1535, за него 581 Александрова, Рада 1406, 1669 Александрова, С. 1580 Александрова, Снежана 1234 Александър I Батенберг, княз за него 147 Александър II, руски император за него 147 Александър III, руски император за него 147 Александър Велики за него 120 Алексеев, А. А. състав. 771 Алексеева, Н. В. 1010 Алексиев, Стоян Димитров вж Serafim, архим. Алексиева, Елена 1669 Алексий II, патриарх Московски и на цяла Русия 782 Алексий Студит, патриарх за него 45 Алипиев, Петър 1669 Алмазов, Борис Александрович 439 Алтанхуяг, Д. прев. 1406 Альквист, Август Энгельбрехт за него 417 Амроян, Ирина Ф. 270 Анакиев, Димитар прев. 1391 Анастасова-Шкрињарик, Нина 63

Ангелов, Ангел Г. 1335

Ангелова, Величка Христова 742 Ангеловска-Панова, Маја 36 Андреев, Веселин 1406 Андреева, Г. Н. 927 Андреева, Елена 440 Антонов, Сергей за него 41 Анчев, Стефан 858 Апдайк, Джон вж Ъпдайк, Джон Апостолски, Михаило ред. 1723 Априлов, Васил за него 1578 Ариосто, Лудовико за него 446 Асенов, Цветан 1588 Атанасова, П. Х. 1015-1017 Афанасьев, Александр Николаевич за него 366 Ачев[с?]ки, Зоран ред. 1699

Бабик, Бошко за него 1723 Багданович, В. Ф. състав. 28 Багряна, Елисавета 1406 Бадаланова, Флорентина Кирилова 963, 964 Бадев, Атанас за него 356 Бадраа, Ж. прев. 1406 Бай Ганьо за него 467, 656, 1381 Баканидзе, О. ред. 3 Баласчев, Георги за него 1539 Балта, Ино 1664 Балуров, Иордан 1704 Балчинжав, Ч. прев. 1406 Баранкова, Галина С. ред. 22 Барбаров, Георги 1670-1674, ред. 1676 Бариев, Риза 572 Барова, Дора прев. 1721 Барт, Ролан 1252 Барудов, Стефан Тодоров 1080, 1081 Барух, Виктор 1342 Батенберг, Александър, княз за него 1542

Бахчеджиян, Франсухи Кеворк вж

Sevan, Sevda

Башев, Владимир 1406 Баясгалан, С. прев. 1406 Бекер, М. прев. 423 Белев, Зафир Г. за него 443 Белова, Елена Владимировна 72 Белявская, Валентина Францевна 744 Берберов, Михаил 1406 Бережинский, Владимир Григорьевич 251-253 Беридзе, В. В. ред. 1146 Берк, Питер ред. 1523 Бернштейн, Самуил Борисович 379 Бетховен, Лудвиг ван за него 1588 Бешков, Илия за него 449, 1539 Билярска, Гинка Димитрова 1690 Биолчев, Боян Асенов 1336 Бирковић, Сима предг. 561 Благоев, Димитър за него 581 Богданов, Шевкид Медихатович 550 Богомил, поп за него 59 Божилов, Божидар 1406 Божилов, Георги 1131 Божилова, Лидия прев. 1643 Божиновска, Зорица 93, прев. 93 Божков, Милко 1131 Бозукова, Кети 1337 Бойчев, Христо Димитров 1338, 1389 Бокова, Ирена 1583 Бонджолов, Христо 1687 Бонджолова, Валентина 1687 Бонев, Емил 1386, ред. 1386 Боримечков, Димитър 1674 Борис I, бълг. цар за него 584 Борис III, бълг. цар за него 38 Борисов, Георги 1342, 1699, за него Борски, Иван 1692 Ботев, Христо 1340, 1341, 1406, за него 581, 1682 Бочаров, Сергей Г. за него 1330 Бошков, Виталий Михайлович 1333, състав. 273, 274 Бояджиев, Андрей 1613 Бояджиев, Тодор 1613 Бояджиев, Тодор Любенов 996, 997, 1010-1012, 1015-1017 Брайков, Петър 1131 Бранц, София прев. 1667 Браун, Кит 100 Бредбъри, Рей 1645

Бруни, Алессандро Мария 18 Буковски, Чарлс 1646 Булгаков, Михаил Афанасиевич 1665 Бурдяк, Віра Іванівна дис. 94 Бурић, Ана прев. 1349 Бурлак-Вълканов, Петър 1669, 1674-1676 Бхартхари за него 1189 Бък, Пърл 1647 Бъроуз, Уилям 1648 Бъчваров, Михаил 1674 Бюирет, Оливие 858

Вагенщайн, Анжел 1342 Вагенщайн, Силвия прев. 1656-в Вазов, Иван Минчов 1343, 1406, 1677, за него 581, 1536, 1682 Вайан, А. 380 Валиулина, Светлана Игоревна 493 Ванга, пророчица за нея 24-29, 303, 440, 742, 744, 745, 764, 765 Вангелов, Атанас прев. 1310 Вапцаров, Никола Ионков 581, 1406, за него 449, 454, 457, 462, 464, 1364, 1396, 1539, 1695 Вапцарова, Бойка за нея 454 Варненчик вж Władisłav III Warneńczyk, полски крал Василев, Атанас 1131 Василев, Желю за него 41 Василев, И. за него 139 Василевски, Ристо прев. 1405 Василий II, император за него 614, 640 Васильев, Борис Львович 441 Васильев, В. И. състав. 649 Васильев, М. прев. 696 Василькова, Ирина прев. 1697 Васов, Мила 1678, прев. 1355, 1690 Велев, Илија 444, 456 Велјановски, Новица ред. 571 Велчева, Боряна 1613 Венев, Стоян 1131 Венедиктов, Г. К. ред. 508 Венелин, Юрий Иванович за него 508 Венов, Симеон 1131 Вешим, Михаил 1380 Винничек, Владимир Альбертович дис. 494 Виноградов, Владилен Николаевич 555, ред. 557

Витанова, М. 1580 Вичев, Камен, отец за него 51 Вишњић, Филип 1355 Владигеров, Панчо за него 1181 Владимиров, Александр 654 Владислав Граматик за него 448, 456 Владова, А. 799 Власов, Сергей Михайлович 25 Влахов-Мицов, Стефан 1518 Водопьянова, Е. В. 69 Войтила, Карол вж Йоан Павел II, папа Володин, Борис Федорович 11 Воскобойников, Валерий Михайлович Вражиновски, Танас 271 Вълканова, Силвия прев. 1651 Вълков, Иван 1674

Вълчева, Надежда 1619, 1620

Габе, Дора 1406 Гагин, Игорь Анатольевич 573 Гадло, Александр Вильянович 556 Галина, Лада 1342 Ганева-Райчева, Валентина 1583 Ганчев, Марко 1344, 1406 Ганчев, П. 799 Ганчев, Петко 653 Ганчева, Теодора 1342 Гарванов, Иван за него 581 Гарева, Мария ред., предг. 1688 Гариф, Р. състав. 1339 Гачев, Георгий Дмитриевич 694, 797, 1330, 1331, 1346 Гачкова, Н. състав. 3 Генков, Генко 1131 Генова, Дафина 1687 Георги II Тертер, бълг. цар за него 676 Георги Граматик за него 456 Георгиев, Валентин 1679 Георгиев, Георги за него 1682 Георгиев, Георги ред. 1671 Георгиев, Драги ред., прев. 597 Георгиев, Никола Георгиев предг. 1407 Георгиев, Николай за него 1682 Георгиев, П. Е. 799 Георгиева, Д. А. 1012 Георгиева, Диана 918 Георгиева, Марияна 1241 Георгіева, Світлана Іванівна дис. 1235 Георгов, Иван Андреев за него 1192

Герасимов, А. В. състав., предг. 1684 Гергедева, Н. А. 1540 Герджиков, Михаил за него 581 Германов, Андрей 1406, за него 694, 797 Геров, Александър 1406 Геров, Милорад 1680 Герчева-Нестерова, Галя 950 Гигов, Тодор за него 1682 Гилевски, Паскал 420 Гилярова, Екатерина Евгеньевна дис. 445 Гиндев, Е. за него 139 Гирфанова, A. X. 1234 Главусанов, Павел прев. 1644 Гладкова, Гана вж Гладкова, Хана Гладкова, Хана 1236 Глашев, Алан 95 Глен, Н. прев. 1383 Гливинская, Вера Николаевна 1618, дис. 401 Глинкина, С. П. ред. 138 Гловюк, С. Н. състав., предг. 1684 Голдинг, Уилям 1638 Голев, Владимир 1406 Голев, Иван 1406 Голев, Никола 1334 Горазд, св. за него 604 Горбань, Ірина Павлівна 275 Горгиев, Драги ред. 93, прев. 570 Горкич, Милан (псевд.) вж Чижински, Горчаков, Александър Михайлович за него 555 Горяинов, А. Н. 554 Господинов, Георги 1347, 1389 Гоцев, Серафим 1348 Градечлиев, Христо 1131 Грас, Гюнтер за него 1244 Грек, И. 1536, състав., ред. 839 Григорий Богослов (Назиански), св. за него 18 Григорий Нисийски за него 35 Григорий Цамблак за него 7, 448 Григорова, Людмила 1342 Грийн, Греъм 1638-а Гришина, Р. П. 574, ред. 574 Грозданов, Цветан 353, ред. 459, 588 Гроздев, Георги 1349 Громина, Оксана Ивановна дис. 245 Громов, М. Н. ред. 1400

Груев, Дамян за него 8, 581, 584, 1539 Губайдуллин, Айрат Маратович 495 Губогло, Михаил Николаевич 96 Гулев, Димитър 1342 Гульченко, В. В. ред. 1182 Гунарис, Василис 100 Гургуров, Н. Н. 483 Гурчинова, Анастасија 446

Даваашарав, Д. прев. 1406 Давидков, Иван 1406 Давидова, Теодора прев. 1640 Дайнес, Владимир Оттович 575 Дамдин, Г. прев. 1406 Дамьян, В. 1536 Дамянов, Дамян 1406 Даниил, пророк за него 650 Данков, Александар вж Дънков, Александър Данова, Надя 1523 Дановски, Боян прев. 1647 Даскалова, Лиана 1342, 1406 Дачев, Юрий 1389 Дашням, Л. прев. 1406 Дебелянов, Димчо 1406, за него 451, 581 Делов, Константин 1669 Делчев, Гоце за него 461, 584, 1539 Демирева, Кирилка 1241, 1617, 1619-1621, 1624, ред. 1673 Денков, Веселин предг. 1703 Денфорт, Лоринг 100 Денчев, К. ред. 798 Детрез, Раймонд 858 Дечев, Гоце за него 581 Джагаров, Георги 1406 Джамджиев, Страшимир прев. 1656-а Джидров, Павел, отец за него 51 Джуна за нея 31 Джурова, Аксиния 673 Дикова, Бистра 1614 Дикова, Лидија 584 Димитријевски, Марјан 592 Димитров, Божидар 1537 Димитров, Венко ред. 1691 Димитров, Георги 868, за него 576, 868 Димитров, Георги М. за него 172 Димитров, Д. И. 799 Димитров, Емил 658 Димитров, Людмил 1182

Димитрова, Блага Николова 1406, 1681, за нея 60 Димитрова, Валентина 1614 Димитрова, Кристин 1342, 1669 Димитрова, Наталия Димитрова дис. 1198 Димитрова, С. 1622 Димитрова, Стефана Петрова 1237 Димитър Кантакузин за него 456 Димитър Солунски, св. за него 1719 Димов, Иван 1131 Димов, Христо за него 1682 Димова, С. Н. 1015, 1017 Димова, Теодора Димитрова 1350, 1389 Дихан, Михаил Дмитриевич 1571, 1572, 1682 Дичо Зограф за него 353 Дмитриева, Ирина Андреевна дис. 442 Дојчиноски, Киро 576 Добрева, Яна 1389 Добрынина, Э. Н. ред. 673, 680, състав., ред. 676, 781 Доктороу, Едгар Лорънс 1649 Доментиян, монах за него 1719 Домосилецкая, М. В. 1580 Донев, Камен 1386 Донид, Г. прев. 1406 Донкова, Валентина прев. 1654 Донски, Александар състав. 1334 Дончев, Антон Николов 1342, 1351, 1683, за него 60, 459 Дончев, Тошо 1583 Дончева, Витка прев. 42 Дончева-Петкова, Людмила 1723 Дончић, Милоје състав., прев. 1359 Доржготов, Ш. прев. 1406 Дос Пасос, Джон 1650 Драганов, Петър за него 1539 Драгнева, С. И. ред. 1674 Дринов, Марин Стоянов за него 552, 1539 Дубинина, Г. 1536 Дудко, Д. М. състав. 64, 67, прев. 64, предг. 67 Дънков, Александър състав. 1698 Дънов, Петър Константинов 695, 696, за него 60 Дыбо, В. А. 272 Дыхан, Михаил Дмитриевич за него 657 Дюрас, Маргьорит 1656-в

Дянков, Кръстан прев. 1655, 1656

Евстигнеев, Р. Н. 197
Евтимий Търновски, патриарх за него 50, 448
Евтимов, Евтим 1406
Евтимова, Здравка 1342
Езоп за него 1272
Еко, Умберто 1662
Еленков, Лъчезар 1406
Елрой, Джеймс 1651
Енев, Деян 1342
Ерди, Ислям Бейтуллах прев. 1570
Ермакова, Марина Владимировна дис. 402

Ерменкова, Катя 1352 Ермолаева, М. А. състав. 649 Ерофеев, Б. ред. 299 Есенски, Иван Стоянов 1353

381, 382

Жамъянбаатар, Б. прев. 1406 Жаров, Ангел за него 454 Желязков, Красимир прев. 1653 Живанов, Миодраг ред. 1562 Жила, Л. В. 44 Жинзифов, Райко за него 260, 447-449, 453, 581 Журавлев, Анатолий Федорович 272, 366 Журавлев, Владимир Константинович

Заболотная, Л. 1536
Забунов, И. 1536
Загорчинов, Стоян за него 1181
Закирова, Ильсеяр Гамиловна 276
Зализняк, Андрей А. 383
Заргарян, Рубен Александрович 133
Заяков, Николай 1669
Здравева, Милка 97, 223
Зидаров, Камен 1406
Зидаров, Николай 1372, 1406
Зидаров, Богдана 1342
Златева, Ваня Енчева дис. 877
Злыднева, Н. В. 1234
Золотарев, Владимир Антонович 254
Зырянова, Валентина А. 1354

Ибн-Фадлан, Ахмед 577 Иван Александър Асен, бълг. цар за

него 1553 Иванов, Васко 1131 Иванов, Димитри прев. 1638 Иванов, Никола прев. 1662 Иванов, Новица 1692 Иванов, С. А. 466 Иванов, Харалампи 1692 Иванова, Бл. 1234 Иванова, Диана 1613 Иванова, Ценка ред. 1687 Ивановска, Светлана прев. 1402 Иванчев, Веселин прев. 1642 Игов, Светлозар Атанасов 1355 Игрицкий, Ю. И. ред. 13 ал-Идриси за него 298 Измирлиев, Веселин прев. 1645 Иисус за него 734 Илиев, Константин 1389 Илиев, Любомир прев. 1656-б Илиева, Мария 1687 Илиева-Николич, Деница 1685 Илиевски, Петар Хр. 448 Илинов, Стефан 1686 Ильвицкая, Светлана Валерьевна дис. 347

Ильинский, Михаил Михайлович 41 Инальчик, Халил ред. 1523 Ингилизов, Иван 1334 Инджов, Никола Иванов 1342, 1356, 1406

Иншаков, Олег Васильевич 198 Инџов, Никола вж Инджов, Никола Иванов

Ионин, Сергей Николаевич 15 Исаев, Младен 1372, 1406 Исаева, Елена състав., предг. 1684 Исус вж Иисус Ишигуро, Казуо 1638-б

Јагић, Ватрослав предг. 1365 Јакимовска-Тошик, Маја 456 Јаневски, Славко 449 Йоан Богослов, св. за него 7 Йоан Дамаскин за него 7, 22, 40 Йоан Екзарх Български 1400, за него 22, 39, 40, 260, 448, 465, 578, 1400 Йоан Златоуст за него 7, 465 Йоан Павел II, папа 52, 1668, за него 41 Йоан Рилски, св. за него 7 Јовановић, Миливоје Р. ред. 1687 Йованович, Мирослав 131 Јовановић, Слободан 255 Јовановић, Станоје ред. 1592, 1722 Јоновски, Кирил Јаким 507 Йорданов, Любомир 1131 Йорданов, Недялко Асенов 1669 Йорданова, Евгения 1357 Йосиф Брадати за него 456 Йосифова, Екатерина Петрова 1358, 1406, 1669

Кабытов, П. С. ред. 583, 1540 Кавалов, Иван ред. 1672 Кавафис, Константинос за него 1461 Кавръкова, Лидия 1617, 1621 Кавушевська, Яна Володимирівна дис. Кадийски, Кирил Крумов 1342, 1360, прев. 1667 Каин, син на Адам и Ева за него 963, 964 Калайджиева, Милкана 1614 Калашников, Виктор Иванович 65 Калиганов, И. И. 551, 554 Калнынь, Л. Э. ред. 1580 Калоянов, Владимир 1669, 1674 Калчев, К. 1536 Камю, Албер 1657 Кант, Имануел за него 694 Кара, Надежда 1241, 1617, 1619, 1620, 1624, 1625 Караангов, Петър Киров 1342, 1361, 1406 Караангова, Милена 1362 Каравелова, Лора за нея 462 Караиванов, Никола 1564, 1724 Карапенева, Искра 655 Карасев, А. В. ред. 580 Караславов, Слав Хр. 1406 Караулан, Димитър 1674 Караулов, Ю. Н. 1597 Каргел, Иван Веньяминович 42 Карев, Никола за него 8 Карнеги, Дейл за него 26 Карпенко, Людмила Борисовна 578 Карпов, Владимир Александрович 1623 Каррас, Я. 1234 Кастанеда, Карлос за него 26 Касчиева, Соня Бойчева дис. 1022 Катаев, Николай Анатольевич дис. 169 Катарџиев, Иван състав., ред. 134

Кафтанджиев, Христо Николов 1115 Кацамунски, Иордан 1131 Кацаров, Трајче прев. 1358, 1392 Кацарски, И. 799 Качавенда, П. ред., предг. 562 Квилинкова, Елизавета Николаевна 277 Кенарев, Володя 1131 Керим, Усин 1406 Керуак, Джек 1652 Кинов, Васил Дулев 1363 Киприан, митрополит Киевски, Литовски и на цяла Русия за него 39 Кирил, св., слав. първоучител за него 2, 7, 20, 22, 39, 40, 444, 448, 461, 466, 552, 578, 595, 604, 1406, 1539 Кирил Иерусалимски за него 1613 Кирјаков, Атанас състав. 1334 Кирков, Димитър 1342 Киров, Димитър 1131 Киров, Иван прев. 1648 Кирова, С. прев. 1115 Киселиновски, Стојан 98 Китанов, Блаже 1364 Китаноски, Мишо 99, прев. 1510 Китанчев, Трайко за него 260, 461 Китевски, Марко състав. 450 Кленина, Елена Юрьевна дис. 482 Климент Охридски, св., слав. първоучител за него 7, 39, 260, 448, 449, 456, 461, 466, 472, 1539 Клисурска, Наталия прев. 1650 Книжник, Т. О. състав. 1384, ред. 655 Ковачев, Димитр Атанасов вж Ковачев, Димитър Атанасов Ковачев, Димитър Атанасов 928 Ковачева, Калина 1406 Ковачевић, Душко М. състав. 1542 Коева, Мария 1659 Кожухаров, Иван ил. 1480 Козин, А. А. ред. 1345 Козлуджов, Запрян 1614 Козма, презвитер за него 60 Кокорина, Н. А. 497 Коларов, Васил за него 172 Коларов, Г. 799 Колесник, В. А. 403, 404 Колесник, Валентина Олександрівна дис. 405 Колечкова, Людмила прев. 1649 Комлев, Игорь Геннадьевич дис. 66

Кънева, Пенка прев. 1666

Конакчиев, Д. 799 Кондов, Васил ред. 1670 Конева, Л. С. 24 Конески, Блаже 1537 Конрад, Джоузеф 1639 Константин Костенечки 1365, 1366, за него 448 Константин Преславски за него 1719 Константин Философ вж Константин Костенечки Константинов, Алеко 656, за него 1234 Константинов, Георги 1342, 1367, 1406, 1669 Константинов, Константин за него 1614 Константинова, Даниела 1687 Корнилев, Валентин прев. 1389 Косев, Димитар 1334 Косева, Стела прев. 858 Косик, В. И. 554, 782 Косиков, Г. К. прев. 1309 Косоруков, Юрий Сергеевич 27 Коста, Иожеф за него 1527 Костадинова, Жени 27, 743 Костов, Киро 452 Костов, Кръстьо 1510 Костов, Симеон 1688, 1692 Костова, Дора 1564, ред. 1675 Костова-Терзивец, Анна 1674 Котева, М. 1580 Крали Марко за него 467 Кривко, Роман Н. 1719 Кристи, Агата 1640 Круглов, Валерий Андреевич 199 Крум, бълг. хан за него 584 Круминг, А. А. 554 Кръстев, Драгомир 858 Кръстев, Кръстьо 1380, за него 1457 Кръстева, Красимира дис. 1368 Кръстева, Олга 1369 Кръстева, Юлия Стоянова 1309 Крылова, Г. В. ред. 1695 Кузнецов, Всеволод прев. 1341 Кукузел, Иоан за него 359 Кулавкова, Ката ред. 457 Кулев, Димитър 1131 Кулић, Димитрије 560 Курбан-Гали 579 Куцаров, Иван 1614 Куцарова, Марга Петрова 654, 655 Кънев, Христо прев. 1639

Кънчев, Николай 1370, 1669, 1699, за него 1699 Кънчева, Лилия 1614 Кьосева, Светла прев. 1585 Лазарева, Е. И. състав. 1596 Лазаревич, Стефан вж Лазаревић, Стефан Лазаревић, Стефан, сръбски княз за него 1365, 1366 Лазаров, М. 799 Лакер, У. ред. 600 Ламар (псевд. на Лалю Маринов) 1406 Ламбовски, Бойко 1342 Лангланд, Уилям за него 1258 Лапе, Аленка състав., ред. 134 **Лаптева**, Л. П. 38 Лаптева, Людмила Павловна 552 Лау-Буковска, Димитрина прев. 1668 Левиев, Йоан 1131 Левски, Васил за него 1406 Левчев, Любомир Спиридонов 1342, 1371, 1378, 1406 Леонтьев, К. Н. 554 Лепехина, Г. И. 38 Лечев, Георги 1131 Либеровский, А. II. 782 Ливий, Тит за него 1525 Ликоманова, Искра 1236, 1687 Лилиев, Николай 1406, за него 1181 Лилиев, Р. В. 649 Лилова-Тихомирова, Светлана 1406 Лобачев, Виктор Алексеевич 1372 Лозанова, С. 1234 Лозанчев, Анастас Димев 1538 Лорънс, Дейвид Хърбърт 1641 Љубојевић, Дивна състав. 355 Лудвиг, Петер за него 1131 Лхагва, Ж. прев. 1406 Лхагва, Нанж. прев. 1395, 1406 Лхагва, Чой прев. 1406 Лхамсурэн, Ч. прев. 1406 Львов, Д. С. ред. 227 Лянгузов, Петър 1614 Мадона, певица за нея 360

Макарова, Ирина Феликсовна 43, 44,

Макарова, Элеонора прев. 1389

557, 580

Максимовић, Горан ред. 1687 Максимович, К. А. 391 Макюън, Иън 1642 Малджиева, Вяра 1238 Малинов, Александър за него 1536 Мамонтов, М. А. 6 Ман, Томас 1656-а Манев, Ефтим прев. 1398 Манова, Екатерина 1146 Марангозов, Никола за него 454 Марангозов, Цветан 1389 Маринов, Г. за него 139 Маринова, Л. 1536 Марков, Александр Илларионович състав. 334 Марковић, Каменко М. 348 Марковски, Венко 1406, за него 454 Маровска, Вера 1614 Мартинова, Г. A. 1598 Мартынов, В. А. ред. 197 Маруневич, М. В. ред. 279 Марьина, В. В. ред. 103 Матанов, Иван 1342, 1669 Матев, Павел 1406 Матева, Биляна Георгиева дис. 1108 Матевски, Матеја прев. 1393 Матей, св., евангелист 771 Матов, Христо за него 260, 581 Матовић, Љубица прев. 1679 Матошич, Иое вж Matošić, Joe Маџиров, Никола прев. 1347 Мезенцева, Э. А. ред., прев. 742 Мельников, Г. П. ред. 551 Мельникова, Лилия Владимировна дис. 367 Мельчанка, Таиса 1381 Менкиноска, Марија прев. 1388 Менкиноски, Тони прев. 1388 Методий, св., слав. първоучител за него 2, 20, 39, 40, 444, 448, 461, 466, 552, 578, 595, 604, 773, 1406, 1539 Миклошич, Франц за него 1725 Миладинов, Димитър Христов за него 260, 438, 448, 449, 453, 461, 581 Миладинов, Константин Христов за него 260, 438, 448, 449, 453, 459, 461, 581 Миладинова, Костадинка 1131 Милев, Гео 1406 Милев, Йордан 1406

Милева, Леда 1342 Милески, Тони 135 Милушев, Иван 1131 Милушева, Христина ред. 1714 Милър, Хенри 1653 Мильков, В. В. ред. 1400 Минеков, Величко 1131 Минков, Ю. А. 799 Минкова, Лиляна прев. 1665 Минкова, Людмила Иванова дис. 1239 Миноски, Михајло ред., предг. 568 Минчева, Ангелина 1613 Минчева, Десислава 1131 Миронска-Христовска, Валентина 260, 455 Мирончиков, Л. Т. 278 Мирчева, Бойка 1719 Мирчевски, Бранислав прев. 1351, 1387, 1394 Мисирков, Кръстьо Петков 1539, за него 271, 448, 449, 461, 576, 581, Мисирков, Кръстю Петков вж Мисирков, Кръстьо Петков Митев, Ионо за него 1682 Митева, Правда 1638-б Митрев, Пламен Иванов 1373 Митревска, Невенка прев. 100 Митревски, Љупчо 19 Митрески, Павле 582 Михаил Комнин за него 280 Михаилидис, Јаковос 100 Михайлов, Н. 1234 Михайлова, Емилия прев. 1646 Михайлова, Здравка 1479, прев., предг. Михайлова, К. 966 Михайловски, Стоян 1406, за него 1539 Михелевич, М. прев. 1383 Мишев, Радослав 858 Мишима, Юкио 1721 Младенов, Александър Йовчев 1577 Младенов, Марин 1692 Младенова, Ленче ред. 1577 Младенова, Маргарита 1182 Младенова, Олга Максимова 1199 Младеновић, Александар 386 Мокров, Владо 1374 Молдован, А. М. ред. 391 Молло, Эндрю 256

Молошная, Т. Н. 391 Москвин, В. А. състав. 1331 Московский, Олег В. 583 Мотейл, Йозеф за него 1714 Мочуров, Атанас за него 1682 Музиченко, Олександр Федорович 102 Муравьева, Татьяна Владимировна 965 Мурдаров, Владко Данаилов 1593, 1725 Муртузалиев, Сергей Ибрагимович 237 Мусина, И. Р. 1519 Мутафчиева, Вера Петрова 1689 Мэргэн, Х. прев. 1406 Мяло, Ксения Григорьевна 654

Набоков, Владимир Владимирович 1666 Найденова, Здравка прев. 1663 Наковски, Атанас 1342 Налбантова, Елена Колева 1578 Нарангэрэл, Л. прев. 1406 Натанаил, митрополит Охридско-Пловдивски за него 443 Наум Български вж Наум Охридски, св., слав. първоучител Наум Охридски, св., слав. първоучител за него 39, 47, 456, 465, 1539 Наумов, Б. П. прев. 1309 Наумовски, Александар 364 Неделков, Никола Кръстев за него 454, Неделковски, Коле вж Неделков, Никола Кръстев Неделчева, Т. 799 Нейков, Атанас 1131 Нейков, Михаил 1691 Нейков, Христо 1131 Нейкова, Вера 1131 Некит, И. прев. 1696 Ненов, Иван 1674 Ненов, Петър 1131 Неофит Рилски за него 581, 1539 Непомнящий, А. А. предг. 102 Нещименко, Галина Парфеньевна ред.

Нигамаев, Альберт Зуфарович дис. 498 Никленов, Димитър Йорданов 1375 Никогло, Диана Н. 279 Николаев, Данаил за него 1536 Николић, Благоје прев. 1338, 1386

Николов, Александър Георгиев за него

1455

Николов, Иван 1406 Николов, Любомир Гергов 1376 Николов, Михаил 1131

Николов, Никола 1131 Николов, Нино 1669

Николов, Стефан 1692, предг. 1691

Николов, Стефан Е. 100

Николов-Присойски, Миле 1692 Николова, Светлина 772, 773

Никоноров, Дмитрий Владимирович дис. 136

Нинов. Иван 1131

Ничипорович, Татьяна Геннадиевна 745

Новаков, Савелий 3. 70, 483, 1536

Новиков, В. Н. ред. 653 Носкова, Інна А. ред. 102

Носовский, Глеб Владимирович 280, предг. 1519

Нострадамус, Мишел дьо за него 26, 27

Обреновић, Милан, сръбски крал за него 1542

Обровски, Александар ред. 1690 Огнянова, Елена предг. 1372 Ондатджи, Майкъл 1654 Оргилт, А. прев. 1406 Орлик, И. И. ред. 138 Орлинов, Орлин 1406

Ортаков, Драгослав 356

Оруел, Джордж 1643 Орфей, митолог. персонаж 607, 1142

Остащенко, Елена Яковлевна 57

Павлов, П. 799 Павлова, Румяна 674 Павловић, Стеван К. 558, 559 Павлюк, Степан ред. 275 Паисий Хилендарски, св., отец за него 60

Палько, Л. Л. ред. 441 Памукчиев, Станислав 1131 Панайотов, Тодор 1131 Панайотова, Анастасия 1131 Паначева Ксения Юрьевна 14

Паначева, Ксения Юрьевна 1594 Панделишев, Борис 584

Панов, Георги прев. 1657 Пановска, Лилјана 101, ред., прев. 101

Пантелеев, Димитър 1406 Пантелић, Антонина прев. 774 Пантић, Мирослав ред. 675 Пападопулос Петкова, Адриана вж Петкова-Пападопулос, Адриана Папина, Аза Феодосиевна 2 Парзулова, Марияна Христова 1200-1202, ред. 1724 Парпулов, Георги Р. 676, 781 Партений Зографски за него 453 Парушев, Паруш 1377 Паси, Исак за него 459 Пасков, Виктор Маринов 1342, 1693 Пастернак, Борис Леонидович 1667 Пацев, Атанас 1131 Пачев, Илия 1493 Пейковска, Пенка 1583 Пейчев, Димитър 1674 Пейчев, Иван 1406 Пекарев, Игорь Маркович дис. 137 Пенев, Пеньо 1406 Пенева-Бесарабська, Гана ред. 15/1, 1572 Пенева-Винце, Лили 1583 Пентковский, Алексей Мстиславович 45 Пенчева, Станка 1406 Петканова, Магда 1406 Петков, Найден 1131 Петкова, Ваня 1406 Петкова, Х. И. 649 Петкова-Пападопулос, Адриана 1573, Петров, Валери 1342, 1406, за него 1493 Петров, Гьорче за него 461, 576, 581, 584 Петров, Детко 1692 Петров, Ивайло 445, 1694 Петров, Люцкан Кирилов дис. 859 Петров, Рачо за него 1539 Петровська, Леся Евгенівна дис. 406 Петрухин, В. Я. ред. 963 Пий II, папа за него 1557 Пимен Зографски за него 676 Пинти, М. Д. 105 Пинти, Н. Д. 105 Пипков, Любомир за него 1181 Пиронков, Енчо 1131 Платонова, Ирина Владимировна 1618 Плауман, Пиърс, лит. герой 1258 Плотникова, Анна Аркадьевна 281, 1580

Погодин, М. П. за него 7 Полиньски, Ромуальд 200 Поп-Атанасов, Горги 456 Попа, Н. прев. 1696 Попдимитров, Емануил 1406 Попов, Алек Василев 1342, 1379 Попов, Антон за него 454 Попов, Емил 1131 Попов, Иордан Софрониев 1380, 1381 Попов, Прокопи 1692 Попов, Р. 966 Попова, Венче 1613 Попова, И. Л. ред. 1330 Попова, Надя прев. 1371 Попова-Мутафова, Фани за нея 1181 Поповић, Перивоје предг. 1377 Поповић, Слободан прев. 1592 Поповић, Србијанка прев. 1385 Поржезинский, Виктор Карлович 387 Портвен, Катрин 1310 Потапенко-Калоянова, Катерина 1595 Потрашков, Сергей Васильевич 585, дис. 586 Праматарова, Мая състав., прев. 1389 Прахова, Бисера 1131 Проданов, В. 799, за него 139 Прокопиев, Александар прев. 1336 Протогеров, Александър за него 461 Пруст, Марсел 1658 Пулевски, Горѓија М. 587 Пушкина, Ксения прев. 1389 Пушков, И. М. ред. 46 Първанов, Георги 1536, за него 1536 Пърличев, Георги за него 453 Пърличев, Григор Ставрев за него 260, 443, 446, 458, 459, 461, 581, 1518 Радев, Никола 1382

Радев, Радослав 1687
Радевски, Христо 1406, за него 1181
Рађеновић, Лазар ред. 465
Радинска, Валентина 1342
Радически, Наум 1398
Радичков, Йордан Димитров 1383, 1694-а
Радков, Стефан 1131
Радованчев, Светлана прев. 1690
Радоев, Иван 1406
Разцветников, Асен 1406
Рајић, Јован 561

Райнов, Богомил Николаев 1384 633, 1539 Сандански, Јане вж Сандански, Яне Райнов, Николай за него 60 Ракаджийска, Т. 799 Сандански, Яне за него 8, 576, 581, 584 Раковски, Вътьо 1342 Сарамагу, Жузе 1663 Раковски, Георги за него 260 Сарафов, Борис за него 581, 1539 Ракчевић, Веселин М. ред. 1356, прев. Сартр, Жан-Пол вж Сартър, Жан-Пол 1356, 1377 Сартър, Жан-Пол 1659 Ралин, Радой 1385 Сашо Сладура вж Николов, Александър Рахнев, Елин 1386, 1389 Георгиев Рацеева, Елена 1241, 1536, 1617, 1624, Светлорусова, Л. М. 139 1625 Свистович, С. М. 253 Рацин, Кочо (Коста) за него 449, 452, Севан, Севда 1387 454, 461, 462, 576, 1539 Седакова, И. А. 1234, 1580 Рашкова, Наталия 1583 Селимски, Людвиг Петров 1590, 1613, Ревиа, Маиа 1627 Рибарова, Зденка 20 Серафим (Алексиев), архим. 783, 786-Риер, Яков Григорьевич 589 Ристеска, Евдокија прев. 1343 Серпикова, Наталья Владимировна Ристић, Бранко С. прев. 1407, 1408 дис. 407 Ристовска-Јосифовска, Билјана ред. 587 Сиберг, Лилия 553 Ристовски, Блаже 457, ред. 587, 1518, Сидоров, В. Н. ред., предг. 380 1539, прев. 1539 Силјан, Раде 420 Романова, А. А. ред. 674 Силянов, Христо Иванов 1541 Руденко, Константин Александрович Симеонова-Конах, Галя 1614 499, дис. 484, ред. 496 Синдеев, Алексей Ал. ред. 858 Рудометов, Виктор 100, ред. 100 Синтгартийски, Иван Георгиев 1388 Ружевич, Тадеуш за него 1493 Скобелев, Михаил Дмитриевич за него Русев, Иван 1131 Русев, Н. 1536 Скорчев, Румен 1131 Русева, Лиляна 1131 Скоупи, Арнош за него 5 Рыко, А. И. ред. 281 Славейков, Пенчо Петков 1406 Рьорих, Николай Константинович за Славейков, Петко Рачев 1406, за него него 654 Славкова, Светлана Богомилова 1203 Рьорих, Светослав Николаевич за него Славов, 3. 799 655, 1384 Рябкова, Е. 1536 Славов, Иван 1131 Славянова, Здравка прев. 1640 Сабинина, М. Д. ред. 1181 Сматракалев, Михаил за него 454 Сабуркина, Наталья Валерьевна дис. Смирненски, Христо 1406, за него 461 388 Соболев, А. Н. 1580, ред. 384, 385 Савов, Ганчо 1687 Содномдаржаа, Т. прев. 1406 Савова, Ю. С. 649 Сокеров, Теофан 1131 Самарджиев, Коне за него 443 Соколянский, А. А. предг. 382 Самарџић, Момир 590, 1542 Солаков, Недко 1131 Самарин, А. Ю. състав. 649 Солженицин, Александър Исаевич за Самарин, Александр Викторович дис. него 1331 Сорокин, Д. Е. ред. 227 Самаритаки, Е. С. състав. 104 Сосор, Г. прев. 1406 Самсонова, Л. Н. 1626 Сотиров, Спас Крумов 1586 Самуил, бълг. цар за него 584, 627, Софроний Врачански за него 448

Спространов, Евтим за него 455, 1539 Ставови-Кавка, И. 98 Стайнбек, Джон 1655 Сталев, Георги 458 Сталева, Лилия прев. 1658 Сталин, И. В. за него 615 Стамболийски, Александър за него 169 Стамболов, Стефан за него 1539 Стаменов, Максим Иванов 1189, 1204 Станев, Ангел 1131 Станев, Емилиян за него 60 Станишев, Кръстьо Иванов 1342, 1390 Станишев, Христо за него 1539 Станкова, Радослава 1719 Станковски, Љупчо 1334 Станчева, Х. за нея 139 Старделов, Георги 459, ред. 356 Старчев, Валентин 1131 Стезон вж Илинов, Стефан Степанов, Е. И. ред. 799 Стерјовски, Александар 363 Стефанов, Димитър 1342, 1391, 1392 Стефанов, Н. 799 Стефанов, Първан 1406 Стефанова, Лиляна 1342, 1406 Стефанова, Невена Борисова 1393 Стоев, Атанас Георгиев 1696, 1697 Стоев, Борислав 1131 Стоилов, Васил 655 Стоилов, Стоимен 1131 Стоименова, Елизабета състав., ред. 8 Стојадиновић, Марија-Јоана 1379 Стојанова, Катерина прев. 1343 Стојанова-Бонева, Бонка 100 Стојановић, Мирољуб ред. 1581 Стојановски, Александар ред., прев. 598 Стојановски, Игор прев. 1348 Стојаноски, Борис 592 Стојанчев, Љубомир 1334 Стојанчевић, Владимир 593 Стојковски, Глигор прев. 1041, 1393, 1538, 1541 Стојковски, Кирил прев. 1360 Стойчев, Емил 1131

Стојчевски, Санде прев. 1342, 1361

Стојчески, Горги състав., прев. 568

Стоянов, Анастас 1406, 1669

Стоянов, Борис прев. 1638-а

Стоун, мис за нея 581

Стоянов, Васил Д. за него 1726 Стоянов, И. 1240 Стоянов, Людмил 1406 Стоянов, Нико 1674 Стоянов, Николай Методиев 1394 Стоянов, Петко 1674 Стоянов, Петър за него 1682 Стоянов, Стоян 1131 Стоянов, Тодор 1674 Стоянова, Е. 1240 Стоянова, Таня Янкова дис. 955 Страшимиров, Антон за него 581, 1539 Стрезовски, Јован ред. 1378 Струве, Н. А. състав. 1331 Субботин, Л. В. 105 Суботин-Голубовић, Татјана 675 Суворова, Елизавета дис. 460 Сугарев, Едвин 1669 Сугарев, Рашко за него 1484 Сухачев, Н. Л. 1234 Събева-Юричкай, Ася 1579

Табберт фон Страленберг, Филип Йохан

за него 417

Табов, Йордан Борисов 1519 Таковски, Јован 392 Талев, Димитър 1395 Талеска, Емилија 1723 Танасова-Тодорова, Таня 1674, за нея 1682 Танчева-Златева, Виолета прев. 1535 Тарасов, Е. Ф. 1597 Тасева, Лора 1229 Тасић, Милош прев. 1380 Тафаев, Геннадий Ильич 594 Тахиаос, Антони-Эмиль 595 Ташковски, Братислав прев., послесл. 1370 Творогов, О. В. ред. 7 Темелковски, Петар 1364 Темелски, Христо 782 Темчин, Сергей Ю. 1613 Теодосий, монах за него 1719 Теофилакт Български архиеп. вж Теофилакт Охридски Теофилакт Охридски 771, 774, 775, 776 Теофилов, Иван 1669 Тербат, Д. прев. 1406 Терзиев, Петър 1131 Тимергалина, Алсу ред. 1339

Тимонина, Елена Васильевна 1598 Тимофеев, Т. Т. ред. 798 Тимошенко, Юрій Олександрович дис. 596 Тираспольский, Геннадий Исаакович дис. 368 Тодоров, Момир 1692 Тодоров, Николай 1523 Тодоров, Петко Ю. за него 1457 Тодоров, Цветан 1252, 1310 Тодорова, Зденка 1692 Тодоровски, Гане 461, 1396, ред. 591, прев. 1340, 1344, 1352, 1367, 1390, 1399, предг. 1340, 1352, 1399 Тодоровски, Зоран ред., предг. 1535 Тодоровски, Томислав състав. 581 Толстая, С. М. 1234, ред. 282, 966 Толстой, Никита Ильич ред. 389, за него 282, 966 Томов, Тома 1131 Тончева, Е. 782 Топалов, Кирил прев. 1664 Топалов, Янко Вълков дис. 1543 Топалова, С. Д. 1205 Тоциновски, Васил 453, 462-464, 1375, ред. 447, 454, прев. 454, 1375 Тошев, Тошо Николов 1397 Траянов, Теодор Василев 1398, 1399, за него 1398 Трефилова, О. В. 1580 Трифонов, Георги 1131 Трифуновић, Ђорђе 465, 1365 Троянов, Илия Маринов 1263 Троянов, Илья вж Троянов, Илия Трубачев, О. Н. ред. 394 Трънков, Никола за него 1682 Тудэв, Л. прев. 1406 Турилов, Анатолий Аркадьевич 466, 674, 782

Ужегов, Генрих Николаевич 303 Узенёва, Е. С. 282, 1234, 1580 Узунов, Дечко 1131 Уфимцева, Н. В. 272, 1597 Ушакова, Т. Н. ред. 1189

Фалькович, Елена прев. 1389 Фелбабов, Владислава прев. 1690 Фердинанд I, бълг. цар за него 829 Физиев, Пламен П. 1011, 1012 Флоря, Борис Николаевич 33, 466 Фокнър, Уилям 1656 Фоменко, А. Т. предг. 1519 Фоменко, Анатолий Тимофеевич 280 Форсайт, Фредерик 1644 Фотев, Лазар ред. 36 Фотев, Христо 1669 Фридлянд, С. прев. 1263 Фройд, Зигмунд за него 26 Фурнаджиев, Никола 1406

Хабибуллин, Мусагит М. 478, прев. 478 Хаджи Димитър за него 1406 Хаджийски, Мишо 1674 Хаджиконстантинов, Иордан-Джинот за него 443 Хаджикосев, Роман 1700 Хаджиниколов, Веселин за него 1682 Хаджиниколова, Елена състав. 1726 Хаджолян, М. 799 Хайдарлы, Д. 1536 Хайтов, Николай Александров 1401, 1402, 1701 Халирахманович, Риза вж Бариев, Риза Ханчев, Веселин 1406 Харгитай, Райна Симеонова 1585 Хесе, Херман 1656-б Химирски, Красин Вълчев 1403, 1406 Хинкова, Василка 1406 Хитър Петър, лит. герой за него 1687 Хлебец, Борис 393 Хомутова, Л. И. прев. 743 Хоружий, С. С. ред. 658 Храковский, В. С. ред. 408 Хрелков, Никола 1406 Христо Граматик за него 456 Христов, Борис 1406 Христов, Димитър 1404, 1405 Христов, Кирил 1406 Христов, П. 1234 Христова, С. 799 Христова-Станойевич, Милка 1702 Христозов, Генчо 1669 Христозов, Николай 1342, 1406 Хубач, Желко ред. 1386 Хузин, Фаяз Шарипович 485, 500 Хуушаан, Л. ред., прев. 1406

Цанев, Иван 1669 Цанев, Стефан 1389, 1406, 1669, за

него 60 Цанев, Стоян 1131 Цанков, Кирил 1625 Цанов, И. Ц. 799 Цацков, Душко ред. 99 Цветаева, Марина Ивановна за нея 1259 Цветановски, Нове прев. 1394 Цветкова, Лилия 655 Цветкова-Антова, Биляна 1703 Цветковић, Славољуб 562 Цветкоски, Б. прев. 1357, 1363 Цветкоски, Бранко прев. 1337, 1342, 1353, 1362, 1382, 1397, 1404 Цвиич, Джука за него 171 Цвиич, Щефек за него 171 Целакоски, Наум 47 Ценов, Иордан 1540 Цепенков, Марко за него 443 Цивьян, Т. В. състав. 1234 Цогт, Щ. прев. 1406 Цонев, Младен 1565 Цонев, Никифор 1131 Цончев, Иван за него 1539 Цыхун, Генадзь 1613 Цэвээн, С. прев. 1406 Цэдэв, Д. прев. 1406 Цэдэндорж, М. прев. 1406 Цэдэнжав, Ц. прев. 1406

Чакъров, Спас 1334 Чапкънов, Георги 1131 Чепразова, Мариана 1674 Чепреганов, Тодор 101, ред., прев. 101 Червенков, Николай 105, 1536, състав. 839, ред. 839, 1536 Червоножка, Валентина Семенівна дис. 409 Черкасова, Г. A. 1597 Чернев, Димитър предг. 1386 Чернодрински, Войдан за него 1539 Черноризец Храбър за него 39, 578 Чиаашвили, Эленэ 1627 Чижински, Иосип за него 172 Чилингиров, Стилиян за него 454 Чимэд, Ч. прев. 1406 Тирковић, Сима M. 599 Чобанов, Иван 1614 Чойжилсурэн, Л. прев. 1406 Чолаков, Здравко 1342 Чонгарова, Ирина 1614

Чорбаджийски, Димитър Христов вж Чудомир Чорбаџијски, Димитър Христов вж Чудомир Чудомир 1407, 1408, за него 1687 Чуклев, Петър 1131 Чулуунбаатар, С. прев. 1406 Чухов, Петър 1669

Шабашов, А. В. 105 Шанова, Зоя прев. 1389 Шапкарев, Кузман за него 260, 448, 453 Шарланджиева, Рада прев. 1652 Шатун, О. ред. 1354 Шеалтиэль, Шломо 600 Шикирлийская, Т. състав., ред. 839 Ширяева, Мария прев. 1389 Шишелина, Любовь Николаевна дис. 140 Шишков, Йосафат, отец за него 51 Шмидт, Хенрике 1234 Шопкин, Матей 1406 Штрбевски, Миле Л. прев. 783 Шубина, Татьяна Григорьевна 29 Шурбанов, Александър 1342

Щросмайер, Йосиф, епископ за него 1553

Ъпдайк, Джон 423

Энэбиш, Б. прев. 1406

Юнко, А. прев. 1696

Яворов, Пейо К. 1406, за него 462, 581 Явуухулан, Б. прев. 1406 Язъджъ, Сейфеттин 1570 Яковенко, И. 1536 Янакиев, Димитър 1477, ред. 1477 Янев, Любомир 1131 Янев, Стефан 1131 Яникова, Нина 858 Яранов, Атанас 1131

Aaron, P. G. ред. 749 Aarseth, Asbjørn ред. 1307 Abadžieva, Lilija 932 Abdull, Tagir Al Bulgary 23, 304 Abegaz, Kebede дис. 342 Abou Jamra, Rami дис. 306 Acaroğlu, M. Türker 369 Achleitner, Herbert K. ред. 1563 Achterberg, Jörn 370 Adamczyk, Maria 1614 Adinolfi, Roberto дис. 34 Aesops вж Езоп Afarli, Tor A. ред. 1220 Agai, Adnan the Kimete прев. 1350 Ağlagul, Imail В. прев. 1491 Aichinger, Ilse за нея 1285 Aïvanhov, Mikhaël omraam вж Ivanov, Mihail omraam Ajdacić, Dejan предг. 1443 Alchermes, Joseph D. 350 Aleksandrov, Stefan 607 Aleksandrov, Todor за него 829 Aleksandrov, Veselin 1036 Aleksic, Mariana npes. 1634 Aleksic, Marina вж Aleksic, Mariana Aleksiev, Georgi 1413 Aleksieva, Nevena 1206 Aleksieva, Valentina 1599 Alexandrescu, Lucia-Monica ред. 1163 al-Idrisi вж Idrisi Alipiev, Petăr 1411 Allouch, Eliane ред. 1072 Almarcegui, José Maria 437 Alova, Erdal прев. 1490 Altinok, Rahmiye 479 Altmann, Franz-Lotha ред. 1077 Alupis, Panos npeb. 753 Ambrušova, Johana прев. 1452 Anadol, Kemal 480 Anastasopoulos, Antonis ред. 1559 Ando, György ред. 805, 854 Andonov, Ivan, актьор 1177 Andonova, Elena 749, 1197 Andreev, Andrej 998 Andreev, Emil 1413 Andreeva, Violina дис. 924 Anelli, Angelo 1164 Angelopulu, Athanasiu предг. 1467 Angelov, Ivan 881 Angelov, Ljuben Georgiev за него 548 Angelova, Krasimira Ivanova 1563 Angelova, Milena 816 Angelova, Penka 693, 828, 1298, 1305, ред. 1296

Angelova, Stefka ред. 1139 Angelova-Lavergne, Dostena прев. 1708 Anguševa, Angelina 1050 Anguševa-Tihanova, Adelina 650 Antoszewski, Andrzey 141 Anuašuskas, Arvydas ред. 842 Aoki, Hisako 1264 Aoki, Kosuke 887 Apostolov, Mario 1512 Apostolova, Olga прев. 852 Arato, Francesca дис. 201 Archibald, Zofia 607 Arenhövel, Mariana прев. 1139 Arnaudova, Olga ред. 1242 Arnaudova, Svetlana 1285 Arpad, Burhan прев. 1422, 1450 Arsov, Rumen Vladimirov ред. 1092 Asenova, Margarita 1077 Asenova, Petja 1251 Asiqs, Mehmed 3a Hero 467 Ask, Upendranath за нея 1501 Atanasov, Aleksandår 1106 Atanasov, Atanas ред. 1040 Atanasov, Georgi за него 829 Atanasov, Nedjalko за него 829 Atanasov, Nikola 746 Atanasov, Stojan Iliev 1225 Atanasova, Antonija B. 967 Atatürk, Mustafa Kemal за него 154 Auer, Michaela ред. 1253 Avramov, Dragana 802 Avramov, Lăčezar L. ред. 985, 987 Avramova, Maja 663 Aydin, Mahir 601 Azizoğlu, Aziz Bey състав. 1494

Babel, Rainer ред. 1526 Baev, Jordan Angelov 870, 942, ред. 947 Baeva, Iskra 881 Bagrjana, Elisaveta 1411, 1440, 1715 Bagrjanov, Ivan за него 829 Bahrjanyj, Roxolana прев. 1142 Bahtin, Mihail Mihajlovic за него 681, 1219, 1256 Baiocchi, Maria прев. 1324 Bajčeva, Conka 1002 Bajnov, Drumi D. 989 Bakalov, Bojko 984 Bakărdžieva, Marija 1121 Bakhtin, M. M. за него 422 Balabanov, Aleksandăr за него 829 Bingen, Jon 603 Balabanova, Ljudmila 1720, прев. 1477 Biolčev, Bojan Asenov 1705 Balarev, Hristo 668 Bittner, Dagmar ред. 1615 Balčeva, Antoaneta 1553 Bjørby, Pål ред. 1307 Baldersmastrahuyzen, A. npeb. 1706, Blagoev, Dimitar 3a Hero 829 1712 Bleve, Ilaria прев. 1533 Bálint, Csanád 502 Blignaut, Hélène 968 Baltă, Nicolae прев. 711 Blugel, Stefan 1019 Balurov, Jordan 1704 Boase-Beier, Jean ред. 1430 Boboc, Paraschiva 410 Bankov, Kiril 982 Barbieri, Marija 1553 Boboševski, Cvetko за него 829 Bărdarska, Galja 1036 Bobryk, Roman ред. 291 Barfoed-Høj, Birgitte 1159 Bodakov, Marin Hristov 1466 Barosov, Rumen 1708 Bodor, Antal 563 Barthes, Roland за него 422 Bogdanovski, R. 1009 Bartoszewska, Janina ред. 1244 Bogomilova, Nonka 881 Bărzanova, Ilka 1513 Bogucki, Peter ред. 501 Baševa, Emilija дис. 1243 Bohm, David за него 1196 Basil II, император за него 614 Böhm, Lénárt 564, за него 564 Bassler, Terrice ред. 953 Bohmig, Michaela ред. 1457 Batenberg, Aleksandăr, княз за него 1412 Bojadžiev, Cočo Hristov 682 Battenberg, Alexander вж Batenberg, Bojadžiev, Dimitar 1411 Aleksandår Bojadžiev, Todor Ljubenov 1013, 1021, Bauer, Ingrid ред. 822 1023 Beardsworth, Sara 30 Bojadžieva, Ljuba за нея 352 Beauvoir, Simone de 689 Bojadžieva, Marija 914 Becker, Ulrike ред. 824 Bojanov, Borislav Dečev 998, ред. 998 Bojčev, Hristo Dimitrov 1465 Becker-Leckrone, Megan 419 Begley, Ronald B. ред. 952 Bojtár, Endre ред. 89 Bekker, Hans 302 Bolliger, Max 1265 Belčeva, Darija дис. 1028 Bond, Anthony 1150 Bellos, David npes. 830 Bonev, Georgi ред., прев. 1707 Bendarczuk, Leszek 1613 Bonin, John 189 Benčev, Ivan 1147 Borisov, Dimităr Iliev дис. 1025 Benda, Bogumila прев. 1610 Borisova, A. 1009 Benedikter, Roland ред. 693 Borisova, J. 1009 Bennett, Lindsay 519 Borisova, Silvija 842 Benovska-Săbkova, Milena 801, 825 Borisova, Viktorija 1101 Beron, Petăr за него 829 Boross, Marietta 314 Berov, Ljuben за него 829 Borovszky, Samu 283, 327 Beyer, Barbara 1412 Borys, Wiesław 1613, ред. 1613 Beyleveld, D. ред. 1049, 1060 Bosák, L'ubomír 604 Bibina, Jordanka 1520 Bosilkov, Evgeni, епископ за него 54, 829 Bidžekov, Kiril 1041, прев. 1041 Bošnakov, Konstantin Petrov 1329 Bieber, Ursula ред. 1257 Bosques, Nadia ред. 523 Bieberstein, Rada 346 Botev, Hristo Petkov 1411, 1706, 1715 Botevska, Neli 932 Bihar, Mária 313 Biljarski, Ivan Al. 1557 Bousfield, Jonathan 1514 Billig, Klaus 467 Bouzek, Jan 503, 607, 1506, ред. 607 Binev, Petăr 998 Božikova, Milena Borisova за нея 359

Camus, Albert 1657

Cândea, Virgil за него 779

Canetti, Elias 1299-1304, за него 431,

Božilov, Dobri за него 829 1296, 1298, 1305 Božilov, Ivan 1553 Canev, Ivan 1411 Božilova, Elena 1036 Cankov, Aleksandăr за него 829 Božilova, Rumjana 1553 Cankova, Cveta 1606 Božkova, Anelija 607 Cantow, Hans-Joachim за него 1059 Brabis, David ред. 523 Capanov, Y. 1009 Brajnova, Elena 998 Capková, Soňa ред. 945 Brandtner, Violeta 341 Caribašev, Nikolaj Marinov дис. 1068 Branzei, Rodica 1005 Caucanas, Sylvie ред. 1547 Bratulić, Josip ред., предг. 1553 Cavdarova, Tanja 801 Brazda, Johann 884, 885, 886 Cekani, Sejdin ред. 1409 Breuss, Edgar npes. 1264 Celan, Paul за него 1306 Britze, Joachim 1628 Cellarius, Barbara A. 293 Brjusov, Valerij 1432 Cenkova, Saša 882, 883, 1132, ред. 883, Brogi Bercoff, Giovanna ред. 395 1134, 1138 Brown, Andrew прев. 833 Cerkezova, Emilija I. 1035 Brown, J. F. 106 Černokožev, Nikolaj 1258 Brož, František 468 Cernozemski, Vladimir 1414, 1415 Červenjaški, Vasil 873, 874 Brozović, Dalibor 1553 Brozović, Nevenka вж Košutič Brozović, Çervenkov, Vălko за него 829 Nevenka Cešmedžiev, Grigor за него 829 Bruijn, H. N. de ред. 247 Cezar, Ionel 435 Brunnbauer, Ulf 853 Cezzi, Fernando прев. 1533 Brunner, Georg за него 934 Chadwick, Henry ред. 49 Chadwick, Owen ред. 49 Buchli, Enrichetta предг. 968 Chamberlain, Lesley ред. 336 Buchman, Károly 315 Buck, Pearl 1647 Chen, Weizuo дис. 234 Buckley, William Joseph ред. 1532 Chomette, Guy-Pierre 509 Bucuţa, Emanoil 517 Christensen, Birgit ред. 815 Buechler, Alexandra ред. 1430 Christie, Fyffe за него 1151 Bues, A. ред. 1551 Christo вж Javašev, Hristo Bugajski, Janusz 142 Chytilek, Roman 87 Bujukliev, Ilija 1002 Ciesielski, Stanisław ред. 619 Bukova, Jana 1708 Cilizoglu, Seçkin прев. 844 Bülow, Gerda von 486 Ciocioi, Gheorghită прев. 789 Bumbarov, Boris за него 829 Ckorev, Nikolaj 1036 Buncic, Daniel ред. 1229 Clayer, Nathalie 1528 Burgess, Michael 48 Cleminson, Ralph състав. 664 Burke, Kevin 358 Cliquet, Robert 802 Burneva, Nikolina Slavčeva 1285 Cobanov, Dimităr 889, 890 Burov, Atanas за него 829 Cocicov, Jorge вж Kosikov, Jorge Burova, Ani послесл. 1439 Cohen de Lara, Aline 1071 Buschendorf, Reinhard ред. 78 Cohen, Selma Jeanne ред. 1187 Buselmeier, Michael 424 Colette за нея 1312-1314, 1317, 1322 Colova, Madlena дис. 1062 Bussler, Christoph ред. 651 Byron, George Gordon за него 1260 Conev, Stefan 1036 Conkova, Marija дис. 1112 Conrad, Sven 487

Constantin, Florentina дис. 183

Cook, Kate прев. 57

Cornis-Pope, Marcel ред. 1255 Cosimo III Medici за него 1526 Costea, Maria 605 Crabtree, Pam J. ред. 501 Crampton, Richard J. 606 Cremona, Marise ред. 229 Cristea, Stan V. 626 Csikhelyi, Lenke прев. 1558 Csíkvári, Antal 328 Csobán, Endre 316 Cudomir 1413 Čuhov, Petăr Ljubomirov 1466, 1720 Čumačenko, Platon 300 Cumali, Mehmet Arslan 510 Curtis, Paul M. ред. 1260 Cutaia, Angelo 516 Cvetaeva, Marina Ivanovna 1332 Cvetičanin, Predrag 958 Cvetkov, M. 1009 Cvetkova, K. 1009 Cvetkovska, Marieta 945 Cylwik, Ewa прев. 866 Czirbusz, Géza 284, 317 Czupkiewicz, Lubomir 4 Czyborra, Ina 504

Dahmen, Wolfgang ред. 467 Dakova, Nadežda 1285 Dalakupti, Pinelopi прев. 1315 Dalby, Andrew 377 Dalčev, Atanas 1411, 1715 Daleke, Pia 528, ред. 525 Dalgaard, Helle npes. 1437 Damjanov, Krasimir 1413 Damjanova, Anelija 945 Danailov, Georgi Hristov 1416 Dančev, Andrej Jordanov 1215 Daney, Stojan за него 829 Danilcenko, Kamilla ред. 1606 Dannemark, Francis 1660 Dănov, Petăr Konstantinov 690, 698-714, 723, 748, 1566, 1567, 3a Hero 81, 829 Danova, Nadja 467 Darey, Emanuil 1720 Daskalov, Rajko за него 829 Daskalov, Vălčin 891 Daskalova, A. 1103 Davey, Ken 1056

Davitasvili, Juna вж Джуна

Dayioglu, Ali 108

Deac, Augustin 608 Debeljanov, Dimčo 1411, 1417, 1432, 1707, 1715, за него 1428 De Broeck, Mark 192 Dečev, M. 1009 Dečeva, Mirella Stefanova 665, 825 Dejanova, Vera 829 Dekov, Orlin 1036 Delčev, Goce за него 829 Delčev, Hristo 1029 Delčev, Mihail 1159 Delčev, Stanimir прев. 1144 Delčeva, Rumjana 1176 Delčeva, Stanka 931 Deledicq, André 1188 Delemarre, Ton 432 Delev, Petăr 607 Delibozov, Canko Dimitrov 1160 Deliivanova, Božidara 1285 Delijska, Borjana Petkova 913, 1099, 1123, 1127 Dell'Agata, Giuseppe 34, 1715 Demirkova, Ceci 784 Denaro, Dolores 1136, ред. 1136 Denčeva, Emilija 1603, 1604 Deney, Martin Ivanov за него 548 Denisov, Nikolaj B. 297 Deor, Inga 425 Depeyrot, Georges 351 Dertliev, Petăr 3a Hero 829 Despodov, Stefan (Despo) 1144 Despotova-Toleva, Ljubima D. за нея 548 Destani, Bejtullah D. ред. 109 Deunov, Peter вж Dănov, Petăr Dezső, Angyal 1 329 Di Bello, Giovanni ред. 1486 Dičeva, Nataša 998 Dieterich, Genoveva прев. 1304 Dietz, Barbara 177 Dilek, Vanja 206 Dimčev, Aleksandar Georgiev 1563, ред. Dimiev, Stančo ред. 990, 991, 992 Dimitriev, Radko за него 829 Dimitrieva, Marija 962 Dimitrov, D. 980, 1103 Dimitrov, Dimitar 998 Dimitrov, Dinko 1005 Dimitrov, Georgi Mihajlov 844, 845, 869, 870, 1544, за него 829, 1450

Dimitrov, Ivan 1036 Dinga, Ene предг. 235 Dimitrov, Ivan Z. 777, ред. 777 Dipčikova, Aleksandra Nikolaeva 1563 Dimitrov, Kiril 1720 Dittrich, Eckhard 826 Djankov, Simeon 892 Dimitrov, Miroslav 1413 Dimitrov, Teodor 1170 Djulgerov, C. 1009 Dimitrov, Teodor Delčev ред. 1661 Djulgerova, M. 1552 Dimitrov, Veselin 1545 Dobert, Hans ред. 267 Dimitrova, Albena D. 1546 Dobrev, Božidar Georgiev за него 359 Dimitrova, Aleksenija 943 Dobrev, Hristo 1036 Dimitrova, Antoaneta L. 905, ред. 905 Dobreva, Doroteja Dimitrova 801, 825 Dimitrova, Blaga Nikolova 1411, 1418, Dobreva, Milena Petrova 660 1419, 1440, за нея 829 Dobreva, Petja дис. 1118 Dimitrova, Diana 607, 1142, 1500, дис. Dobrinski, Rumen 902, 906 1501 Dobrzanska, Halina ред. 1506 Dočev, D. ред. 1105 Dimitrova, Dimitrina ред. 878, дис. 1109 Dimitrova, Hristina 998 Dodunekov, Stefan 1002 Dimitrova, Iskra 1175 Dogan, Ahmed за него 829 Dimitrova, Kristin Kostadinova 1420 Doğru, Halime 1511 Dimitrova, Margaret 650, 1050 Dojčinova, Aleksandra 941 Dimitrova, Marijka 693 Dojkina, Ani 903 Dimitrova, Milka 796 Dojnova, Ralica прев. 787, 788 Dimitrova, Snežana 956, 1547, 1548 Dokle, Zehrudin прев. 1441 Dolaški, Aleksandăr дис. 1043 Dimitrova, Svoboda Aleksandra 1305 Dimitrova, Todorka Lulčeva дис. 1117 Domaradzka, Lidia 607, ред. 607 Dimitrova, Vili 1421 Domaradzki, Mieczysław 607, sa Hero 607 Dimitrova-Galaczi, Evelina 1216 Dončev, Anton Nikolov 1426, 1427 Dončev, Tošo 805, 854 Dimitrova-Todorova, Liljana 1251 Doney, Kamen 1465 Dimitrova-Vălčanova, Mila ред. 1220 Dimitrovska, Pavlina състав. 337 Dongxiong, Yang прев. 769 Dimov, Bojan 1073 Donita, Nikolae ред. 295 Dimov, Bojko дис. 1082 Donkov, Kiril 796 Dimov, Dimitar Todorov 1422, за него Döpmann, Hans-Dieter 9, 1412 Dorovský, Ivan A. 5, 438, 469, 1476, Dimova, Aleksandra 757 прев., предг. 1476 Dimova, Anna Stoeva 1253, 1306 Dos Passos, John 1650 Dimova, Elica Josifova дис. 1051 Dosev, Ljuben 1169 Dimova, L. 980, 1103 Doumerc, B. ред. 1534 Dimova, Lilija 804 Drace-Francis, Alexander 1528 Dimova, Polina 1266 Draganov, Părvan за него 829 Dimova, Ralica 871 Draganova, Kornelija дис. 923 Dimova, S. 1034, 1091 Draganova, Slavka Todorova 1050 Dimova, Stefka 998 Draganova-Madelaine, Evgenija 904 Dimova, Teodora 1465 Dragnev, D. 1536 Dimova-Malinovska, D. ред. 1086 Dragojčeva, Cola за нея 829 Drenčev, Milan за него 829 Dinekov, Petar Nikolov 677 Diney, Dimităr 1423-1425, 1431 Drenski, Veselin St. 986 Dinev, Dimitre вж Dinev, Dimitar Dreyfus, Michel ред. 92 Diney, N. 979, 980, 1102, 1103 Drjanov, Dimităr 998 Diney, Petăr Dončey за него 548 Drumeva, Stanislava 1246 Diney, S. 1083, 1084 Dubarova, Petja Stojkova 1709

Dubourvieux, Nadine прев. 1332 Ducellier, Alain за него 1534 Dudek, Andrzej ред. 470 Dudeva, Liljana 1056 Duenwald, Christoph 193, 899 Düerrigl, Marija-Ana ред. 650 Duhley, P. 1009 Dumont, Paul ред. 661 Dunkova, Tatjana прев. 1438 Duridanov, Ivan Vasilev 1251 Duţu, Alexandru 467 Dvorjanova, Emilija 1413 Dyczek, Piotr 488 Dymczyk, Rafal ред. 55 Dyrda, Grażyna прев. 1451 Džarova, Margarita 913 Džorgov, Viktor Krumov 843 Džurova, Aksinija Dobreva 678 Džuvinov, Vasilij Cerenovic ред. 1105

Echeandia, Diane de 1207, 1213 Echt, Rudolf ред. 1142 Egert, Balazs 226 Ehrnrooth, Casimir за него 147 Ehrnrooth, Magnus 147 Eldarov, Svetlozar 1553 Elenkov, Ivan 1555 Elenkova, Cvetanka 1708 Elin Pelin 1413, за него 1614 Eliyev, О. предг. 1 Elzer, Philip H. ред. 1090 Embleton, Sheila ред. 1192 Emilov, Julij 1506 Emrich, Ulrike ред. 12 Enčeva, Milka 1246 Enescu, George за него 1163 Enev, Dejan 1413 Eneva, Krasimira прев. 1517 Engelbrekt, Kjell ред. 119 Erdei, Ferenc 318 Erdos, Katalin ред. 1503 Ermenkova, Svetla 933 Evangelu, Ilias G. 50 Evans, Helen C. ред. 350 Everett-Heath, John 515 Evgenieva, Raja дис. 662 Evseyeva, Lilia 57 Evtimij, патриарх Търновски за него 50 Evtimov, Erik дис. 925 Ezechiel, пророк за него 1614

Farago, Istwan ред. 978 Farkas, Zoltán 530, 542 Faryno, Jerzy ред. 291 Fassel, Horst 467 Fehér, Géza 319 Fehér, György 521, 531 Feldman, Walter Zev 357 Fensel, Dieter ред. 651 Ferber, Christoph ред., прев., предг. 1417 Ferdinand I Koburg вж Фердинанд I, бълг. цар Fernandez, Eva M. 1242 Fesieva, Nevjana 1050 Filipov, Grigor (Griša) за него 829 Filipow, Krzysztof 610 Filka, Judit ред. 1116 Filkova, Fedja 1440 Filov, Bogdan за него 829 Fineberg, Jonathan David 1145 Finscher, Ludwig ред. 359 Fischer, Lisa 668, ред., предг. 668 Fiziev, Plamen P. 1013 Florian, T. 1242 Fluri, Philipp H. ред. 948 Foccroulle, Bernard 770 Fol, Aleksandår Nikolaev 1141, 1142, 1505 Fol, Valerija Nikolova 970, 1142 Forberg, Markus ред. 119 Formanek, Edward 986 Forrester, Sibelan Elizabeth S. ред. 360 Fort, Pierre-Louis ред. 751 Fosbury, Bob 1584 Fotev, Georgi 807, 1036 Fotev, Hristo 1411 Fotev, S. 1009 Francoeur, Robert T. ред. 766 Franicevic, Vojmir 88 Franks, Steven ред. 1232 Freeman, Michael ред. 767 Freud, Sigmund 3a Hero 746, 1071 Frey, O. 1505 Frîncu, Viorel 110 Frisch, Hermann-Josef 1267 Frison-Roche, François 239 Frommer, Jörg ред. 746 Fruntaşu, Iulian 111 Frusetta, James 846 Fulka, Josef прев. 752

Funck, Bernard ред. 879 Für, Lajos 320 Furet, François 835 Furnadžiev, Nikola 1411 Gabriel, Leo за него 683 Gabrovski, Petăr за него 829 Gacs, Vera 178 Gadžev, Ivan 998 Gagarina, Natalja V. ред. 1615 Galaczi, Arpad 1216 Gall, Susan Bevan ред. 16 Gall, Timothy L. ред. 16 Gallay, Pierre 51 Gallucci, Eleonora Gina прев. 1486 Gančev, Ivan 1264, 1265, 1267-1269 Gančev, Petko 881 Gančeva, Dimitrina 1720 Gančeva, Vera Laleva 1307 Ganev, Dimităr за него 829 Ganev, Georgi 1077 Ganey, Venelin 930 Ganeva, Svetlina 607 Gang, Ira N. 871 Ganovski, Sava за него 829 Garcia Hernandez, Almudena 1221 Gari, Roman 1661 Gaucheron, Jacques 1419 Gawin, Izabella 532, 533 Gečev, Stefan 1411 Gecov, P. S. 1009 Gehl, Christian 534 Geiselmann, Christian 264 Geishecker, Ingo 180 Geistlinger, Michael ред. 941 Genát, Andrea ред. 375, прев. 803 Genç, Nevin дис. 609 Genčev, Ljubomir 1433, състав., прев. 1432 Genčeva, Rosica 795, 846 Genčeva-Mikami, Iskra 790 Geney, Marin 1036 Genov, Georgi Jordanov дис. 1007 Genov, Nikolaj Borisov 806, 808-812, 818, 826, ред. 806, 808-810, 824, 847, 951, предг. 806, 824 Georgiev, C. B. 1009 Georgiev, Georgi Todorov дис. 1153 Georgiev, I. 1009

Georgiev, Kimon за него 829

Georgiev, Krasimir ред. 978 Georgiev, L. 1009 Georgiev, N. 1009 Georgiev, Nikolaj 899 Georgiev, Todor Ivanov 1221 Georgieva, Diana 918 Georgieva, Elena 1432, 1433 Georgieva, Milena 1553 Georgieva, Stefka 1244 Georgieva-Okon, Jordanka 1614 Gerasimov, Strahil 1036 Gerčeva, P. ред. 1105 Gergely, András ред. 76 Gerlinghoff, Peter 467 Germanov, Andrej 1411 Gerov, Aleksandår 1411 Gesemann, Wolfgang ред. 1258, 1412 Getov, Vladimir Spasov ред. 1122, 1124, 1128 Ghani, Rusli Abdul прев. 1211 Ghodsee, Kristen Rogheh 285 Gičev, Dimităr за него 829 Gildea, Carl Frederik прев. 1481 Gindl, Wolfgang 220 Ginev, Dimităr Jordanov 693, 715 Ginev, Dimitri вж Ginev, Dimităr Jordanov Giordano, Christian 801, 907 Girginov, Aleksandår 3a Hero 829 Girón, José 436 Giza, Antoni 610 Gizdova, Nedjalka 607 Gjurčilova, Penelopa 932, 938 Gjuzelev, Bojan 1529 Gjuzelev, Nikola 1157 Gladkova, Hana 1236 Gladney, Frank Y. ред. 1232 Gladson, Mary Dawn ред. 1414, 1415 Glanc, Tomas ред. 114 Glasson Deschaumes, G. 130 Gloaguen, Philipe 535 Globus, Gordon G. ред. 1196 Gobecia, Gigla 31 Gocev, Aleksej 607 Golčeva, Vivian 1063 Goldstein, Margaret J. 17 Goldsworthy, Vesna 1528 Golemanov, Nikolaj Todorov 802, sa него 548 Golemanova, Antoaneta 1101 Golev, Valeri 1009

Göllner, Aladár 319 Goodman, Benni псевд. 360 Gopina, Galina 1036 Gorjanova, Snežana 1507 Gorlach, Manfred ред. 1206 Gospodinov, Georgi Georgiev 1413, 1434-1439, 1710 Gospodinova, Biljana Todorova 670, 672 Gospodinova, Milena 1036 Goszczyńska, Joanna ред. 80, 81, 82 Gotovska-Henze, Teodorička 861 Gradeva, Rosica Stefanova 791, 1549-1551, 1559 Gradinarov, Borislav 881 Grănčarova-Angelova, Evelina дис. 1052 Graškina, Vanja Angelova 1563 Graves, Nina Hannele дис. 372 Gregor, Hans-Joachim ред. 1039 Gregorion, Andros 888 Gregorius van Nyssa вж Григорий Нисийски Gregors von Nyssa вж Григорий Нисийски Greif, Franz 1101 Grieser, Günter ред. 647 Griffiths, Huw I. ред. 1029 Grigorova, Marina 1133 Grigorova, Violeta 1606 Grönvall, Riikka дис. 312 Gros, Daniel 208 Grozev, Kostadin 942 Grozeva, Marija 1246 Gruev, Dame за него 829 Grundsten, Claes 294 Gu, Da-Wei 1125 Gucovska, Marta 1509 Guillen Cuervo, Fernando 362 Güler, Hüseyin Rasim състав., предг. 969 Günther, Johann 430 Günzel-Horatz, Renate 1269 Gutschmidt, Karl 1613 Güzel, H. C. ред. 1549 Gyerkes, Mihály 321 Györgyjakab, Izabella ред. 113 Gyuroк, János 75

Hadjikosev, Roman вж Хаджикосев, Роман Hadzi, Katerina прев. 754 Hadžiangelov, Veselin 607 Hadžijski, Ivan за него 829 Haefs, Hanswilhelm 1508 Hagen, Gottfried 467 Hagigogu, Steriu T. 611 Hähn-Jossifoff, Anna за нея 668 Hajtov, Nikolaj Aleksandrov 1413, 1441, 1442 Halačev, Todor Dimitrov за него 548 Hall, Joan Kelly ред. 1219 Hallam, Thomas G. ред. 994 Hamburger, Franz ред. 73 Hames, Peter ред. 1178 Hancock, Ian 850 Hanganu, Lilia дис. 286 Hani-Moisidu, Vaitsa прев. 1467 Hanisch, Markus дис. 209 Hanke, Elke 741 Hanneberg, Peter 294 Hannig, Michaela ред. 977 Harbova, Margarita Aleksandrova 825 Hargitaine, Rajna Simeonova вж Харгитай, Райна Симеонова Harley, J. B. ред. 298 Harrison, Barry 888, ред. 888 Hattaway, Michael ред., предг. 1185 Hauptova, Z. ред. 391 Havasi, Agnes ред. 978 Haviernik, Pavol 612 Havlik, Peter 216, предг. 174 Hayashi, Tadayuki ред. 88 Hazai, György ред. 416 Healey, Nigel 888, ред. 888 Hećimović, Branko 1553 Heidegger, Martin за него 683 Heine, Bernd 1245 Hellan, Lars за него 1220 Hellwig-Schmid, Regina ред. 345 Helmig, Guido ред. 1507, 1556 Henig, Georg, лит. герой 1468 Hennig, Lothar ред. 1154 Hens, Antonio 362 Henter, Nora ред. 10 Herrin, Judith ред. 790 Hikemitsu, Kuroki ред. 1530 Hiller, Stefan 489 Hinck, Walter 431 Hîncu, Ion Gh. 490 Hinrichs, Uwe ред. 1251 Hlebarov, Ivan 1163 Hobbes, Thomas 3a Hero 684, 685

Hodges, Norton прев. 1325 Hódos, György 112 Hoenselaars, Ton ред. 1261, 1262 Holberg, Ludvig за него 1184, 1311 Holjevac, Željko 1553 Holmes, Catherine 614 Holy, Alexander Thomas 170 Holzl, Werner L. 186 Horta, Anderson Braga прев. 1475 Horton, Nicholas прев. 491 Horváth, Krisztina 113 Hoskote, Ranjit npes. 1291, 1292 Høstmaelingen, Njål 240 Houtsma, Hans 215 Hoyt, Edwin Palmer 615 Hranova, Albena 853, 1557 Hristov, Boris Kirilov 1411, 1443 Hristov, Emil 802 Hristov, Kiril 1411, 1432, 1715, за него 421 Hristov, Todor 1036 Hristov, Vladimir 998 Hristova, Cvetelina 893 Hristova, Ljudmila 1720 Hristova, Stanka 881 Hristova, Toni 1157 Hristova, Zornica прев. 1436 Hristozova, Nora 894 Hronis, Ilias ред. 1429 Hubenova, Jolina дис. 1053 Huber, Peter 178, 179 Huch, Ricarda за нея 1412 Hug, Odin ред. 526 Hundsnurscher, Franz ред. 1250 Hunter, Sam 352 Hunya, Gábor 173, 180 Hupchick, Dennis P. 565 Hutchins, John W. ред. 1003 Hutsteiner, Susanna 616

İbrahimgil, Mehmet Z. 349 Ibsen, Henrik Johan за него 1307 al-Idrisi за него 516 Iftekhar, Hasan 189 Igla, Birgit ред. 1246 Ignatova, Elisaveta 847 Iliev, Daniel I. дис. 1054 Iliev, Dimităr 1056, 1113 Iliev, Georgi 998 Iliev, Nestor ред. 710 Iliev, Petăr 1114 Ilieva, Anna 1187 Ilieva, Irina 848 Ilieva, Svetla 1444 Ilieva, Žanet 888 Ilina, Zanet Zaharieva 1270 Illert, Martin 1568 Ilski, Kazimierz ред., прев. 474 Imberciadori, Elina Klersy прев. 1254 Imre, Aniko ред. 1176 Indaco, Daniele предг. 233 Indžov, Ivo дис. 1110 Ink'ov, Dimitar Janakiev 1271-1284 Inkiof, Ndimiter вж Ink'ov, Dimităr Janakiev Irimia, Mihaela Anghelescu 422 Ismayer, Wolfgang ред. 90 Ivančev, Aleksandår 895 Ivanov, Bin'o 1411 Ivanov, Emil дис. 1149 Ivanov, G. R. 1009 Ivanov, Ivan 998 Ivanov, Kamen 998 Ivanov, Mihail omraam 691, 692, 697, 708, 716-740, 778, 785, 792, 1566, 1567, за него 697 Ivanov, Rumen Petrov дис. 1047 Ivanov, Stefan 945 Ivanova, Diana 1614, 1632, ред. 1713 Ivanova, Emilija 607 Ivanova, Miglena Kirilova 1445 Ivanova, Mirela Cvetkova 1440, 1446 Ivanova, Radost 801 Ivanova, Ralica 1285 Ivanova, Stela S. 939 Ivanova, Svetlana 791, 1559 Ivanova-Kiefer, Rumjana ред. 1258, 1412 Ivanova-Sullivan, Tanja 952 Ivanovič-Lair, Albena 1447, 1448, прев. 1447, 1448 Ivanovska, Svetlana състав. 337 Ivkova, Rosica дис. 849 Ivkovic, Dubravka състав. 1634 Ivojlova, Aleksandra 1720

Jacobson, Josepha ред. 1465 Jäger, Valeria ред. 1413 Jakimova, Marijana 971 Jan Paweł II, папа 52, 1668, за него 41 Janakiev, Dimităr 1477, ред. 1477 Janakiev, Jancislav 806 Janakieva, Elena Asenova 1563 Jančev, Mihail състав. 972 Jančeva, Stiliana 1036 Janev, Jordan 1558 Janicka, Barbara ред. 166 Janjetović, Zoran 115 Jankov, S. 1009 Jankova, Elena Atanasova 879 Jankulova, I. 1009 Jánosi, Zoltán ред. 471 Janyan, Armina 749 Jareb, Mario 1553 Jasenov, Hristo 1411, 1432 Jauffret, Jean-Charles ред. 1548 Javašev, Hristo 1135-1137, за него 1145 Javorov, Pejo K. 1411, 1432, 1715 Jawhari, Reinhold ред. 107 Jazadžiev, Stojčo Stojanov 1013 Jeanne-Claude 1135-1137, за нея 1145 Jerem, Erzsebet ред. 1504 Jeszenszký, Arpád 322 Jez, Teodor Tomasz за него 1614 Jirecek, Konstantin за него 827 Jocova, Gergana дис. 1074 Johnson, Keith 880 Johnson, Lonnie R. 617 Jónova, Маја ред., прев., предг. 1705 Jordanov, Asen Hristov 1093-1097, предг. 1096 Jordanov, Kiril 1142 Jordanov, Nikola D. ред. 1020 Jordanova, Dina 1176, 1255 Jordanova, Ljudmila J. 1150, 1151 Joshi, R. Malatesha ред. 749 Josifova, Ekaterina 1411 Jotova, Reni 1224 Jovanović, Zasmina прев. 1443 Jovkov, Jordan Stefanov 1413, 1712 József, Attila за него 1503 Józwiak, Wojciech 1614 Juda, Celina 470 Jung, Eszter ред. 10 Jungbauer, Christina 618 Jun yi, Chen прев. 1284

Kabadelova, Viktorija 1720 Kabakčieva, Petja 795, 953 Kacarova, Veselina 1160 Kacarski, Ivan 881 Kaczmarek, Ursula 74 Kaderli, Zehra 287 Kadijski, Kiril Krumov 1449 Kährik, Anneli 184 Kalaglarski, D. 1009 Kalbe, Ernstgert ред. 421 Kalčev, Kamen 1450 Kalčeva, Katerina дис. 872 Kalembka, Sławomir 619 Kalembka, Urszula 619 Kalinova, Inlse прев. 1484 Kalojanov, Radostin дис. 684, 685 Kalionski, Aleksej Kirilov 957 Kamberova, Gerda ред. 1042 Kamenova, Ana 1413 Kaminski, Lukasz ред. 942 Kanburova, Veska 1036 Kănčev, Nikolaj 1411, 1466 Kaneff, Deema 288 Kăneva, Sonja Apostolova 881 Kanov, Ljubomir 1413 Kapriev, Georgi Teologov 686 Kapronczay, Péter 89 Karaangov, Petăr 1411 Karagiannis, Evangelos дис. 116 Kara-Mihajlova, Elizabetha вж Karamihajlova, Elisaveta Karamihajlova, Elisaveta за нея 668 Karatay, О. ред. 1549 Karavasilis, Antonis прев. 1315 Karčev, Vencislav дис. 908 Kardam de Bulgaria вж Sakskoburgotski, Kardam Karnobatlova-Dobreva, Blagovesta 1157 Karova, Vera 949 Karthaiu, Rena прев. 1271, 1274, 1277, Kasabova-Dinčeva, Anelija Aleksandrova Kasarova, Vesselina вж Kacarova, Veselina Kaser, Karl ред. 1528 Katičić, Radoslav 289, 290, ред. 1552 Katinčarova, Daniela 607 Katus, Elvira 75, npes. 803 Kavafis, Konstantinos за него 1479 Kavaldžev, Krasimir прев. 1487, 1708 Kavinova, Alice прев. 533 Kazandžieva, Krasimira 1720 Keipert, Helmut за него 1229

Kempgen, Sebastian ред. 383 Kenaci, Avdulla ред. 838 Kenda-Jež, Karmen прев. 398 Kenderova, Stojanka Todorova 679, 1050, дис. 661 Kenrick, Donald ред. 852 Kerekovska, Albena 1050 Keremedčieva, Neviant прев. 698 Keremidčieva, Mariana 796 Kerim, Usin 1715 Kerouac, Jack 1652 Kersten, Sandra ред. 1270 Khynku, Ivan Georgievitch вж Hîncu, Ion Gh. Kielmann, Thilo ред. 1122 Kilic, Osman 1497 King, Charles 549 Kinnunen, Anja 536 Kinov, Vasil Dulev 1451 Kirchner, Beate 537 КігіІ, св., слав. първоучител 1452, за него 678, 1521 Kirillov, Alexander 984 Kirilova, D. 1009 Kirkov, Dimităr Šterev 1453 Kirnbauer, Franz ред. 1459 Kirton, John J. ред. 860 Kis'ov, Stefan 1413 Kiš, Franjo Horvat за него 1553 Kisić-Kolanović, Nada 1553 Kiss, Benedek ред. 1669 Kisseler, Denica 1258 Kitov, Georgi Pavlov 1142 Kitova, Marija Dimitrova 1226 Kitova-Vasileva, Marija вж Kitova, Marija Dimitrova Kjučukov, Hristo Slavov 850 Kjurkčijski, Krasimir 1160, за него 359 Klasanova, Ljudmila Milanova 814 Klasić, Hrvoje 1553 Klejn, Zbigniew 620, 621 Klement, E. P. ред. 652 Kluge, Rolf-Dieter за него 365 Klumpar, Václav прев. 1294 Klusakova, Lud'a ред. 827 Knight, C. Gregory 1036, ред. 1036 Knockaert, Veroniek ред. 1055 Knogler, Michael 177 Kočankov, Nikolaj 1553 Koceva, Milena 1715

Koceva-Lefedžieva, Ana 1246 Kočović, Bogoljub 622 Kodzamanis, Triandafillos прев. 698-701, 713 Kofman, Jan ред. 829 Kokotanekova, J. 1009 Kolarov, Božil Nikolaev 793 Kolarova, Vera 607 Kolarski, Plamen 795 Kolev, Ivo 1554 Kolev, K. 1166 Kolev, Kosta 1162 Kolev, Nikolaj Ivanov 1014 Koleva, Antonija 815 Koleva, Daniela 1555 Koleva, Ekaterina 1036 Koleva, K. 1009 Kollmorgen, Raj ред. 826 Kolozsi, Adám 76 Kolsto, Pal ред. 853 Kondova, Pepa 1720 Koneffke. Jan 426 Konfino, Baruch 856 Konova, Ljubava 1142 Konstantinou, Evangelos ред. 678 Konstantinov, Aleko 1413, за него 467 Konstantinov, Emil 934 Konstantinov, Georgi 896 Konstantinov, Javor Ljudmilov 1454 Konstantinov, Konstantin 1413 Konstantinova, Nevena прев. 700, 705 Konsulova, Violeta 1187 Kopysteński, Zacharia, св. за него 1613 Kortenska, Miroslava 1183 Korudžiev, Dimitar Georgiev 1413, 1455 Koruklis, Evaggelos прев. 706 Korytkowska, Małgorzata 411 K'osev, A. 1552 K'osev, Aleksandăr Dinov 841, 1255 Koseva, Marija 1036 Kosikov, Jorge 857 Košková, Mária 1607 Kossova, Alda Giambelluca прев., предг., комент. 628 Kostadinov, S. I. 989 Kostadinova Giretti, Neli ред. 1601 Kostadinova, Vitana Vasileva 1260 Kostadinova, Zeni 750 Kostakeva, Marija за нея 359 Kostov, Aleksandår 1433

Kostov, Aleksandar Grigorov 800 Kostov, Trajčo за него 112 Kostova, Dejana 897 Kostova, Dobrinka 801, 907 Kostova, Rosina 1024 Kostova, Rosina Ljudmilova 1556 Kostova, Tanja ред. 994 Košutić Brozović, Nevenka 1553 Koszta, József за него 1527 Koterski, Joseph W. ред. 952 Köthe, Friedrich 526, 540 Kotzamanis, Triantafilos прев. 706, 709 Koulouri, Christina ред. 957 Koyama, Yoji 210 Kozarev, Rumen 998 Kramer, Anna за нея 668 Krăstelnikov, Ilija 910 Krăstev, Dinčo Iliev 1563 Krăstev, Janislav дис. 1098 Krăstev, Petăr 1470 Krăsteva, Julija Stojanova 30, 419, 747, 751-755, 1311-1319, ред. 1322, за нея 419, 433, 434, 1321 Krăsteva, Nikolina Kirilova дис. 1027 Krăsteva, Nina 1720 Krăsteva, Olga 1456 Krăsteva-Blagoeva, Evgenija 825 Kraučis, Vinifreds прев. 1061 Krausz, Tamas ред. 632 Kreiss, Bernard прев. 1303 Krekovicova, Eva ред. 1582 Kristeva, Julia вж Krăsteva, Julija Kritikos, Alexander 898 Krupp, Ute-Christine 427 Kubat, Michal ред. 87 Kucarova, Denka 998 Kudrycka, Barbara ред. 946 Kujumdžieva, Svetlana Emilova за нея 359 Kulaksăzov, Stajko Asenov 1057 Kulekov, Ivan 1413 Kulev, Anri ил. 1488 Kuley, Ivelin 1509 Kuley, Ivelin Veselinov 1024 Kunčev, Ognjan 993 Kunčeva, Ljudmila I. 652, 983 Kundera, Jarosław ред. 912 Kunov, Aleksandăr дис. 1033 Kunova, Ekaterina 1720 Kuršumov, Pavel 1157

Kurtev, R. 1009 Kuruklis, Evangelos прев. 703, 704, 748 Kuruklis, Vangelis прев. 702 Kurz, J. ред. 391 Kurz, Marlene ред. 791, 863, предг. 791 Kurz-Kim, Jeong-Ryeol 995 Kussmaul, Heinz 873, 874 Kutev, Filip Tenev за него 359 Kutev, V. 979, 980, 1102, 1103 Kuteva, Tanja 1208, 1245 Kuzmanov, Momčil 607 Kýška, Patrik 604 Kyto, Merja 1215

Laak, Hanna van прев. 867 Labo, Šebastián 54 Lacroix, Juliane ред. 1526 Ladányi, Istvan ред. 1148 Lafont, Charles-Henri 211 Laforenza, Domeniko ред. 1124 Lalana, Fernando 437 Laleva, Pepa 891 Laleva, Tanja Dimitrova ред. 1230, 1705, прев., предг. 1705 Lambotte, Marie-Claude ред. 1072 Lambova, Mariana 1242 Lampe, John Robert ред. 846, 1077 Landesmann, Michael A. 181, ред. 902 Laquer, Walter ред. 600 Lavčev, Dimitår 1162, 1166 Lavorel, Veronique 1433, ред. 1432 Lázár, Ferenc 330 Lazarova, Erika Georgieva 836 Lazarova, Penka 668 Lazarova, Ruža 1320 Lazia, Liliana 373 Leather, Jonathan ред. 1214 Lechte, John 433 Le Conidec, Marie-Barbara 1161 Legros, Robert 770 Lehfeldt, Werner за него 383 Lehner, Günther 13 Lehtonen, Jaakko 820, ред., предг. 819 Leier, Manfred ред. 56 Leitner, Karolin 374 Lekova, Tatjana 1457 Lermontov, Mihail M. 1432 Leschber, Corinna 1258 Levčev, Ljubomir Spiridonov 1411, 1458 Levieva, Jana ред. 1437

Levin-Steinmann, Anke 412, 1244 Levy, Claire 77 Lewandowski, Edmund 117 Li, Zhilin ред. 1000 Lică, Petre-Valentin прев. 786 Lichardus, Jan 1142 Lie, Suzanne S. ред. 961 Likudis, Babis прев. 1316 Liliev, Nikolaj 1411, 1432, 1715, за него 1428 Lilova, Bogdana 607 Limanowska, Barbara 243 Limbacher, Károly 331 Lindstedt, Jouko 413, за него 413 Lippet, Johann 428 Lippmann, Milena дис. 1119 Lirkov, Ivan D. ред. 999 Ljakova, Rumjana 1720 Ljubenova, Ljudmila Dimitrova 669, 671 Ljubenova, Venecija 607 Ljudskanov, Aleksandăr К. за него 1003 Lorenz, Dagmar C. G. ред. 1305 Löscher, A. 1084 Loukopoulou, Louisa 607 Lowe, Stuart ред. 883 Lubanska, Magdalena прев. 1416 Lucas, Rosemary 880 Luczkow, Iwona ред. 292 Ludwig, Peter за него 1131 Luetić, Tihana 1553 Lukač-Koritnik, Gordana ред. 929, 932, 936, 938 Lukacs, Gyorgy за него 1256 Lukarski, H. 1009 Luleva, Ana Georgieva 825 Luzina, Jelena 1183, ред. 1183

Ma Xipu 1544
MacAfee, Noelle 434
MacDonald, Morag 244
MacFaul, Michael ред. 86
Madgearu, Alexandru 623
Magenschab, Hans ред. 149
Magosch, Thomas 524
Mahács, Mátyás състав., ред. 329
Mahon, M. 118
Malaj, Nora ред. 838
Małecki, Mieczysław за него 1590
Malej, Izabella ред. 1493
Maleškov, Hristo 796

Mandadžiev, Atanas Petrov 1460 Mandaliev, Angel Ivanov за него 548 Mandi, Alexandra прев. 1485 Maney, Ivan M. 909 Maney, Mančo Hristov 988 Mann, Michael 624 Manoilov, G. 1127 Manoilov, Petăr 1099, 1123, 1127 Manolakakis, Laurence дис. 625 Manolova-Motejlova, Marija 1714 Manova, Stela дис. 1209 Mansfeldová, Zdenka ред. 818 Mantelli, Marcello 185 Manzelli, Gianguido ред. 1601 Marangozov, Nikolaj 1411 Marazov, Ivan Rusev 607, 1141 Margaroni, Maria 433 Marinaro, Gustavo 973 Marinov, Marin Aleksandrov 916, ред. 917 Marinov, Vladimir 1071, ред. 1070, 1072 Marinova, Milena 880 Marinova, Vera прев. 1419 Marjanovic, Petăr 1183 Markov, Georgi 1036 Markova, Marina 1308 Markovic, Ksenija прев. 1438 Marold, Brigitte ред. 1103 Marušiakova, Elena Andreevna 852 Marx, Barbara 1526 Masaryk, Tomas Garrigue за него 861 Masters, Tom 546 Matanova, Vanja Lukova 756 Matev, Mat'o 881 Mathias, Peter ред. 1524 Matković, Stjepan 1553 Matošić, Joe за него 1553 Matsushita, Yasuo ред. 988 Matt, Peter von ред. 1296 Mauldin, Barbara ред. 970 Mauno, Laura състав. 338 Maurin, Jules ред. 1548 Mayer, Georg за него 1257 Mazower, Mark ред. 846 Medulić за него 1553 Megaw, Vincent 607 Mehnert, Elke за нея 1270 Meijknecht, Anna K. 241 Melamed, Moshe 862 Melika, George ред. 1048

Memmedli, A. ред. 1 Mende, Johannes ред. 224 Mendicutti, Euardo 362 Menechal, Jean 1071 Meranzova, Marija 1462 Merdžanski, Kiril 1708 Merkyte, Inga 505 Mertz, Franz ред. 53 Meskill, Carla 1207, 1213 Mesnil, Marianne 779 Metodiev, Boris 891 Metodiev, Krasimir T. ред. 1090 Metodij, св., слав. първоучител за него 678, 1229, 1412, 1521 Meuwese, Stan ред. 246 Mevsin, Hüseyin състав., прев., предг. 1440 Meyn, Karl-Ulrich ред. 836 Michniewicz-Veisland, Katarzyna ред. 1184 Mihajlova, Milena Dimitrova вж Lippmann, Milena Mihajlova, Zdravka прев. 1461 Mihajlovski, Stojan 1432 Mihalev, Drago 998 Mihov, B. M. 1009 Mijolla-Mellor, Sophie de ред. 747 Mikeska, Martin 376 Milčeva, Rumjana 1139 Milesi, Silvana прев. 1421 Miley, Geo 1411, 1715 Miley, Ivan за него 346 Milev, Lozko 998 Mileva, Cena прев. 1463 Milkov, Nikolaj ред., прев. 688 Miłkowski, Zygmunt за него 1614 Miller, Aleksej 1528 Miller, Henry 1653 Miluševa, Hristina ред. 1714 Minassian, Garabed 888 Minčev, Emil 1077 Minčev, Georgi 1165 Minčeva, Elka Minčeva 825 Minkov, Anton 794 Minkov, Boris 1413 Minkov, Daniel 944 Minkov, Margarit 1463 Minkov, Svetoslav Konstantinov 1413, 1464 Minkova, Donka 1217, 1218

Minkova, Milena Julijanova 1227, 1525 Mirčev, Bogdan 1285, ред. 1285 Mišev, Plamen 1101 Miškova, Diana Mihajlova 841 Miteva, Lilija 796 Mithat Paša за него 1050 Mitkov, Ruslan ред. 1001 Mitov, Gergo Ivanov дис. 1067 Mladenova, Olga Maksimova 1210, 1233 Mleczko, Joanna 1614 Mnatsakanjan, Ruben A. 297 Moazami, Bahman ред. 814 Mocanu, Nicolae 84 Močurov, N. за него 829 Modesti, Paolo ред. 1715 Molhova, Jana 1247 Mončeva, Snežana P. 1037, 1038 Mondeška, M. 1103 Moroz-Grzelak, Lilla 120 Moscati, Sabatino ред. 1505 Moscolo, Joseph 732 Moser, Susanne ред. 683, 689 Moskona, Emil 998 Moskova, Milena 998 Moszyński, Leszek 1613, 1614 Motejlova, Marija вж Manolova-Motejlova, Marija Moullec, Gaël ред., предг. 870 Müller, Barbara прев. 1488, 682 Murdarov, Vladko Danailov 1154, 1231, 1249, 1257, дис. 1248 Murphy, David E. 148 Musakova, Elisaveta Vladimirova 650, 673, 676, 680 Muşi, Vasile Th. 611 Mustajoki, Arto ред. 413 Mutafov, Čavdar 1413 Mutsopulos, Nikolaos K. 627 Nadson, Sem'on Jakovlevic 1432

Nadson, Sem'on Jakovlevic 1432 Nagler, Thomas 613 Nagy, László 471 Nagy, Zoltán 481 Najdenova, Jonka 1503 Nap, Jan-Peter ред. 1040 Natsuishi, Ban'ya ред. 1720 Naumov, Aleksandăr 1613 Naumov, Stefan Borisov за него 548 Nawrocki, Werner Ch. 691 Nedelčev, Kalojan послесл. 1508 Nedelkova, Marta дис. 1046 Nedev, Dimităr 1412 Nedjalkov, Anton 1101 Nedjalkov, P. 1009 Negro, P. 1091 Nehrizov, Georgi 607 Nelson, Leonard 3a Hero 688 Němec, Dušan 538 Nemirovič-Dančenko, Vladimir 1157 Nenčeva, Veronika прев. 1487 Nenovski, Nikolaj 890 Neškova, Snežana N. 652 Neşriyat, Hikmet 1410 Nestor 628 Nestore l'Annalista вж Nestor Nestorova, Vladlena Nikolaeva 666 Neuburger, Mary 122 Neudorflová, Marie L. ред. 861 Nicolescu, Cristina 250 Niederhauser, Emil за него 632 Nihoritis, Konstantinos Georgios 396 Nikiforov, Vladimir 1431 Nikolakopulu-Stefanu, Iro 182 Nikolčina, Miglena Ilieva 1321, 1413, предг. 1718 Nikolov, Geno 998 Nikolov, Ivan 825 Nikolov, Kalin 887 Nikolov, Nikola ред. 1004 Nikolov, Stefan 881 Nikolov, Stefan E. 851, 958 Nikolov, Vasil Atanasov 1142 Nikolova, Ani 1515 Nikolova, Denica дис. 1120 Nikolova, Desislava 1064 Nikolova, Kamelija 1183 Nikolova, Ljudmila 998 Nikolova, Mihaela 1514 Nikolova, Nadežda 1036 Nikolova, Rosica 1036 Nikolova, Svetlina 472 Nikolova-Huston, Tatjana 1563 Ninov, Dimitar 959 Nistazopulos-Pelekidos, Maria 1521 Nivorozhkin, Eugene 340 Njagulov, Blagovest 1557 Noe, Constantin 611 Nolte, Ernst 835 Nome, Paul прев. 294 Noonan, Raymond J. ред. 766

Nostradamus, Michel за него 31 Novacov, Savelii вж Новаков, Савелий З. Novkov, Mitko състав. 1711 Nowosad, Andrzej прев. 1482, 1483 Nunneri, C. 1038 Nuorluoto, Juhani ред. 413

Očak, Ivan 171, 172 Ocal, Mustafa ред. 1498 O'Donogue, Gregory прев. 1420 Oğuz, C. C. ред. 1549 Okolijski, Mihail Aleksandrov 766 Okoye, Sirkku Hannele 473 Olencenko, Marina прев. 23 Omersel, Borut npes. 1435 Opfer, Björn 1412 Opfer-Klinger, Björn 629 Oppermann, Manfred 630 Orehova, Tatjana 1036 Orłoś, Teresa Zofia 1613 Orpheus вж Орфей Ostashenko, Elena вж Остащенко, Елена Яковлевна Ostrowski, Janusz 607 Ovadia, Moni предг. 1715 Ovčarov, E. 1009 Overberg, Josef 414 Owen, Nicholas ред. 926 Ozer, Ali прев. 844 Ozergin, M. Kemal 631 Ozkan, Ayşe 123

Paier, Angelika 79 Paisij Hilendarski, св., отец 1467 Palamarev, Emanuil Hristov 1039 Palankai, Tibor ред. 182 Paleva, Emilija 875 Palieva, Ljubov прев. 1517 Palotas, Emil 632 Palov, József 310 Pampuri, Leonardo ред. 1715 Panajotova, Borjana 817 Panajotova, M. 1009 Panajotova, Stela 780 Panajotova-Dimitrova, Diana дис. 1044 Pančev, Hristo дис. 1089 Pančeva, Evgenija Spasova 1185 Panchenko, Vladislav Yakovlevich ред. 1085

Öztürk, Ali 1498

Panova, P. V. 1009 Pereira, Teresa Sancha 512 Pantev, Plamen I. 948, предг. 948 Perikliev, Vladimir Borisov 647, 1190 Papadopulos, Adriana Petkova вж Persak, Krzysztof ред. 942 Petkova-Papadopulos, Adriana Peterson, Robert D. 354 Papadopulosz, Peter прев. 803 Petkatchin, Zora прев. 699, 709 Papančeva, Zivka 1171 Petkoff, Teodoro вж Petkov, Teodoro Paparizov, Atanas Atanasov 910 Petkov, Dimitar N. 1157 Papp, Richárd ред. 76 Petkov, Krasimir Antonov 1563 Paprikova, Donka за нея 668 Petkov, Mihail M. 1125 Parant, Alain ред. 796 Petkov, Mila вж Petkova, Mila Petkov, Pavel 1246, ред. 1246 Paraškevov, Boris Dimitrov 1222, 1246 Paravicini, Werner ред. 1526 Petkov, Petko 650 Parkes, Matthew ред. 300 Petkov, Petko Hristov 1125 Parra, Joan прев. 1295 Petkov, Stefan 1720 Părvanov, Părvan 998 Petkov, Teodoro 837 Părvev, Ivan Hristov 863 Petkov, Veselin 1008 Părveva, Stefka Georgieva 1522, 1530 Petkova, Dijana Petkova 819, 820, ред., Parzymies, Anna ред. 68 предг. 819 Paskaleva, Elena 1003 Petkova, Iva 954 Paskaleva, Galina 107/6 Petkova, Ivanka 1077 Paskalevski, Spartak за него 1412 Petkova, Mila 1224 Paskov, Viktor Marinov 1413, 1468 Petkova, Rajna за нея 816 Patsogiannis, Vasilios прев. 755 Petkova-Papadopulos, Adriana 1573, Păuleanu, Doina 511 ред. 803 Petković, Vladimir R. 633 Paulin, Eugeny прев. 1452 Paunov, Evgeni I. 1140 Petkovska, Nada 1183 Pavelić, Ante за него 1553 Petrick, Martin ред. 1101 Pavlica, Branko 150 Petrov, G. T. 1009 Pavličević, Dragutin 1553 Petrov, Ivajlo 1413 Pavlov, Frank 1469 Petrov, N. 1009 Pavlov, Konstantin 1411 Petrov, Petăr 801, 825, 998 Pavlov, Plamen Hristov 1554, 1558 Petrov, Petăr Ch. 1428 Pavlov, Valeri вж Vallerry, Paul Petrov, R. 1009 Pavlova, Milena Jordanova 1058 Petrov, Ralf 1516 Pavlowitch, Stevan K. 558, 559 Petrov, Valeri 1411, 1715 Pedersen, Karin Hilmer 818, ред. 145 Petrova, Aneta дис. 937 Petrova, Ivanka 801, 825 Pejčev, Ivan 1411 Pejkovska, Penka Ivanova 646, 854, 855, Petrova, Krasimira A. 1242 Petrović, Radmilo 58 960 Petrowa-Wasilewicz, Alina 14 Peleva, Inna 1255 Petrušev, Penčo 998 Penčev, Bojko 1255 Penčev, Valeri ред. 976 Phillips, John 124 Penčev, Vladimir ред. 1582 Picard, Chr. ред. 1534 Penčeva, Rosica 1019 Pimpireva, Zenja Gančeva 825 Penev, Grigor 1036 Pingel, Falk ред. 956 Peneva-Vincze, Lilija 854 вж и Peneva-Pisarek, Larysa за нея 411 Vinczene, Lili Pisarev, Jurij Alekseevic 1608 Peneva-Vinczene, Lili 975 Podskalsky, Gerhard 474 Penkova, Elka Kirilova 1142 Politov, Stefan 1246 Penov, Ivan Dimitrov 1104 Poljanov, Dimitar 1432

Pons, Silvio ред. 869 Radoslavova, Diljana състав. 664 Radoslavova, Petja дис. 911 Pop, Ioan-Aurel 613 Popdimitrov, Emanuil 1411, 1715, за него Radulova, Nadežda Cvetanova 1466 476, 1412 Raev, Ivan 1036, ред. 1036 Raev, Svetlozar T. 995 Popescu, Gabriel 175 Popov, Alek Vasilev 1413, 1466, 1470, Rahmaninov, Sergej 1157 1471 Rahnev, Elin 1465 Popov, Bojan 998 Rajčev, Georgi 1413 Popov, Račko Ivanov 666 Rajčev, Ruslan 1157 Rajčeva, Liljana 1720 Popov, Vasil 1413 Popov, Veselin Zahariev 852 Rajčeva, Nadja 1720 Popova, Asja 779, 1188 Rajkova, Mariana 1633 Popova, Cvetana 607 Rajnova, Ivanka B. 683, ред. 683, 689 Popova, Krasimira P. 1472, 1473 Rakova, Snežanka 1557 Popova, Kristina 816, 821, 822, 1526 Rakovska, Diana Petkova 982 Rakovski, Georgi S. за него 467 Popova, Ljuba 968 Rakovski, Văt'o Draganov 1476 Popova, Stojanka 1050 Rallo, Michele 635 Popova, Venče Spasova 1632 Popova, Veselina 1225 Rangelova, Krasimira 1207, 1213 Popova-Balareva, Vaska за нея 668 Rangelova, Ljudmila 1111 Popova-Wightman, Ljudmila състав., Rapp, Reinhard ред. 1213 Rassouli, Navid ред. 814 прев. 1718 Popović, Nenad 958 Ratajczak, Wiesław 1614 Popowska-Taborska, Hanna 397, 398 Raykov, Mariana вж Rajkova, Mariana Porožanov, Kalin Stojnev 1142 Razbojnikova-Frateva, Maja 1285, ред. Postadžijan, Simona 1474 1285 Poueyo, Borjana прев. 1462 Razcvetnikov, Asen 1411 Reinefeld, Alexander ред. 1124 Preda-Mătăsaru, Aurel 151 Preester, Helena de ред. 1055 Reishofer, G. 1083 Prešlenova, Rumjana 827 Rekosh, Edvin ред. 931 Pretis, Manfred 757 Rennau, Hilliard 213 Prodanov, Vasil Kostadinov ред., предг. Rice, Timothy 361, 1167 Richardson, Dan 1514 Prodi, Romano предг. 529 Richter, Peter G. 207 Prohaska, Marija 1056 Ricoeur, Paul за него 683 Prokopov, Ilja Simeonov 1140 Riedel, Sabine дис. 90, 566 Riel, Joseph за него 1249 Prtina, Srdjan 864 Puchalska, Joanna прев. 519 Riiser, Magdalena Dimitrova 921 Puškin, Aleksandar Sergeevič 1157 Rilke, Rainer Maria 3a Hero 1258, 1259 Putin, Vladimir Vladimirovič за него 142 Ritt, Nikolaus ред. 1217 Pylkkanen, Paavo ред. 1195 Roach, Andrew P. 59 Robey, Nikola 1553 Račev, Svetlozar Todorov 1006 Rocco, Neel ред. 528 Račev, Valeri 948 Rochelle-Newall, Emma 1037 Răcilă, Emil 634 Rohla, Adrienne 539 Radev, Rumen 607 Röhling, Horst 1412 Radev, Slavjan прев. 1445 Rojdov, Ivan 1716 Radeva, Kunka 1720

Radičkov, Jordan Dimitrov 1413, 1475

Radoev, Ivan 1411

Rollet, Jacques 415

Rolstad, Jørund 309

Rolly, Horst Friedrich 71

Romisch, Werner 1006 Ronnebeck, Gerhard 884 Ronte, Dieter 1135 Roper, Geoffrey ред. 679 Rosa, Hartmut ред. 836 Rosati, Dariusz K. ред. 902 Roscheck, Petra 1258 Rose, Peter I. ред. 1266 Rosenova, Ralica Peteva дис. 1087 Rosenow, Ralitsa Peteva вж Rosenova, Ralica Peteva Rosenthal, Daniel ред. 1180 Rosnev, Bojan 1036 Rossi, Roberto прев. 831 Rossini, Gioacchino 1164 Roszkowski, Wojciech ред. 829 Roth, Klaus ред. 801, 825, прев. 1135 Roth, Maren M. дис. 91 Rózsa, Erzébet N. 152 Rubacha, Jarosław 153 Ruci, Llambro ред. 1441 Rudometov, Victor 851, ред. 851 Rupčev, Georgi 1411 Rupelieva, Marija дис. 1045 Rusek, Jerzy 1614, ред. 1590, за него 1613 Ruseva, Borjana 607 Rusinova, Polina Rusinova 946 Ruskova, Elizarija Rajčeva 1184 Ruskovska, Liljana 758 Rutten, J. A. ред. 687 Ruwwe, Hans-Friedrich 305, 339, 343 Săbeva-Juricskaine, Asja вж Săbeva-

Saarikoski, Vesa ред. 160 Săbev, Orlin Stamenov 1050 Juricskay, Asja Săbeva-Juricskay, Asja 854, 975 Săbotinov, Nikola V. ред. 1085 Sačeva, Denica 1056 Sachsen, Johann Georgs von 3a Hero 1526 Sadurski, Wojciech ред. 930 Sajó, Elemér 323 Sakellaropulu, Ermioni прев. 1469 Sakskoburgotski, Kardam предг. 973 Sallai, Eva ред. 855 Salter, Robin 756 Samardžić, Momir 590 Samorodnitsky, Gennady 995 Sampson, Fiona ред. 1430, 1466, предг.

1430 Samuilov, Viktor ред. 1144 Sapkareva, Elisaveta 1720 Sapundžiev, Hristo ред. 1026 Sapundžiev, Nikolaj Rumenov дис. 1066 Sarafov, Nikolaj 1286, 1287 Sarago, Carlo 233 Saral, Osman Yavuz 636 Sărbinska, Tatjana 1172 Sardon, Jean-Paul ред. 796 Sari, Nil ред. 1050 Sarikoyuncu, Esra дис. 154 Sarnowski, Michal ред. 411 Savova, Marta 1433 Schaller, Helmut W. 1258, 1412 Schediwy, Robert 885, 886 Schendl, Herbert ред. 1217 Schetar, Daniela 526, 540, 1516 Schetar-Köthe, Daniela вж Schetar, Daniela Schilde, Kurt ред. 816 Schily, Daniela 541 Schmeisser, Stefan 214 Schmidt, Arno за него 1285 Schoen, Jackie ред. 1194 Scholz, Hannelore ред. 828 Schönfeld, Christine 414 Schoukens, Paul 257 Schrader, Heiko 188, 826 Schramm, Gottfried 365 Schreiner, Peter 1635 Schrobsdorff, Angelika за нея 1270 Schubert, Gabriella 467, 1412, ред. 467 Schuler, Nico ред. 959 Schüler, Sonja 125 Schwarcz, Iskra Jordanova 1560 Sebesta, Ines прев. 765 Sedlakova, Katerina 854 Sędzik, Władysław 1613 Seghers, Anna за нея 1266 Sekerina, Irina A. 1242 Sekigawa, Kouei ред. 990-992, за него 988 Selimi, Bardhyl прев. 838 Selin, Lui-Ferdinand 1661 Sels, Lara дис. 35 Semerdžiev, Hristo 998 Semicaevski, Andrej V. 297 Sendek, Robert състав., ред. 1464 Sendov, Blagovest 998

Serafim (Aleksiev), архим. 783, 786-789 Serafini, Aldo прев. 1561 Sevan, Sevda 1478 Sevčenko, Igor 1635, за него 1635 Shah, Shishir ред. 1042 Shakarishvili, George 1056, ред. 1056 Shakespeare, William за него 1261, 1262 Short, David ред. 1489 Siakantaris, Giorgios прев. 807 Siatkowski, Janusz 1613 Siberg, Lilia 553 Sibińska, Maria ред. 1184 Sieckmeyer, Doris 1517 Sieckmeyer, Jürgen 1517 Sierek, Karl 467 Silverman, Carol 360 Simeonova, Kostadinka Ivanova 881 Şimşirgil, Ahmet 637 Sirakov, Rumen 1162, 1166 Sitzmann, Alexander ред. 1413, прев. 1413, 1471, 1710 Sivergeva, Margarita 912 Skálova, Ivana 155 Skarveli, Gianna прев. 1318 Slabakov, Petăr, актьор 1177 Slabakova, Radmila ред. 5 Slapšak, S. 130 Slavčeva-Mihova, L. S. 1009 Slavejkov, Penčo Petkov 1411, 1715 Slavejkov, Petko Račev 1411, 1715 Slavov, Atanas за него 81 Slavov, Atanas Vasilev 823, 1107, 1212 Slavov, Milen 1169-1171 Slavov, Nikola 1036 Slavova, Mirena Hristova 1228 Sławski, Franciszek 1613 Slišković, Slavko 1553 Slivkova, Diana Aleksandrova вж Slivkova-Steinkühler, Diana Slivkova-Steinkühler, Diana 1609 Slobin, Mark ред. 357 Smekal, Hubert ред. 864 Smirnenski, Hristo 1160, 1411, 1715 Smoczyński, Wojciech 1613 Sobotkova, Hana 827 Sofronieva, Cveta 668, ред. 1297 Sofronij Vračanski 1480, 1481, sa nero 34 Sokolov, Nada прев. 764 Sokolova, Bojka 1261, 1262, ред., предг. 1185

Sokolova, Juliana дис. 1075 Sokolowski, Jan ред. 292 Sokratova, Asja 1433 Solak, Elżbieta 1613, 1614 Solakov, Nedko 1143, sa Hero 1143 Solar, Juan José del ред. 1302, ред., прев. 1299 Solcan, Tatiana 156 Somel, Selcuk Aksin 639 Somos, András 332 Soos, Gabor ред. 249, 250 Šopova, D. V. 1021 Sopova, Denica дис. 1032 Sopova, Irina 1142 Sorsa, Piritta 889 Sós, Judit 530, 542 Sosan, Levy прев. 856 Sosnowska, Jolanta ред. 52 Spasov, Petar 1129 Speck, Reiner 1131 Spevak, Stefan 1560 Spindler, Rudolf 1288 Srbková, Ivana 656, прев. 1434, 1439 Sretenova, Nikolina Mladenova 961 Srubar, Ilja ред. 811 Stachowski, Stanisław 1613 Stafford, Emma ред. 790 Stajčeva, Emilija 668, 1258, 1412 Stajkova, Doroteja Kănčeva дис. 1030 Stalev, Stojan Zivkov 910, 934 Stalin, Josif V. за него 148 Stamatov, Georgi 1413 Stambolijski, Aleksandår sa Hero 164, 170 Stamenov, Maksim Ivanov 759, 760, 761, 1191-1197, 1250, ред. 1055, 1211 Stan, Alexandru I. 1569 Stan, Michael-Williams 1569 Stančev, Krasen Stefanov 881 Stančev, O. I. 1009 Stančeva, Asja прев. 870 Stančeva, Kremena за нея 360 Stančeva, Rumjana L. 1432, 1433 Stanev, Emilijan 1413, 1482, 1483, 3a него 1493 Stanev, I. 1009 Staney, Ljuben Nikolov 1484 Staney, Ljudmil 1413 Staneva, Borjana 827 Staneva, Marieta P. 1036, ред. 1036 Stankov, Daniel 864

Stankov, Lazar 762, 763 Stankova, Marija 1413 Stathogiannis, Panos прев. 1453, 1478, 1495, 1499 Stavrev, K. Y. 1009 Stefanov, Dimitar 1720 Stefanov, Petko 1173 Stefanov, Ruslan 1077 Stefanov, Stefan Minev за него 548 Stefanov, Todor дис. 1130 Stefanova, Radoslava N. ред. 860 Stehrer, Robert 176 Steiner, Zara Shakow 157 Steinherr, Alfred 208 Steinke, Klaus 1613 Stephan, Ute 207 Stephenson, Paul 640 Stępniak-Minczewa, Wanda 1613, ред. 1613, прев. 1611 Sternberg, Robert J. ред. 762, 763 Steunenberg, Bernard 905 Stippinger, Christa ред. 1425, 1431 Stockwell, Robert P. 1217, 1218 Stoev, Stojčo Dimitrov за него 548 Stojanov, Hristo 826, 1059 Stojanov, Nikola 1100 Stojanov, Rumen прев., предг. 1475 Stojanov, Stanimir ред. 1126 Stojanov, Totko 607 Stojanova, Hristina 1176 Stojanova, Krasimira 764, 765 Stojanova, Kristina 1178, 1179 Stojanova, Marija 1100 Stojanova-Boneva, Bonka 851 Stojčev, Svetoslav 1717 Stolinov, Ivan 1246 Stoner-Weiss, Kathryn ред. 86 Stourzh, Gerald ред. 1531 Strakhov, Olga B. 1635 Strauss, Anna L. предг. 1137 Strindberg, August 3a Hero 1307 Stýskalíková, Věra ред. 864 Süer, Hikmet 641 Sugarev, Edvin Stefanov 1718 Sugareva-Griva, Marta 796 Sujecka, Jolanta 32, 470, 475 Surbanov, Aleksandar Vladimirov 1261, 1262, прев. 1185 Suvajdžic, Boško прев. 1427 Synovitz, R. 158

Szabó, József ред. 1527 Szabó, M. 1505 Szalva, Péter 324 Székely, Magda прев. 1418 Szmulik, Bogumił 126 Szondi, György 1411, 1418, 1503, 1711, ред. 1411, прев., послесл. 1418 Szüts, Mihály 325 Szvak, Gyula ред. 632 Szwat-Gyłybowa, Grażyna 60, 1493 Szymanski, Tadeus 1613, ред. 1725

Szymik, Jerzy 14 Tačev, Gančo 998 Tačev, Svetoslav ил. 1447, 1448 Tačeva, Maja 940 Tagarev, Todor Dimitrov 948 Tahiaos, Emilios Antonios прев. 1480 Takev, Milko 998 Tallberg, Christina прев. 338 Taneva, Valentina 607 Tăpkova, Vasilka 1520 Tarajło-Lipowska, Zofia ред. 1493 Tase, Llukan прев. 1529 Tašev, Spas 998 Taseva, Kristina 935 Taseva-Kjurkčieva, Mila 1242, ред. 1232 Taylor, Karin 825, дис. 83 Tchoumatchenco, Platon вж Cumačenko, Platon Telbizova-Sack, Jordanka 467 Teneva, Nadežda 667 Teneva, Olga 888 Teodosiev, Nikola Petrov 1506 Teofilov, Ivan 1411 Terzi, Marinella прев. 1278-1280, 1282 Theesfeld, Insa 311 Theessen, Johann 264 Thenior, Ralf 543 Thomas, David W. ред. 1018 Thomson, Francis J. 1229 Thuroczy, Csaba ред. 1048 Tiemann, Gabi 476, 1412, прев. 1446 Tihanov, Galin Vasilev 1255, 1256, ред. 681 Tijs, Stef 1005

Tiševa, Genoveva Spasova 929, 932,

936, 938

Tjutčev, F'odor 1432

Todd, Jane Marie прев. 1313

Todev, Tode 884-886 Todorov, Cvetan 687, 770, 830-833, 865-867, 926, 1254, 1259, 1323, 1324, 1561, ред. 1332, предг. 835, за него 422 Todorov, Georgi 1720 Todorov, Mihail D. 1013 Todorov, Nikolaj ред. 1524 Todorov, Petko Jurdanov 1413 Todorov, Vladimir 998 Todorov, Vladimir Т. дис. 1065 Todorova, Donka 1223 Todorova, Henrieta 1504 Todorova, Marija 1528 Todorova, Marija Nikolaeva 1531-1533, ред. 840, 841 Todorova, Velina Stančeva 767 Tögel, Christfried ред. 746 Tomic, Olga 1242 Tomov, Georg 981 Tomov, Rumen Ignatov 1048 Tomova, Silvija 1049, 1060 Tončeva, Sonja 1050 Toney, Martin 848 Tonkova, Milena 607 Tonov, Ivan Kostadinov 982 Topalov, Lazar 1720 Topčieva, Miroslava 1486 Torbov, Ceko Nikolčov 688 Toševa, Kristina Dimitrova 1186 Toševa, Tanja Dinkova 913 Totev, Daniel Iliev дис. 1031 Totev, Stojan 1036 Totev, Stojan Anastasov 914 Tóth, Imre H. 477, за него 472 Tragakes, Ellie ред. 1057 Trajanov, Teodor 1411, 1432 Trajkov, Georgi за него 164 Trapans, Jan ред. 146 Tremblay, Michel за него 1224 Tretner, Andreas прев. 1455 Tričkova, Katja 977 Trifonov, Trifon 1174 Triolet, Laurent 1513 Trojanov, Ilija Marinov 1288-1295 Trost, Klaus ред. 1231 Trummer, Arpád 323, 326 Trunte, Nikolaos ред. 1229 Tryjarski, Edward 416 Tsantakis, Giorgos прев. 712

Tsitsannis, Nick 888
Tunberg, Terrence 1227, 1525
Turan, Ömer 349
Turbedari, Erhan 217
Turcany, Viliam 1452
Turčsany, Peter прев. 1418
Türker, Mehmet 127
Turp, Craig 544
Turunčić Dauner, Snežana прев. 1275
Tyranowska, Bernadeta ред. 1632
Tyszkiewicz, Lech Antoni 643
Tzolov, Madlena вж Colova, Madlena

Ulküsal, Müstecib 513 Ulučev, Rumen 998 Ulusoy, Embiya 514 Urbanet, Mario 1447, 1448, прев. 1447, 1448 Urech, Muriel състав. 708 Uvalic, Milica 88 Uzunçarşılı, Ismail Hakkı 631

Vachudova, Milada Anna 128 Vagenas, Nasos ред. 1479 Vagenštajn, Anžel Rajmond 1177, 1487, 1488 Vagenštajn, Silvija Ilieva прев. 1144, 1449 Vainovski-Mihai, Irina ред. 1557 Vălčanov, T. V. 1009 Vălčanova, Mila вж Dimitrova-Vălčanova, Mila Vălčev, Jordan 1413 Vălčeva, Darina 607 Vălev, Stojan 1489 Vălkov, Detelin Momčilov 1499 Vălkov, Ljuben ред. 1000 Vallerry, Paul 648 Vančev de Thracy, Atanas Kolev 1325-Vandeput, Anne прев. 532 Vanga, пророчица 1061, за нея 31, 750, 1061 Vankova, Zvezda 876 Vapcarov, Nikola Jonkov 1411, 1490, 1715 Varadinis, Mirjam ред. 1143 Vărbanov, Miroslav 915 Vărbanov, Velislav дис. 1088 Văršilova, Magdalena 1056 Vasary, Istvan 644 Vasilev, Georgi 1258

Vasilev, Kiril Nikolov 768, 769 Wagner, Gunther A. ред. 1509 Vasilev, Kosta 1036 Wakounig, Marija ред. 821 Vasilev, Nikola 922 Wal, Anke van der ред. 302 Vasileva, Irena 1213 Walczak-Mikołajczakowa, Mariola 21, 292, ред. 55, 1614 Vasileva, Maja 1142 Walthard, Frédéric 418 Vasiliev, Jordan 829 Vazov, Ivan Minčov 1411, 1413, 1432, Wamser, Ludwig ред. 506 1491, 1715, за него 1258 Wannepain, Jérôme ред. 1224 Večeva, Ekaterina Emilova 1553, 1560 Ward, Terry 181 Végh, Kálmán Mátyás 333 Warneńczyk вж Władisłav III Warneńczyk, Velčev, T. 1009 полски крал Veley, Vasil ред. 699 Watkins, Richard 546 Veleva, Anelija 1492 Weigand, Edda ред. 759, 1191, 1193, 1250 Veličkov, Constantin 1432 Weingarten, Peter ред. 1101 Veličkov, Georgi 1413 Weiss, Helmuth 547 Velikova, Conka 1720 Wendel, Michael 492 Venedikov, Ivan Jordanov 1141 Wennekes, Paul 61 Vermaat, Jan ред. 1037, 1038 Werner, Klaus 1636 Verschueren, Jeff ред. 1197 Westlie, Bjørn 645 Veselinov, Dimităr 800, 1246 Wiegand, Herbert Ernst 1246, ред. 1246 Vidovic, Hermine 181 Wien, Markus 801 Vigenina, Denica 898, дис. 900 Wiesinger, Peter ред. 1306 Vignone, Alessandra 185 Wiig, Arne 225 Vilhjálmur Hjálmarsson 164 Wilde, Oscar за него 1259 Viller, Claus 1164 Willich-Lederbogen, Heide ред. 365 Vilrokx, Jacques ред. 878 Windholz, Laurentius 1083, 1084 Witkowski, Wiesław 1614 Vince, Jasna 1553 Wixom, William D. ред. 350 Vincelette, Gallina Andronova 905 Vincentz, Volkhart 177 Władisłav III Warneńczyk, полски крал Virkkula, Johanna ред. 413 за него 74 Visy, Zsolt ред. 491 Wnuk, Małgorzata състав., ред., предг. Vitanov, Teodosi Asenov 982 1464 Vitanov, Valentin 1152, за него 1152 Woldan, Alois ред. 1257 Wolf, Gabriele 801 Vitanova, Gergana ред. 1219 Wolf, Richard 429 Vlăčkova, Krasimira 998 Vladigerov, Pančo за него 1163 Woodall, Joanna 1150 Vladimirov, L. 1166 Woodward, David ред. 298 Vladimirov, Ljubomir 1162 Woodward, Susan L. 567 Vladimirova, Albena 901 Woolf, Virginia за нея 1321 Vlajkova, Tatjana Valentinova дис. 1069 Wozniak, Zenon за него 1506 Wrzesinski, Wojciech за него 619 Voltaire 1661 Vrinat, Marie прев. 1468 Wrzosek, Piotr 1611 Vuillemin, Alain ред. 1432, 1433 Wullenweber, Karin дис. 301 Vukman, Péter ред. 159 Wylie, Neville ред. 1545 Vutimski, Aleksandår 1411 Wysoczanski, Włodzimierz ред. 411 Vykypěl, Bohumil 399 Xhaxhiu, Muzafer прев. 1409 Wachtel, Paul 189

Yasue, Kunio ред. 760

Yenisoy, Hayriye Süleymanoglu 1502

Wagenstein, Sylvia вж Vagenštajn, Silvija

Ilieva

Yeşilova, Hasan 129 Yongjun, Wang прев. 768

Zaimova, Raja Jordanova 1520, 1534 Zaneva, Mare прев. 758 Zanko 741 Zaprjanov, Hristo A. 1413, 1495, 1496 Zdancewicz, Tadeusz за него 1614 Zecev, Georgi Ivanov 1225 Żejmo, Bożena 1614 Želev, Ilija 1587 Želev, Želju Mitev 838 Želeva, Pavlina 1180 Želeva, Rumjana 826 Željazkova, Žana Vasileva 1637 Zentai, Violetta ред. 249, 250 Zhen, Wei прев. 845 Zieliński, Bogusław ред. 1614, 1713 Zinke, Olaf ред. 230 Zisis, Th. ред. 627

Zlatanov, Svetozar 796 Zlatanov, Zlatomir 1413 Zlatanova, Rumjana 1258, 1412, ред. 1258, 1412 Zlatanova, Valentina 796 Zlatareva, Galina Jordanova 669-672 Zlatev, Jordan 1214 Zlatev, Metodi дис. 1156 Zlatev, Rumen Z. 652 Zlatev, Zlatko Antonov за него 548 Zlateva, Anka 1159 Zlatkin-Troitschanskaia, Olga дис. 268 Žlebeková, G. прев. 750 Zmigrodzki, Marek 126, ред. 126 Znamierowska-Rakk, Elżbieta 166 Zozulja, Boris A. ред. 1608 Zschoche, Hermann, режисьор 1177 Zvonar, Ivica 1553 Zybatow, Lew ред. 1207

## ПОКАЗАЛЕЦ НА КОЛЕКТИВНИТЕ АВТОРИ

- Всеоссийская конференция "Поволжье в средние века", 2. Казань-Яльчик. 2003. 496
- Манастир Хиландар. Библиотека. Света гора 1562
- Мегународен научен собир по повод стогодишнината од излегувањето на книгата "За македонцките работи". Скопје. 2003. 1518
- Международная конференция "Древняя Русь". Москва. 1998. 673
- Международная научная конференция "Бессарабия и освобождение Болгарии". Кишинев. 2003. 1536
- Международная научная конференция по проблемам книговедения, 11. Москва. 2004. 649
- Международный симпозиум по грузинскому искуству, 2. Тбилиси. 1983. 1146
- Мъжки камерен хор "София" 1164 Научен собир "Рајко Жинзифов: Сто шеесет и пет години од рагањето". Скопје. 2004. 447
- Станимака, тракийски оркестър 1174 Струшки вечери на поезијата, 42. Струга. 2003. 1699
- Alcala international conference on mathematical ecology, 2. Madrid, Spain, 2003, 994
- American Folklife Center 1167
- Annual Medieval Studies Conference Education in Middle Ages, 20. Fordham Univ., USA. 2000. 952
- Annual Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics. Ottawa. 2003. 1242
- Antikomunistinis kongresas ir arptautinio Vilniaus visuomeninio tribunolo procesas "Komunizmo nusikaltimų

- įvertinimas". Vilniaus. 2000 842
- Archaeometry '98. Symposium, 31. Budapest. 1998. 1024
- Ausstellung Die Thraker das Goldene Reich des Orpheus. Bonn. 2004. 1142
- Austrian Artificial Intelligence Conference, 8. Linz, Austria. 1993. 652
- Bulgarian-American conference. Boston. 1982. 1247
- Bulgarian-Hungarian Workshop, 7. Veszprém. 2002. 1116
- CHEIRON-Europe Meeting. Varna. 1986.
- Colloque "Le Dialogue en Question". Lagrasse, France. 1993. 1194
- Colloque international. Montpellier, France. 1998. 1548
- Colloque international, 5. Carcassonne, France. 2002. 1547
- Commission of the European Communities 144
- Conference on "European instruments of environmental protection". Ostritz. 2003. 977
- Conference internationale "Les mutations de la décennie 1990 et l'avenir démographique des Balkans". Sarajevo. 2000. 796
- Congres international "Byron and the romantic sublime", 30. Moncton, Canada. 2004. 1260
- Cosmic Voices of Bulgaria 1160
- Discourse anaphora and anaphora resolution colloquium [DAARC], 4. Lisbon. 2002. 1001
- Europäische Orthodox-Westliche Exegetenkonferenz, 2. Rilakloster, Bulgarien. 2001. 777
- European Commission 231
- European Commission Directorate-General for Environment 295

- European Space Agency (ESA) 1584 European Union. European Commission 221
- Exhibition "Thracian Art and Culture in the Bulgarian Lands". New Delhi. 1981. 1141
- Finn, Magyar, Romániai, Bolgár Muvészeti Szimpózium, 6. Budapest, Felsoörs, Balatonalmadi. 2005. 1148

Gurultu [Musical group] 1173

- Halcyon Days in Crete, 5. Rethymno. 2003. 1559
- The Holberg prize seminar. Bergen. 2004. 1311
- In the master's absence. The unknown Bakhtine circle: [Conference]. Sheffield, UK. 1999. 681
- International Conference on Artificial Intelligence, 11. Varna, Bulgaria. 2004. 651
- International Conference on Commutative Algebra, Grenoble, France, 2001. 985 International Conference on Commutative
- Algebra, Lyon, France, 2001. 985 International Conference on Computational Linguistics (COLING), 19. Taipei, Taiwan. 2002. 1190
- International Conference on "Dialogue among Civilizations from the Viewpoint of Young People". Tehran. 2003. 814
- International Conference "Discovery Science", 6. Sapporo, Japan. 2003. 647
- International Conference on Ethnographic Nationality Research, 7. Bekescsaba. 2001. 805
- International Conference on Large Scale Scientific Computing, 4. Sozopol, Bulgaria. 2003. 999
- International Conference on Laser and Laser-Information Technologies, 8.

Smolyan, Bulgaria. 2003. 1085

- International Conference "Libraries in the age of Internet", Sofia. 2001. 1563
- International Conference of Medieval and Later Archaelogy, 3. Basel. 2002. 1507, 1556
- International Conference "Numerical analysis and its applications", 3. Rousse, Bulgaria. 2004. 1000

- International Conference "Open problems in approximation theory". Voneshta voda, Bulgaria. 1993. 998
- International conference on unsteady-state processes in catalysis, 4. Montreal, Canada. 2003. 1026
- International Ibsen Conference, 9. Bergen. 2000. 1307
- International IEEE Symposium "Intelligent Systems", 1. Varna, Bulgaria. 2002. 1078
- International Symposium "Democracy and market economies in Central and Eastern Europe". Hokkaido Univ., Japan. 2003. 88
- International symposium in memory of prof. Mieczyslaw Domaradzki, with a round table Archaeological map of Bulgaria. Kazanlak. 1999. 607
- International Symposium "Parasitic Hymenoptera. Taxonomy and Biological Control". Koszeg. 2001. 1048
- International Symposium on Plum and Prune Genetics Breeding and Pomology, 7. Plovdiv, Bulgaria. 2001. 1105
- International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, 6. Varna, Bulgaria. 2002. 991
- International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, 7. Plovdiv, Bulgaria, 2004. 990, 992
- International Workshop on Electron Magnetic Resonance of Disordered Systems (EMARDIS), 8. Sofia-Bojana, Bulgaria. 2003. 1020
- International Workshop on eServices and eLearning, 2. Plovdiv. 2004. 1126
- Internationale Konferenz der Ethnographischen Museen in Zentralund Südosteuropa, 2. Wien. 2002. 666
- Internationaler Germanistenkongress, 10. Wien. 2000. 1306
- Internationaler Kongress zum 150-jahrigen Bestehen des Instituts für Österreichische Geschichtsforschung. Wien. 2004. 863
- Internationales Kolloquium zur Worterbuchforschung, 2. Sofia. 2002.

1246

Inventing Slavia: [Workshop]. Praha. 2004. 114

Linguistisches Kolloquium, 34. Germersheim, 1999, 1213

Linguistisches Kolloquium, 35. Innsbruck. 2000. 1207

Lunasa (Grupo musical) 358

Lysimetertagung, 10. Raumberg. 2003. 1102

Lysimetertagung, 11. Raumberg. 2005. 1103

Mednarodni Slavisticni Kongres, 13. Ljubljana, 2003. 1240

Međunarodni znanstveni skup Hrvatskobugarski odnosi u devetnaestom i dvadesetom stoljeću. Zagreb. 2003. 1553

Międzynarodowy Kongres Slawistów, 13. Lublana. 2003. 470

Münchener Gesprach über Osteuropa, 10. München. 1996. 910

Natural and cultural landscapes: [Conference]. Dublin Castle, Ireland. 2002. 300

NATO Advanced Research Workshop on Advances in Air Pollution Modeling for Environmental Security. Borovetz, Bulgaria. 2004. 978

NATO Advanced Research Workshop on Environmentally Friendly Coastal Protection Structures. Varna, Bulgaria. 2004. 976

NATO Advanced Research Workshop on Genomics for Biosafety in Plant Biotechnology. Bansko, Bulgaria. 2003. 1040

NATO Advanced Research Workshop on Macromolecular Approaches to Advanced Biomaterials Enginering systems. Sofia, Bulgaria. 2003. 1018

NATO Advanced Research Workshop on Risk Infections and Possibilities for Biomedical Terrorism. Varna, Bulgaria. 2003. 1090

NATO Advanced Study Institute on Nanostructured and Advanced Materials for Applications in Sensors. Proceedings. Sozopol, Bulgaria. 2004. 1086 Nemzetközi Neprajzi Nemzetiségkutato Konferencia, 7. Békéscsaba. 2001. 854

New Europe College. Yearbook 2003-2004. 1557

OECD. Nuclear Energy Agency (NEA) 307

Ohio State University Conference. Columbus, Ohio. 1981. 677

Ohio University Film Conference, 1993.

Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) 261, 262, 522

Österreichische Kontrollbank, Wien 224 Österreichischer Genossenschaftsverband 884, 885

Ozon-LIDAR Aerosol-Korrektur (OLAK). Berlin. 1999. 1084

RANLP conference. Samokov, Bulgaria. 2003. 1004

Réunion régionale de réflexion et de concertation des pays francophones d'Europe centrale et orientale. Sofia. 2004. 1225

Serbian-Bulgarian Astronomical Conference, 4. Belgrade, Serbia. 2004. 1009

Simpozion internațional "La Chișinău despre cultura găgăuză", 6. Chișinău. 2002. 974

Simpozionul international de muzicologie "George Enescu". București. 2001. 1163

Simpozionul international de muzicologie "George Enescu". București. 2003.

Sofia Solist Chamber Orchestra 1160

Symposium of AER, 12. Sunny Beach, Bulgaria. 2002. 1079

Symposium of International Association of Women Philosophers, 9. Zürich. 2000, 815

Symposium der Internationalen Assoziation von Philosophinnen, 9. Zürich. 2000. 815

Tudományos konferencia és kiállitás a szentesi Kosta József Múzeumban. Szentes, [Hungary]. 2002. 1527

Türk Tarih Kongresi, 11. Ankara. 1990. 369

Uluslararası Tip Tarihi Kongresi, 38. Istanbul, Türkey. 2002. 1050

United Nations. Economic Commission for Europe 296

Workshop on Ageing, Intergenerational Solidarity and Age-Specific Vulnerabilities, 1. Roma, Italy. 2001. 802

Workshop on Component Models and Systems for Grid Applications. Saint Malo, France. 2004. 1122 Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics, 13. Columbia, S.C. 2004. 1232

Workshop on Performance Analysis and Distributed Computing. Dagstuhl, Germany. 2002. 1128

World Congress of Sociology, 11. New Delhi, India. 1986. 810

World Congress of Sociology, 15.
Brisbane, Australia. 2002. 808

World Haiku Association 1720 World Trade Organization 920

## ПОКАЗАЛЕЦ НА ЗАГЛАВИЯТА

Австриски документи за реформската акција на европските големи сили во Македония 568

Актуальні проблеми слов'янскої філологіі 1201

Амнестираните Илинденци во 1904 година 570

ACHOM 571

Балкане мой 1669

Балканские исследования 43

Бесарабски изгрев 1674

Бессарабия и освобождение Болгарии 1536

Бизнес речник немско-български, българско-немски 1575

Болгар халык экиятлэре 1339

Болгарская Православная Церковь 37 Болгарский разговорник и словарь 1591

Болгарский сладкодумец 657

Болгарский язык 1616

Британски документи за историјата на Македонија 93

Бугарската литература во новиот век 1342

Български език и литература 1617 В поисках "западного" на Балканах 1234

Велесова книга 64

Великая Ванга 24

Взаимодействие урало-алтайских языков 417

Внешняя торговля, офшор, налоги, банки за рубежом 218

Вопросы истории славян 38

Воспоминания о С. Н. Рерихе 1384

Встречи этнических культур в зеркале языка 272

Гагаузькі народні пісні та балади 273 Гагаузькі народні прислів'я 274 [Гаудеамус] Gaudeamus 1345

Грузино-болгарские культурно-литературные связи 3

Делото на Крсте Мисирков 1518

Демократическое правовое государство и гражданское общество в странах Центрально-Восточной Европы 85

Деяния и Послания апостолов 781 Дилеммы глобализации. Социумы и

Дилеммы глобализации. Социумы и цивилизации 798

Договор за слободна трговија мегу Р. Македонија и Р. Бугарија 919

Договори за слободна трговија на Република Македонија 919

Древнерусская космология 22

Древнерусское искусство 680

Древности Поволжья 496

Духовное наследие народов Центральной и Восточной Европы, в контексте современного диалога 653

Евангелие от Матфея в славянской традиции 771

Живоносни источник [Звучни снимак] 355

[Рајко] Жинзифов 447

Жития святых 40

Записки з загальноілінгвістики 1205 Зборник Матице српске за филологију и лингвистику 386

Зборник посветен на Бошко Бабиќ 1723 Из века в век 1684

Из истории европейской интеграции 858

Исихазм 658

Искусство рукописной книги 673

Исследования по славянской диалектологии 1580

История Балкан 557

История культур славянских народов 551

История человечества 1523

Италијянски дипломатски документи

за Македонија 134
Језици подунавских земаља (и руски) 1592
Јужнословенски филолог 1199
Јунак падна бајракот не падна 450
Кад те сенка заобиће 1359
Каталог књига на бугарском и руском

језику 1562 Книга и мировая цивилизация 649 Књижевност и историја 1581 Комично у култури срба и бугара 1687

Консервирование 334

Конституционное право 927

Критерии и методика прогнозирования месторождений рудных и нерудных полезных изкопаемых 299

Литературоведение как литература 1330

Македонија 581

Македонската критика за XIX век 453 Македонскиот литературен кружок 454 Македонското прашање 100

Македонците во југословенско-грчките односи 101

Малый диалектологический атлас балканских языков 384, 385

Матерь Лада 67

Между двумя юбилеями, 1998-2003. 1331

Мова і культура 1202

Музиката на почвата на Македонија од Атанас Бадев до денес 356

На крају дана 1690

Национальная политика в странах формирующегося советского блока 103 Новый сонник великих 26

Общеевропейское пространство образования, науки и культуры 950

Одеська болгаристика 772

Оперные либретто 1181

От Бытия к Исходу 963 От Нострадамуса до Ванги 27

Парче синило под мојата клепка 1378

Переходная экономика 197 По пути национальной духовности

болгар Молдовы 839 Политбюро ЦК РКП(б) - ВКП(б) и Коминтерн 868

Поместные Православные Церкви 37 Поэтика и стилистика русской литера-

туры 1346

Православная энциклопедия 782

Православные храмы в болгарских и гагаузских селениях юга Украины и Молдовы 46

Практические советы великой Ванги 744, 745

Прогресс в психологии 1189

Промоције књига д-р Димитрија Кулића "Бугарска окупација Србије" 560

Путь Ванги 28

Република Македонија 588

Роль религии в формировании южнославянских наций 44

Россия в глобализирующемся мире 227 Россия и Центрально-Восточная Европа 138

Рукописная книга Древней Руси и славянских стран 674

Рукописные книги собрания М. П. Погодина 7

Русистика. Славистика. Лингвистика 383

Русско-болгарский разговорник 1596 Савремена бугарска драма 1386

Самарский край в истории России 1540 Сведоштва од илинденскиот период 1334

Связи с Россией 219

Скупштинске беседе краља Милана 1542

Славянские древности 389

Славянские языки 390

Славянский альманах 1997 554

Славянский ассоциативный словарь 1597

Славянское языкознание 391

Словарь поэзии Николы Вапцарова 1695

Слов'янський збірник 403, 404, 773, 1200

Современная болгарская драматургия 1389

Социальные конфликты в контексте процессов глобализации и регионализации 799

Социальные науки в странах Центральной и Восточной Европы на рубеже веков 69

[Сто] 100 години Илинден 591 [Сто] 100 лет со дня рождения С. Н. Рериха 655 [Васил Д.] Стоянов в Чехия (1858-1868) Страны Восточной Европы и Россия Струните на лирата 1698 Съкровище словесьное 1613 Текст 1252 Терновка 104 Типология уступительных конструкций 408 Турски документи за историјата на Македонија 597 Турски документи за историјата на македонскиот народ 598 Ученое путешествие Ю. И. Венелина в Болгарию (1830-1831) 508 Философские и богословские идеи в памятниках древнерусской мысли 1400 Холокост 600 Хризограф 676 Цэнхэр Пиринийн дуулал 1406 Человек на Балканах и процессы модернизации 574 Чеховиана 1182 Чийшия 105 Этимологический словарь славянских языков 394 Язык культуры 282, 966 Языки народов Российской Федерации и соседних государств 390 Языковая практика и теория языка 1204 Academic migrations, elite formation and modernisation of nation states in Europe 800 Access to legal norms 834 Acta Universitatis Nikolai Copernici 1238 Actes du Colloque "Le Dialogue en Question", Lagrasse, France, Octobre 1993. 1194 Adjusting to enlargement 182 Advanced biomaterials for medical

applications 1018

Advances in knowledge 808

Advances in Air Pollution Modeling for

Environmental Security 978

After the collapse of communism 86 <Omraam Mikhael> Aivanhov 697 Akten des X. Internationalen Germanistenkongresses Wien 2000 "Zeitenwende - Die Germanistik auf dem Weg vom 20. ins 21. Jahrhundert" 1306 Aleko 1157 Das Alte Testament alschristliche Bibel in orthodoxer und westlicher Sicht 777 American Klezmer 357 Ancient Europe 8000 B.C. - A.D. 1000. 501 Annäherungen an eine europäische Geschichtsschreibung 1531 Annales Musei Ethnographiae 665 Annali dell'Instituto Universitario Orientale di Napoli 964 Anorexie, addictions et fragilités narcissiques 1070 Anthology of traditional songs and dances from Bulgaria 1158 Antike Skulptur in Bulgarien 1139 Antologji e poezisë bullgare 1409 Arbeit im Sozialismus - Arbeit im Postsozialismus 801, 907 Archaeometry '98 1024 Ars danubiana 345 Artificial intelligence 651 Ausbildung für soziale Berufe in Europa The Bakhtine circle 681 Balkan biodiversity 1029 Balkan identities 840, 841 Balkan theatre sphere 1183 Balkan ülkelerinden masallar 1410 Begegnungen = Crossroads 960 Beiträge zur Geschichte der Slawistik in den nichtslawischen Ländern 395 Beiträger zu Dialoganalyse 1191 Bericht 979, 1102 Bilder vom Eigenen und Fremden aus dem Donau-Balkan-Raum 467 [Bin sekiz yüz yetmiş yedi] 1877-1878 Osmanlı-Rus Savaşı 602 Body image and body schema 1055 A bolgárkertészkedés hagyományai Szentesen és környékén 1527 Bolgárok Magyarországon 803 Brain and being 1196

British Czech and Slovak Association Writing Competition 2004. 1489 Bronzpillák 1411 Bulgaria 16, 190-196, 202-204, 261, 262, 520, 521, 920, 1187 Bulgaria expands its gas transit network 308 Bulgaria in global processes 881 Bulgarian landscapes, Bulgarian folk music 1159 Bulgarian soul 1160 Bulgarie 522, 523, 1161 Bulgarien 12, 107, 524, 527, 1258, 1412 Bulgarien Prosa 1413 Bulgariens och Rumäniens anslutning till Europeiska unionen 143 Bulgarisch 1629, 1630 Bulgarisch-Deutsch 1600 Die Bulgarische Konservierung 335 Bulgarische Kunst 1154 Bulgaristan türkleri'nin rumeli türküleri 969 Bulgaristan ülke raporu 205 Bulgaristik-Symposium Marburg 1249 Bulgaro 1601 Bulhari na Slovensku 1582 Bulharština 1602, 1631 Bürgerbewusstsein und Demokratie in Mittel- und Osteuropa 836 Businesswörterbuch Deutsch-Bulgarisch, Bulgarisch-Deutsch 1575 Byron and the romantic sublime 1260 Byzance et ses péripheries (mondes grec, balkanique et musulman) 1534 Canadian Slavonic Papers 1210 Capri 1457 Carnival! 970 The Celts 1505 Celts on the margin 1506 Central banking in Eastern Europe 888 Centre, region, periphery 1507, 1556 Ceši a Němci v pojetí a politice T. G. Masaryka 861 The cinema of Central Europe 1178 Cirill és Métod példáját követve 472 Civil-military relations postgraduate program 947 Classical library for Bulgarian studies, 1823-1878. 659 Co sa osvedčilo? 843

Combating conflict of interest in local governments in the CEE countries 946 A Combination Scheme of Artificial Intelligence and Fuzzy Pattern Recognition in Medical Diagnosis 652 Commutative algebra 985 A companion to the works of Elias Canetti 1305 Component Models and Systems for Grid Applications 1122 Constitutional country reports 929 Constitutional justice, east and west 930 Contemporary aspects of complex analysis, differential geometry, and mathematical physics 990 The Continuum complete international encyclopedia of sexuality 766 Coordinating digitisation in Europe 660 Countries in Transition 2004 174 Crescendo [Helisalvestis] 1162 Criminal code country reports 936 La cruaute au feminin 747 Cultural identity in an incultural context 819 The culture of Thracians and their neighbours 607 Cyrillic books printed before 1701 in British and Irish collections 664 Decentralization in healthcare 1056 Decision-making and administrative capacity 145 Defence and security sector governance and reform in South East Europe 146 La démesure narcissique 1072 Democracy and market economies in Central and Eastern Europe 88 Deutsch für Muttersprache Bulgarisch Deyisen dunyada Bolqaristanin yeri 1 Dialogue analysis beyond the sentence Dialogue with Bakhtin on second and foreign language learning 1219 Discovery Science 647 The dispossessed 1266 DNA array image analysis 1042 Die Donau 518 Douze poètes de trois pays voisins 1708 Driven to change 905 Drought in Bulgaria 1036

Early years in machine translation 1003 East European cinemas 1176 Eastern Europe phrasebook 1605 Ecology of language acquisition 1214 Economic and social rights country reports 932 Eine ungewöhnliche Freundschaf 1428 Eletünk Kelet-Europa 632 Eluasemepoliitika 184 Emotions in dialogic interaction 759, 1192 Energy and the transformation process Southeast Europe 1077 English in Europe 1206 The Enlargement of the European Union 229 Die Entwicklung des soziologischen Wissens 809 Environmentally friendly coastal protection 976 Eolomea [video DVD] 1177 Equal opportunities for women and men 238 Erfolgreiche Unternehmen in Deutschland, Polen, Tschechien und Bulgarien 207 Die ersten Bauern 489 Ethnic minorities in the Balkan states 1860-1971, 109 Ethnic relations in South Eastern Europe Ethnicity and educational policies in South Eastern Europe 847, 951 Etymologický slovník jazyka staroslovenskeho 371 EU Beitrittskandidaten 230 Europa 529 Europa der Sprachen 1207 Europa und die Grenzen im Kopf 1528 L'Europe, la France, les Balkans 1520 European instruments of environmental protection 977 European neutrals and non-belligerents during the Second World War 1545 The evolution of civil-military relations in South East Europe 948 I evropaiki musa ston 19on eona 1429 Examens des politiques nationales d'éducation 263 Faces of local democracy 249, 250

Family laws country reports 938

Ferdaslangur 164 A fine line 1430 Firms' price markups and returns to scale in imperfect markets 906 Food of Eastern Europe 336 Francophonie et diversité linguistique 1224 Frauen aus dem Rosenland 668 Frauenrollen und Frauenrechte in der europäischen Orthodoxe 967 Frazeologia słowiańska i inne płaszczyzny systemu językowego 1244 Fremdland 1431 Future Generation Grids 1124 Fuzzy logic in artificial intelligence 652 The [G eight] G8, the United Nations, and conflict prevention 860 The Garda area (Italy) earthquake of 24 November 2004. 1034 The gender gap in higher education 961 Genomics for biosafety in plant biotechnology 1040 Glagoljica i hrvatski glagolizam 650 Die glaserne Decke 821 The Glory of Byzantium 350 Grammar and beyond 1220 Grand Tour 1526 La Grande guerre 1914-1918. 1548 Great minds of the 21st century 548 Grosswörterbuch Business Deutsch-Bulgarisch 1576 Group report 1037, 1038 Gründerversion 1574 Guidelines on sustainable human settlements planning and management Güneşin bir çiy damlasında da parıldadığı gibi 1440 Habitatele din România 295 [Ismail] Hakkı Uzunçarşılı'ya armağan A Handbook of the Communist Security Apparatus in East Central Europe, 1944-1989. 942

Handbook of orthography and literacy

der turkischen

Handbook of pragmatics 1998. 1197

Sprachwissenschaft 416

749

Handbuch

Három szín 1711

"Herrschaft" und "Staat" 1552 Hilandar monastery and other repositories of medieval Slavic manuscripts 677 "Híres vagy, hogyha ezt akartad..." 1503 The history of cartography 298 History of humanity 1524 A history of icon painting 57 History of the literary cultures of East-Central Europe 1255 The History of Transylvania 613 [Ludvig] Holberg 1184 Housing change in East and Central Europe 883 Hrvatsko-bugarski odnosi u 19. i 20. stoljeću 1553 Hubble [Elektronische Ressource] 1584 Hungarian archaeology at the turn of the millenium 491 Ideologies and national identities 846 Implementation of the Data Protection Directive in relation to medical research in Europe 1049 The influence of human mobility in Muslim societies 1530 Insegnare l'Europa 956 Das integrale und das gebrochene Ganze 683 International book of dyslexia 756 International encyclopedia of dance 1187 International Film Guide 2004 1180 International handbook of intelligence 763 Inventing Slavia 114 Islam am Balkan 791 L'Italiana in Algeri [DVD] 1164 Iter philologicum 1229 Itinera slavica 365 Junior worldmark encyclopedia of the nations 16 Kanon und Text in interkulturellen Perspektiven 1253 Karasura 492 Kids behind bars 246 Die Kirchenmusik in Südosteuropa 53 Kisebbseg es kultura 76 Kisebbségi alternativák 113 Kontinuität und Neubeginn 934 Kontrastive Lexikologie und zweisprachige Lexikographie 1246 Kosovo 1532

Ksztaltowanie sie nowobulgarskiego jezyka literackiego (do roku 1878) Kultur, Bildung oder Geist? 693 Kultura bułgarska w naszych oczach 1713 Labor, employment, and social policies in the EU enlargement process 879 Language contact in the history of English Large scale scientific computing 999 Learning to change 953 Las lenguas y culturas de los países de la ampliación de la Unión Europea 1230 Lexical structures and language use 1250 Libraries in the age of Internet 1563 Liebe und Widerstand 822 Literatur überwindet Grenzen 1459 Literaturoznawstwo. Kulturologia. Folklorystyka 470 Local government and economic development 945 Macedonian and Balkan cookbook 337 The Macedonian question 851 Mag i uzdrowiciel 291 Morbus, medicamentum et sanus = Choroba, lek i zdrowie 291 Magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségek utónévkönyve 375 A magyarországi nemzetisegek neprajzi köteteinek bibliografiaja 10

Makuja laajentuvasta unionista 338 [Mieczyslaw] Malecki 1590 Mammal survey Eastern Rhodopes (Bulgaria) 302

Managing European coasts 1037, 1038 Managing political crises in Bulgaria 119 Mani ve bilmeceler 972

Marketing in the emerging markets of Central and Eastern Europe 917 Marktstudie 212

Marktstudie Exportchancen für deutsche Süsswaren in Bulgarien, Kroatien und Rumänien 222

Marktstudie Exportmöglichkeiten von Maschinen und Anlagen im Rahmen von Projekten zur energetischen Nutzung von Abfällen aus der Holzindustrie im Gebiet des Rhodopengebirges in Bulgarien 344 Marktstudie der Lebensmittelhandel in

den EU-Beitrittskandidaten der 2. Runde 248

Massnahmen zur beruflichen und sozialen Integration von jungen Menschen in Bulgarien, in Rumanien und in der Türkei 78

[Georg] Mayer zum 60. Geburtstag 1257 Me ton tropo tu Kavafi 1461

Medieval education 952

Methodius und Kyrillos in ihrer europäischen Dimenison 678

Meyers Grosses Länderlexikon 12

Modelling, analysis and theory of dynamic populations 994

Models of intelligence 762

Monastery - azyl ducha 55

The monastery of Rila 56

Monografia județului Teleorman 626

Morgenrot der Kulturen 1504

Die Museumssammlung-Sammlungsintention Auswahlkriterien Kontextualisierung 666

Music in Bulgaria 1167

Music of Bulgaria 1168

Music for kids [Helisalvestis] 1166

Music, space and place 77

Die Musik in Geschichte und Gegenwart 359

Les mutations de la décennie 1990 et l'avenir démographique des Balkans 796

Muzułmanie w Europie 68

Mythos und Krise in der deutschsprachigen Literatur des 19. und 20. Jahrhunderts 1285

Myths and boundaries in South-Eastern Europe 853

Nanostructured and advanced materials for applications in sensor, optoelectronic and photovoltaic technology 1086

Naptár 2004. 313

National laws and regulations on the prevention and suppression of international terrorism 121

Nations and nationalism 118

Natural and cultural landscapes 300

Nederlandse belastingverdragen met Bulgarije, Hongarije, Joegoslavie, Kroatie, Macedonie, Moldavie, Polen, Roemenie, Slowakije en Tsjechie 247 Need and care - glimpses into the beginnings of Eastern Europe's professional welfare 816

A nemzetiségi kultúrák az ezredfordulón 805, 854

Néprajzi értesítő 667

New Bulgarian drama 1465

No matter, never mind 760

"Notre Colette" 1322

Los novios búlgaros 362

Nuclear law bulletin 307

A numerical algorithm for modelling boson-fermion stars in dilatonic gravity 1013

Numerical analysis and its applications 1000

O exilu, šlechtě, Jihoslovanech 5

[On birinci] XI. Türk Tarih Kongresi, Ankara, 5-9 Eylül 1990. 369

[On dorduncu] XIV. Türk Tarih Kongresi, Ankara, 9-13 Eylül 2002. 637

On methods of music theory and (ethno-) musicology 959

On the origin of coarse wares of Troia VII 1509

On the [10, 5, 6]\_9 Reed-Solomon and Glynn codes 1002

[One hundred] 100 most beautiful squares of the world 56

Općai slavenska terminološka problematika 1593

Orient express 1466

Das Osmanische Reich und die Habsburgermonarchie 863

Österreich - Bulgarien 149

Osteuropa Almanach 1994. 1186

Osteuropa in Tradition und Wandel 421 Over the wall/after the fall 360

Overcoming child abuse 767

Parasitic wasps 1048

Passing with the time 1169, 1170, 1171 Patterns of Europeanisation in Central and Eastern Europe 818

Performance Analysis and Grid Computing 1128

Perkembangan semasa teori semantik 1211

Personification in the Greek world 790 Petali di rose, spine dei Balcani 1715 Philosophie- und Ethikunterricht in

Europa 265 Pohanstvo a krest'anstvo 612 Politicke a ustavni systemy zemi stredovychodni Evropy 87 Die politischen Systeme Osteuropas 90 Les prisonniers de guerre dans l'histoire 1547 Probleme selectate 982 Problems and chances of the East enlargement of the EU 811 Problemy tożsamości kulturowej w krajach słowiańskich 80, 81, 82 Proceedings [of the] IX International Ibsen Conference, Bergen 5-10 June 2000. 1307 Progress towards meeting the economic criteria for accession 232 Proletárdiktaturákbol a polgári demokráciákba, 1989-1992 89 Provincial elite in the Ottoman empire 1559 Psychotherapie und Psychoanalyse in Osteuropa 746 Recent achievements of fundamental and practical aspects of EPR 1020 Recent advances in natural language processing 1004 Remények és aggodalmak az Európai Unió kapujába 855 Report on the implementation of the European charter for small enterprises in the candidate countries 187 Research ethics committees, data protection, and medical research in European countries 1060 Rethinking Middle English 1217 (Re)writing history 1555 Ribnik tišine 1477 Rights of people with intellectual disabilities 242 Risk infections and possibilities for biomedical terrorism 1090 The Role of agriculture in Central and Eastern European rural development 1101 Românii din Bulgaria 132 Rozszerzenie Unii Europejskiej 912 Sa bugarskim u svet 1634 Die schönsten Urlaubsläschönsnder

Osteuropas 269

Semantyka milczenia 32 Sexualität, Unterschichtenmilieus und Arbeiterinnenbewegung 813 Shakespeare and the language of translation 1262 Shakespeare in the new Europe 1185 Shakespeare's history plays 1261 Shaping the new Europe 902 Le siècle des communismes 92 Sinomilontas me ton Kayafi 1479 Situation du français et politiques linguistiques et éducatives 1225 Słownik biograficzny Europy Srodkowo-Wschodniej XX wieku 829 Słownik polsko-bułgarski, bułgarskopolski 1610 Smaker fran den vaxande unionen 338 Social sciences in Southeastern Europe 824 The social security systems for selfemployed people in the applicant EU countries of Central and Eastern Europe 257 Sofia, Bourges, Istanbul [Sound recording] Solidarität und Hilfe für Juden während der NS-Zeit 638 Southeastern Europe 266 Sozialismus 825 Spiegelungen 1270 Sprachwissenschaft auf dem Weg in das dritte Jahrtausend 1213 Statutele Bisericilor Ortodoxe Sud-Dunarene 1569 Studia Hercynia 503 Studies on the development of grammar in German, Russian and Bulgarian 1615 Studies in the history of psychology 761 Stylistyczne konfrontacje 1622 Successol uitvlaggen 215 Die Südosteuropa-Wissenschaften im neuen Jahrhundert 1251 Supervising private pensions 258 Symposium Methodianum 1231 Systemy polityczne panstw Europy Srodkowej i Wschodniej 126 A szovjet-jugoszláv konfliktus története a források tükrében 159 Tanulmányok 975 Tanulmányok a Magyaroszági Bolgár,

Görög, Lengyel, Örmeny, Ruszin Nemzetiség Néprajzából 1583 Tarihte Türk-Bulgar Ilişkileri 642

Teaching the history of Southeastern Europe 957

Ten years after 160

Tessera paramithakia me megales alithies 1485

Thracian treasures from Bulgaria 1141 Die Thraker 1142

[Tzvetan] Todorov 687

Too much of good thing? 899

Trade Union strategies in Central and Eastern Europe 878

Transformation als Typ sozialen Wandels 826

Transition countries 2003. 216

Tratatul privind aderarea Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană 235

Trends in commutative algebra 987

Troia and the troad 1509

Troppo umano 926 The Turks 1549

Tuzön járó hangok [hangfelvetel.] 1589 [Two thousand and five] 2005 fiscal

notifications of acceding and candidate countries 161

[Two thousand and four] 2004 preaccession economic programmes of acceding and candidate countries 162 Über die Dichter 1296

Umweltrecht in Mittel- und Osteuropa im internationalen und europäischen Kontext 941

Ungheria, Romania, Bulgaria 545 Urban regeneration 1138

Urban water management 1092 Varieties and dimensions of conscious experience 1195

Verbotene Worte 1297

Verdifellesskap for fred, nedrustning, konfliktlosning og avskaffelse av fattigdom 163

The vicious circle 931

[Vingtième] XXe siècle mon amour 1468 We and "the others" 827

"Der weibliche multikulturelle Blick" 828 Die Welt von Byzanz-Europas Ostliches Erbe 506

Wielkie tematy kultury w literaturach słowiańskich 1493

Wiener slawistisches Jahrbuch 2004. 1719

Wissen, Macht, Geschlecht 815 Wokol historii i polityki 619 World Haiku 2006. 1720

World survey of islamic manuscripts 679 Współczesna ikona bułgarska 62

Wushi shengfei 1155

Wyraz i zdanie w językach slowianskich 292, 411

[Yirmi] XX. yüzyılın ilk yarısında Türk-Bulgar askerî-siyasî ilişkileri 165 [Yüz] 100 en iyi şiir 1494

Z malą ojczyzną w sercu 1614

Zahraniční a bezpečnostní politika výbranych zemí Balkánu 864

[Zehn] 10 Jahre Soziale Stiftung AWO Bulgarien 259

Ženske Balkana za mir 130

Zones of fractures in modern Europe 1551 Zpráva o zahraniční politice České Republiky za obdobi od ledna 2003 do prosince 2003. 167

Zpráva o zahraniční politice Ceské Republiky za obdobi od ledna 2004 do prosince 2004. 168

Zwischenstaatliche Regelungen mit Bulgarien 236

## ПОКАЗАЛЕЦ НА СЕРИИТЕ

Антология мудрости 40 Великие пророки 743 Балканские чтения; 8 1234 Великие пророчества 27 Беседы на летних сборах 695 Военная история Государства Россий-Библиотека Албатрос; Књ. 106 1355 ского 254 Библиотека Балканика 1408 Восточно-Средиземноморская циви-Библиотека Балканика: Књ. 2 1407 лизация 133 Библиотека Балкански сатиричари: Все разговорники 1596 Бугарска 1380 Всемирная мифология 965 Библиотека Бисери на прозата 1382 [Двадцатый] XX век в документах и Библиотека Болгарского культурноисследованиях 103 информационного центра в Москве Детска поредица 1680 1383, 1389 Документи за создаването на народната Библиотека Врвови 1402 власт и државноправниот развој на Библиотека Годови 1405 Република Македонија 571 Библиотека Змеј 1352 Досье новой хронологии 1519 Библиотека Избор 453 Едиција Балкан експрес 1379 Библиотека Изгрев 1685, 1702, 1703 Едиција Балканска драма Европи 1386 Библиотека Изгрев; 40 1692 Едиција Балкански писатели 1337, 1353, 1357, 1363 Библиотека Илинден 1538, 1541 Библиотека Јуниор 1375 Едиција Еони ; Књ. 2 36 Библиотека Македонска национална Едиција Зборници 447 Едиција Истражувања 454, 597, 598 историја 223 Библиотека Мацуо Башо ; Књ. 37 1391 Едиција Критика, есеистика 1364 Библиотека Мегацеп; 3 1690 Едиција Крстопати 100 Библиотека Меридијани 1360, 1393 Едиција Лицеум 1388 Библиотека Образ светачки; Књ. 74 774 Едиција Лицеум Књ. 12 1348 Библиотека Поезија 1344, 1358, 1367, Едиција Плејади 1370 1392 Едиција Политичка традиција 593 Библиотека Преводи 1377 Едиција Протеј 1336 Библиотека Промафилба 1366 Едиција Работилница за писатели 1350 Едиција Сведоштва 1374 Библиотека Савремена бугарска книжевност 1679 Едиција Светлини на минатото 507 Библиотека словарей 39 Едиција Современа балканска поезија 1404 Библиотека Срна; 8 1401 Библиотека Страници за историјата на Жизнь знаменитых людей 28 македонскиот народ 99 Златна колекция XX век : Библиотека Трагом Словена; Кн. 29 393 1 1662 2 1667 Библиотека-Фонд. Русское Зарубежье 3 1666 Вып. 1 131 4 1701 Велика Британија и Македонија; T. 1 101 5 1656

6 1655	Магма ; Књ. 7 1347
7 1721	Македонски средновековни ракописи
8 1646	5 19
9 1694	Малая литературно-художественная
10 1647	серия "Вся Одесса"; Вып. 26 1578
11 1644	Материалы и ислледования по этно-
12 1656-a	графии балканских этнических
13 1663	общностей Украины 105
14 1656-в	Памятники древнерусской мысли 22
15 1652	Памятники религиозно-философской
16 1651	мысли Древней Руси 1400
17 1648	Первая монография 495
18 1641	Поезија 1398
19 1693	Полица Балкански писатели 1362, 1396
20 1638	Поредица Искри 1678
21 1645	Поредица Наследство 1691
22 1658	Поредица Проза 1688
23 1681	Посебна издања 562, 1385
24 1654	Посебна издања; Књ. 640 675
25 1653	Посебна фототипска издања 561
26 1639	Посебни изданија; Књ. 3 1723
27 1659	Преснимлења издања; 6 1365
28 1650	Проблемы общественной трансфор-
29 1656-б	мации стран Восточной Европы и
30 1683	России 139
31 1640	Програма. Бакалавриат 3
32 1638-б	Професионални книги; 46 1570
33 1638-a	Профессиональные издания для биз-
34 1694-a	неса 1115
35 1642	Российская филологическая наука и
36 1649	зарубежное славянство 508
37 1665	Россия и християнский Восток 18
38 1689	Русская проза 439
39 1657	Русская фантастика 1376
40 1643	Сабрана дела Слободана Јовановића
Зона особого внимания 303	4 255
Из века в век 1684	Свечни собири 457
Исследования по новой хронологии 280	Серия Библиотека 11
Историческая библиотека 569	Серия Рериховская научно-популярная
История России 15	библиотека 655
История чувашского народа и Чувашии	Серия 100 выдающихся личностей из
в иллюстрациях с древнейших вре-	болгарских диаспор в СНГ 657
мен до середины XVI в. 594	Славянская библиотека 33, 446
Классический университетский учеб- ник 379	Современная зарубежная проза; 8 1263
	Справочники Полпред 218, 219
Книга света 1309 Културно-историско наследство на Ре-	Традиционная духовная культура славян 281
публика Македонија; 51 592	Традиционная духовная культура сла-
Лингвистическое наследие XX века	вян. Современные исследования
380, 382, 387	366
	- 30

Филозофски факултет Нови Сад. Одсек and practice 1036 за историју ; Књ. 42 1542 Asian thought and culture; 58 1500 Экономическая наука современной Ausland. Wir sichern Generationen! 236 России 227 Auteurs en questions 1312 "Юлдаш" газ. балалар кханэсе 1339 Baedeker-Allianz-Reisefuhrer 547 Языки народов мира 1623 Balkaniki logotehnia 1478 Balkanologische Veroffentlichungen; Aachener Beiträge zur Chemie; Bd. 50 Bd. 42 116 Bałkany, Bałkany 1464 Acta horticulturae ; 577 1105 BAR international series; 1350 607 Acta Universitatis Carolinae, Philologica El barco de vapor. Serie blanca; 5 1279 138 1236 6 1278 Acta Universitatis Wratislaviensis; 2592 141 7 1282 2666 1493 8 1280 2695 643 BAY ayinlari ; 25 969 Actes des conferences, Conference series, BBJ-Consult-Info; 83 78 documents; Vol. 11 1661 Beiträge zur Frühförderung interdisziplinär Actualités psychopathologiques et Bd. 12 757 culturelles; 1 1072 Beiträge zur Kunst des christlichen Ostens ADAC-Reisefuhrer 540 Bd. [11] 1147 Advanced textbooks in control and signal Beiträge zur Osteuropaforschung; 10 818 processing 1125 A Bekes megyei muzeumok kozlemenyei AFI film readers 1176 8 3 1 0 Agrartorteneti tanulmanyok ; 12 320 Berichte des Forschungszentrum Julich; AKDTYK Türk Tarih Kurumu yayinlari 3364 1019 26 1050 Berlitz 1591, 1616 Berlitz reseguide 544 Amsterdam studies in the theory and history of linguistic science; Biblioteca di cultura storica : 238 869 260 1004 Biblioteca Elias Canetti; 263 1001 3 1304 4 1299 Anadolu Üniversitesi yayınlari ; 263 609 Analecta Isisiana; 76 1550 5 1302 Ancient civilizations and historical eras Biblioteka Balkanika ; Knj. 1 1427 7 639 Biblioteka Nasi ljudi u međunarodnom Antropologiai tanulmanyok ; 1 76 radnickom pokretu 171 Arastirma-inceleme dizisi; 191 108 Biblioteka Pedia 58 Arbeiten aus dem Osteuropa-Institut Biblioteka Posebna izdanja 622 München; 254 177 Biblioteka Profil proza 1438 Arbeitsbericht; 26 188 Biblioteka studije i monografije ; Knj. Arbeitspapiere / Forschungsinstitut 29 115 für Mittel- u. Osteuropäisches Biblioteka Svetlosti znacenja 1698 Wirtschaftsrecht; 97 891 Bibliotheca rerum Transsilvaniae; 34 623 Arbeitspapiere zur Existenzgründung; Bidrag till kannedom av Finlands natur Bd. 16 873 och folk; 156a 147 Bd. 17 874 Bilderbuchsternchen 1264 Bilingues 1705 Archives internationales de musique populaire (AIMP); 74 1161 Der blaue Turm ; 22 1237 Armchair traveller 1292 BOFIT discussion papers; Ashgate studies in environmental policy 3/2005 226

6/2004 340	133 716
8/2004 189	134 739
Boğaziçi yayınlari ; 26 636	135 736
Senjamin Botkin folklife lecture 1167	136 724
Bulgarian poetry in translation; Vol. 8	COM; 534 144
1718	A comparative history of literatures in
Die bulgarische Pentologie ; 1 1508	European languages ; 19 1255
Bulgarische Sammlung ; Bd. 7 1249	Contemporary mathematics; 331 985
Bułgarskie serca 1445	D+ 1601
Bundeszentrale für Politische Bildung;	<william> Davidson Institute Working</william>
Bd. 459 867 Cahiers du Bosphore ; 18 415	Paper; 693 890
Cambridge concise histories 606	DEFA film library 1177 Deutsche Reise nach Plovdiv 424, 426,
Canadian theses 1109	427, 428, 543
Capital markets and finance in the enlarged	Discussion paper;
Europe ; 10 898	21 995
Capital roots 1172	5056 887
Cartier istoric 111	Dissertationen der Universität Wien ; Bd.
CBGS Publications ; 2005, 1 802	84 685
CEESA, Central and Eastern European	Les Distracts ; 3 1188
sustainable agriculture; 2004, 2 1104	Documenta historica ; 70 159
Český cestovatel; 20 1602	Donauschwäbisches Archiv, München;
Chemical Engineering Science; Vol. 59	Reihe III 53
N 19 1026	Ds; 37 143
Cikkek, tanulmányok a szláv nyelvek és	dtv; 24114 1288
irodalmak tanulmányozásához ; 1 477	DuMont direkt 541, 1517
Cities, policy & planning research series	East European monographs; 553 851
1132	Easy learning 1630
Colección andanzas ; 339 1295	Ecrits inedits;
Colección Izvór ; 229 792	1-3 1432
Colección Lucus lingua; 8 1226	4 1433 Edica Slavanska knihovny 1736
Colecția Izvor ; 210 731 Colecția Românii de la sud de Dunăre 611	Edice Slovanske knihovny 1726 Edition Theatralica; 5 1183
Collection l'Esprit Économique. Série Le	Edition Theatranea, 3 1183 Edition Zwei 1710
monde en questions 904	Gli elefanti. Saggi 831, 1254
Collection Interculture 817	Ellinismos ke kosmos ton Slavon 50
Collection Izvor; 242 718	Emerging economies transition 261
Collection Synopsis 778	Enlargement papers ;
Collection Vidélina;	24 162
122 728	25 161
123 727	26 232
124 735	The Enlargement of the EU; Vol. 12/1 229
125 734	Enterprise and industry 187
126 726	Entreprises et management 211
127 717	Entwicklungen im europäischen Recht;
128 733	Bd. 21 935
129 738	Erdei Ferenc összegyujtött muvei 318
130 740	ET; 80 1561
131 725	Eurooppa-tietoab ; 178-178b 338
132 737	Europa erlesen 1413

Europa-Forum Philosophie 265 Europäische Hochschulschriften;	Les grandes traductions 1303 Grundlagen der Schulpadagogik;
Bd. 410 346	Bd. 46 267
Bd. 521 125	Le Guide du Routard 535
Europe poésie 1419	Le guide routard 545
European horizons 835	Guide touristique 522
European perspectives 1313	Le Guide Vert 523
Evrensel Basım Yayın ;	Guides Mondéos ; 1292-1602 1513
103-104 1422	Haiku special 1477
221 1450	Handbook of Statistics 174
224 1490	Hatiralar dizisi ; 1 127
278 844	Hatirat serisi; 2 1498
Fen-Edebiyat Fakültesi yayınları ; 13	HB-Bildatlas; 280 526
Filologia Ślowianska;	Health care systems in transition;
11 21	Vol. 5 1057
14 1614	Heiderberger Publikationen zur Slavistik.
Flora tertiaria mediterranea;	B. Literaturwissenschaftliche Reihe;
Bd. 6, Abt. 10 1039	Bd. 28 476
Folio. Essais ; 442 1317	Hippocrene Beginner's Series 1633
Formal approaches to Slavic Linguistics	Hippocrene concise dictionary 1212
12 1242	Histoire et societé 870
Forschungsberichte aus dem Institut	IDM-Info fur den Donauraum und
für Allgemeine und Theoretische	Mitteleuropa; 7 149
Elektrotechnik, Technische Universität	Igel-Records 1272, 1273, 1276
Ilmenau; Bd. 2005, 8 1082	Iletisim yayinlari ; 1118 108
Forschungsverbund Ost- und Südosteuropa	IMF country report 190-196, 202-204
33 939	IMF working papers 899
Frankfurter wirtschaftsrechtliche Studien	IMF working papers; WP/04/37 889
Bd. 69 940	Insel Taschenbuch; 533 1131
Freiburger sozialanthropologische Studien	Institut für Donauraum und Mitteleuropa,
1 801	Wien 107
Frontières 509	Institut für Mathematik, Humboldt-
Frontiers collection 1008	Universität ; 22 1006
Gadulka 1418	Institutional change in agriculture and
Genelkurmay Askerî Tarih ve Stratejik	natural resources;
Etüt Başkanliği Yayınları ;	Vol. 15 209
79/2004 642	Vol. 23 311
106/2004 641	Interface collection; 22 852
Genelkurmay basimevi ; 2005/101 165	Interferences 1322
Geneva timber and forest discussion	Internationale Hochschulschriften;
papers ; 38 1100	Bd. 420 91
Germanica ; Bd. 2002 1285	Internationale Perspektiven der
Germanistische Linguistik ; 179 1246	Erwachsenenbildung; 48 264
Gesellschaftliche Transformationen;	Interne Berichte;
Bd. 3 826	35 1084
Bd. 4 806 Clays: 15 1140	36 1083
Glaux; 15 1140	Islamic Area Studies working paper series
Global music series 361	21 1522 ISS Pantifox : 2005, 2,72
Golden globe 527	ISS-Pontifex; 2005, 2 73
Goldmann; 72630 1488	Istoria ideov 807

IZA discussion papers; 1158 8/1	Merian live! 532
Izvor collection;	Metafrasi sighronis piisis 1458
224 732	Mi hermana Lidia y yo ;
240 785	5 1279
Jyvaskyla studies in humanities ; 20 553	6 1278
Kauderwelsch 414	7 1282
Kelet-nyugat 530	8 1280
Knihovnička poezie a prózy jižních	Michigan Slavic materials;
Slovanů; Sv. 22 1476	49 1242
Knjižna zbirka Beletrina 1435	50 1232
Kolem světa 1294	Miscellanea Bulgarica ;
Lände i fickformat ; 513 525	15 1560
	16 668
Lande i lommeformat. Øst-og	
Centraleuropa 528	Miscellanea Slavica et Balcanica 1632,
Landesverteidigungsakademie Wien;	1713 M 1 8 4: 105
2005, 1 : Special edition 947	Mondo & mercati 185
Law and philosophy library; Vol. 62 930	Moneta; 39 351
Lecture notes in computer science;	Monitoring report 242
Vol. 2907 999	Music is boundless 1169, 1170, 1171
Vol. 3192 651	NATO Science Series;
Vol. 3401 1000	25 1092
Lecture notes in economics and	53 976
mathematical systems; 300 1005	54 978
Legal affairs 307	180 1018
La légende des mondes 1447, 1448	359 1040
Leng zhan nian dai de Zhongguo yu shi	361 1090
iie 1544	El navegante. Misterio ; 16 437
LGI books 249, 1056	Naxos Educational Products 1166
LGI studies 129	Nederlandse wetgeving; 96-II 247
Libri historiae slovaciae; [III] 604	Nemzetiségi Ismertető könyvtára 317
Linguistik international;	New directions in anthropology; Vol.
7 1213	21 288
12 1207	Next wave 285
Literary cultures ; 1 1255	Niigata University Scholars Series; 1210
Lonely Planet 546	Nonlinear analysis; Vol. 6 994
Magyarország vármegyéi és városai ;	Nouveau collège de philosophie 770
17 283 Manhyman Dibliothals : 7 1207	Novum testamentum palaeoslovenice;
Marburger Bibliothek; 7 1297	2 771 NUDL rement : 101 021
Marco Polo 1516	NUPI report ; 191 921
Markt in Kurze 305, 343	Officina kepeskonyvek ; 43 319
Markterschliessungsstudien 212, 224, 344	Opera romanica ; 7 1224
Materialien zur Marktberichterstattung	Osterreichischer Genossenschaftsverband
58 230	: Schulze-Delitzsch-Schriftenreihe ;
Mathematical Sciences Research Institute	Bd. 16 886
Publications ; 51 987	The Ottoman Empire and its heritage,
Mededeling van de Vereniging	1380-6076 ; Vol. 30 794
voor Zoogdierkunde en	Oxford history of Christian church 49
Zoogdierbescherming (VZZ); 67 302	Oxford history of modern Europe 157
The Medieval world 59	Oxford linguistics 1208
Mellen studies in business; Vol. 15 909	Oxford modern languages and literature

monographs 1256	261, 262, 266
Oxford studies in Byzantium 614	Rough guide 1514
Paleoslavica ; 10 1635	Routledge critical thinkers 434
Palingenesia;	Routlege Curzon Advances in Middle
82 1329	Eastern and Islamic Studies 1512
83 1228	Routledge international studies in money
Papirüs Yainlari 1440	and banking; 11 888
A Penguin Original 1291	Saarbrücker Studien zum Privat- und
Pentagramma könyvek 304	Weiterverweisung; Bd. 42 206
Petite bibliothèque de psychanalyse 1070	Bd. 44 234
Philosophie, Phäenomenologie und	Saggi. Storia e scienze sociali 1324
Hermeneutik der Werte ;	Sal Yayinlari 479
Bd. 1 689	Schöner lesen ; 42 1471
Bd. 1 689 Bd. 2 683	Schriften der Balkan-Kommission;
Piccola biblioteca Oscar ; 407 926	43 1552
Il planeta scritto ; 45 1533	46 395
Plava biblioteka 172	Schriften der Deutsch-Bulgarischen
Poezia botërore 1409	Gesellschaft zur Forderung der
Points. Essais 92, 1323	Beziehungen zwischen Deutschland
Politismiki theoria-Kritiki 755	und Bulgarien e.V.; Bd. 8 71
PONS 1603	Schriften zum Europarecht; 24 925
PONS Wörterbuch für Schule und	Schriften zum Genossenschaftswesen
Studium 1604	und zur offentlichen Wirtschaft; Bd.
PONS Wörterbuch für Schule und Studium	33 884
T. 1 1600	Schriften des Zentrums für Archäologie
Pouvoirs et limites de la psychanalyse ;	und Kulturgeschichte des
3 751	Schwarzmeerraumes;
Prace Slawistyczne 1725	Bd. 2 630
Private pensions series ; 6 258	Bd. 4 1139
Private report 308	Schriftenreihe der Archäologischen
Proza bashkëkohore ballkanike 1441	Staatssammlung; Bd. 4 506
Psihanalisi-Kastaniotis 753, 754	Schriftenreihe des Institutes der Regionen
Psycho sup 1071	Europas ; 13 618
Publication series ; 45 244	Schulze-Delitzsch-Schriftenreihe; Bd.
Publications of the Astronomical Society	18 885
"Rudjer Boškovic"; Sv. 5 1009	Schwarze Reihe; Bd. 1 1417
Publications of the Department of	Serafim, Archimandrite. Spiritual writings
Communication; 28 820	Vol. 1 787
Reihe Izvor ; Bd. 237 692	Vol. 2-3 788
Reihe Izvor; Sonderbd. 200 723	Serie V.O. 1314
Reihe Solidarität und Hilfe; Bd. 7 638	Sešity Ústavu českych dějin UKFF. Řada
Reise-Know-How 1636	B; Sv. 2 155
Reisen in Europa 524	Sierra; 153 1289
Relatos de viajes 436	Sighroni logotehnia gia pedia ke gia neus
Research reports; 297 216	1277, 1281
Research studies from the International	Sighroni xeni logotehnia-Patakis 1316
Centre for Research and Consultancy	Sila ; 1 1567
for the Tourism and Hospitality	Singen, Basteln, Lesen 1268
Industries 880	Slavica Helsingiensia; Supplementum
Reviews of national policies for education	3 413

Slavistische Beiträge;	T.C. Kültür Bakanlığı Yayınları ;
432 1233	2822 972
437 412	2975 1491 T
441 370	Temat Dnia 866
Slavonic Library series ; 52 114	Thèse à la carte 661
Social Europe series ; 5 257	Thomas Cook 519
La Società ; 1 968	TLI tanulmanyok; 67 152
Societal transformations; Vol. 7 951	Trade policy review 920
S.O.L. 1437	Transitions 419
Space Telescope - European Coordinating	Travellers 520
Facility; 38, Beil. 1584	Trescher-Reihe Reisen 537
Specimina philologiae Slavicae ; 74 301	Türk Tarih Kurumu Yayınları ; VII. Dizi
Spectrochimica acta; Vol. 60A; N 6 1020	Sa. 70 631
Spectrum 117	United Nations Economic Commission for
SPIE proceedings series; Vol. 5449 1085	Europe - ECE HBP ; 95 1134
The spiritual writings of Archimandrite	United Nations legislative series; 23 121
Seraphim Aleksiev;	Universität Magdeburg ; 1 1002
Vol. 1 787	University of Turku; 24 160
Vol. 2-3 788	Varázslatos tájak 531
Spisy Masarykovy univerzity v Brně.	Varia archaeologica hungarica ; 16a 502
Filozofická fakulta;	Varmegyei szociografiak ;
C. 353 399	5 328
C. 354 438	12/13 316
Storia della Chiesa-Fonti ; 8 628	Veröffentlichungen des Instituts für
Strokes, language research 1612, 1629	Europäische Ethnologie der
Studien und Materialien zur Geschichte	Universität Wien ; 24 825
der Philosophie ; Bd. 70 688	Világirodalmi sorozat ; 41 1470
Studien zum Südosteuropasprachatlas;	Visual geography series 17
Bd. 3 385	Vivlia gia pedia ke gia neus 1271
Bd. 4 384	Der weibliche multikulturelle Blick; Bd.
Studien zur Geschichte, Kultur und	1 828
Gesellschaft Südosteuropas ; Bd. 3	Die Welt der Slaven ; Bd. 28 1229
629	Wiener Zeitschrift zur Geschichte der
Studies in fuzziness and soft computing	Neuzeit; 5. Jg., H. 2 791
Vol. 49 983	Wieser-Enzyklopädie des europäischen
Studies on the agricultural and food sector	Ostens; 11 1528
in Central and Eastern Europe; Vol.	WIFO working papers; 254 178
25 1101	WIIW research reports;
Südosteuropa-Studien ; 71 467	311 173
SUNY series in gender theory 30	312 181
Syghchroni logotehnia gia pedia ke gia	315 176
neus ; 68 1274	321 180
A szentesi múzeum füzetei ; 2 1527	Wissenschaftszentrum Berlin für
Tarihi roman 480	Sozialforschung; P 93,002 812
TBMM Kültür, Sanat ve Yayın Kurulu	Working paper series (NBER : Online);
Yayınları ; 97 349	11078 892
T.C. Anadolu Üniversitesi Yayınları ;	Working papers; 218 179
125 1511	World music library ; 46 1168
T.C. Genelkurmay askerî tarih ve stratejik etüt başkanlığı yayınları; 2004/37 602	Wykłady Gościnne Collegium Europaeum Gnesnense 474

Xeni logotehnia 1315 Xeni logotehnia-Liani 1469 Xenia Posnaniensia ; Wykład 26 486

Z polskich studiów slawistycznych ; Ser. 10 470 ZAS papers in linguistics ; Vol. 33 1615

# ПОКАЗАЛЕЦ НА ИЗДАНИЯТА ПО ДЪРЖАВИ

### **АВСТРАЛИЯ**

Сведоштва од илинденскиот период 1334

### **АВСТРИЯ**

Angelova, Penka 1298
Debeljanov, Dimčo Vel'ov 1707
Dinev, Dimităr 1423-1425
Eine ungewöhnliche Freundschaf 1428
Fremdland 1431
Gospodinov, Georgi Georgiev 1710
Günther, Johann 430
Ilieva, Svetla 1444
Konstantinov, Javor Ljudmilov 1454
Korudžiev, Dimităr Georgiev 1455
Literatur überwindet Grenzen 1459
Markova, Marina 1308
Postadžijan, Simona 1474
Wiener slawistisches Jahrbuch 2004, 1719

#### АЛБАНИЯ

Antologji e poezisë bullgare 1409 Canetti, Elias 1301

### БЕЛАРУС

Попов, Йордан Софрониев и др. 1380

### ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

Becker-Leckrone, Megan 419 A fine line 1430 Lechte, John et al. 433 Mythos und Krise in der deutschsprachigen Literatur des 19. und 20. Jahrhunderts 1285

New Bulgarian drama 1465 Šurbanov, Aleksandăr Vladimirov et al. 1261, 1262 Tihanov, Galin Vasilev 1256 Trojanov, Ilija Marinov 1292 Vălev, Stojan 1489 Zaprjanov, Hristo A. 1496

# ГЪРЦИЯ

Балта, Ино 1664 I evropaiki musa ston 19on eona 1429 Ink'ov, Dimităr Janakiev 1271, 1274, 1277, 1281 Kirkov, Dimităr Šterev 1453 Krăsteva, Julija Stojanova 1315, 1316, Levčev, Ljubomir Spiridonov 1458 Me ton tropo tu Kavafi 1461 Paisii Hilendarski 1467 Pavlov, Frank 1469 Sevan, Sevda 1478 Sinomilontas me ton Kavafi 1479 Sofronij Vračanski 1480 Tessera paramithakia me megales alithies 1485 Vălkov, Detelin Momčilov 1499 Zaprjanov, Hristo A. 1495

# **ДАНИЯ**

Gospodinov, Georgi Georgiev 1437

# ИНДИЯ

Trojanov, Ilija Marinov 1291

# ИРЛАНДИЯ (ЕЙРЕ)

Dimitrova, Kristin Kostadinova 1420

# ИСПАНИЯ

Балта, Ино 1664 Бредбъри, Рей 1645 Буковски, Чарлс 1646 Булгаков, Михаил Афанасиевич 1665 Бък, Пърл 1647 Бъроуз, Уилям 1648 Голдинг, Уилям 1638 Димитрова, Блага Николова 1681 Доктороу, Едгар Лорънс 1649 Дончев, Антон Николов 1683 Дос Пасос, Джон 1650 Еко, Умберто 1662 Елрой, Джеймс 1651 Камю, Албер 1657 Керуак, Джек 1652 Конрад, Джоузеф 1639 Кристи, Агата 1640 Лорънс, Дейвид Хърбърт 1641 Макюън, Йън 1642 Милър, Хенри 1653 Мишима, Юкио 1721 Мутафчиева, Вера Петрова 1689 Набоков, Владимир Владимирович 1666 Ондатджи, Майкъл 1654 Оруел, Джордж 1643 Пасков, Виктор Маринов 1693 Пастернак, Борис Леонидович 1667 Петров, Ивайло 1694 Пруст, Марсел 1658 Сарамагу, Жузе 1663 Сартр, Жан-Пол 1659 Стайнбек, Джон 1655 Фокнър, Уилям 1656 Форсайт, Фредерик 1644 Хайтов, Николай Александров 1701 Biolčev, Bojan Asenov 1705 Canetti, Elias 1299, 1302, 1304 Girón, José 436 Ink'ov, Dimitar Janakiev 1278-1280, 1282 Lalana, Fernando 437 Mandadžiev, Atanas Petrov 1460

# ИТАЛИЯ

Dimitrova, Vili 1421 Lekova, Tatjana 1457

Trojanov, Ilija Marinov 1295

Todorov, Cvetan 1254, 1324 Topčieva, Miroslava 1486

### КАНАДА

Илинов, Стефан 1686 Kostadinova, Vitana Vasileva 1260

# КИТАЙ

Hajtov, Nikolaj Aleksandrov 1442 Ink'ov, Dimităr Janakiev 1284

### КОРЕЯ

Кръстева, Олга 1369

### ЛАТВИЯ

Vanga 1061

### ЛИТВА

Суворова, Елизавета 460

### МАКЕДОНИЯ

Аврамовска, Наташа 443 Биолчев, Боян Асенов 1336 Бозукова, Кети 1337 Ботев, Христо 1340 Бугарската литература во новиот век Вазов, Иван Минчов 1343 Велев, Илија 444 Ганчев, Марко 1344 Гилевски, Паскал и др. 420 Господинов, Георги 1347 Гоцев, Серафим 1348 Гурчинова, Анастасија 446 Димова, Теодора Димитрова 1350 Ерменкова, Катя 1352 Есенски, Иван Стоянов 1353 <Рајко> Жинзифов 447 Илиевски, Петар Хр. 448 Јаневски, Славко 449 Йорданова, Евгения 1357 Иосифова, Екатерина Петрова 1358 Јунак падна бајракот не падна 450 Кадийски, Кирил Крумов 1360

Караангов, Петър Киров 1361 Караангова, Милена 1362 Кинов, Васил Дулев 1363 Китанов, Блаже 1364 Константинов, Георги 1367 Костов, Киро 452 Кънчев, Николай 1370 Македонската критика за XIX век 453 Македонскиот литературен кружок 454 Миронска-Христовска, Валентина 455 Мокров, Владо 1374 Никленов, Димитър Йорданов 1375 Парче синило под мојата клепка 1378 Поп-Атанасов, Горги и др. 456 Радев, Никола 1382 Ристовски, Блаже 457 Севан, Севда 1387 Синтгартийски, Иван Георгиев 1388 Сталев, Георги 458 Станишев, Кръстьо Иванов 1390 Старделов, Георги 459 Стефанов, Димитър 1392 Стефанова, Невена Борисова 1393 Стоянов, Николай Методиев 1394 Струшки вечери на поезијата, 42. Струга. 2003. 1699 Тодоров, Цветан 1310 Тодоровски, Гане 461, 1396 Тоциновски, Васил 462-464 Тошев, Тошо Николов 1397 Траянов, Теодор Василев 1398, 1399 Хайтов, Николай Александров 1401, Христов, Димитър 1404

# **МОЛДОВА**

Барбаров, Георги 1670-1673 Бурлак-Вълканов, Петър 1676 Стоев, Атанас Георгиев 1696, 1697

### монголия

Талев, Димитър 1395 Цэнхэр Пиринийн дуулал 1406

### НИДЕРЛАНДИЯ (ХОЛАНДИЯ)

Botev, Hristo Petkov 1706 Delemarre, Ton 432 History of the literary cultures of East-Central Europe 1255 Jovkov, Jordan Stefanov 1712

### **НОРВЕГИЯ**

Gančeva, Vera Laleva 1307 The Holberg prize seminar. Bergen. 2004.

### ПОЛША

Войтила, Карол 1668
Danailov, Georgi Hristov 1416
Ivanova, Miglena Kirilova 1445
Kinov, Vasil Dulev 1451
Literaturoznawstwo. Kulturologia.
Folklorystyka 470
Minkov, Svetoslav Konstantinov 1464
Podskalsky, Gerhard 474
Stanev, Emilijan 1482, 1483
Sujecka, Jolanta 475
Wielkie tematy kultury w literaturach
słowiańskich 1493

# РУМЪНИЯ

Хаджикосев, Роман 1700 Brońž, František 468 Cezar, Ionel 435 Dončev, Anton Nikolov 1426 Irimia, Mihaela Anghelescu 422

# РУСИЯ (от 1992 г.)

Алмазов, Борис Александрович 439 Ангелов, Ангел Г. 1335 Болгар халык экиятлэре 1339 Ботев, Христо 1341 Васильев, Борис Львович 441 [Гаудеамус] Gaudeamus 1345 Гачев, Георгий Дмитриевич 1330 Гилярова, Екатерина Евгеньевна 445 Дмитриева, Ирина Андреевна 442 Из века в век 1684 Кръстева, Красимира 1368 Кръстева, Юлия Стоянова 1309 Левчев, Любомир Спиридонов 1371 Лобачев, Виктор Алексеевич 1372 Между двумя юбилеями 1331

Митрев, Пламен Иванов 1373 Николов, Любомир Гергов 1376 Радичков, Йордан Димитров 1383 Райнов, Богомил Николаев 1384 Словарь поэзии Николы Вапцарова 1695

Современная болгарская драматургия 1389

Текст 1252

Троянов, Илия Маринов 1263 Философские и богословские идеи в памятниках древнерусской мысли 1400

Флоря, Борис Николаевич и др. 466 Хабибуллин, Мусагит М. 478 Химирски, Красин Вълчев 1403 Ъпдайк, Джон 423

# САЩ

Bulgarien Prosa 1413 Černozemski, Vladimir 1414, 1415 Dimitrova, Diana 1500 Dimova, Polina 1266 Gospodinov, Georgi Georgiev 1436 McAfee, Noelle 434 Nikolčina, Miglena Ilieva 1321 Orient express 1466 Popova, Krasimira P. 1472, 1473 Sugarev, Edvin Stefanov 1718

#### СЛОВАКИЯ

Dorovsky, Ivan A. 469 Kiril, св. 1452

### СЛОВЕНИЯ

Gospodinov, Georgi Georgiev 1435 Ribnik tišine 1477 Ženske Balkana za mir 130

### CCCP (1922-1991)

Андреева, Елена 440 Гачев, Георгий Дмитриевич 1346

# СФРЮ (1942-1991)

Николов-Присойски, Миле 1692

# СЪРБИЯ (1992-2002, 2006-) ВЖ СЪРБИЯ И ЧЕРНА ГОРА

Кад те сенка заобиће 1359 Константин Философ 1366 Ралин, Радой 1385 Стефанов, Димитър 1391 Цветкова-Антова, Биляна 1703 Dončev, Anton Nikolov 1427 Hristov, Boris Kirilov 1443

# СЪРБИЯ И ЧЕРНА ГОРА (2003-2005)

Бојчев, Христо Димитров 1338 Васов, Мила 1678 Георгиев, Валентин 1679 Геров, Милорад 1680 Гроздев, Георги 1349 Дончев, Антон Николов 1351 Игов, Светлозар Атанасов 1355 Илиева-Николич, Деница 1685 Инджов, Никола Иванов 1356 Константин Философ 1365 Костов, Симеон 1688 На крају дана 1690 Нейков, Михаил 1691 Парушев, Паруш 1377 Попов, Алек Василев 1379 Попов, Иордан и др. 1381 Савремена бугарска драма 1386 Струните на лирата 1698 Трифуновић, Ђорђе 465 Христов, Димитър 1405 Христова-Станойевич, Милка 1702 Чудомир 1407, 1408 Ink'ov, Dimităr Janakiev 1275

# ТУРЦИЯ

Altinok, Rahmiye 479
Anadol, Kemal 480
Balkan ülkelerinden masallar 1410
Dimov, Dimităr Todorov 1422
Günesin bir çiy damlasında da parildadiği gibi 1440
Kalčev, Kamen 1450
Kilic, Osman 1497
Öztürk, Ali 1498
Vapcarov, Nikola Jonkov 1490

Vazov, Ivan Minčov 1491 Yenisoy, Hayriye Süleymanoglu 1502 Yeşilova, Hasan 129 [Yüz] 100 en iyi siir 1494

# УКРАЙНА

Бесарабски изгрев 1674 Бошков, Виталий Михайлович 1333 Бурлак-Вълканов, Петър 1675 Дихан, Михаил Дмитриевич 1682 Зырянова, Валентина А. 1354 Канушевська, Яна Володимирівна 451

### **УНГАРИЯ**

Балкане мой 1669 Bronzpillák 1411 Dimitrova, Blaga Nikolova 1418 Dubarova, Petja Stojkova 1709 Három szín 1711 "Híres vagy, hogyha ezt akartad..." 1503 Nagy, László 471 Nagy, Zoltán 481 Nikolova, Svetlina 472 Popov, Alek Vasilev 1470 Stojčev, Svetoslav 1717 Tóth, Imre H. 477

# ФИНЛАНДИЯ

Okoye, Sirkku Hannele 473

### ФРАНЦИЯ

Вазов, Иван Минчов 1677 Canetti, Elias 1303 Cvetaeva, Marina Ivanovna 1332 Dannemark, Francis 1660 Dimitrova, Blaga Nikolova 1419 Douze poètes de trois pays voisins 1708 Genčev, Ljubomir 1432, 1433 Ivanovič-Lair, Albena et al. 1447, 1448 Kadijski, Kiril Krumov 1449 Krăsteva, Julija Stojanova 1312-1314, 1317, 1319 Lazarova, Ruža 1320 Meranzova, Marija 1462 Minkov, Margarit 1463 Notre Colette 1322 Paskov, Viktor Marinov 1468 Todorov, Cvetan 1259, 1323 Vagenštajn, Anžel Rajmond 1487 Vančev de Thracy, Atanas Kolev 1325-1328 Veleva, Anelija 1492

# ΦΡΓ

Bilder vom Eigenen und Fremden aus dem Donau-Balkan-Raum 467 Bolliger, Max et al. 1265 Bošnakov, Konstantin Petrov 1329 Bulgarien 1258 Buselmeier, Michael Canetti, Elias 1300 Debeljanov, Dimčo Vel'ov 1417 Deor, Inga 425 Dimitrova, Diana 1501 Dimitrova, Svoboda Aleksandra et al. 1305 Dimova, Anna Stoeva 1253 Endler, Dietmar 421 Frisch, Hermann-Josef et al. 1267 Gančev, Ivan 1268 Günzel-Horatz, Renate et al. 1269 Hinck, Walter 431 Ilina, Žanet Zaharieva 1270 Ink'ov, Dimitar Janakiev 1272, 1273, 1276, 1283 Ivanova, Mirela Cvetkova 1446 Koneffke, Jan 426 Krăsteva, Olga 1456 Krupp, Ute-Christine 427 Lippet, Johann 428 Murdarov, Vladko Danailov 1257 Petali di rose, spine dei Balcani 1715 Popov, Alek Vasilev 1471 Radičkov, Jordan Dimitrov 1475 Rojdov, Ivan 1716 Sarafov, Nikolaj 1286, 1287 Staney, Ljuben Nikolov 1484 Tiemann, Gabi 476 Trojanov, Ilija 1288-1290, 1293 Uber die Dichter 1296 Vagenštajn, Anžel Rajmond 1488 Verbotene Worte 1297 Wolf, Richard 429

# ХЪРВАТИЯ

Gospodinov, Georgi Georgiev 1438

# ЧЕХИЯ

Gospodinov, Georgi Georgiev 1434, 1439 Manolova-Motejlova, Marija 1714 Rakovski, Văt'o Draganov 1476 Trojanov, Ilija Marinov 1294

# ШВЕЙЦАРИЯ

Aoki, Hisako et al. 1264 Dimova, Anna Stoeva 1306 Voltaire et al. 1661 Walthard, Frédéric 418

# ШВЕЦИЯ

Sofronij Vračanski 1481

### **ЯПОНИЯ**

World Haiku 2006, 1720

# показалец на изданията по езици

### АЛБАНСКИ

Antologji e poezisë bullgare 1409 Canetti, Elias 1301

# АНГЛИЙСКИ

Взаимодействие урало-алтайских языков 417 Договор за слободна трговија мегу Р.

Македонија и Р. Бугарија 919 Искусство рукописной книги 673

Македонците во југословенско-грчките односи 101

На крају дана 1690

Хризограф 676

Abegaz, Kebede 342

Academic migrations, elite formation and modernisation of nation states in Europe 800

Access to legal norms 834

Advanced biomaterials for medical applications 1018

Advances in Air Pollution Modeling for Environmental Security 978

After the collapse of communism 86

Alchermes, Joseph D. 350 Aleksieva, Nevena 1206

Ancient Europe 8000 B.C. - A.D. 1000 501

Annual Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics. Ottawa. 2003. 1242

Anthology of traditional songs and dances from Bulgaria 1158

Aoki, Kosuke et al. 887

Apostolov, Mario 1512

Arbeit im Sozialismus - Arbeit im Postsozialismus 801

Ars danubiana 345

Artificial intelligence 651

Atanasova, Antonija B. 967 Ausbildung für soziale Berufe in Europa

Avramov, Dragana et al. 802

Baev, Jordan Angelov et al. 942

Bajnov, Drumi D. et al. 989 Bakalov, Bojko et al. 984

Bakardžieva, Marija 1121

73

The Bakhtine circle 681

Balkan biodiversity 1029

Balkan identities 840, 841

Balkan theatre sphere 1183

Beardsworth, Sara 30

Becker-Leckrone, Megan 419

Beiträge zur Geschichte der Slawistik in den nichtslawischen Ländern 395

Bidžekov, Kiril 1041

Bojadžiev, Todor Ljubenov 1023

Bonin, John et al. 189

Botev, Hristo Petkov 1706

Bousfield, Jonathan et al. 1514

Bouzek, Jan 503 Branzei, Rodica et al. 1005

Brown, J. F. 106

Bugajski, Janusz 142

Bulgaria 16, 190-196, 202-204, 261, 262, 520, 920, 1187

Bulgaria expands its gas transit network 308

Bulgarian landscapes, Bulgarian folk music 1159

Bulgarie 1161

Bulgarien Prosa 1413

Burgess, Michael 48

Cellarius, Barbara A. 293

The Celts 1505

Celts on the margin 1506

Cenkova, Saša 882, 883, 1132, 1134, 1138

Central banking in Eastern Europe 888 Černozemski, Vladimir 1414, 1415

Chadwick, Henry 49

Civil-military relations postgraduate Dimitrova, Svoboda Aleksandra et al. program 947 Classical library for Bulgarian studies 659 Dimitrova-Galaczi, Evelina et al. 1216 Cobanov, Dimităr et al. 889 Dimov, Bojko 1082 Cobanov, Petăr et al. 890 Dimova, Elica Josifova 1051 A Combination Scheme of Artificial Dimova, Lilija 804 Intelligence and Fuzzy Pattern Dimova, Polina 1266 Recognition in Medical Diagnosis 652 Dimova, Ralica et al. 871 Commission of the European Communities Dimova, S. et al. 1091 144 Dinekov, Petăr Nikolov 677 Commutative algebra 985 Discourse anaphora and anaphora Constitutional country reports 929 resolution colloquium [DAARC], 4. Lisbon, 2002, 1001 Constitutional justice, east and west 930 Contemporary aspects of complex Djankov, Simeon et al. 892 analysis, differential geometry, and DNA array image analysis 1042 mathematical physics 990 Dobreva, Milena Petrova 660 Countries in Transition 2004 174 Dobrinski, Rumen 902 Crampton, Richard J. 606 Dolaški. Aleksandar 1043 Dončev, Tošo 805 Criminal code country reports 936 The culture of Thracians and their Drenski, Veselin et al. 986 neighbours 607 Driven to change 905 Cumačenko, Platon 300 Drought in Bulgaria 1036 Cveticanin, Predrag et al. 958 East European cinemas 1176 Cyrillic books printed before 1701 in Economic and social rights country British and Irish collections 664 reports 932 Dalby, Andrew 377 Egert, Balazs 226 Dančev, Andrej Jordanov et al. 1215 Energy and the transformation process Dănov, Petăr Konstantinov 690 Southeast Europe 1077 Decentralization in healthcare 1056 The Enlargement of the European Union Dečeva, Mirella Stefanova 665 Decision-making and administrative Environmentally friendly coastal capacity 145 protection 976 Defence and security sector governance Equal opportunities for women and men and reform in South East Europe 146 Delčeva, Stanka 931 Ethnic minorities in the Balkan states 109 Delijska, Borjana Petkova et al. 1099, Ethnic relations in South Eastern Europe 1123 806 Demirkova, Ceci 784 Ethnicity and educational policies in South Democracy and market economies in Eastern Europe 951 Central and Eastern Europe 88 Europa der Sprachen 1207 Dialogue with Bakhtin on second and European Commission 231 foreign language learning 1219 European Union. European Commission Dietz, Barbara et al. 177 221 Dimitrov, Ivan Z. 777 Everett-Heath, John 515 Dimitrov, Veselin 1545 The evolution of civil-military relations in Dimitrova, Aleksenija 943 South East Europe 948 Dimitrova, Diana 1500, 1501 Faces of local democracy 249 Dimitrova, Dimitrina 1109 Family laws country reports 938 Feldman, Walter Zev 357 Dimitrova, Iskra 1175 Dimitrova, Kristin Kostadinova 1420 A fine line 1430

Fineberg, Jonathan David 1145 Hubble [Elektronische Ressource] 1584 Firms' price markups and returns to scale Huber, Peter 179 in imperfect markets 906 Fol, Valerija Nikolova 970 millenium 491 Hunter, Sam 352 Food of Eastern Europe 336 Future Generation Grids 1124 Hunya, Gabor 173 The [G eight] G8, the United Nations, and conflict prevention 860 Gacs, Vera et al. 178 Gančeva, Vera Laleva 1307 Ignatova, Elisaveta 847 The Garda area (Italy) earthquake of 24 Iliev, Daniel I. 1054 November 2004. 1034 Genčeva, Rosica et al. 795 Genčeva-Mikami, Iskra 790 Genomics for biosafety in plant biotechnology 1040 Genov, Georgi Jordanov 1007 Genov, Nikolaj Borisov 811 Georgiev, Georgi Todorov 1153 Ghodsee, Kristen Rogheh 285 Giordano, Christian et al. 907 Goldstein, Margaret J. 17 Gospodinov, Georgi Georgiev 1436 Gradeva, Rosica Stefanova 1549, 1550, Grammar and beyond 1220 Grănčarova-Angelova, Evelina 1052 1105 Great minds of the 21st century 548 Gronvall, Riikka 312 Gros, Daniel et al. 208 Bulgaria. 2002. 991 Group report 1037, 1038 Gu, Da-Wei et al. 1125 Guidelines on sustainable human settlements planning and management 1134 Hanisch, Markus 209 Inventing Slavia 114 Heine, Bernd et al. 1245 The history of cartography 298 Islam am Balkan 791 History of humanity 1524 Iter philologicum 1229 History of the literary cultures of East-Central Europe 1255 The History of Transylvania 613 The Holberg prize seminar. Bergen. 2004. 1311 Holmes, Catherine 614 Hoyt, Edwin Palmer 615 Jocova, Gergana 1074 Hristova, Cvetelina 893 Johnson, Lonnie R. 617 Hristozova, Nora 894 Hrvatsko-bugarski odnosi u 19. i 20. stoljeću 1553

Hungarian archaeology at the turn of the Hunya, Gabor et al. 180 Hupchick, Dennis P. 565 Ideologies and national identities 846 International Conference on Laser and Laser-Information Technologies, 8. Smolyan, Bulgaria. 2003. 1085 International Conference "Open problems in approximation theory". Voneshta voda, Bulgaria. 1993. 998 International conference on unsteady-state processes in catalysis, 4. Montreal, Canada. 2003. 1026 International IEEE Symposium "Intelligent Systems", 1. Varna, Bulgaria. 2002. 1078 International Symposium on Plum and Prune Genetics Breeding and Pomology, 7. Plovdiv, Bulgaria. 2001. International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, 6. Varna, International Workshop on Complex Structures and Vector Fields, 7. Plovdiv, Bulgaria. 2004. 992 International Workshop on eServices and eLearning, 2. Plovdiv. 2004. 1126 Irimia, Mihaela Anghelescu 422 Ivanov, Mihail omraam 720, 732, 785 Ivanov, Rumen Petrov 1047 Ivanova-Sullivan, Tanja 952 Jankova, Elena Atanasova 879 Janyan, Armina et al. 749 Javašev, Hristo et al. 1136, 1137 Jordanov, Asen Hristov 1093-1097 Jordanova, Ljudmila J. 1150 Jovkov, Jordan Stefanov 1712

Kal'onski, Aleksej Kirilov 957 Kaneff, Deema 288 Kenderova, Stojanka Todorova 679 Kids behind bars 246 King, Charles 549 Die Kirchenmusik in Südosteuropa 53 Kiril, cg. 1452 Kjučukov, Hristo Slavov et al. 850 Klasanova, Ljudmila Milanova et al. 814 Kolarov, Božil Nikolaev 793 Kolev, Nikolaj Ivanov 1014 Kontrastive Lexikologie und zweisprachige Lexikographie 1246 Kostadinova, Vitana Vasileva 1260 Kostova, Rosina Ljudmilova 1556 Koyama, Yoji 210 Krăsteva, Julija Stojanova 1313 Kritikos, Alexander et al. 898 Kulaksăzov, Stajko Asenov 1057 Kuley, Ivelin Veselinov et al. 1024 Kunčev, Ognjan 993 Kunčeva, Ljudmila I. 983 Kunov, Aleksandår 1033 Kurz-Kim, Jeong-Ryeol et al. 995 Kutev, V. et al. 979, 1102 Kuteva, Tanja 1208 Landesmann, Michael et al. 181 Large scale scientific computing 999 Learning to change 953 Lechte, John et al. 433 Leitner, Karolin 374 Levy, Claire 77 Libraries in the age of Internet 1563 Limanowska, Barbara 243 Local government and economic development 945 Lucas, Rosemary et al. 880 Lunasa 358 Lysimetertagung, 11. Raumberg. 2005. 1103 MacDonald, Morag 244 Macedonian and Balkan cookbook 337 The Macedonian question 851 Madgearu, Alexandru 623 Mahon, M. 118 Mammal survey Eastern Rhodopes (Bulgaria) 302 Managing political crises in Bulgaria 119 Maney, Ivan M. 909 Mann, Michael 624

Manoilov, Petăr et al. 1127 Manova, Stela 1209 Marinov, Marin Aleksandrov 916 Marketing in the emerging markets of Central and Eastern Europe 917 Marušiakova, Elena Andreevna et al. 852 Matanova, Vanja Lukova 756 McAfee, Noelle 434 Meijknecht, Anna K. 241 Merkyte, Inga 505 Minčev, Georgi 1165 Minkov, Anton 794 Minkov, Daniel 944 Minkova, Donka et al. 1217 Minkova, Milena Julijanova et al. 1227, 1525 Mladenova, Olga Maksimova 1210, 1233 Modelling, analysis and theory of dynamic populations 994 Molhova, Jana 1247 The monastery of Rila 56 Murphy, David E. 148 Musakova, Elisaveta Vladimirova 680 Music in Bulgaria 1167, 1168 Music for kids [Helisalvestis] 1166 Les mutations de la décennie 1990 et l'avenir démographique des Balkans Mythos und Krise in der deutschsprachigen Literatur des 19. und 20. Jahrhunderts Myths and boundaries in South-Eastern Europe 853 Nanostructured and advanced materials for applications in sensor, optoelectronic and photovoltaic technology 1086 National laws and regulations on the prevention and suppression of international terrorism 121 Nedelkova, Marta 1046 Need and care - glimpses into the beginnings of Eastern Europe's professional welfare 816 A nemzetiségi kulturak az ezredfordulon Neuburger, Mary 122 New Bulgarian drama 1465 New Europe College. Yearbook 1557

Nicolescu, Cristina 250

Nikolakopulu-Stefanu, Iro 182

Nikolčina, Miglena Ilieva 1321 Ninov, Dimitar 959 Nivorozhkin, Eugene 340 Nuclear law bulletin 307 A numerical algorithm for modelling boson-fermion stars in dilatonic gravity 1013 Numerical analysis and its applications 1000 Okolijski, Mihail Aleksandrov 766 On the origin of coarse wares of Troia VII 1509 On the [10, 5, 6] 9 Reed-Solomon and Glynn codes 1002 Orient express 1466 Ostashenko, Elena 57 Over the wall/after the fall 360 Panajotova, Stela 780 Panajotova-Dimitrova, Diana 1044 Pančev, Hristo 1089 Părveva, Stefka Georgieva 1522, 1530 Paskaleva, Elena 1003 Passing with the time 1169,1170, 1171 Patterns of Europeanisation in Central and Eastern Europe 818 Paunov, Evgeni I. et al. 1140 Pavlova, Milena Jordanova 1058 Pejkovska, Penka Ivanova 646, 960 Penov, Ivan Dimitrov 1104 Performance Analysis and Grid Computing 1128 Perikliev, Vladimir Borisov 647, 1190 Petali di rose, spine dei Balcani 1715 Peterson, Robert D. 354 Petkov, Veselin 1008 Petkova, Dijana Petkova 819 Petkova, Dijana Petkova et al. 820 Phillips, John 124 Philosophie- und Ethikunterricht in Europa 265 Popova, Krasimira P. 1472, 1473 Progress towards meeting the economic criteria for accession 232 Provincial elite in the Ottoman empire 1559 Račev, Svetlozar Todorov et al. 1006 Radičkov, Jordan Dimitrov 1475 Rajkova, Mariana 1633 Recent achievements of fundamental and practical aspects of EPR 1020

processing 1004 Report on the implementation of the European charter for small enterprises in the candidate countries 187 Rice, Timothy 361 Rights of people with intellectual disabilities 242 Riiser, Magdalena Dimitrova 921 Risk infections and possibilities for biomedical terrorism 1090 Roach, Andrew P. 59 Rohla, Adrienne 539 Rojdov, Ivan 1716 The Role of agriculture in Central and Eastern European rural development Rosenova, Ralica Peteva 1087 Rozsa, Erzebet N. 152 Rupelieva, Marija 1045 Sapundžiev, Nikolaj Rumenov 1066 Sărbinska, Tatjana 1172 Serafim, arhimandrit 787, 788 Serbian-Bulgarian Astronomical Conference, 4. Belgrade, Serbia. 2004. 1009 Shakespeare in the new Europe 1185 Slavov, Atanas Vasilev 823, 1107, 1212 Slavova, Mirena Hristova 1228 Social sciences in Southeastern Europe 824 The social security systems for selfemployed people in the applicant EU countries of Central and Eastern Europe 257 Sofia, Bourges, Istanbul [Sound recording] 1173 Solakov, Nedko 1143 Somel, Selcuk Aksin 639 Sopova, D. V. et al. 1021 Sopova, Denica 1032 Southeastern Europe 266 Sozialismus 825 Spasov, Petăr 1129 Sprachwissenschaft auf dem Weg in das dritte Jahrtausend 1213 Sretenova, Nikolina Mladenova 961 Stajkova, Doroteja Kănčeva 1030 Stamenov, Maksim Ivanov 759-761, 1055, 1191-1196, 1250

Recent advances in natural language

Stamenov, Maksim Ivanov et al. 1197 Stankov, Lazar 762, 763 Stefanov, Todor 1130 Steiner, Zara 157 Stephenson, Paul 640 Stockwell, Robert P. et al. 1218 Stojanov, Nikola et al. 1100 Stojanova, Kristina 1178, 1179 Studies on the development of grammar in German, Russian and Bulgarian 1615 Sugarev, Edvin Stefanov 1718 Supervising private pensions 258 Surbanov, Aleksandår Vladimirov et al. 1261, 1262 Symposium of AER, 12. Sunny Beach, Bulgaria. 2002. 1079 Synovitz, R. 158 Tanulmányok a Magyaroszági Bolgár, Görög, Lengyel, Örmeny, Ruszin Nemzetiség Néprajzából 1583 Taylor, Karin 83 Ten years after 160 Teneva, N. 667 Theesfeld, Insa 311 Thracian treasures from Bulgaria 1141 Die Thraker 1142 Tihanov, Galin Vasilev 1256 Todorov, Cvetan 830, 833 Todorova, Marija Nikolaeva 1531, 1532 Todorova, Velina Stančeva 767 Tomov, Rumen Ignatov 1048 Tomova, Silvija 1049, 1060 Too much of good thing? 899 Toševa, Tanja et al. 913 Totey, Daniel Iliev 1031 Totev, Stojan Anastasov et al. 914 Trade Union strategies in Central and Eastern Europe 878 Transition countries 2003. 216 Trends in commutative algebra 987 Tričkova, Katja 977 Trifonov, Trifon 1174 Trojanov, Ilija Marinov 1291, 1292 Tryjarski, Edward 416 [Two thousand and five] 2005 fiscal notifications of acceding and candidate countries 161 [Two thousand and four] 2004 preaccession economic programmes of

acceding and candidate countries 162

Uluslararası Tip Tarihi Kongresi, 38. Istanbul, Türkey. 2002. 1050 United Nations. Economic Commission for Europe 296 Urban regeneration 1138 Urban water management 1092 Vachudova, Milada Anna 128 Vălev, Stojan 1489 Vančev de Thracy, Atanas Kolev 1325 Vankova, Zvezda 876 Vărbanov, Velislav 1088 Vasary, Istvan 644 The vicious circle 129 Vigenina, Denica 900 Vlajkova, Tatjana Valentinova 1069 Watkins, Richard et al. 546 We and "the others" 827 Woodward, Susan-- L. 567 Workshop on Formal Approaches to Slavic Linguistics, 13. Columbia, S.C. 2004, 1232 World Haiku 2006, 1720 Zaprjanov, Hristo A. 1496 Zelev, Ilija 1587 Želeva, Pavlina 1180 Zlatev, Jordan 1214

# БЕЛОРУСКИ

Попов, Йордан Софрониев и др. 1380 Славянский ассоциативный словарь 1597

### БЪЛГАРСКИ

Асенов, Цветан 1588
Балта, Ино 1664
Барбаров, Георги 1670-1673
Бесарабски изгрев 1674
Бредбъри, Рей 1645
Буковски, Чарлс 1646
Булгаков, Михаил Афанасиевич 1665
Бурлак-Вълканов, Петър 1675, 1676
Бък, Пърл 1647
Български език и литература 1617
Бъроуз, Уилям 1648
Вазов, Иван Минчов 1677
Васов, Мила 1678
Войтила, Карол 1668
Геров, Милорад 1680

Голдинг, Уилям 1638 Демирева, Кирилка и др. 1619, 1620, Димитрова, Блага Николова 1681 Димитрова, С. 1622 Димова, Теодора Димитрова 1350 Дихан, Михаил Дмитриевич 1571, 1572, 1682 Доктороу, Едгар Лорънс 1649 Дончев, Антон Николов 1683 Дос Пасос, Джон 1650 Еко, Умберто 1662 Елрой, Джеймс 1651 Илиева-Николич, Деница 1685 Илинов, Стефан 1686 Камю, Албер 1657 Караиванов, Никола 1564, 1724 Керуак, Джек 1652 Конрад, Джоузеф 1639 Костов, Симеон 1688 Кристи, Агата 1640 Лорънс, Дейвид Хърбърт 1641 Макюън, Йън 1642 Милър, Хенри 1653 Мишима, Юкио 1721

Мутафчиева, Вера Петрова 1689 Набоков, Владимир Владимирович Налбантова, Елена Колева 1578 Нейков, Михаил 1691 Николов-Присойски, Миле 1692 Ондатджи, Майкъл 1654 Оруел, Джордж 1643 Пасков, Виктор Маринов 1693 Пастернак, Борис Леонидович 1667 Петров, Ивайло 1694 Пруст, Марсел 1658 Рацеева, Елена и др. 1624, 1625 Сарамагу, Жузе 1663 Сартр, Жан-Пол 1659 Селимски, Людвиг Петров 1590 Сотиров, Спас Крумов 1586 Стайнбек, Джон 1655 <Васил Д.> Стоянов в Чехия 1726 Събева-Юричкай, Ася 1579 Фокнър, Уилям 1656

Форсайт, Фредерик 1644 Хаджикосев, Роман 1700

Младенов, Александър Йовчев 1577

Мурдаров, Владко Данаилов 1593, 1725

Хайтов, Николай Александров 1701 Христова-Станойевич, Милка 1702 Цветкова-Антова, Биляна 1703 Цонев, Младен 1565 Язъджъ, Сейфеттин 1570 Gründerversion 1574

### ГАГАУЗКИ

Бошков, Виталий Михайлович 1333 Гагаузькі народні пісні та балади 273 Гагаузькі народні прислів'я 274

### **ГРУЗИНСКИ**

Чиалашвили, Эленэ и др. 1627 Gobecia, Gigla 31

# ДАТСКИ

Daleke, Pia 528 Gospodinov, Georgi Georgiev 1437

### ЕСПЕРАНТО

Dănov, Petăr Konstantinov 707, 714 Pisarev, Jurij Alekseevic 1608 Želev, Želju Mitev 838

### ЕСТОНСКИ

Eastern Europe phrasebook 1605 Eluasemepoliitika 184 Ruskovska, Liljana 758

### ИВРИТ

Konfino, Baruch 856 Melamed, Moshe 862

### ИСЛАНДСКИ

Vilhjalmur Hjalmarsson 164

### ИСПАНСКИ

Canetti, Elias 1299, 1302, 1304 Girón, José 436 Lalana, Fernando et al. 437

# КИТАЙСКИ

Dimitrov, Georgi Mihajlov 845, 1544 Hajtov, Nikolaj Aleksandrov 1442 Ink'ov, Dimităr Janakiev 1284 Vasilev, Kiril Nikolov 768, 769 Wushi shengfei 1155

# КОРЕЙСКИ

Кръстева, Олга 1369

# ЛАТВИЙСКИ

Eastern Europe phrasebook 1605 Vanga 1061

### ЛИТОВСКИ

Borisova, Silvija 842 Eastern Europe phrasebook 1605

# МАКЕДОНСКИ

Аврамовска, Наташа 443 Австриски документи за реформската акција на европските големи сили во Македония 568 Александров, Тодор 1535 Амнестираните Илинденци во 1904 година 570 Анастасова- Шкрињарик, Нина 63 Ангеловска-Панова, Маја 36 ACHOM 571 Биолчев, Боян Асенов 1336 Бозукова, Кети 1337 Ботев, Христо 1340 Британски документи за историјата на Македонија 93 Бугарската литература во новиот век Вазов, Иван Минчов 1343 Велев, Илија 444 Вражиновски, Танас 271 Ганчев, Марко 1344 Гилевски, Паскал и др. 420 Господинов, Георги 1347 Гоцев, Серафим 1348 Грозданов, Цветан 353 Гурчинова, Анастасија 446

Делото на Крсте Мисирков 1518 Димитров, Божидар 1537 Димова, Теодора Димитрова 1350 Договор за слободна трговија мегу Р. Македонија и Р. Бугарија 919 Дојчиноски, Киро 576 Ерменкова, Катя 1352 Есенски, Иван Стоянов 1353 <Рајко> Жинзифов 447 Зборник посветен на Бошко Бабик 1723 Здравева, Милка 97, 223 Илиевски, Петар Хр. 448 Италијянски дипломатски документи за Македонија 134 Јаневски, Славко 449 Јоновски, Кирил Јаким 507 Йорданова, Евгения 1357 Иосифова, Екатерина Петрова 1358 Јунак падна бајракот не падна 450 Кадийски, Кирил Крумов 1360 Караангов, Петър Киров 1361 Караангова, Милена 1362 Каргел, Иван Веньяминович 42 Кинов, Васил Дулев 1363 Киселиновски, Стојан и др. 98 Китанов, Блаже 1364 Китаноски, Мишо 99 Књижевност и историја 1581 Константинов, Георги 1367 Костов, Киро 452 Костов, Кръстьо 1510 Кънчев, Николай 1370 Лозанчев, Анастас Димев 1538 Македонија 581 Македонската критика за XIX век 453 Македонскиот литературен кружок 454 Македонското прашање 100 Македонците во југословенско-грчките односи 101 Милески, Тони 135 Миронска-Христовска, Валентина 260, 455 Мисирков, Кръстьо Петков 1539 Митревски, Љупчо 19 Митрески, Павле 582 Мокров, Владо 1374 Наумовски, Александар 364 Никленов, Димитър Иорданов 1375 Ортаков, Драгослав 356 Панделишев, Борис А. и др. 584

Парче синило под мојата клепка 1378 Поп-Атанасов, Горги и др. 456 Пулевски, Горгија 587 Радев, Никола 1382 Република Македонија 588 Рибарова, Зденка 20 Ристовски, Блаже 457

Сведоштва од илинденскиот период Севан, Севда 1387 Серафим (Алексиев), архим. 783 Силянов, Христо Иванов 1541 Синтгартийски, Иван Георгиев 1388 Сталев, Георги 458 Станишев, Кръстьо Иванов 1390 Старделов, Георги 459 Стерјовски, Александар 363 Стефанов, Димитър 1392 Стефанова, Невена Борисова 1393 [Сто] 100 години Илинден 591 Стоименова, Елизабета 8 Стојаноски, Борис и др. 592 Стоянов, Николай Методиев 1394 Струшки вечери на поезијата, 42. Струга. 2003. 1699 Таковски, Јован 392

Тодоров, Цветан 1310 Тодоровски, Гане 461, 1396 Тоциновски, Васил 462, 463, 464 Тошев, Тошо Николов 1397 Траянов, Теодор Василев 1398, 1399 Турски документи за историјата на Македонија 597 Турски документи за историјата на

македонскиот народ 598

Хайтов, Николай Александров 1401, 1402

Христов, Димитър 1404 Dorovský, Ivan A. 438

# МАЛАЙСКИ

Perkembangan semasa teori semantik 1211

# МОЛДАВСКИ

Бессарабия и освобождение Болгарии 1536 Hîncu, Ion Gh. 490

Simpozion international "La Chisinău despre cultura găgăuză", 6. Chișinău. 2002, 974

### монголски

Талев, Димитър 1395 Цэнхэр Пиринийн дуулал 1406

### НЕМСКИ

Бизнес речник немско-български, българско-немски 1575 Георгиева, Диана 918

Језици подунавских земаља (и руски) 1592

Малый диалектологический атлас балканских языков 384, 385

Съкровище словесьное 1613 Achterberg, Jorn 370

Aleko 1157

Aleksieva, Valentina 1599

Andreeva, Violina 924

Angelova, Penka 1298

Antike Skulptur in Bulgarien 1139

Aoki, Hisako et al. 1264

Arbeit im Sozialismus - Arbeit im

Postsozialismus 801 Ars danubiana 345

Atanasov, Aleksandår 1106

Atanasov, Nikola 746

Ausbildung für soziale Berufe in Europa

Baševa, Emilija 1243

Beauvoir, Simone de 689

Beiträge zur Geschichte der Slawistik in den nichtslawischen Ländern 395

Belčeva, Darija 1028

Benčev, Ivan 1147

Bieberstein, Rada 346

Bilder vom Eigenen und Fremden aus dem

Donau-Balkan-Raum 467

Bojadžiev, Cočo Hristov 682

Bolliger, Max et al. 1265

Borisov, Dimitar Iliev 1025

Bošnakov, Konstantin Petrov 1329

Botev, Hristo Petkov 1706

Brandtner, Violeta 341

Brazda, Johann et al. 884, 885, 886

Britze, Joachim 1628

Bulgarien 12, 107, 524, 526, 527, 1258, The evolution of civil-military relations in 1412 South East Europe 948 Bulgarisch 1629, 1630 Evtimov, Erik 925 Bulgarisch-Deutsch 1600 Frauen aus dem Rosenland 668 Die Bulgarische Konservierung 335 Fremdland 1431 Buselmeier, Michael 424 Frisch, Hermann-Josef et al. 1267 Canetti, Elias 1300 Gančev, Ivan 1268 Caribašev, Nikolaj Marinov 1068 Gehl, Christian 534 Geiselmann, Christian et al. 264 Cerkezova, Emilija I. 1035 Chen, Weizuo 234 Genov, Nikolaj Borisov 808, 809, 812 Colova, Madlena 1062 Gindl, Wolfgang 220 Component Models and Systems for Grid Golčeva, Vivian 1063 Gospodinov, Georgi Georgiev 1710 Applications 1122 Conkova, Marija 1112 Grigorova, Marina 1133 Conrad, Sven 487 Grosswörterbuch Business Deutsch-Crescendo [Helisalvestis] 1162 Bulgarisch 1576 The culture of Thracians and their Gründerversion 1574 neighbours 607 Günther, Johann 430 Czyborra, Ina 504 Günzel-Horatz, Renate et al. 1269 Dănov, Petăr Konstantinov 708 Haefs, Hanswilhelm 1508 Daskalov, Vălčin et al. 891 "Herrschaft" und "Staat" 1552 Debeljanov, Dimčo Vel'ov 1417, 1707 Hiller, Stefan 489 Hinck, Walter 431 Delijska, Borjana Petkova et al. 1099, 1123 Hlebarov, Ivan 1163 Holy, Alexander Thomas 170 Denčeva, Emilija 1603, 1604 Deor, Inga 425 Holzl, Werner L. 186 Deutsch für Muttersprache Bulgarisch Hubenova, Jolina 1053 Hutsteiner, Susanna 616 Dilek, Vania 206 Iliev, Dimităr 1113 Dimitrieva, Marija 962 Iliev, Petăr 1114 Dimitrova, Albena D. 1546 Ilieva, Irina et al. 848 Ilieva, Svetla 1444 Dimov, Bojan 1073 Dimova, Anna Stoeva 1253, 1306 Ilina, Žanet Zaharieva 1270 Diney, Dimităr 1423-1425 Illert, Martin 1568 Diney, S. et al. 1083, 1084 Indžov, Ivo 1110 Dobreva, Petja 1118 Ink'ov, Dimitar Janakiev 1272, 1273, Dojčinova, Aleksandra 941 1276, 1283 Dojkina, Ani 903 Das integrale und das gebrochene Ganze Die Donau 518 Dopmann, Hans-Dieter 9 Inventing Slavia 114 Draganova, Kornelija 923 Islam am Balkan 791 Eine ungewöhnliche Freundschaf 1428 Iter philologicum 1229 Endler, Dietmar 421 Ivančev, Aleksandår 895 Erfolgreiche Unternehmen in Deutschland, Ivanov, Emil 1149 Polen, Tschechien und Bulgarien 207 Ivanov, Mihail omraam 691, 692, 723 Ermenkova, Svetla 933 Ivanova, Mirela Cvetkova 1446 EU Beitrittskandidaten 230 Ivanova, Stela S. 939 Europa und die Grenzen im Kopf 1528 Ivkova, Rosica 849 Europa der Sprachen 1207 Jakimova, Marijana 971 Evgenieva, Raja 662 Javašev, Hristo et al. 1135, 1136

Jungbauer, Christina 618 Marktstudie der Lebensmittelhandel in Kalčeva, Katerina 872 den EU-Beitrittskandidaten der 2. Kalojanov, Radostin 684, 685 Runde 248 Kapriev, Georgi Teologov 686 Marx. Barbara 1526 Karagiannis, Evangelos 116 Massnahmen zur beruflichen und sozialen Karasura 492 Integration von jungen Menschen in Karčev, Vencislav 908 Bulgarien, in Rumanien und in der Karova, Vera 949 Türkei 78 Kasabova-Dinčeva, Anelija Aleksandrova Minčev, Georgi 1165 813 Mitov, Gergo Ivanov 1067 Katičić, Radoslav 289, 290 Murdarov, Vladko Danailov 1154, 1231, Die Kirchenmusik in Südosteuropa 53 1248, 1249, 1257 Kirchner, Beate 537 Die Musik in Geschichte und Gegenwart Kolev, Ivo 1555 Koleva, Antonija 815 A nemzetiségi kultúrák az ezredfordulón Koneffke, Jan 426 854 Konstantinov, Georgi 896 Nestorova, Vladlena Nikolaeva et al. 666 Konstantinov, Javor Ljudmilov 1454 Nikolova, Denica 1120 Nikolova, Desislava 1064 Kontinuität und Neubeginn 934 Kontrastive Lexikologie und Opfer-Klinger, Björn 629 zweisprachige Lexikographie 1246 Oppermann, Manfred 630 Korudžiev, Dimitar Georgiev 1455 Osterreich – Bulgarien 149 Österreichische Kontrollbank. Wien 224 Kostova, Dejana 897 Krăstev, Janislav 1098 Paier, Angelika 79 Palamarev, Emanuil Hristov 1039 Krăsteva, Nikolina Kirilova 1027 Krăsteva, Olga 1456 Paleva, Emilija 875 Krupp, Ute-Christine 427 Paparizov, Atanas Atanasov 910 Kultur, Bildung oder Geist? 693 Paraškevov, Boris Dimitrov 1222 Kussmaul, Heinz et al. 873, 874 Părvev, Ivan Hristov 863 Paskaleva, Galina 1076 Kutev, V. et al. 1102 Lazarova, Erika Georgieva 836 Penčeva, Rosica et al. 1019 Lehner, Gunther 13 Petkova, Iva 954 Levin-Steinmann, Anke 412 Petrov, Ralf et al. 1516 Petrova, Aneta 937 Lippet, Johann 428 Lippmann, Milena 1119 Philosophie- und Ethikunterricht in Literatur überwindet Grenzen 1459 Europa 265 Lysimetertagung, 11. Raumberg. 2005. Popov, Alek Vasilev 1471 1103 Popova, Kristina 821, 822 Manoilov, Petăr et al. 1127 Postadžijan, Simona 1474 Markova, Marina 1308 Pretis, Manfred et al. 757 Marktstudie 212 Rangelova, Ljudmila 1111 Marktstudie Exportchancen für deutsche Rennau, Hilliard 213 Süsswaren in Bulgarien, Kroatien und Riedel, Sabine 90, 566 Rumänien 222 Rojdov, Ivan 1716 Marktstudie Exportmöglichkeiten von Rolly, Horst Friedrich 71 Maschinen und Anlagen im Rahmen Roth, Maren M. 91 Ruwwe, Hans-Friedrich 305, 339, 343 von Projekten zur energetischen Nutzung von Abfällen aus Sarafov, Nikolaj 1286, 1287 der Holzindustrie im Gebiet des Schetar-Kothe, Daniela et al. 540 Rhodopengebirges in Bulgarien 344 Schily, Daniela 541

Schmeisser, Stefan 214 Die schönsten Urlaubsläschönsnder Osteuropas 269 Schrader, Heiko 188 Schramm, Gottfried 365 Schuler, Sonja 125 Schwarcz, Iskra Jordanova et al. 1560 Sevčenko, Igor et al. 1635 Sieckmeyer, Doris et al. 1517 Slivkova-Steinkühler, Diana 1609 Sokolova, Juliana 1075 Solakov, Nedko 1143 Solidarität und Hilfe für Juden während der NS-Zeit 638 Sozialismus 825 Speck, Reiner 1131 Sprachwissenschaft auf dem Weg in das dritte Jahrtausend 1213 Stamenov, Maksim Ivanov 1191 Staney, Liuben Nikolov 1484 Stehrer, Robert 176 Stojanov, Hristo 1059 Stojanova, Krasimira 765 Studies on the development of grammar in German, Russian and Bulgarian 1615 Die Südosteuropa-Wissenschaften im neuen Jahrhundert 1251 Tačeva, Maja 940 Taseva, Kristina 935 Thenior, Ralf 543 Tiemann, Gabi 476 Todorov, Cvetan 867 Todorov, Vladimir T. 1065 Todorova, Donka 1223 Todorova, Henrieta 1504 Tomov, Georg 981 Torbov, Ceko Nikolčov 688 Toševa, Kristina Dimitrova 1186 Toševa, Tanja et al. 913 Transformation als Typ sozialen Wandels 826 Trojanov, Ilija Marinov 1288-1290, 1293 Über die Dichter 1296 Vagenštajn, Anžel Rajmond 1488 Vallerry, Paul 648 Vărbanov, Miroslav 915 Vasilev, Nikola 922 Verbotene Worte 1297

Vitanov, Valentin 1152

Vladimirova, Albena 901

Walthard, Frederic 418 "Der weibliche multikulturelle Blick" 828 Weiss, Helmuth 547 Die Welt von Byzanz-Europas Ostliches Erbe 506 Werner, Klaus 1636 Wiener slawistisches Jahrbuch 2004, 1719 Wolf, Richard 429 Wullenweber, Karin 301 Zanko 741 [Zehn] 10 Jahre Soziale Stiftung AWO Bulgarien 259 Zelev, Ilija 1587 Zlatev, Metodi 1156 Zlatkin-Troitschanskaia, Olga 268 Zwischenstaatliche Regelungen mit Bulgarien 236

### **НОРВЕЖКИ**

Bingen, Jon 603 Grundsten, Claes 294 Høstmaelingen, Njål 240 Rolstad, Jørund et al. 309 Verdifellesskap for fred, nedrustning, konfliktlosning og avskaffelse av fattigdom 163 Westlie, Bjørn 645 Wiig, Arne 225

### ПОЛСКИ

Селимски, Людвиг Петров 1590 Съкровище словесьное 1613 Antoszewski, Andrzey 141 Bennett, Lindsay 519 Bülow, Gerda von 486 Czupkiewicz, Lubomir 4 Danailov, Georgi Hristov 1416 Dyczek, Piotr 488 Eastern Europe phrasebook 1605 Frazeologia słowiańska i inne płaszczyzny systemu językowego 1244 Giza, Antoni et al. 610 Ivanova, Miglena Kirilova 1445 Jan Paweł II 52 Kaczmarek, Ursula 74 Kalembka, Sławomir et al. 619 Kinov, Vasil Duley 1451 Klejn, Zbigniew 620, 621

Korytkowska, Małgorzata 411 Kultura bułgarska w naszych oczach 1713 Lewandowski, Edmund 117 Literaturoznawstwo. Kulturologia. Folklorystyka 470 Mag i uzdrowiciel 291 Minkov, Svetoslav Konstantinov 1464 Monastery - azyl ducha 55 Moroz-Grzelak, Lilla 120 Muzułmanie w Europie 68 Petrowa-Wasilewicz, Alina et al. 14 Podskalsky, Gerhard 474 Popova, Venče Spasova et al. 1632 Popowska-Taborska, Hanna 397, 398 Problemy tożsamości kulturowej w krajach słowiańskich 80, 81, 82 Rubacha, Jarosław 153 Ruskova, Elizarija Rajčeva 1184 Sivergeva, Margarita 912 Słownik biograficzny Europy Środkowo-Wschodniej XX wieku 829 Słownik polsko-bułgarski, bułgarskopolski 1610 Staney, Emilijan 1482, 1483 Sujecka, Jolanta 32, 475 Szmulik, Bogumil et al. 126 Szwat-Gyłybowa, Grażyna 60 Todorov, Cvetan 866 Tyszkiewicz, Lech Antoni 643 Walczak-Mikołajczakowa, Mariola 21, Wielkie tematy kultury w literaturach

### ПОРТУГАЛСКИ

Kosikov, Jorge 857 Pereira, Teresa Sancha 512

słowiańskich 1493

Współczesna ikona bułgarska 62

Znamierowska-Rakk, Elżbieta 166

Z malą ojczyzną w sercu 1614

Wrzosek, Piotr 1611

### РУМЪНСКИ

Bucuţa, Emanoil 517 Cezar, Ionel 435

### РУСКИ

Аджи, Мурад 569 Алмазов, Борис Александрович 439 Амроян, Ирина Ф. 270 Ангелов, Ангел Г. 1335 Ангелова, Величка Христова 742 Андреева, Г. Н. 927 Андреева, Елена 440 Атанасова, П. Х. 1015, 1016, 1017 Бадаланова, Флорентина Кирилова 963, 964 Бариев, Риза 572 Барудов, Стефан Тодоров 1080, 1081 Белова, Елена Владимировна 72 Бережинский, Владимир Григорьевич 251, 252 Бережинский, Владимир Григорьевич и др. 253 Бернштейн, Самуил Борисович 379 Бессарабия и освобождение Болгарии 1536 Богданов, Шевкид Медихатович 550 Болгарская Православная Церковь 37 Болгарский разговорник и словарь 1591 Болгарский сладкодумец 657 Болгарский язык 1616 Ботев, Христо 1341 Бояджиев, Тодор Любенов 996, 997, 1010, 1011 Бруни, Алессандро Мария 18 В поисках "западного" на Балканах 1234 Вайан, А. 380 Валиулина, Светлана Игоревна 493 Васильев, Борис Львович 441 Велесова книга 64 Великая Ванга 24 Взаимодействие урало-алтайских языков 417 Винничек, Владимир Альбертович 494 Виноградов, Владилен Николаевич 555 Власов, Сергей Михайлович 25 Внешняя торговля, офшор, налоги, банки за рубежом 218 Водопьянова, Е. В. 69 Володин, Борис Федорович 11 Вопросы истории славян 38 Воскобойников, Валерий Михайлович 39

Встречи этнических культур в зеркале языка 272 Гагин, Игорь Анатольевич 573 Гадло, Александр Вильянович 556 [Гаудеамус] Gaudeamus 1345 Гачев, Георгий Дмитриевич 694, 797, 1330, 1346 Георгиева, Диана 918 Герчева-Нестерова, Галя 950 Гилярова, Екатерина Евгеньевна 445 Гладкова, Гана и др. 1236 Глашев, Алан 95 Гливинская, Вера Николаевна 401 Гливинская, Вера Николаевна и др. 1618 Гришина, Р. П. 574 Громина, Оксана Ивановна 245 Грузино-болгарские культурно-литературные связи 3 Губайдуллин, Айрат Маратович 495 Губогло, Михаил Николаевич 96 Дайнес, Владимир Оттович 575 Демократическое правовое государство и гражданское общество в странах Центрально-Восточной Европы 85 Дилеммы глобализации. Социумы и цивилизации 798 Димитров, Емил 658 Димитрова, Наталия Димитрова 1198 Димитрова, Стефана Петрова 1237 Дмитриева, Ирина Андреевна 442 Древнерусская космология 22 Древности Поволжья 496 Духовное наследие народов Центральной и Восточной Европы, в контексте современного диалога 653 Дънов, Петър Константинов 695, 696 Евангелие от Матфея в славянской традиции 771 Евстигнеев, Р. Н. 197 Ермакова, Марина Владимировна 402 Жития святых 40 Журавлев, Анатолий Федорович 366 Журавлев, Владимир Константинович 381, 382 Зализняк, Андрей А. 383 Заргарян, Рубен Александрович 133 Златева, Ваня Енчева 877 Золотарев, Владимир Антонович 254 Зырянова, Валентина А. 1354

Ибн-Фадлан, Ахмед 577 Из века в век 1684 Из истории европейской интеграции Ильвицкая, Светлана Валерьевна 347 Ильинский, Михаил Михайлович 41 Иншаков, Олег Васильевич 198 Ионин, Сергей Николаевич 15 Искусство рукописной книги 673 Исследования по славянской диалектологии 1580 История Балкан 557 История человечества 1523 Језици подунавских земаља (и руски) 1592 Иованович, Мирослав 131 Калашников, Виктор Иванович 65 Калиганов, И. И. 551 Карпенко, Людмила Борисовна 578 Карпов, Владимир Александрович 1623 Касчиева, Соня Бойчева 1022 Катаев, Николай Анатольевич 169 Каталог књига на бугарском и руском језику 1562 Кафтанджиев, Христо Николов 1115 Квилинкова, Елизавета Николаевна 277 Кленина, Елена Юрьевна 482 Книга и мировая цивилизация 649 Ковачев, Димитър Атанасов 928 Кокорина, Н. А. 497 Колесник, В. А. 403, 404 Комлев, Игорь Геннадьевич 66 Консервирование 334 Костадинова, Жени 743 Критерии и методика прогнозирования месторождений рудных и нерудных полезных изкопаемых 299 Круглов, Валерий Андреевич 199 Кръстева, Красимира 1368 Кръстева, Юлия Стоянова 1309 Курбан-Гали 579 Лаптева, Людмила Павловна 552 Лобачев, Виктор Алексеевич 1372 Макарова, Ирина Феликсовна и др. 44 Макарова, Ирина Феликсовна 43, 580 Малджиева, Вяра. 1238 Малый диалектологический атлас балканских языков 384, 385 Мамонтов, М. А. 6 Манова, Екатерина 1146

Матева, Биляна Георгиева 1108 Путь Ванги 28 Матерь Лада 67 Радичков, Йордан Димитров 1383 Между двумя юбилеями 1331 Райнов, Богомил Николаев 1384 Мельникова, Лилия Владимировна 367 Риер, Яков Григорьевич 589 Минкова, Людмила Иванова 1239 Россия в глобализирующемся мире 227 Мирончиков, Л. Т. 278 Россия и Центрально-Восточная Ев-Митрев, Пламен Иванов 1373 ропа 138 Руденко, Константин Александрович Младенова, Олга Максимова 1199 Молло, Эндрю 256 484, 499 Московский, Олег В. 583 Рукописная книга Древней Руси и сла-Муравьева, Татьяна Владимировна 965 вянских стран 674 Муртузалиев, Сергей Ибрагимович 237 Рукописные книги собрания М. П. Национальная политика в странах фор-Погодина 7 мирующегося советского блока 103 Русско-болгарский разговорник 1596 Нигамаев, Альберт Зуфарович 498 Сабуркина, Наталья Валерьевна 388 Никогло, Диана Н. 279 Самарин, Александр Викторович 228 Николов, Любомир Гергов 1376 Самарский край в истории России 1540 Николова, Светлина 772, 773 Самсонова, Л. Н. 1626 Никоноров, Дмитрий Владимирович Связи с Россией 219 136 Серпикова, Наталья Владимировна. 407 Новаков, Савелий 3. 70 Сиберг, Лилия 553 Новаков, Савелий З. и др. 483 Славкова, Светлана Богомилова 1203 Новый сонник великих 26 Славянские древности 389 Носовский, Глеб Владимирович и др. Славянские языки 390 280 Славянский альманах 1997 554 Оперные либретто 1181 Славянский ассоциативный словарь От Нострадамуса до Ванги 27 1597 Паначева, Ксения Юрьевна 1594 Славянское языкознание 391 Папина, Аза Феодосиевна 2 Словарь поэзии Николы Вапцарова Парзулова, Марияна 1200, 1201, 1202 Партулов, Георги Р. 781 Современная болгарская драматургия Пекарев, Игорь Маркович 137 1389 Пентковский, Алексей Мстиславович Социальные конфликты в контексте 45 процессов глобализации и регио-Петров, Люцкан Кирилов 859 нализации 799 Плотникова, Анна Аркадьевна 281 Стаменов, Максим Иванов 1189, 1204 По пути национальной духовности [Сто] 100 лет со дня рождения С. Н. болгар Молдовы 839 Рериха 655 Полиньски, Ромуальд 200 Стоев, Атанас Георгиев 1696, 1697 Политбюро ЦК РКП(б) - ВКП(б) и Стоянов, И. и др. 1240 Коминтерн 868 Стоянова, Таня Янкова 955 Поржезинский, Виктор Карлович 387 Страны Восточной Европы и Россия Потрашков, Сергей Васильевич 585, 139 586 Суворова, Елизавета 460 Православная энциклопедия 782 Съкровище словесьное 1613 Православные храмы в болгарских и Табов, Иордан Борисов 1519 гагаузских селениях юга Украины Тафаев, Геннадий Ильич 594 и Молдовы 46 Тахиаос, Антони-Эмиль 595 Практические советы великой Ванги Текст 1252 744, 745 Терновка 104

Тимонина, Елена Васильевна 1598 Типология уступительных конструкший 408 Тираспольский, Геннадий Исаакович 368 Топалова, С. Д. 1205 Троянов, Илия Маринов 1263 Ужегов, Генрих Николаевич 303 Узенева, E. C. 282 Ученое путешествие Ю. И. Венелина в Болгарию 508 Физиев, Пламен П. и др. 1012 Философские и богословские идеи в памятниках древнерусской мысли 1400 Флоря, Борис Николаевич 33 Флоря, Борис Николаевич и др. 466 Хабибуллин, Мусагит М. 478 Химирски, Красин Вълчев 1403 Хризограф 676 Хузин, Фаяз Шарипович 485 Чеховиана 1182 Чиалашвили, Эленэ и др. 1627 Чийшия 105 Шеалтиэль, Шломо 600 Шишелина, Любовь Николаевна 140 Шубина, Татьяна Григорьевна 29 Ъпдайк, Джон 423 Этимологический словарь славянских языков 394 Язык культуры 966 Beiträge zur Geschichte der Slawistik in den nichtslawischen Ländern 395 Delijska, Borjana Petkova et al. 1099, 1123 Eastern Europe phrasebook 1605 Frazeologia słowiańska i inne płaszczyzny systemu językowego 1244 Inventing Slavia 114 Iter philologicum 1229 Kolev, Ivo 1555 Manoilov, Petar et al. 1127 Musakova, Elisaveta Vladimirova 680 Sevčenko, Igor et al. 1635 Studies on the development of grammar in German, Russian and Bulgarian 1615 Die Südosteuropa-Wissenschaften im

neuen Jahrhundert 1251

Z mala ojczyzna w sercu 1614

Toševa, Tanja et al. 913

### СЛОВАШКИ

Језици подунавских земаља (и руски) 1592
Bosák, L'ubomír et al. 604
Bulhari na Slovensku 1582
Čo sa osvedčilo? 843
Dorovský, Ivan A. 469
Haviernik, Pavol 612
Kiril, св. 1452
Koskova, Maria 1607
Kostadinova, Ženi 750
Labo, Šebastián 54

### СЛОВЕНСКИ

Eastern Europe phrasebook 1605 Gospodinov, Georgi Georgiev 1435 Ribnik tišine 1477 Ženske Balkana za mir 130

### СРЪБСКИ

Ајдуковић, Јован 378, 400 Бојчев, Христо Димитров 1338 Георгиев, Валентин 1679 Гроздев, Георги 1349 Дончев, Антон Николов 1351 Живоносни источник 355 Игов, Светлозар Атанасов 1355 Инджов, Никола Иванов 1356 Језици подунавских земаља (и руски) 1592 Јовановић, Слободан 255 Јовановић, Станоје 1722 Кад те сенка заобиће 1359 Књижевност и историја 1581 Комично у култури срба и бугара 1687 Константин Философ 1365, 1366 Марковић, Каменко М. 348 Младеновић, Александар 386 На крају дана 1690 Павловић, Стеван К. 558, 559 Парушев, Паруш 1377 Попов, Алек Василев 1379 Попов, Иордан и др. 1381 Промоције књига д-р Димитрија Кулића "Бугарска окупација Србије" 560 Рајић, Јован 561

Ралин, Радой 1385 Савремена бугарска драма 1386 Самардшић, Момир 590 Скупштинске беседе краља Милана 1542 Стефанов, Димитър 1391 Стојанчевић, Владимир 593 Струните на лирата 1698 Суботин-Голубовић, Татјана 675 **Теофилакт Охридски 774, 775, 776** Трифуновић, Ђорђе 465 Хлебец, Борис 393 Христов, Димитър 1405 Цветковић, Славољуб 562 Целакоски, Наум 47 **Тирковић**, Сима М. 599 Чудомир 1407, 1408 Dončev, Anton Nikolov 1427 Douze poètes de trois pays voisins 1708 Hristov, Boris Kirilov 1443 Ink'ov, Dimitar Janakiev 1275 Janjetović, Zoran 115 Kočović, Bogoljub 622 Pavlica, Branko 150 Petković, Vladimir R. 633 Petrović, Radmilo 58 Rollet, Jacques 415 Sa bugarskim u svet 1634 Serbian-Bulgarian Astronomical Conference, 4. Belgrade, Serbia. 2004, 1009 Stan, Alexandru I. et al. 1569 Stojanova, Krasimira 764

# ТАТАРСКИ

Болгар халык экиятлэре 1339 Закирова, Ильсеяр Гамиловна 276

### ТУРСКИ

Acaroğlu, M. Türker 369 Altinok, Rahmiye 479 Anadol, Kemal 480 Aydin, Mahir 601 Balkan ülkelerinden masallar 1410 [Bin sekiz yüz yetmiş yedi] 1877-1878 Osmanlı-Rus Savaşı 602 Bulgaristan türkleri'nin rumeli türküleri 969 Bulgaristan ülke raporu 205 Cumali, Mehmet Arslan 510 Dayioglu, Ali 108 Dimitrov, Georgi Mihajlov 844 Dimov, Dimităr Todorov 1422 Doğru, Halime 1511 Genç, Nevin 609 Güneşin bir çiy damlasında da parıldadığı gibi 1440 Kaderli, Zehra 287 Kalčev, Kamen 1450 Kilic, Osman 1497 Mani ve bilmeceler 972 Ozergin, M. Kemal 631 Ozkan, Ayşe 123 Öztürk, Ali 1498 Saral, Osman Yavuz 636 Sarikoyuncu, Esra 154 Simsirgil, Ahmet 637 Süer, Hikmet 641 Tarihte Türk-Bulgar Ilişkileri 642 Turan, Ömer et al. 349 Turbedari, Erhan 217 Türker, Mehmet 127 Ülküsal, Müstecib 513 Ulusoy, Embiya 514 Vapcarov, Nikola Jonkov 1490 Vazov, Ivan Minčov 1491 Yenisoy, Hayriye Süleymanoglu 1502 Yeşilova, Hasan 129 [Yirmi] XX. yüzyılın ilk yarısında Türk-Bulgar askerî-siyasî ilişkileri 165 [Yüz] 100 en iyi şiir 1494 Željazkova, Žana Vasileva 1637

### УКРАИНСКИ

Бошков, Виталий Михайлович 1333 Бурдяк, Віра Іванівна 94 Георгіева, Світлана Іванівна 1235 Горбань, Ірина Павлівна 275 Језици подунавских земаља (и руски) 1592 Канушевська, Яна Володимирівна 451 Колесник, Валентина Олександрівна

405 Музиченко, Олександр Федорович 102 Петровська, Леся Евгенівна 406 Потапенко-Калоянова, Катерина 1595 Славянский ассоциативный словарь 1597

Тимошенко, Юрій Олександрович 596 Червоножка, Валентина Семенівна 409 Eastern Europe phrasebook 1605

#### **УНГАРСКИ**

Балкане мой 1669

Језици подунавских земаља (и руски) 1592

Петкова-Пападопулос, Адриана 1573 Харгитай, Райна Симеонова 1585

Abdull, Tagir Al Bulgary 23, 304

Bálint, Csanád 502

Bihar, Maria 313

Bodor, Antal 563

Böhm, Lénárt 564

A bolgárkertészkedés hagyományai Szentesen és környékén 1527

Bolgárok Magyarországon 803

Boross, Marietta 314

Borovszky, Samu 283, 327

Bronzpillák 1411

Buchman, Karoly 315

Bulgaria 521

Bulgarian-Hungarian Workshop, 7. Veszprem. 2002. 1116

Csíkvári, Antal 328

Csobán, Endre 316

Czirbusz, Géza 284, 317

Denisov, Nikolaj B. et al. 297

Dezső, Angyal 329

Dimitrova, Blaga Nikolova 1418

Dončev, Tošo 805

Eastern Europe phrasebook 1605

Erdei, Ferenc 318

Farkas, Zoltan et al. 530

Fehér, Géza et al. 319

Fehér, György 531

Finn, Magyar, Romániai, Bolgár Muvészeti Szimpózium, 6. Budapest, Felsoörs, Balatonalmadi. 2005. 1148

Für, Lajos 320

Gyerkes, Mihály 321

Három szín 1711

"Híres vagy, hogyha ezt akartad..." 1503 Hódos, György 112

Horváth, Krisztina 113

Janev, Jordan et al. 1554

Jeszenszký, Árpád 322

Kapronczay, Péter 89

Katus, Elvira 75 Kolozsi, Ádám 76

Lazar, Ferenc 330

Limbacher, Károly 331

Magyarországi nemzeti és etnikai kisebbségek utónévkönyve 375

A magyarországi nemzetisegek neprajzi köteteinek bibliografiaja 10

Nagy, László 471

Nagy, Zoltan 481

A nemzetiségi kultúrák az ezredfordulón 854

Nikolova, Svetlina 472

Palotas, Emil 632

Palov, József 310

Paylov, Plamen Hristov et al. 1558

Pejkovska, Penka Ivanova 855

Popov, Alek Vasilev 1470

Rollet, Jacques 415

Rusinova, Polina Rusinova 946

Sajó, Elemér et al. 323

Somos, András 332

Sós, Judit et al. 542

Stojčev, Svetoslav 1717 Szalva, Péter 324

A szovjet-jugoszláv konfliktus története a források tükrében 159

Szüts, Mihály 325

Tanulmányok 975

Tanulmányok a Magyaroszági Bolgár, Görög, Lengyel, Örmeny, Ruszin Nemzetiség Néprajzából 1583

Teneva, N. 667

Toth, Imre H. 477

Trummer, Arpád 326

Tuzön járó hangok 1589 Vegh, Kalman Matyas 333

# ФИНСКИ

Okoye, Sirkku 473

#### ФРЕНСКИ

Academic migrations, elite formation and modernisation of nation states in Europe 800

<Omraam Mikhael> Aivanhov 697

Anorexie, addictions et fragilités

narcissiques 1070 Bărzanova, Ilka et al. 1513 Beiträge zur Geschichte der Slawistik in den nichtslawischen Ländern 395 Bulgarie 522, 523, 1161 Canetti, Elias 1303 Chomette, Guy-Pierre 509 Cohen de Lara, Aline et al. 1071 La cruauté au feminin 747 The culture of Thracians and their neighbours 607 Cvetaeva, Marina Ivanovna 1332 Deledicq, André 1188 Delijska, Borjana Petkova et al. 1099, 1123 La démesure narcissique 1072 Depeyrot, Georges 351 Despodov, Stefan 1144 Dimitrov, Georgi Mihajlov 870 Dimitrova, Blaga Nikolova 1419 Dimitrova, Snežana 1547, 1548 Draganova-Madelaine, Evgenija 904 Džurova, Aksinija Dobreva 678 Eolomea 1177 L'Europe, la France, les Balkans 1520 Examens des politiques nationales d'éducation 263 Foccroulle, Bernard et al. 770 Francophonie et diversité linguistique 1224 Frison-Roche, François 239 Genčev, Ljubomir 1432, 1433 Ginev, Dimitar Jordanov 715 Gloaguen, Philipe 535 Gorjanova, Snežana 1507 Ivanov, Mihail omraam 716-719, 724-728, 730, 733-740, 778 Ivanovič-Lair, Albena et al. 1447, 1448 Kadijski, Kiril Krumov 1449 Kenderova, Stojanka Todorova 661 Kontrastive Lexikologie und zweisprachige Lexikographie 1246 Krăsteva, Julija Stojanova 751, 1312, 1314, 1317, 1319 Lafont, Charles-Henri 211 Lazarova, Ruža 1320 Manoilov, Petăr et al. 1127 Manolakakis, Laurence 625 Meranzova, Marija 1462 Mesnil, Marianne et al. 779

Minčev, Georgi 1165 Minkov, Margarit 1463 Les mutations de la décennie 1990 et l'avenir demographique des Balkans 796 National laws and regulations on the prevention and suppression of international terrorism 121 New Europe College. Yearbook 1557 "Notre Colette" 1322 Panajotova, Borjana 817 Paskov, Viktor Marinov 1468 Preda-Matasaru, Aurel 151 Rojdov, Ivan 1716 Rollet, Jacques 415 Sevčenko, Igor et al. 1635 Le siècle des communismes 92 Situation du français et politiques linguistiques et éducatives 1225 Todorov, Cvetan 1259, 1323 Toševa, Tanja et al. 913 Vagenštajn, Anžel Rajmond 1487 Vančev de Thracy, Atanas Kolev 1325-1328 Veleva, Anelija 1492 Voltaire et al. 1661 Zaimova, Raja Jordanova 1534

# ХЪРВАТСКИ

Eastern Europe phrasebook 1605 Glagoljica i hrvatski glagolizam 650 Gospodinov, Georgi Georgiev 1438 Hrvatsko-bugarski odnosi u 19. i 20. stoljeću 1553 Očak, Ivan 171, 172

#### ЧЕШКИ

<Bасил Д.> Стоянов в Чехия 1726
Bulharština 1602, 1631
Chytilek, Roman 87
Dorovský, Ivan A. 5, 438
Eastern Europe phrasebook 1605
Gawin, Izabella 533
Gospodinov, Georgi Georgiev 1434, 1439
Gotovska-Henze, Teodorička 861
Inventing Slavia 114
Krăsteva, Julija Stojanova 752
Kultura bułgarska w naszych oczach 1713

Manolova-Motejlova, Marija 1714
Mikeska, Martin 376
Nemec, Dusan 538
Rakovski, Văt'o Draganov 1476
Skalova, Ivana 155, 656
Stankov, Daniel 864
Trojanov, Ilija Marinov 1294
Vykypěl, Bohumil 399
Zlatareva, Galina Jordanova et al. 669-672
Zpráva o zahraniční politice České
Republiky za obdobi od ledna 2003
do prosince 2003. 167
Zpráva o zahraniční politice České
Republiky za obdobi od ledna 2004

# ШВЕДСКИ

do prosince 2004. 168

Bulgarien 525 Bulgariens och Rumaniens anslutning till Europeiska unionen 143 Ehrnrooth, Magnus 147 Makuja laajentuvasta unionista 338 Sofronij Vračanski 1481 Turp, Craig 544

### ДВА И ПОВЕЧЕ ЕЗИКА

Балкане мой 1669 Бессарабия и освобождение Болгарии Бизнес речник немско-български, българско-немски 1575 Болгарский разговорник и словарь 1591 Болгарский язык 1616 В поисках "западного" на Балканах 1234 Вайан, А. 380 Георгиев, Валентин 1679 Гливинская, Вера Николаевна и др. 1618 Делото на Крсте Мисирков 1518 Евангелие от Матфея в славянской традиции 771 Зализняк, Андрей А. 383 Зборник посветен на Бошко Бабик 1723 Из века в век 1684 Исследования по славянской диалектологии 1580 Италијянски дипломатски документи

за Македонија 134 Језици подунавских земаља (и руски) Јовановић, Станоје 1722 Карпов, Владимир Александрович 1623 Каталог кньига на бугарском и руском језику 1562 Књижевност и историја 1581 Комично у култури срба и бугара 1687 Константин Философ 1365 Левчев, Любомир Спиридонов 1371 На крају дана 1690 Паначева, Ксения Юрьевна 1594 Пентковский, Алексей Мстиславович 45 Петкова-Пападопулос, Адриана 1573 Потапенко-Калоянова, Катерина 1595 Рајић, Јован 561 Русско-болгарский разговорник 1596 Славянский ассоциативный словарь 1597 Словарь поэзии Николы Вапцарова 1695 Стоев, Атанас Георгиев 1696, 1697 Струните на лирата 1698 Струшки вечери на поезијата, 42. Струга. 2003. 1699 Съкровище словесьное 1613 Таковски, Јован 392 Тимонина, Елена Васильевна 1598 Трифуновић, Ђорђе 465 Харгитай, Райна Симеонова 1585 Хризограф 676 Чиалашвили, Эленэ и др. 1627 Adinolfi, Roberto 34 Aleksieva, Valentina 1599 Arato, Francesca 201 Avramova, Maja et al. 663 Biolčev, Bojan Asenov 1705 Blignaut, Hélène 968 Boboc, Paraschiva 410 Botev, Hristo Petkov 1706 Britze, Joachim 1628 Brož, František 468 Bulgaria in global processes 881 Bulgarian soul 1160 Bulgarisch 1629, 1630 Bulgarisch-Deutsch 1600 Bulgaro 1601 Bulhari na Slovensku 1582

Bulharština 1602, 1631 Canetti, Elias 1299, 1301, 1302, 1304 Cezar, Ionel 435 Constantin, Florentina 183 Costea, Maria 605 Cutaia, Angelo 516 Dannemark, Francis 1660 Dănov, Petăr Konstantinov 698-706, 709, 710-713, 748 Deac, Augustin 608 Debeljanov, Dimčo Vel'ov 1707 Delemarre, Ton 432 Denčeva, Emilija 1603, 1604 Deutsch für Muttersprache Bulgarisch 1612 Deyisen dunyada Bolqaristanin yeri 1 Dimitrov, Georgi Mihajlov 869 Dimitrova, Snežana 956 Dimitrova, Todorka Lulčeva 1117 Dimitrova, Vili 1421 Dončev, Anton Nikolov 1426 Douze poètes de trois pays voisins 1708 Dubarova, Petja Stojkova 1709 Eastern Europe phrasebook 1605 Etymologický slovník jazyka staroslovenskeho 371 Europa 529 Evangelu, Ilias G. 50 Fotev, Georgi 807 Frîncu, Viorel 110 Fruntaşu, Iulian 111 Gallay, Pierre 51 Gawin, Izabell 532 Georgiev, Todor Ivanov et al. 1221 Gjuzelev, Bojan 1529 Glagoljica i hrvatski glagolizam 650 Gospodinov, Georgi Georgiev 1710 Graves, Nina Hannele 372 Grigorova, Violeta et al. 1606 Grosswörterbuch Business Deutsch-Bulgarisch 1576 Habitatele din Romania 295 Hagigogu, Steriu T. et al. 611 Hanganu, Lilia 286 Három szín 1711 Hubble 1584 I evropaiki musa ston 19on eona 1429 Illert, Martin 1568 Ink'ov, Dimităr Janakiev 1271, 1274, 1277-1282

L'Italiana in Algeri [DVD] 1164 Ivanov, Mihail omraam 721, 722, 729, 731, 792 Ivanov, Mihail omraam et al. 1566, 1567 Jovkov, Jordan Stefanov 1712 Kinnunen, Anja 536 Die Kirchenmusik in Südosteuropa 53 Kirkov, Dimităr Sterev 1453 Kitova, Marija Dimitrova 1226 Klasanova, Ljudmila Milanova et al. 814 Koskova, Maria 1607 Krăsteva, Julija Stojanova 753-755, 1315, 1316, 1318 Kultura bułgarska w naszych oczach 1713 Kuteva, Tanja 1208 Lalana, Fernando 437 Lazia, Liliana 373 Lekova, Tatjana 1457 <Las> lenguas y culturas de los países de la ampliación de la Unión Europea 1230 Levčev, Ljubomir Spiridonov 1458 Libraries in the age of Internet 1563 Lindstedt, Jouko 413 Lunasa 358 Makuja laajentuvasta unionista 338 Mandadžiev, Atanas Petrov 1460 Manolova-Motejlova, Marija 1714 Mantelli, Marcello et al. 185 Marinaro, Gustavo 973 Me ton tropo tu Kavafi 1461 Minčev, Georgi 1165 Minkova, Milena Julijanova et al. 1227 Mocanu, Nicolae 84 Monografia județului Teleorman 626 Mutsopulos, Nikolaos K. 627 Nederlandse belastingverdragen met Bulgarije, Hongarije, Joegoslavie, Kroatie, Macedonie, Moldavie, Polen, Roemenie, Slowakije en Tsjechie 247 Nestor 628 Nihoritis, Konstantinos Georgios 396 Nistazopulos-Pelekidos, Maria 1521 <Los> novios búlgaros 362 Okoye, Sirkku 473 Paisij Hilendarski 1467 Panajotova, Stela 780 Pauleanu, Doina 511 Pavlov, Frank 1469 Petkov, Teodoro 837

Pisarev, Jurij Alekseevic 1608 Popescu, Gabriel 175 Preda-Matasaru, Aurel 151 Probleme selectate 982 Răcilă, Emil 634 Radoslavova, Petja 911 Rajkova, Mariana 1633 Rallo, Michele 635 Rojdov, Ivan 1716 Rollet, Jacques 415 Românii din Bulgaria 132 Sarago, Carlo 233 Schwarcz, Iskra Jordanova et al. 1560 Sels, Lara 35 Serafim, arhimandrit 786, 789 Sevan, Sevda 1478 Sevčenko, Igor et al. 1635 Sieckmeyer, Doris et al. 1517 Sinomilontas me ton Kavafi 1479 Slavov, Atanas Vasilev 1212 Slivkova-Steinkuhler, Diana 1609 Słownik polsko-bułgarski, bułgarskopolski 1610 Sofronij Vračanski 1480 Solcan, Tatiana 156 Stan, Alexandru I. et al. 1569 Stojčev, Svetoslav 1717 Studies on the development of grammar in German, Russian and Bulgarian 1615 Succesvol uitvlaggen 215 Sugarev, Edvin Stefanov 1718

Tanulmányok a Magyaroszági Bolgár, Görög, Lengyel, Örmeny, Ruszin Nemzetiség Néprajzából 1583 Tessera paramithakia me megales alithies 1485 <Tzvetan> Todorov 687 Todorov, Cvetan 831, 832, 865, 1254, 1324, 1561 Todorova, Marija Nikolaeva 1533 Topčieva, Miroslava 1486 Toševa, Tanja et al. 913 Tratatul privind aderarea Republicii Bulgaria și a României la Uniunea Europeană 235 Trojanov, Ilija Marinov 1295 Troppo umano 926 Tuzön járó hangok 1589 Ungheria, Romania, Bulgaria 545 Vălkov, Detelin Momčilov 1499 Voltaire et al. 1661 Wennekes, Paul 61 Werner, Klaus 1636 Wielkie tematy kultury w literaturach słowiańskich 1493 Wiener slawistisches Jahrbuch 2004, 1719 World Haiku 2006 1720 Wrzosek, Piotr 1611 Z malą ojczyzną w sercu 1614 Zaprjanov, Hristo A. 1495 Zelev, Ilija 1587 Želev, Želju Mitev 838 Željazkova, Žana Vasileva 1637

# ПОКАЗАЛЕЦ НА ХУДОЖЕСТВЕНАТА ЛИТЕРАТУРА ПО ДЪРЖАВИ

### **АВСТРАЛИЯ**

Сведоштва од илинденскиот период 1334

### **АВСТРИЯ**

Angelova, Penka 1298 Debeljanov, Dimčo Vel'ov 1707 Diney, Dimitar 1423-1425 Eine ungewöhnliche Freundschaf 1428 Fremdland 1431 Gospodinov, Georgi Georgiev 1710 Günther, Johann 430 Ilieva, Svetla 1444 Konstantinov, Javor Ljudmilov 1454 Korudžiev, Dimitar Georgiev 1455 Literatur überwindet Grenzen 1459 Markova, Marina 1308 Postadžijan, Simona 1474 Wiener slawistisches Jahrbuch 2004 1719

#### АЛБАНИЯ

Antologji e poezisë bullgare 1409 Canetti, Elias 1301

#### БЕЛАРУС

Попов, Йордан Софрониев и др. 1380

### ВЕЛИКОБРИТАНИЯ

Becker-Leckrone, Megan 419 A fine line 1430 Lechte, John et al. 433 Mythos und Krise in der deutschsprachigen Literatur des 19. und 20. Jahrhunderts 1285 New Bulgarian drama 1465

Šurbanov, Aleksandår Vladimirov et al.

1261, 1262 Tihanov, Galin Vasilev 1256 Trojanov, Ilija Marinov 1292 Vălev, Stojan 1489 Zaprjanov, Hristo A. 1496

# ГЪРЦИЯ

Балта, Ино 1664 I evropaiki musa ston 19on eona 1429 Ink'ov, Dimităr Janakiev 1271, 1274, 1277, 1281 Kirkov, Dimităr Šterev 1453 Krăsteva, Julija Stojanova 1315, 1316, Levčev, Ljubomir Spiridonov 1458 Me ton tropo tu Kavafi 1461 Paisii Hilendarski 1467 Pavlov, Frank 1469 Sevan, Sevda 1478 Sinomilontas me ton Kavafi 1479 Sofronij Vračanski 1480 Tessera paramithakia me megales alithies 1485 Vălkov, Detelin Momčilov 1499 Zaprjanov, Hristo A. 1495

# ЛАНИЯ

Gospodinov, Georgi Georgiev 1437

# индия

Trojanov, Ilija Marinov 1291

# ИРЛАНДИЯ (ЕЙРЕ)

Dimitrova, Kristin Kostadinova 1420

### ИСПАНИЯ

Бредбъри, Рей 1645 Буковски, Чарлс 1646 Булгаков, Михаил Афанасиевич 1665 Бък, Пърл 1647 Бъроуз, Уилям 1648 Голдинг, Уилям 1638 Димитрова, Блага Николова 1681 Доктороу, Едгар Лорънс 1649 Дончев, Антон Николов 1683 Дос Пасос, Джон 1650 Еко, Умберто 1662 Елрой, Джеймс 1651 Камю, Албер 1657 Керуак, Джек 1652 Конрад, Джоузеф 1639 Кристи, Агата 1640 Лорънс, Дейвид Хърбърт 1641 Макюън, Йън 1642 Милър, Хенри 1653 Мишима, Юкио 1721 Мутафчиева, Вера Петрова 1689 Набоков, Владимир Владимирович 1666 Ондатджи, Майкъл 1654 Оруел, Джордж 1643 Пасков, Виктор Маринов 1693 Пастернак, Борис Леонидович 1667 Петров, Ивайло 1694 Пруст, Марсел 1658 Сарамагу, Жузе 1663 Сартр, Жан-Пол 1659 Стайнбек, Джон 1655 Фокнър, Уилям 1656 Форсайт, Фредерик 1644 Хайтов, Николай Александров 1701 Biolčev, Bojan Asenov 1705 Canetti, Elias 1299, 1302, 1304 Girón, José 436 Ink'ov, Dimităr Janakiev 1278-1280, 1282 Lalana, Fernando 437 Mandadžiev, Atanas Petrov 1460 Trojanov, Ilija Marinov 1295

### ИТАЛИЯ

Dimitrova, Vili 1421 Lekova, Tatjana 1457 Todorov, Cvetan 1254, 1324 Topčieva, Miroslava 1486

### КАНАДА

Илинов, Стефан 1686 Kostadinova, Vitana Vasileva 1260

### КИТАЙ

Hajtov, Nikolaj Aleksandrov 1442 Ink'ov, Dimităr Janakiev 1284

### КОРЕЯ

Кръстева, Олга 1369

### ЛИТВА

Суворова, Елизавета 460

# МАКЕДОНИЯ

Аврамовска, Наташа 443 Биолчев, Боян Асенов 1336 Бозукова, Кети 1337 Ботев, Христо 1340 Бугарската литература во новиот век 1342 Вазов, Иван Минчов 1343 Велев, Илија 444 Ганчев, Марко 1344 Гилевски, Паскал и др. 420 Господинов, Георги 1347 Гоцев, Серафим 1348 Гурчинова, Анастасија 446 Димова, Теодора Димитрова 1350 Ерменкова, Катя 1352 Есенски, Иван Стоянов 1353 <Рајко> Жинзифов 447 Илиевски, Петар Хр. 448 Јаневски, Славко 449 Иорданова, Евгения 1357 Иосифова, Екатерина Петрова 1358 Јунак падна бајракот не падна 450 Кадийски, Кирил Крумов 1360 Караангов, Петър Киров 1361 Караангова, Милена 1362 Кинов, Васил Дулев 1363 Китанов, Блаже 1364 Константинов, Георги 1367

Костов, Киро 452 Кънчев, Николай 1370 Македонската критика за XIX век 453 Македонскиот литературен кружок 454 Миронска-Христовска, Валентина 455 Мокров, Владо 1374 Никленов, Димитър Йорданов 1375 Парче синило под мојата клепка 1378 Поп-Атанасов, Горги и др. 456 Радев, Никола 1382 Ристовски, Блаже 457 Севан, Севда 1387 Синтгартийски, Иван Георгиев 1388 Сталев, Георги 458 Станишев, Кръстьо Иванов 1390 Старделов, Георги 459 Стефанов, Димитър 1392 Стефанова, Невена Борисова 1393 Стоянов, Николай Методиев 1394 Струшки вечери на поезијата, 42. Струга. 2003. 1699 Тодоров, Цветан 1310 Тодоровски, Гане 461, 1396 Тоциновски, Васил 462, 463, 464 Тошев, Тошо Николов 1397 Траянов, Теодор Василев 1398, 1399 Хайтов, Николай Александров 1401, Христов, Димитър 1404

# **МОЛДОВА**

Барбаров, Георги 1670-1673 Бурлак-Вълканов, Петър 1676 Стоев, Атанас Георгиев 1696, 1697

#### монголия

Талев, Димитър 1395 Цэнхэр Пиринийн дуулал 1406

# НИДЕРЛАНДИЯ (ХОЛАНДИЯ)

Botev, Hristo Petkov 1706 Delemarre, Ton 432 History of the literary cultures of East-Central Europe 1255 Jovkov, Jordan Stefanov 1712

### **НОРВЕГИЯ**

Gančeva, Vera Laleva 1307 The Holberg prize seminar. Bergen. 2004. 1311

### ПОЛША

Войтила, Карол 1668
Danailov, Georgi Hristov 1416
Ivanova, Miglena Kirilova 1445
Kinov, Vasil Dulev 1451
Literaturoznawstwo. Kulturologia.
Folklorystyka 470
Minkov, Svetoslav Konstantinov 1464
Podskalsky, Gerhard 474
Stanev, Emilijan 1482, 1483
Sujecka, Jolanta 475
Wielkie tematy kultury w literaturach
słowiańskich 1493

# РУМЪНИЯ

Хаджикосев, Роман 1700 Brońż, František 468 Cezar, Ionel 435 Dončev, Anton Nikolov 1426 Irimia, Mihaela Anghelescu 422

# РУСИЯ (от 1992 г.)

Алмазов, Борис Александрович 439 Ангелов, Ангел Г. 1335 Болгар халык экиятлэре 1339 Ботев, Христо 1341 Васильев, Борис Львович 441 [Гаудеамус] Gaudeamus 1345 Гачев, Георгий Дмитриевич 1330 Гилярова, Екатерина Евгеньевна 445 Дмитриева, Ирина Андреевна 442 Из века в век 1684 Кръстева, Красимира 1368 Кръстева, Юлия Стоянова 1309 Левчев, Любомир Спиридонов 1371 Лобачев, Виктор Алексеевич 1372 Между двумя юбилеями 1331 Митрев, Пламен Иванов 1373 Николов, Любомир Гергов 1376 Радичков, Иордан Димитров 1383 Райнов, Богомил Николаев 1384

Словарь поэзии Николы Вапцарова 1695

Современная болгарская драматургия 1389

Текст 1252

Троянов, Илия Маринов 1263

Философские и богословские идеи в памятниках древнерусской мысли 1400

Флоря, Борис Николаевич и др. 466 Хабибуллин, Мусагит М. 478 Химирски, Красин Вълчев 1403 Ъпдайк, Джон 423

### САЩ

Bulgarien Prosa 1413 Černozemski, Vladimir 1414, 1415 Dimitrova, Diana 1500 Dimova, Polina 1266 Gospodinov, Georgi Georgiev 1436 McAfee, Noelle 434 Nikolčina, Miglena Ilieva 1321 Orient express 1466 Popova, Krasimira P. 1472, 1473 Sugarev, Edvin Stefanov 1718

#### СЛОВАКИЯ

Dorovský, Ivan A. 469 Kiril, sv. 1452

#### СЛОВЕНИЯ

Gospodinov, Georgi Georgiev 1435 Ribnik tišine 1477

# CCCP (1922-1991)

Андреева, Елена 440 Гачев, Георгий Дмитриевич 1346

### СФРЮ (1942-1991)

Николов-Присойски, Миле 1692

# СЪРБИЯ (1992-2002, 2006-) ВЖ СЪРБИЯ И ЧЕРНА ГОРА

Кад те сенка заобиће 1359

Константин Философ 1366 Ралин, Радой 1385 Стефанов, Димитър 1391 Цветкова-Антова, Биляна 1703 Dončev, Anton Nikolov 1427 Hristov, Boris Kirilov 1443

# СЪРБИЯ И ЧЕРНА ГОРА (2003-2005)

Бојчев, Христо Димитров 1338 Васов, Мила 1678 Георгиев, Валентин 1679 Геров, Милорад 1680 Гроздев, Георги 1349 Дончев, Антон Николов 1351 Игов, Светлозар Атанасов 1355 Илиева-Николич, Деница 1685 Инджов, Никола Иванов 1356 Константин Философ 1365 Костов, Симеон 1688 На крају дана 1690 Нейков, Михаил 1691 Парушев, Паруш 1377 Попов, Алек Василев 1379 Попов, Иордан и др. 1381 Савремена бугарска драма 1386 Струните на лирата 1698 Трифуновић, Ђорђе 465 Христов, Димитър 1405 Христова-Станойевич, Милка 1702 Чудомир 1407, 1408 Ink'ov, Dimitar Janakiev 1275

# ТУРЦИЯ

Altinok, Rahmiye 479
Anadol, Kemal 480
Balkan ülkelerinden masallar 1410
Dimov, Dimităr Todorov 1422
Günesin bir çiy damlasında da parildadiği gibi 1440
Kalčev, Kamen 1450
Kilic, Osman 1497
Öztürk, Ali 1498
Vapcarov, Nikola Jonkov 1490
Vazov, Ivan Minčov 1491
Yenisoy, Hayriye Süleymanoglu 1502
[Yüz] 100 en iyi şiir 1494

# УКРАЙНА

Бесарабски изгрев 1674 Бошков, Виталий Михайлович 1333 Бурлак-Вълканов, Петър 1675 Дихан, Михаил Дмитриевич 1682 Зырянова, Валентина А. 1354 Канушевська, Яна Володимирівна 451

#### **УНГАРИЯ**

Балкане мой 1669 "Híres vagy, hogyha ezt akartad..." 1503 Bronzpillák 1411 Dimitrova, Blaga Nikolova 1418 Dubarova, Petja Stojkova 1709 Három szín 1711 Nagy, László 471 Nagy, Zoltán 481 Nikolova, Svetlina 472 Popov, Alek Vasilev 1470 Stojčev, Svetoslav 1717 Tóth, Imre H. 477

# ФИНЛАНДИЯ

Okoye, Sirkku Hannele 473

### ФРАНЦИЯ

Вазов, Иван Минчов 1677 Canetti, Elias 1303 Cvetaeva, Marina Ivanovna 1332 Dannemark, Francis 1660 Dimitrova, Blaga Nikolova 1419 Douze poètes de trois pays voisins 1708 Genčev, Ljubomir 1432, 1433 Ivanovič-Lair, Albena et al. 1447, 1448 Kadijski, Kiril Krumov 1449 Krăsteva, Julija Stojanova 1312-1314, 1317, 1319 Lazarova, Ruža 1320 Meranzova, Marija 1462 Minkov, Margarit 1463 Notre Colette 1322 Paskov, Viktor Marinov 1468 Todorov, Cvetan 1259, 1323 Vagenštajn, Anžel Rajmond 1487 Vančev de Thracy, Atanas Kolev 1325-1328

Veleva, Anelija 1492

### ФРГ

Bilder vom Eigenen und Fremden aus dem Donau-Balkan-Raum 467 Bolliger, Max et al. 1265 Bošnakov, Konstantin Petrov 1329 Bulgarien 1258 Buselmeier, Michael 424 Canetti, Elias 1300 Debeljanov, Dimčo Vel'ov 1417 Deor, Inga 425 Dimitrova, Diana 1501 Dimitrova, Svoboda Aleksandra et al. 1305 Dimova, Anna Stoeva 1253 Endler, Dietmar 421 Frisch, Hermann-Josef et al. 1267 Gančev, Ivan 1268 Günzel-Horatz, Renate et al. 1269 Hinck, Walter 431 Ilina, Žanet Zaharieva 1270 Ink'ov, Dimitar Janakiev 1272, 1273, 1276, 1283 Ivanova, Mirela Cvetkova 1446 Koneffke, Jan 426 Krăsteva, Olga 1456 Krupp, Ute-Christine 427 Lippet, Johann 428 Murdarov, Vladko Danailov 1257 Petali di rose, spine dei Balcani 1715 Popov, Alek Vasilev 1471 Radičkov, Jordan Dimitrov 1475 Rojdov, Ivan 1716 Sarafov, Nikolaj 1286, 1287 Staney, Ljuben Nikolov 1484 Tiemann, Gabi 476 Trojanov, Ilija 1288-1290, 1293 Über die Dichter 1296 Vagenštajn, Anžel Rajmond 1488 Verbotene Worte 1297 Wolf, Richard 429

#### ХЪРВАТИЯ

Gospodinov, Georgi Georgiev 1438

### ЧЕХИЯ

Gospodinov, Georgi Georgiev 1434, 1439 Manolova-Motejlova, Marija 1714 Rakovski, Văt'o Draganov 1476 Trojanov, Ilija Marinov 1294

# ШВЕЙЦАРИЯ

Aoki, Hisako et al. 1264 Dimova, Anna Stoeva 1306 Voltaire et al. 1661 Walthard, Frédéric 418

# ШВЕЦИЯ

Sofronij Vračanski 1481

### **ЯПОНИЯ**

World Haiku 2006, 1720

# ПОКАЗАЛЕЦ НА ХУДОЖЕСТВЕНАТА ЛИТЕРАТУРА ПО ЕЗИЦИ

### АЛБАНСКИ

Antologji e poezisë bullgare 1409 Canetti, Elias 1301

# АНГЛИЙСКИ

На крају дана 1690 Becker-Leckrone, Megan 419 Botev, Hristo Petkov 1706 Bulgarien Prosa 1413 Černozemski, Vladimir 1414, 1415 Dimitrova, Diana 1500, 1501 Dimitrova, Kristin Kostadinova 1420 Dimitrova, Svoboda Aleksandra et al. 1305 Dimova, Polina 1266 A fine line 1430 Gančeva, Vera Laleva 1307 Gospodinov, Georgi Georgiev 1436 History of the literary cultures of East-Central Europe 1255 The Holberg prize seminar. Bergen. 2004. Irimia, Mihaela Anghelescu 422 Jovkov, Jordan Stefanov 1712 Kiril, cg. 1452 Kostadinova, Vitana Vasileva 1260 Krăsteva, Julija Stojanova 1313 Lechte, John et al. 433 McAfee, Noelle 434 Mythos und Krise in der deutschsprachigen Literatur des 19. und 20. Jahrhunderts 1285 New Bulgarian drama 1465 Nikolčina, Miglena Ilieva 1321

Orient express 1466

Rojdov, Ivan 1716

Petali di rose, spine dei Balcani 1715

Popova, Krasimira P. 1472, 1473

Radičkov, Jordan Dimitrov 1475

Sugarev, Edvin Stefanov 1718 Šurbanov, Aleksandăr Vladimirov et al. 1261, 1262 Tihanov, Galin Vasilev 1256 Trojanov, Ilija Marinov 1291, 1292 Vălev, Stojan 1489 Vančev de Thracy, Atanas Kolev 1325 World Haiku 2006. 1720 Zaprjanov, Hristo A. 1496

### БЕЛОРУСКИ

Попов, Йордан Софрониев и др. 1380

### БЪЛГАРСКИ

Балта, Ино 1664 Барбаров, Георги 1670-1673 Бесарабски изгрев 1674 Бредбъри, Рей 1645 Буковски, Чарлс 1646 Булгаков, Михаил Афанасиевич 1665 Бурлак-Вълканов, Петър 1675, 1676 Бък, Пърл 1647 Български език и литература 1617 Бъроуз, Уилям 1648 Вазов, Иван Минчов 1677 Васов, Мила 1678 Войтила, Карол 1668 Геров, Милорад 1680 Голдинг, Уилям 1638 Димитрова, Блага Николова 1681 Дихан, Михаил Дмитриевич 1682 Доктороу, Едгар Лорънс 1649 Дончев, Антон Николов 1683 Дос Пасос, Джон 1650 Еко, Умберто 1662 Елрой, Джеймс 1651 Илиева-Николич, Деница 1685 Илинов, Стефан 1686 Камю, Албер 1657

Караиванов, Никола 1724 Керуак, Джек 1652 Конрад, Джоузеф 1639 Костов, Симеон 1688 Кристи, Агата 1640 Лорънс, Дейвид Хърбърт 1641 Макюън, Йън 1642 Милър, Хенри 1653 Мишима, Юкио 1721 Мурдаров, Владко Данаилов 1725 Мутафчиева, Вера Петрова 1689 Набоков, Владимир Владимирович 1666 Нейков, Михаил 1691 Николов-Присойски, Миле 1692 Ондатджи, Майкъл 1654 Оруел, Джордж 1643 Пасков, Виктор Маринов 1693 Пастернак, Борис Леонидович 1667 Петров, Ивайло 1694 Пруст, Марсел 1658 Сарамагу, Жузе 1663 Сартр, Жан-Пол 1659 Стайнбек, Джон 1655 <Васил Д.> Стоянов в Чехия 1726 Фокнър, Уилям 1656 Форсайт, Фредерик 1644 Хаджикосев, Роман 1700 Хайтов, Николай Александров 1701 Христова-Станойевич, Милка 1702 Цветкова-Антова, Биляна 1703

### ГАГАУЗКИ

Бошков, Виталий Михайлович 1333 Гагаузькі народні пісні та балади 273 Гагаузькі народні прислів'я 274

# ДАТСКИ

Gospodinov, Georgi Georgiev 1437

### ИСПАНСКИ

Canetti, Elias 1299, 1302, 1304 Girón, José 436 Lalana, Fernando et al. 437

# КИТАЙСКИ

Hajtov, Nikolaj Aleksandrov 1442 Ink'ov, Dimităr Janakiev 1284

# КОРЕЙСКИ

Кръстева, Олга 1369

# МАКЕДОНСКИ

Аврамовска, Наташа 443 Биолчев, Боян Асенов 1336 Бозукова, Кети 1337 Ботев, Христо 1340 Бугарската литература во новиот век Вазов, Иван Минчов 1343 Велев, Илија 444 Ганчев, Марко 1344 Гилевски, Паскал и др. 420 Господинов, Георги 1347 Гоцев, Серафим 1348 Гурчинова, Анастасија 446 Димова, Теодора Димитрова 1350 Ерменкова, Катя 1352 Есенски, Иван Стоянов 1353 <Рајко> Жинзифов 447 Илиевски, Петар Хр. 448 Јаневски, Славко 449 Йорданова, Евгения. 1357 Йосифова, Екатерина Петрова 1358 Јунак падна бајракот не падна 450 Кадийски, Кирил Крумов 1360 Караангов, Петър Киров 1361 Караангова, Милена 1362 Кинов, Васил Дулев 1363 Китанов, Блаже 1364 Константинов, Георги 1367 Костов, Киро 452 Кънчев, Николай 1370 Македонската критика за XIX век 453 Македонскиот литературен кружок 454 Миронска-Христовска, Валентина 455 Мокров, Владо 1374 Никленов, Димитър Йорданов 1375 Парче синило под мојата клепка 1378 Поп-Атанасов, Горги и др. 456 Радев, Никола 1382 Ристовски, Блаже 457

Сведоштва од илинденскиот период 1334 Севан, Севда 1387 Синтгартийски, Иван Георгиев 1388 Сталев, Георги 458 Станишев, Кръстьо Иванов 1390 Старделов, Георги 459 Стефанов, Димитър 1392 Стефанова, Невена Борисова 1393 Стоянов, Николай Методиев 1394 Струшки вечери на поезијата, 42. Струга. 2003. 1699 Тодоров, Цветан 1310 Тодоровски, Гане 461, 1396 Тоциновски, Васил 462-464 Тошев, Тошо Николов 1397 Траянов, Теодор Василев 1398, 1399 Хайтов, Николай Александров 1401, 1402 Христов, Димитър 1404

### МОНГОЛСКИ

Талев, Димитър 1395 Цэнхэр Пиринийн дуулал 1406

# **НЕМСКИ**

Angelova, Penka 1298 Aoki, Hisako et al. 1264 Bilder vom Eigenen und Fremden aus dem Donau-Balkan-Raum 467 Bolliger, Max et al. 1265 Bošnakov, Konstantin Petrov 1329 Botev, Hristo Petkov 1706 Bulgarien 1258 Buselmeier, Michael 424 Canetti, Elias 1300 Debeljanov, Dimčo Vel'ov 1417, 1707 Deor, Inga 425 Dimova, Anna Stoeva 1253, 1306 Diney, Dimităr 1423-1425 Eine ungewöhnliche Freundschaf 1428 Endler, Dietmar 421 Fremdland 1431 Frisch, Hermann-Josef et al. 1267 Gančev, Ivan 1268 Gospodinov, Georgi Georgiev 1710 Günther, Johann 430

Günzel-Horatz, Renate et al. 1269

Hinck, Walter 431 Ilieva, Svetla 1444 Ilina, Žanet Zaharieva 1270 Ink'ov, Dimitar Janakiev 1272, 1273, 1276, 1283 Ivanova, Mirela Cvetkova 1446 Koneffke, Jan 426 Konstantinov, Javor Ljudmilov 1454 Korudžiev, Dimitar Georgiev 1455 Krăsteva, Olga 1456 Krupp, Ute-Christine 427 Lippet, Johann 428 Literatur überwindet Grenzen 1459 Markova, Marina 1308 Murdarov, Vladko Danailov 1257 Popov, Alek Vasilev 1471 Postadžijan, Simona 1474 Rojdov, Ivan. 1716 Sarafov, Nikolaj 1286, 1287 Stanev, Ljuben Nikolov 1484 Tiemann, Gabi 476 Trojanov, Ilija 1288-1290, 1293 Über die Dichter 1296 Vagenštajn, Anžel Rajmond 1488 Verbotene Worte 1297 Walthard, Frederic 418 Wiener slawistisches Jahrbuch 2004, 1719 Wolf. Richard 429

### ПОЛСКИ

Danailov, Georgi Hristov 1416 Ivanova, Miglena Kirilova 1445 Kinov, Vasil Dulev 1451 Literaturoznawstwo. Kulturologia. Folklorystyka 470 Minkov, Svetoslav Konstantinov 1464 Podskalsky, Gerhard 474 Stanev, Emilijan 1482, 1483 Sujecka, Jolanta 475 Wielkie tematy kultury w literaturach slowiańskich 1493

#### РУСКИ

Алмазов, Борис Александрович 439 Ангелов, Ангел Г. 1335 Андреева, Елена 440 Ботев, Христо 1341 Васильев, Борис Львович 441 [Гаудеамус] Gaudeamus 1345 Гачев, Георгий Дмитриевич 1330, 1346 Гилярова, Екатерина Евгеньевна 445 Дмитриева, Ирина Андреевна 442 Зырянова, Валентина А. 1354 Из века в век 1684 Кръстева, Красимира 1368 Кръстева, Юлия Стоянова 1309 Лобачев, Виктор Алексеевич 1372 Между двумя юбилеями 1331 Митрев, Пламен Иванов 1373 Николов, Любомир Гергов 1376 Радичков, Иордан Димитров 1383 Райнов, Богомил Николаев 1384 Словарь поэзии Николы Вапцарова 1695

Современная болгарская драматургия 1389

Стоев, Атанас Георгиев 1696, 1697 Суворова, Елизавета 460 Текст 1252 Троянов, Илия Маринов 1263

Философские и богословские идеи в памятниках древнерусской мысли 1400

Флоря, Борис Николаевич и др. 466 Хабибуллин, Мусагит М. 478 Химирски, Красин Вълчев 1403 Ъпдайк, Джон 423

### СЛОВАШКИ

Dorovský, Ivan A. 469 Kiril, sv. 1452

### СЛОВЕНСКИ

Gospodinov, Georgi Georgiev 1435 Ribnik tišine 1477

# СРЪБСКИ

Бојчев, Христо Димитров 1338 Георгиев, Валентин 1679 Гроздев, Георги 1349 Дончев, Антон Николов 1351 Игов, Светлозар Атанасов 1355 Инджов, Никола Иванов 1356 Кад те сенка заобиће 1359 Константин Философ 1365, 1366 На крају дана 1690
Парушев, Паруш 1377
Попов, Алек Василев 1379
Попов, Йордан и др. 1381
Ралин, Радой 1385
Савремена бугарска драма 1386
Стефанов, Димитър 1391
Струните на лирата 1698
Трифуновић, Ђорђе 465
Христов, Димитър 1405
Чудомир 1407, 1408
Dončev, Anton Nikolov 1427
Douze poètes de trois pays voisins 1708
Hristov, Boris Kirilov 1443
Ink'ov, Dimităr Janakiev 1275

# ТАТАРСКИ

Болгар халык экиятлэре 1339 Закирова, Ильсеяр Гамиловна 276

### ТУРСКИ

Altinok, Rahmiye 479
Anadol, Kemal 480
Balkan ülkelerinden masallar 1410
Dimov, Dimităr Todorov 1422
Güneşin bir çiy damlasında da parıldadığı gibi 1440
Kalčev, Kamen 1450
Kilic, Osman 1497
Öztürk, Ali 1498
Vapcarov, Nikola Jonkov 1490
Vazov, Ivan Minčov 1491
Yenisoy, Hayriye Süleymanoglu 1502
[Yüz] 100 en iyi şiir 1494

### **УКРАИНСКИ**

Бошков, Виталий Михайлович 1333 Канушевська, Яна Володимирівна 451

### **УНГАРСКИ**

Балкане мой 1669 Bronzpillák 1411 Dimitrova, Blaga Nikolova 1418 Három szín 1711 "Híres vagy, hogyha ezt akartad..." 1503 Nagy, László 471 Nagy, Zoltan 481 Nikolova, Svetlina 472 Popov, Alek Vasilev 1470 Stojčev, Svetoslav 1717 Toth, Imre H. 477

### ФРЕНСКИ

Canetti, Elias 1303 Cvetaeva, Marina Ivanovna 1332 Dimitrova, Blaga Nikolova 1419 Genčev, Ljubomir 1432, 1433 Ivanovič-Lair, Albena et al. 1447, 1448 Kadijski, Kiril Krumov 1449 Krăsteva, Julija Stojanova 1312, 1314, 1317, 1319 Lazarova, Ruža 1320 Meranzova, Marija 1462 Minkov, Margarit 1463 "Notre Colette" 1322 Paskov, Viktor Marinov 1468 Rojdov, Ivan 1716 Todorov, Cvetan 1259, 1323 Vagenštajn, Anžel Rajmond 1487 Vančev de Thracy, Atanas Kolev 1325-1328 Veleva, Anelija 1492 Voltaire et al 1661

### ХЪРВАТСКИ

Gospodinov, Georgi Georgiev 143

### чешки

Gospodinov, Georgi Georgiev 1434, 1439 Manolova-Motejlova, Marija 1714 Rakovski, Văt'o Draganov 1476 Trojanov, Ilija Marinov 1294

# ШВЕДСКИ

Sofronij Vračanski 1481

### НА ДВА И ПОВЕЧЕ ЕЗИКА

Балкане мой 1669 Барбаров, Георги 1670-1673 Бесарабски изгрев 1674 Бредбъри, Рей 1645 Буковски, Чарлс 1646 Булгаков, Михаил Афанасиевич 1665 Бурлак-Вълканов, Петър 1675, 1676 Бък, Пърл 1647 Бъроуз, Уилям 1648 Вазов, Иван Минчов 1677 Васов, Мила 1678 Войтила, Карол 1668 Георгиев, Валентин 1679 Геров, Милорад 1680 Голдинг, Уилям 1638 Димитрова, Блага Николова 1681 Димова, Теодора Димитрова 1350 Дихан, Михаил Дмитриевич 1682 Доктороу, Едгар Лорънс 1649 Дончев, Антон Николов 1683 Дос Пасос, Джон 1650 Еко, Умберто 1662 Елрой, Джеймс 1651 Из века в век 1684 Илиева-Николич, Деница 1685 Илинов, Стефан 1686 Камю, Албер 1657 Керуак, Джек 1652 Конрад, Джоузеф 1639 Константин Философ 1365 Костов, Симеон 1688 Кристи, Агата 1640 Левчев, Любомир Спиридонов 1371 Лорънс, Дейвид Хърбърт 1641 Макюън, Йън 1642 Милър, Хенри 1653 Мишима, Юкио 1721 Мутафчиева, Вера Петрова 1689 На крају дана 1690 Набоков, Владимир Владимирович 1666 Нейков, Михаил 1691 Николов-Присойски, Миле 1692 Ондатджи, Майкъл 1654 Оруел, Джордж 1643 Пасков, Виктор Маринов 1693 Пастернак, Борис Леонидович 1667 Петров, Ивайло 1694 Пруст, Марсел 1658 Сарамагу, Жузе 1663 Сартр, Жан-Пол 1659 Словарь поэзии Николы Вапцарова 1695 Стайнбек, Джон 1655

Стоев, Атанас Георгиев 1696, 1697 Струните на лирата 1698 Струшки вечери на поезијата, 42. Струга. 2003. 1699 Трифуновић, Ђорђе 465 Фокнър, Уилям 1656 Форсайт, Фредерик 1644 Хаджикосев, Роман 1700 Хайтов, Николай Александров 1701 Христова-Станойевич, Милка 1702 Цветкова-Антова, Биляна 1703 Biolčev, Bojan Asenov 1705 Botev, Hristo Petkov 1706 Brož, František 468 Canetti, Elias 1299, 1301, 1302, 1304 Cezar, Ionel 435 Dannemark, Francis 1660 Debeljanov, Dimčo Vel'ov 1707 Delemarre, Ton 432 Dimitrova, Vili 1421 Dončev, Anton Nikolov 1426 Douze poètes de trois pays voisins 1708 Dubarova, Petja Stojkova 1709 Gospodinov, Georgi Georgiev 1710 Harom szin 1711 I evropaiki musa ston 19on eona 1429 Ink'ov, Dimitar Janakiev 1271, 1274, 1277-1282 Jovkov, Jordan Stefanov 1712

Kirkov, Dimitar Sterev 1453

Krasteva, Julija Stojanova 1315, 1316, 1318 Lalana, Fernando 437 Lekova, Tatjana 1457 Levčev, Ljubomir Spiridonov 1458 Mandadžiev, Atanas Petrov 1460 Manolova-Motejlova, Marija 1714 Me ton tropo tu Kavafi 1461 Okoye, Sirkku 473 Paisij Hilendarski 1467 Pavlov, Frank 1469 Rojdov, Ivan 1716 Sevan, Sevda 1478 Sinomilontas me ton Kavafi 1479 Sofronij Vračanski 1480 Stojčev, Svetoslav 1717 Sugarev, Edvin Stefanov 1718 Tessera paramithakia me megales alithies 1485 Todorov, Cvetan 1254, 1324 Topčieva, Miroslava 1486 Trojanov, Ilija Marinov 1295 Vălkov, Detelin Momčilov 1499 Voltaire et al. 1661 Wielkie tematy kultury w literaturach slowianskich 1493 Wiener slawistisches Jahrbuch 2004, 1719 World Haiku 2006, 1720

Zaprjanov, Hristo A. 1495